

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD COLLEGE LIBRARY

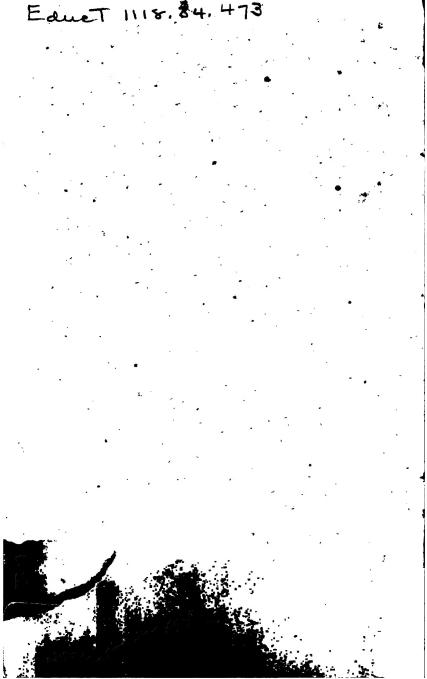


THE ESSEX INSTITUTE TEXT-BOOK COLLECTION

GIFT OF
GEORGE ARTHUR PLIMPTON
OF NEW YORK

JANUARY 25, 1924









STEREOTYPE EDITION.

THE

GREEK READER,

BY

FREDERIC JACOBS,

PROFESSOR OF THE GYMNASIUM AT GOTHA, AND EDITOR OF THE ANTHOLOGIA.

The Fourth American from the Ninth German Boltion,

ADAPTED TO

THE GRAMMARS OF BUTTMANN AND FISK;

WITH

NEW SELECTIONS FROM THE TEXT OF JACOBS, AND HIS ANNOTA-TIONS MORE AT LARGE THAN IN THE FORMER AMERICAN EDITIONS, TOGETHER WITH MANY ADDITIONAL NOTES, ORIGINAL AND SELECTED, BY THE EDITORS.

BOSTON:
PUBLISHED BY HILLIARD, GRAY & CO.

1834.

Educt, 1118,34,473

MARVARD COLLEGE LIBRARY

GIFT OF

GEORGE ARTHUR PLIMPTON

JANUARY 25, 1924

Entered according to the act of Congress, in the year 1839, by Hilliard, Gray, & Co., in the Clerk's office of the District Court of the District of Massachusetts.

CAMBRIDGE:

E. W. METCALF AND COMPANY,
Printers to the University.

PREFACE TO THIS EDITION.

The well established character of Jacobs's Greek Reader and the general use of the American selections from it in all our schools, render it unnecessary to say any thing farther than to apprise the reader of what has been done in the present edition.

It is proper to state in the first place, that although this edition is comprised in a smaller volume than the preceding American ones, yet it contains the whole of the former text, with considerable additional matter. The publishers have been enabled to make these additions by adopting a smaller type, and by dispensing with the imperfect Lexicon, which has accompanied the other editions. This Lexicon has been laid aside in conformity with the opinions of experienced instructers, and other persons, conversant with the study of the learned languages. Such partial lexicons, before we had general ones in English, were highly useful; but they are now superseded by the latter, and, in the opinion of the best judges, have a tendency to give the learner too limited and incomplete a view of a language, and thus in some measure to retard his acquisition of it.

The additions to the Text consist of prose and poetry; the first including several specimens of Epistolary composition, of which none were given in the former American editions, though some were contained in Jacobs's original work.

To the poetical part, which before only contained a few short extracts from the Iliad, and was disproportionate to the prose, have been added some of the most beautiful and entirely unexceptionable odes of Anacreon, and extracts from Bion and Moschus.

The Notes which were published in the first American edition, consisted of only a selection from those of Jacobs; but it being found, upon examining his edition, that a considerable number of valuable ones had been omitted for want of room, it has been deemed advisable to supply that deficiency from his work; so that the pupil will now have all the valuable notes of that learned editor. Numerous other notes, both selected and original, have been added, for the purpose of elucidating some points, and the better adapting it to the course of study in our schools. All the notes have been placed at the end of the work, as is done in the Collectanea Majora, the Collectanea Minora, and other approved elementary books.

A separate Historical and Geographical Dictionary, explaining all the *proper names* in the work, is also added to the present volume.

The proof sheets of the whole work have been corrected with great care; and it is confidently believed, that the present will be found to be the most correct American edition hitherto published. We may add, that notwithstanding the increased expense and labor bestowed upon it, this edition will be afforded at a much cheaper rate than any preceding one.

THE EDITORS.

Boston, August 31, 1832.

EXTRACT FROM THE PREFACE TO THE FIRST EDITION.

THE work, from which the following has been prepared, has superseded all others of the kind in Germany, and has been published in several editions in that country, under the title of "Elementarbuch der Griechischen Sprache für Anfänger und Geübtere," in four volumes. The first of these four volumes embraces the selections which are contained in the present work up to the 177th page. The second volume contains extracts from Plutarch's Lives, of which a greater part are also transferred to the present volume. The remainder of the second volume of the Elementarbuch is filled with extracts from Xenophon, Herodotus, and Thucydides, which are omitted here, both that the work might not be swelled beyond its proper size, and because several of the extracts from those authors appear scarcely adapted to the degree of proficiency expected at our schools. From the third volume of the Elementarbuch, which bears in the original the name of Socrates, and contains extracts from Plato and other Greek philosophers, nothing has been taken for the same reasons From the fourth volume, which is devoted to poetical extracts, and contains specimens of the gnomic, epic, pastoral, and lyric poetry of the Greeks, some of the selections from Homer have been adopted into this work.

It was one of the objects of the Editor to prepare a work for our schools, better adapted to them, than those now in use. It has been objected with justice to the Collectanea Græca Minora, that it contains too little; and that while, even in its easiest parts, it is not adapted to the purposes of a first book.

, ...

it makes a transition too rapid from the fables of Æsop to the obscure text of Tyrtæus. The Greek Reader, in the collection of Sentences in the first part, arranged according to the rules of Grammar, is designed to enable the learner to begin immediately to exercise himself, in putting to practice the principles and rules which he has learned in the grammar. To direct his attention, the word in which the rule is exemplified in each sentence, is distinguished in the printing. — These sentences, forming the First Course, are succeeded by a few Fables and a choice of the best Anecdotes and Apophthegms contained in the Greek writers; which will not present undue difficulties to the learner well acquainted with the grammatical exercises that precede them. - The extracts in the department of Natural History are from easy authors, and designed, in continuing the progress of the learner in the language, to afford him also matter of amusement and instruction. It must be left to the instructer to point out in what cases the limited knowledge or credulity of the ancient writers betrayed them into errors, that form a strong contrast with their general correctness. - The Mythology of the Greeks is so interwoven with their literature, their social character, and their history, that an early and intimate acquaintance with it is necessary, in order to acquire a thorough knowledge of that people. With this view the sections connected with mythology were compiled. exquisite ridicule with which Lucian exposes the absurdities of the popular belief, makes his Dialogues a proper sequel to the mythological extracts which precede them. - The Geographical sections, notwithstanding the imperfections of the ancient geography, are still replete with instruction. viewed with the aid of a map, they will leave a store of valuable knowledge in the learner's mind, independent of the progress he will have been making in the language. - The extracts from Plutarch, with which the prose of the volume

concludes, form a brief introduction to Grecian history, and will make the learner acquainted with some of its most distinguished names and events.—Poetical specimens are given from Homer, whose poems, at once the source and the most illustrious monument of the poetical language of Greece, cannot be too early or long studied.—The table of References, which follows, will furnish the means of consulting the passages quoted, as they stand in their context, in the original authors.

A chief object of the editor, in preparing this work, has been to furnish an elementary book to our schools, in which the Greek may be learned through the medium of English. No learner at school or elsewhere can be as well acquainted with the Latin as with his mother tongue. The practice of learning Greek through the medium of Latin, has descended to us from a time when the Latin was a common language among scholars, when lectures at the universities were exclusively given in that tongue, and commentaries on authors and lexicons were published in no other. For schools, however, there is no one circumstance to recommend the continuance of this practice, not even that of becoming more familiar with the Latin. The Latin of grammars, commentaries, and lexicons, is not that which the learner ought to acquire; and while the Latin language should be studied in the pure sources of the ancient writers, the learner of Greek ought not to be embarrassed by having his attention diverted to any thing else; nor ought his perceptions to be rendered difficult or indistinct by the foreign medium through which they are made, and with which he must of course be less familiar than with his native language. In Germany and France, editions of Latin and Greek authors for the use of schools are furnished with notes in the vernacular tongue; and the best lexicons of the Greek, in those countries, are also respectively in French and German. In this country, the opinion of scholars

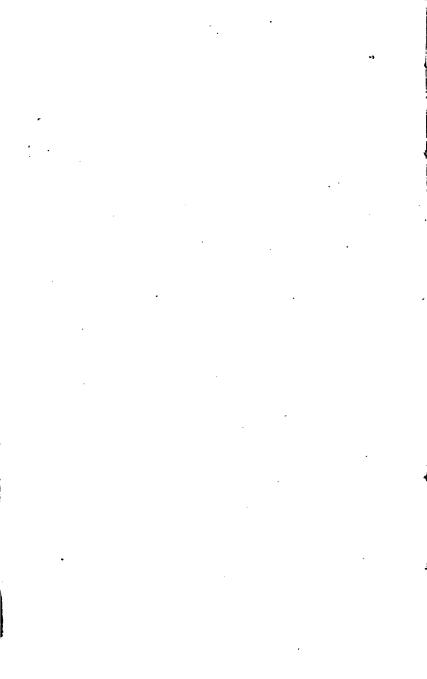
appears to be decided in the same result, and the Greek and English lexicon on the basis of Schrevelius, already in press. is expected with anxiety by the friends of Greek studies and of an improved system of conducting them in this country.* The quantity of matter contained in this work will be perceived to be considerably greater than that contained in the Collectanea Græca Minora. The editor has been led to give it this extent from the opinion that, in the improving condition of our colleges and schools, more Greek might be advantageously studied in the latter. It was also his wish to meet the desires of several respected instructers, who wished for a substitute for a portion at least of the Greek Testament. The language of the Greek Testament differs. so much from that of the heathen writers, that it does not form the best introduction to their study. The familiarity of most learners with the English of the Bible renders the thorough study of the original impossible. It may be also doubted whether the trivial use of the sacred volume as a school book, and the practice of repeating the most sublime and affecting parts of the records of our religion, as an exercise in grammar and language, be favorable to the feelings with which those records ought to be taken in hand. inexperienced learner must often fall into mistranslations, which, to say the least, are painful to the ear.

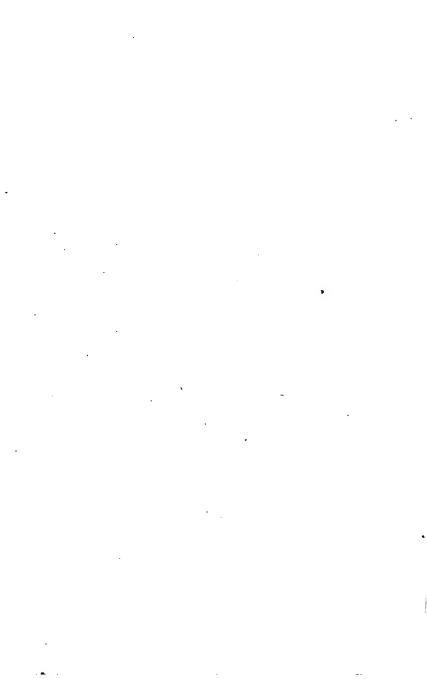
Cambridge, Nov. 1823.

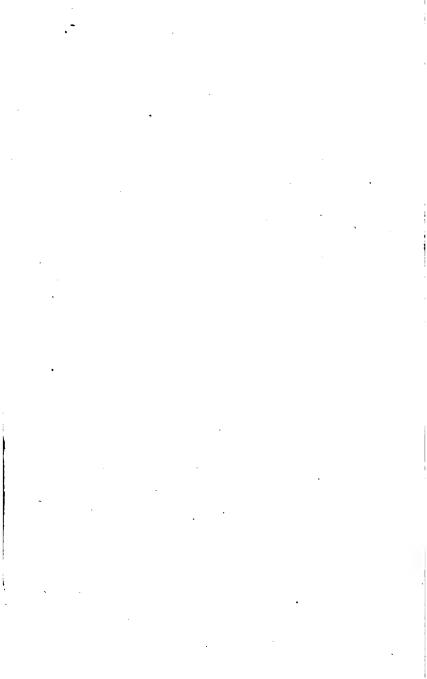
^{*} This Lexicon has been since published in this country, and reprinted in Great Britain.

FIRST COURSE.

GRAMMATICAL EXERCISES







GRAMMATICAL EXERCISES.

L

FIRST DECLENSION.

- 1. Η μέθη μικρά μανία έστιν. Πολίακις βραχεῖα ἡ δον ἡ μακράν τίκτει λύ πην. Φίλει τὴν παιδείαν, σω φροσύνην, φρόνησιν, ἀλήθειαν, οὶκονομίαν, τέχνην, εὖσέβειαν. Βίων ἔλεγε
 τὴν φιλαργυρίαν εἶναι μητρόπολιν πάσης κακίας. Οὖ πενία λύπην ἐργάζεται, ἀλλ ἐπιθυμία.
 ʿΩς συμπόσιον χωρὶς ὁμιλίας, οὖτως πλοῦτος χωρὶς
 ἀρετῆς οὐδὲν ἡ δονῆς ἔχει.
- 2. Δι κτήσεις της ἀρετης μόναι βέδαιαι εἰσιν. Ἡ παιδεία ἐν μἐν ταῖς εὐτυχίαις κόσμος 10 ἐστὶν, ἐν δὲ ταῖς ἀτυχίαις καταφυγή. Πασῶν τῶν ἀρετῶν ἡγεμῶν ἐστιν ἡ εὐσέδεια. Προςήκει τοῖς ἀθληταῖς τὸ σῶμα ἀεὶ γυμνάζειν. Κλεινότατον ἡν ἐν Ολυμπία Διὸς ἄγαλμα, Φειδίου ἔργον. Μετὰ τὸν Αἰνείου θάνατον, ᾿Ασκάνιος τὴν βασιλεί 15 κν παρέλαβεν. Ὁ Δίνος παῖς ἡν Ερμοῦ καὶ μούσης Οὐρανίας. Ἡ Ἰωνική φιλοσοφία ἤρξατο ἀπὸ Θαλοῦ, ἡ Ἦπλική ἀπὸ Πυθαγόρου.

3. Νου μᾶς Πίστεως καὶ Τέρμονος ἱερὸν ἱδρύσατο.

— Ἡ νέα Καρχηδών κτίσμα ἐστὶν ᾿Ασδρού 6α, τοῦ δεξαμένου Βάρκαν, τὸν Ἦνιδα κατέρα. — Τὸ τάλαντον τὸ Βαθυλώνιον δύο καὶ ἐθδομήκοντα μνᾶς 5 ᾿Αττικὰς δύναται. — Ἐπὶ κορυ φῆ τῆς ἄκρας Σουνίου ναὸς ἐστιν Ἦλθηνᾶς Σουνιάδος.

II.

SECOND DECLENSION.

- 1. °Ο θυμός ἀλόγιστος. °Ο πλοῦτος θνη τὸς, ἡ δόξα ἀθάνατος. °Ο λόγος τῆς ψυχῆς
 εἴδωλόν ἐστιν. Δειλὸν ὁ πλοῦτος καὶ φιλόψ νχον
 10 κακόν °Ο Πήγασος ἵππος ἦν πτηνός. «
 Η Αἴγυπτος δῶ ρόν ἐστι τοῦ Νείλου. Μἢ
 κατόκνει μακρὰν ὁ δὸν πορεὖεσθαι πρὸς τοὺς διδάσκειν
 τι χρήσιμον ἐπαγγελλομένους. Οἱ 'Ηρακλέους ἔκγονοι
 κατῆλθον εἰς τὴν Πελοπόννησον.
- 15 2. Οἱ Αἰγύπτιοι τὸν ἢλιον καὶ τὴν σελήνην Θεοὺς εἶναι λέγουσιν. — Ὁ ᾿Αρης μισεῖ τοὺς κα κούς. — Οἱ Πυγμαῖοι τοῖς γεράνοις πολεμοῦσιν.
- 3. Λύχω καὶ ἵππω συννόμω εστόν λέαινα δὲ 20 καὶ λέων οὐ τὴν αὐτὴν ἴασιν.— Ἡ ὀργὴ καὶ ἡ ἀσυνεσία, δύω με γίστω κάκω, πολλοὺς ἀπώλεσαν.— Ὁ Ζεῦξις ἐποίησεν Ἱπποκένταυρον, ἀνατρέφουσαν παιδίω Ἱπποκενταύρω διδύμω, κομιδῆ νηπίω.
- 4. Οἱ τὰ ἄχρα τοῦ "Αθω ἐνοιχοῦντες μαχροδιώ -25 τατοι εἶναι λέγονται. — Πολλάκις ἀνθρώπων ἔργή

νόον έξεκάλυψε κρυπτόμενον. — Κάτοπτρον είδους χαλκός έστ', οίνος δε νοῦ. — Ανδρός οίνος έδειξε νόον.

5. Έν Έρυκι τῆς Σικελίας, Αφροδίτης νεώς έστιν ἄγιος, ἐν ῷ πολὺ πλῆθος περιστερῶν τρέφεται. — 6 Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτωρ κατεσκεύασεν Ὁ μήρω νεών. — Αξροῦνται οι λαγὼ ὑπὸ ἀλωπέκων, τοτὰ μὰν δρόμω, τοτὰ δὰ τάχνη. — Έν τῆ Σάμω, τῆ "Ηρα πλείστους ταὼς ἔτρεφον, καὶ ἐπὶ τοῦ νομίσματος τῶν Σαμίων ταὼς ἦν.

III.

THIRD DECLENSION.

- 1. Ἡ τυραννὶς ἀδικίας μήτης ἐστίν. Ὁ δειλός τῆς πατρίδος προδότης ἐστίν. Ἦδωνις ἔτι πατς ὢν, Ἦρτε μιδος χόλω ἐν θήραις ὑπὸ συὸς ἐπλήγη. Πρόκνη ἐγένετο ἀηδων, Φιλομήλα χελιδων, Τηρεὺς ἐγένετο ἔποψ. Ὁ ἐλέφας τὸν δράκοντα ὀρόω- 15 δεϊ. Γλαῦκος, ἔτι νήπιος ὑπάρχων, μῦν διώκων, εἰς μέλιτος πίθον πεσών ἀπέθανεν.
- 2. Διεσπάσαντο τὸν Πενθέα αὶ Μαινάδες, καὶ αὶ Θρᾶτται τὸν 'Ορφέα, καὶ τὸν 'Ακταίονα αὶ κύνες. Οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες θεῶν εἰκόνες εἰσίν. 20 Τὴν Ιταλίαν ῷκησαν πρῶτοι Αὕσονες αὐτόχθο-νες. 'Απαντες οἱ λέοντές εἰσιν ἄλκιμοι.
- 3. Σταγόνες ΰδατος πέτρας ποιλαίνουσιν. Ο ὄρτυξ ήδύφωνος καὶ μαχητικός. — Οἱ Φοίνικες τῷ Ἡρακλεῖ ὄρτυγας ἔθυον. — Οἱ πέρδικες ἐν τῆ 25

Απτική εὐφωνοι, οἱ δὲ ἐν Βοιωτία ἐσχνόφωνοι ἦσων.— Ἡ παφοιμία λέγει, παλί μπαιδας τοὺς γέφοντας γίγνεσθαι.— Παλαιὸς μῦθος λέγει, τοὺς Μυφμιδόνας ἐκ μυφμήκων ἄνδφας γεγονέναι.

- 5 4. Οἱ Νομάδες τῶν Διθύων οὖ ταῖς ἡμέφαις, ἀλλὰ ταῖς νυξὶν ἀριθμοῦσιν. Περίανδρος ἐρωτηθεὶς, τὶ μέγιστον ἐν ἐλαχίστω, εἶπε, Φρένες ἀγαθαὶ ἐν σώματι ἀνθρώπου. Γνώμη κρείσσων ἐστὶν ἡ ρώμη χερῶν. Εὐωδία καὶ μῦρον γυψὶν αἰτίω θανάτου. 10 Γυναιξὶ κόσμον ἡ σιγἡ φέρει. Καλεπόν ἐστι λέγειν πρὸς γαστέρα, ὧτα οὐκ ἔχουσαν.
- 5. Ἡραιστος τὦ πόδε χωλός ἦν.— Ἡ Μήδεια γράφεται τὧ παϊδε δεινὸν ὑποβλέπουσα ἔχει δὲ ξἰφος ἐν χερσὶ, τὼ δὲ ἀθλίω καθήστον γελώντε, μηδέν 16 τῶν μελλόντων εἰδότε, καὶ ταῦτα ὁρῶντε τὸ ξἰφος ἐν ταῖν χεροῖν τῆς μητρός.

IV.

CONTRACTED DECLENSION.

- Ή φοόνησις μέγιστόν ἐστιν ἀγαθόν. Ἡ φύσις ἀνευ μαθήσεως τυφλὸν, ἡ δὲ μάθησις ἀνευ φύσεως ἐλλιπές. Πόλεως ψυχὴ οἱ νόμοι. —
 Οὐκ ἔστιν οὐδὲν κρεῖσσον ἢ νόμοι πόλει. ᾿Αρἰστιππος ἔφη πρὸς τὸν ἀδελφόν Μέμνησο, ὅτι τῆς μὲν διαστάσεως σὺ ἤρξω, τῆς δὲ διαλύσεως ἔγώ.
- 2. Ἡ ὑδραυλὶς Κτησιδίου ἐστὰν εὖρημα Αλεξαν δρέως, πουρέως τὴν τέχνην. — Όμονοούντων ἀδελ-25 φῶν συμδίωσις παντὸς τείχους ἰσχυροτέρα. —

ΤΗ θους βάσανός εστιν ἀνθρώποις χρόνος. — Πελίαν, τὸν Ποσειδώνος καὶ Τυροῦς υίον, ἵππος ἔθρεψεν. — ᾿Απόλλων, ὁ Διὸς καὶ Αητοῦς παῖς, ὅτε τὸν Πύθωνα κατετόξευσεν, ἡλθεν εἰς Δελφοὺς καὶ παρελαθε τὸ μαντεῖον τῆς Ιῆς. — ᾿Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔση, ἐὰν δ πρῶτον ἄξξης σαυτὸν αἰδεῖσθαι.

3. Οἱ ὄφεις τὸν ἰὸν ἐν τοῖς ὀδοῦσιν ἔχουσιν.

— Ὁ Παρνασσὸς μέγα καὶ σύσκιον ὄρος ἐστίν, — Ἐν Βοιωτία δύο εἰσὶν ἐπίσημα ὄρη, τὸ μὲν Ἑλικὼν καλούμενον, ἔτερον δὲ Κιθαιρών. — Ὁ Νεῖλος ἔχει παντοῖα 10 γένη ἰχθύων. — Κέρδη πονηρὰ ζημίαν ἀεὶ φέρει. — Λιμὸς μέγιστον ἄλγος ἀνθρώποις ἔφυ. — Ξίφος τιτρώσκει σῶμα, τὸν δὲ νοῦν λόγος. — Λημήτριος ὁ Πολιορκήτης βία ἢρει τὰς πόλεις, κατασείων τὰ τείχη, Τιμόθεος δὲ πείθων. — Ἐγένετα κατὰ τοὺς Τιβερίου χρόνους ἀνήρ 15 τις ᾿Απίκιος, ἀφ᾽ οὖ πλακούντων γένη πολλὰ Ἦπίκια ὀνομάζεται. — Τίμα τοὺς γόνεις. — Αἰακὸς τὰς κλεῖς τοῦ ἄδου φυλάττει. — Οὶ πολύποδες ἐλλοχῶσι τοὺς ὶχθῦς. — ᾿Ανάχαρσις τὴν ἄμπελον εἶπε τρεῖς φέρειν βότρυς ㆍ τὸν πρώτον, ἡδονῆς ㆍ τὸν δεύτερον, μέ- 20 θης ㆍ τὸν τρίτον, ἀηδίας.

V.

Examples in all the Declensions.

1. Πόνος εὖκλείας πατής. — Εὔκλειαν ἔλαδον οὖκ ἄνευ πολλῶν πόνων. — Ψυχῆς νοσούσης ἐστὶ
φάςμακον λόγος. — Χαλεπὸν τὸ γῆς άς ἐςιν
ἀνθρώποις βάςος. — Ὠκεανοῦ καὶ Τηθύος 25
παῖς ἦν Ἰναχος, ἀφὶ οὖ ποταμὸς ἐν Ἰλργει
Ἰναχος καλεῖται. — Οὔτε τὸν ἄςἰωστον ώφελεῖ
1*

ή χουσή κλίνη, ούτε τὸν ἀνόητον ή *επίσημ*ος εὖτυχία.

2. Οἱ τέττιγες σιτοῦνται τῆς δρόσου. — Δόξα καὶ πλοῦτος ἄνευ συνέσιος οὐκ ἀσφαλία κτή μα-5 τα. — Άγα θοκλέους ἐκλελοιπότος, πάντα ἐν Σικελία με στὰ ἦν στάσεως καὶ ἀναρχίας.

Έκ νεφέλης φέρεται χιόνος μένος ήδὲ χαλάζης,

Βροντή δ' έκ λαμπρας άστεροπης φέρεται, 10 Έξ ἀνέμων δε θάλασσα ταράσσεται.

— Ή τῶν βροτῶν φύσις καὶ νόσων ἢττων, καὶ γήρως, καὶ ἡ μοῖρα ἀπαραίτητος.

3. Αργος δ πανόπτης δφθαλμούς είχε έν παντί τῷ σώματι. - Κλεάνθης ἔφη, τοὺς ἀπαιδεύτους 15 μόνη τη μορφή των θηρίων διαφέρειν. - Ανάχαρσις ονειδιζόμενος, ότι Σκύθης έστιν, είπε, Τώ γένει, αλλ' οὐ τῷ τρόπῳ. — Ἐξῆν καὶ τῷ ἀχιλλεῖ ζῆν καὶ βασιλεύειν των Μυρμιδόνων, καὶ τῷ Νέστορι ἐν Πύλω έν εἰρήνη ἄρχειν, καὶ τῷ Οδυσσεῖ οἴκοι 20 μένειν, ἢ παρὰ Καλυψοῖ ἐν ἄντρω καταβδύτω καὶ κατασκίω, αγήρω όντι καὶ άθανάτω άλλ ούχ είλετο αθάνατος είναι, άργὸς ών, και μηδέν χρώμενος τῆ ἀρετή. - Δεῖ τοὺς νέους κοσμιότητι χρήσθαι έν πορεία καὶ σχήματι καὶ περιδολή.-25 Ήρακλης τη χολή της Λερναίας ύδρας τοὺς οϊστούς έβαψεν. - Αχρίσιος την ξαυτού θυγατέρα Δανάην μετά τοῦ παιδός Περσέως έν λάρνακι είς θάλασσαν ἔφοιψεν ή δε λάρνας προςηνέμθη Σερίφω τη νήσω.

- 4. Ποθεί ἄνθρωπος νύκτα μεθ ἢλιον, καὶ λιμὸν μετὰ κόρον, καὶ δίψαν μετὰ μέθην κᾶν ἀφέλης αὐτοῦ τὴν μεταβολὴν, λύπην τὴν ἡδο τνὴν ποιεῖς. Τηθακλῆς ἔλαβε παρὰ Ερμοῦ μὲν Εἰφος, καρ᾽ ᾿Απόλλωνος δὲ τόξα, παρὰ ἡφαίστου δὲ θώρακα Σχυσοῦν, παρὰ δὲ ᾿Αθηνᾶς πέπλον. ΤΩ Ζεῦ, καὶ ᾿Αθηνᾶ, καὶ ᾿Απόλλον, δότε μοι ἀρετὴν ψυχῆς, καὶ ἡσυχίαν βίου, καὶ ζωὴν ἄμεμπτον, καὶ εὔελπιν θάνατον.
- 5. Σέρξου εν Έλλάδι πολεμούντος, ή αὐτοῦ μήτης 10 εδόκει εν ὀνείζοις ἰδεῖν δύο γυναῖκε, μεγέθει πολὐ ἐκπρεπεστάτα, κάλλει ἀμώμω, καὶ κασιγνήτα τοῦ αὐτοῦ γένους, 'Ασίαν καὶ Ελλάδα. Φίλιππος γενόμενος κριτής δυεῖν πονηροῖν, ἐκέλευσε τὸν μὲν φεύγειν ἐκ Μακεδονίας, τὸν δὲ ἔτερον διώκειν.
- 6. Κολάζονται εν άδου πάντες οί κακοὶ, βασιλεῖς, δοῦλοι, σατράπαι, πενητες, πλούστοι, πτωχοί. Αξ Φόρκου θυγατέρες γραῖαι ήσαν εκ γενετῆς, ενα τε όφθαλμὸν καὶ ενα όδόντα εἰχον, τρεῖς οὖσαι, καὶ ταῦτα παρὰ μέρος ἀλλήλαις ὅπασαν. 20 Κλεάνθης εἰς ὅ στρακα καὶ βοῶν ὡ μοπλάτας ἔγραφεν ἄπερ ἤκουε παρὰ τοῦ Ζήνωνος ἀπορία κερμάτων, ὡςτε ἀνήσασθαι χάρτια.
- 7. Θεὸς ἐκάστῷ ὅπλόν τι ἔνειμε, λέουσιν ἀλκὴν καὶ ταχυτῆτα, ταύροις κέρατα, μελίσ 25 σαις κέντρα, ἀνδρὶ λόγον καὶ σοφίαν. Χείρων ὁ Κένταυρος τὸν ἀχιλλέα, παῖδα ἔτι ὄντα, ἔτρεφε σπλάγχνοις λεόντων καὶ σύων ἀγρίων, καὶ ἄρκτων μυελοῖς, καὶ καρτερὸν ἔθηκε καὶ ποσάκη. Ζήνων ἔφη, δεῦν τὰς πόλεις κοσμεῖν οὐκ δυαθήμασιν, ἀλλὰ ταῖς τῶν οἰκούντων ἀρε-

ταϊς. — Η Λερναία ύδρα είχεν υπερμέγεθες σώμα, κε φαλάς δε εννέα, τὰς μεν οκτώ θνητάς, τὴν δε μέσην άθάνατον.

VI.

ADJECTIVE.

- 1. Έγγὺς Ἰταλίας κεῖται ἡ Σικελία, νῆσος εὖδαί
 5 μων καὶ πολυάνθοωπος. Βοαχὺς ὁ βίος, ἡ δὲ τέχνη μακοά. Βοαχεῖα τέρψις ἡδονῆς κακῆς. Κέρδος αἰσχοὸν, βαοὺ κειμήλιον. Τὸ μέλλον ἀσαφές. Κακῆς ἀπ᾽ ἀρχῆς γίγνεται τέλος κακόν. Τὸν πλούσιον ἀμαθῆ Διογένης πρόδατον ἐἶπε

 10 χουσόμαλλον.
 - 2. Τυραννίς χρήμα μεν σφαλερόν, πολλοὶ δὲ αὐτῆς ἐρασταὶ εἰσιν. Τυ φλόν ὁ πλοῦτος. Πιστὸν ἡ γῆ, ἄπιστον ἡ θάλασσα. Καλὸν ἡσυχία. Καλὸν ἡ ἀλήθεια καὶ μόνιμον.
- Τὰ μέγαλα δῶρα τῆς τύχης ἔχει φόθον,
 Καὶ τὸ πάνυ λα μπρὸν οὐκ ἀκ ἐν δυνον κυρεῖ,
 Οὐδ ἀσφαλὲς πᾶν ῦψος ἐν Φνη τῷ γένει.
- 3. Κρεῖττόν ἐυτι μετ οἰλινων ἀγαθῶν πρὸς ἄπαντας τοὺς αακοὺς, ἢ μετὰ πολλῶν κακῶν πρὸς 20 ὀλίγους ἀγαθοὺς μάχεσθαι. Οὐδὲν ἀργῆς ἀδικώτερον. Πόλεμος ἔνδοξος εἰρήνης αἰσχρᾶς αἰρετώτερος. Βίων ἔφη, δεῖν τὸν ἀγαθὸν ἄφχοντα, παυόμενον τῆς ἀρχῆς, μὴ πλουσιώτερον, ἀλλ ἐνδοξότερον γεγονέναι. Οὐδὲν κτῆμα σοφίας τιμιώτερον ἐστιν. Σοφία πλούτου κτῆμα τιμιώτερον. Παρὰ Ταρτησσίοις νεωτέρω πρεσδυτέρου

παταμαςτυςείν οὖκ ἔξεστιν. — Δόξα ἀσθενής ἄγκυςα, πλουτος ἔτι ἀσθενεστές α. — Άςετης οὐδὲν χςῆμα σεμνότες ον, οὐδὲ βεβαιότες όν ἐστιν.

4. Πολλὰ τῶν ζώων ἄναιμά ἐστι, καθόλου δὲ, ὅσα πλείους πόδας ἔχει τεττάρων. — Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, ὅτὸ δὲ κελεῦσαι ἡ ἄδιον. — Οὐδὲν γλύκιον τῆς πατερίδος. — Οὔκ ἐστιν οὐδὲν μητρὸς ἢ διον τέκνοις. — Κρείσσων οἰπτιρμοῦ φθόνος. — Χρὴ σιγῷν, ἢ κρείσσονα σιγῆς λέγειν. — Διὰ τοῦτο δύο ὧτα ἔχομεν, στόμα δὲ ἕν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἢ ττονα δὲ 10 λέγωμεν. — Τὸ κενὸν ἐν τῷ βἰω πλεϊόν ἐστι τοῦ συμφέροντος. — Άρχε σαυτοῦ μηδὲν ἦττον ἢ τῶν ἄλλων. — Στέργε μὲν τὰ παρόντα, ζήτει δὲ τὰ βελτίω. — Οἱ τῶν τελετῶν μετίχοντες περὶ τῆς τοῦ βἰου τελευτῆς ἡ δίους τὰς ἐλπίδας ἔχουσιν.

5. Ο μέλας οἶνός ἐστι θρεπτικώτατος, ὁ δἰ λευκὸς, λεπτότατος. — Ἡ Βακτριανὰ χώρα εὐδαιμον τῶν ος τῶτη ἐστὶ καὶ εὐφορωτάτη. — Πρεσδύτατον τῶν ὄντων, θεός ἀν ἐννητος χάρ κάλλιστον, κόσμος ποίημα γὰρ θεοῦ μέγιστον, τόπος 20 πάντα γὰρ χωρεῖ τάχιστον, νοῦς διὰ παντὸς γὰρ τρέχει ἐσχυρότατον, ἀνάγκη κρατεῖ γὰρ πάντων σοφώτὰτον, χρόνος ἀνευρίσκει γὰρ πάντως το μὲν γὰρ δὶν κοι το υγίνεται μέποτος τὸ μὲν γὰρ δὸν οὐ μεῖζόν ἐστι χηνείου, 25 αὐτὸς δὲ γίνεται καὶ ἐπτὰ καὶ δεκάπηχυς. — Ὁ τῶν πλείστων βίος μελλησμῷ παραπάλλυται.

Κάλλιστον τὸ δικαιέτατον : έἄστόν 3 ύγιαίνειν,

"Η διστον δὲ τυχεῖν ὧν τις ἕκαστος ἐρῷ.
-- Ὁ Θάνατος κοινὸς καὶ τοῖς χειρίστοις καὶ τοῆς

βελτίστοις · ούτε τοὺς πονηφούς ὑπεφορῷ, ούτε τοὺς ἀγαθοὺς θαυμάζει.

- 6. Ἡ γῆ σφαιροειδής ἐστι καὶ ἐν μέσω κεῖται. Οἱ πλούσιοι πολλάκις ὑφ' ἡδονῆς διηνεκοῦς μὴ 5 συνἰενται τῆς εὐτυχίας. Ἐπαμινώνδας πατρὸς ἦν ἀφα νοῦς. Πάντα ἐκ τῆς ἐπιμελείας, καὶ τῆς διαρκοῦς φροντίδος, καὶ τῆς σπουδῆς τῆς ἀνελλιποῦς κρεἰττονα γἰγνεσθαι δύναται. "Ομηρος τοῖς ῆρωσιν ἁπλῆν καὶ πᾶοιν ὅμοιαν δίαιταν ἀποδέδωκε. Διονύσιος ὁ τύραννος 10 τὸ ᾿Απόλλωνος ἄγαλμα περιεσύλησε, χρυσοῦς βοστρύχους ἔχον, καὶ τὴν παρακειμένην αὐτῷ χρυσῆν τράπεζαν ἀφεῖλεν. Σωκράτης ἰδών μειράκιον πλούσιον καὶ ἀπαίδευτον, Ἰδοὺ, ἔφη, χρυσοῦν ἀνδράποδον.
- 7. Τὰ ὅρη πόρξωθεν ἀ εροειδη φαίνεται καὶ λεῖα, 15 ἐγγύθεν δὲ τραχέα. Οὐ κρεῖττον, πενιχρόν μὲν, ἄσφαλη δὲ καὶ ἀδεᾶ βίον ἀσπάσασθαι, ἢ πλούσιον καὶ ἐπικίνδυνον; Ελευθέρου ἀνδρός ἐστιν, ἀεὶ τὰληθη λέγειν. Νικοκρέων ὁ Κύπριος τετράκερων ἔλαφον εἰχεν. "Εν τιγι ναῷ. Λιὸς τρίκερω καὶ τετράκερω 20 πρόβατα ἢν. 'Αριστοτέλης ἔφη, τῆς παιδείας τὰς μὲν ψίζας εἰναι πικρὰς, γλυκεῖς δὲ τοὺς καρπούς. Τρεῖς εἰσι δικασταὶ καθ ἄδου, οῖ τοὺς εὐσεδεῖς καὶ πονηροὺς διπκρίνουσιν. Δεινόν ἐστι τοὺς χείρους τῶν βελτιόνων ἄρχειν.
- 25 8. Ανάχαρσις πρεϊττον έλεγεν, ένα φίλον έχειν πολλοῦ ἄξιον, ἢ πολλοὺς μη δενὸς ἀξίους. Ἡ μιῖα, ἑξάπους οὖσα, τοῖς μὲν τέσσα ραι βαδίζει μόνοις, τοῖς δὲ προσθίοις δυσὶ ὡς χεροὶ χρῆται. Πύρρος ἐν Ἰταλία ἐπολέμησεν ἔτη δύο καὶ μῆνας τέσσα ρας. Φιλήμων ὁ κωμικὸς ἔγραψε δράματα ἔπτὰ καὶ ἐννενήκοντα, βιώσας ἔτη ἐννέα καὶ ἐννενήκοντα. ἄννων, ὁ

πρεσδύτερος, έκ της Διδύης επέρασε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν, πεζών μυριάδας πέντε, ίππεῖς δὲ ξεακις - χιλίους, ἐλέφαντας δὲ ξεήκοντα. — Τοὺς Σῆρας ἱστοροῦσι μέχρι τριακοσίων ζῆν ἐτών, καὶ τοὺς Χαλδάιους ὑπὲρ τὰ ἐκατὸν ἔτη βιοῦν λόγος.

9. 'Αργανθώνιος, ὁ Ταρτησσίων βασιλεύς, πεντή - κοντα καὶ ἐκατὸν ἔτη βιώσαι λέγεται. — Κτησίδιος συγγραφεὺς ἐκατὸν εἰκοσιτεσσάρων ἐτῶν ἐν περιπάτω ἐτελεύτησεν. — Ο Πλάτων ἐτελεύτησε τῷ πρώτω ἔτει τῆς ὀγδόης καὶ ἐκατοστῆς 'Ολυμπιάδος, βιοὺς ἔτος 10 ἔν πρὸς τοῖς ὀγδοήκοντα. — Σιλουδου ἐνὸς δέοντα τριάκοντα ἔτη βασιλεύσαντος, Αἰνείας, υίὸς αὐτοῦ, ἐνὶ πλείω τριάκοντα ἐτῶν τὴν δυναστείαν εἶχεν. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς Αθηναίοις βοηθήσοντες ἐντρισὶν ἡμέραις καὶ τοσαύταις νυξὶ διακόσια καὶ χίλια ςάδια 15 διῆλθον.

VII.

PRONOUN.

- 1. Δημήτριός τις εἶπε τῷ Νέρωνι Σὐ μὰν ἀπειλεῖς ἐμοὶ τον θάνατον, σοὶ δὲ ἡ φύσις.— Διδύμων ἀδελφῶν εἶς ἐτελεύτησε σχολαστικὸς οὖν ἀπαντήσας τῷ ζῷντι. ἡρώτα Σὑ ἀπέθανες ἢ ὁ ἀδελφός σου;— Τὶ τοῦτὶ 20 ἐστὶν, ὧ γύναι, ὅτι ἐμ ὲ ἀπολιποῦσα ἄστυδε θαμίζεις; οὖκ ἔστι τοῦτο σωφρονεῖν, οὖχ οὕτω δέ σε ὁ πατήρ σου ἐμοὶ εἰς γάμον παρέδωκεν.
- 2. Σχολαστικός ἀποςῶν, τὰ βιβλία α ὑτοῦ ἐπίπρασκε, καὶ γράφων πρός τὸν πατέρα ἔλεγε · Σύγχαιρε ἡμῖν, 25 πάτερ · ἤδη γὰρ ἡμᾶς τὰ βιβλία τρέφει.— Ἐν Δάτμφ

τής Καρίας απόρπιοι είναι λέγονται, οδ τούς μέν πολίτως αφίσι παίουσιν είς θάνατον, τούς δε ξένους ήσυχή.— Κορώναι αλλήλαις είσι πιστόταται και πάνυ σφόδρα άγαπώσι σφάς.

5 3. Ανάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τὶ ἐςὶ πολέμιον ἀνθρώποις; Αὐτοὶ, ἔφη, ἐαυτοῖς.— Ὁ Ζεὺς τὴν ᾿Αθηνᾶν ἔφυσεν ἐκ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς.— Οὐδεὶς ἐλεύθερος ἑαυτοῦ μὴ κρατῶν.— Νόμος οὖτος Περσικὸς, ὅταν εἰς ἀγροὺς ἐλαύνη ὁ βασιλεὺς, πάντες 10 Πέρσαι, κατὰ τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ἕκαστος, δῶρα αὐτῷ προςκομίζουσιν.— Σχολαστικὸς οἰκίαν πωλῶν, λίθον ἀπὰ αὐτῆς εἰς δεῖγμα περιέφερεν.— Κριτὴς ῶν, ἀεὶ ταὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν γίγνωσκε, οὐδὲν πρὸς χάριν ποιῶν.— Ψυχῆς ἐπιμελοῦ τῆς σε αυτοῦ.— Βούλου ἀρέσκειν 16 πᾶσι, μὴ σαυτῷ μόνον.— Πάντων μάλιστα σαυτὸν αἰσχύνου.

VIII.

REGULAR VERB IN &.

1. Active.

1. Οἱ πονηφοὶ εἰς τὸ κέφδος μόνον ἀποδλέπουσιν.

— "Οςτις μὴ κολάζει τὰ πάθη, αὐτὸς ὑπ αὐτῶν κολάζεται. — Πᾶσα δύναμις καὶ πᾶς πλοῦτος ὑπείκει 20 τῆ ἀφετῆ. — "Οταν τινὰ θέλωσιν οἱ θεοὶ σώζεσθαι, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀνασπῶσι βαράθρων. — Οὐδὲν τῆς εὐμορφίας ὄφελος, ὅταν τις μὴ φρένας ἔχη. — Εὖ θνήσκοις. ὅταν σοὶ τὸ χρεών ἔλθη, — Τήρης, ὁ βασιλεὺς, ἔλεγεν, ὅπότε σχολάζοι καὶ μὴ στρατεύοιτο, τῶν ἱπποκόμων 25 οἴεσθαι μηδὲν διαφέρειν. — "Αγησίλαος ἐφωτηθεὶς, πῶς

αν τις μάλιστα παρ' ανθρώποις εὐδοχιμοίη, Εὶ λέγοι, εἶπε, τὰ ἄριστα, πράττοι δὲ τὰ χάλλιστα.— "Αγις έρωτηθεὶς," πως ἄν τις έλεύθερος διαμένοι, Θανατοῦ καταφρονών, ἔφη.

- 2. Θάπτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς νεκροὺς ταρι- 5 χεύοντες, 'Ρωμαϊοι δὲ καιοντες. ᾿Ανθρωποι τὸν θάνατον φεύγοντες, διώκουσιν. Φίλιππος τοὺς ᾿Αθηναίους εἴκαζε τοῖς Ἑρμαῖς, στόμα μόνον ἔχου-σιν.
- 3. Διονύσιος δ Σικελός περί την λαιρικήν έσπού-10 δασε, και αὐτὸς ὶᾶτο, καὶ ἔτεμνε, καὶ ἔκαιε, καὶ τὰ λοιπά.— Θεμιστοκλής καὶ Αριστείδης ἐστασιαζέτην ἔτι παϊδε ὅντε.— Θησεὺς τὴν Αριάδνην ἐν Νάξω κατάλιπε καὶ ἐξ ἐπλευσε Διόνυσος δὲ αὐτὴν ἀπήγαγεν.— Η γλωσσα πολλοὺς εἰς ὅλεθρον ἤγαγεν.— 15 Επρωτευσεν ἡ Δακεδαίμων τῆς Έλλαδος εὐνομία καὶ δόξη, χρόνον ἐτων πεντακοσίων, τοῖς Λυκούργου χρωμένη νόμοις.
- 4. Ο Διογέτης ελεγεν, ότι οι μέν άλλοι κύνες τούς έχθοὺς δάκνουσιν, έγω δὲ τοὺς φίλους, ίνα σώσω. 20 Μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσης, κοινη γὰρ ἡ τύχη, καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον. Κῶν μόνος ἦς, φαῦλον μήτε λέξης, μήτε ἐργάση μηδέν. Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔση, ἐἀν πρῶτον ἄρξης σαυτὸν αἰδεῖσθαι.
- 5. 'Αθύνατον άνευ τῆς τῶν οὐρανίων θεωρίας γεω- 25 γραφῆσαι. Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι βάδιον. Διογένης λύχνον μεθ ἡμέραν ἄψας, "Ανθρω-πον, φησὶ, ζητῶ. Οὶ Λάκωνες τὴν τῆς παλαιᾶς διαίτης σκληρότητα καταλύσαντες, ἐξώκειλαν εἰς τρυφήνὶ Ο Θησεὺς μετὰ τὴν Αἰγέως τελευτὴν συνοικίσας 30

ταϊς. — Η Λερναία ύδρα είχεν ύπερμέγεθες σώμα, κε φαλάς δε εννέα, τὰς μέν ὀκτώ θνητάς, τὴν δε μέσην ἀθάνατον.

VI.

ADJECTIVE.

- 1. Έγγὺς Ἰταλίας κεῖται ἡ Σικελία, νῆσος εὖδαί5 μων καὶ πολυάν θοωπος. Βοαχὺς ὁ βίος, ἡ δὲ τέχνη μακοά. Βοαχεῖα τέρψις ἡδονῆς κακῆς. Κέρδος αἰσχοὸν, βαοὺ κειμήλιον. Τὸ μέλλον ἀσαφές. Κακῆς ἀπ' ἀρχῆς γίγνεται τέλος κακόν. Τὸν πλούσιον ἀμαθ ῆ Διογένης πρόδατον ἔἶπε
 10 χουσόμαλλον.
 - 2. Τυραννίς χρήμα μεν σφαλερόν, πολλοὶ δὲ αὐτῆς ἐρασταί εἰσιν. Τυ φλόν ὁ πλοῦτος. Πιστὸν ἡ γῆ, ἄπιστον ἡ θάλασσα. Καλὸν ἡσυχία. Καλὸν ἡ ἀλήθεια καὶ μόνιμον.
- 16 Τὰ μέγαλα δῶρα τῆς τύχης ἔχει φόθον, Καὶ τὸ πάνυ λαμπ ρὸν οὖκ ἀκ ἐν δυνον κυρεῖ, Οὖδ ἀσφαλὲς πᾶν τῷ ψος ἐν ϑνη τῷ γένει.
- 3. Κρεῖττόν ἐστι μετ ολίγων ἀγαθῶν πρὸς ἄπαντας τοὺς κακοὺς, ἢ μετὰ πολλῶν κακῶν πρὸς 20 ολίγους ἀγαθοὺς μάχεσθαι. Οὐδὲν ὀργῆς ἀδικώτερον. Πόλεμος ἔνδοξος εἰρήνης αἰσχρᾶς αἰρετώτερος. Βίων ἔφη, δεῖν τὸν ἀγαθὸν ἄρχοντα, παυόμενον τῆς ἀρχῆς, μὴ πλουσιώτερον, ἀλλ ἐνδοξότερον γεγονέναι. Οὐδὲν κτῆμα σοφίας τιξριώτερον ἐστιν. Σοφία πλούτου κτῆμα τιμιώτερον. Παρὰ Ταρτησσίοις νεωτέρω πρεσδυτέρον

καταμαφτυρείν οὐκ ἔξεστιν.— Δόξα ἀσθενής ἄγκυρα, πλούτος ἔτι ἀσθενεστέρα.— Άρετης οὐδὲν χρημα σεμνότερον, οὐδὲ βεβαιότερόν ἐστιν.

4. Πολλὰ τῶν ζώων ἄναιμά ἐστι, καθόλου δὲ, ὅσα πλείους πόδας ἔχει τεττάρων. — Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, 5 τὸ δὲ κελεῦσαι ἡ ἀδιον. — Οὐδὲν γλύκιον τῆς πατερίδος. — Οὔκ ἐστιν οὐδὲν μητρὸς ἢ διον τέκνοις. — Κρείσσων οἰκτιρμοῦ φθόνος. — Χρὴ σιγῷν, ἢ κρείσσονα σιγῆς λέγειν. — Διὰ τοῦτο δύο ὧτα ἔχομεν, στόμα δὲ ἕν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἢ ττονα δὲ 10 λέγωμεν. — Τὸ κενὸν ἐν τῷ βίω πλεϊόν ἐστι τοῦ συμφέροντος. — Άρχε σαυτοῦ μηδὲν ἦττον ἢ τῶν ἄλλων. — Στέργε μὲν τὰ παρόντα, ζήτει δὲ τὰ βελτίω. — Οἱ τῶν τελετῶν μετίχοντες περὶ τῆς τοῦ βίου τελευτῆς ἡ δίους τὰς ἐλπίδας ἔχουσιν.

5. Ο μέλας οἶνός ἐστι Φρεπτικώτωτος, ὁ δἰ λευκὸς, λεπτότωτος. — Ἡ Βακτριανή χώρα εὐδαιμον εστάτη ἐστὶ καὶ εὐφορωτάτη. — Πρεσδύτα τον τῶν ὄντων, θεός ἀγίννητος γάρ κάλλιστον, κόσμος ποίημα γὰρ θεοῦ μέγιστον, τόπος 20 πάντα γὰρ χωρεῖ τάχιστον, νοῦς διὰ παντὸς γὰρ τρέχει ἰσχυρότατον, ἀνάγκη κρατεῖ γὰρ πάντων σοφώτὰτον, χρόνος ἀνευρίσκει γὰρ πάντα. — Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίγνεται μέ α. — Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίγνεται μέ αλτὸς δὲ γίνεται καὶ ἔπτὰ καὶ δεκάπηχυς. — Ὁ τῶν πλείστων βίος μελλησμῷ παραπόλλυται.

Κάλλιστον τὸ δικαιέτατον : έἄστόν 3 ύγι-

"Η διστον δέ τυχεῖν ὧν τις ἕκαστος ἐρῷ.
-- Ὁ Θάνατος κοινὸς καὶ τοῖς χειρίστοις καὶ τοặς

βελτίστοις · οὖτε τοὺς πονηφοὺς ὑπεφορά, οὖτε τοὺς ἀγαθοὺς θαυμάζει.

- 6. Ἡ γῆ σφαιροειδής ἐστι καὶ ἐν μέσω κεῖται.

 Οἱ πλούσιοι πολλάκις ὑφ' ἡδονῆς διηνεκοῦς μὴ 5 συνἰενται τῆς εὐτυχίας. Ἐπαμινώνδας πατρὸς ἦν ἀφανοῦς. Πάντα ἐκ τῆς ἐπιμελείας, καὶ τῆς διαρκοῦς φροντίδος, καὶ τῆς σπουδῆς τῆς ἀνεὶλιποῦς κρείττονα γίγνεσθαι δύναται. "Ομηρος τοῖς ῆρωσιν ἁπλῆν καὶ πᾶοιν ὅμοιαν δίαιταν ἀποδέδωκε. Διονύσιος ὁ τύραννος 10 τὸ ᾿Απόλλωνος ἄγαλμα περιεσύλησε, χρυσοῦς βοστρύχους ἔχον, καὶ τὴν παρακειμένην αὐτῷ χρυσῆν τράπεζαν ἀφεῖλεν. Σωκράτης ἰδών μειράκιον πλούσιον καὶ ἀπαίδευτον, Ἰδοὺ, ἔφη, χρυσοῦν ἀνδράποδον.
- 7. Τὰ ὅρη πόρξωθεν ἀ εροειδῆ φαίνεται καὶ λεῖα, 16 ἐγγύθεν δὲ τραχέα. Οὐ κρεῖττον, πενιχρὸν μὲν, ἄσφαλῆ δὲ καὶ ἀδεᾶ βίον ἀσπάσασθαι, ἢ πλούσιον καὶ ἐπικίνθυνον; Ἐλευθέρου ἀνδρός ἐστιν, ἀεὶ τὰληθῆ λέγειν. Νικοκρέων ὁ Κύπριος τετράκερων ἔλαφον εἰχεν. Έν τινι ναῷ Λιὸς τρίκερω καὶ τετράκερω 20 πρόδατα ἢν. Αριστοτέλης ἔφη, τῆς παιδείας τὰς μὲν ψίζας εἰναι πικρὰς, γλυκεῖς δὲ τοὺς καρπούς. Τρεῖς εἰσι δικασταὶ καθ ἄδου, οῦ τοὺς εὐσεδεῖς καὶ πονηροὺς διακρίνουσιν. Δεινόν ἐστι τοὺς χείρους τῶν βελτιόνον ἄρχειν.
- 25 8. ἀνάχαρσις κρεϊττον ἔλεγεν, ἔνα φίλον ἔχειν πολλοῦ ἄξιον, ἢ πολλοὺς μη δενὸς ἀξίους. Ἡ μυῖα, ἑξάπους οὖσα, τοῖς μὲν τέσσαρ σι βαδίζει μόνοις, τοῖς δὲ προσθίοις δυσὶ ὡς χερσὶ χρῆται. Πύρξος ἐν Ἡταλία ἐπολέμησεν ἔτη δύο καὶ μῆνας τέσσαρας. Φιλήμων ὁ κομικὸς ἔγραψε δράματα ἑπτὰ καὶ ἐννενήκοντα, βιώσας ἔτη ἐννέα καὶ ἐννενήκοντα. ἄννων, ὁ

πρεσθύτερος, έκ της Λιβύης επέρασε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν, πεζών μυριάδας πέντε, ἱππεῖς δὲ ἑξακις - χιλίους, ἐλέφαντας δὲ ἑξήκοντα. — Τοὺς Σῆρας ἱστοροῦσι μέχρι τριακοσίων ζῆν ἐτών, καὶ τοὺς Χαλδαίους ὑπὲρ τὰ ἐκατὸν ἔτη βιοῦν λόγος.

9. 'Αργανθώνιος, ὁ Ταρτησσίων βασιλεύς, πεντή - κοντα καὶ ἐκατὸν ἔτη βιῶσαι λέγεται. — Κτησίδιος συγγραφεὺς ἐκατὸν εἰκοσιτεσσάρων ἐτῶν ἐν περιπάτω ἐτελεύτησεν. — Ὁ Πλάτων ἐτελεύτησε τῷ πρώτω ἔτει τῆς ὀγδόης καὶ ἑκατοστῆς 'Ολυμπιάδος, βιοὺς ἔτος 10 ἔν πρὸς τοῖς ὀγδοή κοντα. — Σιλούδου ἐνὸς δέοντα τριάκοντα ἔτη βασιλεύσαντος, Αἰνείας, υὶὸς αὐτοῦ, ἐνὶ πλείω τριάκοντα ἐτῶν τὴν δυναστείαν εἰχεν. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς 'Αθηναίοις βοηθήσοντες ἐντρισὶν ἡμέραις καὶ τοσαύταις νυξὸ διακόσια καὶ χίλια ςάδια 1ὸ διῆλθον.

VII.

PRONOUN.

- 1. Δημήτοιός τις εἶπε τῷ Νέρωνι Σὐ μέν ἀπειλεῖς ἐμοὶ τὸν θάνατον, σοὶ δὲ ἡ φύσις. Διδύμων ἀδελφῶν εἶς ἐτελεύτησε σχολαστικὸς οὖν ἀπαντήσας τῷ ζῶντι, ἢρωτα Σὺ ἀπέθανες ἢ ὁ ἀδελφός σου; Τὶ τοῦτ 20 ἐστὶν, ὡ γύναι, ὅτι ἐμὲ ἀπολιποῦσα ἄστυδε θαμίζεις; οὖκ ἔστι τοῦτο σωφρονεῖν, οὖχ οὕτω δέ σε ὁ πατήρ σου ἐμοὶ εἰς γάμον παρέδωκεν.
- 2. Σχολαστικός ἀπορῶν, τὰ βιβλία α ὑτοῦ ἐπίπρασκε, καὶ γράφων πρὸς τὸν πατέρα ἔλεγε · Σύγχαιρε ἡμῖν, 25 πάτερ · ἦθη γὰρ ἡμᾶς τὰ βιβλία τρέφει.— Έν Λάτμφ

τής Καρίας σπόρπιοι είναι λέγονται, οδ τούς μέν πολίτας σφίσι παίουσιν εἰς θάνατον, τοὺς δὲ ξένους ήσυχή.— Κορώναι ἀλλήλαις εἰσὶ πιστόταται καὶ πάνυ σφόδρα ἀγαπώσι σφάς.

3. Ανάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τὶ ἐςὶ πολέμιον ἀνθρώποις; Αὐτοὶ, ἔφη, ἑαυτοῖς.— Ὁ Ζεὺς τὴν ᾿Αθηνᾶν ἔφυσεν ἐκ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς.— Οὐδεὶς ἐλεύθερος ἑαυτοῦ μὴ κρατῶν.— Νόμος οὖτος Περσικὸς, ὅταν εἰς ἀγροὺς ἐλαύνη ὁ βασιλεὺς, πάντες 10 Πἰρσαι, κατὰ τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ἕκαστος, δῶρα αὐτῷ προςκομίζουσιν.— Σχολαστικὸς οἰκίαν πωλῶν, λίθον ἀπὰ αὐτῆς εἰς δεἴγμα περιέφερεν.— Κρετὴς ῶν, ἀεὶ ταὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν γίγνωσκε, οὐδὲν πρὸς χάριν ποιῶν.— Ψυχῆς ἐπιμελοῦ τῆς σε αυτοῦ.— Βούλου ἀρέσκειν 15 πᾶσι, μὴ σαυτῷ μόνον.— Πάντων μάλιστα σαυτὸν αἰσχύνου.

VIII.

REGULAR VERB IN ...

1. Active.

1. Οἱ πονηφοὶ εἰς τὸ κέφδος μόνον ἄπο βλέπουσιν.

— "Οςτις μὴ κολάζει τὰ πάθη, αὐτὸς ὑπὰ αὐτῶν κολάζεται. — Πάσα δύναμις καὶ πᾶς πλοῦτος ὑπείκει 20 τῆ ἀφετῆ. — "Όταν τινὰ θέλωσιν οἱ θεοὶ σώζεσθαι, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀνασπῶσι βαφάθρων. — Οὐδὲν τῆς εὐμορφίας ὅφελος, ὅταν τις μὴ φρένας ἔχη. — Εὐ θνήσκοις. ἔλεγεν, ὅπότε σχολάζοι καὶ μὴ στρατεύοιτο, τῶν ἑπποκόμων 25 οἴεσθαι μηδὲν διαφέρειν. — Αγησίλαος ἐφωτηθεὶς, πῶς

αν τις μάλιστα πας ανθρώποις εὐδοχιμοίη, Εὶ λέγοι, εἰπε, τὰ ἄριστα, πράττοι δὲ τὰ χάλλιστα.— "Αγις έρωτηθεὶς," πῶς ἄν τις έλεύθερος διαμένοι, Θανατοῦ καταφρονών, ἔφη.

- 2. Θάπτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς νεκροὺς ταρι- 5 χεύοντες, 'Ρωμαϊοι δὲ καίοντες. ᾿Ανθρωποι τὸν θάνατον φεύγοντες, διώκουσιν. Φίλιππος τοὺς ᾿Αθηναίους εἴκαζε τοῖς Ἑρμαῖς, στόμα μόνον ἔχου-σιν.
- 3. Διονύσιος ὁ Σικελὸς περὶ την ὶατρικήν ἐσπού- 10 δασε, καὶ αὐτὸς ἰᾶτο, καὶ ἔτεμνε, καὶ ἔκαιε, καὶ τὰ λοιπά.— Θεμιστοκλής καὶ Δριστείδης ἐστασιαζέτην ἔτι παϊδε ὅντε.— Θησεὺς τὴν Αριάδνην ἐν Νάξω κατίλιπε καὶ ἐξ ἐπλευσε Διόνυσος δὲ αὐτὴν ἀπήγαγεν.— Ἡ γλῶσσα πολλοὺς εἰς ὅλεθρον ἤγαγεν.— 15 Ἐπρ ώτευσεν ἡ Δακεδαίμων τῆς Ελλάδος εὐνομία καὶ δόξη, χρόνον ἐτῶν πεντακοσίων, τοῖς Λυκούργου χρωμένη νόμοις.
- 4. °Ο Διογέτης ἔλεγεν, ὅτι οἱ μέν ἄλλοι πύνες τοὺς ἔχθρὺς δάπνουσιν, ἔγὼ δὲ τοὺς φίλους, ἵνα σώσω. 20 Μηδενὶ συμφορὰν ὄνειδίσης, ποινὴ γὰς ἡ τύχη, καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον. Κᾶν μόνος ἦς, φαῦλον μήτε λέξης, μήτε ἔργάση μηδέν. Λὶδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔση, ἔἀν πρῶτον ἄξξης σαυτὸν αἰδεῖσθαι.
- 5. 'Αθύνατον άνευ τῆς τῶν οὐρανίων θεωρίας γεω- 25 γραφῆσαι. Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι βάδιον. Διογένης λύχνον μεθ ἡμέραν ἄψας, "Ανθρω-πον, φησὶ, ζητῶ. Οὶ Λάκωνες τὴν τῆς παλαιᾶς διαίτης σκληρότητα καταλύσαντες, ἐξώκειλαν εἰς τρυφήν: Ο Θησεψε μετὰ τὴν Αἰγέως τελευτὴν συνοικίσας 30

τούς τὴν Αττικὴν κατοικούντας εἰς εν ἄστυ, ενα δημον ἀπέφηνεν.

- 6. Το καλώς αποθανείν έδιον τοῦς ἀγαθοῦς ἡ φύσις ἀπείνειμεν. Οὐπώποτε ἐγὼ κατὰ τὴν Αττικὴν ὑπεί
 5 μεινα τοσοῦτον χειμώνα. Εξ οὖ φιλοσοφεῖν ἐπενό η —
 σας, σεμνός τις ἐγένου καὶ τὰς ὀφρῦς ὑπὲρ τοὺς κροτάφους ἐπῆρας. Αρτι μοι τὴν ἄλω διακαθ ή —
 ραντι ὁ δεσπότης ἐπέςη καὶ ἐπήνει τὴν φιλεργίαν. Κάδμος ἀποκτείνει δράκοντα, τῆς Αρείας κρήνης
 10 φύλακα, καὶ τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ σπείρει τούτων δὲ σπαρέντων, ἀνέτειλαν ἐκ γῆς ἄνδρες ἔνοπλοι. Αφροσύνης ἐστὶ τὸ κρῖναι κακῶς τὰ πράγματα. Οῦτε πῦρ ἱματίω περιστεῖλαι δυνατὸν, οὕτε αἰσχρὸν ἁμάρτη—
 μα χρόνω.
- 18 7. Σχολαστικος μαθών ὅτι ὁ κόραξ ὑπέρ τὰ διακόσια ἔτη ζῆ, ἀγοράσας κόρακα εἰς ἀπόπειραν ἔτρεφεν. Φιλεῖ τῷ κάμνοντι συγκάμνειν θεός. Οὐκ ἄν δύναιο μὴ καμών εὐδαιμονεῖν. Ὁ Ἡρακλῆς τὸ ὁόπαλον, ὁ ἐφόρει, αὐτὸς ἔτεμεν ἐκ Νεμέας. Δημοσθένους 20 εἶπόντος πρὸς τὸν Φωκίωνα, ᾿Αποκτενοῦσί σε ᾿Αθηναῖοι, ἐἀν μανῶσι, Ναὶ, εἶπεν, ἐμὲ μὲν, ἐὰν μανῶσι, σὲ δὲ, ἐἀν σωφρονῶσιν.
- 8. Πλάτων λοιδορούμενος ύπό τινος, Λέγε, ἔφη, κακῶς, ἐπεὶ καλῶς οὐ με μά ϑ η κας. Ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς
 τὰ ἀνὴς τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ὑποτεταχε τῷ διοικοῦντι
 τὰ ὅλα, καθάπες οἱ ἀγαθοὶ πολῖται τῷ νόμῳ τῆς πόἰεως.
 Τὸν εὖτυχοῦνταχρὴ σοφὸν πεφυκέναι. Σχολαστι
 κὸς κατ᾽ ὅνας δοκῶν ἦλον πεπατηκέναι, τὸν πόδα
 ὅπας περιεδήσατο Ἐτερος δὲ μαθών τὴν αἰτίαν, ἔφη ᾿ Διὰ
 τί γὰς ἀνυπόδητος καθεύδεις; Βίων ὁ σοφιστὴς ἰδών
 φθονερὸν σφόδςα κεκυφότα, εἶπεν Ἡ τούτῳ μέγα

κακὸν συμβέβηκεν, ἢ ἄλλφ μέγα ἀγαθόν. — Οἱ πρὸς τὴν δόξαν κεχηνότες σπανίως ἔνδοξοι γίγνονται. — Εἰρήκα σι τινες, τὸν ἢλιον λίθον εἰναι καὶ μύδρον διάπυρον. — Δαίδαλος, ἀρχιτέκτων ὢν, ἐν Κρήτη κατεσκεύασε Δαβύρινθον, πεφευγὼς ἐξ Δθηνῶν ἐπὶ φόνφ.

9. Αταλάντη επεφύνει ωλίστη τοὺς πόδας. — Ἐπέπνεον οἱ ἄνεμοι, καὶ ἐπεφρίκει ὁ πόντος, καὶ ὁ ἀφρὸς τοῦ ὕδατος ἐξηνθήκει. — Δημοσθένης πρὸς κλέπτην εἰπόντα, Οὐκ ἢ δειν ὅτι σόν ἐστιν, "Οτι δὲ, ἔφη, σὸν οὐκ ἔστιν ἢ δεις. — Τῆς τῶν παίδων τελευτῆς 10 προςαγγελθείσης "Αναξαγόρα, εἰπεν "Η, δειν αὐτοὺς ο θνητοὺς γεννήσας. — Ὁ χρήσιμὶ εἰδως, οὐχ ὁ πόλλ εἰδως σοφός.

2. Middle.

1. Θεόχοιτος έρωτηθεὶς, διὰ τὶ οὖ συγγράφει, "Οτι, εἰπεν, ὡς μὲν βούλομαι, οὖ δύναμαι, ὡς δὲ 16 δύναμαι, οὖ βούλομαι, Η Πάντων μάλιστα σαυτὸν αἰσχύνεο. Οὐχ ἄμισθον τὸ εὖ ποιεῖν, κὰν μἤ παραχρῆμα τῆς εὐεργεσίας ἡ ἀντίδοσις φαίνη ται. Οὐ τὸ πένεσθαι ἀιχρὸν, ἀλλὰ τὸ διὰ αἰσχρὰν αἰτίαν πένεσθαι ἀιχρὸν, ἀλλὰ τὸ διὰ αἰσχρὰν αἰτίαν πένεσθαι, ὄνειδος. Τὸν ὀργιζόμενον 20 νόμιζε τοῦ μαινομένου χρόνω διαφέρειν. Αντίγονος ὑποχωρῶν ποτε τοῖς πολεμίοις ἐπερχο μένοις, οὐκ, ἐφη, φεύγειν, ἀλλὰ διώκειν τὸ συμφέρον ὁπίσω κεἰμενον. Οἱ πάλαι ἀθηναῖοι άλουργῆ ἡ μπείχο νὸ το ἱμάτια, ποικίλους δὲ ἐνέδυνον χιτῶνας. Ερω-25 τήσαντός τινός τὸν Ανταλκίδαν, πῶς ἄν τις μάλιστα ἀρέσκοι τοῖς ἀνθρώποις; Εὶ ἤδιστα μὲν, ἔφη, αὐτοῖς διαλέγοιτο, ὡφελιμώτατα δὲ προςφέροιτο.

- 2. Γεγόναμεν ἄπαξ δις δ οὐκ ἔστι γενέσ σ θαι. Έ οικεν δ βίος θεάτρω. Αί καμηλοπαφδάλεις κατὰ τὴν ψάχιν κύρτωμα παρεμφερὲς ἔχουσι κωμήλω, τῷ δὲ χρώματι καὶ τῆ τριχώσει παρδάλεσιν ἐ ο ἰ κ ασ σ ιν αὶ μέλισσαι οὖ τοσούτον τὸ κρύος, ὅσον τὸν ὅμβρον. Οὐκ ἀ κ ή κ ο ας, ὡς οἱ τέττιγες, ὄντες ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν, εἰς ὄργιθας μετέβαλον; Ελπὶς ἐ γ ρ η γ ο ρ ό τ ο ς ἐνύπνιον. Πίνδαρος εἶπε, τὰς ἐλπίδας εἶναι ἐ γ ρ η γ ο ρ ό τ ω ν ἐνύπνια.
- 4. Λόγισαι πρὸ ἔργου. Διογένης πρὸς τὸν ένσεἰσαντα αὐτῷ δοκὸν, εἶτα εἰπόντα, Φ ὑ λαξαι, πλήξας

 20 αὐτὸν τῆ βακτηρία, εἶπε, Φ ὑ λαξαι. Τοιοῦτος γίγνο υ περὶ τοὺς γονεῖς, οἵους ἂν εἴξαιο περὶ σεαυτὸν γεν ἐσ θ αι τοὺς σεαυτοῦ παῖδας. Λέγεται Ἰοὸ ἡ Ἰνάχου εἰς βοῦν μεταμορφωθεῖσα, τὸν Βόςπορον νήξα σ θ αι καὶ δοῦναι τῷ πορθμῷ τὸ ὄνομα. Σχολαν 5 στικὸς κολυμβῷν βουλόμενος, παρὰ μικρὸν ἐπνίγη τὸ μοσεν οὖν μὴ ἄψασ 및 αι ὕδατος, ἐὰν μὴ πρῶτον μάθη κολυμβῷν.
 - Γραῦν τινά φασι μόσχον μικρὸν ἀ ç α μ ἐ ν η ν, καὶ τοῦτο καθ ἡμέραν ποιοῦσαν, λαθεῖν βοῦν φέρουσαν. —
 Μίλων, ὁ ἐκ Κρότωνος ἀθλητὴς, ταῦρον ἀ ç ά μ ε ν ο ς ἔφερε διὰ τοῦ σταδίου μέσου. Λεύκουλλος ὁ 'Ρωμαίων

στρατηγός, δ τὸν Μιθριδάτην καὶ Τιγράνην κατ αγωνισά μενος, πρώτος διεκόμισεν εἰς Ἰταλίαν τὸν κέρασον.

6. Έπειδή θεοί σωτήρες κυμάτων καὶ κινδύνου έμε
έξείλοντο, ἐπ ἐργασίαν το έ ψ ο μ α ι, καὶ β α δ ι ο ῦ μ α ι ε
ἐν τῷ ἀγρῷ διατρίβων. — Λεωνίδης ἀκούσας τὸν ἢλιον
ἐπ ι σ κ ι ά ζ ε σ θ α ι τοῖς Περσῶν τοξεύμασι, Χάριεν,
ἔφη, ὅτι καὶ ὑπὸ σκιᾳ μ α χ ο ύ μ ε θ α . — Θεόκριτος
ἐρωτηθεὶς ὑπὸ ἀδολέσχου, ὅπου αὐτὸν αὖριον ὅ ψ ο ι τ ο ;
ἔφη, "Οπου ἐγὼ σὲ οὖκ ὄ ψ ο μ α ι .

3. Passive.

1. Έπλ τῆς κολακείας, ὡς ἐπὶ μνήματος, αὐτὸ μόνον τὸ ὄνομα τῆς φιλίας ἐπιγέγραπται. — Τπὸ τοῦ πλήθους τῶν παρόντων ἐν τῆ ἐκκλησία διατετάρα – γμαιτὴν γνώμην, καὶ ὑπότρομός εἰμι, καὶ ἡ γλῶττά μοι πεπεδημένη ἔοικε, καὶ ἐπιλέλησμαιτὸ προοίμιον τῶν 15 λόγων, δ παρεσκευασάμην.

Εί τοῖς ἐν οἴκο, χρήμασιν λελείμμε θα, Ἡ δ' εὐγένεια καὶ τὸ γενναῖον μένει.

2. Οὐδεμία ἔτι τῶν πόλεων ἀκέραιός ἐστιν, ἤτις οἰχ ὁμόρους ἔχει τοὺς κακῶς ποιήσοντας, ὡς τετμῆσθαι 20 μἐν τὰς χώρας, πεπορθη σθαι δὲ τὰς πόλεις, ἀναστάτους δὲ γεγενῆσθαι τοὺς οἴκους τοὺς ἰδίους, ἀνεστράφθαι δὲ τὰς πολιτείας, καὶ καταλελύσθαι τοὺς νόμους.— ᾿Ανθρωπος ῶν, μέμνη σο τῆς «κοινῆς τύχης. — Μέμνη σο ὅτι θνητὸς εἰς. — Εὐριπί- Μος ἐν Μακεδονία τέθαπται.

- 3. Ο Σαρδανάπαλλος έχεϊνος, ὁ τὸ σώμα ἐντετριμμένος, καὶ τὴν χαίτην διαπεπλεγμένος, καὶ
 ἐν πορφυρίσι κατορωρυγμένος, καὶ ἐν βασιλείοις
 κατακεκλεισμένος, οὐδὲν ἄλλο ἐδίωκεν ἢ εὐδαιδ μονίαν καὶ ἡδονήν. Οἱ Πυθαγορικοὶ ἔλεγον, ἐνδὲδ ἐσθαι τῷ σώματι τὰς ἀνθρώπων ψυχὰς τιμωρίας
 χάριν. Τυφών, Τῆς υἱὸς καὶ Ταρτάρου, μεμιγμένην εἶχε φύσιν ἀνδρὸς καὶ θηρίου.
- 4. Του μέν ανθρώπου ή καρδία τῷ μαζῷ τῷ λαιῷ 10 προς ήρτηται, τοῖς δὲ ἄλλοις ζώοις ἐν μέσω τῷ στήθει προς πέπλασται. - 'Ρωμαίων αί πολλαί γυναϊκες τὰ αὐτὰ ὑποδήματα φορείν τοῖς ἀνδράσιν εί θι ÷ σμέναι εἰσίν. - Σοφοκλής μετὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν, έτι παϊς ών, περί τρόπαιον γυμνός αλη-15 λίμμενος εχόρευσεν. + Διογένης ίδων ποτε γυναϊκας ἀπ' έλαίας ἀπηγχονισμένας, Είθε γάρ, ἔφη, πάντα τὰ δὲνδρα τοιοῦτον καρπὸν ἤνεγκεν. — Οἱ περὶ τὸν Θεμιστοκλέα Ελληνες διεσπαρμένοις τοῖς Πέρσαις συνεπλέκοντο. - Το είμαρμένον διαφυ-20 γεῖν ἀδύνατον. — Ζήνων δοῦλον ἐμαστίγου ἐπὶ κλοπῆ: του δε ειπόντος Είμαρτό μοι κλέψαι Και δαρήναι, Ζήνων ἔφη. - Έν τοῖς Δράκοντος νόμοις μία απαω ριστο τοῖς άμαρτάνουσι ζημία, θάνατος. Οἱ Γίγαντες ἦκόντιζον εἰς οὐρανὸν πέτρας καὶ ὁρῦς 25 ήμμένας.
- 5. Πυθαγόρας πρώτον έαυτὸν φιλόσοφον ἀνόμασεν οἱ δὲ παλαιότεροι σοφοὶ ἀνομάσσ τη σαν. Πυθαγόρας τῆς αὐτῆς ἡμέρας καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν ἄραν ἄ φ θ η ἐν Μεταπόντιω καὶ ἐν Κρότωνι. Οἱ εὐεργέται τῶν ἀνθοώπων ἀθανάτων τιμῶν ἢξιώ θ η σαν. Ἡν ᾿Αθηναίοις ποτὲ πάτριον, ἡγεῖσθαι τῆς Ἑλλάδος, καὶ τοῖς τυράννοις ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀνταγωνίζεσθαι. Οὖτος

δ νόμος ἤςξατο μὲν ἀπὸ Μιλτιάδου, ἤκμασε δὲ ἐπὶ Θεματοκλέους, κατέδη δὲ εἰς Κίμωνα, ἔφυλάχθη δὲ τὸπὸ Περικλέους, καὶ ἐθαυμάσθη ὑπὸ ἀλκιδιάδου.

— Πτολεμαίος, ὁ Μακεδονίας βασιλεὺς, ὑπὸ Γαλατῶν ἐσφάγη, καὶ πᾶσα ἡ Μακεδονικὴ δύναμις κατε - ὅκόπη καὶ διεφθάρη. — Δοῦρις ὁ Σάμιός φησι, Πολυσπέρχοντα, τὸν Μακεδόνων στρατηγὸν, εἰ μεθυσθυτερον ὄντα, ἐν δείπνω ὁρχεῖσθαι.

— Αὶ τιθῆναι ἐμπτύουσι τοῖς παιδίοις, ὡς μὴ βασανθωσιν.

6. Νέος ῶν ὁ Πλάτων οὖτως ἦν αἰδήμων καὶ κόσμιος, ῶςτε μηδέποτε ὁ φ Ͽ ῆ ν αι γελῶν ὑπεράγαν. — Λόγος τις ἐστὶ, 'Ρυδίους ὑ σ Ͽ ῆ ν αι χρυσῷ, χρυσῆν ἐπὶ αὐτοὺς τοῦ Λιὸς νεφέλην ἡἡξαντος. — 'Ηρόδοτος λέγει, ἐπὶ ''Ατυος διὰ λιμὸν ε ὑ ρ ε Ͽ ῆ ν αι τὰς παιδιάς. — 'Αρι 15 άδνην οἱ μὲν φασὶν ἀπάγξασθαι ἀ π ο λ ει φ Ͽ ε ῖ σ α ν ὑπὸ τοῦ Θησέως, οἱ δὲ εἰς Νάξον κο μισ Ͽ ε ῖ σ α ν Διονύσῳ γαμηθῆναι. — 'Ηρακλῆς ἐν Θήδαις τρ αφεὶς καὶ π αι δ ε υ θ ε ὶς καὶ μάλιστα ἐν τοῖς γυμνασίοις διαπονηθεὶς περιδόητος ἐγένετο. — 'Απόλλων κα τ α δι - 20 κα σ θ ε ὶς ἐπὶ τῷ τῶν Κυκλώπων θανάτῳ κὰ ξοστρ ακισ θ ε ὶς διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κα τ επι ἡ μ φ θ η ἐς γῆν, καὶ ἐθήτευσεν ἐν Θετταλία παρ' ''Αδμήτω καὶ ἐν Φρυγία παρὰ Λαομέδοντι. — Πόνου με τ α λ λ α χ θ ἐν τ ο ς οἱ πόνοι γλυκεῖς.

7. Ο μέλλεις πράττειν, μή πρόλενε ἀποτυχών γὰρ γελασθήση. — Βασιλεὺς ῶν, σκόπει, ὅπως οἱ βέλτιστοι μὲν τὰς τιμὰς ξξουσιν, οἱ δὲ ἄλλοι μηδὲν ἀδικηθήσονται) — Αἰδοῦ σαυτὸν, καὶ ἄλλον οὖκ αἰσχυνθήση. — Απαντα δόκει ποιεῖν ὡς μηδένα 80 λήσων καὶ γὰρ ἐὰν παραυτίκα κρύψης, ὕστερον ο φθήση.

8. Τλας δ Θειοδάμαντος παϊς, έν Μυσία α πο στα - λελς ύδιρεύσασθαι, διὰ κάλλος ὑπὸ Νυμφῶν ἡ ο π έ = γ η . — Σοφοκλῆς δ τραγωδοποιὸς, ράγα σταφυλῆς καταπιών ἀ π ε π ν ί γ η . — Ήφαιστος ἐ ρ ρ ί φ η ὑπὸ δ τοῦ Διὸς ἐξ οὐρανοῦ, ὅθεν χωλὸς ἐγένετο. — Σχολαστικός ὶατρῷ συναντήσας, ἐ κ ρ ύ 6 η ΄ πυθομένου δὲ τινος τὴν αἰτίαν, ἔφη ΄ Καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθενήσας, καὶ αἰσχύνομαι εἰς ὄψιν ἐλθεῖν τοῦ ἰατροῦ. — Λέγεται, τὸν Κινέαν, ἐπεὶ τὴν τῶν 'Ρωμαίων ἀρετὴν κατενόησε, τῷ 10 Πύρρῳ εἰπεῖν, ὡς ἡ σύγκλητος αὐτῷ βασιλέων πολλών συνέδριον φ α ν εί η . — Συγκρινομένων τῶν τριῶν ἡπείρων πρὸς ἀλλήλας, μεγίστη μὲν φ α ν εί η ᾶν ἡ Λοία, εἰτα ἡ Λιδύη, τελευταῖα δὲ ἡ Εὐρώπη.

IX.

CONTRACT VERBS.

1. Active.

- 1. Ο φθονέων ξαυτόν ως ξχθούν λυπέει. 15 Άγαθοῖσιν ὁ μίλεε. — Θάφσος σὺν λόγω, α ἴνεε, τὸ δὲ μετὰ ἀλογίης ὅν ἀποστύγεε. — Πολλοὶ δοχέον τες ξαυτοὺς φιλέειν, οὐχ ἀληθως φιλέουσιν. — Μηδενὶ φθόνει. — Νόει, χαὶ τότε πράττε.
- Ή Φωκίωνος γυνή ἐρωτηθεῖσα, διὰ τὶ μόνη τῶν
 ἄλλων οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, Θοι αὐτάρκης κόσμος μοὶ ἐστιν ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. Ὁ οἶνος

τὸν ταπεινὸν μέγα φουνεῖν ποιεῖ,
τὸν τὰ: ὀφρῦς αἴροντα συμπείθει γελᾶν,
τὸν δ' ἀσθηνῆ τολμᾶν τι, τὸν δειλὸν θοα σεῖν.
25 °Η συνήθεια κόρον γεννᾶ° οἰκοῦντες γῆν ζη --

το ῦμεν θάλασσαν, καὶ πλέοντες πάλιν περισκοπο ῦμεν τὸν ἀγρόν. Οἱ πλεονεκτο ῦντες πολεμοῦσιν ἀεὶ, τὸ ἐπιδουλεύειν καὶ φθονεῖν ἔμφυτον
ἔχοντες. — Καυσιανοὶ τοὺς μὲν γεννωμένους θρηνοῦσι,
τοὺς δὲ τελευτήσαντας μακαρίζουσιν.

Οἴνου γὰς εὕςοις ἄν τι πρακτικώτεςον; Ο ς ᾶς; ὅταν πίνωσιν ἄνθςωποι, τάτε Πλουτοῦσι, διαπράττουσι, νικῶσιν δίκας, Εὐδαιμονοῦσιν, ὡ φελοῦσι τοὺς φίλους.

- 3. Αἰσχύλος, ὡς λέγουσι, τὰς τραγωθίας μεθύων 10 ἐποίει. Ορφεὺς ἄδων ἐκίνει λίθους τε καὶ δένδρα.

 Ο Σαρδώοι τοῦς ἤδη γεγηρακότας τῶν πατέρων φοπάλοις ἀνή ρουν. Οἱ ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν ἐν ἄντροις ῷ κουν. Τὴν Σικελίαν τὸ παλαιὸν ταμεῖον τῆς 'Ρώμης ἐκάλουν οἱ 'Ρωμαῖοι.
- 4. Ο μηδέν ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμου. Κυδερνήτου νο σοῦντος, ὅλον συμπάσχει τὸ σκάφος. —
 Σχολαστικὸς να υαγεῖν μέλλων πινακίδας ἤτει,
 ἵνα διαθήκας γράφη τοὺς δὲ οἰκέτας ὁ ρῶν ἀλγοῦν τας διὰ τοῦ κινδύνου, ἔφη Μὴ λυπεῖσθε, 20
 ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς. Οὐ μόνος ὁ Πλοῦτος τυφλὸς,
 ἀλλὰ καὶ ἡ ὁ δηγοῦ σα αὐτον Τύχη. Τὴν Αχιλλέως
 ἀσπίδα "Ομηρος ἐποίησε φέρουσαν ὅλον τὸν οὐρανὸν, καὶ
 γεωργοῦντας, καὶ γαμοῦντας, καὶ δικαζομένους,
 καὶ πολεμοῦντάς.
- 5. 'Ο Βάχχος καὶ Αηναίος καλείται ἀπό τοῦ πατῆσαι τὰς σταφυλὰς ἐν ληνῷ....' Ο Θαλῆς λέγεται πρῶτος ἀστρο-λογῆσαι....' Εν Μακεδονία οὐκ ἔθος ἦν κατακλίνεσθαί τινα ἐν δείπνῳ, εὶ μή τις ἔξω λίνων ὖν ἄγριον κεντή-σειεν... Εκίκουρος έρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις πλου-80

τη σειεν; Οὖ τοῖς οὖσι προςτιθεὶς, ἔφη, τῆς δὲ χρείας τὰ πολλὰ περιτέμνων. — Σχολαστικὸς ἐατρῷ συναντήσας, Συγχώρη σόν μοι, εἶπε, καὶ μή μοι μέμψη, ὅτι οὖκ ἐνόσησα. — Μηδέποτε φρονήσης ἐπὶ σεαυτῷ μέγα, 5 ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσης σεαυτοῦ. — Πλάτων τὴν φιλοσοφίαν θανάτου μελέτην ἐκάλεσεν.

6. Ἡ παῖ, σιώ παὶ πολλὶ ἔχει σιγὰ καλά. — Μὰ κακοῖς ὁ μίλει ' θεοὺς τίμα ' τὰ σπουδαῖα μελέτα ' μὰ ψεύδου. — Γελῷ ὁ μῶρος κἄν τι μὰ γελοῖον ἦ. — 10 'Ο Σαλμωνεὺς ἀντιθροντῷν ἐτόλμα τῷ Δίί. — Καλὸν τὸ γηρῷν, καὶ τὸ μὰ γηρῷν καλόν. — Νικίας οὐτως ἦν φιλόπονος, ὡςτε πολλάκις ἐρωτῷν τοὺς οἰκέτας, εἰ ἢρίστηκεν. — ἀναξαγόρας πρὸς τὸν δυς φοροῦντα, ὅτι ἐπὶ ξένης τελευτῷ, Παντα-15 χόθεν, ἔφη, ὁμοἰα ἐστὶν ἡ εἰς ἄδου κατάβασις.

7. Οι πολύποδες ελλοχῶσι τοὺς ἰχθῦς τὸν τρόπον τοῦτον ὑπὸ ταῖς πέτραις κάθηνται, καὶ ἐαυτοὺς εἰς τὴν ἐκείνων μὲταμο φφοῦσι χροιὰν, καὶ πέτραι εἶναι δο κοῦσιν. Οι τοίνυν ἰχθῦς προςνέουσιν, οι δὲ πολύ-20 ποδες αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὄντας περιβάλλουσι ταῖς ἑαυτῶν πλεκτάναις. — Ἱππειον Ποσειδῶνα τιμῶσιν Ἑλληνες καὶ θύουσιν αὐτῷ ἐπὶ Ἰσθμῷ. — Οι Κόλχοι τοὺς νεκροὺς ἐν βύρσαις θάπτουσι, καὶ ἐκ τῶν δένδρων ἐξαρ τῶσιν. — ᾿Αναξαγόραν τὸν Κλαζομἔνιόν φασι μὴ γελῶντά ποτε 25 ὀφθῆναι, μήτε με ιδιῶντα. — Διογένης ὶδών ποτε μειράκιον ἐρυθριῶν, Θάρξει, ἔφη, τοιοῦτόν ἐστι τῆς ἀρετῆς τὸ χρῶμα. — Οι ἄνθρωποι οὐδὲ τὸν ἀέρα τοῖς ὄρνισιν εἴων ἐλεύθερον.

8. Μάτρις ὁ Αθηναῖος, ὂν ἐ 6 l ω χρόνον, οὐδὲν ἐσιτεῖτο
30 ἢ μυζό[νης ὀλίγον, οἴνου δὲ καὶ τῶν ἄλλων πάντων ἀπείχετο, πλην ਚੌδατος. — "Οδυσσεὺς τὸν Κύκλωπα μεθύσαντα

έξετύ φλω σεν. — Ομηφος τον οίνον ἀπογυιο υν λέγει. — Βέβαιον οὐδέν έστιν έν θνητών βίω ' βιο ι γάφ οὐδείς ον προαιρεπται τρόπον.

2. Middle.

Μάλλον εὐλα6οῦ ψόγον ἢ κίνδυνον. — Παρά Αντιόχω τῷ Μεγάλω προςαγορευθέντι, ἐν τῷ δείπνω, προς 6 οπλα ωρχούντο οὐ μόνον οἱ βασιλέως φίλοι, άλλά καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεύς. — Οἱ Ταραντίνοι ἐδουλεύοντο ποιείσ θαι Πύρφον ήγεμόνα, και καλείν έπι τον πόλεμον. - Εμπεδοκλής την βασιλείαν αὐτῷ διδομένην παρητήσατο, την λιτότητα δηλονότι πλέον αγαπήσας. - 10 Φίλους μή ταχὺ κτω. - Λάμπις, ὁ ναύκληρος, έρωτηθείς, πώς έκτήσατο τὸν πλούτον; Οὐ χαλεπώς, ἔφη, τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως. — Οὕτω πειρῶ ζῖν, ώς καὶ ολίγον καὶ πολύν χρόνον βιωσόμενος. - Ήδέως μέν έχε πρός απαντας, χρω δέ τοῖς βελτίστοις. -- 15 Εί σὺ έθεάσω απερ έγω, εὖ οἶδα ὅτι οὖκ αν ἐπαύσω γελών. - Πάντων έστιν ήδιστον και λυσιτελέστατον, πιστούς άμα καὶ χρησίμους φίλους κτασθαι ταῖς εὐεργεσίαις.

3. Passive.

Οἱ μὴ κολάζοντες τοὺς κακοὺς βούλονται ἀδι-20 κεῖσθαι τοὺς ἀγαθούς. — Οἱ καλῶς ἀγωνισάμενοι τῶν Αακεδαιμονίων καὶ ἀποθανόντες θαλλοῖς ἀνεδοῦν-το. — Κλεάνθης διε 6ο ήθη ἐπὶ φιλοπονία πένης γὰρ ῶν, νύκτωρ μὲν ἐν τοῖς κήποις ἤντλει, μεθ ἡμέραν δὲ ἐν τοῖς λόγοις ἐγυμνάζετο. — Κόλαζε τὰ πάθη, ἕνα μὴ 25 ἔπ ἀντῶν τιμωρ ἢ. — Ἱπκόλυτος ὑπὸ τῆς ᾿Αρτέμιδος

ετιμάτο καὶ ἐν λόγοις ἦν. — "Οταν αἱ μέλισσαι σκιρτήσωσιν ἢ πλανη θῶ σιν, οἱ σμηνουργοὶ κροτοῦσι κρότον τινὰ ἐμμελῆ, οὖ ἀκούουσαι αἱ μέλισσαι ὑποστρέφουσιν. — Αγάθων ἔφη, τὸν ἄρχοντα τριῶν δεῖν με μν ῆ σθαι ὑπορῶτον μὲν, ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει ὑ δεὐτερον, ὅτι κατὰ νόμους ἄρχει τρίτον, ὅτι οὖκ ἀεὶ ἄρχει. — Παρ Ἰνδοῖς ὁ τεχνίτου πηρώσας χεῖρα ἢ ὀφθαλμὸν, θανάτω ζημιοῦται. — Φινεὺς ὁ μάντις τὰς ὄψεις πεπηρωμένος ἦν ὑπηρωθίκος τὸς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα. — Πλάτων πρός τινα τῶν παίδων, Με μαστίγωσο ἄν, ἔφη, εἰ μὴ ὧργι΄ ζόμην.

X.

VERBS IN µL

1. Active.

- 1. Σοὸς πάντα τίθησιν, ὅκη θέλει. Τί τὸν νεκρὸν ὁ κωκυτὸς ὁ νίνησι; Λέοντα νοσούντα οὐθέν ἄλλο 15 ὁ νίνησι φάρμακον, εἰ μὴ βρωθεὶς πίθηκος. Χίλων έρωτηθεὶς, τὶ χαλεπώτατον; Τὸ γιγνώσκειν ἑκωτὸν, ἔφη πολλὰ γὰρ ὑπὸ φιλαυτίας ἕκαστον ἑαυτῷ προςτιθέναι μάτην. Σόλων τοῦς ἐν Πρυτανεἰφ σιτουμένοις μάζαν παρέχειν κελεύει, ἄρτον δὲ ταῖς ἑορταῖς προςπαρα 20 τιθέναι.
- 2. Τούτον τον νόμον ὁ θεὸς τέθεικεν Εἴ τι ἀγαθὸν θέλεις, παρὰ σεαυτοῦ λαθέ.— Οἱ παλαιοὶ τοῖς ἀποθανοῦσιν ὀβολὸν εἰς τὸ στόμα κατέθηκαν.— Ῥάδιον ἔξ ἀγαθοῦ θεῖναι κακὸν, ἢ ἐκ κακοῦ ἐσθλόν.— ᾿Αθηνᾶ 25 ἐν μέση τῆ ἀσπίδι τὴν τῆς Γοργόνος κεφαλὴν ἀνέθη -

κεν. — Νόμος έστι Θηβαϊκός, ὅτι οὐκ ἔξεστιν ἀνδρὶ Θηβαίος ἐκθεῖν αι παιδίον. — Φασὶ τοὺς Φοίνικας οὖκ ἐξ ἀρχῆς εὐρεῖν τὰ γράμματα, ἀλλὰ τοὺς τύπους μεταθεῖν αι μόνον. — Αντίγονος, ὁ βασιλεὺς, Διόνυσον πάντα ἐμιμεῖτο, κισσὸν περιτιθεὶς τῆ κεφαλῆ ἀντὶ διαδήματος, καὶ θύρσον ἀντὶ σκήπτρου φέρων. — Λυκοῦργον, τὸν θέντα Λακεδαιμονίοις νόμους, μάλιστα θαυμάζω καὶ σοφώτατον εἶναι ἡγοῦμαι.

- 3. Εὶ ἀηδών ἤ μ η ν , ἐποίουν ἂν τὰ τῆς ἀηδόνος · εἰ κύκνος, τὰ τοῦ κύκνου · νῦν δὲ λογικός εἰμι, ὑμνεῖν 10 με δεῖ τὸν θεόν · τοῦτό μου τὸ ἔργον ἐστίν. Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἔστω, εἰς βασιλεύς. 'Εὰν ἦ ς φιλομαθὴς, ἔση πολυμαθής. Οἱ Λουσιτανοὶ παιᾶνας ἄδουσιν, ὅταν ἐν μάχη ἐπίωσι τοῖς ἀντιτεταγμένοις. Εὐκολον ἔφασκεν ὁ Βίων τὴν εἰς ἄδου 15 ὁδόν · καταμύοντας γὰρ αὐτὴν ἰ ἐναι. Μαρίου μέν τὸν πατέρα οὐκ ἴσμεν, αὐτὸν δὲ θαυμάζομεν διὰ τὰ ἔργα.
- 4. Ο Τάνταλος εν τῆ λίμνη αὐος εστηκεν. Τριπτολέμο μεν ερὰ καὶ βωμοὺς ἀνέστησαν, ὅτι τὰς ἡμέρους τροφὰς ἡμῖν ἔδωκεν τῷ δὲ τὴν ἀλήθειαν εὐρόντι 20 τἰς ὑμῶν βωμὸν εδρύσατο; Αριστῶντι Αιογένει ἐν ἀγορῷ οἱ περιεστῶτες συνεχὲς ἔλεγον Κύον, κυον ο δὲ, Τμεῖς, εἶπεν, ἐστὲ κύνες, οἱ με ἀριστῶντα περιεστή κατε. Οὐδὲ τὸν ἀέρα οἱ ἄνθρωποι τοῖς ὅρνισιν εἴων ἐλεύθερον, παγίδας καὶ νεφέλας ἱστάντες. Τὸν Κρό 25 κον λέγουσι τοὺς καθ ἑαυτὸν ἀνθρώπους ἐξ ἀγρίας διαίτης εἰς βίον ῆμερον μεταστῆσαι.
- 5. Οὐθέν τῶν μὴ καλῶν θίδωσι Θεός ἀλλ' έστλ ταῦτα δωρεὰ τύχης ἀλόγου. Απλῆν "Ομηρος Θεοίς δίαιταν ἀποδίδωσιν: Δίδου παρρίησίαν τοῖς εὖ 30 φρονοῦσιν. Τένθης τις δακτυλήθρας ἔχων ἦσθιε τδ

όψον, τη είς θερμότατον αναδιδοίη τη γλώττη. — Η φύσις τα δάκρυα εδωκεν ήμιν παραμυθίαν έν ταϊς τύχαις. — Προμηθεύς, Ιαπέτου υίὸς, τὸ πῦρ τοῖς ἀνθρώποις εδωκεν. — Οἱ Φοίνικες τοῖς Ελλησι τὰ τροάμματα παραδεδώ κασιν. — Φασὶν Εὐριπίδην Σωκράτη, ἀπο δόντα τι Ήρακλείτου σύγγραμμα, ερεσθαι, Τί δοκεῖ; τὸν δὲ φάναι, Αμέν συν ηκα, γενναῖα, οἶμαι δὲ καὶ ἃ μὴ συν ηκα.

6. Ο οἶνος μέτριος μέν ληφθεὶς ψώννυσι, πλείων δε τα ρίησιν. — Η πλαστική δείκνυσι τὰ εἴδη τῶν θε- ῶν, τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐνίστε καὶ τῶν θηρῶν. — Απλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔ φυ. — Οὐδὲν θαλάσσης ἀπιστότε- ρον πλοῦτον γὰρ διδοῦσα, αὐτὸν πάλιν ἀφαιρεῖται, καὶ μετ αὐτοῦ ἀφαιρεῖται τὰς ψυχάς καί τις ἀνα- 15 χθεὶς μέτὰ πολλῶν χρημάτων, ἢ συγκατέδυ τοῖς χρήμασιν ἢ ἀπεσώθη γυμνός. — Ἡ σαλαμάνδρα, ῶς φασι, διὰ τοῦ πυρὸς βαδίζουσα κατασδέγνησι τὸ πῦρ.

2. Middle.

1. "Ότε είλε τὴν Θηβαίων πόλιν ᾿Αλέξανδρος, ἀπέδοτο τοὺς ελευθέρους πάντας.— Ἡρακλεῖ ἡ ἀρετή τῆν
20 προςηγορίαν ἔθετο Ἡρακλῆς γὰρ προςηγορεύθη, ὅτι
δι Ἡραν κλίος ἔσχεν.— Ὁ νόμος λέγει Ὁ μὴ κατέθου, μὴ λάμβανε.— Ξενοφῶντι θύοντι ἦκέ τις ἐκ
Μαντινείας ἄγγελος, λέγων, τὸν υἱὸν αὐτοῦ, τὸν Γρύλλον, τεθνάναι κἀκεῖνος ἀπέθετο μὲν τὸν στέφανον,
25 διετέλει δὲ θύων ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προςἐθηκε καὶ
ἐκεῖνο, ὅτι νικῶν τέθνηκε, πάλιν ὁ Ξενοφῶν ἐπέθετο
τὸν στέφανον.— Ἡρακλῆς χειρωσάμενος τὸν λέοντα, τῆν
μέν δορὰν ἡμφιέσατο; τῷ χάσματι δὲ ἐχρήσατο κόρυδι.— Οἱ Αθηναῖοι τὸν Πειραῖα ἐμπόριον ἐν μέσφ τῆς

*Ελλάδος κατεστήσαντο. — Κακόν οὐδέν φύεται έν ἀνδοί, Θεμέλια Θεμένο τοῦ βίου σωφοροσύνην καὶ ἐγκράτειαν.

2. Αρετή, καν θάνη τις, οὐκ ἀπόλλυται. — Έν Τήνω κρήνη έστιν, ής τῷ ὕδατι οἶνος οὐ μίγνυται. — 5 Θσον ἐν πολεμω σίδηρος δύναται, το σοῦτον ἐν πολιτείαις ἰσχύει λόγος. — Οὐκ ἀν δύναιο μὴ καμών εὐ-δαιμονεῖν. — Οἱ Αθηναῖοι ἐψηφίσαντο, Αἰγινητῶν ἐκάστω τὸν μέγαν ἀποκόψαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς, ἵνα δόρυ μὲν βαστάζειν μὴ δύνωνται, κώπην δὶ 10 ἐλαύνειν δύνωνται. — Μόγα κακὸν τὸ μὴ δύνασ θα: φέρειν κακόν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πριάμενος, τῆς θυρίδος προκύψας, ἡρώτα τοὺς παριόντας, εὶ πρέπει αὐτῷ ἡ οἰκία. — Τὰ Τέμπη χωρός ἐστι κείμενος μεταξὺ τοῦ ρλύμπου καὶ τῆς Θσσης.

3. Passive.

1. Έωράκαμεν ἀνθρώπους οι και κυνών θανάτων και ιππων αισχρώς ὑπὸ λύπης διετέθησαν. — Δάφνιν τὸν βούκολον λέγουσι τεχθέντα ἐκτεθ ῆναι ἐν δάφνη, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα ἔλαθεν. — Οι ἐστιῶντες τὸν ᾿Αλέξανδρον τὸν Φιλίππου τῶν φίλων, τὸ μέλλον παρατεθ ή~ 20 σεσθαι τῶν τραγημάτων περιεχρύσουν. — Τοῦ Καράνου ἐν Μακεδονία γάμους ἐστιῶντος, τοῖς συγκεκλημένοις εὐθέως ἐδόθησαν φιάλαι ἀργυραϊ, ἐκαστῷ μία, δωρεά. — Ἡρακλῆς τὸν Ἐρυμάνθιον κάπρον διώξας μετὰ κραυγῆς εἰς χιόνα πολλὴν, παρειμένον ἐνεθρόχισεν.

2. Πλάτων πρός Αρίστιππον είπε Σοὶ μόνω δέδο - 25 ται καὶ χλαμύδα εὖ φορεῖν καὶ ράκος. — Πυθαγόρας Ελεγε, δύο ταῦτα ἐκ τῶν θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι

8. Τλας δ Θειοδάμαντος παῖς, ἐν Μυσία ἀποστα λεὶς ὑδμεύσασθαι, διὰ κάλλος ὑπὸ Νυμφῶν ἡρπάγη. - Σοφοκλής ὁ τραγωδοποιὸς, ράγα σταφυλής καταπιών ά-πεπνίγη. - Ήφαιστος έξδίφη υπό 5 τοῦ Διὸς έξ οὐρανοῦ, ὅθεν χωλὸς ἐγένετο. — Σχολαστικός ζατρῷ συναντήσας, ἐκρύ6η πυθομένου τινος την αιτίαν, έφη Καιρον έχω μη ασθενήσας, καλ αἰσχύνομαι εἰς ὄψιν έλθεῖν τοῦ ἐατροῦ. - Λέγεται, τὸν Κινόαν, επεὶ τὴν τῶν Ενωμαίων ἀρετὴν κατενόησε, τῷ 10 Πύρρω είπειν, ως ή σύγκλητος αυτώ βασιλέων πολλών συνέδριον φανείη. - Συγκρινομένων των τριών ήπείφων πρὸς ἀλλήλας, μεγίστη μέν φανείη αν ή Asla, είτα ή Λιβύη, τελευταΐα δε ή Εὐρώπη.

IX.

CONTRACT VERBS.

1. Active.

- 1. Ο φθονέων ξαυτόν ώς έχθοδν λυπέει.-15 Αγαθοϊσιν δμίλεε. - Θάφσος σύν λόγφ αϊνεε, τὸ δὲ μετὰ ἀλογίης ὂν ἀποστύγεε. — Πολλοὶ δοκέοντες ξαυτούς φιλέειν, ούχ άληθώς φιλέου σιν.--Μηδενὶ φ θ όν ει. - Ν όει, καὶ τότε πράττε.
- 2. Η Φωκίωνος γυνή έρωτηθείσα, διά τι μόνη τών 20 άλλων οὐ φορεῖ χουσοῦν κόσμον, ἔφη, Θτι αὐτάρκης πόσμος μοί έστιν ή τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. - 'Ο οἶνος

τὸν ταπεινὸν μέγα φοονεῖν ποιεῖ, τὸν τὰς ὀφρῦς αἴροντα συμπείθει γελαν, τὸν δ' ἀσθηνή τολμάντι, τὸν δειλὸν θασείν.

25 Ή συνήθεια κόρον γεννά οἰκοΰντες γην ζη-

το ῦ μεν Θάλασσαν, καὶ πλέοντες πάλιν περισκοπο ῦ μεν τὸν ἀγρόν. Ο ἱ πλεονεκτο ῦντες πολεμοῦσιν ἀεὶ, τὸ ἐπιδουλεύειν καὶ φθονεῖν ἔμφυτον ἔχοντες. — Καυσιανοὶ τοὺς μὲν γεννωμένους θηνοῦσι, τοὺς δὲ τελευτήσαντας μακαρίζουσιν.

Οἴνου γὰς εὕςοις ἄντι πρακτικώτεςον; Ος ᾶς; ὅταν πίνωσιν ἄνθρωποι, τότε Πλουτοῦσι, διαπράττουσι, νικῶσιν δίκας, Εὐδαιμονοῦσιν, ὡφελοῦσι τοὺς φίλους.

- 3. Δισχύλος, ως λέγουσι, τὰς τραγωδίας μεθύων 10 ἐπο l ει. Ορφεὺς ἄδων ἐκ l ν ει λίθους τε καὶ δένδρα.

 Οὶ Σαρδῷοι τοῦς ἤδη γεγηρακότας τῶν πατέρων φοπάλοις ἀν ἡ ρ ο υ ν. Οὶ ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν ἐν ἄντροις ῷ κ ο υ ν. Τὴν Σικελίαν τὸ παλαιὸν ταμεῖον τῆς 'Ρώμης ἐκ άλουν οἱ 'Ρωμαῖοι.
- 4. Ο μηδέν ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμου. Κυδερνήτου νο σοῦντος, ὅλον συμπάσχει τὸ σκάφος. —
 Σχολαστικὸς να υα γεῖν μέλλων πινακίδας ἢτει,
 ἵνα διαθήκας γράφη * τοὺς δὲ οἰκέτας ὁ ρ ῷν ὰ λ γ ο ῦν τας διὰ τοῦ κινδύνου, ἔφη * Μη λυπεῖσθε, 20
 ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς. Οὐ μόνος ὁ Πλοῦτος τυφλὸς,
 ἀλλὰ καὶ ἡ ὁ δηγοῦσα αὐτὸν Τύχη. Τὴν ἀχιλλέως
 ἀσπίδα "Ομηρος ἐποίησε φέρουσαν ὅλον τὸν οὐρανὸν, καὶ
 γεωργοῦντας, καὶ γα μοῦντας, καὶ δικαζομένους,
 καὶ πολεμοῦντάς.
- 5. Ο Βάκχος καὶ Αηναίος καλείται ἀπό τοῦ πατῆσαι τὰς σταφυλὰς ἐν ληνῷ. Ο Θαλῆς λέγεται πρῶτος ἀστρο-λογῆσαι. Ἐν Μακεδονία οὐκ ἔθος ἦν κατακλίνεσθαί τινα ἐν δείπνω, εἰ μή τις ἔξω λίνων ὖν ἄγριον κεντή-σειεν. Ἐκκίκουρος ἐρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις πλου-30

τη σειεν; Οὖ τοῖς οὖσι προςτιθεὶς, ἔφη, τῆς δὲ χρείας τὰ πολλὰ περιτέμνων. — Σχολαστικός ἐατρῷ συναντήσας, Συγχώρη σόν μοι, εἶπε, καὶ μή μοι μέμψη, ὅτι οὖκ ἐνόσησα. — Μηδέποτε φρονήσης ἐπὶ σεαυτῷ μέγα, 5 ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσης σεαυτοῦ. — Πλάτων τὴν φιλοσοφίαν θανάτου μελέτην ἐκάλεσεν.

- 6. Ω παῖ, σιώ πα πολλ ἔχει σιγὴ καλά. Μὴ κακοῖς ὁ μίλει ' θεοὺς τίμα ' τὰ σπουδαῖα μελέτα ' μὴ ψεύδου. Γελῷ ὁ μῶρος κἄν τι μὴ γελοῖον ἢ. 10 'Ο Σαλμωνεὺς ἀντιθροντῷν ἐτόλμα τῷ Δίί. Καλὸν τὸ γηρῷν, καὶ τὸ μὴ γηρῷν καλόν. Νικίας οὐτως ἢν φιλόπονος, ὡςτε πολλάκις ἐρωτῷν τοὺς οἰκέτας, εἰ ἢρίστηκεν. 'Αναξαγόρας πρὸς τὸν δυς φοροῦντα, ὅτι ἐπὶ ξένης τελευτῷ, Παντα-15 χόθεν, ἔφη, ὁμοἰα ἐστὶν ἡ εἰς ῷδου κατάβασις.
- 7. Οι πολύποδες ελλοχωσι τους λχθυς τον τρόπον τουτον υπό ταις πετραις κάθηνται, καλ εαυτους είς την έκείνων μεταμο φφουσι χροιάν, καλ πέτραι είναι δο κουσιν. Οι τοίνυν λχθυς προςνεόυσιν, οι δε πολύ-20 ποδες αὐτους ἀφυλάκτους ὄντας περιβάλλουσι ταις εαυτών πλεκτάναις. "Ιππειον Ποσειδώνα τιμώσιν "Ελληνες καλ θύουσιν αὐτῷ ἐπλ Ἰσθμῷ. Οι Κόλχοι τους νεκρους ἐν βύρσαις θάπτουσι, καλ ἐκ τῶν δένδρων ἐξαφτῶσιν. "Αναξαγόραν τὸν Κλαζομένιόν φασι μὴ γελώντά ποτε 25 ὀφθηναι, μήτε μειδιῶντα. Διογένης ἰδών ποτε μειράκιον ἐφυθριῶν, Θάρξει, ἔφη, τοιοῦτόν ἐστι τῆς ἀρετῆς τὸ χρῶμα. Οι ἀνθρωποι οὐδὲ τὸν ἀέρα τοῖς ὄρνισιν εἴων ελεύθερον.
- 8. Μάτρις ὁ Αθηναίος, ὅν ἐ 6 ἰ ω χρόνον, οὐδἐν ἐσιτεῖτο
 30 ἢ μυρρίνης οἰίγον, οἴνου δὲ καὶ τῶν ἄἰλων πάντων ἀπείχετο, πλὴν ὕδατος. Ὀδυσσεὺς τὸν Κύκλωπα μεθύσαντα

έξετύ φλω σεν. — "Ομηφος τον οίνον απογυιο υν λέγει. — Βέβαιον οὐδέν έστιν έν θνητων βίω. βιο ι γάφ οὐδεις ον προαιρεπται τρόπον.

2. Middle.

Μάλλον εὐλα 6 ο ῦ ψόγον ἢ κίνδυνον. — Παρά Αυτιόχω τῷ Μεγάλω προςαγορευθέντι, ἐν τῷ δείπνω, προς δ οπλα ωρχούντο οὐ μόνον οἱ βασιλέως φίλοι, άλλά καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεύς. - Οἱ Ταραντίνοι ἐβουλεύοντο ποιεῖο θαι Πύρφον ἡγεμόνα, καὶ καλεῖν ἐπὶ τὸν πόλεμον. - Εμπεδοκίης την βασιλείαν αὐτῷ διδομένην παρητήσατο, την λιτότητα δηλονότι πλέον αγαπήσας. - 10 Φίλους μή ταχὺ κτω. - Λάμπις, ὁ ναύκληρος, έρωτηθείς, πώς έκτήσατο τὸν πλούτον; Οὐ χαλεπώς, ἔφη, τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως. — Οὕτω πειρῶ ζῖ,ν, ώς καὶ ολίγον καὶ πολύν χρόνον βιωσόμενος. - Ήδέως μέν έχε πρός απαντας, χρω δέ τοις βελτίστοις. -- 15 Εὶ σὺ ἐθεάσω ἄπερ ἐγω, εὖ οἶδα ὅτι οὖκ ἂν ἐπαύ σω γελών. - Πάντων έστιν ήδιστον και λυσιτελέστατον, πιστούς άμα καὶ χρησίμους φίλους κτάσθαι ταῖς εὐεργεσίαις.

3. Passine.

Οἱ μὴ κολάζοντες τοὺς κακοὺς βούλονται ἀδι-20 κεῖσθαι τοὺς ἀγαθούς. — Οἱ καλῶς ἀγανισάμενοι τῶν Αακεδαιμονίων καὶ ἀποθανόντες θαλλοῖς ἀνεδο ῦν-το. — Κλεάνθης διεδο ήθη ἐπὶ φιλοπονία πένης γὰρ ῶν, νύκτωρ μὲν ἐν τοῖς κήποις ἤντλει, μεθ ἡμέραν δὲ ἐν τοῖς λόγοις ἐγυμνάζετο. — Κόλαζε τὰ πάθη, ἵνα μὴ 25 ἔπ' αὐτῶν τιμω ρῆ. — Ἰππόλυτος ὑπὸ τῆς ᾿Αρτέμιδος

ετιμάτο καὶ ἐν λόγοις ἦν. — "Οταν αἱ μέλισσαι σκιρτήσωσιν ἢ πλανη θῶ σιν, οἱ σμηνουργοὶ κροτοῦσι κρότον τινὰ ἐμμελῆ, οὖ ἀκούουσαι αἱ μέλισσαι ὑποστρέφουσιν. — Αγάθων ἔφη, τὸν ἄρχοντα τριῶν δεῖν με μν ῆ σθαι το πρῶτον μὲν, ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει ὁ δεύτερον, ὅτι κατὰ νόμους ἄρχει τρίτον, ὅτι οὖκ ἀεὶ ἄρχει. — Παρ Ἰνδοῖς ὁ τεχνίτου πηρώσας χεῖρα ἢ ὀφθαλμὸν, θανάτως ζη μιο ο ῦται. — Φινεὺς ὁ μάντις τὰς ὄψεις πε πηρωμένος ἦν πηρωθλεγε τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα. — Πλάτων πρός τινα τῶν παίδων, Με μα στίγω σο ᾶν, ἔφη, εἰ μὴ ὡργιζόμην.

X.

Verbs in $\mu \omega$

1. Active.

- 1. Ζοὸς πάντα τίθησιν, ὅκη θέλει. Τί τὸν νεκρὸν ὁ κωκυτὸς ὁ νίνησι; Λέοντα νοσούντα οὐθὲν ἄλλο 15 ὀ νίνησις φάρμακον, τὰ μὴ βρωθείς πίθηκος. Χίλων έρωτηθείς, τὶ χαλεπώτατον; Τὸ γιγνώσκειν δαυτὸν, ἔφη πολλὰ γὰς ὑπὸ φιλαυτίας ἕκαστον δαυτῷ προςτιθέναι μάτην. Σόλων τοῦς ἐν Πρυτανείῳ σιτουμένοις μάζαν παρέχειν κελεύει, ἄρτον δὲ ταῦς δορταῦς προςπαρα 20 τιθέναι.
- 2. Τούτον τον νόμον ο θεός τέθεικεν Ε΄ τι αναθον θέλεις, παρά σεαυτού λαβέ.— Οι παλαιοί τοις άποθανούσιν όβολον είς το στόμα κατέθηκαν.— Ράδιον εξ αναθού θείναι κακον, η έκ κακού έσθλον.— Αθηνά 25 έν μέση τη ασπίδι την της Γοργόνος κεφαλήν ανέθη-

κεν. — Νόμος έστι Θηβαϊκός, ὅτι οὐκ ἔξεστιν ἀνδρι Θηβαίω έκθεῖν αι παιδίον. — Φασι τοὺς Φοίνικας οὖκ ἐξ ἀρχῆς εὖρεῖν τὰ γράμματα, ἀλλὰ τοὺς τύπους μετα - θεῖν αι μόνον. — ἀντίγονος, ὁ βασιλεὺς, Διόνυσον πάντα ἐμιμεῖτο, κισσὸν περιτιθείς τῆ κεφαλῆ ἀντὶ διαδήματος, καὶ θύρσον ἀντὶ σκήπτρου φέρων. — Λυκοῦργον, τὸν θέν τα Λακεδαιμονίοις νόμους, μάλιστα θαυμάζω καὶ σοφώτατον εἶναι ἡγοῦμαι.

- 3. Εἰ ἀηδών ἤ μην, ἐποίουν ἂν τὰ τῆς ἀηδόνος εἰ κύκνος, τὰ τοῦ κύκνου νῦν δὲ λογικός εἰμι, ὑμνεῖν 10 με δεῖ τὸν Θεόν τοῦτό μου τὸ ἔφγον ἐστίν. Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἔστω, εἰς βασιλεύς. Ἐἀν ἦς φιλομαθὴς, ἔση πολυμαθής. Οἱ Λουσιτανοὶ παιᾶνας ἄδουσιν, ὅταν ἐν μάχη ἐπίωσι τοῖς ἀντιτεταγμένοις. Εὐκολον ἔφασκεν ὁ Βίων τὴν εἰς ἄδου 15 ὁδόν καταμύοντας γὰρ αὐτὴν ἰέναι. Μαρίου μὲν τὸν πατέρα οὐκ ἴσμεν, αὐτὸν δὲ θαυμάζομεν διὰ τὰ ἔργα.
- 4. Ο Τάνταλος εν τῆ λίμνη αὖος ἔστη κεν. Τριπτολέμο μεν εερά καὶ βωμοὺς ἀνέστησαν, ὅτι τὰς ἡμέρους τροφὰς ἡμῖν ἔδωκεν τῷ δὲ τὴν ἀλήθειαν εὐρόντι 20 τἰς ὑμῶν βωμὸν εδρύσατο; ᾿Αριστῶντι Λιογένει ἐν ἀγορῷ οἱ περιεστῶτες συνεχὲς ἔλεγον Κύον, κυον ὑ δὲ, Ὑμεῖς, εἶπεν, ἐστὲ κύνες, οἱ με ἀριστῶντα περιεστή κατε. Οὐδὲ τὸν ἀέρα οἱ ἄνθρωποι τοῖς ὄρνισιν εἴων ἐλεύθερον, παγίδας καὶ νεφέλας ἱστάντες. Τὸν Κρό- 25 νον λέγουσι τοὺς καθ ἑαυτὸν ἀνθρώπους ἐξ ἀγρίας διαίτης εἰς βίον ῆμερον μεταστῆσαι.
- 5. Οὐδέν τῶν μὴ καλῶν δίδωσι Θεός ἀλλ' ἐστλ ταῦτα δωρεὰ τύχης ἀλόγου. Απλῆν "Ομηρος Θεοίς δίαιταν ἀποδίδωσιν: Δίδου παρρίησίαν τοῖς εὖ 39 φρονούσιν. Τένθης τις δακτυλήθρας ἔχων ἦσθιε τδ

όψον, τη δε θερμότατον αναδιδοίη τη γλώττη. — Η φύσις τα δάκρυα εδωκεν ήμιν παραμυθίαν έν ταϊς τύχαις. — Προμηθεύς, Ιαπέτου υίὸς, τὸ πύρ τοϊς ανθρώποις εδωκεν. — Οι Φοίνικες τοῖς Ελλησι τὰ γράμματα παραδεδώ κασιν. — Φασὶν Εὐριπίδην Σωκράτη, ἀπο δόντα τι Ήρακλείτου σύγγραμμα, ερεσθαι, Τί δοκεῖ; τὸν δὲ φάναι, Α μὲν συν ηκα, γενναῖα, οίμαι δὲ καὶ α μη συν ηκα.

6. Ο οἶνος μέτριος μέν ληφθεὶς ἡ ώννυσι, πλείων δε τα ρίησιν. — Ή πλαστική δείκνυσι τὰ εἴδη τῶν θε- ῶν, τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐνίοτε καὶ τῶν θηρῶν. — Απλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔ φυ. — Οὐδὲν θαλάσσης ἀπιστότε- ρον πλοῦτον γὰρ διδοῦσα, αὐτὸν πάλιν ἀφαιρεῖται, καὶ μετ αὐτοῦ ἀφαιρεῖται τὰς ψυχάς καὶ τις ἀνα- Σθεὶς μετὰ πολλῶν χρημάτων, ἢ συγκατέδυ τοῖς χρήμασιν ἢ ἀπεσώθη γυμνός. — Ή σαλαμάνδρα, ῶς φασι, διὰ τοῦ πυρὸς βαδίζουσα κατασδέγνυσι τὸ πῦρ.

2. Middle.

1. "Ότε είλε την Θηδαίων πόλιν Αλέξανδρος, απέδοτο τοὺς έλευθέρους πάντας.— Ἡρακλεῖ ἡ ἀρετή την
προςηγορίαν ἔθετο Ἡρακλῆς γὰρ προςηγορεύθη, ὅτι
δι Ἡραν κλίος ἔσχεν.— Ὁ νόμος λέγει Ὁ μὴ κατέθου, μὴ λάμβανε.— Ξενοφῶντι θύοντι ἦκέ τις ἐκ
Μαντινείας ἄγγελος, λίγων, τὸν υἱὸν αὐτοῦ, τὸν Γρύλλον, τεθνάναι κάκεῖνος ἀπέθετο μἐν τὸν στέφανον,
διετέλει δὲ θύων ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προςέθηκε καὶ
ἐκεῖνο, ὅτι νικῶν τέθνηκε, πάλιν ὁ Ξενοφῶν ἐπέθετο
τὸν στέφανον.— Ἡρακλῆς χειρωσάμενος τὸν λέοντα, τὴν
μέν δορὰν ἡ μφιέσατο; τῷ χάσματι δὲ ἐχρήσατο κόρυθι.— Οἱ Αθηναῖοι τὸν Πειραῖα ἐμπόριον ἐν μἰσφ τῆς

*Ελλάδος κατεστήσαντο. — Κακόν οὐδέν φύεται έν ἀνδοί, Θεμέλια Θεμένο τοῦ βίου σωφοροσύνην καὶ ἐγκράτειαν.

2. Αρετή, καν θάνη τις, οὐκ ἀπόλλυται.— Έν Τήνω κρήνη ἐστὶν, ἦς τῷ ὕδατι οἶνος οὖ μίγνυται.— 5 Θσον ἐν πολὲμω σίδηρος δύναται, το σοῦτο ν ἐν πολιτείαις ἐσχύει λόγος. — Οὐκ ἀν δύναιο μὴ καμων εὐ-δαιμονεῖν. — Οἱ Αθηναῖοι ἐψηφίσαντο, Αἰγινητῶν ἐκάστω τὸν μέγαν ἀποκόψαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς, ἵνα δόρυ μὲν βαστάζειν μὴ δύνωνται, κώπην δὲ 10 ἐλαύνειν δύνωνται. — Μόγα κακὸν τὸ μὴ δύνασθα: φέρειν κακόν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πριάμενος, τῆς θυρίδος προκύψας, ἢρωτα τοὺς παριόντας, εἰ πρέπει αὐτῷ ἡ οἰκία. — Τὰ Τέμπη χωρός ἐστι κείμενος μεταξὺ τοῦ ρλύμπου καὶ τῆς Θσσης.

3. Passive.

- 1. Έωράκαμεν ἀνθρώπους οι καὶ κυνών θανάτω καὶ ιππων αἰσχρῶς ὑπὸ λύπης διετέθησαν. Δάφνιν τὸν βούκολον λέγουσι τεχθέντα έκτεθ ῆναι έν δάφνη, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα ἔλαβεν. Οι ἐστιῶντες τὸν ᾿Αλέξανδρον τὸν Φιλίππου τῶν φίλων, τὸ μέλλον παρατεθ ή- 20 σεσθαι τῶν τραγημάτων περιεχρύσουν. Τοῦ Καράνου ἐν Μακεδονία γάμους ἐστιῶντος, τοῖς συγκεκλημένοις εὐθέως ἐδόθησαν φιάλαι ἀργυραϊ, ἐκαστῷ μία, δωρεά. Ἡρακλῆς τὸν Ἐρυμάνθιον κάπρον διώξας μετὰ κραυγῆς εἰς χιόνα πολλὴν, παρειμένον ἐνεδρόχισεν.
- 2. Πλάτων πρός Αρίστιππον είπε · Σοὶ μόνω δέδο 28 ται καὶ χλαμύδα εὖ φορεῖν καὶ ζάκος. Πυθαγόρας ἔλεγε, δύο ταῦτα ἐκ τῶν θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι

A Agree

κάλλιστα, τό τε άληθεύειν καὶ το εὐεργετεῖν. — Ταῖς Μούσαις λίγουσι παρὰ Διὸς τὴν γραμμάτων εὕρεσιν δοθ ῆσναι. — Ο οἶνος εἰς τὴν ἰατρικὴν χρησιμώτατος πολλάκις γὰρ τοῖς ποτοῖς φαρμάκοις κεράννυται. — Ινεως ἐν δ Ῥώμη δείκνυται, οὐ πρόσω τῆς ἀγορᾶς, ἐν ὧ αἱ εἰκόνες τῶν Τρωϊκῶν θεῶν κεῖνται.

XI.

Some Irregular Verbs.

- 1. Κρεϊττον εἰς κόρακας ἢ εἰς κόλακας ἐμπεσεῖν οἱ μὲν γὰρ νεκροὺς, οἱ δὲ ζῶντας ἐσθίουσιν. ᾿Απέκειρεν ἡμῶν ἡ χάλαζα βαρέως ἐμπεσοῦσα τὰ λήϊα, καὶ 10 λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. Εἰπόντος τινὸς τῶν στρατιωτῶν πρὸς Πελοπίδαν, Ἐμπεπτώκαμεν εἰς τοὺς πολεμίους, Τὶ μᾶλλον, εἶπεν, ἢ εἰς ἡμᾶς ἐκεῖνοι; Νῖνος Σεμίραμιν ἔγημε, τὴν ἐπιφανεστάτην ἀπασῶν τῶν γυναικῶν, ὧν παρειλή φαμεν. Ὁ Κάτων φησὶν, 16 αὐτὸς πλείονας εἰληφέναι πόλεις, ὧν διήγαγεν ἡμερῶν ἐν Ἰδηρία. Πολὺς ὁ χειμών πάντα ἡ χιὼν κατείλη φε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοῦλα τῆς γῆς. ἸΩ δαϊμον, ὅς με εἴληχας, ὡς πονηρὸς εἶ, καὶ λυπεῖς, ἀεὶ τῆ πενία συνδέον.
- 20 2. Lêς τοῦτό τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν, ὡςθ ὑπειλήφασι, τὴν μὲν ἀδικίαν ἐπονείδιστον μὲν εἶναι, κεςδαλέαν δὲ, τὴν δὲ δικαιοσύνην, εὖδόκιμον μὲν, ἀλυσιτελῆ δὲ. Ἐὰν τὰ παρεληλυθότα μνημονεύης, ἀμείνων καὶ περὶ τῶν μελλόντων βουλεύση. Μαρσύας 25 εῦρὼν αὐλοὺς, οὺς ἔφριψεν ᾿Αθηνᾶ, ἦλθεν εἰς ἔριν περὶ μουσικῆς Ἦπόλλωνι. Σχολαστικὸς βουλόμενος περάσαι κοταμὸν, ἀνῆλθεν ἐς τὸ πλοῖον ἔφιππος πυθομένου

δέ τινος την αιτίαν, ξφη, σπουδάζειν. — Γαλατών στρατιά Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν έπ έδ ρ α μ ε , καὶ πολλά λεηλατούντες εἰς την Ασίαν δ ι έδη σ α ν .

- 3. Μακαριώτατον εν ἀνθρώποις εὐτυχοῦντα ἀποθανεῖν. Ὁ Ἑλλήςποντος ἐκλήθη ἀπὸ τῆς Ἑλλης δ
 ἐν αὐτῷ θανούσης. Περικλῆς τοὺς ἐν Σάμῳ τεθνηκότας ἐγκωμιάζων ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀθανάτους
 ἔλεγε γεγονίναι, καθάπερ τοὺς θεούς. Τεθνάνα ε
 πολὺ κρεῖττον ἢ δι' ἀκρασίαν τὴν ψυχὴν ἀμαυρῶυαι. —
 Ἡρακλῆς τυχὼν ἀθανασίας καὶ διαλλαγεὶς Ἡρα, τὴν 10
 ἐκείνης θυγατέρα Ἡθην ἔγημεν. Τὸ κάλλος ἢ χρόνος
 ἀνήλωσεν, ἢ νόσος ἐμάρανεν ἡ δὲ τῆς ἀρειῆς κιῆσις
 συγγηράσκει. Τἰς οὐκ οὶδεν, οἰα ἔπαθεν ὁ
 Προμηθεὺς, διότι καθ' ὑπερβολὴν φιλάνθρωπος ἢν; —
 Δίκαια δράσας συμμάχου τεύξη θεοῦ.
- 4. Πολλά λυπηρά ὁ βίος ἐν δαυτῷ φέρει.— Ανήρ σοφός τὰς ἐν βίω συμφορὰς ρίμον οἴσει των άλλων. — Μέγιστον μέν καὶ θεοῦ μύνον τὸ ἀναμάρτητον * γενναίων δε, μετά το άμάρτημα ώς τάχιστα άνενε γ κεϊν. - Θάμυρις κάλλει διενεγκών καὶ κιθαρώδία, 🗙 περί μουσικής ήρισε Μούσαις. - Ότε οἱ Γαλάται κατέδραμον την Ιωνίαν και τὰς πίλεις ἐπόρθουν, έν Μιλήτω Θεσμοφορίων όντων, καὶ συνηθροισμένων γυναικών έν τῷ ἱερῷ, ὁ βραχὸ τῆς πόλεως ἀπέχει, μέρος τι των βαρβάρων διη λθεν είς την Μιλησίαν, και έξα- 23. πιναίως επιδραμον είλε τὰς γυναϊκας. - Η Σφίζς, Οιδίποδος το αὐτῆς αἴνιγμα εύρόντος, έκ σκοπέλου ξαυτήν δίψασα ανείλεν. - Αδμήτου μέλλοντος θανείν, "Αλκηστις είλετο ύπερ αὐτοῦ θάνατον. - Λεγεται ότι ὁ Λερναΐος ὄφις πεντήχοντα κεφαλάς είχε, σώμα δέ 30 Εν καὶ ὑπότε Ἡρακλῆς ἀφέλοιτο κεφαλήν μίαν, δύο ανεφύοντο.

- 5. Γλαύκος, ὁ Σισύφου υίος, ὑφ' ἴππων κατε 6 φ ώθη. Φασίν Ακταίωνα μὲν ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν κατα 6 φ ω θ ἢ ναι ΄ πολλοὶ δὲ ὑπὸ κολάκων καὶ παφασίτων κατα 6 ι 6 φ ώ σ κο νται. Κύκνος ὑπ' Αχιλλέως πλη8 γεὶς λίθω οὐκ ἐτ φ ώ θ η' ὅθεν ἄτφωτος γεγονέναι λέγεται. Μίνως, ὁ Κρήτης βασιλεὺς, Δαίδαλον καὶ
 "Ικαφον καθεῖφξε ' Δαίδαλος δὲ ποιήσας πτέφυγας πφοςθετὰς ἐξ ἐπτη μετὰ τοῦ Ἰκάφου. ΄Ο δὲ Ἰκαφος τελευτᾶ ἐν τῷ πελάγει ὅθεν ἀπ' ἐκείνου Ἰκάφιον πέλαγος
 10 ἐκλ ἡ θ η. Φρίξος μαθών ὅτι ὁ πατὴφ αὐτὸν μέλλει
 θύειν, λα 6 ων τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ καὶ ἀν α 6 ὰς σὺν αὐτῆ ἐπὶ κριὸν, διὰ τῆς θαλάσσης ἀ φίκετο εἰς τὸν Εὔξεινον πόντον.
- 6. Μηδέποτε μηδέν αἰσχοὸν ποιήσας ἔλπιζε λήσειν.
 15 καὶ γὰο ἄν τοὺς ἄλλους λάθης, σαυτῷ γε συνειδήσεις.
 Πύρψος ἐπεὶ συμβαλῶν τοῖς 'Ρωμαίοις δὶς ἐνίκησε, πολλοὺς τῶν φίλων καὶ ἡγεμόνων ἀπολέσας, ''Αν ἔτι μίαν, ἔφη, μάχην 'Ρωμαίους νικήσωμεν, ἀπολώλαμεν.
 Θεμιστοκλῆς τῆς 'Ελλάδος ἐκπεσῶν, πλού20 σιος γενόμενος, πρὸς τοὺς παϊδας εἶπεν ' ΄ Πλ. παϊδες, ἀπωλόμεθα ἄν, εἰ μὴ ἀπολώλειμεν.
- 7. Οὐθεὶς ἀνθρώπων ἢξιώθη τοῖς θεοῖς ὁμιλεῖν, πλὴν οσοι μετεσχήκασι κάλλους. Πέλοψ γὰρ τούτου χάριν ἀμβροσίας μετέσχε, καὶ Γανυμήδης, καὶ ἄλλοι 25 χινές. Ο Θησεύς τὴν Ἑλένην ἢρπασε, Πειρίθουν παραλαβων κοινωνοῦντα, καὶ μέγιστην ἔσχεν αὐτῷ χάριν τῆς συμμαχίας ταύτης. Ἡ γὰρ Ελένη πλεῖστον μέρος μετέσχηκε κάλλους. Δαναὸς ἐξ Αἰγύπτου φυγών Αργος κατέσχεν.

XII.

MISCELLANEOUS EXAMPLES OF THE VERBS.

- 1. Οἱ Πέρσαι θύουσι πυρὶ, καὶ ἐπιφοροῦντες αὐτῷ τὴν πυρὸς τροφὴν, λέγουσι Ἡῦρ, δέσποτα,
 ἔσθιε. Οἱ Αἰγύπτιοι θηρία τιμῶσι, καὶ οἱ αὐτῶν
 θεοὶ ἀποθνήσκουσὶ, καὶ πενθοῦνται, καὶ
 δεἰκνυνται τάφοι θεῶν' Τοῖς μὲν διὰ τοῦ ἡλίου 5
 πορευομένοις ἔπεται κατ ἀνάγκην σκιά τοῖς δὲ διὰ
 τῆς δόξης βαδίζουσιν ἀκολουθεῖ φθόνος. —
 Τὸ ἐσθιειν πολλὰ τοὺς μὲν λογισμοὺς ἐξαιρεῖ, καὶ
 τὰς ψιχὰς ποιεῖται βραδυτέρας, ὀργῆς δὲ καὶ
 σκληρότητος ἐμπίπλησιν. Ὁ ᾿Αθάμας, δυναστεύων 10
 Βοιωτίας, ἐκ Νεφέλης τεκνοῖ μὲν παῖδα Φρίζον, θυγατέρα δὲ Ἑλλην αὐθις δὲ Ἰνὼ γαμεῖ, ἐξ ἦς αὐτῷ Λέαρχος
 καὶ Μελικέρτης ἐγένοντο.
- 2. 'Αριστοφάνης λέγει περί τοῦ Περικλέους, ὅτι ἢστραπτεν, ἐδρόντα, ξυνεκύκα τὴν Ελλά-15 δα.— Ἐν τῷ Πελοποννησιακῷ πολέμῳ εἶς ἀνὴρ, ὁ Περικλῆς, ἐξώρθου τὴν πόλιν, καὶ ἀνίστη, καὶ ἀντετάττετο καὶ τῷ λοιμῷ καὶ τῷ πολέμῳ.
- 3. Αλέξανδρος ότε ενίκησε Δαρείον ἀπέστειλε τοῖς Έλλησι Θεὸν αὐτὸν ψηφίσασθαι. ΊΙρα δύο 20
 δράκοντας ἀπέστειλεν, ἀναλώσοντας Ἡρακλέα, ἔτι
 βρέφος ὄντα. Ο δὲ παῖς οὐ καταπλαγεὶς ἑκατέρα τῶν
 χειρῶν τὸν αὐχένα σφίγξας, ἀπέπνιξε τοὺς δράκοντας. Κόνων τῆ περὶ Κνίδον ναυμαχία νικήσας
 Δακεδαιμονίους, ἑκατόμβην θύσας, πάντας Άθηναίους 25
 εἶστίασε. Τἰς λοιμὸς ἢ σεισμὸς τοσαύτας πόλεις
 ἐκένωσεν ἢ τοσαῦτα γένη ἀνθρώπων ἢ φάνισεν

η κατέδυσεν, ὅσα ἡ τῶν βασιλέων φιλοτιμία; — ᾿Αθηνᾶ Κάδμω βασιλείαν κατεσκεύασε ΄ Ζεὺς δὲ ἔδωκεν αὐτῷ γυναῖκα ᾿Αρμονίαν, καὶ πάντες θεοὶ, καταλιπόντες τὸν οὐρανὸν, ἐν τῆ Καδμεία τὸν γάμον ε ἐὐωχούμενοι ἀνύμνησαν. — Ὁ Ξέρξης τῷ στρατοπέδω ἔπλευσε μὲν διὰ τῆς ἡπείρου, ἐπέζευσε δὲ διὰ τῆς θαλάσσης, τὸν μὲν Ἑλλήςποντον ζεύξας, τὸν δὲ ᾿Αθω διορύξας.

4. Ο Ζεὺς τοῖς θεοῖς ἀπειλήσας, Ἦν ἐθελήσω, ἔφη, 10 ἐγὼ μἐν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ σειρὰν καθήσω, ὑμεῖς δ³, ἢν ἀποκρεμασθέντες βιάζησθέ με, μάτην πον ἡ σετε·οὐ γὰρ δὴ καθ ελκύσετε·εὶ δ² ἐγὼ ἐθελήσαιμαι, οὐ μόνον ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ τὴν γῆν ἄμα καὶ τὴν θάλασσαν συναρτήσας μετεωριῶ.— Πυθαγόρας ὁ Σάμιος πρῶτος 15 ἐν τοῖς Ἑλλησιν ἐτόλμησεν εἰπεῖν, ὅτι τὸ μὲν σῶμα τεθν ἡ ξεται, ἡ δὲ ψυχὴ ἀναπτάσα οἰχήσεται ἀθάνατος καὶ ἀγήρως.— Ἐμπεδοκλῆς τὴν τῶν ἀκραγαντίνων τρυφῶν ἰδὼν, ἔλεγεν ἀκραγαντίνοι τρυφῶσι μὲν ὡς αὐριον ἀποθανούμενοι, οἰκίας δὲ κατα-20 σκευάζονται ὡς πάντα τὸν χρόνον βιωσόμενοι.— Ἡρακλῆς τὴν Ἡσιόνην ἰδὼν κήτει ἐκκειμένην, ὑπέσχετο σώσειν αὐτὴν, εἰ τὰς ἵππους τοῦ Λαομέδοντος λήψεται.

5. Τω 'Αλωέως παϊδε, ατασθάλω όντε, δίκας έτι25 σάτην, ἢ κλίμακα ἐπὶ τὸν οὐρανὸν ἐποιησάυθην. — Πολλὰ ἦσαν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις θεῶν
ἀγάλματα, ὧν τὰ μὲν δι' ἔκπληξιν ἐσεδάσθη, τὰ
δὲ διὰ τὸ κάλλος ἐπην ἐθη. — Μηδέποτε ἐπὶ μηδενὸς
εἴτης, ὅτι ἀπωλεσα αὐτὸ, ἀλλ' ὅτι ἀπέδωκα
30 τὸ παιδίον ἀπέθανεν, ἀπεδόθη τὸ χωρίον ἀφηρέθη, οὐκουν καὶ τοῦτο ἀπεδόθη. — 'Ακταίων τραφεὶς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδάχθη, καὶ ὖστε-

ρον κατε 6 ρώθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ὑπὸ τῶν ἰδίων πυνῶν.

- 6. Τὰ χρήματα τοῖς πλουσίοις ἡ τύχη οὖ δεδώ ρ η ται, ἀλλὰ δεδάνεικεν. ᾿Αλεξάνδρου ἡ σκηνή
 πολυτελής ἡν χουσοῖ γὰρ κίονες διειλή φεσαν 6
 αὐτὴν, καὶ τὸν ὅροφον διάχρυσος ἦν, καὶ ἐκπεπό ν η το ποικίλμασι πολυτελέσι. Καὶ πρῶτοι μὲν Πέρσαι
 πεντακόσιοι περὶ αὐτὴν είστήκεσαν, πορφυρᾶς
 καὶ μηλίνας ἢ σθη μένοι στολάς ἐπ ἀὐτοῖς δὲ
 τοξόται χίλιοι, φλόγινα ἐνδεδυκότες καὶ ὑσγινοβαφῆ. 10
- 7. Γνωθι σαυτόν μη πολλά λάλει τόν τετελευτηκότα μακάριζε τοὺς πρεσθυτέρους σέθου ή γλωσσά σου μη προτρεχέτω τοῦ νοῦ θυμοῦ κράτει ἀδικούμενος διαλλάσσου, ὑθριζόμενος δὲ τιμωροῦ. Φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέ- 15 μνησο.

'Αγάπα τον πλησίον' νόμφ πείθου' θεούς σέδου' γονεῖς αἰδοῦ' ἄρχε σεαυτοῦ' πρόνοιαν τιμα' κακίας ἀπέχου' χρόνου φείδου' ὅρα τὸ μέλλον' σοφοῖς χρῶ. — Λαθὼν ἀπόδος' τὸ συμ- 20 φέρον θηρῶ' ἐπὶ ξωμης μὴ καυχῶ' κακοῖσι μὴ προςομίλει ἀνδράσιν, ἀλλ' ἀεὶ τῶν ἀγαθῶν ἔχου' θεοὺς δείδιθι' ἐπίορκον μὴ ἐπόμνυθι.

Μίνως. ΄Ο μέν λησής οὖτος ἐς τὸν ΠυριφλεγέΦοντα ἐμβεβλήσθω ΄ ὁ δ' ἰερόσυλος ὑπὸ τὴς Χι- 25
μαίρας διασπασθήτω ΄ ὁ δὲ τύραννος ὑπὸ τῶν
γυπῶν κειρέσθω τὸ ἦπαρ ' ὑμεῖς δὲ οἱ ἀγαθοὶ ἄπιτε
ἐς τὸ Ἡλύσιον πεδίον, καὶ τὰς μακάρων νήσους κατοικεῖτε, ἀνθ' ὧν δίκαια ἐποιεῖτε κατὰ τὸν βίον.

8. Σωκράτης έλεγε, τους μέν άλλους ανθρώπους ζήν, 80 κα έσθιοιεν, αυτόν δέ έσθιειν ένα ζώη. — Ο αυτός

ηξίου τοὺς νέους συνεχῶς κατοπτρίζεσθαι, ΐν², εἰ μέν καλοὶ εἶεν, ἄξιοι γίγνοιντο εἰ δὲ αἰσχροὶ, παιδεία τὴν δυςειδείαν ἐπικαλύπτοιεν. — Σόλων ἐρωτηθεὶς, πῶς ᾶν μὴ γίγνοιτο ἀδίκημα ἐν τῆ πόλει, 5 εἶπεν, Εἰ ὁμοίως ἀγανακτοῖεν οἱ μὴ ἀδικούμενοι τοῖς ἀδικουμένοις. — Πυθαγόρας ἐρωτηθεὶς, πῶς ᾶν οἰνόφλυξ τοῦ μεθύειν παύσαιτο, Εἰ συνεχῶς, ἔφη, θεω ροίη τὰ ὑπὰ αὐτοῦ πρασσόμενα. — Ανάχαρσις ἐρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις μὴ μεθύσκοι. Εἰ, ἔφη, ὁ ρ ώ η τοὺς 10 μεθύοντας οἶα ποιοῦσι. — Θεόπομπος πρὸς τὸν ἐρωτήσαντα, πῶς ἄν τις ἀσφαλῶς τη ροίη τὴν βασιλείαν, Εἰ τοῖς μὲν φίλοις, ἔφη, μεταδιδοίη παφόησίας δικαίας, τοὺς δὲ ἀρχομένους κατὰ δύναμιν μὴ περιορ ἡ η ἀδικουμένους.

15 Εὐαγόρας τοσούτον ταῖς τοῦ σώματος καὶ ταῖς τῆς ψυχῆς ἀρεταῖς διήνεγκεν, ὡςτε, ὁπότε μὲν αὐτὸν ὁ ρ ῷ ε ν οἱ τότε βασιλεύοντες, ἐκπλήττεσθαι καὶ φοδεῖσθαι περὶ τῆς ἀρχῆς ὁπότε δὲ εἰς τοὺς τρόπους ἀπο 6 λ ἐ ψ α ι ε ν , οὔτω σφόδρα πιστεύειν, ὡςτε καὶ εἴ τις ἄλλος το λ μ ῷ η 20 περὶ αὐτοὺς ὁξαμαρτάνειν, νομίξειν Εὐαγόραν αὐτοῖς ἔσεσθαι βοηθόν. — Οἱ ποιηταὶ τοιούτους λόγους περὶ τῶν θεῶν εἰρήκασιν, οῦς οὐδεὶς ἀν περὶ τῶν ἐχθρῶν το λ μ ή - σ ε ι ε λέγειν.

Εὐκλείδης ὁ Σωκρατικὸς, ἀκούσας τοῦ ἀδελφοῦ λί25 γοντος ᾿Απολοίμην, εἰμήσε τιμω ρησαίμην,
Ἐχὰ δὲ, εἶπεν, εἰμή σε φιλεῖν ἡμᾶς πείσαιμι. —
Εἴ τις τὸν τῆς εὐκλείας ἔρωτα ἐκδάλοι ἐκ τοῦ βίου,
τί ἂν ἔτι ἀγαθὸν ἡμῖν γ ἐνοιτο, ἢ τἰς ἄν τι λαμπρὸν
ἐργάσασθαι ἐπιθυμήσειεν; — Τῷ αὐτῷ φυσήματι
80 τὸ μὲν πῦρ ἀνακαύσειας ᾶν καὶ μεῖζον ποιήσειας ἐν βραχεῖ, καὶ τὸ τοῦ λύχνου φῶς ἀποσδέσειας. — Μάλιστα ᾶν εὐδοκιμοίης, εἰ φαίνοιο
ταῦτα μἢ πράττων, ἃ τοῖς ἄλλοις ᾶν πράττουσιν ἐπιτιμῷης. — Εἰ ἄπαντες μιμησαίμεθα τὴν Λακε-

δαιμονίων ἀργίαν καὶ πλεονεξίαν, εὐθὺς ἂν ἀπολοίμεθα εἰ δὲ τοῖς τῶν Αἰγυπτίων χρῆσθαι νομίμοις βουληθείημεν, εὐδαιμόνως ἂν τὸν βίον διατέλοιμεν.

9. Σωχράτης λέγει των άλλων ανθρώπων διαφέρειν, 5 καθόσον οι μέν ζωσιν, ίν' έσθ l ω σ ιν, αὐτὸς δὲ ἐσθίει, ίνα ζῆ. — Θεώρει ὥςπερ ἐν κατόπτρῳ τὰς σαυτοῦ πράξεις, ἵνα τὰς μὲν καλὰς έπικοσμῆς, τὰς δ' αἰσχρὰς καλύπτης. - Ο Πίττακος τῷ μεθύοντι, ἐὰν άμάρτη, διπλην ζημίαν έθηκεν, ϊνα μη μεθύοιεν οί 10 πολίται. - Τον οίνον ην πίνη τις μετρίως, το σωμα ώνησε, την δε ψυχήν ούκ εβλαψεν ήν δε πίνη πρός ύπερβολήν, και ήδη μεθύσκηται, αίσχρα πάσχει, καί γελοΐον θέαμα τοῖς άλλοις παρέχει. — Απόλλων ήτήσατο παρά τῶν Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν ᾿Αδμητος μέλλη 15 τελευτάν, απολυθείη του θανάτου, αν εκουσίως τις ύπερ αὐτοῦ θνήσκειν Εληται. - Πομπηίου καὶ Καίσαρος διας άντων, δ Κικέρων ἔφη ' Γιγνώσκω δν φύγω, μη γιγνώσκων πρός όν φύγω. - Οι δραπέται, καν μη διώκωνται, φοδούνται, οἱ δὲ ἄφρονες κᾶν μη κακῶς 20 πράττωσι, ταράττονται.

Οἱ Κρῆτες τοὺς παϊδας μανθάνειν τοὺς νόμους κελεύουσι μετά τινος μελοιδίας, ἵνα έκ τῆς μουσικῆς ψυ – χαγωγῶνται, καὶ εὐκολώτερον αὐτοὺς τῆ μνήμη παραλαμβάνωσιν. — Διογένης ἰδών τοξότην 25 ἀφυῆ, παρὰ τὸν σκοπὸν ἐκάθισεν, εἰπών, Τνα μὴ πληγῶ.

— Χωρὶς τῶν ἀναγκαίων κακῶν αὐτοὶ παρὰ αὐτῶν ἔτερα προςπορίζομεν .
λυπούμεθ³, ἢν πτάρ η τις ἢν εἔπ η κακῶς, **80** ὀργιζόμεθ³ ἢν ἔδ η τις ἐνύπνιον, σφόδρα φοδούμεθ³ ἢν γλαὺξ ἀνακράγη, δεδοίκαμεν.

36 XII. Miscellaneous Examples of the Verbs.

10. Ἐδιδάχθη Ἡρακλῆς άρματηλατεῖν μέν ὑπὸ ᾿Αμφιτρύωνος · παλαΙειν δὲ ὑπὸ τοῦ Αὐτολύκου · το ξεύειν δὲ ὑπὸ Εὐρύτου · ὁ πλομαχεῖν δὲ ὑπὸ Κάςορος · κιθαρωδεῖν δὲ ὑπὸ Λίνου · οὖτος δὲ ὑπὸ δ Ἡρακλέους τῆ κιθάρα πληγεὶς ἀπέθανεν · ἐπιπλήξαντα γὰρ αὐτὸν ὀργισθεὶς ἀπέκτεινεν.

Πυθαγόρας λέγεται παρεγγυ ἄν τοῖς μαθηταῖς, τοὺς πρεσθυτέρους τιμ ἄν, μὴ ὁ μνύναι θεο ὺς, ἀνομία πο λεμεῖν, φυτὸν ἤμερον μήτε φθείρειν 10 μήτε σίνεσθαι, μνήμην ἀσκεῖν, ἐν ὀργῆ μήτε τι λέν γειν, μήτε πράσσειν. — Χείλων, εἶς τῶν ἐπτὰ σοφῶν, προςἐταττε, γλῶττης κρατεῖν, μὴ κακο λογεῖν τοῖς πλησίον, γῆρας τιμ ἄν, ζημίαν αἰρεῖσθαι μᾶλλον ἢ κέρδος αἰσχρὸν, ἀτυχοῦντι μὴ ἐπιγελ ἄν, 16 νόμοις πείθεσθαι.

Κάδμον φασὶ τὸν ᾿Αγήνορος ἐκ Φοινίκης ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἀπο σταλ ῆναι πρὸς ζήτησιν τῆς Εὐρώπης, ἐντολὰς λαβόντα, ἢ τὴν παρθένον ἀγαγεῖν, ἢ μὴ ἀνακάμπτειν εἰς τὴν Φοινίκην. Μὴ δυνάμε-20 νον δὲ ἀνευ ρεῖν, ἀπογνῶναι τὴν ἐς οἶκον ἀνακομιδὴν, καὶ κατά τινα χρησμὸν κτίσαι τὰς Θή-βας. Ἐνταῦθα δὲ κατοικήσαντα γῆμαι μὲν Ἅρμονίαν, γεννῆσαι δὲ ἐξ αὐτῆς Σεμέλην, καὶ Ἰνὼ, καὶ Αὐτονόην, καὶ Ἰνὼ, καὶ Αὐτονόην, καὶ Ἰνὼ,

25 11. Δέγεται Ἐμπεκοκλῆς εἰς τοὺς κρατῆρας τῆς Αἴτνης ἐνάλασθαι, καὶ ἀφανισθῆναι, βουλόμενος τὴν περὶ αὐτοῦ φήμην βεδαιῶσαι, ὅτι γεγόνοι θεός ὑστερον δὲ γνωσθῆναι, ἀναφρικισθείσης αὐτοῦ μιᾶς τῶν κρηπίδων χαλκᾶς γὰρ εἴθιστο ὑπο-

Τό μέν έγκαλέσαι καὶ έπιτιμῆσαι φάδιον τό δὲ, ὅπως τὰ παρόντα βελτιὰ γένηται, συμ6ουλεῦσαι, τοῦτ᾽ ἔμφρονος συμ6ούλου ἔργον. — Θεὸν μέν

. 9

νο η σαι χαλεπόν, φρά σαι δε άδύνατον το γάρ ἀσώματον σώματι σημηναι άδύνατον.

Οἱ ᾿Αθηναῖοι τὸν Ἦριχθόνιον ἐκ τῆς γῆς ἀναδὸ - θῆναὶ φασι, καὶ τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐκ τῆς ᾿Αττικῆς ἀναφῦναι οἱ Θηβαῖοι δὲ ἐξ ὄφεως ὀδόντων Β ἄνδρας ἀναδεδλαστη κέναι λέγουσιν. — Οἱ Νάξιοι μυθολογοῦσι τὸν Διόνυσον παρ᾽ αὐτοῖς τραφῆναι καὶ διὰ τοῦτο τὴν νῆσον αὐτῷ γεγονέναι προςφιλεστάτην.

Αόγος έστι Δήλον την νήσου, πρίν μέν ανθρώποις 10 φανή ναι τον Απόλλωνα, τῷ πελάγει κρύπτεσ θαι, φανέντος δὲ τοῦ θεοῦ αναδραμεῖν ἐκ τῶν βυθῶν καὶ στηναι ἐν μέσοις τοῦς κύμασιν.

12. Αναξαγόρας λέγεται ἀσεδείας κριθήναι, διότι τὸν ἥλιον μύδρον ἔλεγε διάπυρον ἀπολογησαμένου δὲ 15 ὑπὲρ αὐτοῦ Περικλέους, πέντε ταλάντοις ζημιωθή-ναι καὶ φυγαδευθήναι. — Σχολαστικὸς νοσοῦντα ἐπισκεπτόμενος, ἦρωτα περὶ τῆς ὑγιείας ὁ δὲ οὖκ ἢδύνατο ἀποκριθήναι ὁ ὀρισθεὶς οὖν, Ἐλπίζω, ἔφη, κάμὲ νοσήσειν, καὶ ἐλθόντι σοὶ μὴ ἀποκριθνείς οῦν κεῖσθαι. — Λέγεται, τὴν Κίμαιραν τραφήναι μὲν ὑπὸ ᾿Αμισωδάρου, γεννηθήναι δὲ ἐκ Τυφῶνος καὶ Ἐχίδνης.

Σέρξης ως επύθετο τὸν Ελλήςποντον εζευχθαι, καὶ τὸν Αθω διεσκάφθαι, προήγεν εκ των Σάρ-25 δεων.— Ο Πλάτων τοῖς μεθύουσι συνεδούλευε κατοπτρίζεσθαι αποστήσεσθαι γάρ τῆς τοιαύτης ἀσχημοσύνης.

Καὶ ζῶν ὁ φαῦλος καὶ θανῶν κολάζεται. — Οἱ δελφῖνες ἀνασκιφτῶντες χειμώνα ἐπιόντα μη- 30 νύουσιν. — Οἱ περὶ τὴν Σαλαμῖνα διατρίδοντες Ἀθηναῖοι, θεωφοῦντες τὴν Αττικὴν πυφπολου38

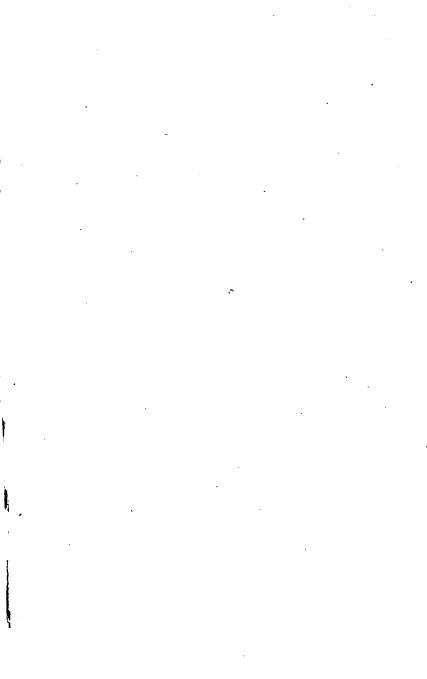
μένην, καὶ τὸ τέμενος τῆς Αθηνάς ἀκούοντες κατεσκάφθαι, δεινώς ἦθύμουν.

Δαίδαλος πρώτος αγαλμάτων τὰ σκέλη δια δε 6 η κότα, καὶ τὰς χεῖρας διατετα μένας ποιών, ζώντα δ ἀγάλματα κατασκευάζεσθαι ελέγετο. Οἱ γὰρ πρὸ αὐτοῦ τεχνῖται κατεσκεύαζον τὰ ἀγάλματα τοῖς μὲν ὅμμασι με μυ κότα, τὰς δὲ χεῖρας ἔχοντα καθειμένας, καὶ ταῖς πλευραῖς κε κολλημένας.

- 10 13. Βασκάνου τινός έσχυθο ωπακότος, ὁ Βίων, Ἡ τούτω, ἔφη, κακὸν γέγονεν ἢ ἄλλω ἀγαθόν. Ὁ αὐτὸς πρὸς τὸν τὰ χωρία κατεδηδοκότα, Τὸν μὲν ᾿Αμφιάραον, ἔφη, ἡ γῆ κατέπιε, σὺ δὲ τὴν γῆν. Τὸν Μίνω βεδασιλευκότα νομιμώτατα, καὶ μάλιστα δικαιοσύνης 15 πεφροντικότα, δικαστήν καθ ἢ ἄδου ἀποδεδεῖχθαι λίγουσι. Τὰ παιδία, ἄχρι γένηται τετταράκοντα ἡμερῶν, ἔγρηγορότερα.
- 14. Δάμαχος επετίμα τινι των λοχαγών ἁ μα ς τά-20 νοντι τοῦ δὲ φήσαντος, μηκέτι τοῦτο ποιήσειν, Οὖκ ἔστιν, εἰπεν, ἐν πολέμω δὶς ἁμαςτάνειν. — Δημοσθένης λοιδος ου μένου τινὸς αὐτῷ, Οὐ συγκαταβαίνω, εἰπεν, εἰς ἀγώνα, ἐν ῷ ὁ ἡττω μενος τοῦ νικωντός ἐστι κρείττων.
- 25 Ε΄ τις ο τεται τερπνότερον είναι τον έν άστει βίον τοῦ έν ἀγροῖς, ένθυμηθήτω πρὸς ξαυτόν, οἰον μέν ἐστι βότρος όρᾳν ἐξ ἀμπέλου κρεμαμένους, οἰον δὲ ἰδεῖν λήϊα Ζεφύρων αθραις κινούμενα, οἰον δὲ ἀκοῦσαι βοῶν μυκωμένων καὶ προβάτων βληχωμένων, 80 οἰον δὲ θέαμα δαμάλεις σκιρτῶσαι καὶ ἔλκουσαι γάλα εμοὶ γὰρ δοκεῖ τὰ ἐν τοῖς θεάτροις δεικνύμμενα μηθὲν εἶναι πρὸς τὴν ἀπ ἐκείνων ἡδονήν.

Μυθολογούσι την Δήμητραν, μη δυναμένην εύρείν την θυγατέρα, λαμπάδας έκ τών κατά την Αξτνην πρατήρων άναψα μένην, έπελθείν έπλ πολλά μέρη της ολκουμένης, τών δ' άνθρώπων τους μάλιστα ταύτην προςδεξαμένους εὐεργετησαι, τὸν τών πυρών καρπόν άντιδω ρησαμένην.

Τοῦ Κρόνου τὰ ἐαυτοῦ τέκνα κατεσθίοντος, ὁ Ζεὖς, κλαπεὶς ὑπὸ τῆς 'Ρέας, καὶ ἐς τὴν Κρήτην ἐπτεΘεὶς, ὑπὶ αἰγὸς ἀνετράφη.—'Ο Ίκαρος, ὁ τοῦ Δαιδάλου υἰὸς, τακέντος αὐτῷ τοῦ κηροῦ, καὶ τῶν πτερῶν 10 κεριβ ἡ υέντων, εἰς τὸ πέλαγος ἐνέπιπτεν.



SECOND COURSE.

EXERCISES IN READING



FABLES AND ANECDOTES.

I. FABLES.

1. The Wolf.

Δύχος ὶδοὺν ποιμένας ἐσθίοντας ἐν σχηνῆ πρόβατον, ἐγγὺς προςελθών, Ἡλίκος, ἔφη, ᾶν ἦν θόρυβος, εἰ ἐγῶ τοῦτο ἐποίουν!

2. The Lioness.

Δέαινα, ονειδιζομένη υπό αλώπεκος, έπὶ τὸ διὰ παντός ἔνα τίκτειν, Ένα, ἔφη, αλλά λέοντα.

3. The Fly and the Oz.

Κώνωψ επὶ πέρατος βοὸς ἐκαθέσθη παὶ ηδλει εἶπε δὲ πρὸς τὸν βοῦν 'Εἰ βαρῶ σου τὸν τένοντα. ἀναχωρήσω. 'Ο δὲ ἔφη ' Οὕτε ὅτε ἦλθες ἔγνων, 'οὕτε ἐὰν μένης, μελήσει μοι.

4. The Peasant and the Serpent.

Γεωργός χειμώνος ὧρα ὄφιν εύμων ὑπό κρύους πεπη- 10 γότα, τοῦτον λαβών ὑπὸ κόλπου κατέθετο. Θερμανθεὶς δὲ ἐκεῖνος, καὶ ἀναλαβών την ίδιαν φύσιν, ἔπληξε τὸν εὐεργέτην.

5. The Fox and the Grapes.

Βότουας πεπείρους άλωπης κοεμαμένους ίδουσα, τούτους έπειρατο καταφαγείν. Πολλά δε καμούσα και μή δυνη- 15 θείσα ψαύσαι, την λύπην παραμυθουμίνη, **Τλεγεν · "Ομφα**πες έτι είσίν.

6. The Kid and the Wolf.

Εριφος επί τινος δώματος έστως, επειδή λύκον παριόντα είδεν, ελοιδόρει καὶ εσκωπτεν αὐτόν: 'Ο δε λύκος έφη ' '' Ω 5 οὖτος, οὐ σύ με λοιδορεῖς, ἀλλὰ ὁ τόπος.

7. The Boy, bathing.

Παϊς λουσάμενος έν ποταμῷ έκινδύνευε πνιγήναι καὶ ἰδών τινα παροδίτην, ἐπεφώνει, Βοήθησον. Ο δὲ ἐμέμφετο τῷ παιδὶ τὴν τολμηρίαν. Τὸ δὲ παιδίον εἶπεν ᾿ Δλλὰ νῦν μοι βοήθησον, ὕστερον δὲ σωθέντι 10 μέμφου.

8. The Dog and the Fox.

Κύων θηρευτικός λέοντα ίδων, τουτον εδίωκεν ως δε επιστραφείς έκεινος εδρυχήσατο, δ κύων φοδηθείς εἰς τὰ ὀπίσω εφυγεν. Αλώπης δε θεασαμένη αὐτὸν εφη το κακή κεφαλή, σὰ λέοντα εδίωκες, οὐτινος οὐδε τὸν 15 βρυχηθμὸν ὑπήνεγκας;

9. The Wolf and the Lamb.

Αύκος ἄμνον έδιωκεν. ΄Ο δε εἰς ναὸν κατέφυγε. Προςκαλουμένου δε τοῦ λύκου τὸν ἄμνον, καὶ λέγοντος, ὅτι Θυσιάσει αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τῷ Θεῷ, ἐκεῖνος ἔφη πρὸς αὐτόν ΄ Άλλ' αἰρετώτερον μοι ἐστι Θεῷ Θυσίαν εἶναι, ἢ ὑπὸ σοῦ 20 διαφθαρῆναι.

10. The Ass in the Lion's Skin.

"Ονος δοράν λέοντος έπενδυθελς, λέων ένομίζετο πάσι, καὶ φυγή μέν ήν άνθρώπων, φυγή δὲ ποιμνίων. 'Ως δὲ ἄνεμος βιπιότερον πνεύσας ἐγύμνου αὐτὸν τοῦ προκαλύμματος, τότε πάντες ἐπιδραμόντες ξύλοις καὶ φοπάλοις αὐτὸν ἔπαιον.

11. The Woman and the Hen.

Τυτή τις χήρα ὄρνιν είχε, καθ' εκάστην ήμεραν ωὸν αὐτή τίκτουσαν. Νομίσασα δε, ως, εὶ πλείους τῆ ὄρνιθι κριθάς παραβάλοι, δὶς τέξεται τῆς ήμερας, τοῦτο πεποίηκεν. Ἡ δε ὄρνις πιμελής γενομένη οὐδ' ἄπαξ τῆς ἡμέρας τεκεῦν ήδύνακο.

12. The Birds and the Peacock.

Τών δονίθων βουλομένων ποιήσαι βασιλέα, ταώς ξαυτόν ηξίου διά τὸ κάλλος χειροτονείν. Δίρουμένων δε τουτον τών άλλων, ὁ κολοιὸς ὑπολαβών ἔφη ' Δλλ' εἰ, σοῦ βασιλεύ-οντος, ὁ ἀετὸς ἡμᾶς καταδιώκειν ἐπιχειρήσει, πῶς ἡμῖν ἐπαρκίσεις;

II. ANECDOTES OF PHILOSOPHERS.

Zeno.

1. Ζήνων δούλον έπὶ κλοπῆ έμαστίγου. Τοῦ δὲ εἰπόντος, Είμαρτό μοι κλέψαι, Καὶ δαρῆναι, ἔφη. — 2. Πρὸς τὸ φλυαροῦν μειράκιον, Διὰ τοῦτο, εἰπε, δύο ὧτα ἔχομεν, στόμα δὲ εν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ῆττονα δὲ λέγωμεν. — 3. Νεανίσκου πολλὰ λαλοῦντος, Ζήνων 15 ἔφη, Τὰ ἀτά σου εἰς τὴν γλῶσσαν συνεξόψηκεν. — 4. Ζήνων Δυτιγόνου πρέσδεις Δθήναζε πέμψαντος, κληθεὶς ὑπὰ αὐτῶν σὺν ἄλλοις φιλοσόφοις ἐπὶ δέῖπνον, κὰκείνων παρὰ πότον σπευδόντων ἐπιδείκνυσθαι τὴν αὐτῶν πολιμαθίαν, αὐτὸς ἐσίγα. Τῶν δὲ πρεσδέων ζητούντων, 20 τι ἀπαγγείλωσι περὶ αὐτοῦ πρὸς Αντίγονον; Τοῦτὰ αὐτὸ, ἔφη, ὅ βλέπετε, φιλόσοφον εἶναι ἐν Αθήναις σιγῷν ἐπιστάμενον.

Aristotle.

5. Αριστοτέλης ὀνειδιζόμενός ποτε, ὅτι πονηρῷ ἀνΦρώπῳ έλεημοσύνην ἔδωκεν, Οὐ τὸν τρόπον, ἔφη, ἀλλά
τὸν ἄνθρωπον ἡλέησα. — ϐ. Τοὺς ᾿Αθηναίους ἔφασκεν
εὐρηκέναι πυροὺς καὶ νόμους ἀλλὰ πυροῖς μἐν χρῆσθαι,
5 νόμοις δὲ μή. — 7. Πρὸς τὸν καυχώμενον, ὡς ἀπὸ μεγάλης πόλεως εἴη, Οὐ τοῦτο, ἔφη, δεῖ σκοπεῖν, ἀλλ᾽ εἴ τις
μεγάλης πατρίδος ἄξιός ἐστιν. — 8. Ἐρωτηθεὶς, πῶς ᾶν
προκόπτοιεν οἱ μαθηταὶ, ἔφη, Ἐἀν τοὺς προέχοντας διώκοντες, τοὺς ὑστεροῦντας μὴ ἀναμένωσιν. — 9. Ἐρωτηθεὶς,
10 πῶς ᾶν τοῖς φίλοις προςφεροίμεθα, ἔφη, ʿΩς ᾶν εὐξαίμεθα
αὐτοὺς ἡμῖν προςφέρεσθαι. — 10. ᾿Αριστοτέλης ἐνοχλούμενος ὑπὸ ἀδολέσχου, καὶ κοπτόμενος ἀτόποις τιοὶ διηγήμασι,
πολλάκις αὐτοῦ λέγοντος, Οὐ θαυμαστὸν ὅ τι λέγω;
Οὐ τοῦτο, φησὶ, θαυμαστὸν, ἀλλ᾽ εἴ τις πόδας ἔχων σὲ
16 ὑπομένει.

Plato.

11. Πλάτων θρασυνόμενον ίδων τινα πρός τὸν ἐαυτεν πατέρα, Οὐ παύση, μειράκιον, εἶπε, τούτου καταφρονῶν, δι' ὅν μέγα φρονεῖν ἀξιοῖς; — 12. Πλάτων ὀργιζόμενός ποτε τῷ οἰκετη, ἐπιστάντος Σενοκράτους, Δαθων, ἔφη, τοῦτον, 20 μαστίγωσον ' ἐγὼ γὰρ ὀργίζομαι.

Socrates.

13. Πρός 'Λληβιάδην εἰπόντα, οὐκ ἀνεκτὴ ἡ Κανθίππη λοιδοροῦσα, Οὐ καὶ σὺ, εἰπε, χηνών βοώντων ἀνέχη; — 14. 'Η Σανθίππη ἔφη, μυρίων μεταδολών τὴν πόλιν καὶ αὐτοὺς κατασχουσών, ἐν πάσαις ὅμοιον τὸ Σωκράτους πρόςωπον θεάσασθαι, καὶ προϊόντος ἐκ τῆς οἰκίας, καὶ ἐκανιόντος.

Diogenes.

15. Διογένης πρός τον εἰπόντα, παπόν είναι το ζην, Ου τὸ ζην, είπεν, αλλά τὸ κακώς ζην. - 16. Διογένης ὁ Σινωπεύς, ο Κύων έπικαλούμενος, παντί τόπω έχρητο είς πάντα, άριστών τε καὶ καθεύδων, καὶ διαλεγόμενος. Βακτηρία επηρείσατο ασθενήσας επειτα μέντοι καί δ διαπαντός έφόρει αὐτήν. Καὶ πήραν έχομίσατο, ἔνθα αὐτῷ τὰ σιτία ἢν. Ἐπιστείλας δέ τινι οἰκίδιον αὐτῷ προκοήσασθαι, και βραδύνοντος, πίθον τινά έσχεν οικίαν. - 17. Διογένης ήνίκα απέλιπε την πατρίδα, είς αὐτῷ των οίκετων ηκολούθει, όνομα Μάνης δς ου φέρων 10 την μετ' αυτού διατριθήν απέδρα. Προτρεπόντων δέ τινων ζητετν αὐτὸν, ἔφη, Οὐκ αἰσχοόν ἐστι, Μάνην μέν μὴ δείσθαι Διογένους, Διογένην δὲ Μάνους; - 18. Θεασάμενός ποτε παιδίον ταϊς χεροί πίνον, έξέρδιψε της πήρας την κοτύλην, εἰπών, Παιδίον με νενίκηκεν εὐτελεία. 15 Εξέβαλε δέ καὶ τὸ πρυβλίον, ὁμοίως παιδίον θεασάμενος, έπειδή κατέαξε το σκεύος, τῷ κοίλω ἄρτω τὴν φακῆν ύποδεχόμενον. - 19. Δύχνον μεθ' ήμεραν άψας, "Ανθρωπον, έφη, ζητώ. - 20. Ότε άλοὺς καὶ πωλούμενος ήρωτήθη, τι οίδε ποιείν, απεκρίνατο, Ανδρών άρχειν καί 20 πρός τον κήρυκα, Κήρυσσε, έφη, εξ τις έθέλει δεσπότην αύτω πρίασθαι. - 21. "Ελεγε τω ξενιάδη, τω πριαμένω αὐτὸν, δεῖν πείθεσθαι αὐτῷ, εἰ καὶ δοῦλος εἰη καὶ γὰο **λατρός** η πυθερνήτης εὶ δούλος εἰη, πεισθηναι δείν αὐτῷ. - 22. Μοχθηρού τίνος ανθρώπου επιγράψαντος επί 25 την οικίαν Μηδέν είς τω κακόν ὁ οὖν κύριος τῆς οίκίας, έφη, που εἰςελθοι αν; - 23. Εκ του βαλανείου έξιων, τῷ μὲν πυθομένω, εἶ πολλοὶ ἄνθρωποι λούνται. ηρνήσατο τω δέ, εί πολύς όχλος, ώμυλόγησεν. - 24. Πρός τούς ξοπύσαντας έπὶ τὴν τράπεζαν μῦς, Ἰδού, φησὶ, 30 καὶ Διογένης παρασίτους τρέφει. - 25. Πρός τον πυθόí

μενον, ποία ώρα δεϊ άριστζω, Εί μεν πλούσιος, έφη, όταν θέλη, εὶ δὲ πένης, όταν ἔχη. - 26. Πλάτωνος ὁρισαμένου, *Δυθρωπος έστὶ ζώον δίπουν, ἄπτερον, καὶ εὐδοκιμούντος, τίλας αλεκτρυόνα εἰςήνεγκεν εἰς τὴν σχολὴν αὐτοῦ, καὶ 5 έφη, Ουτός έστιν ὁ Πλάτωνος ἄνθρωπος. - 27. Διογένης άσωτον ήτει μνάν του δέ εἰπόντος, Διά τί τους μέν αλλους τριώβολα, έμε δε μνάν αιτείς; έφη, Παρά μέν των άλλων έλπίζω πάλιν λαβείν, παρά δέ σου οὐκέτι. — 28. Αττικού τινος έγκαλούντος αὐτῷ, διότι Λακεδαιμονίους 10 μάλλον έπαινών, πας έκείνοις οὐ διατρίδει. γαρ ιατρός, είπεν, ύγιείας ων ποιητικός, έν τοις ύγιαίνουσι την διατριθήν ποιείται. - 29. Διογένης την είς Αθήνας έκ Κορίνθου, καὶ πάλιν εἰς Κόρινθον έκ Θηδών μετάδασιν αύτοῦ παρέβαλε ταῖς τοῦ βασιλέως, ἔαρος μέν έν Σού-15 σοις, καὶ χειμώνος έν Βαβυλώνι, θέρους δ' έν Μηδία διατριβαῖς.

Antisthenes.

30. Αντισθένης ποτέ έπαινούμενος ὑπὸ πονηρῶν, Αγωνιῶ, ἔφη, μή τι κακὸν εἴργασμαι. — 31. Ἐρωτηθεὶς, τὶ αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ φιλοσοφίας, ἔφη, Τὸ δύνασθαι ἑαυτῷ ὁμιλεῖν. — 32. Ἐρωτηθεὶς, τὶ τῶν μαθημάτων ἀναγκαιότατον, ἔφη, Τὸ κακὰ ἀπομαθεῖν. — 33. Συνεδούλευεν Αθηναίοις, τοὺς ὄνους ἵππους ψηφίσασθαι. "Αλογον δὲ ἡγουμένων, 'Αλλὰ μὴν καὶ στρατηγοὶ, φησὶ, γίγνονται παρ' ὑμῶν μηδὲν μαθόντες, μόνον δὲ χειροτονηθέντες. — 25. 34. Αἰρετώτερον εἶπεν εἶναι, εἰς κόρακας ἐμπεσεῖν ἢ εἰς κόλακας τοὺς μὲν γὰρ ἀποθανόντος τὸ σῶμα, τοὺς δὲ ζῶντος τὴν ψυχὴν λυμαίνεσθαι.

Aristippus.

35. 'Αρίστιππος, έρωτηθείς, τί αὐτῷ περιγέγονεν έκ 30 φιλοσοφίας, ἔφη, Το δύνασθαι πάσι θαρούντως δμιλεϊν. — 36. 'Ερωτηθείς ποτε, τί πλέον ἔχουσιν οἱ φιλόσοφοι,

έφη, Εάν πάντες οι νόμοι άναιρεθώσιν, όμοίως βιώσομεν. - 37. Έρωτη θείς ποτε, τίνι διαφέρει ὁ σοφός τοῦ μη σοφού, έφη, Είς άγνωτα τόπον τους δύο γυμνούς απόςειλον, καὶ εἴση. - 38. Ερωτηθείς, τίνι διαφέρουσιν οί πεπαιδευμένοι των απαιδεύτων, έφη, ζΩπερ οί δεδαμασμέ- 5 νοι ίπποι των άδαμάστων. - 39. Ερωτηθείς, τίνα έστίν, α δεί τους παίδας μανθάνειν, έφη, Οίς ανδρες γενόμενοι χρήσονται. - 40. Ερωτηθελς υπό τινος, τι αυτου ὁ υίὸς αμείνων έσται παιδευθείς, Καὶ εί μηδέν άλλο, είπεν, έν γούν τῷ θεάτρω οὖ καθεδήσεται λίθος ἐπὶ λίθω. - 10 41. Συνίσταντός τινος αὐτῷ υίδν, ήτησε πεντακοσίας δραχμάς του δε ειπόντος, Τοσούτου δύναμαι ανδράποδον ωνήσασθαι, Πρίω, έφη, καὶ έξεις δύο. - 42. Τοῦ θεράποντος εν όδω βαστάζοντος άργύριον, καὶ βαρυνομένου, Απόχεε, ἔφη, τὸ πλέον, καὶ ὅσον δύνασαι βάςαζε. -- 15 43. Έρωτηθεὶς ὑπὸ Διονυσίου, διὰ τί οἱ μὲν φιλόσοφοι έπὶ τὰς τῶν πλουσίων θύρας ἔρχονται, οἱ δὲ πλούσιοι έπὶ τὰς τῶν φιλοσόφων οὐκέτι, ἔφη, Ότι οἱ μέν ἴσασιν ών δέονται, οἱ δὲ οὖκ ἴσασι. - 44. Διογένης ποτὲ λάχανα πλύνων Αρίσιππον παριόντα έσκωψε καὶ έφη 20 Εί ταυτα έμαθες προςφέρεσθαι, ούκ αν τυράννων αυλώς έθεράπευες · ὁ δὲ, Καὶ σὺ, εἰπεν, εἴπερ ἤδεις ἀνθρώποις όμιλεῖτ, οὐκ ἂν λάχανα ἔπλυνες. — 45. Εἰς Κόρινθον αυτώ πλέοντί ποτε, και χειμαζομένω, συνέδη ταραχθήναι. πρός οὖν τὸν εἰπόντα, Ἡμεῖς μέν οἱ ἰδιῶται οὐ δεδοίκαμεν, 25 ύμεῖς δὲ οἱ φιλόσοφοι δειλιᾶτε · Οὐ γὰρ περὶ ὁμοίας, ἔφη, บบรทีร สิ่งพรเพียยง อีนสธรอเ.

Solon. Gorgias.

46. Σόλων ἀποθαλών υίδν ἔκλαυσεν. Εἰπόντος δέ τινος πρὸς αὐτὸν, ὡς οὐδὲν προύργου ποιεῖ κλαίων, Διὰ αὐτὸ γάρ τοι τοῦτο, ἔφη, κλαίω. — 47. Τοργίας ὁ 30 Λεοντῖνος ἐρωτηθεὶς, ποία διαίτη χρώμενος εἰς μακρὸν γῆρας ἡλθεν, Οὐδὲν οὐδέποτε, ἔφη, πρὸς ἡδονὴν οὖτε

φαγών, οὖτε δράσας. — 48. Γοργίας ἤδη γηραιός ὑπάρχων, ἐρωτηθεὶς, εἶ ἡδέως ἀποθνήσκοι, Μάλιστα, εἶπεν ˙ ωςπερ γὰρ ἐκ σαπροῦ καὶ ρέοντος οἰκιδίου ἀσμένως ἀπαλλάττομαι. — 49. ˙ Ο αὐτὸς ἐπὶ τέρματι ων 5 τοῦ βίου, ὑπ ἀσθενείας καταληφθεὶς, κατ ˙ ὀλίγον εἰς ὑπνον ὑπολισθαίνων ἔκειτο. Εἰ δέ τις αὐτὸν των ἐπιτηδείων ἤρετο, τὶ πράττοι; δ Γοργίας ἀπεκρίνατο ˙ Ἡδή με δ ὑπνος ἄρχεται παρακατατίθεσθαι τῷ ἀδελφῶ.

Pittacus. Xenophon.

10 50. Πιττακός ἀδικηθεὶς ὑπό τινος καὶ ἔχων ἐξουσίαν αὐτὸν κολάσαι, ἀφῆκεν, εἰπὼν, Συγγνώμη τιμωρίας ἀμείνων τὸ μὲν γὰρ ἡμέρου φύσεως ἐστὶ, τὸ δὲ θηριώδους. — 51. Γρύλλος, ὁ Σενοφῶντος υἰὸς, ἐν τῆ μάχη περὶ Μαντίνειαν ἰσχυρῶς ἀγωνισάμενος ἐτελεύτησεν. Ἐν ταύτη τὸ τῆ μάχη καὶ Ἐπαμινώνδας ἔπεσε. Τηνικαῦτα δὴ καὶ τὸν Εκνοφῶντα φασὶ θύειν ἐστεμμένον ἀπαγγελθέντος δὲ αὐτῷ τοῦ θανάτου τοῦ παιδὸς, ἀποστεφανώσασθαι ἔπειτα μαθόντα ὅτι γενναίως, πάλιν ἐπιθέσθαι τὸν στέφανον. Ενιοι δὲ οὐδὲ δακρῦσαι φασὶν αὐτὸν, ἀλλὰ γὰρ, εἰπεῖν, ἤδειν 20 θνητὸν γεγεννηκώς.

III. ANECDOTES OF POETS AND ORA-TORS.

52. Ανακρέων δωρεάν παρά Πολυκράτους λαβών πέντε τάλαντα, ώς ἐφρόντισεν ἐπ' αὐτοῖς δυοῖν νυκτοῖν, ἀπέδωκεν αὐτὰ, εἰπών Μισῷ δωρεὰν ἣτις ἀναγκάζει ἀγρυπνεῖν.
 53. Σιμωνίδης ἔλεγεν, ὅτι λαλήσας μιὰν πολλάκις μετενόησε, σιωπήσας δὲ οὐδέποτε.
 54. Λἰσχύλος δ

τραγορδός εκρίνετο ασεβείας επί τινι δράματι. Έτοίμων οὖν ὄντων 'Αθηναίων βάλλειν αὐτὸν λίθοις, 'Αμεινίας ὁ νεώτερος άδελφός, διακαλυψάμενος το ιμάτιον, έδειξε τον πηχυν έρημον της χειρός. Έτυχε δε άριστεύων εν Σαλαμίνι ὁ Αμεινίας, ἀποδεθληκώς την χείρα, καὶ πρώτος δ Enel de sidor of "Admalar ชลัง ลือเฮนะไลง รับบระง. δικασταί τοῦ ἀνδρὸς τὸ πάθος, ὑπεμνήσθησαν τῶν έργων αὐτοῦ, καὶ ἀφήκαν τὸν Αἰσχύλον. - 55. Φιλόξενος παραδοθείς ὑπὸ Διονυσίου είς τὰς λατομίας, διὰ τὸ φαυλίζειν τὰ ποιήματα αὐτοῦ, καὶ ἀνακληθεὶς, ἔπειτα 10 πάλιν επὶ τὴν ἀκρόασιν αὐτῶν ἐκλήθη. τινος υπομείνας, ανέστη. Πυθομένου δε του Διονυσίου, Ποῖ δή σύ; Εἰς τὰς λατομίας, εἶπεν. — 56. Σοφοκλής, ό τραγωδοποιός, ύπο του Ιοφώντος του υίέος έπὶ τέλει του βίου παρανοίας κρινόμενος, ανέγνω τοῖς δικασταῖς 15 Οἰδίπουν τὸν ἐπὶ Κολωνῷ, ἐπιδεικνύμενος διὰ τοῦ δράματος, όπως τον νούν ύγιαίνεν . ώς τους δικαστάς τον μέν ύπερθαυμάσαι, καταψηφίσασθαι δε του υίου αὐτου μανίαν. - 57. Φιλήμων, δ κωμικός, έπτα πρός τοις έννενήκοντα έτη βιούς, κατέκειτο μέν έπὶ κλίνης ἦρεμῶν 20 θεασάμενος δε όνον τα παρεσκευασμένα αὐτῷ σῦκα κατεσθίοντα, ωρμησε μέν είς γέλωτα, καλέσας δε τον οἰκέτην, καὶ σὺν πολλῷ καὶ ἀθρόω γέλωτι εἶπών, προςδοῦναι τῷ όνω ακράτου φοφείν, αποπνιγείς υπό του γέλωτος απέθανεν. - 58. Φιλήταν λέγουσι τον Κώον λεπτότατον γε- 25 νέσθαι το σωμα. Επεί τοίνυν ανατραπήναι ράδιος ήν έκ πάσης προφάσεως, μολίβδου, φασί, πεποιημένα είχεν έν τοῖς ὑποδήμασι πέλματα, ἵνο μὴ ἀνατρέποιτο ὑπὸ τῶν ανέμων, εί ποτε σκληροί κατέπνεον. - 59. Φιλιππίδης δ κωμφθοποιός, φιλοφρονουμένου του βασιλέως αυτόν Αυ- 30 σιμάχου, καὶ λέγοντος, Τίνος σοὶ μεταδώ των έμων; Οὖ βούλει, φησίν, ὦ βασιλεῦ, πλην τῶν ἀποζόήτων. — 60. Ἰσοπράτης, ὁ φήτωρ, νεανίου τινὸς λάλου σχολάζειν αὐτῷ

βουλομένου, διττοὺς ἤτησε μισθούς. Τοῦ δὲ τὴν αἰτίαν πυθομένου, Ένα, ἔφη, μὲν, ἵνα λαλεῖν μάθης, τὸν δ᾽ ἔτερον, ἵνα σιγἄν. — 61. Λυσίας τιτὶ δίκην ἔχοντι λόγον συγγράψας ἔδωκεν ὁ δὲ πολλάκις ἀναγνοὺς, ἦκε πρὸς τὸν Αυσίαν 5 ἀθυμῶν καὶ λέγων, τὸ μὲν πρῶτον αὐτῷ διεξιόντι θαυμαστὸν φανῆναι τὸν λόγον, αὖθις δὲ καὶ τρίτον ἀναλαμβάνοντι παντελῶς ἀμβλὺν καὶ ἄπρακτον ὁ δὲ Αυσίας γελάσας, Τἱ οὖν, εἶπεν, οὖχ ἄπαξ μέλλεις λέγειν αὐτὸν ἐπὶ τῶν δικαστῶν:

IV. ANECDOTES OF PRINCES AND STATESMEN.

10 62. Έν φυγή τινι, τής ἀποσκευής Αρταξέρξου τοῦ Μνήμονος διαρπαγείσης, ξηρὰ σῦκα καταφαγών καὶ κρι- Θίνον ἄρτον, Οΐας, εἰπεν, ἡδονῆς ἄπειρος ἤμην. — 63. Χα-ριέντως ὁ βασιλεὺς Αρχέλαος, ἀδολέσχου κουρέως περιβαλόντος αὐτῷ τὸ ἀμόλινον, καὶ πυθομένου, Πῶς σε κείρω, 15 βασιλεῦ; Σιωπῶν, ἔφη. — 64. Ὁ νεωτερος Διονύσιος ἔλεγε πολλοὺς τρέφειν σοφιστώς, οὐ θαυμάζων ἐκείνους, ἀλλὰ διὰ ἐκείνων θαυμάζεσθαι βουλόμενος.

Philip, King of Macedonia.

65. Φίλιππος ελεγε, χρείττον είναι στρατόπεδον ελάφων, λέοντος στρατηγούντος, ἢ λεόντων, ελάφου στρατηγούντος.
20 — 66. Φίλιππος, ὁ ᾿Αλεξάνδρου πατὴρ, ᾿Αθηναίους μακαρίζειν ελεγεν, εἰ καθ᾽ εκαστον ἐνιαυτὸν αἰρείσθαι δέκα.
στρατηγούς εὐρίσκουσιν αὐτὸς γὰρ ἐν πολλοῖς ἔτεσιν ενα μόνον στρατηγὸν εὐρηκέναι, Παρμενίωνα. — 67. Φίλιππος ἐρωτώμενος, οὕςτινας μάλιστα φιλεῖ, καὶ οὕςτινας μάλιστα μισεῖ, Τοὺς μέλλοντας, ἔφη, προδιδόναι μάλιστα

φιλώ, τους δ' ήδη προδεδωκότως μάλιστα μιοώ. - 68. Νεοπτόλεμον, τὸν τῆς τραγωδίὰς ὑποκριτὴν, ἦρετό τις, τί θαυμάζοι των ὑπ' Αἰσχύλου λιχθέντων, ή Σοφοκλέους, η Ευριπίδου; ουδέν μέν τούτων, είπεν, ο δ' αὐτὸς έθεάσατο έπὶ μείζονος σκηνής, Φίλιππον έν τοῖς τής θυγα- 5 τρός Κλεοπάτρας γάμοις πομπεύσαντα, καλ τριςκαιδέκατον θεον επικληθέντα, τη έξης επισφαγέντα έν τῷ θεάτρω, καλ εδόιμμένον. - 69. Τριών Φιλίππω προςαγγελθεντων εὐτυχημάτων ὑφ᾽ ἕνα καιρὸν, πρώτου μέν, ὅτι τεθρίππφ νενίκηκεν 'Ολύμπια' δευτέρου δέ, ὅτι Παρμενίων ὁ στρατη- 10 γὸς μάχη ⊿αρδανεῖς ένίκησε τρίτου δ', ὅτι ἀρόξεν αὐτῷ παιδίον απεκύησεν 'Ολυμπιάς' ανατείνας ές ούρανον τάς χείρας, 'Ω δαίμον, εἶπε, μέτριόν τι τούτρις ἀντίθες έλάττωμα! είδως ότι τοῖς μεγάλοις εὐτυχήμασι φθονεῖν πέφυκεν ή Τύχη. - 70. Εν Χαιρωνεία τους Αθηναίους μεγάλη 15 νίκη ένίκησε Φίλιππος. Έπαρθεὶς δὲ τῷ εὐπραγία, ῷετο δείν αύτον ύπομιμνήσκεσθαι, ότι άνθρωπός έστιν, καί προς έταξε τινι παιδί τουτο έργον έχειν. Tuic di έκαστης ήμερας ὁ παῖς ἔλεγεν αὐτῷ. Φίλιππε, ἄνθρωπος εἶ.

Alexander.

71. Ο Αλέξανδρος Διογένει εἰς λόγους έλθων, οὕτω κατεπλάγη τὸν βίον καὶ τὸ ἀξίωμα τοῦ ἀνδρὸς, ώςτε πολλάκις αὐτοῦ μνημονεύων λέγειν, Εἰ μὴ ᾿Αλέξανδρος ἤμην, Διογένης ᾶν ἤμην. — 72. ᾿Αλέξανδρος μόνον ἐκέ-λευε Αὐσιππον εἰκόνας αὐτοῦ δημιουργεῖν ἡ μόνος γὰρ 25 οὖτος κατεμήνυε τῷ χαλκῷ τὸ ἦθος αὐτοῦ, καὶ συνεξέφερε τῆ μορφῆ τὴν ἀρετήν οἱ δὲ ἄλλοι τὴν ἀποστροφὴν τοῦ τραχήλου, καὶ τῶν ὀμμάτων τὴν ὑγρότητα μιμεῖσθαι θέλοντες, οὐ διεφύλαττον αὐτοῦ τὸ ἀρψενωπὸν καὶ λεοντῶδες. — 73. ᾿Αλέξανδρος ᾿Αναξάρχου περὶ κόσμων 80

απειρίας ακούων εδάκουε, και των φίλων ερωτησάντων αὐτον, τι δακρύει, Οὐκ ἄξιον, ἔφη, δακρύειν, εἰ κόσμων ὅντων ἀπείρων, ενὸς οὐδέπω κύριοι γεγόναμεν;

Successors of Alexander.

74. Πτολεμαϊόν φασι τὸν Λάγου, καταπλουτίζοντα τοὺς 5 φίλους αὐτοῦ ὑπερχαίρειν ἐλεγε δὲ, ἄμεινον εἰναι πλουτίζειν ἢ πλουτεῖν. — 75. ᾿Αντίγονος πρός τινα μακαρίζουσαν αὐτὸν γραῦν, Εὶ ἤδεις, ἔφη, ὧ μῆτερ, ὅσων κακῶν
μεστόν ἐστι τουτὶ τὸ ῥάκις, δείξας τὸ διάδημα, οὐκ ἄν ἐπὶ
κοπρίας κείμενον αὐτὸ ἐδάστασας. — 76. ᾿Αντίγονος ὁ βασιλεὺς, ἐρωτήσαντος αὐτὸν τοῦ υἰοῦ, πηνίκα μέλλουσιν
ἀναζευγνύειν, Τὶ δέδοικας, εἶπε, μὴ μόνος οὐκ ἀκούσης τῆς
σάλπιγγος;

Alexander of Pheræ.

77. ᾿Αλέξανδρος, ὁ Φεραίων τύραννος, θεώμενος τραγωδὸν, ἐμπαθέστερον διετέθη πρὸς τὸν οἶκτον ἀναπηδήσας 15 οὖν ἐκ τοῦ θεάτρου ἀπιῶν ἤχετο, δεινὸν εἶναι λέγων, εἶ τοσούτους ἀποσφάξας πολίτας, ὀφθήσεται τοῖς Εκάβης καὶ Πολυξένης πάθεσιν ἐπιδακρύων.

Cræsus.

78. Το Κροϊσος ήρχε Λυδών, τον άδελφον μεθ' αυτού κατέστησεν άρχοντα. Προςελθών δέ τις τών Λυδών, τ 22 βασιλεῦ, εἶπε, πάντων ἐπὶ γῆς καλών ὁ ήλιος ἀνθρώποις αἴτιός ἐστι, καὶ οὐδὲν ἂν εἴη τῶν ἐπὶ γῆς, μὴ τοῦ ἡλίου ἐπιλάμποντος ἀλλ' εἰ θέλουσι δύο ήλιοι γενέσθαι, κίνδυνος πάντα συμφλεχθέντα διαφθαρήναι. Οὕτως ἕνα μὲν βασιλέα δέχονται Λυδοὶ, καὶ σωτῆρα πιστεύουσιν εἶναι, δύο δὲ ἄμα δοὐκ ἄν ἀνάσχοιντο.

Themistocles.

79. Θεμιστοκίης έτι μειράκιον ων έν πότοις έκυλινδείτο επεί δε Μιλτιάδης στρατηγών ενίκησεν έν Μαραθωνι τούς βαρβάρους, ούκ έτι δε έντυγείν ατακτούντι Θεμιστοκλεί. Πρός δε τους θαυμάζοντας την μεταβολήν έλεγεν, Ουκ έα με καθεύδειν, οὐδε ραθυμείν το Μιλτιά- 5 δου τρόπαιον. - 80. Έρωτηθεὶς δέ, πότερον Αχιλλεύς έβούλετ' αν είναι η "Ομηφος; Σύ δε αὐτὸς, ἔφη, πότεφον ηθελες δ νικών εν Ολυμπιάσιν η δ κηρύσσων τους νικώντας είναι; - 81. Θεμιστοκλής πρός τον Ευρυβιάδην τον Δακεδαιμόνιον έλεγε τι υπεναντίον, και ανέτεινεν αυτώ 10 την βακτηρίαν ὁ Ευρυδιάδης. Ο δέ, Πάταξον μέν, ἔφη, ακουσον δέ. "Ηιδει δέ, ότι α μέλλει λέγειν, τω κοινώ λυσιτελεί. - 82. Σεριφίου τινός πρός αὐτὸν εἰπόντος, ώς οῦ δι' αὐτὸν, ἀλλὰ διὰ τὴν πόλιν ἔνδοξός ἐστιν, 'Αληθή λέγεις, είπεν, 🗥λ' οὐτ' αν έγω Σερίφιος ων έγενόμην 15 ενδοξος, ούτε σὺ, Αθηναΐος. — 83. Πρός δε Σιμωνίδην έξαιτούμενον τινα κρίσιν ου δικαίαν, έφη, μήτ' αν έκεῖνον γενέσθαι ποιητήν άγαθον, άδοντα παρά μέλος, μήτ' αὐτὸν ἄρχοντα χρηστὸν, δικάζοντα παρὰ τὸν νόμον. - 84. Απείκαζεν αύτον ταις πλατάνοις, αίς υποτρέγουσι 20 χειμαζόμενοι, γενομένης δὲ εὐδίας τίλλουσιν οἱ παρερχόμενοι καὶ κολούουσιν.

Epaminondas.

85. Ἐπαμινώνδας ἕνα είχε τρίδωνα εὶ δέ ποτε αὐτὸν ἔδωκεν εἰς γναφεῖον, αὐτὸς ὑπέμενεν οἴκοι δι ἀπορίαν ἔτέρου. — 86. Ἐπαμινώνδας, ὁ Θηδαῖος, ἰδών στρατόπε- 25 δυν μέγα καὶ καλὸν, στρατηγὸν οὐκ ἔχον, Ἡλίκον, ἔφη, θηρίον, καὶ κεφαλὴν οὐκ ἔχει. — 87. Ἐλεγε πρὸς Πελοπί-δαν, μὴ πρότερον ἀπαλλάττεσθαι τῆς ἀγορᾶς ἡμέρα, πρὶν ἢ φίλον τοῖς ἀρχαίοις τινὰ προςπορίσαι νεώτερον.

- 88. Τον Επαμινώνδιαν ο Σπίνθαρος επαινών, έφη, μήτε πλείονα γιγνώσκοντι, μήτε ελάττονα φθεγγομένω **ξιφδίως** εντυχείν ετέρω.

Pelopidas and other Commanders.

89. Πελοπίδας, ἀνδρείου στρατιώτου διαβληθέντος αὐ
5 τῷ, ὡς βλασφημήσαντος αὐτὸν, Ἐγὼ τὰ μὲν ἔργα, ἔφη, αὐτοῦ βλέπω, τῶν δὲ λόγων οὐκ ἤκουσα. — 90. Ἰφικράτης τὸ στράτευμα οὕτως ἔφασκε δεῖν συντετάχθαι, ὡς
ἔν σῶμα ' θώρακα μὲν ἔχον τὴν φάλαγγα, χεῖρας δὲ
τοὺς ψιλοὺς, πόδας δὲ τοὺς ἱππέας, κεφαλὴν δὲ τὸν στρα10 τηγόν. —-91. 'Ο Περικλῆς ἐν τῷ λοιμῷ τοὺς παϊδας ἀποβαλῶν, ἀνδρειότατα τὸν θάνατον αὐτῶν ἤνεγκε, καὶ πάντας
᾿Αθηναίους ἔπεισε τοὺς τῶν φιλτάτων θανάτους εὐθυμότερον
φέρειν. — 92. 'Οδυρομένων τῶν μετὰ Φωκίωνος μελλόντων
ἀποθνήσκειν, εἶπεν ὁ Φωκίων, Εἶτα οὐκ ἀγμπῆς, Θούδιππε,
15 μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκων.

V. ANECDOTES OF SPARTANS.

93. "Αγις ὁ βασιλεὺς ἔφη, τοὺς Λακεδαιμονίους μὴ ἔφωτῷν, ὁπόσοι εἰσὶν , ἀλλὰ ποῦ εἰσὶν οἱ πολέμιοι; καὶ ἔφωτῷν, ὁπόσοι εἰσὶν , ἀλλὰ ποῦ εἰσὶν οἱ πολέμιοι; καὶ ἔφωτῷντός τινος, πόσοι εἰσὶ Λακεδαιμόνιοι, "Οσοι, ἐφη, [κανοὶ τοὺς κακοὺς ἀπερύκειν. — 94. Δημάρατος, ἀνθρώ-20 που τινὸς πονηροῦ κόπτοντος αὐτὸν ἀκαίροις ἔφωτήμασι, καὶ δὴ τοῦτο πολλάκις ἰςωτῷντος, τίς ἄριστος Σπαρτιατῶν, ἔφη, 'Ο σοὶ ἀνομοιότατος. — 95. Πλειστώναξ, ὁ Παυσανίου, 'Αττικοῦ τινος ψήτορος τοὺς Λακεδαιμονίους ἀμαθεῖς ἀποκαλοῦντος, 'Ορθῶς, ἔφη, λέγεις' μόνοι γὰρ τῶν Ελλή-

νων ἡμεῖς οὐδὲν κακὸν μεμαθήκαμεν παρ ὑμῶν.—
96. ᾿Αγησίπολις, ὁ Κλεομβρότου, εἰπόντος τινὸς, ὅτι
Φίλιππος ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ᾿Ολυνθον κατέσκαψε, Μὰ τοὺς
Θεοὺς, εἰπεν, ἄλλην τοιαύτην ἐν πολλαπλασίονι χρόνφ οὐκ
οἰκοδομήσει.—97. Χαρίλαος ἔρωτηθεὶς, διὰ τί τοὺς νόμους δ
ὁ Λυκοῦργος οὕτως ὀλίγους ἔθηκεν, Ὅτι, ἔφη, τοῖς ὀλίγα
λέγουσιν ὀλίγων καὶ νόμων ἐστὶ χρεία.

98. 'Αθηναίου τινός πρὸς 'Ανταλκίδαν εἰπόντος, 'Αλλά μην ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ Κηφισσοῦ πολλάκις ὑμᾶς ἐδιώξαμεν, 'Πμεῖς δὲ οὐδέποτε, εἶπεν, ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ Εὐρώτα. — 99. 'Ο 10 αὐτὸς, σοφιστοῦ τινος μέλλοντος ἀναγιγνώσκειν ἐγκώμιον 'Ηρακλέους, ἔφη, Τίς γὰρ αὐτὸν ψέγει; — 100. 'Αρχίδαμος πρὸς τὸν ἐπαινοῦντα κιθαρφδὸν, καὶ θαυμάζοντα τὴν δύναμιν αὐτοῦ, 'Ω λῷστε, ἔφη, ποῖον γέρας παρὰ σοῦ τοῖς ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἔσται, ὅταν κιθαρφδὸν οῦτως ἐπαινῆς. 16 — 101. Ταῖς θυγατράσιν αὐτοῦ ἱματισμὸν πολυτελῆ Διονυσίου τοῦ τυράννου Σικελίας πέμψαντος, οὐκ ἐδέξατο, εἰπών, Φοδοῦμαι μὴ περιθέμεναι αὶ κόραι φανῶσὶ μοι αἰσχοιλ. — 102. 'Αρχίδαμος, ὁ 'Αγησιλάου, καταπελτικὸν βίλος ἰδών, τότε πρώτως ἐκ Σικελίας κομισθέν, ἀνεδόησεν, 'Ω 20 'Ηράκλεις, ἀπόλωλεν ἀνδρὸς ἀρετά. .

103. Αγησίλαος παρακαλούμενός ποτε ἀκούσαι τοῦ τὴν ἀηδόνα μιμουμένου, παρητήσατο φήσας Αὐτῆς ἀκήκοα πολλάκις. — 104. Κατηγορούσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι Αγησιλάου τοῦ βασιλέως, ὡς ταῖς συνεχέσι καὶ πυκναῖς 25 εἰς τὴν Βοιωτίαν ἐμδολαῖς καὶ στρατείαις τοὺς Θηδαίους ἀντιπάλους τοῖς Λακεδαιμονίοις κατασκευάσαντος. Διὸ καὶ τετρωμένον αὐτὸν ἰδὼν ὁ Ανταλκίδας, Καλὰ, ἔφη, τὰ διδασκάλια παρὰ Θηδαίων ἀπολαμδάνεις, μὴ βουλομένους αὐτοὺς, μήδ εἰδότας μάχεσθαι διδάξας. — 105. 80 Ανὴρ εἰς Λακεδαίμονα ἀφίκετο Κεῖος, γέφων ἤδη ῶν, τὰ μὲν ἄλλα ἀλαζών, ἢδεῖτο δὲ ἐπὶ τῷ γήρα, καὶ διὰ ταῦτα τὴν τρίχα, πολιὰν οὖσαν, ἐπειρᾶτο βαφῆ ἀφανίζειν παρελθών οὖν εἶπεν ἐκεῖνα ὑπὲρ ὧν καὶ ἀφίκετο. Αναστὰς

οὖν ὁ ᾿Αρχίδαμος, ὁ τῶν Αακεδαιμονίων βασιλεὺς, Τί δ᾽ ἄν, ἔφη, οὖτος ὑγιὲς εἴποι, ὡς οὐ μόνον ἐπὶ τῆ ψυχῆ τὸ ψεῦδος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆ κεφαλῆ πευιφέρει;

106. Ελεγεν ὁ Κλεομένης, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βα-5 σιλεύς, κατά τὸν ἐπιχώριον τρόπον, τὸν Θμηρον Δακεδαιμονίων είναι ποιητήν, ώς χρή πολεμείν λέγοντα, τον δε Πσίοδον των Είλωτων, λέγοντα, ώς χρή γεωργείν.-107. Δυκούργος, ὁ Λακεδαιμόνιος, πηρωθείς υπό τινος των πολιτων όφθαλμών τον ξιερον, και παραλαδών τον 10 γεανίσκον παρά του δήμου, ίνα τιμωρήσαιτο, όπως αυτός βούληται, τούτου μέν απέσχετο, παιδεύσας δέ αὐτὸν, καὶ ἀπόφηνας ἀνδοα ἀγαθον, παρήγαγεν είς το θέα-Θαυμαζόντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων, Τοῦτον μέντοι λαβών, έφη, παρ' ύμων ύβριστην καλ βίαιον, απο-15 δίδωμε υμίν επιεική και δημοτικόν. - 108. Περσών την Ελλάδα λεηλατούντων, Παυσανίας, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων στρατηγός, από Ξέρξου πεντυχόσια τάλαντα χουσίου λαβών, έμελλε προδιδόναι την Σπάρτην. Των δε έπιστολών μεσολαδηθεισών, Ἡγηυίλαος, ὁ πατήρ τοῦ προειρημέ-20 νου, περί των συμδεδηχότων αχούσας, τον υίον μέχρι τοῦ ναοῦ τῆς χαλκιοίκου συνεδίωξεν Αθηνάς, καὶ τὰς θύρας του τεμένους πλίνθοις έμφράξας, μετά της γυναικός την είζοδον έφρούρησε, καὶ λιμῷ τὸν προδότην ανείλεν, ὅν ἡ μήτης ἀείρασα ύπες τους ὅςους ἔφωιψεν.

25 109. Ο Βρασίδας μῦν τινα συλλαδών ἐν ἰσχάσι, καὶ δηχθεὶς, ἀφῆκεν εἶτα πρὸς ἐαυτὸν, ἹΔ Ἡράκλεις, ἔφη, ὡς οὐδέν ἐστιν οὕτω μικρὸν, οὐδ ἄσθενες, ὅ μὴ ζήσεται, τολμῶν ἀμύνασθαι! — 110. Ο Δεωνίδας, ὁ Δακεδαιμόνιος, καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τριακόσιοι, τὸν μαντευόμενον αὐτοῖς 30 θάνατον εἵλοντο ἐν Πύλαις, καὶ ὑπὲς τῆς Ἑλλάδος εὐ καὶ καλῶς ἀγωνισάμενοι τέλους ἔτυχον εὐκλεοῦς, καὶ δόξαν ἑαυτοῖς ἀθάνατον ἀπίλιπον, καὶ φήμην ἀγαθὴν δι αἰῶνος. — 111. Δέγοντός τινος, ἀπὸ τῶν δῖστευμάτων τῶν βαρβάρων οὐδὲ τὸν ῆλιον ἰδεῖν ἔστιν, Οὐκοῦν, ἔφη,

χαρίεν, εὶ ὑπὸ σκιὰν αὐτοῖς μαχεσόμεθα. — 112. Βουλόμενος ἦδη τοῖς πολεμίοις ἐπιτίθεσθαι, τοῖς στρατιώταις παρήγγειλεν, ἀριστοποιεῖσθαι, ὡς ἐν ἄδου δειπνοποιησομένους.

Spartan Women

113. Αι Λακεδαιμονίων μητέρες, όσαι επυνθάνοντο 5 τους παϊδας αυτών έν τη μάχη κεῖσθαι, αυταὶ άφικόμεναι, τὰ τραύματα αὐτῶν ἐπεσκόπουν, τά τε ἔμπροσθεν, καὶ τὰ όπισθεν. Καὶ, εἰ ἦν πλείω τὰ ἐναντία, αίδε γαυρούμεναι τούς παίδας είς τὰς πατρῷας ἔφερον ταφάς εἰ δὲ έτέρως είχον των τραυμάτων, ένταῦθα αἰδούμεναι καὶ Θρηνοῦσαι, 10 καί, ώς ένι μάλιστα, λαθείν σπεύδουσαι απηλλάττοντο, κατάλιπουσαι τους νεκρούς έν τῷ πολυανδρίω θάψαι, η λάθρα είς τὰ οἰκεῖα ήρια ἐκόμιζον αὐτούς. - 114. Δάκαινα γυνή, του υίου αυτής έν παρατάξει γωλωθέντος καὶ δυςφορούντος έπὶ τούτω, Μὴ λυπού, τέκνον, εἶπε καθ 15 έχαστον γάρ βημα της ίδιας άρετης υπομνησθήση. -.115. Γοργώ, ή Λακεδαιμονία, Λεωνίδου γυνή, του υίου αὐτῆς ἐπὶ στρατείαν πορευομένου, τὴν ἀσπίδα ἐπιδιδοῦσα, είπεν "Η ταύταν η επί ταύτα. - 116. Εἰπούσης τινός, ώς ἔοικε, ξένης πρός Γοργώ, την Λεωνίδου γυναϊκα, ώς 20 Μόναι των ανδρων άρχετε ύμεις αι Λακαιναι, Μόναι γάρ, έφη, τίκτομεν ἄνδρας.

117. Ἡ Βρασίδου μήτηρ, Αυγιλεωνὶς, ὡς ἀφικόμενοὶ τινες εἰς Αακεδαίμονα τῶν ἐξ ᾿Αμφιπόλεως εἰςῆλθον πρὸς αὐτὴν, ἦρώτησεν, εἰ καλῶς ὁ Βρασίδας ἀπέθανε, καὶ τῆς 28 Σπάρτης ἄξίως; Μεγαλυνόντων δὲ ἐκείνων τὸν ἄνδρα, καὶ λεγόντων, ὡς οὐκ ἔχει τοιοῦτον ἄλλον ἡ Σπάρτη, Μὴ λέγετε, εἶπεν, ὡ ξένοι ΄ καλὸς μὲν γὰρ ἦν καὶ ἀγαθὸς ὁ Βρασίδας, πολλοὺς δ᾽ ἄνδρας ἡ Αακεδαίμων ἔχει κείνου κρείττονας. — 118. Λάκαινά τις ἐκπέμψασα τοὺς υἱοὺς 30 αὐτῶς πέντε ὄντας ἐπὶ πόλεμον, ἐν τοῖς προαστείοις

είστήκει, καραδοκούσα, τι έκ τῆς μάχης ἀποδήσοιτο ὁς δὲ παραγενόμενός τις πυθομένης ἀπήγγειλε, τοὺς παϊδας ἄπαντας τετελευτηκέναι, 'Αλλ' οὐ τοῦτο ἐπυθόμην, εἶπε, κακὸν ἀνδράποδον, ἀλλὰ τί πράσσει ἡ πατρίς. Φήσαντος 5 δὲ, ὅτι νικᾶ, 'Ασμένη, τοίνυν, εἶπε, δέχομαι καὶ τὸν τῶν παίδων θάνατον.

119. Λακών τρωθείς έν πολέμω, και βαδίζειν οὐ δυνάμενος, τετραποδιστὶ ωθευεν αἰσχυνομένω δ' αὐτῷ ἐπὶ τῷ γελοίω, ἡ μήτηρ, Καὶ πόσω βέλτιον, οι τέχνον, είπε, 10 μαλλον έπι τη ανδρεία γεγηθέναι η αισχύνεσθαι έπι γέλωτι ανοήτω! - 120. Σεμνυνομένης γυναικός τινος Ιωνικής επί τινι των ξαυτής ύφασμάτων όντι πολυτελεί, Λάκαινα επιδείξασα τοὺς τέσσαρας υίοὺς όντας κοσμιωτάτους, τοιαύτα έφη δείν είναι τὰ τῆς καλῆς καὶ ἀγαθῆς 15 γυναικός έργα, καὶ έπὶ τούτοις ἐπαίρεσθαι καὶ μεγαλαυχεῖτ. - 121. Γοργώ, ή βασιλέως Κλεομένους θυγάτηρ, Αρισταγόρου τοῦ Μιλησίου παρακαλούντος αὐτὸν ἐπὶ τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ὑπὲρ Ἰώνων, ὑπισχνουμένου χοημάτων πλήθος, καὶ όσω αντέλεγε, πλείονα προςτιθέντος, Κατα-20 φθερεί σε, ὧ πάτερ, ἔφη, τὸ ξενύλλιον, ἐὰν μὴ τάχιον αὐτὸν τῆς οἰκίας ἐκβάλης. — 122. Τὸν δὲ ᾿Αρισταγόραν ύπό τινος των οίκετων ύποδούμενον θεασαμένη, Πάτιο, έφη, δ ξένος χείρας ούκ έχει.

VI. MISCELLANEOUS ANECDOTES.

123. Ο Ζεύξις, αἰτιωμένων αὐτὸν τινῶν, ὅτι ζωγρα25 φεῖ βραδέως, Ὁμολογῶ, εἶπεν, ἐν πολλῷ χρόνῳ γράφειν,
καὶ γὰρ εἰς πολύν. — 124. Οἱ ἔφοροι Ναυκλείδην, τὸν
Πολυδιάδου, ὑπερσαρκοῦντα τῷ σώματι, καὶ ὑπέρπαχυν

διὰ τρυφὴν γενόμενον, εἰς τὴν ἐκκλησίαν κατήγαγον, καὶ ἢπείλησαν αὐτῷ φυγῆς προςτίμησιν, ἐὰν μὴ τὸν βίον, ὅν ἐδίου τότε, τοῦ λοιποῦ μεθαρμόσηται 'φέρειν γὰρ αὐτοῦ τὸ εἰδος καὶ τὴν τοῦ σώματος διάθεσιν αἰσχύνην, καὶ τῆ Λακεδαίμονι, καὶ τοῖς νόμοις. — 125. Δημάδης, ὁ ψήτωρ, ὁ ληφθεὶς αἰχμάλωτος ἐν τῆ κατὰ Χαιρώνειαν μάχη ὑπὸ Φιλίππου, καὶ συσταθεὶς αὐτῷ, ἐκείνου παρὰ πότον σεμνυνομένου, ποῦ ἡ εὐγένεια καὶ ὑπεροχὴ τῆς Αθηναίων πόλεως, Έγνως ἀν, ἔφη, τὴν τῆς πόλεως δύναμιν, εἰ 'Αθηναίων μὲν Φίλιππος, Μακεδόνων δὲ Χάρης ἐστρα- 10 τήγει.

126. Σιμωνίδης ὁ τῶν μελῶν ποιητής, Παυσανίου τοῦ βασιλέως τῶν Λακεδαιμονίων μεγαλαυχουμένου συνεχῶς ἐπὶ ταῖς αὐτοῦ πράξεσι, καὶ κελεύοντος ἐπαγγεῖλαὶ τι αὐτῷ σοφὸν μετὰ χλευασμοῦ, συνεὶς αὐτοῦ τὴν ὑπερηφα- 16 νίαν, συνεβούλευε μεμνῆσθαι, ὅτι ἄνθρωπός ἐστιν.— 127. Θηραμένης ὁ γενόμενος ᾿Αθήνησι τῶν τριάκοντα τυράννων, συμπεσούσης τῆς οἰκίας ἐν ἦ μετὰ πλειόνων ἐδείπνει, μόνος σωθεὶς καὶ πρὸς πάντων εὐδαιμονίζόμενος, ἀναφωνήσας μεγάλῃ τῆ φωνῆ, Ἦς τύχη, εἶπεν, εἰς τίνα με 20 καιρὸν ἄρα φυλάττεις; μετ᾽ οὐ πολὺν δὲ χρόνον καταστρε- βλωθεὶς ὑπὸ τῶν συντυράννων ἐτελεύτησεν.

128. Μενεκράτους τοῦ ἰατροῦ, ἐπεὶ κατατυχὼν ἔν τισιν ἀπεγνωσμέναις Θεραπείαις Ζεὺς ἐπεκλήθη, φορτικῶς ταύτη χρωμένου τῆ προςωνυμία, καὶ δὴ πρὸς τὸν ᾿Αγησί- 25 λαον ἐπιστεῖλαι τολμήσαντος οὕτω, Μενεκράτης Ζεὺς βασιλεῖ ᾿Αγησιλάω χαίρειν οἰκ ἀναγνοὺς τὰ λοιπὰ ἀντέγραψε, Βασιλεὺς ᾿Αγησίλαος Μενεκράτει ὑγιαίνειν. — 129. Μενεκράτης, ὁ ἰατρὸς, εἰς τοσοῦτον προῆλθε τύφου, ώςτε ἑαυτὸν ὀνομάζειν Δία. Εἰστία ποτὲ μεγαλοπρεπῶς 30 ὁ Φίλιππος, καὶ δὴ καὶ τοῦτον ἐπὶ θοίνην ἐκάλεσε, καὶ ἰδία κλίνην αὐτῷ ἐκέλευσε παρεσκευάσθαι, καὶ κατακλιθέντι θυμιατήριον παρέθηκε, καὶ ἐθυμιᾶτο αὐτῷ ΄ οἱ δὲ λοιποὶ εἰστιῶντο, καὶ ἢν μεγαλοπρεπὲς τὸ δεῖπκον.

Ο τοίνυν Μενεκράτης τὰ μέν πρώτα ένεκαρτέρει, καὶ ἔχαιρε τῆ τιμῆ έπεὶ δὲ κατὰ μικρὸν ὁ λιμὸς περιῆλθεν αὐτὸν, καὶ ἦλέγχετο, ὅτι ἦν ἄνθρωπος, καὶ ταῦτα εὖήθης, έξαναστὰς ἀπιὼν ώχετο, καὶ ἔλεγεν ὑδρίσθαι, ἐμμελῶς πάνυ 5 τοῦ Φιλίππου τὴν ἄνοιαν αὐτοῦ ἐκκαλύψαντος.

130. Θράσυλλός τις παράδοξον ένόσησε μανίαν. Απολιπών γάρ τὸ ἄστυ, καὶ κατελθών εἰς τὸν Πειραιά, καὶ ένταῦθα οἰχῶν, τὰ πλοῖα τὰ καταραίροντα έν αὐτῷ πάντα έαυτου ενόμιζεν είναι, και απεγράφετο αυτά, και αυ 10 πάλιν έξέπεμπε, καὶ τοῖς περισωζομένοις καὶ εἰςιοῦσιν εἰς τον λιμένα υπερέχαιρε. Χρόνους δε διετέλεσε πολλούς συνοικών τῷ ἀρρωστήματι τούτω. Ἐκ Σικελίας δὲ ἀναχθεὶς δ άδελφός αὐτοῦ, παρέδωκεν αὐτὸν ἰατρῷ ἰάσασθαι, καὶ έπαύσατο της νόσου ούτως. Εμέμνητο δὲ πολλάκις της 15 ἐν μανία διατριδής, καὶ ἔλεγε, μηδέποτε ἡσθήναι τοσούτον, όσον τότε ήδετο έπὶ ταῖς μηδέν αὐτῷ προςηκούσαις ναυσίν άποσωζομέναις. - 131. Τίμων, δ μισάνθρωπος, εθημερήσαντα ίδων τον 'Αλκιδιάδην, και προπεμπόμενον από της έππλησίας επιφανώς, οὐ παρηλθεν, οὐδ' έξέπλινεν, ώςπερ 20 ελώθει τοὺς ἄλλους, άλλ' ἀπαντήσας καὶ δεξιωσάμενος, Εῦ γ, ἔφη, ποιεῖς αὐξόμενος, ὧ παῖ μέγα γὰρ αὔξη κακὸν απασι τούτοις.

132. Σώστρατος, ὁ αὐλητής, ὀνειδιζόμενος ὑπό τινος ἐπὶ τῷ γονέων ἀσήμων εἶναι, εἶπε, Καὶ μὴν διὰ τοῦτο 25 ἄφειλον μᾶλλον ΦαυμάζεσΦαι, ὅτι ἀπὶ ἐμοῦ τὸ γένος ἄφχεται. — 133. Ψάλτης Αντιγόνω ἐπεδείκνυτο ΄ τοῦ δὲ βασιλέως πολλάκις λέγοντος, Τὴν νήτην ἐπλσφιγξον, εἶτα πάλιν, Τὴν μέσην, ὅδε ἀγανακτήσας, ἔφη ΄ Μὴ γένοιτό σοι οὕτω κακῶς, ὧ βασιλεῦ, ὡς ἐμοῦ ταῦτα ἀκριδοῦν 50 μᾶλλον.

134. Ἡ Φωκίωνος γυνή έρωτηθεϊσα, διὰ τὶ μόνη τῶν ἄλλων ἐν συνόδω οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, "Οτι αὐτάρκης κόσμος μοι ἐστὶν ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. — 135. Θεωνὸ, ἡ Πυθαγορικὴ φιλόσοφος, ἐρωνηθεῖσα, τὶ πρέπον

εἔη γυναικὶ, Τὸ τῷ ἰδίφ, ἔφη, ἀφέσκειν ἀνδρί. — 136. Στρατονίκη, ἡ Σελεύκου γυνὴ, φαλακρὰ οὖσα, τοῖς ποιηταϊς ἀγῶνα προῦθηκε περὶ ταλάντου, ὅςτις αν ἄμεινον ἐπαινέσαι αὐτῆς τὴν κόμην.

NATURAL HISTORY.

Syrian Sheep.

1. Έν τη Συρία τὰ πρόδατα τὰς οὐρὰς ἔχει τὸ πλάτος 5 πήχεως, τὰ δὲ ὧτα αἱ αἰγες σπιθαμης καὶ παλαιστης καὶ ἐνίαι συμβάλλουσι τὰ ὧτα κάτω ἀλλήλοις.

The Elephant.

- 2. 'Οξόωδει ὁ έλέφας κεράστην κριὸν καὶ χοίρου βοήν. Οὐτω τοίνυν, φασὶ, καὶ 'Ρωμαϊοι τοὺς σὺγ Πύξόω τῷ 'Ηπειρώτη ἐτρέψαντο ἐλέφαντας, καὶ ἡ νίκη σὺν τοῖς 'Ρω- 10 μαίοις λαμπρῶς ἐγένετο. 3. Τῷ ἐλέφαντι ὁ μυκτής ἐστι μακρὸς καὶ ἰσχυρός καὶ χρῆται αὐτῷ ῶςπερ χειρί λαμ- βάνει γὰρ τούτω, καὶ εἰς τὸ στόμα προςφέρεται τὴν τροφην, καὶ τὴν ὑγρὰν καὶ τὴν ξηρὰν, μόνον τῶν ζώων. 4. Οἱ ἐλέφαντες μάχονται σφοδρῶς πρὸς ἀλλήλους, καὶ τύπτουσι 15 τοῖς ὀδοῦσι σφᾶς αὐτούς ' ὁ δὲ ἡττηθεὶς δουλοῦται, καὶ οὐχ ὑπομένει τὴν τοῦ νικήσαντος φωνήν. Διαφέρουσι δὲ καὶ τῇ ἀνδρεία οἱ ἐλέφαντες θαυμαστὸν ὅσον.
- 5. Οἱ ἐλέφαντες ζῶσιν ἔτη πλείω τῶν διακοσίων. Τῶν δὲ Διθυκῶν οἱ Ἰνδικοὶ μείζους τέ εἰσιν καὶ ζωμαλεώτεροι. 20

Ταϊς γούν προβοσκίσιν ἐπάλξεις καθαιρούσι, καὶ δένδρα ανασπώσι πρόδριζα, διανιστάμενοι είς τους οπισθίους πόδας. Τοσούτον δέ είσιν ευτιθάσσευτοι καὶ θυμόσοφοι, ώςτε καὶ λιθάζειν έπὶ σκοπὸν μανθάνουσι, καὶ ὅπλοις 5 χρησθαι, καὶ νεῖν. - 6. Εν 'Ρώμη ποτέ πολλών έλεφάντων προδιδασκομένων στάσεις τινάς ίστασθαι παραβόλους, καὶ κινήσεις δυςελίκτους ανακυκλείν, είς ο δυςμαθέστατος αὐτῶν, ἀκούων κακῶς ἐκάστοτε, καὶ κολαζόμενος πολλάκις, ώφθη νυκτός αὐτός ἀφ' ξαυτοῦ πρός την σελήνην τὰ 16 μαθήματα μελετών. - 7. Αλλος τις ὑπὸ τών παιδαρίων προπηλακισθείς έν 'Ρώμη, τοῖς γραφείοις την προδοσκίδα κεντούντων, ενα αὐτῶν συλλαδών καὶ μετέωρον έξάρας, ξπίδοξος ην αποτυμπανίσειν κραυγής δὲ τῶν παρόντων γενομένης, ατρέμα πρός την γην πάλιν απηρείσατο, καλ 15 παρήλθεν, αρχούσαν ήγούμενος δίκην τῷ τηλικούτω φο-. 6ηθηναι. - 8. Περὶ δὲ τῶν ἀγρίων καὶ αὐτονόμων έλεφάντων άλλα τε θαυμάσια καὶ τὰ περί τὰς διαβάσεις τῶν ποταμών ίστορουσι προδιαβαίνει γάρ επιδούς έαυτὸν ο νεώτατος καὶ μικρότατος οἱ δὲ ξστώτες ἀποθεωρούσιν, 🐿 ώς, αν έκεινος υπεραίρη τω μεγέθει το φεύμα, πολλήν τοις μείζοσι πρός τὸ θαρρείν περιουσίαν τῆς ἀσφαλείας οὖσαν. 9. 11 θήρα των έλεφάντων τοιάδε έστίν. Αναβάντες έπι τινας των τιθασσών και ανδρείων διώκουσι, και σταν καταλάθωσι, τύπτειν προςτάττουσι τούτοις, έως αν εκλύ-25 σωσι. Τότε δε δ έλεφαντιστής έπιπηδήσας κατευθύνει τω δρεπάνω ταχίως δέ μετά ταυτα τιθασσεύεται καί πειθαρχεί. Επιθεθηκότος μέν οὖν τοῦ έλεφαντιστοῦ απαντες πραείς είσιν όταν δ' αποδή, οί μέν, οί δ' οὐ ' αλλά τῶν έξαγριουμένων τὰ πρόσθια σκέλη δεσμεύουσι σειραίς, ίν m ήσυχάζωσιν.

The Rhinoceros.

10. Εστι ζώον, ὅ καλεῖται μὲν ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος ψινόκερως, ἀλκῆ δὲ καὶ βία παραπλήσιον ελέφαντι, τῷ δὶ ὕφει ταπεινότερον. Τὴν μὲν δορὰν ἰσχυροτάτην ἔχει, τὴν δὲ χρόαν πυξοειδῆ. Ἐπὶ δ' ἄκρων τῶν μυπτήρων φέρει κέρας τῷ τύπῳ σιμὸν, τῆ δὲ στερεότητι σιδήρφ παρεμφερές. Τοῦτο περὶ τῆς νομῆς ἀεὶ διαφερόμενον ἐλέφαντι, τὸ μὲν κέρας πρός τινα τῶν μειζόνων πετρῶν δ θήγει, συμπεσὸν δ' εἰς μάχην τῷ προειρημένω θηρίω, καὶ ὑποδῦνον ὑπὸ τὴν κοιλίαν ἀναβρήττει τῷ κέρατι, καθάπερ ξίφει, τὴν σάρκα. "Οταν δὲ δ ἐλίφας, φθιάσας τὴν ὑπὸ τὴν κοιλίαν ὑποδοσκίδι προκαταλάδηται τὸν ρίνόκερων, περιγίγνεται φαδίως, τύπτων τοῖς ὁδοῦσι, 10 καὶ τῆ βία πλέον ἰσχύων.

The Hippopotamus.

11. Ο καλούμενος ἵππος τῷ μεγέθει μέν ἐστιν οὐκ ἐλάττων πηχῶν πέντε, τετράπους δ' ῶν καὶ δίχηλος παραπλησίως τοῖς βουσὶ, τοὺς χαυλιόδοντας ἔχει μείζους τῶν ἀγρίων ὑῶν, τρεῖς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ὧτα δὲ καὶ 15 κέρκον καὶ φωνὴν ἵππο, παρεμφερῆ, τὸ δ' ὅλον κύτος τοῦ σώματος οὐκ ἀνόμοιον ἐλέφαντι, καὶ δέρμα πάντων σχεδὸν τῶν θηρίων ἰσχυρότατον. Ποτάμιον ὑπάρχον καὶ χερσαῖον, τὰς μὲν ἡμέρας ἐν τοῖς ὑδασι διατρίδει, τὰς δὲ νύκτας ἐπὶ χώρας κατανέμεται τόν τε σῖτον καὶ τὸν χόρτον 20 ῶςτε εἰ πολύτεκνον ἦν τοῦτο τὸ ζῶον, καὶ κατ ἐνιαυτὸν ἔτικτεν, ἐλυμαίνετο ᾶν ὁλοσχερῶς τὰς γεωργίας τὰς κατ Δίγυπτον.

The Camel.

12. Αι κάμηλοι ζόιον έχουσι παρὰ τὰ άλλα τετράποδα τὸν καλούμενον ὕθον ἐπὶ τῷ νώτῷ ' διαφέρουσι δὲ αὶ 25 Βάκτριαι τῶν 'Αραδίων' αὶ μὲν γὰρ δύο ἔχουσιν ὕθους, αἱ δ' ἔνα μόνον. Ἡ κάμηλος κύει μὲν δέκα μῆνας, τίκτει τὰ μόνον. Ζῆ δὲ χρόνον πολὺ πλείω ἡ πεντήκοντα

The Ape with a Dog's Head.

13. Οἱ ὀνομαζόμενοι κυνοκέφαλοι τοῖς μὲν σώμασιν ἀνθρώποις δυςειδέσι παρεμφερεῖς εἰσὶ, ταῖς δὲ φωναῖς μυγμοὺς ἀνθρωπίνους προϊενται. ᾿Αγριώτατα δὲ ταῦτα τὰ ζῶα καὶ παντελῶς ἀτιθάσσευτά ἐστιν.

The Crocottas.

14. 'Ο λεγόμενος παρὰ Αἰθίοψι προκόττας μεμιγμένην ἔχει φύσιν κυνὸς καὶ λύκου, τὴν δὲ ἀγριότητα φοβερωτέραν ἀμφοτέρων 'τοῖς δὲ ὀδοῦσι πάντων ὑπεράγει. Πᾶν γὰρ ὀστῶν μέγεθος συντρίβεται ὑαδίως, καὶ τὸ καταποθέν διὰ τῆς κοιλίας πέττει παραδόξως.

The Fox.

10 15. Οἱ Θρῷκες ὅταν παγέντα ποταμὸν διαβαίνειν ἐπιχειρῶσιν, ἀλώπεκα ποιοῦνται γνώμονα τῆς τοῦ πάγου στεβἰρότητος. Ἡσυχῆ γὰρ ὑπάγουσα παραβάλλει τὸ οὖς καν μὲν αἴσθηται ψόφω τοῦ ξεύματος ἐγγὺς ὑποφερομένου, τεκμαιρομένη μὴ γεγονέναι διὰ βάθους τὴν πῆξιν, ἀλλὰ λεπτὴν καὶ ἀβέβαιον, ἵσταται, κῶν έᾳ τις, ἐπανέρχεται τῷ δὲ μὴ ψοφεῖν θαβἰροῦσα, διῆλθεν.

The Deer.

16. Τών ελάφων αξ θήλειαι μάλιστα τίκτουσι παρά την δόδον, όπου τὰ σαρκοβόρα θηρία μη πρόςεισιν οξ δε άρξενες, όταν αξοθωνται βαρεζς ὑπο πιμελης καὶ πομλυσαρκίας όντες, έκτοπίζουσι, σώζοντες αὐτοὺς τῷ λανθάνειν, ότε τῷ φεύγειν οὐ πεποίθασιν.

The Hedgehog.

17. Η των χερσαίων εχίνων περὶ των σκυμνίων πρόνοια πάνυ γλαφυρά έστι. Μετοπώρου γὰρ ὑπο τος καὶ τοῖς ποσὶ τὰς ἡᾶγας τοῦς ποσὶ τὰς ἡᾶγας τοῦς ποσὶ τὰς ἡᾶγας τοῦς καὶ τοῦς ποσὶ τὰς ἡᾶγας τοῦς καὶ τοῦς

σείσας τοῦ βότουος χαμάζε, καὶ περικυλισθείς, ἀναλαμδάνει ταῖς ἀκάνθαις εἶτα καταδὺς εἰς τὸν φωλεὸν, τοῖς σκύμνοις χρῆσθαι, καὶ λαμδάνειν ἀπὶ αὐτοῦ ταμιευομένοις παραδίδωσι. Τὸ δὲ κοιταῖον αὐτῶν ὀπὰς ἔχει δύο, τὴν μὲν πρὸς νότον, τὴν δὲ πρὸς βορέαν βλέπουσαν · 5 ὅταν δὲ προαίσθωνται τὴν διαφορὰντοῦ ἀέρος, ἐμφράσσουσι τὴν κατὶ ἀνιμον, τὴν δὲ ἑτέραν ἀνοίγουσιν.

The Dog.

18. Πύρόςος, ὁ βασιλεὺς, ὁδεύων ἐνέτυχε χυνὶ φρουροῦντι σῶμα πεφονευμένου, καὶ πυθόμενος τρίτην ἡμέραν ἐκείνην ἄσιτον παραμένειν καὶ μὴ ἀπολιπεῖν, τὸν μὲν 10
νεκρὸν ἐκέλευσε θάψαι, τὸν δὲ κύνα μεθ' ἐαυτοῦ κομίζειν.

Ολίγαις δὲ ὕστερον ἡμέραις ἔξέτασις ἦν τῶν στρατιωτῶν,
καὶ πάροδος καθημένου τοῦ βασιλέως, καὶ παρῆν ὁ κύων
ἡσυχίαν ἔχων' ἐπεὶ δὲ τοὺς φονέας τοῦ δεσπότου παριόντας εἰδεν, ἔξέδραμε μετὰ φωνῆς καὶ θυμοῦ ἐπ' αὐτοὺς, 15
καὶ καθυλάκτει πολλάκις μεταστρεφόμενος εἰς τὸν Πύρόον'
ώςτε μὴ μόνον ἐκείνο, δι' ὑποψίας, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς
παροῦσι τοὺς ἀνθρώπους γενέσθαι' διὸ συλληφθέντες
εὐθὺς καὶ ἀνακρινόμενοι, μικρῶν τινων τεκμηρίων ἔξωθεν
προςγενομένων, ὁμολογήσαντες τὸν φόνον, ἐκολάσθησαν.

19. Αυσίμαχος κύνα είχεν Τοκανόν. Ο υτος νεκοφ τε μόνος παφέμεινεν αὐτῷ, καὶ καιομένου σοῦ σώματος ἐνδραμών αὐτὸς ξαυτὸν ἐπέφξιψε. Τὰ δ' αὐτὰ καὶ τὸν Αστὸν δρᾶσαι λέγουσιν, ὃν Πύζψος, οὐχ ὁ βασιλεὺς, ἀλλ' ἔτερός τις ἰδιώτης, ἔθρεψεν ἀποθανόντος γὰρ αὐτοῦ περὶ τὸ 25 σῶμα διατρίθων, καὶ περὶ τὸ κλινίδιον αἰωρούμενος ἐκφερομένου, τέλος εἰς τὴν πυρὰν ἀφῆκεν ἐαυτὸν καὶ συγκατέκαυσε. — Φασὶ τὸν πρωτεύοντα κύνα τῶν Ἰνδικῶν εἰςαχθέντα πρὸς Αλέξανδρον, ἐλάφου ἀφιεμένου καὶ κάπρου καὶ σου, ἡσυχίαν ἔχοντα κεῖσθαι, καὶ περιορᾶν ὁφθέντος δὲ 30 ος εὐθύς ἐξαναστῆναι καὶ διακονίεσθαι, καὶ φανερὸν

είναι αυτοῦ ποιούμενον ἀνταγωνιστὴν, τῶν δὲ ἄλλων ὑπερφρο-... νοῦντα πάντων.

The Raven.

20. Ο κόραξ ὁ ἦδη γέρων, ὅταν μὴ δύνηται τρέφειν τοὺς νεοττοὺς, ἐαυτὸν αὐτοῖς προτείνει τροφήν οἱ δἱ δ ἐσθίουσι τὸν πατέρα. Καὶ τὴν παροιμίαν ἐντεῦθέν φασι τὴν γένεσιν λαβεῖν, τὴν λέγουσαν Κακοῦ κόρακος κακὸν ω΄ν.

The Pelican.

21. Φασὶ τοὺς πελεκάνας τὰς ἐν τοῖς ποταμοῖς γενομένας κόγχας ὀρύττοντας κατεσθίειν ἔπειτα ὅταν πλήθος εἰςφο10 ρήσωσιν αὐτῶν, έξεμεῖν, εἰθ οῦτως τὰ μὲν κρέα ἐσθίειν τῶν κογχῶν, τῶν δὲ ὀστράκων μὴ ἄπτεσθαι.

The Ostrich.

22. Οἱ στρουθοκάμηλοι μέγεθος ἔχουσι νεογενεῖ καμήλφ παραπλήσιον τὰς δὲ κεφαλὰς πεφρικυίας θριξὶ λεπταῖς, τοὺς δὲ ὀφθαλμοὺς μεγάλους, καὶ κατὰ τὴν χρόαν μέλανας. 15 Μακροτράχηλον δ' ὑπάρχον, ῥύγχος ἔχει βραχὺ παντελῶς, καὶ εἰς ὀξὺ συνηγμένον. Ἐπτέρωται δὲ ταρσοῖς μαλακοῖς καὶ τετριχωμένοις, καὶ δισὶ σκέλεσι στηριζόμενον, καὶ πυσὶ διχήλοις, χερσαῖον ἄμα φαίνεται καὶ πτηνόν. Διὰ δὲ τὸ βάρος οὐ δυνάμενον έξάραι καὶ πέτεσθαι, κατὰ τῆς γῆς 20 ἀκέως ἀκροβατεῖ, καὶ διωκόμενον ὑπὸ τῶν ἱππέων τοῖς ποσὶ τοὺς ὑποπίπτοντας λίθους οὕτως εὐτόνως ἀποσφενδονῷ πρὸς τοὺς διώκοντας, ὡςτε πολλάκις καρτεραῖς πληγαῖς αὐτοὺς περιπίπτειν.

The Magpie.

23. Κουρεύς τις έργαστήριον έχων έν 'Ρώμη προδού 25 τεμένους, ο καλούσιν Ελλήνων άγοραν, θαυμαστί το

χρημα πολυφώνου κίττης έτρεφεν, η ανθρώπου φήματα καὶ θηρείους φθόγγους άνταπεδίδου, καὶ ψόφους όργάνων, μηδενός αναγχάζοντος, άλλ' αύτην εθίζουσα, φιλοτιμουμένη μηδέν ἄρρητον απολιπείν, μηδέ αμίμητον. Ετυχε δέ τις έχει των πλουσίων έχχομιζόμενος ύπο σάλπιγξι 6 πολλαίς, και γενομένης, ώς περ είωθε, κατά τον τόπον έπιστάσεως, εὐδοκιμοῦντες οἱ σαλπιγκταὶ καὶ κελευόμενοι, πολύν χρόνον ενδιετριψαν. Η δε κίττα μετά την ημέραν έπείνην ἄφθογγος ήν καὶ ἄναυδος. Τοῖς οὖν πρότερον αὐτῆς θαυμάζουσι τὴν φωνὴν τότε θαῦμα μεῖζον ἡ σιωπή 10 παρείχεν τποψίαι δε φαρμάχων επί τους δμοτέχνους ήσαν οι δε πλεϊστοι τας σάλπιγγας είκαζον εκπλήξαι την ακοήν, τη δ' ακοή συγκατεσδέσθαι την φωνήν. Ην δέ οὐδέτερα τούτων, άλλ' ἄσκησις, ώς ἔοικεν άφνω γὰρ αὖθις ἀφήκεν, οὐδεν των συνήθων καὶ παλαιών μιμημάτων 15 έχείνων, αλλά τὰ μέλη των σαλπίγγων, αὐταῖς περιόδοις φθεγγομένη, καὶ μεταβολάς πάσας διεξιούσα.

The Crocodile.

24. Ο χροκόδειλος έξ έλαχίστου γίνεται μέγιστος, ώς ἄν ωὰ μέν τοῦ ζώου τίκτοντος τοῖς χηνείοις παραπλήσια, τοῦ δὲ γεννηθέντος αὐξομένου μέχρι πηχών έκκαίδεκα. 20 Τὸ δὲ σῶμα θαυμαστῶς ὑπὸ τῆς φύσεως ἀχύρωται. Τὸ μὲν γὰρ δέρμα αὐτοῦ πᾶν φολιδωτόν ἐστι καὶ τῆ σκληρότητι διαφέρον, ὀδόντες δὲ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ὑπάρχουσι πολλοὶ, δύο δὲ οἱ χαυλιόδογτες, πολὺ τῷ μεγέθει τῶν ἄλλων διαλλάττοντες. Σαρχοφαγεῖ δὲ οὐ μόνον ἀνθρώπους, 25 ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ζώων τὰ προςπελάζοντα τῷ ποταμῷ. Πλῆθος δ' αὐτῶν ἀμύθητόν ἐστι κατὰ τὸν Νεϊλον καὶ τὰς παρακειμένας λίμνας, ὡς ᾶν πολυγόνων τε ὅντων καὶ σπανίως ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀναιρουμένων. Τοῖς μὲν γὰρ ἐγχωρίων τοῖς πλείστοις νόμιμόν ἰστιν ὡς θεὸν σε- 30 δεσθαι τὸν κροκόδειλον τοῖς δ' ἀλλοφύλοις ἀλυστελής ἐστιν ἡ θήρα παντελῶς, οὐκ οὕσης ἐδωδίμου τῆς σαρκός.

Αλλ' όμως τοῦ πλήθους τούτου φυομένου κατὰ τῶν ἀνθφώπων, ἡ φύσις κατεσκεύασε μέγα βοήθημα. Ο γὰς κακλούμενος ἰχνεύμων παραπλήσιος ῶν μικρῷ κυνὶ, περιέρχεται τὰ τῶν κρονοδείλων ωὰ συντρίδων, τίκτοντος τοῦ δ ζωου παρὰ τὸν ποταμόν. — 25. Ο κροκόδειλος ἔχει ὀφθαλμοὺς μὲν ὑὸς, ὀδόντας δὲ μεγάλους καὶ χαυλιόδοντας κατὰ λόγον τοῦ σώματος γλωσσαν δὲ μόνον θηρίων οὐκ ἔφυσε οὐδὲ τὴν κάτω κινεῖ γνάθον, ἀλλὰ τὴν ἄνω γνάθον προςάγει τῆ κάτω ' ἔχει δὲ ὅνυχας καρτεροὺς, καὶ Ο δέρμα λεπιδωτὸν ἄξψηκτον ἐπὶ τοῦ νώτου ' τυφλὸν δὲ ἐν ῦδατι, ἐν δὲ τῆ αἰθρία ὀξυδερκέστατον.

The Ephemeron.

26. Περὶ τὸν "Τπανιν ποταμὸν τὸν περὶ Βόςπορον τὸν Κιμμέριον, γίγνεται ζῶον πτερωτὸν, τετράπουν. Ζῆ δὲ τοῦτο καὶ πέτεται ἐξ ἐωθινοῦ μέχρι δείλης καταφε15 ρομένου δὲ τοῦ ἡλίου, ἀπομαραίνεται, καὶ ἄμα δυομένω ἀποθνήσκει, βιοῦν ἡμέραν μίαν διὸ καὶ καλέῖται Ἐφήμερον.

Bees. Geese.

27. Θαύματος άξια τὰ τῶν Κρητικῶν μελισσῶν, καλ τὰ τῶν ἐν Κιλικία χηνῶν. Ἐκεῖναι μὲν γὰρ ἀνεμῶδές τι μέλ20 λουσαι κάμπτειν ἀκρωτήριον, ἑρματίζουσιν ὁαυτὰς, ὑπὲρ τοῦ μὴ παραφέρεσθαι, μικροῖς λιθιδίοις. Οἱ δὲ χῆνες τοῦς ἀετοὺς δεδοικότες, ὅταν ὑπερβάλλωσι τὸν Ταῦρον, εἰς τὸ στόμα λίθον εὐμεγέθη λαμβάνουσιν, οἰον ἐπιστομίζοντες αὐτῶν καὶ χαλινοῦντες τὸ φιλόφωνον καὶ λάλον, ὅπως λάθω25 σι σιωπῷ παρελθόντες.

Of some Marine Animals.

28. Της νάρκης ή δύναμις οὐ μόνον τοὺς θιγόντας αὐτης ἐκπήγνυσι, αλλά καλ διά της σαγήνης βαρύτητα

ναρχώδη ταϊς χεροί τῶν ἀντιλαμβανομένων ἐμποιεϊ. Ἐνιον δὲ ἱστοροῦσι, πεῖραν αὐτῆς ἐπιπλέον λαμβανόντες, ἀν ἐκπέση ζῶσα, κατασκεδαννύντες ὕδωρ ἄνωθεν, αἰσθάνεσθαι τοῦ πάθους ἀνατρέχοντος ἐπὶ τὴν χεῖρα, καὶ τὴν ἀφὴν ἀμβλύνοντος, ὡς ἔοικε, διὰ τοῦ ὕδατος τρεπομένου 5 καὶ προπεπονθότος. — 29. Ὁ πινοτήρας ζωόν ἐστι καρκινώδες, καὶ τῆ πίνη σύνεστι, καὶ πυλωρεῖ τὴν κόγχην προκαθήμενος, ἐων ἀνεωγμένην καὶ διακεχηνύταν, ἄχρι προςπέση τι τῶν άλωσίμων αὐτοῖς ἰχθυδίων τότε δὲ τὴν σάρκα τῆς πίνης δακών παρειςῆλθεν ἡ δὲ συνέκλεισε τὴν 10 κόγχην, καὶ κοινῶς τὴν ἄγραν ἐντὸς ἔρκους γενομένην καττεσθίουσιν.

The Pilot-fish and the Whale.

30. Ο καλούμενος ήγεμων ἀελ σύνεστιν ένὶ τῶν μεγάλων κητῶν, καὶ προνήχεται, τὸν δρόμον ἐπευθύνἐνν, ὅπως οὐκ ἐνσχεθήσεται βράχεσιν, οὐδὲ εἰς τέναγος ἢ τιτα 15 πορθμὸν ἐμπεσεῖται δυσέξοδον. Επεται γὰρ αὐτῷ τὸ κῆτος, ὡςπερ οἴακι ναῦς, παραγόμενον εὐπειθῶς καὶ τῶν μὲν ἄλλων ὅ, τι ἀν παραλάδη τῷ χάσματι ζῶον ἢ σκάφος ἢ λίθον, εὐθὺς διέφθαρται καὶ ἀπόλωλε, πῶν ἐμδεθυθισμένον ἐκεῖνο δὲ γιγνῶσκον, ἀναλαμβάνει τῷ στόματ, 20 καθάπερ ἄγκυραν ἐντός. Εγκαθεύδει γὰρ αὐτῷ, καὶ το κῆτος ἔστηκεν ἀναπαυομένου καὶ ὁρμεῖ προελθύντος δὲ αὐθις ἐπακολουθεῖ, μήτε ἡμέρας, μήτε νυκτὸς ἀπολειπόμενον, ἢ ἡέμβεται καὶ πλανᾶται καὶ πολλὰ διεφθάρη, καθάπερ ἀκυβέρνητα πρὸς γῆν ἐξενεχθέντα.

The Tortoise.

31. Θαυμαστή ή της χελώνης περί την γένεσιν καὶ σωτηρίαν τών γεννωμένων ἐπιμέλεια. Τίκτει μέν γὰρ ἐκβαίνουσα τῆς θαλάττης πλησίον εκωάζειν δὲ μή δυναμένη, μηδὲ χερσεύειν πολύν χρόνον, ἐντίθησι τῆ

ψάμμω τὰ ἀὰ, καὶ τὸ λειότατον ἐπαμαται τῆς θινὸς αὐτοῖς καὶ μαλακώτατον ' ὅταν δὲ καταχώση καὶ ἀποκρύψη βεβαίως, οἱ μὲν λέγουσι τοῖς ποσὶν ἀμύττειν καὶ καταστίζειν τὸν τόπον, εὖσημον ἑαυτῆ ποιοῦσαν, οἱ δὲ, τὴν δ θήλειαν ὑπὸ τοῦ ἄξόξενος τρεπομένην, τύπους ἰδίους καὶ αφραγίδας ἐναπολείπειν. 'Ο δὲ τούτου θαυμασιώτερόν ἐστιν, ἡμέραν ἐκφυλάξασα τεσσαρακοστὴν (ἐν τοσαύταις γὰρ ἐκπέττεται καὶ περιβέήγνυται τὰ ἀὰ) πρόςεισι, καὶ γνωρίσασα τὸν ἑαυτῆς ἑκάστη θησαυρὸν, ὡς οὐδεὶς χρυσίου θήκην ἄνθρωπος, ἀσμένως ἀνοίγει καὶ προθύμως.

The Magnet. Nitre.

32. Ή λίθος, ην Εὐριπίδης μέν μαγνητιν ὧνόμασεν, οἱ δὲ πολλοὶ ἡρακλείαν, οὐ μόνον αὐτοὺς τοὺς δακτυλίους ἄγει τοὺς σιδηροῦς, ἀλλὰ καὶ δύναμιν ἐντίθησι τοῖς δακτυλίους ἰος, ὡςτε δύνασθαι ταὐτὸν τοῦτο ποιεῖν, ὅπερ ἡ λίθος, 15 ἄλλους ἄγειν δακτυλίους ὑςτ ἐνίστε ὁρμαθὸς μακρὸς πάνυ σιδηρῶν δακτυλίων ἐξ ἀλλήλων ἤρτηται, πᾶσι δὲ τούτοις ἐξ ἐκείνης τῆς λίθου ἡ δύναμις ἀνήρτηται. — 33. Ἐν τῆ ᾿Ασκανία λίμνη οὕτω νιτρῶδές ἐστι τὸ ὕδωρ, ὡςτε τὰ ἱμάτια οὐδενὸς ἐτέρου ρύμματος προςδεῖσθαι κᾶν πλείω 20 χρόνον ἐντῷ ὕδατι ἐάση τις, διαπίπτει.

MYTHOLOGY.

Mythological Notices.

 Ο οὐρανὸς χαλκοῦς ἐστι τὰ ἔξω. ⁴Υπερβάντι δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ νώτου γενομένω φῶς τε λαμπρότερον φαίνεται, καὶ ἢλιος καθαρώτερος, καὶ ἄστρα διαυγέστερα, καὶ χρυσοῦν τὸ δάπεδον. Εἰςιόντι δὲ, πρῶτον μὲν οἰκαῦσιν αὶ Ἰρραι πυλωροῦσι γάρ Ἐπειτα δὲ, ἡ Ἰρις, καὶ ὁ Ἑρμῆς, ὄντες ὑπηρέται καὶ ἀγγελιαφόροι τοῦ Διός. Εξῆς δὲ τοῦ Ἡφαίστου τὸ χαλκεῖον, ἀνάμεστον ἀπάσης τέχνης μετὰ δὲ, δ αἱ τῶν θεῶν οἰκίαι, καὶ τοῦ Διὸς τὰ βασίλεια, ταῦτα πάντως περικαλλῆ τοῦ Ἡφαίστου κατασκευάσαντος. Οἱ δὲ θεοὶ παρὰ Ζηνὶ καθήμενοι εὐωχοῦνται, νέκταρ πίνοντες καὶ ἀμδροσίαν ἐσθίοντες. Πάλαι μέν οὖν καὶ ἄνθρωποι συνειστιῶντο, καὶ συνέπινον αὐτοῖς, ὁ Ἰξίων καὶ ὁ Τάνταλος 10 ἐπεὶ δὲ ἦσαν ὑδρισταὶ καὶ λάλοι, ἐκεῖνοι μὲν ἔτι καὶ νῦν κολάζονται, ἄβατος δὲ τῷ θνητῶν γένει καὶ ἀπόρφητος ὁ οὐρανός.

- 2. Οἱ θεοὶ οὖτε σῖτον ἔδουσιν, οὖτε πίνουσιν οἰνον, ἀλλὰ τὴν ἀμβροσίαν παρατίθενται, καὶ τοῦ νέκταρος με- 15 θύσκονται, μάλιστα δὲ ἤδονται σιτούμενοι τὸν ἐκ τῶν θυσιῶν καπνὸν αὐτῆ κνίσση ἀνηνεγμένον, καὶ τὸ αἶμα τῶν ἱερείων, ὅ τοῖς βωμοῖς οἱ θύοντες περιχέουσι. 3. Θυσίας ἄίλοι ἄλλας τοῖς θεοῖς προςάγουσι βοῦν μέν ὁ γεωργὸς, ἄρνα δὲ ὁ ποιμὴν, καὶ αἶγα ὁ αἰπόλος ὁ δέ τις λιβανω- 20 τὸν ἢ πόπανον · ὁ δὲ πένης ἱλάσκεται τὸν θεὸν φιλήσας μόνον τὴν αὐτοῦ δεξιάν.
- 4. Οι πλάσται τον μέν Δία αναπλάττουσι γενειήτην και σκήπτρον έχοντα, Ποσειδώνα κυανοχαίτην, την Αθηνάν παρθένον καλην, γλαυκώπιν, αιγίδα ανεζωσμένην, κόρυν 25 φέρουσαν, δόρυ έχουσαν, την "Ηραν λευκώλενον, εὐώπιν, εὐείμονα, βασιλικήν, ίδουμένην έπὶ χουσού θρόνου, 'Απόλλωνα μειράκιον γυμνὸν έν χλαμυδίω, τοξότην, διαδεθηκότα τοῖς ποσὶν ως περ θέοντα. Έκαστος των θεων τέχνην τινὰ έχει η θεοῖς η ἀνθρώποις χρησίμην. 'Ο Απόλλων μαντεύεται ' δ΄ Αρτεμις μαιεύεται ' οι Διόςκουροι τοὺς έν θαλάσση χειμαζομένους ναύτας σώζουσιν, άλλοι δὲ άλλα τοιαύτα έπιτη δεύουσιν.

5. Τοὺς Διὸς ἐκγόνους φασὶ γενέσθαι, θεὰς μέν, Αφοοδέτην καὶ Χάριτας, πρὸς δὲ ταύταις Εἰλείθυιαν, καὶ τὴν ταύτης συνεργόν "Αρτεμιν, καὶ τὰς προςαγορευομένας "Ωρας, Ευνομίαν τε καὶ Δίκην, έτι δ' Εἰρήνην ' θεούς δέ, "Ηφαι-5 στον καὶ "Αρεα καὶ 'Απόλλωνα, πρὸς δὲ τούτοις Ερμην. --Τούτων δε εκάστω μυθολογούσι τον Δία των εύρεθέντων ύπ αὐτοῦ καὶ συντελουμένων ἔργων τὰς ἐπιστήμας καὶ τάς τιμάς της ευρέσεως απονείμαι, βουλόμενον αιώνιον αὐτοῖς περιποιήσαι μνήμην παρά πάσιν ἀνθρώποις. Πα-10 φαδοθήναι δε τή μεν Αφροδίτη τήν τε των παρθένων ήλιπίαν, έν οίς χρόνοις δει γαμείν αὐτάς, καὶ τὴν άλλην ἐπιμέλειαν, την έτι και νυν έν τοις γάμοις γινομένην μετά θυσιών καί σπονδών, ας ποιούσιν άνθρωποι τη θεώ ταύτη. δέ Χάρισι δοθήναι την της όψεως κόσμησιν, καὶ τὸ κατάρχειν 15 εθεργεσίας, καὶ πάλιν άμείδεσθαι ταῖς προςηκούσαις χάρισι τούς εὐποιήσαντας.

6. Εἰλειθυιαν δὲ λαβεῖν τὴν περὶ τὰς τικτούσας ἐπιμέλειαν, καὶ θεραπείαν τῶν ἐν τῷ τἰκτειν κακοπαθουσῶν
διὸ καὶ τὰς ἐν τοῖς τοιούτοις κινδυνευούσας γυναϊκας
δεπικαλεῖσθαι μάλιστα τὴν θεὸν ταύτην. "Αρτεμιν δέ
φασιν εὐρεῖν τὴν τῶν νηπίων παιδίων θεραπείαν, καὶ τροφάς τινας ἄρμοζούσας τῷ φύσει τῶν βρεφῶν ' ἀφ' ἦς
αἰτίας καὶ Κουροτρόφον αὐτὴν ὀνομάζεσθαι. Τῶν δὲ
ὄνομαζομένων Ωρῶν ἐκάστῃ δοθῆναι τὴν ἐπώνυμον
τάξιν τε καὶ τοῦ βίου διακόσμησιν, ἐπὶ τῷ μεγίστῃ τῶν
ἀνθρώπων ἀφελεία ' μηδὲν γὰρ εἶναι μᾶλλον δυνάμενον
ευδαίμονα βίον παρασκευάσαι τῆς Εὐνομίας, καὶ Δίκης, καὶ
Εἰρήνης.

7. Αθηνά δε προςάπτουσι τήν τε των ελαιών ήμερωσιν 30 και φυτείαν παραδούναι τοις άνθρώποις, και την του καρουσιναί τοις άνθρώποις την της εσθητος κατασκευήν, και την τεκτονικήν τέχνην, έτι δε πολλά των έν ταις άλλαις έπιστήμαις είςηγήσασθαι τοις άνθρώποις ευρείν δε και την των αυλών κατασκευήν, και

την διά τούτων συντελουμένην μουσικήν, καὶ τὸ σύνολον πολλά τῶν φιλοτέχνων ἔργων, ἀρὶ ὧν Ἰεργάνην αὐτήν προς-αγορεύεσθαι.

- 8. Ταϊς δὲ Μούσαις δοθηναι παρὰ τοῦ πατρὸς τὴν τῶν γραμμάτων εὖρεσιν, καὶ τὴν τῶν ἐπῶν σύνθεσιν, τὴν προς- 6 αγορευομένην ποιητικήν. Ἡραιστον δὲ λέγουσιν εὖρετὴν γενέσθαι τῆς περὶ τὸν σίδηρον ἐργασίας ἀπάσης, καὶ τῆς περὶ τὸν χαλκὸν καὶ χρυσὸν, καὶ ἄργυρον, καὶ τῶν ἄλλων ὅσα τὴν ἐκ τοῦ πυρὸς ἐργασίαν ἐπιδέχεται. Τὸν Ἅρην δὲ μυθολογοῦσι πρῶτον κατασκευάσαι πανοπλίαν, καὶ 10 στρατιώτας καθοπλίσαι, καὶ τὴν ἐν ταῖς μάχαις ἐναγώνιον ἐνέργειαν εἰςηγήσασθαι, φονεύοντα τοὺς ἀπειθοῦντας τοῖς θεοῖς.
- 9. Απόλλωνα δε της κιθάφας εύφετην άναγοφεύουσι, καὶ της κατ' αὐτην μουσικης ετι δε την ὶατφικην επι- 16 στήμην εξενεγκείν, διὰ της μαντικης τέχνης γινομένην, δι' ης μαντικης τέχνης γινομένην, δι' ης το παλαιόν συνέβαινε θεφαπείας τυγχάνειν τοὺς άφφωστούντας εύφετην δε καὶ τοῦ τόξου γενόμενον, διδάξαι τοὺς έγχωρίους τὰ περὶ την τοξείαν. Απόλλωνος δε καὶ Κοφωνίδος Δυκληπιόν γεννηθέντα, καὶ πολλά 20 παρὰ τοῦ πατρὸς τῶν εἰς ἰατφικην μαθόντα, προςεξευρείν την τε χειρουργίαν καὶ τὰς τῶν φαρμάκων σκευασίας, καὶ ζίζῶν δυνάμεις, καὶ καθόλου προδιδάσαι την τέχνην ἐπὶ τοσοῦτον, ώςτε ὡς ἀρχηγὸν αὐτης καὶ κτίστην τιμάσθαι.
- 10. Τῷ δ' Ἑρμῆ προςάπτουσι τὰς ἐν τοῖς πολέμοις 25 γινομένας ἐπικηρυκείας καὶ διαλλαγὰς καὶ σπονδάς. Φασὶ δ' αὐτὸν καὶ μέτρα καὶ σταθμὰ, καὶ τὰ ἐκ τῆς ἐμπορίας κέρδη πρῶτον ἐπινοῆσαι, καὶ τὸ λάθρα τὰ τῶν ἄλλων σφετερίζεσθαι. Εἰςηγητὴν δ' αὐτὸν καὶ παλαίστρας γενέσθαι, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς χελώνης λύραν ἐπινοῆσαι. Διόνουσον δὲ μυθολογοῦσιν εῦρετὴν γενέσθαι τῆς ἀμπέλου, καὶ τῆς περὶ ταύτην ἐιγασίας, ἔτι δ' οἰνοποιΐας, καὶ τοῦ πολλοὺς τῶν ἐκ τῆς ὁπώρας καρπῶν ἀποθησαυρίζειν.
 - 11. Δι Μουσαι Διος και Μνημοσύνης θυγατέρες είναι

λέγονται. 'Holodos τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἀποφαίνται οὖτως ·

Κλειώ τ', Εὐτέρπη τε, Θάλειά τε, Μελπομένη τε, Τερψιχόρη τ', Έρατώ τε, Πολύμνιά τ', Οὐρανίη τε, Καλλιόπη θ', η σφεων προφερεστάτη ἐστὶν ἄπασέων.

12. Ο πολύς ὅμιλος, οῦς ἰδιώτας οἱ σοφοὶ καλούσι», Ομήρω τε καὶ Ἡσιόδω πειθόμενοι, τόπον τινὰ ὑπὸ τῆ γη πάνυ βαθύν "Αδην υπειλήφασι, μέγαν τε καλ πολύχωρον τούτον είναι, καὶ ζοφερον καὶ ανήλιον. Βασιλεύειν δὲ τοῦ χάσματος ἀδελφόν τοῦ Διός, Πλούτωνα κεκλημένον. 10 Περιβόεισθαι δε την χώραν αὐτοῦ ποταμοίς μεγάλοις τε καὶ φοβεροῖς, καὶ ἐκ μόνων τῶν ὀνομάτων Κωκυτοὶ γάρ, καὶ Πυριφλεγέθοντες, καὶ τὰ τοιαῦτα κέκληνται. Τὸ δὲ μέγιστον, ή Αχερουσία Μμνη πρόκειται, πρώτη δεχομένη τούς απαντώντας, ην ούκ ένι διαπλεύσαι, η παρελθείν, άνευ 15 κρῦ πορθμέως. Πρός δὲ αὐτῆ τῆ καθόδω καὶ πύλη, οὐση άδαμαντίνη, άδελφιδούς του βασιλέως Αλακός έστι, την φρουράν επιτετραμμένος, και παρ' αὐτῷ κύων τι πέφαλος. Περαιωθέντας δε τήν λίμνην λειμών υποδέχεται μέγας, καὶ ποτόν, μιήμης πολέμιον. Δήθης γοῦν διὰ τοῦτο 20 ωνόμασται. Ο μέν οὖν Πλούτων καὶ ἡ Περσεφόνη δυναστεύουσιν, ύπηρετουσι δε αυτοίς Εριννύες, και Φόβοι, ικαὶ Ερμής. Δικασταὶ δὲ κάθηνται δύο, Μίνως τε καὶ Ραδάμανθυς, Κρητες όντες, και υίοι του Διός. Ούτοι δέ τούς μέν άγαθούς των άνδρων καὶ δικαίους πέμπουσιν ές 25 το Μύσιον πεδίον, τῷ ἀρίστω βίω συνεσομένους τοὺς δὲ πονηρούς ταῖς Εριννύσι παραδόντες, ές τὸν τῆς κολάσεως χώρον έκπέμπουσιν.

13. Ο Κέρβερος, ὁ τοῦ ἄδου φρουρὸς, εἶχε τρεῖς μἐν κυνῶν κεφαλὰς, τὴν δὲ οὐράν δράκοντος, κατὰ δὲ τοῦ 30 νῶτου παντοίων ὄφεων κεφαλάς. — 14. Ο Τάρταρος τόπος ἐστὶν ἐρεδώδης ἐν ἄδου, τοσοῦτον ἀπὸ γῆς ἔχων διάστημα, ὅσον ἀπὸ οὐρανοῦ γῆ.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

I. APOLLO AND DIANA.

- 1. Αητώ, ή τοῦ Κοίου θαγάτης, κατὰ την γην ἄπασαν ὑφ ἸΙρας ήλούνετο, μέχρις εἰς Δῆλον ελθούσα, γεννῷ πρώτην ᾿Αρτεμιν ὑφ Ἰς μαιωθεῖσα, ὕστερον ᾿Απόλλωνα ἐγύννησεν.— ᾿Αρτεμις μέν οὖν, τὰ περὶ θήραν ἀσκήσασα, παρθένος ἔμεινεν. ᾿Απόλλων δὲ, τὴν μαντικὴν μαθών δ παρὰ τοῦ Παθς, ἦκεν εἰς Δελφοὺς, χρησμωδούσης τότε Θέμιδος. Ὠς δὲ ὁ φρουρῶν τὸ μαντεῖον Πύθων ὄφις ἐκώλυν αὐτὸν παρελθεῖν ἐπὶ τὸ χάσμα, τοῦτον ἀνελών τὸ μαντεῖον παραλαμβάνει.
- 2. Απόλλων Αδμήτω, τῷ βασιλεῖ τῶν Φερῶν ἐν Θεσσα- 10 λἰα, ἐθήτευσε, καὶ ἢτήσατο παρὰ Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν Αδμητος μέλλη τελευτὰν, ἀπολυθή τοῦ θανάτου, ἀν ἐκουσίως τις ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκειν ἔληται. Ὠς δὲ ἦλθεν ἡ τοῦ θνήσκειν ἡμέρα, μήτε τοῦ πατρὸς, μήτε τῆς μητρὸς ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκειν θελόντων, Αλκηστις, ἡ αὐτοῦ ἄλοχος, ὑπεραπέθα- 15 νε. Καὶ αὐτὴν πάλιν ἀνέπεμψεν ἡ Κόρη ὑς δὲ ἔνιοι λέγουσιν, Ἡρακλῆς μαχεσάμενος τῷ Θανάτω.
- 3. Απόλλων καὶ Ποσειδων, τὴν Λαομέδοντος ὕδριν πειράσαι Θελοντες, εἰκασθέντες ἀνθρώποις, ὑπέσχοντο ἐπὶ μισθῷ τειχιεῖν τὸ Πέργαμον * τοῖς δὲ τειχίσασι τὸν μισθὸν 20 οὐκ ἀπεδίδου. Διὰ τοῦτο Απόλλων μέν λοιμὸν ἔπεμψε. Ποσειδῶν δὲ κῆτος, ὁ τοὺς ἐν τῷ πεδίῳ συνήρπαζεν ἀνθρώπους. Χψησμῶν δὲ λεγόντων, ἀπαλλαγὴν ἔσεσθαι τῶν συμφορῶν, ἐὰν προθῷ Λαομέδων Ἡσιόνην, τὴν θυγατέρε

αὐτοῦ, βορὰν τῷ κήτεί, οὖτος προῦθηκε, ταῖς πλησίον τῆς Φαλάσσης πέτραις προςαρτήσας αὐτήν. Ταύτην ἰδὼν έκκειμένην Ἡρακλῆς, ὑπέσχετο σώσειν αὐτὴν, εἰ τὰς ἵππους παρὰ Δαομέδοντος λήψεται, ἃς ὁ Ζεὺς ποινὴν τῆς Γανυ-6 μήδους άρπαγῆς ἔδωκεν αὐτῷ δώσειν δὲ Δαομέδοντος εἰπόντος, κτείνας τὸ κῆτος Ἡσιόνην ἔσωσε. Μὴ βουλομένου δὲ τὸν μισθὸν ἀποδοῦναι, Ἡρακλῆς αὐτὸν ἀπέκτεινε, καὶ τὴν πόλιν εἰλεν.

4. Τάνταλος μέν Διὸς ἦν παῖς, πλούτω δὲ καὶ δόξη 10 διαφέρων, κατώκει της Ασίας περί την νύν δνομαζομένην Παφλαγονίαν. Διὰ δὲ τὴν εὐγένειαν, ώς φασι, φίλος έγένετο των θεων έπὶ πλεῖον. Τστερον δὲ τὴν εὐτυχίαν ου φέρων, και μετασχών κοινής τραπέζης και πάσης παρφησίας, απήγγελλε τοῖς ανθρώποις τὰ παρά τοῖς άθανά-15 τοις απόρύητα. Δι' ην αίτίαν και ζων εκολάσθη, καί τελευτήσας αλωνίου τιμωρίας ήξιώθη, καταχθείς είς τούς ασεβείς. - Τούτου δ' έγένετο Πέλοψ υίὸς καὶ Νιόβη θυγάτης. Αυτη δ' έγέννησεν υίους έπτα, και θυγατέρας τας ίσας, ευπρεπεία διαφερούσας. Επὶ δὲ τῷ πλήθει 20 των τέχνων μέγα φουαττομένη, πλεονάκις έκαυχατο, καὶ της Απτούς ξαυτήν εύτεκνοτέραν απεφαίνετο. Είθ' ή μέν Αητώ χολωσαμένη, προςέταξε τῷ μέν Απόλλωνι, κατατοξεύσαι τοὺς υίοὺς τῆς Νιόβης, τῆ δ' Αρτεμίδι, τὰς θυ-Τούτων δ' ὑπακουσάντων τῆ μητρὶ, καὶ κατὰ τὸν 25 αὐτὸν καιρὸν κατατοξευσάντων τὰ τέκνα τῆς Νιόδης, συνέδη αὐτὴν ὑφὶ ενα καιρὸν όξεως άμα εὔτεκνον καὶ ἄτεκνον γενέσθαι. - 5. Νιόδη δὲ Θήδας ἀπολιποῦσα, πρὸς τὸν πατέοα Τάνταλον ήχεν είς Σίπυλον της Ασίας κάκει Διί εθξαμένη, την μορφην είς λίθον μετέβαλε, και χεΐται δάκρυα 30 νύκτως καὶ μεθ' ἡμέςαν.

6. Απταίων, Αυτυνόης καὶ Αρισταίου παῖς, τραφεὶς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδάχθη, καὶ ὕστερον κατεδρώθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν. Καὶ τοῦτον ἐτελεύτησε τὸν τρόπον, ὅτι τὴν Αρτεμιν λουομένην εἶδε. Καὶ φασὶ, τὴν

θεὸν ταραχρημα αὐτοῦ τὴν μορφὴν εἰς ἔλαφον ἀλλάξαι, καὶ τοῖς ἐπομένοις αὐτῷ πεντήκοντα κυσὶν ἐμβαλεῖν λύσσαν, ὑφὶ ὧν κατὰ ἄγνοιαν ἐβρώθη ἀπολομένου δὲ ᾿Ακταίωνος, οἱ κύνες ἐπιζητοῦντες τὸν δεσπότην, κατωρύοντο, καὶ ζήτησιν ποιούμενοι, παρεγένοντο ἐπὶ τὸ τοῦ Χείρωνος ἄντρον, ος δεδωλον κατεσκεύασεν Ἦκταίωνος, οὰ καὶ τὴν λύπην αὐτῶν ἔπαυσεν.

7. 'Ασκληπιὸς 'Απόλλωνος παῖς ἦν καὶ Κορωνίδος. Τοῦτον, τῆς αὐτοῦ μητέρος ἀποθανούσης, ἔτι βρέφος ὅντα,
πρὸς Χείρωνα τὸν Κένταυρον ἤνεγκεν 'Απόλλων, παρ' ῷ 10
καὶ τὴν ἰατρικὴν καὶ τὴν κυνηγετικὴν τρεφόμενος ἐδιδύχθη. Καὶ γενόμενος χειρουργικὸς, καὶ τὴν τέχνην
ἀσκήσας ἐπὶ πολὺ, οὐ μόνον ἐκώλυἐ τινας ἀποθνήσκειν,
ἀλλ' ἀνήγειρε καὶ τοὺς ἀποθανόντας. Ζεὺς δὲ φοδηθεὶς,
μὴ λαδόντες οἱ ἄνθρωποι θεραπείαν παρ' αὐτοῦ, βοηθῶσιν 15
ἀλλήλοις, ἐκεραύνωσεν αὐτόν καὶ διὰ τοῦτο ὁργισθεὶς
'Απόλλων κτείνει Κύκλωπας, τοὺς τὸν κεραυνὸν Διὰ κατασκευάσαντας. Ζεὺς δὲ ἐμέλλησε ἐίπτειν αὐτὸν εἰς Τάρταρον ὁεηθείσης δὲ Αητοῦς, ἐκέλευσεν αὐτὸν ἐνιαυτὸν ἀνδρὶ
θητεῦσαι. 'Ο δὲ παραγενόμενος εἰς Φερὰς πρὸς 'Αδμητον, 20
τὸν Φέρητος, τούτω λατρεύων ἐποίμαινε, καὶ τὰς θηλείας
βόας πάσας διδυματόκους ἐποίησεν.

II. BACCHUS.

1. Αυκούργος, παῖς Δρύαντος, Ἰδωνῶν βασιλεύων, οἱ Στρυμόνα ποταμὸν παροικούσιν, ἐξίδαλε Διόνυσον σὺν ταῖς Βάκχαις εἰς Θράκην ἐλθόντα. Καὶ Διόνυσος μὲν 25 εἰς βάλασσαν πρὸς Θέτιν, τὴν Νηρέως, κατέφυγε, Βάκχαι δὲ ἐγένοντο αἰχμάλωτοι, καὶ τὸ αὐτῷ συνεπόμενον Σατύρων πλήθος. Αἱ δε Βάκχαι ἐλύθησαν ἐξαίφνης, Λυκούργῷ δὲ μανίαν ἐνεποίησε Διόνυσος. Ο δὲ μεμηνὼς Δρύαντα

τον παΐδα, αμπέλου νομίζων κλήμα κόπτειν, πελέκει πλήξας απέκτεινε, και ακρωτηριάσας έαυτον έσωφρόνησε. Της δε γης ακάψπου μενούσης, έχρησεν ο θεος, καρποφορήσειν αὐτην, αν θανατωθη Δυκούργος. Ήδωνοι δε ακούσαντες, δείς το Παγγαίον αὐτον άπαγαγόντες όρος, έδησαν κάκει κατά Διονύσου βούλησιν ύφ' ίππων διαφθαρεις απέθανεν.

- Διελθών δὲ Θράκην, καὶ τὴν Ἰνδικὴν ἄπασαν, στήλας ἐκεῖ στήσας, ἦκεν εἰς Θήβας, καὶ τὰς γυναϊκας ἦνάγκασε καταλιπούσας τὰς οἰκίας βακχεύειν ἐν τῷ Κιθαιρῶνι.
- 10 Πενθεύς δὲ, Ἐχίονος υίὸς, παρὰ Κάδμου εἰληφώς τὴν βασιλείαν, διεκώλυε ταῦτα γίγνεσθαι, καὶ παραγενόμενος εἰς Κιθαιρῶνα, τῶν Βακχῶν κατάσκοπος, ὑπὸ τῆς μητρὸς ἀγαύης κατὰ μανίαν ἐμελεϊσθη. Ἐνόμισε γὰρ αὐτὸν θηρίον εἶναι.
- 15 3. Βουλόμενος δὲ ἀπὸ τῆς Ἰκαρίας εἰς Νάξον διακομαθηναι, Τυρψηνών ληστρικὴν ἐμισθώσατο τριήρη · οἱ δὲ αὐτὸν ἐνθέμενοι, Νάξον μὲν παρέπλεον, ἢπείγοντο δὲ εἰς τὴν Ἰαιάν ἀπεμπωλήσοντες. 'Ο δὲ τὸν μὲν ἱστὸν καὶ τὰς κώπας ἐποίησεν ὄφεις, τὸ δὲ σκάφος ἔπλησε κισσοῦ καὶ Θρῆς αὐλῶν · οἱ δὲ ἐμμανεῖς γενόμενοι, κατὰ τῆ; θαλάσσης ἔφυγον, καὶ ἐγένοντο δελφῖνες.
- Α. Ἰκάριος τὸν Διόνυσον, εἰς τὴν ᾿Αττικὴν ἐλθόντα, ὑπεδιξατο, καὶ λαμδάνει παρ᾽ αὐτοῦ κλῆμα ἀμπέλου. Καὶ τὰ περὶ τὴν οἰνοποιίαν μανθάνων, καὶ τὰς τοῦ θεοῦ 25 δωρήσασθαι θέλων χάριτας ἀνθρύποις, ἀφικνεῖται πρός τινας ποιμένας, οῦ γευσάμενοι τοῦ ποτοῦ, καὶ χωρὶς ὕδατος δι᾽ ἡδονὴν ἀφειδῶς ἐλκύσαντες, πεφαρμάχθαι νομίζοντες, ἀπέκτειναν αὐτόν. Μεθ᾽ ἡμέραν δὲ νοήσαντες, ἔθαψαν αὐτόν. ἸΙριγόνη δὲ τῆ θυγατρὶ, τὸν πατέρα 30 μαστεύουση, κύων συνήθης, ὄνομα Μαίρα, ἡ τῷ Ἰκαρίω συνείπετο, τὸν νεκρον ἐμήνυσε κἀκείνη ὀδυρομένη τὸν πατέρα, ἑαυτὴν ἀνήρτησεν.

III. MERCURY.

Ερμής, Μαίας καὶ Διός υίὸς, ἔτι ἐν σπαργάνοις ὢν, έκδυς, είς Πιερίαν παραγίγνεται, και κλέπτει βόας, ας ένεμεν Απόλλων. Ίνα δὲ μη φωραθείη ὑπὸ τῶν ἰχνῶν, ύποδήματα τοῖς ποσὶ περίεθηκε, καὶ κομίσας εἰς Πύλον, είς σπήλαιον απέκρυψε. Καὶ ταχέως είς Κυλλήνην ώχετο, 5 καὶ εύρίσκει πρό τοῦ ἄντρου νεμομένην χελώνην. Ταύτην έκκαθάρας, εἰς τὸ κῦτος χορδὰς έντείνας, λύραν εὖρε καὶ πληπτρον. - Απόλλων δε τὰς βόας ζητών, εἰς Πύλον άφικνεῖται, καὶ τοὺς κατοικούντας άνέκρινεν. Οἱ δὲ ἰδεῖν μέν παίδα ελαύνοντα έφασκον, οὐκ έχειν δέ εἰπεῖν, ποῖ 10 ποτε ηλάθησαν, διὰ τὸ μὴ εύρειν ζίνος δύνασθαι. Μαθών δε έκ της μαντικής τον κεκλοφότα, πρός Μαΐαν είς Κυλλήνην παραγίγνεται, καὶ τὸν Ερμην ἢτιᾶτο ' ἡ δὲ ἀπέδειξεν αὐτὸν έν τοῖς υπαργάνοις. Απόλλων δὲ αὐτὸν τὸν παῖδα πρὸς Δία πομίσας, τὰς βόας ἀπήτει. Διὸς δὲ κελεύοντος ἀποδούναι, 15 ήρνεϊτο. Μή πείθων δέ, άγει τον Απόλλωνα είς Πύλον, καὶ τὰς βόας ἀποδίδωσιν. - Ακούσας δὲ τῆς λύρας δ Απόλλων, αντιδίδωσι τας βόας. Ερμής δε ταύτας νέμων, σύριγγα πηξάμενος ἐσύριζεν. Απόλλων δὲ καὶ ταύτην βουλόμενος λαβείν, την χουσήν δάβδον έδίδου αὐτῷ, ην 20 έκέκτητο βουκολών, και την μαντικήν εδιδάξατο αὐτόν. Ζευς δε αυτόν κήρυκα ξαυτού και θεών υποχθονίων τί-Sygur.

IV. MINERVA.

1. Κίκρωψ αὖτοχθών, συμφυές ἔχων σώμα ἀνδρός καὶ δράκοντος, τῆς Αττικῆς ἐβασίλευσε πρῶτος, καὶ τὴν γῆν 25 πρότερον λεγομένην Ακτην, ἀφὶ ἑαυτοῦ Κεκροπίαν ἀνόμασεν. Ἐπὶ τούτου, φασὶν, ἔδοξε τοῖς θεοῖς πόλεις καταλα-

βέσθαι, ἐν αἶς ἔμελλον ἔχειν τιμὰς ἰδίας ἕκαστος. Πκεν οὖν πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν ἀττικὴν, καὶ πλήξας τῆ τριαίνη, κατὰ μέσην τὴν ἀκρόπολιν ἀνέφηνε θάλασσαν, ἢν νῦν Ἐρεχθηϊδα καλοῦσι. Μετὰ δὲ τοῦτον ἦκεν ἀθηνᾶ δ καὶ ἐφύτευσεν ἐλαίαν, ἢ νῦν ἐν τῷ Πανδροσίῳ δείκνυται. Γενομένης δὲ ἔριδος ἀμφοῖν περὶ τῆς χώρας, ἀθηνᾶν καὶ Ποσειδῶνα διαλύσας Ζεὺς, κριτὰς ἔδωκε θεοὺς τοὺς δώδεκα. Καὶ τούτων δικαζόντων, ἡ χώρα τῆς ἀθηνᾶς ἐκρίθη, Κέκροπος μαρτυρήσαντος, ὅτι πρῶτον τὴν ἐλαίαν ἐφύτευσεν. 10 ἀθηνᾶ μὲν οὖν ἀφὶ ἑαυτῆς τὴν πόλιν ἐκάλεσεν ἀθήνας Ποσειδῶν δὲ, θυμῷ ὀργισθεὶς, τὸ Θριάσιον πεδίον ἐπέκλυσε καὶ τὴν ἀττικὴν ὕφαλον ἐποίησεν.

2. Ἡν παρὰ Θηβαίοις μάντις Τειρεσίας, Εὖήρους καὶ Χαρικλοῦς νύμφης, γενόμενος τυφλὸς τοὺς ὀφθαλμούς. 18 Οὖ περὶ τῆς πηρώσεως καὶ μαντικῆς, λόγοι λίγονται διάφοροι. ᾿Αλλοι μέν γὰρ αὐτὸν ὑπὸ τῶν θεῶν φασὶ τυφλωθῆναι, ὅτι τοῖ; ἀνθρώποις, ἃ κρύπτειν ἤθελον, ἐμήνυεν ἄλλοι δὲ, ὑπὸ ᾿Αθηνάς αὐτὸν τυφλωθῆναι, ὅτι αὐτὴν γυμνὴν ἐν λουτρῷ εἴθε. Χαρικλοῦς δὲ δεομένης τὴν 20 θεὸν (ἦν δὲ προςφιλὴς τῆ ᾿Αθηνᾶ ἡ Χαρικλω) ἀποκαταστῆσαι πάλιν τοὺς ὀφθαλμοὺς, μὴ δυναμένη τοῦτο ποιῆσαι, τὰς ἀκοὰς διακαθάρασα, πᾶσαν ὀρνίθων φωνὴν ἐποίησε συνιέναι, καὶ σκῆπτρον αὐτῷ ἐδωρήσατο, ὁ φέρων ὁμοίως τοῖς βλέπουσιν ἐβάδιζεν.

V. HERCULES.

Πρώτα μὲν ἐν Νεμέα βριαρὸν κατέπεφνε λέοντα.
 Δεύτερον, ἐν Δέρνη πολυαύχενον ἔκτανεν ϋδραν.
 Τὸ τρίτον αὖτ' ἐπὶ τοῖς Ἐρυμάνθιον ἔκτανε κάπρον.
 Χρυσόκερων ἔλαφον μετὰ ταῦτ' ἤγρευσε τέταρτον.
 Πέμπτον, δ' ὄρνιθας Στυμφαλίδας ἐξεδίωξεν.

Έκτον, Αμαζονίδος κόμισε ζωστήρα φαεινόν. Εβδομον, Αὐγείου πολλην κόπρον έξεκάθηρεν. Όγδοον, έκ Κρήτηθε πυρίπνοον ήλασε ταῦρον. Εἴνατον, έκ Θρήκης Διομήθεος ήγαγεν ἵππους. Γηρυόνου, δέκατον, βόας ήλασεν έξ Έρυθείης. Ένδέκατον, κύνα Κέρδερον ήγαγεν έξ Δίδαο. Δωδέκατον δ, ἤνεγκεν ές Έλλάδα χρύσεα μῆλα.

- 2. Ἡρακλέα μυθολογοῦσιν ἐκ Διὸς γενέσθαι. Οὖτος, ρώμη σώματος πολὺ τῶν ἀπάντων διενέγκας, ἐπῆλθε τὴν οἰκουμένην, κολάζων μἐν τοὺς ἀδίκους, ἀναιρῶν δὲ τὰ 10 τὴν χώραν ἀοίκητον ποιοῦντα θηρία πῶσι δ' ἀνθρώποις τὴν ἐλευθερίαν περιποιήσας, ἀήττητος μὲν ἐγένετο καὶ ἄτρωτος, διὰ δὲ τὰς εὐεργεσίας ἀθανάτου τιμῆς ἔτυχε παρ' ἀνθρώποις.
- 3. Ήρακλέος παιδός όντος διταμηνιαίου, δύο δράκοντας 15 υπερμεγέθεις Ήρα έπὶ τὴν αὐτοῦ εὐνὴν ἔπεμψε, διαφθαρί,ναι τὸ βρέφος θέλουσα. Ἐπιβοωμένης δὲ ἀλκμήνης Αμφιτρύωνα, 'Ηρακλής διαναστάς άγχων έκατέραις ταῖς χερσίν αὐτοὺς διέφθειρεν. - 4. Εὐρυσθεὺς ἐπέταξε τῷ Ἡρακλεῖ τοῦ Νεμέου λέοντος την δοράν κομίζειν. Τοῦτο δὲ ζῶον 20 ην άτρωτον, έκ Τυφωνος γεγεννημένον. Πορευόμενος οὖν έπὶ τὸν λέοντα, καὶ εἰς τὴν Νεμέαν ἀφικόμενος, τὸν λέοντα έτόξευσε πρώτον. 'Ως δε έμαθεν άτρωτον όντα, τω δοπάλω έδίωκε. Φυγόντος δε του λέοντος είς αμφίστομον σπήλαιον αὐτοῦ, Ἡρακλής τὴν έτέραν ἀπωκοδόμησεν εἴζοδον, διὰ δέ 25 της ετέρας έπειςηλθε τῷ θηρίω, καὶ περιθείς τὴν χεῖρα τω τραχήλοι, κατέσχεν άγχων, έως έπνιξε, και θέμενος έπλ των ώμων, έκόμιζεν είς Μυκήνας. - 5. Εκτον έπεταξεν άθλον αὐτῷ τὰς Στυμφαλίδας ὄρνιθας έκδιῶξαι. Ἡν δέ έν Στυμφάλω, πόλει της 'Αρκαδίας, Στυμφαλίς λεγομένη λίμνη, 30 πολλή συνηρεφής ύλη. Είς ταύτην όργεις συνέφυγον απλετοι. Αμηχανούντος οὖν Ήρακλέος, πῶς ἐκ τῆς ῧλης τας όργιθας έκβάλη, χάλκεα κρόταλα δίδωσιν αὐτῷ Αθηνά,

παρ' Ἡφαίστου λαθούσα. Ταῦτα κρούων ἐπί τινος ὅρους τῆ λίμνη παρακειμένου, τὰς ὅρνιθας ἐφόδει. Τὰ δὲ τὸν δοῦπον οὐχ ἐπομένουσαι, μετὰ δέους ἀνίπταντο, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον Ἡρακλῆς ἐτόξευσεν αὐτάς.

- 5 6. Λιδύης έδασίλευε παῖς Ποσειδῶνος, Ανταῖος, ὅς τοὺς ξένους ἀναγκάζων παλαίειν ἀνήρει. Τούτῳ δὲ παλαίειν ἀναγκαζόμενος Ἡρακλῆς, ἀράμενος ἄμμασι μετέωρον ἀπέκτεινε ὑ ψαύοντα γὰρ γῆς ἰσχυρότατον συνέδη γίγνεσθαι. Διὸ καὶ Γῆς τινες ἔφασαν τοῦτον είναι παῖδα. 7. Μετὰ 10 Λιδύην Ἡρακλῆς Αἴγυπτον διεξήει. Ταὐτης ἐδασίλευε Βούσιρις, Ποσειδῶνος παῖς. Οὖτος τοὺς ξένους ἔθυεν ἐπὶ βωμῷ Διὸς, κατά τι λόγιον. Ἐννέα γὰρ ἔτη ἀφορία τὴν Αἴγυπτον κατέλαδε. Θράσιος δὲ ἐλθὼν ἐκ Κύπρου, μάντις τὴν ἐπιστήμην, ἔφη, τὴν ἀφορίαν παύσεσθαι, ἐὰν 15 ξένον ἄνδρα τῷ Διὰ σφάξωσι κατ ἔτος. Βούσιρις δὲ ἐκεῖνον ποῶτον σφάξας τὸν μάντιν, πάντας τοὺς κατιόντας
 - έκεϊνον πρώτον σφάξας τον μάντιν, πάντας τους κατιόντας ξένους ἔσφαζε. Συλληφθεὶς οὖν καὶ Ἡρακλῆς τοῖς βωμοῖς προςεφέρετο τὰ δὲ δεσμὰ διαφφήξας, τόν τε Βούσιοιν καὶ τὸν ἐκείνου παϊδα ᾿Αμφιδάμαντα ἀπέκτεινεν.
- 20 8. Μεταστάντος δὲ Ἡρακλέους εἰς Ֆεοὺς, οἱ παίδες αὐτοῦ, φυγόντες Εὐουσθέα, ἦλθον εἰς Ἀθήνας, καὶ κα Θεσθέντες ἐπὶ τὸν Ἐλέου βωμὸν, ἢξίουν βοηθεϊσθαι. Εὐρυσθέως δὲ ἐκείνους ἐκδιδόναι λέγοντος, καὶ πόλεμον ἀπειλοῦντος, οἱ Ἀθηναϊοι οὐκ ἐκδιδόντες αὐτοὺς πόλεμον πρὸς αὐτὸν ὑπέστησαν. Καὶ τοὺς μὲν παϊδας αὐτοῦ ἀπέκτειναν αὐτὸν δὲ Εὐρυσθέα φεύγοντα ἐφ' ἄρματος κτείνει διώξας Ἦλος, καὶ τὴν μὲν κεφαλὴν ἀποτεμών, ᾿Αλκμήνη δίδωσιν ἡ δὲ κερκίσι τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξώρυξεν αὐτοῦ.

VI. EXPEDITION OF THE ARGONAUTS.

- 1. Φρίξον, τον Αθάμαντος, μυθολογούσι, διά τὰς ἀπό της μητρυιάς επιδουλάς άναλαδόντα την άδελφην Ελλην. φυγείν έκ της Ελλάδος. Περαιουμένων δὲ αὐτῶν κατά τινα θεών πρόνοιαν έκ της Ευρώπης είς την 'Aciar έπλ χριού χρυσομάλλου, την μέν παρθένον αποπεσείν εἰς την **5** θάλασσαν, ην απ' έχείνης Έλληςποντον ονομασθήναι τον δὲ Φρίζον εἰς τὸν Πόντον πορευθέντα κατενεχθήναι μὲν πρός την Κολχίδα, κατά τέ τι λόγιον θύσαντα τὸν κριὸν, αναθείναι τὸ δέρας εἰς τὸ τοῦ Αρεος ἱερόν. Μετά δὲ ταῦτα βασιλεύοντι της Κολχίδος Αλήτη χρησμόν έκπεσείν, ότι 10 τότε καταστρέψει τον βίον, όταν ξένοι καταπλεύσαντες το χουσόμαλλον δέρας απενέγχωσι. Δια δή ταύτας τας αίτίας, καὶ διὰ τὴν ἰδίαν ωμότητα καταδείξαι θύειν τοὺς ξένους, ίνα διαδοθείσης της φήμης είς απαντα τόπον περί της Κόλχων αγριότητος, μηδείς των ξένων έπιδηναι τολμήσαι 15 τῆς χώρας.
- 2. Τῷ Πελία, τῆς Ἰωλκου ἐν Θεσσαλία βασιλεῖ, ἐθέσπισεν ὁ θεὸς, τὸν μονοσάνδαλον φυλάξασθαι. Τὸ μέν οὖν πρῶτον ἡγνόει τὸν χρησμόν ὑστερον δὲ αὐτὸν ἔγνω. Τελῶν γὰρ ἐπὶ τῆ θαλάσση Ποσειδῶνι θυσίαν, ἄλλους τε 20 πολλοὺς ἐπὶ ταύτη, καὶ τὸν Ἰάσονα μετεπέμψατο. Ο δὲ πόθω γεωργίας ἐν τοῖς χωρίοις διατελῶν, ἔσπευσεν ἐπὶ τὴν θυσίαν. Διαδαίνων δὲ ποταμὸν Ἄναυρον, ἐξῆλθε μονοσάνδαλος, τὸ ἔτερον ἀπολέσας ἐν τῷ ρείθρω πέδιλον. Θεασάμενος δὲ Πελίας αὐτὸν, καὶ τὸν χρησμὸν συμβαλών, 26 ἡρώτα προςελθών, τὶ ᾶν ἐποίησεν, ἐξουσίαν ἔχων, εὶ λόγιον ἤν αὐτῷ πρός τινος φονευθήσεσθαι τῶν πολιτῶν; Ο δὲ ἔρη, Τὸ χρυσόμαλλον δέρας προσέταττον ᾶν φέρειν αὐτῷ. Τοῦτο Πελίας ἀκούσας, εὐθὺς ἐπὶ τὸ δίρας ἐλθεῖν ἐκίλεν-

σεν αὐτόν. Τοῦτο δὲ ἐν Κόλχοις ἦν, ἐν Αρεος ἄλσει κρεμάμενον ἐκ δρυὸς, ἐφρουρεῖτο δὲ ὑπὸ δράκοντος ἀϋπνου.

— Ἐπὶ τοῦτο πεμπόμενος Ἰάσων, Αργον παρεκάλεσε τὸν Φρίξου κἀκεῖνος, Αθηνᾶς ὑποθεμένης, πεντηκόντορον ναῦν 5 κατεσκεύασε, τὴν προςαγορευθεῖσαν ἀπὸ τοῦ κατασκευάσαντος Αμγώ κατὰ δὲ τὴν πρώραν ἐνήρμοσεν Αθηνᾶ φωνῆεν φηγοῦ τῆς Δωδωνίδος ξύλον κὸς δὲ ἡ ναῦς κατεσκευάσθη, χρωμένω ὁ θεὸς πλεῖν ἐπέτρεψε, συναθροίσαντι τοὺς ἀρίστους τῆς Ελλάδος.

3. Ο τοι ναυαρχούντρς Ιάσονος άναχθέντες καταντώσιν είς την της Θράκης Σαλμυδησσόν, ένθα ώκει Φινεύς μάντις, τὰς ὄψεις πεπηρωμένος. Τοῦτον οἱ μέν Αγήνορος είναι λέγουσιν, οἱ δὲ Ποσειδώνος υίόν καὶ πηοωθήναι φασίν αὐτὸν, οἱ μέν ὑπὸ θεῶν, ὅτι προϋλεγε 15 τοις ανθρώποις τα μέλλοντα, οί δέ, υπό Βορέου και των Αργοναυτών, ότι, πεισθείς μητρυιά, τους ίδίους έτυφλωσε παίδας. Επεμψαν δέ αὐτῷ καὶ τὰς Αρπυίας οἱ θεοί. Πτερωταί δε ήσαν αύται, καλ έπειδή τῷ Φινεῖ παρετίθετο τράπεζα, έξ οὐρανοῦ καθιπτάμεναι, τὰ μέν πλείονα ἀνήρ-20 παζον, ολίγα δὲ οσα δομής ἀνάπλεα κατέλειπον, ώςτε μή δύνασθαι προςενέγκασθαι. Βουλομένοις δέ τοις Αργοναύταις τὰ περὶ τοῦ πλοῦ μαθεῖν, ὑποθήσεσθαι τὸν πλοῦν ξφη, των Αρπυιών αὐτὸν ἐὰν ἀπαλλάξωσιν. Οἱ δὲ παρέθεσαν αὐτῷ τράπεζαν έδεσμάτων. "Αρπυιαι δὲ έξαίφνης ns σύν βοή καταπτάσαι τήν τροφήν ήρπαζον. δέ οἱ Βορέου παϊδες, Ζήτης καὶ Κάλαϊς, όντες πτηρωτολ, σπασάμενοι τὰ ξίφη, δι' ἀέρος εδίωχον. Ην δὲ ταῖς *Αρπυίαις χρεών τεθνάναι υπό των Βορέου παίδων τοῖς δε Βορέου παισί, τότε τελευτήσειν, ότε αν διώκοντες μή 20 καταλάβωσι. Διωκομένων δέ των Αρπυιών, ή μέν είς ποταμόν τινα έμπίπτει, ή δὲ ετέρα μέχρις Έχινάδων ήλθε νήσων, αι νύν απ' έχεινης Στροφάδες καλούνται εστράφη γάρ, ως ηλθεν έπλ ταύτας, καλ γενομένη κατά την ηϊόνα δπό καμάτου πίπτει σύν τῷ διώκοντι. Απολλώνιος δὲ ξως

Στοοφάδων νήσων φησίν αὐτὰς διωχθήναι, καὶ μηδέν παθεϊν, δούσας ὅρκον, τὸν Φινέα μηκέτι ἀδικήσειν.

- 4. Απαλλαγείς δέ των Αρπυιων Φινεύς, εμήνυσε τον πλούν τοῖς Αργοναύταις, καὶ περὶ τῶν Συμπληγάδων ὑπέθετο πετρών των κατά την του Πόντου είζοδον. ³Ησαν δέ 5 ύπερμεγέθεις αὖται, συγκρουόμεναι δὲ ἀλλήλαις, ὑπὸ τῆς των πνευμάτων βίας, τον δια θαλάσσης πόρον απέκλειον. Εφέρετο δὲ πολλή μὲν ἀπ' αὐτῶν ομίχλη, πολύς δὲ πάταγος την δε αδύνατον και τοις πετεινοίς δι αυτών έλθειν. Είπεν οὖν αὐτοῖς ἀφεῖναι πελειάδα διὰ τῶν πετρῶν, καὶ 10 ταύτην εάν μεν ίδωσι σωθείσαν, διαπλείν καταφρονούντας ' έαν δε απολομένην, μη πλείν βιάζεσθαι. ανήγοντο ακούσαντες, καλ, ώς πλησίον ήσαν των πετρών, άφιασιν έχ της πρώρας πελειάδα της δε ίπταμένης, τά άκρα της ουράς ή σύμπτωσις των πετρών απεθέρισεν. 15 Αναχωρούσας οὖν ἐπιτηρήσαντες τὰς πέτρας, μετ' εἰρεσίας έντόνου, συλλαβομένης Ήρας, διηλθον, τὰ ἄκρα τῶν ἀφλάστων της νηὸς περικοπείσης. Δί μέν οὖν Συμπληγάδες έκτοτε έστησαν ' χρεών γάρ ήν αθταϊς, νηδς περαιφθείσης, στήναι παντελώς.
- 5. Οἱ δὲ ἀργοναῦται παραπλεύσαντες Θερμώδοντα καὶ Καύκασον, ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν ἤλθον. Οὖτος τῆς Κολχικῆς ἐστι γῆς. Καθορμισθείσης δὲ τῆς νηὸς, ἦκε πρὸς Αἰήτην Ἰάσον, καὶ τὰ ἐπιταγέντα ὑπὸ Πελίου λέγων, παρεκάλει δοῦναι τὸ δέρας αὐτῷ ὁ δὲ δώσειν ὑπόσχετο, ἐἀν 25
 τοὺς χαλκόποδας ταύρους μόνος καταζεύξη ἡσαν δὲ ἄγριο
 παρὰ αὐτῷ οὖτοι ταῦροι δύο, μεγέθει διαφέροντες, δῶρον
 Ἡφαίστου, οἱ χαλκοῦς μὲν εἶχον πόδας, πῦρ δὲ ἐκ στομάτων ἐφύσων. Τούτους αὐτῷ ζεύξαντι ἐπετάσσετο σπείρειν
 δράκοντος ὀδόντας εἶχε γὰρ λαβών παρὰ ἀθηνᾶς τοὺι 10
 ἡμίσεις ὧν Κάδμος ἔσπειρεν ἐν Θήβαις.
- 6. Απορούντος δε του Ίασονος, πως αν δύναιτο τους ταύρους καταζεύξαι, Μήδεια αὐτοῦ ἔρωτα ἔσχει ἡν δε αῦτη θυγάτηρ Αἰήτου καὶ Ἰδυίας τῆς Πκεισοῦ, φαφ-

μακίς. Δεδοικυΐα δὲ, μὴ πρὸς τῶν ταύρων διαφθαρή, κρύφα τοῦ πατρὸς συνεργήσειν αὐτῷ πρὸς τὴν κατάζευξιν τῶν ταύρων ἐπηγγείλατο, καὶ τὸ δέρας ἐγχειριεῖν, ἐὰν ὀμόση αὐτὴν ἔξειν γυναῖκα, καὶ εἰς Ἑλλάδα σύμπλουν
δ ἀγάγηται. Ὁ μόσαντος δὲ Ἰάσονος, φάρμακον δίδωσιν, ῷ καταζευγνύναι μέλλοντα τοὺς ταύρους ἐκέλευσε χρῖσαι τήν
τε ἀσπίδα, καὶ τὸ δόρυ, καὶ τὸ σῶμα τούτω γὰρ χρισθέντα, ἔφη, πρὸς μίαν ἡμέραν μήτε ὑπὸ πυρὸς ἀδικηθήσεσθαι, μήτε ὑπὸ σιδήρου. Ἐδήλωσε δὲ αὐτῷ, σπειρο10 μένων τῶν ὁδόντων, ἐκ γῆς ἄνδρας μέλλειν ἀναδύεσθαι
ἐπὰ αὐτὸν καθωπλισμένους, οῦς ἐπειδὰν ἀθρόους θεάσηται,
ἐκέλευσε βάλλειν εἰς μέσον λίθους ἄποθεν ὅταν δὲ ὑπὲρ
τούτου μάχωνται πρὸς ἀλλήλους, τότε κτείνειν αὐτούς.

7. Ἰάσων δὲ τοῦτο ἀκούσας, καὶ χρισάμενος τῷ φαρ16 μάκῳ, παραγενόμενος εἰς τὸ τοῦ νεω ἄλσος, ἐμάστευσε τοὺς
ταύρους, καὶ σὺν πολλῷ πυρὶ ὁρμήσαντας αὖτοὺς κατέζευξε.
Σπείροντος δὲ αὐτοῦ τοὺς ὀδόντας, ἀνέτελλον ἐκ τῆς γῆς
ἄνδρες ἔνοπλοι· ὁ δὲ, ἄπου πλείονας ἑώρα, βάλληλους.
20 προςιών, ἀνήρει. Κατεζευγμένων δὲ τῶν ταύρων, οὐκ
ἐδίδου τὸ δέρας Αἰήτης ἐβούλετο δὲ τῆν τε λογώ καταφλέξαι, καὶ κτεῖναι τοὺς ἐμπλέοντας. Φθάσασα δὲ Μήδεια,
τὸν Ἰάσονα νυκτὸς ἐπὶ τὸ δέρας ἤγαγε, καὶ τὸν φυλάσσοντα
δράκοντα κατακοιμίσασα τοῖς φαρμάκοις, μετὰ Ἰάσονος
25 ἔχουσα τὸ δέρας ἐπὶ τὴν λογώ παρεγένετο. Συνείπετο δὲ
αὐτῆ καὶ ὁ ἀδελφὸς Ἰφυρτος. Οἱ δὲ νυκτὸς μετὰ τούτων
ἀνήχθησαν.

8. Πελίας δὲ, ἀπογνοὺς τὴν ὑποστροφὴν τῶν ᾿Αργοναυτῶν, Αἴσονα, τὸν Ἰασονος πατέρα, κτεῖναι ἤθελεν'
30 ὁ δὲ, αἰτησάμενος ἐαυτὸν ἀνελεῖν, θυσίαν ἐπιτελῶν, ἀδεῶς
ταύρου αἴμα σπασάμενος ἀπέθανεν. Ἡ δὲ Ἰάσονος μήτης
ἐπαρασαμένη Πελία, νήπιον ἀπολιποῦσα παῖδα Πρόμαχον,
ἑαυτὴν ἀνήρτησε Ἡελ'ας δὲ καὶ τὸν καταλειφθέντα
παῖδα ἀπέκτεινεν αὐτῆς. Ὁ δὲ Ἰάσων κατελθών, τὸ μὲν

δέρας ἔδωκε περὶ ὧν δὲ ηδικήθη μετελθεῖν ἐθείων, καιρὸν έξεδέχετο. Καὶ τότε μὲν ἐς Ἰσθμὸν μετὰ τῶν ἀριστέων
πλεύσας, ἀνέθηκε τὴν ναῦν Ποσειδῶνι αὐθις δὲ Μήδειαν
παρακαλεῖ ζητεῖν, ὅπως Πελίας αὐτῷ δίκας ὑποσχῷ. Ἡ δὲ
εἰς τὰ βασίλεια τοῦ Πελίου παρελθοῦσα πείθει τὰς θυγατέρας αὐτοῦ, τὸν πατέρα κρεουργῆσαι καὶ καθεψῆσαι,
διὰ φαρμάκων αὐτὸν ἐπαγγελλομένη ποιήσειν νέον καὶ τοῦ
πιστεῦσαι χάριν, κριὸν μελίσασα καὶ καθεψήσασα, ἐποίησεν
ἄρνα. Αἱ δὲ πιστεύσασαι, τὸν πατέρα κρεουργοῦσι καὶ
καθεψοῦσιν. Ἄκαστος δὲ μετὰ τῶν τὴν Ἰωλκὸν οἰκούντων 10
τὸν πατέρα θάπτει, τὸν δὲ Ἰάσονα μετὰ τῆς Μηδείας τῆς
Ἰωλκοῦ ἐκδάλλει.

VII. MISCELLANEOUS FABLES.

- 1. ³Ορφεὺς, Καλλιόπης Μούσης καὶ Οἰάγρου υίος, ἄδων
 έκινει λίθους τε καὶ δέιδρα. ³Αποθανούσης δὲ Εὐρυδίκης,
 τῆς γυ αικὸς αὐτοῦ, δηχθείσης ὑπὸ ὄφεως, κατῆλθεν εἰς 15
 ἄδου, καὶ Πλούτωνα ἔπεισεν ἀναπέμψαι αὐτήν. ⁶Ο δὲ
 ὑπέσχετο τοῦτο ποιήσειν, ᾶν μή πορευόμενος ³Ορφεὺς
 ἐπιστραφῆ, πρὶν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ παραγενέσθαι. ⁶Ο δὲ ἀπιστῶν ἐπιστραφεὶς ἐθεάσατο τὴν γυναϊκα ἡ δὲ πάλιν
 ὑπέστρεψεν. 20
- 2. Πολλολ τῶν ποιητῶν φασλ, Φαέθοντα τὸν 'Πλίου μὲν υίὸν, παὶδα δὲ τὴν ἡλικίαν ὅ τα, πεῖσαι τὸν πατέρα, μίαν ἡμέραν παραχωρῆσαι τοῦ τεθρίππου. Συγχωρηθέντος δὲ αὐτῷ τούτου, τὸν μὲν Φαέθοντα ἐλαύνοντα τὸ τέθριππον, μὴ δύνασθαι κρατεῖν τῶν ἡνιῶν, τοὺς δὲ ἵππους κατα-25 φρονήσαντας τοῦ παιδὸς, ἐξενεχθῆναι τοῦ συνήθους δρόμου καὶ τὸ μὲν πρῶτον κατὰ τὸν οὐρανὸν πλανωμέ-νους ἐκπυρῶσαι τοῦτον, καὶ ποιῆσαι τὸν νῦν γαλαξίαν καλούμενον κύκλον μετὰ δὲ ταῦτα, πολλὴν τῆς οἰκου-

μένης κατακαίειν χώραν. Διὸ καὶ τὸν Δία ἄγανακτήσαντα
ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις, κεραυνῶυαι μέν τὸν Φαέθοντα,
ἄποκαταστήσαι δὲ τὸν Ἡλιον ἐπὶ τὴν συνήθη πορείαν.
Τοῦ δὲ Φαέθοντος πεσόντος πρὸς τὰς ἐκδολὰς τοῦ νῦν
5 Πάδου καλουμένου ποταμοῦ, τὸ δὲ παλαιὸν Ἡριδανοῦ
προςαγορευομένου, θρηνήσαι μὲν τὰς ἀδελφὰς αὐτοῦ τὴν
τελευτὴν, διὰ δὲ τὴν ὑπερδολὴν τῆς λύπης μετασχηματισθήναι τὴν φύσιν, γενομένας αἰγείρους. Ταύτας δὲ
κατ ἐνιαυτὸν κατὰ τὴν αὐτὴν ώραν δάκρυον ἀ ιέναι, καὶ
10 τοῦτο πηγνύμενον ἀποτελεῦν τὸ καλούμενον ἤλεκτρον.

3. Πορμηθεύς, Ίαπετοῦ καὶ Ασίας υίος, ἐξ ὕδατος καὶ γῆς ἀνθρώπους πλάσα;, ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ πῦρ, λάθρα Διὸς, ἐν νάρθηκι κρύψας. ἹΩς δὶ ἤσθετο Ζεὺς, ἐπέταξεν Ηφαίστω τῷ Καυκάσω ὄρει τὸ σῶμα αὐτοῦ προςηλῶσαι.

15 Τούτο δε Σκυθικόν όρος ευτίν. Έν δε τούτω προςηλωθείς Ήρομηθεύς πολλών ετών αριθμόν διετελεσε. Καθ' εκάστην δε ημέραν αετός εφιπτάμενος, το ήπαρ αὐτοῦ ενέμετο, αὐζανόμενον δια νυκτός. Καὶ Προμηθεύ: μέν πυρός κλαπέντος δίκην έτινε ταύτην, μέχρις Πρακλής αὐτόν 20 ελυσεν.

20 ελυσεν.

4. Προμηθέως δε παῖς Δευκαλίων έγένετο. Οὖτος βασιλεύων τῶν περὶ τὴν Φθίαν τόπων, γαμεῖ Πύρξοαν, τὴν Ἐπιμηθέως καὶ Πανδώρας, ῆν ἔπλασαν οἱ θεοὶ πρώτην γυναϊκα. Ἐπεὶ δὲ ἀφανίσαι Ζεὺς τὸ χαλκοῦν γει ος ἦθέλη25 σεν, ὑποθεμένου Προμηθέως, Δευκαλίων τεκτηνάμενος λάρνακα, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐνθέμενος, εἰς ταύτην μετὰ Πύρξος εἰςδοη. Ζεὺς δὲ πολύν ὑετὸν ἀπ' οὐρανοῦ χέας, τὰ πλεῖστα μέρη τῆς Ἑλλάδος κατέκλυσεν ' ὡςτε διαφθαρηναι πάντας ἀνθρώπους, ὀλίγων χωρὶς, οἱ συνέφυγον εἰς τὰ πλησίον ὑψηλὰ ὅρη. Δευκαλίων δὲ ἐν τῆ λάρνακι διὰ τῆς θαλάσσης φερόμενος ἐφ' ἡμέρας ἐννέα καὶ νύκτας ἴσας, τῷ Παρνασσῷ προςἰσχει, κὰκεῖ τῶν ὅμβμων παῦλαν λαδόντων, ἐκδὰς ἔθυσε Διὰ Φυξίω. Ζεὺς δὲ πέμψας 'Ερμῆν πρὸς αἰτὸν, ἐπέτρεψεν αἰτεῖσθαι ὅ τι βούλεται ' ὁ δὲ αἰρεῖται

ανθρώπους αὐτῷ γενέσθαι. Καὶ, Διὸς εἰπόντος, ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρων ἔδαλε λίθους, καὶ οῦς μὲν ἔδαλε Δευκαλίων, ἄνδρες ἐγένοντο οῦς δὲ Πύρρα, γυναϊκες. "Οθεν καὶ λαοὶ μεταφορικῶς ὧνομάσθησαν ἀπὸ τοῦ λᾶας, δ λίθος.

- 5. Σαλμωνεύς διὰ τὴν ἀσέθειαν ἐκολάσθη. "Ελεγε γὰρ ἑαυτὸν εἶναι ⊿ία, καὶ τὰς ἐκείνου ἀφελόμενος θυσίας, ἑαυτῷ προςέτασσε θύειν καὶ βύρσας μέν ἐξηραμμένας ἐξ ἄρματος μετὰ λεθήτων χαλκῶν σύρων, ἔλεγε βροπτῷν βάλλων δὲ εἰς οὐρανὸν αἰθομένας λαμπάδας, ἔλεγεν ἀστράπτειν. Ζεὺς 10 δὲ αὐτὸν κεραυνώσας, τὴν κτισθεῖσαν ὑπὰ αὐτοῦ πόλιν καὶ τοὺς οἰκήτορας ἦφάνισε πάντας.
- 6. Βήλος ὁ Αἰγύπτου βασιλεύς, παϊδας είχε διδύμους, Αϊγυπτον καὶ Δαναόν. Αἰγύπτω μεν έγενοντο παίδες πεντήκοντα, θυγατέρες δε Δαναώ πεντήκοντα. Στα- 15 σιασάντων δε αυτών προς αλλήλους περί της αρχής υστερον, Δαναός τους Αιγύπτου παϊδας δεδοικώς, υποθεμένης Αθηνάς αὐτώ, ναῦν κατεσκεύασε πεντηκόντορον, καὶ τὰς θυγατέρας ἐνθέμενος, ἔφυγεν εἰς Αργος. Οἱ δὲ Αλγύπτου παίδες καλ αύτολ ελς "Αργος έλθόντες, παρε- 20 κάλουν τὸν Δαναὸν, τῆς τε ἔχθρας παύσασθαι, καὶ τὰς θυγατέρας αὐτοῦ γαμεῖν ήξίουν. Δαναός δὲ, αμα μὲν απιστών αὐτών τοῖς ἐπαγγέλμασιν, ἄμα δὲ καὶ μνησικακῶν περὶ τῆς φυγῆς, ὡμολόγει τοὺς γάμους, καὶ διεκλήρου τὰς κόρας. 'Ως δὲ ἐκληρώσαντο τοὺς γάμους, ἐστιάσας 25 έγχειρίδια δίδωσι ταϊς θυγατράσιν αί δέ κοιμωμένους τους νυμφίους απέκτειναν πλην Τπερμνήστρας. Αύτη δὲ Αυγκέα διέσωσε ' διὸ καθείρξας αὐτὴν Δαναὸς έφρούρει. Αί δὲ άλλαι τῶν Λαναοῦ θυγατέρων τὰς μέν κεφαλάς τῶν νυμφίων έν τη Λέονη κατώρυξαν, τὰ δὲ σώματα πρὸ τῆς 80 πόλεως έκήδευσαν. Καὶ αὐτὰς ἐκάθηραν Αθηνά τε καὶ Ερμής, Διὸς πελεύσαντος. Δαναός δὲ ΰστερον Τπερμνήστραν Λυγκεί συνώκισε τας δέ λοιπάς θυγατέρας είς γυμνικόν ανώνα τοῖς νιχώσιν ἔδωκεν.

- 7. Μίνως θαλασσοκρατών έπολέμησε στόλω τὰς Αθήνας, καὶ Μέγαρα εἶλε, Νίσου βασιλεύοντος, τοῦ Πανδίονος. Απέθανε δὲ ὁ Νίσος διὰ θυγατρὸς προδοσίαν. Έχοντι γὰρ αὐτῷ πορφυρέαν ἐν μέση τῆ κεφαλῆ τρίχα (ἦς ἀφαιρεσθέσης αὐτὸν μοῦρα ἦν τελευτὰν), ἡ θυγάτης αὐτοῦ Σκύλλα, ἐρασθεἴσα Μίνωος, ἐξεῖλε τὴν τρίχα κοιμωμένω. Μίνως δὲ, Μεγάρων κρατήσας, ἀπέπλευσε, καὶ τὴν Σκύλλαν, τῆς πρύμνης τῶν ποδῶν ἐκδήσας, ὑποδρύχιον ἐποίησεν.
- 8. Σφίγγα μυθολογούσι, θηφίον δίμορφον, παραγενο10 μένην εἰς τὰς Θήδας, αἴνιγμα προτιθέναι τῷ δυναμένῳ λῦσαι, καὶ πολλοὺς ὑπὰ αὐτῆς διὰ ἀποφίαν ἀναιφεῖσθαι. Ἡν
 δὲ τὸ προτεθέν ὑπὸ τῆς Σφιγγός Τί ἐστι τὸ αὐτὸ δίπουν,
 τρίπουν, καὶ τετράπουν

αλλ' ὁπόταν βαίνη πλείστοισι πόδεσσι,

- 9. Έλένη, Λήδας καὶ Τυνδάρεω θυγάτηρ, ὡς δὲ ἄλλοι λέγουσι, Διὸς, κάλλει ἦν διαπρεπής. Παρεγένοντο δὲ εἰς Σπάρτην ἐπὶ τὸν αὐτῆς γάμον πολλοὶ τῶν βασιλευόντων Ἑλλάδος. Τούτων ὁρῶν τὸ πλῆθος Τυνδάρεως, ἐδεδοίκει μὴ, κριθέντος ἐνὸς, στασιάσωσιν οἱ λοιποὶ, ἐξορκίζει τοὺς μνηστῆρας βοηθήσειν, ἐὰν ὁ προκριθεὶς νυμφίος ὑπὸ ἄλλου τινὸς ἀδικῆται περὶ τὸν γάμον, καὶ αἰρεῖται τὸν Μενέλαον νυμφίον, καὶ τὴν βασιλείαν τῆς Σπάρτης αὐτῷ παραδιδωσιν.
 - 10. Ἡ Θέτις ἐκ Πηλέως βρέφος ἐγέννησε, τὸν Αχιλλέα. ἀθάνατον δὲ θέλουσα ποιῆσαι τοῦτο, κρύφα Πηλέως εἰς τὸ πῦρ ἐγκρυβοῦσα τῆς νυκτὸς, ἔφθειρεν δ ἦν αὐτῷ θνητὸν

πατρώου μεθ' ήμεραν δε έχριεν ἀμβροσία. Πηλευς δε επιτηρήσας, και ἀσπαίροντα τον παϊδα ιδών επί του πυρός, εδόησε και Θέτις, κωλυθεϊσα την προαίρεσιν τελειώσαι, νήπιον τον παϊδα ἀπολιπούσα, πρός Νηρείδας ἄχετο. Κομίζει δε τον παϊδα πρός Χείρωνα Πηλευς. Ο δε λαβών δαυτόν έτρεφε σπλάγχνοις λεόντων και συών ἄγρίων και ἄρκτων μυελοϊς.

11. Αλακός, ὁ Διὸς ἔκγονος, τοσούτον διήνεγκεν, ώςτε γενομένων αύχμων έν τοις Ελλησι, και πολλών ανθρώπων διαφθαρέντων, επειδή το μέγεθος της συμφοράς υπερέ- 10 βαλεν, ήλθον οι προεστώτες των πόλεων ίκετεύοντες αυτόν. νομίζοντες, διά της ευγενείας και της ευσεβείας της έκείνου, τάχιστ' αν εύρεσθαι παρά των θεών των παρόντων καεων απαλλαγήν. Σωθέντες δέ και τυχόντες απάντων ών έδεήθησαν, ໂερον εν Αίγίνη κατεστήσαντο κοινόν των 15 Έλλήνων, ούπερ έκεϊνος έποιήσατο την εύχην. Καλ κατ έκεῖνον μέν τὸν χρόνον εως ἦν μετ' ἀνθρώπων, μετά καλλίστης δόξης ων διετέλεσεν επειδή δε μετήλλαζε τον βίον, λέγεται παρά Πλούτωνι καὶ Κόρη τιμάς μεγίστας έχων παρεδρεύειν έκείνοις. - Τούτου δε παϊδες ήσαν Τελαμών 20 καὶ Πηλεύς. 'Ων ὁ μέν ετερος μεθ' 'Ηρακλέους έπὶ Λαομέδοντα στρατευσάμενος, των άριστείων έτυχε ' Πηλεύς δέ έν τη μάχη τη πρός Κενταύρους άριστεύσας, καὶ κατά πολλούς άλλους κινδύνους ευδοκιμήσας, Θέτιδι, τη Νηρέως, θνητός ών άθανάτω, συνώχησε καὶ μόνου τούτου 25 φασὶ τῶν προγεγενημένων ὑπὸ θεῶν ἐν τοῖς γάμοις ὑμέraiov ασθηται. Τούτοιν δ' έκατέροιν, Τελαμώνος μέν Αΐας καὶ Τεῦκρος έγεννήθη, Πηλέως δ Αχιλλεύς. μέγιστον καλ σαφέστατον έλεγχον έδοσαν της αύτων άρετης. Ου γαρ έν ταις αυτών πόλεσιν έπρώτευσαν μόνον, ουδέ 30 έν τοῖς τόποις, έν οἶς κατώκουν αλλά στρατείας τοῖς Ελλησιν έπὶ τοὺς Βαρβάρους γιγνομένης, καὶ πολλών μέν ξκατέρωθεν άθροισθέντων, ούδενος δε των δνομαστών απολειωθέντος, έν τούτοις τοῖς κινδύνοις Αχιλλεύς μέν

άπάντων διήνεγκεν, Αΐας δὲ μετ' ἐκεῖνον ἡρίστευσε. Τεῦκρος δὲ τῆς τούτων συγγενείας ἄξιος, καὶ τῶν ἄλλων οὐδενὸς χείρων γενόμενος, ἐπειδή Τροίαν συνεξεῖλεν, ἀφικόμενος εἰς Κύπρον Σαλαμῖνα κατφκισεν.

12. Θησεύς, ὁ Αἰγέως, Ααπίθαις σύμμαχος γενόμενος καὶ στρατευσάμενος ἐπὶ Κενταύρους τοὺς διφυεῖς, οἱ καὶ τάχει καὶ ξώμη καὶ τόλμη διέφερον, τούτους μάχη νικήσας, εὐθὺς μὲν τὴν ὕδριν αὐτῶν ἔπαυσεν, οὐ πολλῷ δ' ϋστερον τὸ γένος ἐξ ἀνθρώπων ἡφάνισεν. — Κατὰ δὲ 10 τοὺς αὐτοὺς χρόνους οἱ Αθηναῖοι τῷ Μινωταύρῳ, τῷ ἐν Κρήτη τραφέντι, δασμὸν ἀπέστειλαν δὶς ἔπτὰ παίδας, οῦς ἰδὼν ἀγομένους, οὐτως ἡγανάκτησεν, ὡςθ' ἡγήσατο κρεῖττον εἰναι τεθνάναι, ἡ ζῆν αἰσχρῶς, ἄρχων τῆς πόλεως τῆς οῦτως οἰκτρὸν τοῖς ἐχθροῖς φόρον ὑποτελεῖν ἡναγκασμένης. 18 Σύμπλους δὲ γενόμενος, καὶ κρατήσας τῆς φύσεως ἐξ ἀνδρὸς καὶ ταύρου μεμιγμένης, τοὺς μὲν παΐδας τοῖς γονεῦσιν ἀπέδωκε, τὴν δὲ πατρίδα οῦτως δεινοῦ προςτάγματος ἡλευθέρωσεν.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

I. JUPITER AND MERCURY.

Ζεύς. Την τοῦ Ἰνάχου παϊδα οἶσθα, την καλην, δ 20 Έρμη;

Έρμης. Ναὶ, τὴν Ἰοὶ λέγεις.

- Ζ. Οὐκέτι παῖς έκείνη ἐστὶν, ἀλλά δάμαλις.
- Έ. Τεράστιον τούτο ' τῷ τρόπῳ δ' ἐνηλλάγη;
- Z. Ζηλοτυπήσασα ή "Ηρα μετέδαλεν αὐτήν · άλλά καλ

10

άλλο τι δεινόν επιμεμηχάνηται τη κακοδαίμονι. βουκόλον τινά πολυόμματον "Αργον τουνομα επέστησεν, ος νέμει τὴν δάμαλιν, ἄῦπνος ὧν.

E. Ti งงึง ทุ้นฉีร หูอุที่ หอเลีย ;

Ζ. Καταπτάμενος ές την Νεμέαν (έκει δέ που δ "Αργος 5 βουχολεί) έκείνον μέν ἀπόκτεινον, τὴν δὲ Ἰω διὰ τοῦ πελάγους ές την Αϊγυπτον ἀπαγαγών, Ισιν ποίησον. Καὶ τολοιπόν ἔστω θεός τοῖς έχει καὶ τὸν Νείλον ἀναγέτω, καὶ τοὺς ἀνέμους ἐπιπεμπέτω, καὶ σωζέτω τοὺς πλέθντας.

II. VULCAN AND JUPITER.

Η φ. Τί με, ω Ζευ, δει ποιειν; ήκω γάρ, ως έκέλευσας, έχων τον πέλεχυν οξύτατον, εί και λίθους δέοι μια πληγή διατεμεῖν.

Z. Εὖγε, ὦ Ήφαιστε. ¾λλὰ δίελέ μου τὴν κεφαλήν ές δύο κατενεγκών.

"Η φ . Πειρά μου, εὶ μέμηνα; Πρόςταττε δ' οὖν τάληθές, δπερ θέλεις σοί γενέσθαι.

Ζ. Διαιρεθήναι μοι το χρανίον εί δε άπειθήσεις, οὐ νῦν πρώτον όργιζομένου πειράση μου · άλλὰ χρή καθικνεῖσθαι παντί τῷ θυμῷ, μηδί μέλλειν : ἀπόλλυμαι γὰρ ὑπὸ 20 των ωδίνων, αι μοι τον έγκεφαλον αναστρέφουσιν.

"Ηφ. "Ορα, ω Ζεῦ, μη κακόν τι ποιήσωμεν όξὺς γὰρ δ πέλεκύς έστι, και οὖκ ἀναιμωτί, οὖτε κατὰ τὴν Εἰλείθυιαν μαιώσεταί σε.

Z. Κατένεγκε μόνον, ω Hφαιστε, θαβρών οίδα γαρ 25 έγοι τὸ συμφέρον.

"Ηφ. "Ακων μέν, κατοίσω δέ τι γάο χρή ποιείν, σου πελεύοντος; ("Ηφαιστος διατίμνα το του Διός πρακίου.) Τί τοῦτο; πόρη ἔνοπλος; - μέγα, ω Ζεῦ, κακὸν εἶχες ἐν τη κεφαλή εἰκότως γοῦν ὀξύθυμος ἦσθα, τηλικαύτην ὑπὸ τῆ μήνιγγι παρθένον ζωογονῶν, καὶ ταῦτα ἔνοπλον · ἦ που στρατόπεδον, οὐ κεφαλὴν ἐλελήθεις ἔχων · ἡ δὲ πηδῷ, καὶ πυρριχίζει, καὶ τὴν ἀσπίδα τινάσσει, καὶ τὸ δόρν 5 πάλλει, καὶ ἐνθουσιῷ καὶ τὸ μέγιστον, καλὴ πάνυ καὶ ἀκμαία γεγένηται ἤδη ἐν βραχεῖ · γλαυκῶπις μὲν, ἀλλὰ κοσμεῖ καὶ τοῦτο ἡ κόρυς.

III. JUPITER, ESCULAPIUS, HERCULES.

Ζ. Παύσασθε, ὧ 'Ασκληπιε καὶ 'Ηράκλεις, ερίζοντες πρὸς ἀλλήλους ὥςπερ ἄνθρωποι. 'Απρεπη γὰρ ταῦτα, καὶ ἀλ-10 λότρια τοῦ συμποσίου τῶν θεῶν.

Ή ρ. 'Αλλά εθέλεις, ω Ζεῦ, τουτονὶ τον φαρμακέα προ-

κατακλίνεσθαί μου ;

'A σ x . Νη Δία, καὶ άμείνων γάρ εἰμι.

Ή ρ. Κατὰ τὶ, ὧ ἐμδρόντητε; ἢ διότι σε ὁ Ζεὺς ἐκεραύς 15 νωσεν, ὢ μἢ θέμις ποιούντα, νῦν δὲ κατ᾽ ἔλεον αὐθις ἀθανασίας μετείληφας;

Ασκ. Επιλέλησαι γάρ καὶ σὺ, ὧ Ἡρακλες, έν τῆ Οἴτη καταφλεγεὶς, ὅτι μοι ὀνειδίζεις τὸ πῦρ;

- 'Η ρ. Ο ύκουν ίσα καὶ δμοια βεδίωται ἡμῖν δς Διὸς 20 μεν υίος εἰμι, τοσαυτα δε πεπόνηκα, εκκαθαίρων τὸν βίον, θηρία καταγωνιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑδριστὰς τιμωρούμενος. Σὰ δε ρίζοτόμος εἶ, καὶ ἀγύρτης, νοσοῦσι μεν ἴσως ἀνθρώποις χρήσιμος επιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀνδρῶδες δε οὐδεν ἐπιδεδειγμένος.
- 25 'Aσχ. Εὐ λέγεις, ὅτι σου τὰ ἐγχαύματα ἰασάμην, ὅτε πρώην ἀνῆλθες ἡμίφλεκτος, ὑπ' ἀμφοῖν διεφθαρμένος τὸ σῶμα, τοῦ χιτῶνος, καὶ μετὰ τοῦτο, τοῦ πυρός. Ἐγὰ δἰ, εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, οὖτε ἐδούλευσα ῶςπερ σὺ, οὖτε ἔξαινον

έρια έν Αυδία, πορφυρίδα ένδεδυκώς, καὶ παιόμενος ὑπό τῆς Ομφάλης χρυσῷ σανδάλο, ἀλλ οὐδὲ μελαγχολήσας ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναϊκα.

Ή Q. Εἰ μὴ παύση λοιδορούμενος μοι, αὐτίκα μάλα εἴση, ως οὐ πολύ σε ὀνήσει ἡ ἀθανασία, ἐπεὶ ἀράμενος σε, δ ρίψω ἐπὶ κεφαλὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ωςτε μηδὲ τὸν Παιήονα ἰάσασθαί σε, τὸ κρανίον συντριδέντα.

Z. Παύσασθε, φημί, καὶ μὴ ἐπιταράττετε ἡμῖν τὴν συνουσίαν, ἢ ἀμφοτέρους ἀποπέμψομαι ὑμᾶς τοῦ συμποσίου. Καίτοι εὖγνωμον, ὧ Ἡρακλες, προκατακλίνεσθαί 10 σου τὸν ἀσκληπιὸν, ἄτε καὶ πρότερον ἀποθανόντα.

IV. JUNO AND LATONA.

Ή ο . Καλά μέν γάο, ο Αητοί, καὶ τὰ τέκνα έτεκες τῷ Δίτ.

Αητ. Οὖ πᾶσαι, ὧ "Ηρα, τοιούτους τίκτειν δυνάμεθα, οἶος ὁ "Ηφαιστός ἐστιν.

Ή ο . 'Αλλ' οὐτος μεν ὁ χωλός, ὅμως χρήσιμός γε έστὶ, τεχνίτης ὢν ἄριστος, καὶ κατακεκόσμηκεν ἡμῖν τὸν οὐρανόν οἱ δὲ σοὶ παϊδες, ἡ μεν αὐτῶν ἀρίσενικὴ πέρα τοῦ μέτρου, καὶ ὅρειος, καὶ τὸ τελευταῖον, ἐς τὴν Σκυθίαν ἀπελθοῦσα, πάντες ἔσασιν οἰα ἐσθίει, ξενοκτονοῦσα, καὶ μιμουμένη 20 τοὺς Σκύθας αὐτοὺς, ἀνθρωποφάγους ὅντας. 'Ο δ' Απόλλων προςποιεῖται μὰν πάντα εἰδέναι, καὶ τοξεύειν, καὶ κιθαρίζειν, καὶ ἰατρός εἶναι, καὶ μαντεύεσθαι, καὶ καταστησάμενος ἐργαστήρια τῆς μαντικῆς, τὸ μὲν ἐν Δελφοῖς, τὸ δ' ἐν Κλάρω, καὶ ἐν Διδύμοις, ἐξαπατᾶ τοὺς χρωμένους 26 αὐτοῖ, λοξὰ ἀποκρινόμενος, ὡς ἀκίνδυνον εἶναι τὸ σφάλμα. Καὶ πλουτεῖ μὲν ἀπὸ τοιούτου πολλοὶ γὰρ οἱ ἀνόητοι καὶ παρέχοντες αὐτοὺς καταγοητεύεσθαι πλὴν οὐκ ἀγνοεῖταί

γε ύπὸ τῶν συνετωτέρων τὰ πολλὰ τερατευόμενος αὐτὸς γοῦν ὁ μάντις ἢγνόει, ὅτι φονεύσει μέν τὸν ἐρώμενον τῷ δίσκῳ, οὐ προεμαντεύσατο δὲ, ὡς φεύξεται αὐτὸν ἡ Δάφνη, καὶ ταῦτα οῦτω καλὸν καὶ κομήτην ὅντα. "Ωςτε δοὺχ ὁρῶ καθότι καλλιτεκνοτέρα τῆς Νιόθης ἔδοξας.

Αητ. Ταύτα μέντοι τὰ τέκνα, ἡ ξενοκτόνος, καὶ ὁ ψευδόμαντις, οἶδα, ὅπως λυπεῖ σε, ὁρώμενα ἐν τοῖς Θεοῖς, καὶ μάλιστα, ὅταν ἡ μέν ἐπαινῆται ἐς τὸ κάλλος, ὁ δὲ κιθαρίζη ἐν τῷ συμποσίω θαυμαζόμενος τఄω ἀ πάντων.

10 Ἡ ο Ἐγέλασα, ὧ Αητοῖ ἐκεῖνος θαυμαστὸς, ὅν ὁ Μαρσύας, εἰ τὰ δίκαια αἱ Μοῦσαι δικάσαι ἤθελον, ἀπέδειρεν ἀν, αὐτὸς κρατήσας τῆ μουσικῆ; νῦν δὲ κατασοφισθεὶς ἀθλίος ἀπόλωλεν, ἀδίκως ἁλούς ἡ δὲ καλή σου παρθένος οῦτω καλή ἐστιν, ῶςτε ἐπεὶ ἔμαθεν ὀφθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ακταίωνος, φοθηθεῖσα μὴ ὁ νεανίσκος ἐξαγορεύση τὸ αἶσχος αὐτῆς, ἐπαφῆκεν αὐτῷ τοὺς κύνας.

Αητ. Μέγα, ω Ηρα, φοριτίς, ὅτι ξύνει τῷ Δίι, καὶ συμβασιλεύεις αὐτῷ, καὶ διὰ τοῦτο ὑβρίζεις ἀδεῶς πλὴν αλλ ὄψομαι σε μετ ὀλίγον αὖθις δακρύουσαν, ὁπόταν σὲ 20 καταλιπών ές τὴν γῆν κατίη, ταῦρος ἢ κύκνος γενόμενος.

V. JUNO AND JUPITER.

Η ρ. Έγω μέν ήσχυνόμην αν, ω Ζεῦ, εἴ μοι τοιοῦτος
ην υίὸς, Θήλυς οὖτω καὶ διεφθαρμένος ὑπὸ τὴς μέθης
μίτρα μέν ἀναδεδεμένος τὴν κόμην, τὰ πολλὰ δὲ μαινομέναις
γυναιξὶ συνών, ἀδρότερος ριὐτῶν ἐκείνων, ὑπὸ τυμπάνοις καὶ
αὐλοῖς καὶ κυμβάλοις χορεύων καὶ ὅλως παντὶ μάλλον
ἐοικώς, ῆ σοὶ τῷ πατρί.

Z. Καί μην οὖτός γε ὁ θηλυμίτρης, ὁ άδρότερος τῶν γυναικῶν, οὐ μόνον, ὧ "Ηρα, την Λυθίαν έχειρώσατο, καὶ

τούς κατοικούντας τὸν Τμώλον ἔλαδε, καὶ τοὺς Θράκας ὑπηγάγετο, ἀλλὰ καὶ ἐπ' ἴνθοὺς ἐλάσας τῷ γυναικεἰφ τούτφ στρατιωτικῷ, τούς τε ἐλέφαντας εἴλε, καὶ τῆς χώρας ἐκράτησε, καὶ τὸν βασιλέα πρὸς ὀλίγον ἀντιστῆναι τολμήσαντα, αἰχμάλωτον ἀπήγαγε' καὶ ταῦτα ἄπαντα ἔπραξαν, δ ὀρχούμενος ἄμα, καὶ χορεύων, θύρσοις χρώμενος κιττίνοις, μεθύων, ὡς φῆς, καὶ ἐνθεάζων. Εἰ δὲ τις ἐπεχεἰρησε λοιδορήσασθαι αὐτῷ, ὑθρίσας ἐς τὴν τελετὴν, καὶ τοῦτον ἐτιμωρήσατο, ἢ καταθήσας τοῖς κλήμασιν, ἢ διασπασθῆναι ποιήσας ὑπὸ τῆς μητρὸς ὡςπερ νεθρόν. 'Ορᾶς ὡς ἀνδρεῖα 10 ταῦτα, καὶ οὐκ ἀνάξια τοῦ πατρός; εἰ δὲ παιδιὰ καὶ τρυφὴ πρόςεστιν αὐτοῖς, οὐδεὶς φθόνος' καὶ μάλιστα εἰ λογίσαιτό τις, οἶος ἄν νήφων οὐτος ἦν, ὅπου ταῦτα μεθύων ποιεῖ.

VI. MERCURY AND MAIA.

 * Ε ϱ μ . * Εστι γά ϱ τις, $\tilde{\omega}$ μῆτε ϱ , ἐν οὐ ϱ αν $\tilde{\omega}$ Θεὸς ἀθλιώτε 15 ϱ ος ἐμοῦ ;

Μαϊ. Μή λέγε, ω Ερμή, τοιούτον μηδέν.

Έρ μ. Τί μὴ λίγω, ὅς τοσαῦτα πράγματα ἔχω, μόνος κάμνων, καὶ πρὸς τοσαῦτας ὑπηρεσίας διασπώμενος; ἔωθεν μὲν γὰρ ἐξαναστάντα σαίρειν τὸ συμπόσιον δεῖ '20 καὶ διαστρώσαντα τὴν κλισίαν, εἶτα εὐθετήσαντα ἕκαστα, παρεστάναι τῷ Δίῖ, καὶ διαφέρειν τὰς ἀγγελίας τὰς παρἔτοῦ, ἄνω καὶ κάτω ἡμεροδρομοῦντα 'καὶ ἐπανελθόντα ἔτι κεκονιμένον παρατιθέναι τὴν ἀμβροσίαν. Πρὶν δὲ τὸν νεώνητον τοῦτον οἰνοχόον ἤκειν, καὶ τὸ νέκταρ ἐγὼ 26 ἐνέχεον. Τὸ δὲ πάντων δεινότατον, ὅτι μηδὲ νυκτὸς καθεύδω μόνος τῶν ἄλλων, ἀλλὰ δεῖ με καὶ τότε τῷ Πλούτωνι ψυχαγωγεῖν, καὶ νεκροπομπὸν εἶναι, καὶ παρ-

εστάναι τῷ δικαστηρίω. Οὐ γὰρ ἱκανά μοι τὰ τῆς ἡμόρας έργα, εν παλαίστραις είναι, κάν ταϊς έκκλησίαις κηρύττειν, καλ φήτορας εκδιδάσκειν, άλλ' έτι νεκρικά συνδιαπράττων μεμερισμένον. Καίτοι τὰ μέν της Λήδας τέκνα παρ' ήμέ-B par knátepog ér odparoj fi ér adou elair : épol de nad' knáστην ημέραν καὶ ταυτα κάκειια ποιείν αναγκαίον. Καὶ οί μεν Αλκμήνης και Σεμέλης, έκ γυναικών δυστήνων γενόμενοι, εθωχούνται αφρόντιδες · ὁ δὲ Malaς της 'Atlarτίδος, διακονούμαι αὐτοῖς. Καὶ τῦν ἄρτι ηποντά με ἀπο 10 Σιδώνος παρά της Αγήνορος θυγατρός, έφ' ην πέπομφέ με δψόμενον ο τι πράττει ή παῖς, μηδὲ αναπνεύσαντα, πέπομφεν αὖθις ές τὸ "Αργος ἐπισκεψόμενον την Δανάην . είτ' έκειθεν ές Βοιωτίαν, φησίν, έλθων, έν παρόδω την Αντιόπην ίδε. Καὶ όλως απηγόρευπα ήδη. Εὶ γοῦν μοι 15 อิบานาอา ที่ง, ทู่อิเูเอร ฉึง ทุ้ยเพรน กรกอุลีธอิณ, เรียกรอุ อโ ร่ง ๆที่ zazüc Boulevortec.

Μαϊ. Εα ταύτα, ω τέκνον χρή γάρ πάντα ύπηρετεϊν τῷ πατρὶ, νεανίαν όντα καὶ κύν, ωςπερ ἐπτιφθης, σόδει ἐς "Αργος, εἶτα ἐς τἦν Bourtlar, μή καὶ πλιγές βρα-20 δύνων λάδης.

VII. ZEPHYR AND NOTUS.

Z έ φ. Οὐ πώποτε πομπὴν έγὰ μεγαλοπρεπεστέραν είδον έν τῆ Φαλάσση, ἀφ' οὖ γε εἰμὶ, καὶ πνέω. Σὰ δὲ οὐκ είδες, ἀ Νότε;

Νότ. Τίνα ταύτην λέγεις, ω Ζέφυρε, την πομπήν; η 35 τίνες οι πέμποντες ησαν;

Z έφ. Ἡδίστου Θεάματος ἀπελείφθης, οἶον οὖκ ΕνΕλλο ἴδοις ἔτι.

Νότ. Παρά την έρυθραν γάρ θάλασσαν είργαζόμην.

ἐπέπνευσα δέ τι καὶ μέφος τῆς Ἰνδικῆς, ὅσα παφάλια τῆς χώρας · οὐδὲν οὖν οἰδα ὧν λέγεις.

Ζέφ. 'Αλλά τὸν Σιδώνιον Αγήνορα οἶδας;

Νότ. Nal τον της Εὐρώπης πατέρα τι μήν;

Ζ έ φ. Περὶ αὐτῆς ἐκείνης διηγήσομαί σοι.

Nότ. Μών ὅτι ὁ Ζεὺς ἐραστὴς ἐκ πολλοῦ τῆς παιδός; τοῦτο γὰρ καὶ πάλαι ἦπιστάμην.

Ζέφ. Οὐκοῦν τὸν μὲν ἔρωτα οἴσθα τὰ μετὰ ταῦτα
δὲ ἤδη ἄκουσον. Ἡ μὲν Εὐρώπη κατεληλύθει ἐπὶ τὴν
ἢἔόνα παίζουσα, τὰς ἡλικιώτιδας παραλαβοῦσα δ Ζεὺς 10
δὲ, ταύρῳ εἰκάσας ἑαυτὸν, συνέπαιζεν αὐταῖς, κάλλιστος
φαινόμενος λευκός τε γὰρ ἦν ἀκριδῶς, καὶ τὰ κέρατα
εὐκαμπὴς, καὶ τὸ βλέμμα ἢμερος. Ἐσκίρια οὖν καὶ αὐτὸς
ἐπὶ τῆς ἢϊόνος, καὶ ἐμυκατο ἢδιστον, ὡςτε τὴν Εὐρώπην
τολμῆσαι καὶ ἀναβῆναι αὐτόν. Ὠς δὲ τοῦτ ἐγένετο, δρο 16
μαῖος μὲν ὁ Ζεὺς ὡρμησεν ἐπὶ τὴν θάλασσαν φέρων αὐτὴν,
καὶ ἐνήχετο ἐμπεσών ἡ δὲ πάνυ ἐκπλαγεῖσα τῷ πράγματι,
τῆ λαιᾳ μὲν εἴχετο τοῦ κέρατος, ὡς μὴ ἀπολισθάνοι τῆ
ἐτέρᾳ δὲ ἦνεμωμένον τὸ πέπλον συνεῖχεν.

Νότ. Ἡδὺ τοῦτο θέαμα, ὧ Ζέφυρε, είδες.

Ζέφ. Καὶ μὴν τὰ μετὰ ταῦτα ἡδὶω παραπολὺ, το Νότο ἡ γὰρ θάλασσα εὐθὺς ἀκύμων ἐγένετο, ἡμεῖς δὲ πάντες ἡσυχίαν ἄγοντες παρηκολουθοῦμεν. Ερωτες δὲ παραπετώμενοι μικρὸν ὑπὲρ τὴν θάλασσαν, ὡς ἐνίστε ἄκροις τοῖς ποσὶ ἐπιψαύειν τοῦ ῦδατος, ἡμμένας τὰς 25 δᾶδας φέροντες, ἦδον ἄμα τὸν ὑμέναιον. Αἱ Νηρηίδες δὲ ἀναδῦσαι παρίππευον ἐπὶ τῶν δελφίνων, ἐπικροτοῦσαι, ἡμίγυμνοι αἱ πολλαί τό τε τῶν Τριτώνων γένος, καὶ εἴ τι ἄλλο μὴ φοδερὸν ἰδεῖν τῶν θαλασσίων, ἄπαντα περιεχόρευε τὴν παϊδα ὁ μὲν γὰρ Ποσειδῶν ἐπιδεδηκὼς ἄρματος, 30 παροχονμένην τε καὶ τὴν Αμφιτρίτην ἔχων, προῆγε γεγηθώς, προοδοιπορῶν νηχομένω τῷ ἀδελφῷ. Επὶ πᾶσι δὲ τὴν Αφροδίτην δύο Τρίτωνες ἔφερον, ἐπὶ κόγχης κατακεμένην, ἄνθη παντοῖα ἐπιπάττουσαν τῆ νύμφη. Ταῦτα ἐκ

Φοινίκης άχρι της Κρήτης έγένετο. Επεὶ δὶ ἐπέδη τή νήσω, δ μέν ταύρος οθκέτι έφαίνετο ' ήμεῖς δὲ έμπεσόντες, άλλος άλλο του πελάγους μέρος διεχυμαίνομεν.

Νότ. 3Ω μακάριε Ζέφυρε τῆς θέας! Έγω δὶ γρύπας, 5 καὶ έλέφαντας, καὶ μέλανας ανθρώπους ξώρων.

VIII. THE CYCLOPS POLYPHEMUS AND NEPTUNE.

Κυκ. Το πάτερ, οξα πέπονθα ύπὸ τοῦ καταράτου ξένου, δς μεθύσας έξετύφλωσε με, κοιμωμένω επιχειρήσας.

Ποσ. Τίς δὲ ὁ ταῦτα τολμήσας, ὧ Πολύφημε;

Κυκ. Το μέν πρώτον Ούτιν ξαυτόν απεκάλει έπελ 10 δε διέφυγε, και έξω ην βέλους, 'Οδυσσεύς ονομάζεσθαι ἔφη.

Ποσ. Οἶδα ον λέγεις, τον Ίθακήσιον εξ Ίλίου δ' ανέπλει. 'Αλλά πως ταυτ' έπραξεν, οὐδε πάνυ εὐθαοσής ຝັນ ;

Κυκ. Κατέλαβον έν τῷ ἀντρω, ἀπὸ τῆς νομῆς ἀνα-15 στρέψας, πολλούς τινας, επιβουλεύοντας δηλονότι τοῖς ποιμνίοις : έπεὶ γὰρ ἐπέθηκα τῆ θύρα τὸ πῶμα (πέτρα δὲ ἔστι μοι παμμεγέθης) καὶ τὸ πῦρ ἀνέκαυσα, έναυσάμενος ο έφερον δένδρον από του όρους, έφανησαν απο-30 κρύπτειν αύτους πειρώμενοι έγω δε συλλαβών αὐτων τινας, ώςπες είκος ήν, κατέφαγον, ληστάς όντας. Ένταῦθα ο πανουργότατος έχεῖνος, είτε Ούτις, είτε Οδυσσεύς ήν. δίδωσι μοι πιείν φάρμακόν τι έγχεας, ήδυ μέν και εύοσμον, έπιδουλότατον δέ, καὶ ταραχωδέστατον απαντα γάρ εὖθὺς 🕿 έδόκει μοι περιφέρεσθαι πιόντι, καὶ τὸ σπήλαιον αὐτὸ ἀνεστρέφετο, καὶ οὐκέτι ὅλως ἐν ἐμαυτῷ ἤμην · τέλος δὲ ἐς ὖπνον ματεσπάσθην. Ο δέ, αποξύσας τον μοχλόν, και πυρώσας γε προςέτι, ετύφλωσε με καθεύδοντα καὶ ἀπ' εκείνου τυφλός εἰμί σοι, ὧ Πόσειδον.

Ποσ. Ως βαθύν έκοιμήθης, ω τέκτον, ος οὐκ έξέθορες μεταξύ τυφλούμενος. Ο δ' οὖν 'Οδυσσεύς πως διέφυγεν; οὐ γάρ αν, εὖ οἶδ' ὅτι, έδυνήθη αποκινήσαι τὴν πέτραν ἀπὸ δτῆς θύρας.

Κυκ. 'Αλλ' έγω ἀφεϊλον, ως μαϊλον αὐτον λάβοιμι ἐξιόντα καὶ καθίσας παρὰ τὴν θύραν ἐθήρων τὰς χεῖρας ἐκπετάσας, μόνα παρεὶς τὰ πρόβατα ἐς τὴν νομὴν, ἐντειλάμενος τῷ κριῷ, ὁπόσα ἐχρῆν πράττειν αὐτον ὑπὲρ 10 ἐμοῦ.

Πο σ. Μανθάνω, ὑπ' ἐκείνοις ὅτι γε ἔλαθεν ὑπεξελθών σε. 'Αλλὰ τοὺς ἄλλους γε Κύκλωπάς σ' ἔδει ἐπιδοήσασθαι ἐπ' αὐτόν.

Κυ κ. Συνεκάλεσα, ὧ πάτερ, καλ ἦκον επελ δε ἦροντο 15 τοῦ ἐπιβουλεύσαντος τοῦνομα, κάγω ἔφην, ὅτι Οὕτις ἐστὶ, μελαγχολῆν οἰηθέντες με, ῷχοντο ἀπιόντες. Οὕτω κατεσοφίσατό με ὁ κατάρατος τῷ ὀνόματι. Καὶ ὁ μάλιστα ἦνίασε με, ὅτι καὶ ὀνειδίζων ἐμοὶ τὴν συμφορὰν, Οὐδ ὁ πατὴρ, φησὶν, ὑ Ποσειδῶν ἐάσεταὶ σε.

Πο σ. Θάρσει, ὧ τέκνον, ἀμυνοῦμαι γὰρ αὐτὸν, ὧς μάθη, ὅτι, εἰ καὶ πήρωσίν μοι ὀφθαλμῶν ἰᾶσθαι ἀδύνατον, τὰ γοῦν τῶν πλεόντων ἐπ² ἐμοὶ ἐστί πλεῖ δὲ ἔτι.

IX. PANOPE AND GALENE.

Η αν. Είδες, ὦ Γαλήνη, χθές, οἶα ἐποίησεν ἡ Ἦρις πα- 25 ρὰ τὸ δεϊπνον ἐν Θετταλία, διότι μὴ καὶ αὐτὴ ἐκλήθη ἐς τὸ συμπόσιον;

Γαλ. Οὐ συνειστιώμην ὑμῖν ἔγωγε ὁ γὰρ Ποσειδών

ἐκέλευσέ με, οὖ Πανόπη, ἀκύμαντον ἐν τοσούτο φυλάττιν τὸ πέλα; ος. Τἱ δ᾽ οὖν ἐποίησεν ἡ Ἐρις μὴ παρούσα;

Παν. Ἡ Θέτις μεν ήδη καὶ ὁ Πηλεύς απεληλύθεσαν. Ή δ' Έρις έν τοσούτω λαθούσα πάντας, έδυνήθη δέ όα-5 δίως, των μεν πινόντων, ένίων δέ προτούντων, ή τω Απόλλωνι κιθαρίζοντι, η ταϊς Μούσαις άδούσαις προςεχόντων τὸν νοῦν, ἐνέβαλεν ές τὸ συμπόσιον μῆλόν τι πάγκαλον, χουσούν όλον, ω Γαλήνη έπεγέγραπτο δέ, Ή καλή λα 6 έτω. Κυλινδούμενον δέ τοῦτο, ώς περ έξεπΙτηδες, ήμεν 10 ένθα Ήρα τε, καὶ Αφροδίτη, καὶ Αθηνά κατεκλίνοντο. Κάπειδη ὁ Ερμης ανελόμενος ἐπελέξατο τὰ γεγραμμένα, αί μέν Νηρηίδες ήμεις απεσιωπήσαμεν τι γαρ έδει ποιεί», έκείνων παρουσών; αἱ δὲ ἀντεποιούντο έκάστη, καὶ αὐτῆς είναι τὸ μηλον ήξίουν. Καὶ εἰ μή γε ὁ Ζεὺς διέστησεν 15 αὐτὰς, καὶ ἄχρι χειρῶν ᾶν προύχωρησε τὸ πρᾶγμα. ᾿Αλλఄ ΄ έκείνος, Αυτός μέν ου κρινώ, φησί, περί τούτου (καίτοι έπείναι αυτόν δικάσαι ηξίουν), απιτε δέ ές την Ίδην παρά τὸν Πριάμου παϊθα ' ος οἶδέ τε διαγνώναι τὸ καλλίον, φιλόκαλος ών, καὶ οὐκ ἄν ἐκεῖνος δικάσειε κακώς.

20 Γαλ. Τί οὖν αί θεαί, ὧ Πανόπη;

Παν. Τήμερον, οίμαι, ἀπίασι πρὸς τὴν Ἰδην, καί τις ηξει μετὰ μικρὸν ἀπαγγελών ἡμῖν τῆν κρατούσαν.

Παν. Ἡδη σοι φημὶ, οὐκ ἄλλη κρατήσει, τῆς ᾿Αφροδίτης ἀγωνιζομένης, ἢν μή τι πάνυ ὁ διαιτητής ἀμόλυώττη.

X. XANTHUS AND THE SEA.

Σάν. Δέξαι με, δ Θάλαττα, δεινά πεπονθότα, καλ κατάσδεσον μου τὰ τραύματα.

Θάλ. ΤΙ τοῦτο, ω Εάνθε; τίς σε κατέκαυσεν;

Ξάν. "Ηφαιστος * αλλ' απηνθοάκωμαι όλως δ κακοδαίμων, καί ζέω.

Θάλ. Διὰ τί δέ σοι καὶ ἐνέβαλε τὸ πῦς;

Ξάν. Διὰ τὸν ταὐτης υἱον τῆς Θέτιδος ἐπεὶ γὰφ φονεύοντα τοὺς Φρύγας ἐκέτευσα, ὁ δ' οὐκ ἐπαύσατο τῆς
ὀργῆς, ἀλλὶ ὑπὸ τῶν νεκρῶν ἀπέφραττέ μοι τὸν φοῦν, ἐλεήσας
τοὺς ἀθλίους ἐπῆλθον, ἐπικλύσαι θέλων, ὡς φοδηθεὶς 10
ἀπόσχοιτο τῶν ἀπθρῶν. Ἐνταῦθα ὁ Ἡφαιστος, ἔτυχε γὰφ
πλησίον που ῶν, πᾶν, οἰμαι, ὅσον ἐν τῆ Δήμνφ πῦς εἰχε, καὶ
ὅσον ἐν τῆ Αἴτνη, καὶ εἴποθι ἄλλοθι, φέρων ἐπῆλθέ μοι
καὶ κατέκαυσε μἐν τὰς πτελέας καὶ μυρίκας ¨ ῶπτησε θὲ
καὶ τοὺς κακοδαίμονας ἐχθῦς, καὶ τὰς ἐγχέλεις ˙ αὐτὸν δὲ 15
ἐμὲ ὑπερκαχλάσαι ποιήσας μικροῦ δεῖν ὅλον ξηρὸν εἴργωσται. ΄Ορᾶς δ' οὖν, ὅπως διάκειμαι ὑπὸ τῶν ἐγκαυμάτων.

Θάλ. Θολεφός, ὧ Σάνθε, καὶ θεφμός, ὡς εἰκός το αἰμα μεν ἀπὸ τῶν νεκρῶν ἡ θέρμη δὲ, ὡς φής, ἀπὸ τοῦ 20 πυρός. Καὶ εἰκότως, ὧ Σάνθε, ὡς ἐπὶ τὸν ἐμὸν υἰωνὸν ῶρμησας, οὖκ αἰδεσθεὶς ὅτι Νηρηΐδος υἱὸς ἦν.

 \mathbf{F} άν. Οὐκ ἔδει οὖν ἐλεῆσαι γείτονας ὅντας τοὺς Φούγας ;

Θ ά λ . Τον "Ηφαιστον δε ούχ έδει έλεησαι Θέτιδος υίδν 35 οντα τον Αγιλλέα;

XI. ÆACUS, PROTESILAUS, MENELAUS, PARIS.

(In the Lower World.)

- Αὶ. Τὶ ἄγχεις, ὧ Πρωτεσίλαε, τὴν Ἑλένην προςπεσών; Πρωτ. "Οι διὰ ταύτην, ὧ Αἰακὲ, ἀπέθανον, ἡμιτελή μὲν τὸν δόμον καταλιπών, χήραν δὲ τὴν νεόγαμον γυναϊκα.
- 5 Aì. Αλτιο τοίνυν τὸν Μενελαον, ὅςτις ὑμᾶς ὑπέρ τοιαύτης γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἤγαγεν.

Ποωτ. Εὐ λέγεις ' ἐπεῖνόν μοι αἰτιατέον.

Μεν. Οὐκ ἐμε, ὧ βέλτιστε, αλλὰ δικαιότερον τον Πάριν, ὃς ἐμοῦ τοῦ ξένου τὴν γυναϊκα παρὰ πάντα τὰ δί10 καια ὅχετο άρπάσας. Οὖτος γὰρ οὐχ ὑπὸ σοῦ μόνου, ἀλλὰ ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων καὶ Βαρδάρων ἄξιος ἄγχεσθαι, τοσούτοις θανάτου αἴτιος γεγενημένος.

Πρωτ. Αμεινον ουτω. Σε τοιγαρούν, ω Δύςπαρι, ουκ αφήσω ποτε από των χειρών.

- 18 Πα ο . "Αδικα ποιών, ω Ποωτεσίλαε, καὶ ταῦτα ὁμότεχνον ὅντα σοι ' έρωτικὸς γάρ καὶ αὐτός εἰμι, καὶ τῷ αὐτῷ Θεῷ κατέσχημαι. Οἶσθα δὲ, ως ακούσιόν τι ἐστὶ, καὶ ὅτι ἡμᾶς ὁ δαίμων ἄγει, ἔνθα ᾶν ἐθέλη ' καὶ ἀδύνατόν ἐστιν ἀντιτάττεσθαι αὐτῷ.
- 20 Ποωτ. Εἰ λέγεις εἴθε οὖν μοι τὸν Ἐρωτα ἐνταῦθα λαβεῖν δυνατὸν ἦν.
- Αὶ. Ἐγώ τοι καὶ περὶ τοῦ Ἐρωτος ἀποκρινοῦμαὶ σοι τὰ δίκαια. Φήσει γὰρ αὐτὸς μἐν τοῦ ἐρἢν τῷ Πάριδι ἔσως γεγενῆσθαι αἔτιος, τοῦ θανάτου δὲ σοὶ οὐδένα ἄλλον, 25 ὧ Πρωτεσίλαε, ἢ σεαυτόν ὁς ἐκλαθόμενος τῆς νεογάμου χυναικὸς, ἐπεὶ προςεφέρεσθε τῆ Τρωάδι, οὖτω φιλοκινδύ-νως καὶ ἀπονενοημένως προεπήδησας τῶν ἄλλων, δόξης ἐρασθεὶς, διὶ ἣν πρώτος ἐν τῆ ἀποδάσει ἀπέθανες.

Π Q ωτ. Οὐκοῦν καὶ ὑπὸρ ἐμαυτοῦ σοι, οἱ Αἰακὸ, ἀπο-

ποινούμαι δικαιότερα. Οὐ γάρ έγω τούτων αξτιος, αλλ' ή Μοίρα, και τὸ έξ άρχης οὐτως έπικεκλώσθαι.

Ai. 'Ορθώς' τι οὖν τούτους αἰτιά;

XII. A TRITON, AND IPHIANASSA AND DORIS (Neverds).

Το. Το κήτος ύμων, ω Νηρηίδες, ο επί την του Κηφέως Φυγατέρα την Ανδρομέδαν επέμψατε, ούτε την παίδα ήδί. 5 κησεν, ως οίεσθε, καὶ αὐτο ήδη τέθνηκεν.

Νη ο . Τπὸ τίνος, ὧ Τρίτων; ἢ ὁ Κηφεὺς, καθάπερ δέλεαρ προθεὶς τὴν κόρην, ἀπέκτεινεν ἐπιων, λοχήσας μετὰ πολλής δυνάμεως;

Τ' ρ. Οὔκ ἀλλ' ἔστε, οἶμαι, ω Ἰτριάνασσα καλ Δοιρὶ, τὸν 10 Περσέα, τὸ τῆς Δανάης παιδίον, ὅ μετὰ τῆς μητρὸς ἐν τῆ κιθωτῷ ἐμβληθὲν ἐς τὴν θάλατταν ὑπὸ τοῦ μητροπάτορος. ἐυώσατε, οἰκτεἰρασαι αὐτούς.

Ίφ. Οίδα ὅν λίγεις εἰκὸς δὲ ήδη νεανίαν εἶναι, καὶ μάλα γενναϊόν τε καὶ καλὸν ἰδεῖν.

Τ' Q . Ούτος απέκτεινε τὸ κῆτος.

Ἰ φ. Διὰ τί, ὦ Τρίτων; οὐ γὰρ δὴ σῶστρα ἡμῶν τοιαῦτα ἐκτίνει» αὐτὸν ἐχοῆν.

 $T \,
ho \, ^2 E \gamma \dot{
ho} \, \dot{
ho}$ μῖν φράσω τὸ πᾶν, ὡς ἐγένετο. $^2 E$ στάλη μέν οὖν έπὶ τὰς Γοργόνας, ἀλθόν τινα τοῦτον τῷ $β\alpha - 20$ σιλεῖ ἐπιτελῶν ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο ἐς τὴν Διθύην, ἔνθα
ἦσαν . . .

Τφ. Πῶς, ὧ Τρίτων, μόνος, ἢ καὶ ἄλλους συμμάχους ἦγεν ; ἄλλως γὰρ δύςπορος ἡ ὁδός.

Τ φ . Διὰ τοῦ ἀἰφος ὁπόπτεφον γὰφ αὐτὸν ἡ Άθηνα 28 ἐθημεν. Ἐπεὶ δ' οὖν ἦμεν, ὅπου διητώντο, αὶ μὲν ἐκάθευδον, οἶμαι, ὁ δὲ ἀποτεμών τῆς Μεδούσης τὴν μεφαλὴν ῷζετ'
ἀποπτάμενος.

Ἰφ. Πῶς ἰδών; ἀθέατοι γάφ εἰσιν' ἢ ος ἄν ἴδη, οὐκ ἄν τι ἄλλο μετὰ ταῦτα ἴδοι.

Το. Ἡ Αθηνα την ασπίδα προφαίνουσα (τοιαύτα γαο ήπουσα διηγουμένου αὐτοῦ πρός τὴν Ανδρομέδαν, καὶ 5 προς τον Κηφέα υστερον)· ή 'Αθηνά δή έπὶ της ασπίδος αποστιλβούσης, ώςπερ έπὶ κατόπτρου, παρέσχεν αὐτῷ ίδεῖν την είκονα της Μεδούσης είτα λαβόμενος τη λαιά της κόμης, ένορων δε ές την είκονα, τη δεξιά την άρπην έχων, απέτεμε την κεφαλήν αυτής και πρίν ανεγρέσθαι τάς 10 ἀδελφὰς, ἀνέπτατο. Ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν παράλιον ταύτην της Λίθιοπίας έγένετο, ήδη πρόςγειος πετόμενος, όρα την Ανδρομέδαν προκειμένην έπί τινος πέτρας προβλήτος, προςπεπατταλευμένην, καλλίστην, & θεοί, καθειμένην τὰς κόμας καὶ ἡμίγυμνον. Καὶ τὸ μὲν πρώτον, οἰκτείρας τὴν τύχην 15 αὐτῆς, ἀνηρώτα τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης κατά μικρὸν δέ άλους έρωτι βοηθείν διέγνω. Κάπειδή το κήτος έπηει μάλα φοδερον, ώς καταπιόμενον την Ανδρομέδαν, ύπεραιωρηθείς δ νεανίσκος, πρόκωπον έχων την άρπην, τρ μέν καθικιείται, τη δέ προδεικνύς την Γοργόνα λίθον 20 εποίει αὐτό. Το δε τέθνηκεν όμου, και πέπηγεν αὐτοῦ τὰ πολλά, όσα είδε τὴν Μέδουσαν. Ο δὲ λύσας τὰ δεσμά τῆς παρθένου, ύποσχών την χείρα, ύπεδέξατο ακροποδητί κατιούσαν έκ της πέτρας, όλισθηρας ούσης και νύν γαμεί έν του Κηφέως, και απάξει αυτήν ές Αργος · ώςτε άντι θανά-25 του γάμον οὐ τὸν τυχόντα εθρετο.

Ί φ. Ἐγω μέν οὐ πάνυ ἐπὶ τῷ γεγονότι ἄχθομαι τι γὰρ ἡ παῖς ἡδίκει ἡμᾶς, εἴ τι ἡ μήτηρ ἐμεγαλαύχει τότε, καὶ ἦξίου καλλίων εἶναι;

Δω φ. "Οτι ούτως αν ήλγησεν έπὶ τῆ θυγατρὶ μήτης γε 30 ούσα.

³Ιφ. Μηκέτι μεμνώμεθα, ὧ Δωρί, έκείνων, εἴ τι βάρβαφος γυνη ὑπὸς τὴν ἀξίαν ἐλάλησεν ἱκανὴν γὰρ ἡμῖν τιμωρίαν ἔδωκε, φοβηθεῖσα ἐπὶ τῆ παιδί. Χαίρωμεν οὖν τῷ γάμω.

GEOGRAPHY.

I. EUROPE.

- 1. Ἡ Εὐρώπη σύμπασα οἰκήσιμός ἐστι πλὴν ὀλίγης τῆς ἀοικήτου διὰ ψύχος αῦτη δ' ὁμορεῖ τοῖς Αμαξικοῖς, τοῖς περὶ τὸν Τάναϊν, καὶ τὴν Μαιῶτιν, καὶ τὸν Βορυσθένη. Τῆς δὲ οἰκησίμου, τὸ μὲν δυςχείμερον καὶ τὸ ὁρεινὸν μοχ θηρῶς οἰκεῖται τῆ φύσει ἐπιμελητὰς δὲ λαδόντα ἀγα- 5 θοὺς καὶ τὰ φαύλως οἰκούμενα ἡμεροῦται. Καθάπερ οἱ Ἑλληνες ὅρη καὶ πέτρας κατέχοντες, ῷκουν καλῶς διὰ τὴν πρόνοιαν τὴν περὶ τὰ πολιτικὰ, καὶ τὰς τέχνας, καὶ τὴν ἄλλην σύνεσιν τὴν περὶ βίον. Ῥωμαῖοί τε πολλὰ ἔθνη παραλαβόντες κατὰ τὴν φύσιν ἀνήμερα, καὶ τοὺς ἀγριωτέ- 10 μους πολιτικῶς ζῆν ἐδίδαξαν.
- 2. Διαφέρει δε ή Ευρώπη και ταύτη, διότι τους καρπους έκφέρει τους άριστους, και τους άναγκαιους τῷ βίῳ, και μέταλλα ὅσα χρήσιμα ' θυώματα δε και λίθους πολυτελείς ἔξωθεν μέτεισιν, ὧν τοῖς σπανιζομένοις οὐδεν χείρων ὁ βίος 15 ἐστὶν, ἢ τοῖς εὐπορουμένοις. 'Ως δ' αὕτως βοσκημάτων μέν πολλῶν ἀφθονίαν παρέχει, θηρίων δε σπάνιν.
 - 3. Της Ίδηρίας τὸ μέν πλέον οἰκεῖται φαυλώς δρη γάρ καὶ δρυμοὺς καὶ πεδία λεπτὴν ἔχοντα γῆν, οὐδὲ ταύτην ὁμαλώς εὔυδρον οἰκοῦσι τὴν πολλήν ἡ δὲ πρόςδορρος το ψυχρά ἐστι τελέως πρὸς τῆ τραχύτητι. Ἡ δὲ νότιος πάσα εὐδαίμων σχεδόν τι, καὶ διαφερόντως ἡ ἔξω στηλών.
 - 4. Τὴν Βαιτικὴν διαφφεϊ ὁ Βαϊτις ποταμὸς, εξ ἀνατολών ὁρμώμενος. Οἰκοῦσιν αὐτὴν Τουρδιτανοὶ, σοφώτατοι τών Ἰδήρων ὄντες. Ὁ Βαϊτις ἀναπλέεται ὁλκάσι μεγάλαις, καί 25 ἐἰσι περὶ τὰς ὅχθας αὐτοῦ μέταλλα ἄλλα τε καὶ ἄργυρος

πλείστος. Ἰβηρία πάσα των ολεθρίων θηρίων σπανίζει, πλην των γεωρύχων λαγιδίων. Λυμαίνονται γάρ οὖτοι καὶ φυτά καὶ σπέρματα φιζοφαγούντες.

- 5. Ή Τουρδιτανία καὶ ἡ προςεχής αὐτῆ γῆ εὔκαρπός ἐστι,
 δ καὶ μετάλλοις πληθύει. Οὔτε γὰς χρυσός, οὔτε ἄςγυρος, οὐδὲ δἡ χαλκὸς, οὖδὲ σἰδηρος, οὐδαμοῦ τῆς γῆς οὔτε τοσοῦτος,
 οὔθ οὖτως ἀγαθὸς ἑξήτασται γεννώμενος μέχρι νῦν '
 δ δὲ χρυσός οὐ μεταλλεύεται μόνον, ἀλλὰ καὶ σύρεται
 καταφέρουσι δὲ οἱ ποταμοὶ καὶ οἱ χείμαρροι τὴν χρυσῖτιν
 10 ἄμμον, πολλαχοῦ καὶ ἐν τοῖς ἀνύδροις τόποις οὖσαν ' ἀλλ'
 ἐκεῖ μὲν ἀφανής ἐστιν, ἐν δὲ τοῖς ἐπικλύστοις ἀπολάμπει τὸ
 τοῦ χρυσοῦ ψῆγμα. Ἐν δὲ τοῖς ψήγμασι τοῦ χρυσίου φασὶν
 εὐρίσκεσθαί ποτε καὶ ἡμιλιτριαίας βώλους, ᾶς καλοῦσι πά
 λ ας, μικρᾶς καθάρσεως δεομένας.
- 15 6. Τών δὲ Ἰδήρων ἀλκιμώτατοι μέν εἰσιν οἱ καλούτ μενοι Αυσιτανοί. Φοροῦσι δ' ἐν τοῖς πολέμοις πέλτας μεκράς παντελώς, διαπεπλεγμένας νεύροις, καὶ δυναμένας σκέπειν τὸ σώμα περιττότερον διὰ τὴν στερεότητα. Χρώνται δὲ καὶ σαυνίοις ὁλοσιδήροις ἀγκιστρώδεσιν ἀκοντίτουσι δὲ εὐστόχως καὶ μακράν. Εὐκίνητοι δὲ ὅντες καὶ κοῦφοι, ἐράδιως καὶ φεύγουσι καὶ διώκουσιν. Ἐπιτηδεύουσι δὲ κατὰ μἐν τὴν εἰρήνην ὅρχησίν τινα κούφην καὶ περιέχουσαν πολλὴν εὐτονίαν σκελών ἐν δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς ἔυθμὸν ἐμβαίνουσι, καὶ παιάνας ἄδουσιν, ὅταν ἐπίωσι τοῖς ἐντιτεταγμένοις.
- 7. Τὰ Πυρηναΐα ὅρη κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ μέγεθος ὑπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων. Πολλῶν δὲ ὅντων ἐν
 αὐτοῖς δρυμῶν, φασὶν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις ὑπό τινων
 νομέων, ἀφέντων πῦρ, κατακαῆναι παντελῶς ἄπασαν τὴν
 δορεινὴν χώραν. Διὸ καὶ συχνὰς ἡμέρας συνεχῶς πυρὸς
 ἐπιφλέγοντος, καῆναι τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ τὰ μὲν
 ὅρη διὰ τὸ συμδεδηκὸς κληθῆναι Πυρηναῖα, τὴν δὲ ἐπιφάνειαν τῆς κατακεκαυμένης χώρας ἀργύρο ὑυῆναι πολλῷ,
 καὶ ὁύακας γενέσθαι πολλοὺς ἀργύρου καθαροῦ. Τῆς

δὲ τούτου χρείας ἀγνουμένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις, τοῦς Φοίνικας, ἐμπορίαις χρωμένους καὶ τὸ γεγονὸς μαθόντας, ἀγοράζειν τὸν ἄργυρον μικρᾶς τινὸς ἀντιδόσεως ἄλλων φορτίων. Διὸ τὴ τοὺς Φοίνικας μεγάλους περιποιήσασθαι πλούτους.

- 8. Καταντικού δὲ τῆς Ἰδηρίας νῆσοι ὑπάρχουσιν, ὑπο μὲν τῶν Ἑλλήνων ὀνομαζόμεναι Γυμνήσιαι, διὰ τὸ τοὺς ἐνοικοῦντας γυμνοὺς τῆς ἐσθῆτος βιοῦν κατὰ τὴν τοῦ θέρους ῶραν ὑπὸ δὲ τῶν ἐγχωρίων καὶ τῶν Ῥωμαίων προςαγορεύονται Βαλλιαρεῖς, ἀπὸ τοῦ βάλλειν ταῖς σφενδό- 10 ναις λίθους μεγάλους κάλλιστα τῶν ἀπάντων ἀνθρώπων. ΄Οπλισμὸς δ᾽ ἔστιν αὐτοῖς τρεῖς σφενδόναι, καὶ τούτων μίαν μὲν περὶ τὴν κεφαλὴν ἔχουσιν, ἄλλην δὲ περὶ τὴν γαστέρα, τρίτην δ᾽ ἐν ταῖς χερσί. Κατὰ δὲ τὰς πολεμικός χρείας βάλλουσι λίθους πολύ μείζους τῶν ἄλλων, 16 οῦτως εὐτόνως, ῶςτε δοκεῖν τὸ βληθὲν ἀπό τινος καταπέλτου φέρεσθαι.
- 9. Η Γαλατία, κειμένη κατά το πλείστον ύπο τάς άρκτους, γειμέριος έστι καὶ ψυχρά διαφερόντως. Κατά γὰρ τὴν χειμερίνην ώραν, ἐν ταῖς συννεφέσιν ἡμέραις, 28 αντί μέν των δμόρων χιόνι πολλή νίφεται, κατά δὲ τὰς αίθρίας πρυστάλλω και πάγοις έξαισίοις, πληθύει, δι' ών οί ποταμοί πηγνύμενοι, διά της ίδίας φύσεως γεφυρούνται. Οὐ μόνον γὰρ οἱ τυχόντες ὁδῖται κατ' ὀλίγους κατὰ τοῦ πουστάλλου πορευόμενοι διαδαίνουσιν, άλλα και στρατο- 25 πέδων μυριάδες μετά σκευοφόρων καὶ άμαξων γεμουσών ασφαλώς περαιούνται. Πολλών δέ καὶ μεγάλων ποταμών φεόντων διά της Γαλατίας, και τοις φείθροις ποικίλως την πεδιάδα τεμνόντων, οί μεν έκ λιμνών αβύσσων φέουσιν, οί δε έκ των δρων έχουσι τὰς πηγάς καὶ τὰς ἐπιδόροίας • τὴν 30 δε εκδολήν οι μεν είς τον 'Ωκεανόν ποιούνται, οι δε είς τήν καθ' ήμας θάλασσαν. Μέγιστος δ' έστι των είς το καθ' ήμας πέλαγος φεόντων ὁ 'Ρόδανος, τὰς μέν γονὰς ἔχων έν τοις Αλπείοις όρεσι, πέντε δε στόμασην έξερευγόμενος είς

την θάλασσαν. — 10. Ευφυως δε κείνται οι της χωρας ποταμοί, ωςτε από του 'Ωκεανού είς την εσω θάλασσαν και εμπαλιν τα φόρτια διά των ποταμών οι εμποροι διαδιδάζουσιν, δλίγων τινών χωρίων πεζή κομίζεσθαι αναγκα5 ζόντων.

11. Κατά την Γαλατίαν ἄργυρος μέν τὸ σύνολον οὐ γίγνεται, χρυσὸς δὲ πολὺς, ὃν τοῖς ἐγχωρίοις ἡ φύσις ἄνευ κακοπαθείας ὑπουργεῖ. Ἐν γἀρ βόθροις ὀρυχθεῖσιν ἐπὶ μικρὸν εὑρίσκονται καὶ χειροπληθεῖς χρυσίου πλάκες, ἔσθ' ὅτε μι10 κρᾶς ἀποκαθάρσεως δεόμεναι. Τὸ δὲ λοιπὸν, ψῆγμά ἐστι καὶ βῶλοι, καὶ αὖται κατεργασίαν οὐ πολλὴν ἔχουσαι.—
12. Τῷ δὲ χρυσῷ καταχρῶνται πρὸς κόσμον, οὐ μόνον αἱ γυναἴκες, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνθρες. Περί μὲν γὰρ τοὺς καρποὺς καὶ τοὺς βραχίονας ψέλλια φοροῦσι περὶ δὲ τοὺς αὐχένας
15 κρίκους παχεῖς ὁλοχρύσους, καὶ δακτυλίους ἀξιολόγους, ἔτι δὲ χρυσοῦς θώρακας.

13. Το σύμπαν έθνος, δ νύν Κελτικόν τε καὶ Γαλατικόν καὶ Γαλλικόν καλείται, θυμικόν έστι καὶ μάχιμον, καλ μάλιστα **έπτεική μάχη εὐδοκ**ιμούν, κα**λ τό κ**ράτιστον 20 'Ρωμαίοις, ἱππικόν οὖτοι παρέχουσιν. Εἰσίν δὲ τοῖς τρόποις άπλοί, και ου κακοήθεις τω δε άπλω και θυμικώ πολύ τὸ ἀνόητον καὶ ἀλαζονικὸν πρόςεστι τοῖς Γαλάταις και τὸ φιλόκοσμον. - 14. Τοῖς μέν σώμασιν είσιν εύμήκεις, ταῖς δὲ σαρξὶ κάθυγροι καὶ λευκοί ταῖς δὲ κόμαις οὐ 25 μόνον έκ φύσεως ξανθοί, αλλά και διά της κατασκευής έπιτηδεύουσιν αύξειν την φυσικήν της χρόας ίδιότητα. Τιτάνου γαρ αποπλύματι σμώντες τας τρίχας συκεχώς, ενα διαφανείς ώσι, και από των μετώπων έπι την κορυφήν και τούς τένοντας ανασπώσιν ώςτε την πρόςοψιν αὐτών φαί-30 νεσθαι Σατύροις καὶ Πάσιν έοικυῖαν παχύνονται γάρ αἱ τρίχες από της κατεργασίας, ώςτε μηθέν της των ίππων χαίτης διαφέρειν. Τὰ δὲ γένειά τινες μέν ξυρώνται, τινές δε μετρίως υποτρέφουσιν οι δ' εθγενείς τας μέν παρειάς

απολειαίνουσι, τὰς δ' ὑπήνας ἀνειμένας ἐωσιν, ωςτε τὰ στόματα αὐτων ἐπικαλύπτεσθαι.

15. Εν δε ταις όδοιπορίαις και ταις μάχαις χρώνται συνωρίσιν, έχοντος του αρματος ήνίοχον και παραβάτην. Κατά δὲ τὰς παρατάξεις εἰώθασι προάγειν τῆς παρα- 5 τάξεως, και προκαλείσθαι των αντιτεταγμένων τους αρίστους είς μονομαχίαν, προανασείοντες τὰ ὅπλα καὶ καταπληττόμενοι τους έναντίους. Όταν δέ τις υπακούση πρός την μάχην, τάς τε των προγόνων ανδραγαθίας έξυμνουσι, καὶ τὰς ξαυτών ἀρετὰς προφέρονται, καὶ τὸν ἀντιταττόμε- 10 νον έξονειδίζουσι. Των δέ πεσόντων πολεμίων τάς πεφαλάς άφαιρουντες, περιάπτουσι τοις αύχέσι των ίππων τά δε σχύλα τοῖς θεράπουσι παραδόντες ἡμαγμένα λαφυραγωγούσι, παιανίζοντες καὶ ἄδοντες υμνον επινίκιον καὶ τα απροθίνια ταύτα ταϊς οίκίαις προςηλούσιν, ώςπερ έν 16 κυνηγίαις τισὶ κεχειρωμένοι θηρία. Των δε έπιφανεστάτων πολεμίων κεδρώσαντες τὰς κεφαλάς, ἐπιμελῶς τηροῦσιν ἐν λάρνακι, καὶ τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύουσιν.

16. Κατὰ τὴν Γαλατίαν τὴν παρωκεανῖτιν, καταντικρὖ τῶν Ερκυνίων ὀνομαζομένων δρυμῶν νῆσοι πολλαὶ κατὰ 20 τὸν Ωκεανὸν ὑπάρχουσιν, ὧν έστὶ μἰα καὶ μεγίστη Βρεττανικὴ καλουμένη. Αὐτη δὲ τῷ σχήματι τρίγωνος οὖσα παραπλησίως τῷ Σικελία, τὰς πλευρὰς οὖν ἰσοκόλους ἔχει. Κατοικεῖν δέ φασι τὴν Βρεττανικὴν αὐτόχθονα γένη, καὶ τὸν παλαιὸν βίσν ταῖς ἀγωγαῖς διατηφοῦντα. Αρμασι μὲν 25 γὰρ κατὰ τοὺς πολέμους χρῶνται, καθάπερ οἱ παλαιοὶ τῶν Ελλήνων ῆρωες ἐν τῶ Τρωϊκῷ πολέμω κεχρῆσθαι παραδίδονται καὶ τὰς οἰκήσεις εὐτελεῖς ἔχουσιν, ἐκ καλάμων ἢ ξύλων κατὰ τὸ πλεῖστον συγκειμένας. Τοῖς δὲ ἦθεσιν ἀπλοῦς εἶναι αὐτοὺς λέγουσι, καὶ πολὺ κεχωρισμένους τῆς 30 τῶν τῦν ἀνθρώπων ἀγχινοίας καὶ πονηρίας τάς τε διαίτας εὐτελεῖς ἔχειν, καὶ τῆς ἐκ τοῦ πλούτου γεννωμένης τρυφῆς πολὸ διαλλάττοντας βασιλεῖς τε καὶ δυνάστας πολλούς

έκελευσε με, ο Πανόπη, ακύμαντον εν τοσούτο φυλάττειν το πελα; ος. Τί δ' οὐν εποίησεν ή Ερις μη παρούσα;

Παν. Ἡ Θέτις μεν ήδη και ὁ Πηλεύς απεληλύθεσαν. Ή δ' Ερις έν τοσούτω λαθούσα πάντας, έδυνήθη δέ ρα-5 δίως, των μέν πινόντων, ένίων δέ προτούντων, η τω Απόλλωνι κιθαρίζοντι, η ταϊς Μούσαις άδούσαις προςεχόντων τὸν νοῦν, ἐνέβαλεν ές τὸ συμπόσιον μῆλόν τι πάγκαλον, γρυσούν όλον, ω Γαλήνη επεγέγραπτο δέ, Ή καλή λαδέτω. Κυλινδούμενον δέ τούτο, ώςπερ έξεπίτηδες, ήμεν 10 ένθα τε, καὶ Αφροδίτη, καὶ Αθηνά κατεκλίνοντο. Κάπειδή ὁ Ερμής ανελόμενος ἐπελέξατο τὰ γεγραμμένα, αί μέν Νηρηΐδες ήμεις απεσιωπήσαμεν τι γαρ έδει ποιείν, έκείνων παρουσών; αι δε άντεποιούντο εκάστη, και αυτής είναι τὸ μηλον ήξίουν. Καὶ εἰ μή γε ὁ Ζεὺς διέστησεν 15 αὐτὰς, καὶ ἄχρι χειρών ᾶν προύχωρησε τὸ πράγμα. 'Αλλ' έκεινος, Αυτός μέν ου κρινώ, φησί, περί τούτου (καίτοι έκεϊναι αὐτὸν δικάσαι ηξίουν), ἄπιτε δέ ές την Ίδην παρά τὸν Πριάμου παϊδα ' ος οἶδέ τε διαγνώναι τὸ καλλίον, φιλόχαλος ων, καὶ οὐκ αν ἐπεῖνος δικάσειε κακώς.

20 Γαλ. Τίοὖν αίθεαὶ, ὧ Πανόπη;

Παν. Τήμερον, οίμαι, ἀπίασι πρὸς τἡν Ἰθην, καί τις ηξει μετὰ μικρὸν ἀπαγγελών ἡμῖν τῆν κρατούσαν.

Παν. Ἡδη σοι φημὶ, οὐκ ἄλλη κρατήσει, τῆς ᾿Αφροδίτης ἀγωνιζομένης, ῆν μή τι πάνυ ὁ διαιτητής ἀμβλυώττη.

X. XANTHUS AND THE SEA.

Εάν. Δέξαι με, δ Θάλαττα, δεινά πεπονθότα, καλ κατάσδεσον μου τὰ τραύματα.

Θάλ. Τι τούτο, ω Εάνθε; τίς σε κατέκαυσεν;

Ξάν. "Ηφαιστος" αλλ' απηνθράκωμαι όλως δ κακοδαίμων, καί ζέω.

Θ ά λ . Διὰ τί δέ σοι καὶ ἐνέβαλε τὸ πῦς ;

Ζάν. Διὰ τὸν ταύτης υἱον τῆς Θέτιδος ἐπεὶ γὰρ φονεύοντα τοὺς Φρύγας ἱκέτευσα, ὁ δ' οὐκ ἐπαύσατο τῆς
δργῆς, ἀλλ' ὑπὸ τῶν νεκρῶν ἀπέφραττέ μοι τὸν ροῦν, ἐλεήσας
τοὺς ἀθλίους ἐπῆλθον, ἐπικλύσαι θέλων, ὡς φοδηθεὶς 10
ἀπόσχοιτο τῶν ἀνδρῶν. Ἐνταῦθα ὁ Ἡφαιστος, ἔτυχε γὰρ
πλησίον που ῶν, πᾶν, οἰμαι, ὅσον ἐν τῆ Δήμνω πῦς εἰχε, καὶ
ὅσον ἐν τῆ Δἴτνη, καὶ εἴποθι ἄλλοθι, φέρων ἐπῆλθέ μοι
καὶ κατέκαυσε μὲν τὰς πτελέας καὶ μυρίκας ὑπτηρε δὲ
καὶ τοὺς κακοδαίμονας ἰχθῦς, καὶ τὰς ἐχχέλεις ἀντὸν δὲ 16
ἐμὲ ὑπερκαχλάσαι ποιήσας μικροῦ δεῖν ὅλον ξηρὸν εἴργωσται. ὑρῷς δ' οὖν, ὅπως διάκειμαι ὑπὸ τῶν ἐγκαυμάτων.

Θ ά λ. Θολεφός, ὧ Ξάνθε, καὶ θερμός, ὡς εἰκός το αἴμα μεν ἀπὸ τῶν νεκρῶν ἡ θέρμη δὲ, ὡς φής, ἀπὸ τοῦ 20 πυρός. Καὶ εἰκότως, ὧ Ξάνθε, ὡς ἐπὶ τὸν ἐμὸν υἰωνὸν ὧρμησας, οὖκ αἰδεσθεὶς ὅτι Νηρηΐδος υίὸς ἦν.

Zάν. Οὐκ ἔδει οὖν έλεῆσαι γείτονας ὅντας τοὺς Φού-

Θ ά λ . Τον Ήφαιστον δε ούα έδει έλεησαι Θέτιδος υίδν 26 οντα τον Αχιλλέα;

XI. ÆACUS, PROTESILAUS, MENELAUS, PARIS.

(In the Lower World.)

- Αὶ. Τὶ ἄγχεις, ὧ Ποωτεσίλαε, τὴν Ἑλένην προςπεσών; Ποωτ. "Οτι διὰ ταύτην, ὧ Αὶακὲ, ἀπέθανον, ἡμιτελῆ μὲν τὸν δόμον καταλιπών, χήραν δὲ τὴν νεόγαμον γυναϊκα.
- Αὶ. Αἰτιῶ τοίνυν τὸν Μενέλαον, ὅςτις ὑμᾶς ὑπὰς τοιαύτης γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἤγαγεν.

Ποωτ. Εὐ λέγεις ' ἐκεῖνόν μοι αἰτιατέον.

Μεν. Οὖκ έμε, ὧ βέλτιστε, αλλά δικαιότερον τον Πάριν, ὅς έμοῦ τοῦ ξένου τὴν γυναῖκα παρὰ πάντα τὰ δί10 καια ὅχετο ἀρπάσας. Οὖτος γὰρ οὖχ ὑπὸ σοῦ μόνου, ἀλλ' ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων καὶ Βαρβάρων ἄξιος ἄγχεσθαι, τοσούτοις θανάτου αἕτιος γεγενημένος.

Πρωτ. Αμεινον ούτω. Σε τοιγαρούν, ω Δύςπαρι, ούκ αφήσω ποτε από των χειρών.

- 16 Πα ο . "Αδικα ποιών, ω Ποωτεσίλαε, και ταυτα ὁμότεχνον ὅντα σοι ' ἐρωτικὸς γάρ καὶ αὐτός εἰμι, καὶ τῷ αὐτῷ Θεῷ κατέσχημαι. Οἰσθα δὲ, ὡς ἀκούσιόν τι ἐστὶ, καὶ ὅτι ἡμᾶς ὁ δαίμων ἄγει, ἔνθα ᾶν ἐθέλη ' καὶ ἀδύνατόν ἐστιν ἀντιτάττεσθαι αὐτῷ.
- 20 Πρωτ. Εξ λέγεις είθε οὖν μοι τὸν Ερωτα ένταῦθα λαβεῖν δυνατὸν ἦν.
- Αὶ. Ἐγώ τοι καὶ περὶ τοῦ Ἐρωτος ἀποκρινοῦμαὶ σοι τὰ δίκαια. Φήσει γὰρ αὐτὸς μὲν τοῦ ἐρἢν τῷ Πάριδι ἔσως γεγενῆσθαι αἴτιος, τοῦ θανάτου δὲ σοὶ οὐδένα ἄλλον, 25 ὧ Πρωτεσίλαε, ἢ σεαυτόν ὁς ἐκλαθόμενος τῆς νεογάμου χυναικὸς, ἐπεὶ προςεφέρεσθε τῆ Τρωάδι, οὖτω φιλοκινδύψως καὶ ἀπονενοημένως προεπήδησας τῶν ἄλλων, δόξης ἐρασθεὶς, δι' ἢν πρώτος ἐν τῆ ἀποδάσει ἀπέθανες.

Ποωτ. Οὐκοῦν καὶ ὑπὶρ ἐμαυτοῦ σοι, οἱ Αἰακὶ, ἀπο-

κρινούμαι δικαιότερα. Οὐ γάρ έγω τούτων αξτιος, αλλ' ή Μοϊρα, καὶ τὸ έξ ἀρχῆς οῦτως έπικεκλωσθαι.

A i. 'Ορθώς' τι ούν τούτους αἰτιά;

XII. A TRITON, AND IPHIANASSA AND DORIS (Neretds).

Το. Το κήτος ύμων, ω Νηρηΐδες, ο έπι την του Κηφέως θυγατέρα την Διόδορμέδαν έπέμψατε, ούτε την παϊδα ήδι. 5 κησεν, ως οίεσθε, και αὐτο ήδη τέθνηκεν.

Νη ο . Τπὸ τίνος, ὧ Τοίτων; ἢ ὁ Κηφεὺς, καθάπερ δέλεαρ προθεὶς τὴν κόρην, ἀπέκτεινεν ἐπιών, λοχήσας μετὰ πολλής δυνάμεως;

Τ' ο . Οὖκ ἀλλ' ἔστε, οἶμαι, ω Ἰσμάνασσα καλ Δωρὶ, τὸν 10 Περσέα, τὸ τῆς Δανάης παιδίον, ὅ μετὰ τῆς μητρὸς ἐν τῷ κιθωτῷ ἐμβληθέν ἐς τὴν θάλατταν ὑπὸ τοῦ μητροπάτορος. ἐσώσατε, οἰκτεἰρασαι αὐτούς.

Ίφ. Οίδα ον λέγεις: εἰκός δε ήδη νεανίαν είναι, καὶ μάλα γενναϊόν τε καὶ καλὸν ίδεϊν.

Τ' ο . Οὖτος ἀπέκτεινε τὸ κῆτος.

² I φ . Διὰ τί, ὧ Τρίτων ; οὐ γὰρ δὴ σῶστρα ἡμῶν τοιαῦτα ἐπτίνειν αὐτὸν ἐχρῆν.

 $T \,
ho \, ^2 E$ γω ύμιν φράσω το παν, ως έγένετο. $^2 E$ στά-λη μέν οὖν έπὶ τὰς Γοργόνας, ἀλθόν τινα τοῦτον τῷ $β\alpha - 20$ σιλεῖ έπιτελῶν 2 ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο ές τὴν Διβύην, ἔνθα 3 σαν . . .

Τφ. Πως, ω Τρίτων, μόνος, η και άλλους συμμάχους ηγεν, άλλως γαρ δύςπορος ή όδος.

Το. Διὰ τοῦ ἀέφος ὑπόπτεφον γὰφ αὐτὸν ἡ Άθηνᾶ 28 Εθηκεν. Ἐπεὶ δ' οὖν ἦκεν, ὅπου διητώντο, αὶ μὲν ἐκάθευ- δον, οἶμαι, ὁ δὲ ἀποτεμών τῆς Μεδούσης τὴν κεφαλὴν ὧχετ ἀποπτάμενος.

Ίφ. Πῶς ἰδών; ἀθίατοι γάφ είσιν ἡ ος αν ἴδη, οὐκ ἄν τι ἄλλο μετὰ ταῦτα ἴδοι.

Το. Ἡ Αθηνά την ἀσπίδα προφαίνουσα (τοιαύτα γαρ ήπουσα διηγουμένου αὐτοῦ πρός τὴν Ανδρομέδαν, καὶ Β προς τον Κηφέα υστερον) ή Αθηνά δή έπι της ασπίδος αποστιλβούσης, ώς περ έπλ κατόπτρου, παρέσχεν αὐτῷ ίδεῖν την εξκόνα της Μεδούσης' εξτα λαβόμενος τη λαιά της κόμης, ένορων δε ές την εἰκόνα, τη δεξιά την άρπην έχων, απέτεμε την πεφαλήν αύτης και πρίν ανεγρέσθαι τας 10 άδελφας, ανέπτατο. Επεί δε κατά την παράλιον ταύτην της Λιθιοπίας έγένετο, ήδη πρόςγειος πετόμενος, δρά την Ανδρομέδαν προκειμένην έπί τινος πέτρας προδίητος, προςπεπατταλευμένην, καλλίστην, & θεοί, καθειμένην τὰς κόμας καὶ ἡμίγυμνον. Καὶ τὸ μέν πρώτον, οἰκτείρας τὴν τύχην 15 αὐτῆς, ἀνηρώτα τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης κατὰ μικρὸν δε άλους έρωτι βοηθείν διέγνω. Κάπειδή το κήτος έπήει μάλα φοδερόν, ώς καταπιόμενον την Ανδρομέδαν, ύπεραιωρηθείς δ νεανίσκος, πρόκωπον έχων την άρπην, τη μέν καθικνείται, τη δέ προδεικνύς την Γοργόνα λίθον 20 εποίει αὐτό. Το δε τέθνηκεν ομού, και πέπηγεν αὐτού τὰ πολλά, όσα είδε την Μέδουσαν. Ο δέ λύσας τὰ δεσμά τῆς παρθένου, ύποσχών την χείρα, ύπεδέξατο ακροποδητί κατιούσαν έχ της πέτρας, όλισθηράς ούσης καὶ νύν γαμεί έν τοῦ Κηφέως, καὶ ἀπάξει αὐτην ές "Αργος " ώςτε άντὶ θανά-25 του γάμον οὐ τὸν τυχόντα εὔρετο.

Ί φ. Ἐγω μέν οὐ πάνυ ἐπὶ τῷ γεγονότι ἄχθομαι τι γὰο ἡ παῖς ἡδίκει ἡμᾶς, εἴ τι ἡ μήτηο ἐμεγαλαύχει τότε, καὶ ἦξίου καλλίων εἴναι;

Δω ο . "Οτι ούτως αν ήλγησεν έπλ τῆ θυγατολ μήτης γε 30 ούσα.

Ίφ. Μηκέτι μεμνώμεθα, ο Δωρί, έκεινων, εἴ τι βάρβαφος γυνη ὑπέρ την ἀξίαν ἐλάλησεν ἱκανην γὰρ ἡμῖν τιμωρίαν ἔθωκε, φοθηθεῖσα ἐπὶ τῆ παιδί. Χαίρωμεν οὖν τῷ
γάμω.

GEOGRAPHY.

I. EUROPE.

- 1. Ἡ Εὐρώπη σύμπασα οἰκήσιμός ἐστι πλην ὀλίγης της ἀοικήτου διὰ ψύχος αῦτη δ' ὁμορεῖ τοῖς 'Αμαξικοῖς, τοῖς περὶ τὸν Τάναϊν, καὶ τὴν Μαιῶτιν, καὶ τὸν Βορυσθένη. Τῆς δὲ οἰκησίμου, τὸ μὲν δυςχείμερον καὶ τὸ ὁρεινὸν μοχθηρῶς οἰκεῖται τῆ φύσει ἐπιμελητὰς δὲ λαδόντα ἀγα- 6 θοὺς καὶ τὰ φαύλως οἰκούμενα ἡμεροῦται. Καθάπερ οἱ Ἑλληνες ὅρη καὶ πέτρας κατέχοντες, ῷκουν καλῶς διὰ τὴν πρόνοιαν τὴν περὶ τὰ πολιτικὰ, καὶ τὰς τέχνας, καὶ τὴν ἄλλην σύνεσιν τὴν περὶ βίον. 'Ρωμαῖοί τε πολλὰ ἔθνη ταραλαβόντες κατὰ τὴν φύσιν ἀνήμερα, καὶ τοὺς ἀγριωτέ- 10 ρους πολιτικῶς ζῆν ἐδίδαξαν.
- 2. Διαφέρει δε ή Ευρώπη καὶ ταύτη, διότι τοὺς καρποὺς εκφέρει τοὺς ἀρίστους, καὶ τοὺς ἀναγκαίους τῷ βίω, καὶ μέταλλα ὅσα χρήσιμα ' θυώματα δε καὶ λίθους πολυτελεῖς ἔξωθεν μέτεισιν, ὧν τοῖς σπανιζομένοις οὐδέν χείρων ὁ βίος 15 ἐστὶν, ἥ τοῖς εὐπορουμένοις. 'Ως δ' αὕτως βοσκημάτων μέν πολλών ἀφθονίαν παρέχει, θηρίων δε σπάνιν.
 - 3. Της Ίσηρίας τὸ μέν πλέον οἰκεῖται φαυλώς δρη γάρ καὶ δρυμοὺς καὶ πεδία λεπτὴν ἔχοντα γῆν, οὐδε ταὐτην ὁμαλώς εὔυδρον οἰκοῦσι τὴν πολλήν ἡ δὲ πρόςδορόρος το ψυχρά ἐστι τελέως πρὸς τῆ τραχύτητι. Ἡ δὲ νότιος πάσα εὐδαίμων σχεδόν τι, καὶ διαφερόντως ἡ ἔξω στηλών.
 - 4. Τὴν Βαιτικὴν διαφφεῖ ὁ Βαῖτις ποταμὸς, εξ ἀνατολών ὁρμώμενος. Οἰκοῦσιν αὐτὴν Τουρδιτανοὶ, σοφώτατοι τῶν Ἰδήρων ὄντες. Ὁ Βαῖτις ἀναπλέεται ὁλκάσι μεγάλαις, και 25 ἐἀσι περὶ τὰς ὄχθας αὐτοῦ μέταλλα ἄλλα τε καὶ ἄργυρος

πλείστος. 'Ιθηφία πάσα των όλεθρίων θηφίων σπανίζει, πλην των γεωφύχων λαγιδίων. Λυμαίνονται γάφ οὖτοι καὶ φυτά καὶ σπέρματα φίζοφαγούντες.

- 5. Ή Τουρδιτανία και ή προςεχής αὐτη γη εὔκαρπός εστι,
 ταὶ μετάλλοις πληθύει. Οὔτε γὰρ χρυσός, οὔτε ἄργυρος, οὖδὲ δὴ χαλκὸς, οὖδὲ σίδηρος, οὖδαμοῦ τῆς γῆς οὔτε τοσοῦτος,
 οὔθ' οῦτως ἀγαθὸς ἐξήτασται γεννώμενος μέχρι νῦν '
 δ δὲ χρυσὸς οὐ μεταλλεύεται μόνον, ἀλλὰ καὶ σύρεται
 καταφέρουσι δὲ οἱ ποταμοὶ καὶ οἱ χείμαβροι τὴν χρυσῖτιν
 10 ἄμμον, πολλαχοῦ καὶ ἐν τοῖς ἀνύδροις τόποις οὖσαν ' ἀλλ'
 ἐκεῖ μὲν ἀφανής ἐστιν, ἐν δὲ τοῖς ἐπικλύστοις ἀπολάμπει τὸ
 τοῦ χρυσοῦ ψῆγμα. Ἐν δὲ τοῖς ψήγμασι τοῦ χρυσίου φασὶν
 εὐρίσκεσθαί ποτε καὶ ἡμιλιτριαίας βώλους, ᾶς καλοῦσι π ά
 λ ας , μικρᾶς καθάρσεως δεομένας.
- 7. Τὰ Πυρηναϊα ὄρη κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ μέγεθος ὑπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων. Πολλῶν δὲ ὄντων ἐν
 αὐτοῖς δρυμῶν, φασὶν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις ὑπό τινων
 νομέων, ἀφέντων πῦρ, κατακαῆναι παντελῶς ἄπασαν τὴν
 δορεινὴν χώραν. Διὸ καὶ συχνὰς ἡμέρας συνεχῶς πυρὸς
 ἐπιφλέγοντος, καῆναι τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ τὰ μέν
 ὅρη διὰ τὸ συμβεβηκὸς κληθῆναι Πυρηναϊα, τὴν δὲ ἐπιφάνειαν τῆς κατακεκαυμένης χώρας ἀργύρω ψυῆναι πολλῷ,
 καὶ ψύακας γενέσθαι πολλοὺς ἀργύρου καθαροῦ. Τῆς

δὲ τούτου χρείας ἀγνουμένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις, τοὺς Φοίνικας, ἐμπορίαις χρωμένους καὶ τὸ γεγονὸς μαθόντας, ἀγοράζειν τὸν ἄργυρον μικρᾶς τινὸς ἀντιδόσεως ἄλλων φορτίων. Διὸ τὴ τοὺς Φοίνικας μεγάλους περιποιήσασθαι πλούτους.

- S. Καταντικού δὲ τῆς Ἰθηρίας νῆσοι ὑπάρχουσιν, ὑπο μὲν τῶν Ἑλλήνων ὀνομαζόμεναι Γυμνήσιαι, διὰ τὸ τοὺς ἐνοικοῦντας γυμνοὺς τῆς ἐσθῆτος βιοῦν κατὰ τὴν τοῦ θέρους ῶραν ὑπὸ δὲ τῶν ἐγχωρίων καὶ τῶν Ῥωμαίων προςαγορεύονται Βαλλιαρεῖς, ἀπὸ τοῦ βάλλειν ταῖς σφενδό- 10 ναις λίθους μεγάλους κάλλιστα τῶν ἄπάντων ἀνθρώπων. Οπλισμὸς δ᾽ ἔστιν αὐτοῖς τρεῖς σφενδόναι, καὶ τούτων μίαν μὲν περὶ τὴν κεφαλὴν ἔχουσιν, ἄλλην δὲ περὶ τὴν γαστέρα, τρίτην δ᾽ ἐν ταῖς χερσί. Κατὰ δὲ τὰς πολεμικός χρείας βάλλουσι λίθους πολὺ μείζους τῶν ἄλλων, 16 οῦτως εὐτόνως, ῶςτε δοκεῖν τὸ βληθὲν ἀπό τινος καταπέλτου φέρεσθαι.
- 9. Ἡ Γαλατία, κειμένη κατά το πλείστον ὑπὸ τὰς άρκτους, χειμέριός έστι καὶ ψυχρά διαφερόντως. Κατά γὰρ τὴν χειμερίνην ώραν, ἐν ταῖς συννεφέσιν ἡμέραις, 26 αντί μέν των δμβρων χιόνι πολλή νίφεται, κατά δέ τάς αίθρίας πρυστάλλω και πάγοις έξαισίοις πληθύει, δι' ών οί ποταμοί πηγνύμενοι, διά της ίδιας φύσεως γεφυρούνται. Οὖ μόνον γὰρ οἱ τυχόντες ὁδῖται κατ' ὀλίγους κατὰ τοῦ κρυστάλλου πορευόμενοι διαβαίνουσιν, άλλά καλ στρατο- 25 πέδων μυριάδες μετά σχευοφόρων καὶ άμαξων γεμουσών ασφαλώς περαιούνται. Πολλών δέ καὶ μεγάλων ποταμών φεόντων διά της Γαλατίας, καὶ τοῖς φείθροις ποικίλως τὴν πεδιάδα τεμνόντων, οί μεν έκ λιμνών αδύσσων φέουσιν, οί δε έκ των δρών έχουσι τὰς πηγάς καὶ τὰς ἐπιφφοίας * τὴν 30 δε εκδολήν οι μεν είς τον 'Ωκεανόν ποιούνται, οι δε είς την καθ' ήμας θάλασσαν. Μέγιστος δ' έστι των είς το καθ' ήμας πέλαγος φεόντων ὁ Ρόδανος, τὰς μέν γονὰς έχων έν τοις Αλπείοις όρεσι, πέντε δε στόμασην έξερευγόμενος είς

την θάλασσαν. — 10. Εὐφυῶς δὲ κεῖνται οἱ τῆς χώρας ποταμοὶ, ὡςτε ἀπὸ τοῦ Ἰλκεανοῦ εἰς την ἔσω θάλασσαν καὶ ἔμπαλιν τὰ φόρτια διὰ τῶν ποταμῶν οἱ ἔμποροι διαδιδάζουσιν, δλίγων τινῶν χωρίων πεζή κομίζεσθαι ἀναγκα5 ζόντων.

11. Κατά τὴν Γυλατίαν ἄργυρος μέν τὸ σύνολον οὖ γίγνεται, χρυσὸς δὲ πολὺς, ὃν τοῖς ἐγχωρίοις ἡ φύσις ἄνευ κακοπαθείας ὑπουργεῖ. Έν γὰρ βόθροις ὀρυχθεῖσιν ἐπὶ μικρὸν εὑρίσκονται καὶ χειροπληθεῖς χρυσίου πλάκες, ἔσθ' ὅτε μι10 κρᾶς ἀποκαθάρσεως δεόμεναι. Τὸ δὲ λοικὸν, ψῆγμά ἐστι καὶ βῶλοι, καὶ αὖται κατεργασίαν οὐ πολλὴν ἔχουσαι.—
12. Τῷ δὲ χρυσῷ καταχρῶνται πρὸς κόσμον, οὖ μόνον αἱ γυναῖκες, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνδρες. Περὶ μὲν γὰρ τοὺς καρποὺς καὶ τοὺς βραχίονας ψέλλια φοροῦσι περὶ δὲ τοὺς αὐχένας
15 κρίκους παχεῖς ὁλοχρύσους, καὶ δακτυλίους ἀξιολόγους, ἔτι δὲ χρυσοῦς θώρακας.

13. Τὸ σύμπαν έθνος, δ νῦν Κελτικόν τε καὶ Γαλατικόν και Γαλλικόν καλείται, θυμικόν έστι και μάχιμον, καλ μάλιστα επικη μάχη ευδοκιμούν, και το κράτιστον 20 'Poualois, Ιππικόν ούτοι παρέχουσιν. Είσλη δε τοίς τρόποις άπλοϊ, και ου κακοήθεις τῷ δὲ άπλῷ και θυμικῷ πολύ τὸ ἀνόητον καὶ ἀλαζονικὸν πρόςεστι τοῖς Γαλάταις καὶ τὸ φιλόκοσμον. - 14. Τοῖς μέν σώμασιν εἰσιν εὐμήκεις, ταϊς δὲ σαρξὶ κάθυγροι καὶ λευκοί ταῖς δὲ κόμαις οὐ 25 μόνον έχ φύσεως ξανθοί, αλλά και διά της κατασκευής έπιτηθεύουσιν αύξειν την φυσικήν της χρόας ιδιότητα. Τιτάνου γαρ αποπλύματι σμώντες τας τρίχας συκεχώς, ενα διαφανείς ώσι, και από των μετώπων έπι την κορυφήν και τούς τένοντας ανασπώσιν : ώςτε την πρόςοψιν αὐτών φαί-30 νεσθαι Ζατύροις καὶ Πάσιν έοικυῖαν παχύνονται γάρ αἰ τρίχες από της κατεργασίας, ώςτε μηθέν της των ίππων χαίτης διαφέρειν. Τὰ δὲ γένειά τινες μέν ξυρώνται, τινές δε μετρίως υποτρέφουσιν οί δ' εθγενείς τας μέν παρειάς

απολειαίνουσι, τὰς δ' ὑπήνας ἀνειμένας ἐῶσιν, ὧςτε τὰ στόματα αὐτῶν ἐπικαλύπτεσθαι.

15. Εν δὲ ταῖς ὁδοιπορίαις καὶ ταῖς μάχαις χρώνται συνωρίσιν, έχοντος του αρματος ήνίοχον και παραβάτην. Κατὰ δὲ τὰς παρατάξεις εἰώθασι προάγειν τῆς παρα- 5 τάξεως, και προκαλείσθαι των αντιτεταγμένων τους άρίστους είς μονομαχίαν, προανασείοντες τὰ ὅπλα καὶ καταπληττόμενοι τους έναντίους. "Όταν δέ τις υπακούση πρός την μάχην, τάς τε των προγόνων ανδραγαθίας έξυμνοῦσι, καὶ τὰς ξαυτών ἀρετὰς προφέρονται, καὶ τὸν ἀντιταττόμε- 10 νον έξονειδίζουσι. Των δε πεσόντων πολεμίων τας πεφαλας αφαιρούντες, περιάπτουσι τοῖς αὐχέσι τῶν ἵππων τά δέ σχυλα τους θεράπουσι παραδόντες ήμαγμένα λαφυραγωγούσι, παιανίζοντες καὶ ἄδοντες ύμνον έπινίκιον καὶ τα ακροθίνια ταύτα ταϊς οίκίαις προςηλούσιν, ώς περ έν 15 χυνηγίαις τισί κεχειρωμένοι θηρία. Των δέ έπιφανεστάτων πολεμίων πεδρώσαντες τὰς πεφαλάς, ἐπιμελῶς τηροῦσιν ἐν λάρνακι, καὶ τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύουσιν.

16. Κατὰ τὴν Γαλατίαν τὴν παρωκεανῖτιν, καταντικοῦ τῶν Ερκυνίων ὀνομαζομένων δουμῶν νῆσοι πολλαὶ κατὰ 20 τὸν Πκεανὸν ὑπάρχουσιν, ὧν ἐστὶ μία καὶ μεγίστη Βρεττανικὴ καλουμένη. Αὐτη δὲ τῷ σχήματι τρίγωνος οὖσα παραπλησίως τῷ Σικελία, τὰς πλευρὰς οὖκ ἰσοκώλους ἔχει. Κατοικεῖν δέ φασι τὴν Βρεττανικὴν αὐτόχθονα γένη, καὶ τὸν παλαιὸν βίον ταῖς ἀγωγαῖς διατηροῦντα. "Αρμασι μὲν 25 γὰρ κατὰ τοὺς πολέμους χρῶνται, καθάπερ οἱ παλαιοὶ τῶν Ελλήνων ῆρωες ἐν τῷ Τρωϊκῷ πολέμο κεχρῆσθαι παραδέδονται καὶ τὰς οἰκήσεις εὐτελεῖς ἔχουσιν, ἐκ καλάμων ῆ ξύλων κατὰ τὸ πλεῖστον συγκειμένας. Τοῖς δὲ ἤθεσιν ἀπλοῦς εἰναι αὐτοὺς λέγουσι, καὶ πολὺ κεχωρισμένους τῆς 30 τῶν τῦν ἀνθρώπων ἀγχινοίας καὶ πονηρίας τάς τε διαίτας εὐτελεῖς ἔχειν, καὶ τῆς ἐκ τοῦ πλούτου γεννωμένης τρυφῆς πολὸ διαλλάττοντας βασιλεῖς τε καὶ δυνάστας πολλοῦς

ἄρειν, καὶ πρὸς ἀλλήλους κατὰ το πλεϊστον εἰρηνικώς διαπεϊσθαι.

17. Της Βρετταννικής κατά τὸ ἀκρωτήριον τὸ καλούμενον Βελέριον οί κατοικούντες φιλόξενοί τε διαφερόντως B είσι, και διά την των ξένων εμπόρων επιμιζίαν εξημερωμένοι τας αγωγάς. Ούτοι τον κασσίτερον κατασκευάζουσι, φιλοτέχνως έργαζόμενοι την φέρουσαν αυτόν γην. - 18. Ή. πλείστη της μεγάλης Βρεττανίας πεδιάς έστι καὶ κατάδρυμος, πολλά δ' έχει καὶ ορεινά. Φέρει δὲ σῖτον καὶ βοσκήματα 10 και μέταλλα χουσού και άργύρου και σιδήρου · και δέρματα δέ και ανδράποδα γορηγεί και κύνας κυνηγετικούς. Κελτοί δέ καὶ τοῖς κυσὶ τυύτοις χρώνται πρὸς τοὺς πυλέμους. Είσὶ δ' οἱ Βρεττανοὶ εὐμήκεις τοῖς σώμασι, τὰ δὲ ἤθη άπλούστερα καὶ βαρδαρώτερα έχουσιν ήπερ οἱ Κελτοὶ, 15 ωςτ' ένιοι διά το άγνοείν, καίτοι γαλακτός εὐπορούντες, ού τυροποιούσιν άπειροι δ' είσὶ καὶ κηπείας καὶ άλλων γεωργικών. Πολείς δε αὐτών είσιν οι δρυμοί. Φράξαντες γαρ δένδρεσι καταδεβλημένοις εὐρυχωρή κύκλον, καὶ αὐτολ ένταῦθα καλυδοποιούνται, καὶ τὰ βοσκήματα κατα-20 σταθμεύουσιν, οὐ πρὸς πολύν χρόνον. "Επομβροι δ' εἰσὶν οί αέρες μαλλον η νιφετώδεις. Έν δε ταις αίθρίαις όμίχλη πατέχει πολύν χρόνον, ώςτε, δι' ήμέρας όλης, έπλ τρείς μόνον η τέτταρας ώρας τὰς περί την μεσημβρίαν δράσθαι τὸν nlior.

25 19. Οἱ Γερμανοὶ μικρὸν ἐξαλλάττουσι τοῦ Κελτικοῦ φύλου τῷ τε πλεονασμῷ τῆς ἀγριότητος, καὶ τοῦ μεγέθους, καὶ τῆς ξανθότητος τάλλα δὲ παραπλήσιοι καὶ μορφαῖς καὶ νόμοις, ὅθεν καὶ Γερμανοὶ ὑπὸ 'Ρωμαίων καλοῦνται δύναται δὲ τὸ ὄνομα γ ν ἡ σιοι. Τὰ βορειότερα ἔθνη 30 τῶν Γερμανῶν ἁμαξόδιά ἐστι καὶ νομαδικὰ, καὶ φαδίως μεταναστεύειν ἔτοιμα, διὰ τὸ μὴ θησαυρίζειν.— 20. Οἱ παρωκεανῖται Γερμανοὶ καλοῦνται Κιμβροι. Έθος δὲ τι αὐτῶν διηγοῦνται τοιοῦτον, ὅτι ταῖς γυναιξὶν αὐτῶν συστρατευούσαις τοῖς ἀνδράσι παρηκολούθουν γυναϊκες προ-

μάντεις ίξοειαι, πολιότοιχες, λευχείμονες, καφπασίνας έφαπτίδας έπιπεπορπημέναι, ζώσμα χαλκοῦν ἔχουσαι, γυμνόποδες. Τοῖς οὖν αἰχμαλώτοις διὰ τοῦ στρατοπέδου
συνήντων ξιφήρεις καταστέψασαι δὲ αὐτοῦς ἦγον ἐπὶ
πρατήρα χαλκοῦν, ὅσον ἀμφορέων εἴκοσιν. Εἰχον δὲ ἀναδάθραν, ἢν ἀναβάσα ἡ ἱέρεια ὑπερπετὴς τοῦ λίθητος
ἐλαιμοτόμει ἔκαστον μετεωρισθόντα. Έκ δὲ τοῦ προχεομίνου αἵματος εἰς τὸν κρατῆρα μαντείαν τινὰ ἐποιοῦντο.
Αλλαι δὲ διασχίσασαι ἐσπλάγχνευον, ἀναφθεγγόμεναι νίκην
τοῖς οἰκείοις. Έν δὲ τοῖς ἀγώσιν ἔτυπτον τὰς βύρσας, 10
τὰς περιτεταμένας τοῖς γέρψοις τῶν άρμαμαξῶν, ὡςτε ἀποτελεϊσθαι ψόφον ἐξαίσιον.

21. Μετὰ τὴν ὑπώρειαν τῶν ᾿Αλπεων ἀρχή ἐστι τῆς ᾿Ιταλίας. Καὶ τὰ μὲν ὑπὸ ταῖς ᾿Αλπεσιν ἔστι πεδίον εὐδαιμον σφόδρα, καὶ γεωλοφίαις εὐκάρποις πεποικιλμέ- 16 νον. Διαιρεῖ δ᾽ αὐτὸ μέσον πως ὑ Πάδος. ᾿Απασα μὲν οὖν ἡ χώρα ποταμοῖς πληθύει καὶ ἕλεσι, μάλιστα δὲ ἡ τῶν Ἐνετῶν. — Παρὰ τοῖς Ενετοῖς τῷ Διομήδει ἀποδεδειγμέναι τινὲς ἱστοροῦνται τιμαί ΄ καὶ γὰρ θύεται λευκὸς ἵππος αὐτῷ ΄ καὶ δύο ἄλση, τὸ μὲν Ἡρας ᾿Αργείας δείκνυται, τὸ δὸ ᾿Αρτέμιδος Αἰτωλίδος. Προςμυθείουσι δὲ ἐν τοῖς ἄλσεσι τούτοις ἡμεροῦσθαι τὰ θηρία, καὶ λύκοις ἐλάφους συναγελάζεσθαι ΄ προςιόντων δὲ τῶν ἀνθρώπων καὶ καταψαυόντων ἀνίχεσθαι ΄ τὰ δὲ διωκόμενα ὑπὸ τῶν κυνῶν, ἐπειδὰν καταφύγη δεῦρο, μηκέτι διώκεσθαι.

22. Οἱ Λίγυες νέμονται χώραν τραχεῖαν καὶ παντελῶς λυπράν τοῖς δὲ πόνοις καὶ ταῖς κατὰ τὴν λειτουργίαν συνεχέσι κακοπαθείαις ἐπίπονον τινὰ βίον καὶ ἀτυχῆ ζῶσι. Καταθένδρου γὰρ τῆς χώρας οὖσης, οἱ μὲν αὐτῶν ὑλοτομοῦσι δι ὅλης τῆς ἡμέρας, οἱ δὲ τὴν γῆν ἐργαζόμενοι 30 τὸ πλεῖον πέτρας λατομοῦσι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς τραχύτητος — οὐδεμίαν γὰρ βῶλον τοῖς ἐργαλείοις ἀνασπώσεν ἄνευ λίθου — καὶ τοιαύτην ἔχοντες ἐν τοῖς ἔργοις κακαπάθειαν, τῆ συνεχεία περιγίννονται τῆς φύσεως καλ

πολλά μοχθήσαντες, όλίγους καφπούς καὶ μόλις λαμδάνουσι. Πρός δὲ τὴν κακοπάθειαν ταύτην συνεργούς ἔχουσι τὰς γυναϊκας, εἰθισμένας ἐπίσης τοῖς ἀνδράσιν ἐργάζεσθαι. Κυνηγίας δὲ ποιοῦνται συνεχεῖς, ἐν αἶς πολλὰ τῶν θηρίων 5 χειρούμενοι, τὴν ἐκ τῶν καρπῶν σπάνιν διορθοῦνται. Ορασεῖς δ' εἰσὶ καὶ γενναῖοι, οὐ μόνον εἰς πόλεμον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ἐν τῷ βίῳ περιστάσεις τὰς ἐχούσας δεινότητας. Ἐμπορευόμενοι γὰρ πλέουσι τὸ Σαρδῷον καὶ τὸ Λιθυκὸν πέλαγος, ἐτοίμως ἐαυτοὺς ῥίπτοντες εἰς ἀδοηθήτους κινδύνους. Σκάφεσι γὰρ χρώμενοι τῶν σχεδιῶν εὐτελεστέροις, καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς κατὰ ναῦν χρησίμοις ἡκιστα κατεσκευασμένοις, ὑπομένουσι τὰς ἐκ τῶν χειμώνων φοδερωτάτας περιστάσεις καταπληκτικῶς.

23. Συνεχείς τούτοις είσιν οἱ Τυρόηνοὶ, οἱ παρὰ τοῖς 15 'Ρωμαίοις Έτρουσκοι καὶ Τουσκοι προςαγορεύονται, τὰ πεδία έχοντες τὰ μέχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τιβέριδος. 'Ρεῖ δέ έκ των Απεννίνων όρων ο Τίβερις πληρούται δέ έκ πολλών ποταμών ' μέρος μέντοι δι' αὐτῆς φερόμενος τῆς Τυρφηνίας, τὸ δ' ἐφεξῆς διορίζων ἀπ' αὐτῆς, πρώτον μὲν 20 την Ομβρικήν, είτα τους Σαβίνους και Δατίνους, τους πρός τῆ 'Ρώμη μέχοι τῆς παραλίας. - 24. Οἱ Τυζόηνοὶ, τὸ μὲν παλαιον ανδρεία διενέγκαντες, χώραν πολλήν κατεκτήσαντο, καὶ πόλεις αξιολόγους καὶ πολλάς ἔκτισαν. 'Ομοίως δέ καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσιν ἰσχύσαντες, καὶ πολλούς χρόνους 25 θαλαττοχρατήσαντες, τὸ μέν παρά την Ιταλίαν πέλαγος ἀφ' έαυτών έποίησαν Τυρόηνικον προςαγορευθήναι τὰ δὲ κατά τὰς πεζικάς δυνάμεις ἐκπονήσαντες, τήν τε σάλπιγγα έξευρον, καὶ πολλὰ ἄλλα, ών τὰ πλεῖστα 'Ρωμαῖοι μιμησάμενοι μετήνεγχαν έπὶ την ίδιαν πολιτείαν. Γράμματά 30 τε καὶ φυσιολογίαν καὶ θεολογίαν έξεπόνησαν έπὶ πλεῖον, καὶ τὰ περὶ τὴν κεραυνοσκοπίαν μάλιστα πάντων ανθρώπων έξειργάσαντο. Χώραν δε νεμόμενοι παμφόρον, καὶ ταύτην έξεργαζόμενοι, καρπών άφθονίαν έχουσιν. Ενδοξότατοι δε το πρίν όντες, είς τρυφήν ώλίσθησαν, και εν πότοις

τε καὶ ὁραθυμίαις βισύντες, τὴν ἐκ παλαιῶν χρόνων παρ' αὐτοῖς ζηλουμένην ἀλκὴν καὶ τὴν τῶν πατέρων δόξαν ἐν τοῖς πολέμοις ἀποδεδλήκασιν.

25. Ἡ τῶν Λατίνων χώρα μεταξὺ κείται τῆς τε ἀπὸ τῶν ἐΛοτίων παραλίας, μέχρι πόλεως Σινυέσσης καὶ τῆς 6 Σαθινῆς ἐκτείνεται δὲ ἐπὶ μῆκος μέχρι τῆς Καμπανίας καὶ τῶν Σαυνιτικῶν ὁρῶν. — 26. Ἦπασα ἡ Λατίνη, οὖ Ῥώμη κεῖται, ἐστὶν εὐδαίμων καὶ παμφόρος, πλὴν ὁλίγων χωρίων τῶν κατὰ τὴν παραλίαν, ὅσα ἐλώδη καὶ νοσερὰ, ἢ εἴ τινα ὀρεινά καὶ πετρώδη καὶ ταῦτα δ' οὐ τελίως ἀργὰ, 10 οὐδ' ἄχρηστα, ἀλλὰ νομὰς παρέχει δαψιλεῖς ἢ ὕλην, ἢ καρπούς τινας ἐλείους ἢ πετραίους. Τὸ δὲ Καίκουβον ἐλῶδες Ϝν, εὐοινοτάτην ἄμπελον τρέφει, τὴν δενδρῖτιν.

27. Το Καμπανίας πεδίον εὐδαιμονέστατον τῶν ἀπάντων ἐστί περίκεινται δ' αὐτῷ γεωλοφίαι τε εὔκαρπον, 16 καὶ ὅρη τά τε τῶν Σαυνιτῶν καὶ τὰ τῶν "Οσκων. Διὰ δὲ τὴν ἀρετὴν περιμάχητον ἢν τὸ πεδίον. Ἱστορεῖται δὲ ἔνια τῶν πεδίων σπεἰρεσθαι δι' ἔτους, δὶς μὶν τῆ ζίᾳ, τὸ δὲ τρίτον ἐλύμῳ, τινὰ δὲ καὶ λαχανεύεσθαι τῷ τετάρτῷ σπόφο. Καὶ μὴν τὸν οἶνον τὸν κράτιστον ἐντεῦθεν ἔχουσι τὰ 'Ρωμαϊοι, τὸν Φάλερνον, καὶ τὸν Στάτανον καὶ Κάληνον. 'Ως δ' αὐτως εὐέλαιός ἐστι, καὶ πᾶσα ἡ περὶ τὸ Οὐέναφρον ὅμορον τοῖς πεδίοις ὄν.

28. Τπέρκειται δὲ τῶν τόπων τούτων ὅρος τὸ Οὐεσσοῦς ν, ἀγροῖς περιοικούμενον παγκάλοις, πλὴν τῆς κορυ- 26 φῆς αὐτη δ' ἐπίπεδος μὲν πολὺ μέρος ἐστὶν, ἄκαρπος δ' ὅλη ἐκ δὲ τῆς ὅψεως τεφρώδης, παὶ κοιλάδας φαίνει σηραγγώδεις πετρῶν αἰθαλωδῶν κατὰ τὴν χρύαν, ὡς ἂν ἐκδεδρωμένων ὑπὸ πυρός · ὡς τεκμαίροιτ ἄν τις, τὸ χωρίον τοῦτο καίεσθαι πρότερον, καὶ ἔχειν κρατῆρας πυρὸς, σδε- 30 σθῆναι δ' ἐπιλιπούσης τῆς ῦλης.

29. Ἡ Κρότων, ἢν Μύσκελλος ἔπτισε, δοκεῖ τά τε πολέμια καλῶς ἀσκῆσαι, καὶ τὰ περὶ τὴν ἄθλησιν. Ἐν μοξ γοῦν Ολυμπιάδι οἱ τῶν ἄλλων προτερήσαντες τῷ

σταδίω έπτα ανδρες απαντες υπηρξαν Κροτωνιαται " ωςτ' είκότως είρησθαι δοκεί, διότι Κροτωνιατών ὁ ἔσχατος πρώτος ην των άλλων Ελλήνων. Πλείστους ουν 'Ολυμπιονίκας έσχε, καίπες οὐ πολύν χρόνον οἰκηθείσα, διὰ 5 τον φθόρον των έπὶ Σάγρα πεσόντων ανδρών, πλείστων τὸ πληθος. Προς έβαλε δὲ τῆ τῆς πόλεως δόξη καὶ τὸ τῶν Ηυθαγορείων πλήθος, καὶ Μίλων, ἐπιφανέστατος μέν τῶν άθλητων γεγονώς, δμιλητής δέ Πυθαγόρου, διατρίψαντος έν τη πόλει πολύν χρόνον. Φασί δέ έν τῷ συσσιτίω ποτέ 10 των φιλοσόφων πονήσαντος στύλου, τὸν Μίλωνα ὑποδύντα σωσαι απαντας, υποσπάσαι δε ξαυτόν. Τη δε αυτή ρώμη πεποιθότα εἰκός ἐστιν ευρέσθαι και την του βίου καταστροφήν. Λέγεται γούν όδοιπορών ποτε δι' ύλης βαθείας εύρειν ξύλον μέγα έσφηνωμένον. έμβαλών δε χείρας αμα 15 και πόδας είς την διάστασιν, βιάζεσθαι πρός το διασχίσαι τελέως τοσούτον δ' ζοχυσε μόνον, ωστ' έκπεσείν τούς σφηνας, είτ' εὐθὺς συμπεσείν τὰ μέρη τοῦ ξύλου, ἀπὸληφθέντα δ' αὐτὸν έν τῆ τοιαύτη πάγη θηρόδρωτον γενέσθαι.

20 30. Έφεξης δ' έστιν Αχαιών ατίσμα ή Σύβαρις, δυοίν ποταμών μεταξύ, Κράθιδος και Συβάριδος. Τοσούτον δ' εὐτυχία διήνεγαεν ή πόλις αϋτη τὸ παλαιὸν, ὡς τεττάρων μὲν ἐθνών τῶν πλησίον ἐπῆρξε, πέντε δὲ και εἴκοσι πόλεις ὑπηκόους ἔσχε, τριάκοντα δὲ μυριάσιν ἀνδρών ἐπὶ 25 Κροτωνιάτας ἐστράτευσαν, πεντήκοντα δὲ σταδίων αύκλον συνεπλήρουν οἰκούντες ἐπὶ τῷ Κράθιδι. Τπὸ μέντοι τρυφής και ὕβρεως τὴν εὐδαιμονίαν ἄπασαν ἀφηρέθησαν ὑπὸ Κροτωνιατῶν, ἐν ἡμέραις ἐβδομήκοντα ' ἐλόντες γὰρ τὴν πόλιν, ἐπήγαγον τὸν ποταμὸν, και κατέκλυσαν.

30 31. Διαδόητοι εἰσὶν ἐπὶ τρυφή οἱ Συδαρῖται, οἱ τὰς ποιούσας ψόφον τέχνας οὖκ ἐῶσιν ἐπιδημεῖν τή πόλει, οἶον χαλκέων καὶ τεκτόνων καὶ τῶν ὁμοίων, ὅπως αὐτοῖς πανταχόθεν ἀθόρυδοι ὧσιν οἱ ὑπνοι. Οὐκ ἔξήν δ' οὐδ' ἐλεκτρυόνα ἐν τή πόλει τρέφεσθαι. Ἱστορεῖ δὲ περὶ αὐτῶν

Τίμαιος, ότι ανής Συδαρίτης, είς αγρόν ποτε πορευόμενος, έφη, ιδών τους έργάτας σκάπτοντας, αὐτὸς δηγμα λαβείν. πρός δν αποκρίνασθαί τινα των ακουσάντων, Αυτός δέ. σοῦ διηγουμένου ακούων πεπόνηκα την πλευράν. - "Alloc δε Συδαρίτης παραγενόμενος είς Λακεδαίμονα, καὶ κληθείς κ είς φειδίτιον, έπὶ τῶν ξύλων κατακείμενος καὶ δειπνῶν μετ' αὐτῶν, πρότερον μέν ἔφη καταπεπληχθαι την τῶν Δακεδαιμονίων πυνθανόμενος ανδρείαν, νύν δε θεασάμενος νομίζειν μηδέν των άλλων αύτους διαφέρειν και γάρ τον ανανδρότατον μαλλον αν ελέσθαι αποθανείν, η τοιούτον 10 βίον ζώντα καρτερείν. - 32. Δοκεί δέ μετά της εύδαιμορίας αὐτῶν καὶ ὁ τῆς πόλεως τόπος παροξύναι αὐτοὺς έχτουφήσαι: ή γαο πόλις αὐτών έν κοίλω κειμένη, τοῦ μέν θέρους, ξωθέν τε και πρός ξοπέραν ψύχος υπερβάλλον έχει, τὸ δὲ μέσον τῆς ἡμέρας καῦμα ἀνύποιστον * ὅθεν καὶ 15 όηθηναι, ότι τὸν βουλόμενον έν Συβάρει μη πού μοίρας άποθανείν, ούτε δυόμενον, ούτε άνίσχοντα τον ήλιον δυών δεί. - 33. Ές τηλικούτον δ' ήσαν τουφής εληλακότες, ώς και παρά τὰς εὐωχίας τοὺς ἵππους έθίσαι πρὸς αὐλὸν Τοῦτ' οὖν εἰδότες οἱ Κροτωνιᾶται, ὅτε 20 αὐτοῖς ἐπολέμουν, ἐνέθοσαν τὸ ὀρχηστικὸν μέλος τυμπαρησαν γάρ αὐτοῖς καὶ αὐληταὶ έν στρατιωτική σκευή καὶ αμα αθλούντων ακούοντες οι επποι, οθ μόνον έξωρχήσαντο, άλλα και τους αναβάτας έχοντες ηὐτομόλησαν πρός τους Κροτωνιάτας. 25

34. Ή Σικελία πασών των νήσων καὶ κρατίστη εσ: \
καὶ τῆ παλαιότητι τῶν μυθολογουμένων πεπρώτευκεν. Ἡ
γὰρ νῆσος τὸ παλαιὸν ἀπὸ μέν τοῦ σχήματος Τρινακρία
κληθεῖσα, ἀπὸ δὲ τῶν κατοικησάντων αὐτὴν Σικανῶν
Σικανία προςαγορευθεῖσα, τελευταῖον ἀπὸ τῶν Σικελῶν τῶν 30
ἐκ τῆς Ἰταλίας πανθημεὶ περαιωθέντων ἀνόμασται Σικελία. Ἐστε δ' αὐτῆς ἡ περίμετρος σταδίων ὡς τετρακιςχιλίων τριακοσίων ἐξήκοντα. Οἱ ταύτην οὖν κατοικοῦντες
Σικελιῶται παρειλήφασι παρὰ τὼν προγόνων, ἀεὶ τῆς

φήμης έξ αίδινος παραθεδομένης τοῖς έγγόνοις, ίερὰν ύπάρχειν την νήσον Δήμητρος καὶ Κόρης, καὶ ταύτας τὰς θεάς έν αὐτη πρώτως φανηναι, καὶ τὸν τοῦ σίτου καρπὸν ταιύτην πρώτην ανείναι, δια την αρετήν της χώρας. - 35. 5 Καὶ τῆς ἄρπαγῆς τῆς κατὰ τὴν Κόρην ἐν ταύτη γενομένης απόδειξιν είναι λέγουσι φανερωτάτην, ότι τας διατριδάς αί θεαί κατά ταύτην την νησον εποιούντο, διά το στέργεσθαι μάλιστα παρ' αὐταῖς ταύτην. Γενέσθαι δέ μυθολογούσι της Κόρης την άρπαγην έν τοις λειμώσι τοις κατά 10 την Ένναν. Έστι δ' ὁ τόπος οὖτος πλησίον μέν της πόλεως, τοις δέ και τοις άλλοις άνθεσι παντοδαποίς ευπρεπής και θέας άξιος. Δια δε την από των φυομένων ανθών εθωδίαν, λέγεται τους κυνηγείν είωθότας κύνας μή δύνασθαι στιδεύειν, έμποδίζομένους την φυσικήν αἴσθησιν. "Εστι 15 δε δ προειρημένος λειμών, άνωθεν μεν δμαλός και παντελώς εύυδρος, χύχλω δε ύψηλος, και πανταχόθεν χρημνοῖς ἀπύτομος ' δοκεῖ δ' έν μέσω κεῖσθαι τῆς όλης νήσου, διὸ καὶ Σικελίας ομφαλός υπό τινων ονομάζεται. Έχει δε καί πλησίον άλση και λειμώνας και περί ταυτα έλη, και σπή-20 λαιον εθμέγεθες, έχον χάσμα κατάγειον, πρός την άρκτον νενευχός ' δι' οὖ μυθολογοῦσι τὸν Πλούτωνα μεθ' ἄρματος έπελθόντα, ποιήσασθαι την άρπαγην της Κόρης. δε την άρπαγην μυθολογούσι την Δήμητραν, μη δυναμένην εύρειν την θυγατέρα, λαμπάδας έκ των κατά την Αίτνην 25 κρατήρων αναψαμένην, έπελθεϊν έπλ πολλά μέρη της οίκουμένης των δ' άνθρώπων τους μάλιστα ταύτην προςδεξαμένους εὐεργετήσαι, τὸν τῶν πυρῶν καρπὸν ἀντιδωρησαμένην.

36. Τὰ ἄνω τῆς Αἴτνης χωρία ψιλὰ ἐστὶ, καὶ τεφρώδη, 30 καὶ χιόνος μεστὰ τοῦ χειμώνος τὰ κάτω δὲ δρυμοῖς καὶ φυτείαις διείληπται παντοδαπαῖς. Εοικε δὲ λαμβάνειν μεταβολὰς πολλὰς τὰ ἄκρα τοῦ ὄρους διὰ τῆν νομῆν τοῦ πυρὸς, τοτὲ μὲν εἰς ἕνα κρατῆρα συμφερομένου, τοτὲ δὲ σχιζομένου, καὶ τοτὲ μὲν ρύσκας ἀναπέμποντος, τοτὲ δὲ

φλόγας καὶ λιγνῦς, ἄλλοτε δὲ καὶ μύδρους ἀναφυσώντος. Νύκτως μὲν καὶ φέγγη φαίνεται λαμπρὰ ἐκ τῆς κορυφῆς, μεθ' ἡμέραν δὲ καπνῷ καὶ ἀχλύϊ κατέχεται.

- 37. Ἡ Κύρνος, νησος, η ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν έγχωρίων Κόρσικα δνομάζεται, εθμεγέθης οδσα, πολλήν 5 της χώρας δρεινήν έχει, πεπυχασμένην δρυμοίς συνεχέσι. καὶ ποταμοῖς διαφέεομένην μικροῖς. Οἱ δ' ἐγχώριοι τροφαϊς μέν χρώνται γάλακτι καὶ μέλιτι καὶ κρέασι, δαψιλώς πάντα ταῦτα παρεχομένης τῆς χώρας τὰ δὲ πρὸς ἀλλήλους βιούσιν έπιεικώς καὶ δικαίως, παρά πάντας σχεδόν 10 τούς άλλους βαρδάρους. Τά τε γάρ κατά την ορεινην έν τοῖς δένδρεσιν εύρισχόμενα κηρία των πρώτων εύρισκόντων έστὶ, μηδενός αμφιςθητούντος τὰ δέ πρόβατα σημείοις διειλημμένα, κάν μηδείς φυλάττη, σώζεται τοῖς κεκτημένοις. έν τε ταϊς άλλαις ταϊς έν βίω οἰκονομίαις θαυμαστώς προτι- 15 μωσι τὸ δικαιοπραγείν. Φύεται δέ κατὰ τὴν νῆσον ταύτην καὶ πύξος πλείστη καὶ διώφορος, δι' ήν καὶ το μέλι το γιγνόμενον εν αυτή παντελώς γίγνεται πικρόν. Κατοικούσι δ' αὐτην βάρδαροι, την διάλεκτον ἔχοντες έξηλλαγμένην καλ δυςκατανόητον τον δ' άριθμον υπάρχουσιν υπέρ τους 20 τοιςμυρίους.
- 38. Η Πελοπόννησος έοικυϊά έστι φύλλω πλατάνου τὸ σχήμα, ἴση δὲ σχεδόν τι κατὰ μῆκος καὶ κατὰ πλάτος. Ἐχουσι δὲ τῆς χεφόρνήσου ταύτης τὸ μὲν ἐσπέριον μέρος Ἡλεῖοι καὶ Μεσσήνιοι, κλυζόμενοι τῷ Σικελίκῷ πελάγει 25 ἔξῆς δὲ μετὰ τὴν Ἡλείαν ἐστὶ τὸ τῶν ἀχαιῶν ἔθνος, πρὸς ἄφκτους βλέπον, καὶ τῷ Κορινθιακῷ κόλπῳ παρατεϊνον τελευτῷ δὲ εἰς τὴν Σικυωνίαν. Ἐντεῦθεν δὲ Σικυὼν καὶ Κόφινθος ἐκδέχεται μέχρι τοῦ ἰσθμοῦ. Μετὰ δὲ τὴν Μεσσηνίαν ἡ Λακωνικὴ, καὶ ἡ Αργεία, μέχρι τοῦ ἰσθμοῦ καὶ αὐτή. 80 Μέση δὲ ἐστὶν ἡ ἀρκαδία, πᾶσιν ἐπικειμένη, καὶ γειτνιῶσα τοῦς ἄλλοις ἔθνεσιν.
- 39. Πολλά μέν δή καὶ άλλα ίδοι τις αν έν Ελλάδι καὶ άκούσαι θαύματος άξια, μάλιστα δὲ τὰ έν Ολυμπία. Αὐτη

ή πόλις την επιφάνειαν έσχεν έξ άρχης μέν διά το μαντείον του 'Ολυμπίου Διός ' έκείνου δ' έκλειφθέντος, οὐδεν ήττον συνέμεινεν ή δόξα τοῦ ίεροῦ, καὶ τὴν αὖξησιν, δοην ἴσμεν, έλαδε διά τε την πανήγυριν και τον άγωνα τον 'Ολυμπιακόν, ε μεγίστον των απάντων. Έκοσμήθη δ' έκ του πλήθους των αναθημάτων, απερ έκ πάσης ανετίθετο της Ελλάδος, ών ήν καὶ ὁ χρυσοῦς σφυρήλατος Ζεὺς, ἀνάθημα Κυψέλου του Κορινθίων τυράννου. Μέγιστον δε τούτων υπήρξε τὸ τοῦ Διὸς ξόανον, δ ἐποίησε Φειδίας, Χαρμίδου, Αθη-10 ναΐος. - 40. Καθέζεται μέν δή ὁ θεὸς ἐν θρόνω, χουσού πεποιημένος καὶ έλέφαντος. Στέφανος δὲ ἐπίκειταί οἱ τῆ κεφαλή, μεμιμημένος έλαίας κλώνας. Έν μέν τή δεξιά φέρει Νίκην έξ έλέφαντος, καὶ ταύτην χουσοῦ ταινίαν τε ἔχουσαν, καὶ ἐπὶ τῇ κεφαλῆ στέφανον τῆ δὲ ἀριστερῷ 15 του θεου χάριεν έστι σκήπτρον μετάλλοις τοις πάσιν ήνθισμένον. Ο δε όρνις, δ έπε τῷ σκήπτρο καθήμενος, έστεν δ αετός. Χουσού δέ και τα ύποδήματα τῷ θεῷ και ίμάτιον ώςαύτως έστί. Τῷ δὲ ἱματίο ζώδιά τε καὶ τῶν ἀνθῶν τά πρίνα έστιν έμπεποιημένα. 'Ο δε θρόνος ποικίλος 20 μεν χουσώ και λίθοις, ποικίλος δε και έβένω τε και έλέφαντι.

41. Τὴν μὲν Λακωνικὴν Εὐοιπίδης φησὶν ἔχειν πολλὴν μὲν ἄροτον, ἐκπονεῖν δ' οὐ ῥάδιαν 'κοίλη γὰρ, ὄρεσι περίδρομος, τραχεῖά τε, δυςεἰςδολός τε πολεμίοις 'τὴν δὲ Μεσσηνιακὴν καλλίκαρπον ὁ αὐτὸς λέγει, καὶ κατάῥψυτον, καὶ βουσὶ καὶ ποίμναισιν εὐδοτωτάτην. — Εὐσειστος δὲ ἡ Λακωνικὴ, καὶ δὴ τοῦ Ταϋγέτου κορυφάς τινας ἀπορραγήναί τινες μνημονεύουσιν. Εἰσὶ δὲ λατομίαι λίθου πολυτελοῦς, τοῦ μὲν Ταιναρίου ἐν Ταινάρφ παλαιαί 'νεωστὶ δὸ ἐκαὶ ἐν τῷ Ταϋγέτφ μέταλλον ἀνέφξάν τινες εὐμέγεθες, χορηγὸν ἔχοντες τὴν τῶν 'Ρωμαίων πολυτέλειαν.

42. Λακεδαιμονίοις τέχνας μανθάνειν ἄλλας η τὰς εἰς κόλεμον, αἰσχρόν έστιν. Εστιώνται δὲ πάντες ἐν κοινῷ

τοὺς δὲ γέροντας αἰσχύνονται οὐδέν ἦττον ἢ πατέρας 'γυμνάσια δ' ὡςπερ ἀνδρῶν ἐστὶν οὐτω καὶ παρθένων. Ξένοις δ' ἐμδιοῦν οὐκ ἔξεστιν ἐν Σπάρτη, οὐτε Σπαρτιάταις ξενιτεύειν. Χρηματίζεσθαι αἰσχρὸν Σπαρτιάτη 'νομίσματι δὲ χρῶνται σκυτίνω 'ἐὰν δὲ παρά τινι εὐρεθῆ χρυσὸς ἢ δ ἄργυρος, θανάτω ζημιοῦται. Σεμνύνονται δὲ πάντες ἐπὶ τῷ ταπεινοὺς αὐτοὺς παρέχειν καὶ κατηκόους ταῖς ἀρχαῖς. Μακαμίζονται δὲ μᾶλλον παρ' αὐτοῖς οἱ γενναίως ἀποθνήσκοντες ἢ οἱ εὐτυχῶς ζῶντες. Οἱ δὲ παῖδες νομίμως περὶ τὸν τῆς 'Ορθίας βωμὸν περιϊόντες μαστιγοῦνται. Αἰσχρὸν 10 δὲ ἐστι δειλῶν σύσκηνον ἢ συγγυμναστὴν ἢ φίλον γενέσθαι. Μάχονται δὲ ἐστεφανωμένοι. 'Τπανίστανται βασιλεῦς πάντες, πλὴν Ἐφόρων. 'Ομνύει δὲ πρὸ τῆς ἀρχῆς ὁ βασιλεύς κατὰ τοὺς τῆς πόλεως νόμους βασιλεύσειν.

43. Γεροπρεπής έστι πας ὁ Παρνασὸς ἔχων ἄντρα τε 16 καὶ ἄλλα χωρία, τιμώμενά τε καὶ άγιστευόμενα ' ὧν έστὶ γνωριμώτατον καὶ κάλλιστον τὸ Κωρύκιον ἄντρον. Τῶν δὲ πλευρῶν τοῦ Παρνασοῦ τὸ μὰν ἐσπέριον νέμονται Λοκροί τε οἱ 'Οζόλαι, καὶ τιντες τῶν Δωριέων, καὶ Λίτωλοί ' τὸ δὲ πρὸς εω Φωκεῖς καὶ Δωριεῖς ' τὸ δὲ νότιον κατέχουσιν οἱ 20 Δελφοὶ, πετρῶδες χωρίον, θεατροειδὲς, κατὰ κορυφήν ἔχον τὸ μὰντεῖον καὶ τὴν πόλιν, σταδίων ἐκκαίδεκα κύκλον πληροῦσαν. Φασὶ δ' εἶναι τὸ μαντεῖον ἄντρον κοῖλον, οὺ μάλα εὐρύστομον ' ἀναφέρεσθαι δ' εξ αὐτοῦ πνεῦμα ἐνθουσιαστικόν ' ὑπερκεῖσθαι δὲ τοῦ στομίου τρίποδα ὑψηλὸν, ἐφ' ὃν τὴν 25 Πυθίαν ἀναβαίνουσαν, δεχομένην τὸ πνεῦμα, ἀποθεσπίζειν ἔμμετρά τε καὶ ἄμετρα.

44. Ή των Αθηναίων χώρα πέφυκεν οια πλείστας προςόδους παρέχεσθαι. Τὰς μὲν γὰρ ωρας ἐνθάδε πραρεάτας είναι καὶ αὐτὰ τὰ γιγνόμενα μαρτυρεϊ ὰ γοῦν 30
πολλαχοῦ οὐδὲ βλαστάνειν δύναιτ ἄν, ἐνθάδε καρποφορεῖ ·
ωςπερ δὲ ἡ γῆ, οῦτω καὶ ἡ περὶ τὴν χώραν θάλαττα
παμφορωτάτη ἐστί. Καὶ μὴν ὅσα πὲρ οἱ θεοὶ ἐν ταῖς
ωραις ἀγαθὰ παρέχουσι, καὶ ταῦτα πάντα ἐνταῦθα πρωϊαἰ-

τατα μὲν ἄρχεται, ὀψιαίτατα δὲ λήγει. Οὐ μόνον δὲ κρατεῖ τοῖς ἐπ' ἐνιαυτὸν θάλλουσὶ τε καὶ γηράσκουσικ, ἀλλὰ καὶ ἀΐδια ἀγαθὰ ἔχει ἡ χώρα. Πέφυκε μὲν γὰρ λίθος ἐν αὐτῆ ἄφθονος, ἐξ οὖ κάλλιστοι μὲν ναοὶ, κάλλιστοι δὲ βωμοὶ γίγνονται, εὐπρεπέστατα δὲ θεοῖς ἀγάλματα πολλοὶ δ' αὐτοῦ καὶ Ἑλληνες καὶ βάρδαροι προςδέονται. Ἐστι δὲ καὶ γῆ, ἡ σπειρομένη μὲν οὐ φέρει καρπὸν, ὀρυσσομένη δὲ πολλαπλασίους τρέφει, ἢ εἰ σῖτον ἔφερε καὶ μὴν ὑπαργυρός ἐστι θεία μοίρα. Πολλῶν γοῦν πόλεον ο παροικουσῶν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, εἰς οὐδεμίαν τούτων οὐδὲ μικρὰ φλὲψ ἀργυρίτιδος διήκει.

45. Έν τῆ παραλία τῆς Αττικῆς ἐστὶν ἡ Ἐλευσὶς πόλις, ἐν ἦ τὸ τῆς Δήμητρος ἱερὸν τῆς Ἐλευσινίας καὶ ὁ μυστικὸς σηκὸς, ὃν κατεσκεύασεν Ικτίνος, ὃς καὶ τὸν Παρθενῶνα 16 ἐποίησε τὸν ἐν ἀκροπόλει τῆ Αθηνᾶ, Περικλέους ἐπιστατοῦντος τῶν ἔργων. Ἐν δὲ τοῖς δήμοις καταριθμεῖται ἡ πόλις. — 46. Λόφος δ' ἐστὶν ἡ Μουνυχία χερονησίζων. Τὸ μὲν οὖν παλαιὸν ἐτετείχιστο καὶ συνώκιστο ἡ Μουνυχία, προςειληφοῖα τῷ περιδόλῳ τὸν Πειραια καὶ τοὺς λιμένας 20 πλήρεις νεωρίων ἀξιόν τε ἦν ναύσταθμον τετρακοσίαις ναυσίν. Τῷ δὲ τείχει τούτῷ συνῆπται τὰ καθειλκυσμένα ἐκ τοῦ ἀστεος σκέλη ταῦτα δ' ἦν μακρὰ τείχη, τετταράκοντα σταδίων τὸ μῆκος, συνάπτοντα τὸ ἄστυ τῷ Πειραιεῖ. Οἱ δὲ πολλοὶ πόλεμοι τὸ τείχος κατήρειψαν, καὶ τὸ τῆς Μουνυχίας ἔρυμα, τόν τε Πειραια συνέστειλαν εἰς ὀλίγην κατοικίαν.

47. Πόλεις εἰσὶν ἐν τῆ Κρήτη νήσω πλείους μὲν, μέγισται δὲ καὶ ἐπιφανέσταται τρεῖς, Κνωσσὸς, Γύρτυνα,
Κυδωνία. Διαφερόντως δὲ τὴν Κνωσσὰν καὶ "Ομηρος
80 ὑμνεῖ, μεγάλην καλῶν, καὶ βασίλειον τοῦ Μίνω, καὶ οἱ
ὕστερον. Καὶ δὴ καὶ διετέλεσε μέχρι πολλοῦ φερομένη τὰ
πρῶτα εἶτα ἐταπεινώθη, καὶ πολλὰ τῶν νομίμων ἀφηρόθη.
"Υστερον δὲ ἀνέλαβε πάλιν τὸ παλαιὸν σχῆμα τὸ τῆς μητροπόλεως. 'Ιστορεῖται δὲ ὁ Μίνως νομοθείτης γενίσθαι

σπουδαΐος, θαλαττοκρατήσαι τε πρώτος. Προςεποιείτο δέ Μίνως παρά του Διὸς αὐτοῦ μεμαθηκέναι τοὺς νόμους. δι έννεα έτων είς τι όρος φοιτων, έν ω Διος άντρον έλεγετο, κακείθεν αεί τινας νόμους φέρων τοῖς Κρησί. 'Ομηρος αὐτὸν Διὸς μεγάλου δαριστήν λέγει. Οἱ άρχαῖοι δὲ περί αὐτοῦ πάλιν άλλους εἰρήκασι λόγους ὑπεναντίους τούτοις: ώς τυραννικός τε γένοιτο, καὶ βίαιος, καὶ δασμολόγος * τραγωδούντες τὰ περὶ τὸν Μινώταυρον, καὶ τὸν Λαδύρινθον, καὶ τὰ Θησεϊ συμβάντα καὶ Δαιδάλω.

II. ASIA.

- 1. Τη δ' Ευρώπη συνεχής έστιν ή 'Asla κατά τον Τά- 10 ναϊν συνάπτουσα αὐτῆ περὶ ταύτης οὖν ἐφεξῆς ὁητέον, διελόντας φυσικοίς τισιν οροίς του σαφούς χάριν. - Ο Ταύρος μέσην πως διέζωκε ταύτην την ηπειρον, από της έσπερίας έπὶ τὴν εω τεταμένος, τὸ μέν αὐτῆς ἀπολείπων πρός Βορράν, τὸ δὲ, μεσημβρινόν καλούσι δ' αὐτών οί 15 Έλληνες, τὸ μέν, έντὸς τοῦ Ταύρου, τὸ δέ, έκτός. — Οἱ δέ ποταμοί, οσοι κατά την Ασίαν λόγου άξιοι, έκ του Ταύρου τε καὶ τοῦ Καυκάσου ανίσχοντες, οἱ μέν ὡς ἐπ᾽ ἄρκτον τετραμμένον έχουσι τὸ ΰδωρ, οί δὲ ώς ἐπὶ νότον ἄνεμον, ὁ Ευφράτης τε καὶ ὁ Τίγρης, καὶ ὁ Ινδός τε καὶ ὁ Τδάσπης. 20 καὶ "Ακεσίνης, καὶ "Τδραώτης, καὶ "Τφασις, καὶ οσοι έν μέσφ τούτων τε καὶ τοῦ Γάγγου ποταμοῦ εἰς θάλασσαν ές βάλλουσιν. η ές τενάγη αναγεόμενοι αφανίζονται, καθάπερ δ Εύφράτης ποταμός άφανίζεται.
- 2. Ο Καύχασος όρος έστιν υπερχείμενον του πελάγους 25 έκατέρου, του τε Ποντικού και του Κασπίου, διατεικίζον τον ίσθμον, τον διείργοντα αὐτά. Εὐδενδρον δ' έστλν ύλη παντοδαπή, τή τε άλλη και τή ναυπηγησίμω. - Τδ

ἄκρα τοῦ Καυκάσου κατέχουσιν οἱ Σόανες, κράτιστοι ὅντες κατ' ἀλκὴν καὶ δύναμιν. Παρὰ τούτοις δὲ λέγεται χρυσόν καταφέρειν τοὺς χειμάρψους ὑποδέχεσθαι δὲ αὐτὸν τοὺς βαρβάρους φάτναις κατατετρημέναις, καὶ μαλλωταῖς δο-

- βαρδάρους φάτναις κατατετρημέναις, καὶ μαλλωταῖς δο-5 ραῖς ἀφ' οὖ δὴ μεμυθεῦσθαι καὶ τὸ χουσόμαλλον δέρος. 3. Τὰ μέν οὖν ἄλλα ἔθνη τὰ πλησίον περὶ τὸν Καύκασον, λυπρά καὶ μικρόχωρα το δε των Αλβανών έθνος, καὶ τὸ τῶν Ἰδήρων, ἃ δὴ πληροῖ μάλιστα τὸν λεχθέντα τοθμόν, εθδαίμονα χώραν έχει καὶ σφόδρα καλώς οἰκεῖσθαι 10 δυναμένην. - Καὶ δή καὶ ήγε Ἰβηρία οἰκεῖται καλώς το πλέον πόλεσε τε και εποικίοις, ώςτε και κεραμωτάς είναι στέγας, καὶ ἀρχιτεκτονικήν την των οἰκήσεων κατασκευήν, καὶ ἀγορὰς καὶ τάλλα κοινά. Της δὲ χώρας τὰ μὲν κύκλο τοις Καυκασίοις όρεσι περιέχεται έν μέσω δέ έστι πεδίον 15 ποταμοῖς διάρουτον, ο οί γεωργικώτατοι τῶν Ιδήρων οἰκοῦσιν, Αρμενιστί τε καὶ Μηδιστὶ ἐσκευασμένοι. όρεινην οί πλείους, καὶ μάχιμοι κατέχουσι, Σκυθών δίκην ζώντες, καὶ Σαρματών, ώνπερ καὶ όμοροι καὶ συγγενεῖς είσιν. - 4. 'Αλβανοί δέ ποιμενικώτεροι, και του νομαδικού 20 γένους έγγυτέρω, πλήν ούκ άγριοι ταύτη δέ καὶ πολεμικοί μετρίως. Οἰκοῦσι δὲ μεταξύ τῶν Ἰδήρων, καὶ τῆς Κασπίας θαλάττης, χώραν νεμόμενοι αρίστην και παν φυτον έκφέρουσαν άνευ έπιμελείας. Εύερνη δ' έστὶ καὶ τὰ βοσκήματα παρ' αὐτοῖς, τά τε ήμερα καὶ τὰ ἄγρια. 25 Καλ οί ἄνθοωποι κάλλει καὶ μεγέθει διαφέροντες, άπλοῖ δέ καὶ οὐ καπηλικοί · οὐδέ γὰρ νομίσματι τὰ πολλά χρώνται, οὐδὲ ἀφιθμόν ἴσασι μείζω τῶν ἐκατόν, ἀλλά φορτίοις τὰς ἀμοιδὰς ποιοῦνται καὶ πρὸς τάλλα δὲ τὰ τοῦ βίου δαθύμως έχουσιν. 'Απειροι δ' είσι και μέτρων των έπ' 30 απριβές, καὶ σταθμών, καὶ πολέμου τε καὶ πολιτείας καὶ γεωργίας απρονοήτως έχουσιν.
 - 5. Ἡ Αφαδία κείται μέν μεταξί Συρίας καὶ τῆς Αἰγύπκαυ, πολλοῖς δὲ καὶ παντοδαποῖς ἔθνεσι διείληπται. Τὰ μέν οὖκ πφὸς τὴν ἕω μέρη κατοικοῦσιν Αραβες, οῦς ὀνο-

μάζουσι Νάβαταίους, νεμόμενοι χώραν την μέν έρημον, την δε άνυδρον, όλιγην δε παρποφόρον. Έχουσι δε βίον ληστρικόν, καὶ πολλήν τῆς ὁμόρου χώρας κατατρέχοντες ληστεύουσις, όντες δύςμαχοι κατά τοὺς πολέμους. γὰς την ἄνυδρον χώραν λεγομένην κατεσκευακότες εὔκαιρα φρέατα, καὶ ταῦτα πεποιηκότες τοῖς άλλοις ἔθγεσιν άγνωστα, συμφεύγουσιν είς την χώραν ταύτην ακινδύνως. μεν γαρ είδότες τα κατακεκουμμένα των ύδάτων, και ταυτ ανοίγοντες, χρώνται δαψιλέσι πότοις οί δε τούτους έπιδιώκοντες άλλοεθνείς, σπανίζοντες της ύδρείας διά την 10 άγνοιαν των φρεάτων, οί μεν απόλλυνται διά την σπάνιν των ύδάτων, οἱ δὲ, πολλὰ κακοπαθήσαντες, μόλις εἰς τὴν οίκείαν σώζονται. Διόπες οί ταύτην την χώραν κατοικούντες Αραβες, όντες δυςκαταπολέμητοι, διατελούσιν άδούλωτοι. 15

6. Ἡ δ' ἐχομένη τῆς ἀνύδρου καὶ ἐφήμου χώρας ᾿Αραδία τοσοῦτο διαφέρει ταύτης, ὥςτε, διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐν αὐτῆ φυομένων καρπῶν τε καὶ τῶν ἄλλων ἀγαθῶν, εὐδαίμονα ᾿Αραδίαν προςαγορευθῆναι. Κάλαμον μὲν γὰς καὶ σχοῖνον καὶ τὴν ἄλλην ὕλην τὴν ἀρωματίζουσαν πολλὴν φέρει, 20 καὶ καθόλου παντοδαπὰς φύλλων εὐωδίας καὶ τῶν ἀποσταζόντων δακρύων ὀσμαῖς ποικίλαις διείληπται. Τήν τε γὰς σμύρναν, καὶ τὸν προςφιλέστατον τοῖς θεοῖς, εἴς τε τὴν οἰκουμένην πᾶσαν διαπόμπιμον λιδανωτὸν αὶ ταύτης ἐσχατιαὶ φέρουσιν. Ἐν δὲ τοῖς ὄφεσιν οὐ μόνον ἐλάτη καὶ πεύκη 25 φύεται δαφιλὴς, ἀλλὰ καὶ κέδρος καὶ ἄρκευθος ἄπλατος, καὶ τὸ καλούμενον βόρατον. Πολλαὶ δὲ καὶ ἄλλαι φύσεις εὐωόδεις καρποφοροῦσαι τὰς ἀποφέροίας καὶ προςπνσύςεις ἔχουσι τοῖς ἔγγίσασι προςηνεστάτας.

7. Μεταλλεύεται δε καὶ κατὰ τὴν Αραδίαν καὶ ἡ προςα- 30 γορευόμενος ἄπυρος χρυσὸς, οὐχ ὡςπερ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἐκ ψηγμάτων καθεψόμενος, ἀλλὶ εὐθὺς ὀρυττόμενος εὐρισκεται, τὸ μέγεθος καρύοις κασταναϊκοῖς παραπλήσιος, τὴν δὲ κρόων οὕτως φλογώθης, ὡςτε τοὺς ἐντιμοτάνους λίθους

δπό των τεχνιτων ένδεθέντας ποιείν τὰ κάλλιστα των κοσμημάτων. Θρεμμάτων δὲ παντοδαπών τοσούτο κατ' αὐτήν
ὑπάρχει πληθος, ώςτε ἔθνη πολλὰ, νομάδα βίον ἡρημένα,
δύνασθαι καλώς διατρέφεσθαι, σίτου μὲν μὴ προςδεόμενα,
5 τῆ δ' ἀπὸ τούτων δαψιλεία χορηγούμενα.

8. Τὰ δὲ πρὸς δυσμάς μέρη κεκλιμένα τῆς Ιραδίας διείληπται πεδίοις αμμώδεσι, δι' ών οί τας όδοιπορίας ποιούμενοι, καθάπερ οἱ ἐν τοῖς πελάγεσι, πρὸς τὰς ἀπὸ τών ἀστέρων σημασίας την διέξοδον ποιούνται. Τὸ δ' 10 ύπολειπόμενον μέρος τῆς Αραβίας, τὸ πρὸς τῆν Συρίαν κεκλιμένον, πληθύει γεωργών καὶ παντοδαπών έμπόρων. - H δε παρά τὸν ώκεανὸν 'Aραβία κεῖται μεν ὑπεράνω τῆς εὐδαίμονος, ποταμοῖς δὲ πολλοῖς καὶ μεγάλοις διειλημμένη πολλούς ποιεί τόπους λιμνάζοντας. Τοίς δὲ έκ τῶν ποτα-15 μων έπακτοῖς ΰδασι καὶ τοῖς έκ των θερινών ὄμβρων γιγνομένοις ἀρδεύοντες πολλήν χώραν, καὶ διπλούς καρπούς λαμβάνουσι. Τρέφει δε δ τόπος οὖτος έλεφάντων ἀγέλας, καὶ ἄλλα ζῶα κητώδη * πρὸς δὲ τούτοις θρεμμάτων παντοδαπών πληθύει, καὶ μάλιστα βοών καὶ προδάτων, τών τὰς 20 μεγάλας καὶ παχείας οὐρὰς ἐχόντων. Πλεῖστα δὲ καὶ διαφορώτατα γένη χαμήλων τρέφει, ών αί μέν γάλα παρεχόμεναι καὶ κρεοφαγούμεναι, πολλήν παρέχονται τοῖς έγχωρίοις δαψίλειαν αί δέ πρός νωτοφορίαν ήσκημέναι πυρών μεν ανα δέκα μεδίμνους νωτοφορούσιν, ανθρώπους 25 δε κατακειμένους έπι κλίνης πέντε βαστάζουσιν αι δ' ανάκωλοι και λαγαραί ταϊς συστάσεσι δρομάδες είσι, και διατείνουσι πλεϊστον όδου μήκος, χρήσιμαι μάλιστα πρός τας δια της ανύδρου και έρημου συντελουμένας όδοιπορίας. Αί δ' αὐταὶ καὶ κατὰ τοὺς πολέμους εἰς τὰς μάχας ἔχουσαι 30 τοξότας άγονται δύο, αντικαθημένους άλλήλοις άντινώτους. Τούτων δὲ ὁ μὲν τοὺς κατὰ πρόςωπον ἀπαντώντας, ὁ δὲ τούς επιδιώκοντας αμύνεται.

9. Τών ποταμών, τοῦ τε Εὐφράτου καὶ τοῦ Τίγρητος, οι την μέσην σφών Συρίαν ἀπείργουσιν (ὅθεν καὶ τὸ

δνομα Μεσοποταμία πρὸς τῶν ἐπιχωρίων κλητζεται), ὁ μὲν Τίγρης πολύ τι ταπεινότερος φέων τοῦ Εὐφράτου, διώρυχάς τε πολλὰς ἐκ τοῦ Εὐφράτου ἐςδέχεται, καὶ πολλοὺς
ἄλλους ποταμοὺς παραλαδών, καὶ ἐξ αὐτῶν αὐξηθεὶς
ἐςδάλλει ἐς τὸν πόντον τὸν Περσικὸν, μέγας τε καὶ οὐδαμοῦ ὁ
διαδατὸς ἔς τε ἐπὶ τὴν ἐκδολὴν, καθότι οὐ καταναλίσκεται
αὐτοῦ οὐδὲν ἐς τὴν χώραν. Θο δὲ Εὐφράτης μετέωρὸς τε
φεῖ καὶ ἰσοχείλης πανταχοῦ τῆ γῆ, καὶ διώρυχές τε πολλαὶ
ἀπὰ αὐτοῦ πεποίηνται, αἱ μὲν ἀένναοι, ἀφὰ ῶν ὑδρεύονται
οἱ παρὰ ἐκάτερα ἀκισμενοι τὰς δὲ καὶ πρὸς καιρὸν 10
ποιοῦνται, ὁπότε σφίσιν ὕδατος ἐνδεῶς ἔχοι, ἐς τὸ ἐπάρδειν τὴν χώραν (οὐ γὰρ ὕεται τὸ πολὺ ἡ γῆ αὕτη ἐξ οὐφανοῦ), καὶ οὕτως ἐς οὐ πολὺ ὕδωρ ὁ Εὐφράτης τελευτῶν, καὶ
τεναγώδες τοῦτο, οὕτως ἀποπαύεται.

- 10. Ή χώρα τῶν Ἰνδῶν ποταμοὺς ἔχει πολλοὺς καὶ με- 15 γάλους πλωτοὺς, οἱ τὰς πηγὰς ἔχοντες ἐν τοῖς ὅρεσι, τοῖ5 πρὸς τὰς ἄρκτους κεκλιμένοις, φέρονται διὰ τῆς πεδιάδος ' ἄν οὐκ ὀλίγοι συμμίσγοντες ἀλλήλοις, ἐμβάλλουσιν εἰς ποταμὸν τὸν ὀνομαζόμενον Γάγγην. Οὖτος δὲ τὸ πλάτος γενόμενος σταδίων τριάκοντα, φέρεται μὲν ἀπὸ τῆς ἄρκτου 20 πρὸς μεσημβρίαν, ἐξερεύγεται δὲ εἰς τὸν Ἰλκεανόν. 'Ο δὲ παραπλήσιος τῷ Γάγγη ποταμὸς προςαγορευόμενος δὲ Ἰιδὸς, ἄρχεται μὲν ὁμοίως ἀπὸ τῶν ἄρκτων, ἐμβάλλων δὲ εἰς τὸν Ἰλκεανὸν, ἀφορίζει τὴν Ἰνδικήν ' πολλὴν δὲ διεξιών πεδιάδα χώραν, δίχεται ποταμοὺς οὐκ ὀλίγους πλωτοὺς, 25 ἐπιφανεστάτους δὲ Ὑπανιν καὶ Ὑδάσπην καὶ Ἰκεσῖνον. Χωρὶς δὲ τούτων, ἄλλο πλῆθος ποταμῶν παντοδαπῶν διαφρίξι, καὶ ποιεῖ κατάρξυτον πολλοῖς κηπεύμασι καὶ καρποῖς παντοδαποῖς τὴν χώραν.
- 11. Έκ δὲ τῆς ἀναθυμιάσεως τῶν τοσούτων ποταμῶν, 30 καὶ ἐκ τῶν ἐτησίων βρέχεται τοῖς θερινοῖς ὅμβροις ἡ Ἦθοιςἡ, καὶ λιμνάζει τὰ πεδία. Ἐν μέν οὖν τούτοις τοῖς ὅμβροις λίνον σπείρεται καὶ πέγχρος πρὸς τούτοις σήσωμον, συζα, βόσμορον τοῖς χειμερινοῖς δὲ καιροῖς πυσοὶ, κριθωὶ,

σσηρια καὶ ἄλλοι καρποὶ ἐδωδιμοι, ων ἡμεῖς ἄπειροι. —
12. "Εστι δένδρα έν τῆ Ἰνδικῆ, ων τοῖς κλάδοις ἔρια ὑπανθεῖ, ἐξ ων σινδόνες ὑφαίνονται. "Εστι δὲ καὶ ἄλλα τινὰ
δένδρα παρ' αὐτοῖς, ων τὰ φύλλα οὐκ ἐλάττω ἀσπίδος
δ ἐστίν ἄλλα δὲ ἐπὶ δέκα ἢ δώδεκα πήχεις κλάδους αὐξήσαντα, είτα τὴν λοιπὴν αὕξησιν κατωφερῆ λαμβάνουσιν,
ἔως ἀν ἀψωνται τῆς γῆς ἐτὰ πάλιν ὁιζωθέντα αὐξήσει
κατακαμφθέντα, ἄλλην κατώρυγα ποιοῦσιν, εἶτ' ἄλλην, καὶ
οῦτως ἐφεξῆς, ωςτ' ἀφ' ἐνὸς δένδρου σκιάδιον γενέσθαι μακρὸν, πολυστύλω σκηνῆ ὅμοιον. "Εστι δὲ καὶ δένδρα, ων τὰ
στελέχη καὶ πέντε ἀνθρώποις ἐστὶ δυςπερίληπτα.

13. Ἡ Καρμανία παμφόρος ἐστὶ καὶ μεγαλόδενδρος, καὶ ποταμοῖς κατάρἐυτος. Τὴν δὲ Γεδρωσίαν ἀκαφπία 15 κατέχει πολλάκις ὁ διὸ φυλάττουσι τὸν ἐνιαύσιον καφπὸν εἰς ἔτη πλείω. Μετὰ δὲ τὴν Καρμανίαν ἡ Περσίς ἐστι, πολλὴ μέν ἐν τῷ παραλία τοῦ ἀπ² αὐτῆς ὀνομαζομένου κόλπου ὁ πολλῷ δὲ μείζων ἐν τῷ μεσογαία. Τριπλῆ δ' ἐστὶ καὶ τῷ φύσει, καὶ τῷ τῶν ἀέρων κράσει ἡ μὲν 20 γὰρ παραλία καυματηρά τε καὶ ἀνεμώδης, καὶ σπανιστὴ καρποῦ ἐστὶ πλὴν φοινίκων. Ἡ δ' ὑπὲρ ταύτης ἐστὶ παμφόρος καὶ πεδινὴ, καὶ θρεμμάτων ἀρίστη τροφὸς, ποταμοῖς τε καὶ λίμναις πληθύει. Τρίτη δ' ἐστὶν ἡ πρὸς βοβράν χειμέριος καὶ ὀρεινή.

25 14. Περσέπολις, μητρόπολις οὖσα τῆς Περσῶν βασιλείας, πλουσιωτάτη ἦν τῶν ὑπὸ τὸν ἥλιον. Οὖκ ἀνοἰκειον δ' εἶναι νομίζομεν, περὶ τῶν ἐν ταὐτη τῆ πόλει βασιλείων, διὰ τὴν πολυτέλειαν τῆς κατασκευῆς, βραχέα διελθεῖν. Οὔσης γὰρ ἄκρας ἀξιολόγου, περιείληφεν αὐτὴν τριπλοῦν 80 τεῖχος, οὖ τὸ μὲν πρῶτον ὑψος εἶχε πηχῶν ἐκκαίδεκα ἐπάλξεσι κεκοσμημένον τὸ δὲ δεύτερον τὴν μὲν ἄλλην κατασκευὴν ὁμοίαν ἔχει τῷ προειρημένο, τὸ δ' ῦψος διπλάσιον. Ό δὲ τρίτος περίβολος τῷ σχήματι μέν ἐστι τετράπλευρος, τὸ δὲ τούτου τεῖχος ῦψος ἔχει πηχῶν ἑξήκονεα,

λίθω σκληρώ καλ πρὸς διαμονὴν αἰωνίαν εὖ πεφυκότι κατεσκευασμένον. Έκαστη δὲ τῶν πλευρῶν ἔχει πύλας χαλκᾶς. Ἐν δὲ τῷ πρὸς ἀνατολὰς μέρει τῆς ἄκρας τέτταρα πλέθρα διεστηκὸς ὅρος ἐστὶ, τὸ καλούμενον βασιλικὸν, ἐν ῷ τῶν βασιλίων ὑπῆρχον οἱ τάφοι. Πέτρα γὰρ ἦν κατε- 5 ξαιμένη καὶ κατὰ μέσον οἴκους ἔχουσα πλείονας, ἐν οἶς σηκοὶ τῶν τετελευτηκότων ὑπῆρχον πρόςβασιν μὲν οὐ- δεμίαν ἔχοντες, ὑπ' ὀργάνων δὲ τινων χειροποιήτων, ἔξαιρομένων τῶν νεκρῶν δεχόμενοι τὰς ταφάς. Κατὰ δὲ τὴν ἄκραν ταύτην ἦσαν καταλύσεις βασιλικαὶ πλείους, καὶ θη- 10 σαυροὶ πρὸς τὴν τῶν χρημάτων παραφυλακὴν εὐθέτως κατεσκευασμένοι. Ταῦτα τὰ βασίλεια ὁ Αλέξανδρος ἐνέπρησε, τιμωρῶν τοῖς Ἑλλησιν, ὕτι κἀκείνων ἱιρὰ καὶ πόλεις οἱ Πέρσαι πυρὶ καὶ σιδήρω διεπόρθησαν.

15. Οι Πέρσαι αγάλματα και βωμούς ούχ ίδούονται 15 τιμώσι δε ήλιον, και σελήνην, και πύρ, και γην, και άνέμους, καὶ ύδωρ. Εἰ δέ τις εἰς πῦρ φυσήσειεν, ἡ νεκρὸν έπιθείη, η όνθον, θανατούται παρ' αύτοῖς · φιπίζοντες δέ εξάπτουσι την φλόγα. - 16. Οἱ τῶν Περσῶν παῖδες εἰς τὰ διδασχαλεία φοιτώντες, διάγουσι μανθάνοντες διχαιοσύ- 20 νην, καὶ λέγουσιν, ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἔρχονται, ώςπερ παρ' ημίν οί τὰ γράμματα μαθησόμενοι. Οἱ δὲ ἄρχοντες αὐτών διατελούσι το πλεϊστον μέρος της ημέρας δικάζοντες αυτοίς. Πίγνεται γάρ δή καὶ παισὶ πρὸς άλλήλους, ώς περ άνδράσιν, έγκλήματα καὶ κλοπής, καὶ άρπαγής, καὶ βίας, καὶ ἀπάτης, 25 καὶ κακολογίας, καὶ ἄλλων, οίων δή εἰκός. Οθς δ' αν γνώσι τούτων τι άδικούντας, τιμωρούνται. Κολάζουσι δέ καὶ οῦς αν αδίκως έγκαλοῦντας ευρίσκωσι. Δικάζουσι δέ καὶ ἐγκλήματος, οὖ ἔγεκα ἄνθρωποι μισοῦσι μεν ἀλλήλους μάλιστα, δικάζονται δέ ήκιστα, άχαριστίας, καὶ δν αν γνώσι 30 δυνάμενον μέν χάριν αποδιδόναι, μη αποδιδόντα δέ, κολάζουσι καὶ τούτον ἰσχυρώς. Οἴονται γάρ, τοὺς ἀχαρίστους καί περί θεούς αν μάλιστα άμελως έχειν, και περί γονέας, καὶ πατρίδα, καὶ φίλους.

17. Διδάσκουσι δὲ αὐτοὺς καὶ σωφροσύνην, καὶ πείθευθαι τοῖς ἄρχουσι, καὶ ἐγκρατεῖς εἶναι γαστρὸς καὶ ποτοῦ.
Μέγα δὲ εἰς τοῦτο συμβάλλεται, ὅτι οὐ παρὰ μητρὶ σιτοῦνται οἱ παϊδες, ἀλλὰ παρὰ τῷ διδασκάλῳ, ὅταν οἱ ἄρχοντες
5 σημήνωσι. Φέρονται δὲ οἴκοθεν σῖτον μὲν, ἄρτους, ὄψον
δὲ, κάρδαμον πιεῖν δ', ἤν τις διψῆ, κώθωνα, ὡς ἀπὸ
τοῦ ποταμοῦ ἀρύσασθαι. Πρὸς δὲ τούτοις μανθάνουσι
τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν. Μέχοι μὲν δὴ ἔξ ἢ ἔπτακαίδεκα
ἐτῶν ἀπὸ γενεᾶς οἱ παϊδες ταῦτα πράττουσιν : ἐκ τούτου δὲ
10 εἰς τοὺς ἐφήδους ἐξέρχονται.

III. AFRICA.

1. Ο Νείλος, ος Αίγυπτος το παλαιον εκαλείτο, από των Αιθιοπικών τερμόνων φει έπ' εύθείας πρός άρκτους, εως τοῦ καλουμένου χωρίου Δέλτα, εἶτα σχιζόμενος τριγώνου σχήμα αποτελεί. Πολλά δε στόματα του Νείλου, ών τά 15 ἔσχατα, τὸ μὲν ἐν δεξιᾶ Πηλουσιακὸν, τὸ δὲ ἐν ἀριστερᾶ Κανωδικόν καλείται καὶ Ἡρακλειωτικόν μεταξὺ δὲ τούτων άλλαι πέντε είσιν έκουλαί, αι γε άξιόλογοι, λεπτότεραι δέ πλείους. - 2. Μέγιστος δ' ων των απάντων ποταμών καί πλείστην γην διεξιών, καμπάς ποιείται μεγάλας, ποτέ μέν ο ετί την ανατολήν και την Αραβίαν επιστρέφων, ποτέ δ' έπὶ την δύσιν καὶ την Διδύην ξακλίνων. Φέρεται γάρ ἀπό των Αιθιοπικών ορών μέχρι της είς θάλατταν έκδολης στάδια μάλιστά πως μύρια καὶ διεχίλια, σὺν αἶς ποιεῖται Κατά δὲ τοὺς ὑποκάτω τόπους συστέλλεται 25 τοῖς όγκοις, ἀεὶ μᾶλλον ἀποσπωμένου τοῦ φεύματος ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς ἢπείρους. Τῶν δ' ἀποσχίζομένων μερών, τὸ μέν είς την Λιδύην έπιλίνον ύπ' άμμου καταπίνεται, το Bados trovous anioron to d' els tun Apablen travilus

εἰςχεόμενον, εἰς τέλματα παμμεγέθη καὶ λίμνας ἐκτρέπεται μεγάλας καὶ περιοικουμένας γένεσι πολλοῖς.

- 3. Έν ταῖς ἀναδάσεσι τοῦ Νείλου, πᾶσα ἡ χώρα καλύπτεται, καὶ πελαγίζει, πλήν τῶν οἰκήσεων κοἶται δ' ἐκὶ λόφων αὐτοφυῶν ἡ χωμάτων ἱδρυνται, πόλεις τε ἀξιόλογοι δ καὶ κῶμαι, νησίζουσαι κατὰ τὴν πόρφωθεν ὄφιν. Πλείους δ' ἢ τετταράκοντα ἡμέρας τοῦ θέρους διαμεῖναν τὸ ὑδωρ, ἔπειθ' ὑπόδασιν λαμδάνει κατ' ὀλίγον, καθάπερ καὶ τὴν αὕξησιν ἔσχεν ἐν ἐξήκοντα δὲ ἡμέραις τελέως γυμνοῦται τὸ πεδίον. Πληροῦται δὲ ὁ Νεῖλος ὑπὸ τῶν ὅμδρων τῶν 10 θερινῶν, τῆς Λίθιόπης τῆς ἄνω κλυζομένης καὶ μάλιστα ἐν τοῖς ἐσχάτοις ὁρεσι · παυσαμένων δὲ τῶν ὅμδρων παύεται κατ' ὀλίγον καὶ ἡ πλημμυρίς.
- 4. Φασίν οι Αιγύπτιοι, κατά την έξ άρχης των δλων γένεσεν πρώτους άνθρώπους γενέσθαι κατά την Αϊγυπτον, 16 διά τε την εὐκρασίαν της χώρας, καὶ διά την φύσιν τοῦ Νείλου. Τοῦτον γάρ πολύγονον ὄντα, καὶ τὰς τροφάς αὐτοφυεῖς παρεχόμενον, ρράδιως έπτρέφειν τὰ ζωογονηθέντα. Τῆς δ' έξ άρχης παρ αὐτοῖς ζωογονίας τεκμήριον πειρώνται φέρειν, τὸ καὶ νῦν ἔτι την ἐν τῆ Θηβαίδι χώραν κατά τινας 20 καιροὺς τοσούτους καὶ τηλικούτους μῦς γεννῶν, ώςτε τοὺς ἰδόντας τὸ γενόμενον έκπληττεσθαι. Ένίους γὰρ αὐτῶν ἔως μέν τοῦ στήθους καὶ τῶν έμπροσθέων ποδῶν διατετυπῶσθαι, καὶ κίνησιν λαμβάνειν, τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ σώματος ἔχειν ἀδιατύπωτον, μενούσης ἔτι κατὰ φύσιν τῆς 25 βώλου.
- 5. Τετταράκοντα ἀπὸ τῆς Μέμφιδος σταδίους προελθόντι, ὀρεινή τις ὀφρύς ἐστιν, ἐφ' ἦ πολλαὶ μὲν πυραμίδες
 εἰσὶ, τάφοι τῶν βασιλέων τρεῖς δ' ἀξιόλογοι τὰς δὲ δύο
 τούτων καὶ ἐν τοῖς ἐπτὰ Θεάμασι καταριθμοῦνται. Ἐν 30
 Αρσινόη πόλει, ἢ πρότερον Κροκοδείλων πόλις ἐκαλεῖτο,
 χειροήθης ἱερὸς κροκόδειλος ἐτρέφετο. Ἐν δὲ Ἡρακλέους
 πόλει ὁ ἐχνεύμων τιμᾶται, ἐχθρὸς ῶν κροκοδείλοις καὶ

αντίσεν. * Εν τῷ Κυνοπολίτη νομῷ καὶ τῆ Κυνών πόλει ο "Δυστόις τιμάται, καὶ τοῖς κυοὶ τιμή καὶ σίτισες τέτακταί τις ἐκρά. Τινὰ κὲν γὰρ τῶν ζώων ἀπαυτες κοινῆ τιμώσεν Δρύτκου. καθώπερ βούν, κένα, αἴλουρον, ἱέρακα, καὶ ἴδιν : 3 ἄλλα δ ἐκτα ὰ τικώσι καθ ἐκττούς ἔκαστοι.

6. Τὰς Θίζας 'Ομιρος ἐκπτομπίλους καλεϊ, καὶ πλεϊστα ἐκὰ πτίκοτα κῶσθαι λέγει. Καὶ νύν δείκνυται ἔχνη τοῦ αιγοθους αὐτῆς ἐκὰ ὀγδούκωντα σταδίους τὸ μῆκος ἔστι δ' ἔφὰ πλεϊου. Καὶ τούτων δὲ τὰ πολλὰ ἤκρωτηρίασε κ Καικθυτς: νυνὶ δὲ κομπίδου συνοικεῖται. Εν τῆ περαία ἐκὰ τὸ Μεπινουαν. Έντανθα δὲ δυοῦν κολοσοῦν ὅντων μαναλέθων ἀλληλων πλησίων, ὁ μὲν σώξεται, τοῦ δὲ ἐτέρου κὰ ἀνα αυχη, τὰ ἀκὰ τῆς καθύδρας, κέπτωκε σεισμοῦ μαιγθένους. ὡς φαιν. Πεπίστενται δ' ὅτι ἀκαξ καθ' βαιμαν καικενιν υσόρος, ὡς ἐν πληγῆς οὐ μεγάλης, ἀποτελέλοια ἀκὸ κοὶ αυκουνος ἐν τῷ θρώνο καὶ τῆ βάσει μέρους. Υκὰρ δε τιὰ Μεμινούν θίχαι βακιλέων ἐν σπηλαίοις διανωγικά τοῦ Μεμινούν θίχαι βακιλέων ἐν σπηλαίοις διανωγικά τοῦ τεπτοφάκωνται, θακιλέων ἐν σπηλαίοις διανωγικά τοῦ τεπτοφάκωνται. θακριστώς καιτεσκευασμέναι, θους έδους

prodopojo ije dan nomenjek zije zimenje izie dijek . I kland klada milatalna molida molida molida molida molida molida molida molida metalne milatalne molida menenga ministeria izie grandi ima ze zimenje observati ima zimenje observati ima zimenje observati ima zimenje observati ima molidarni izi distributi ima molidarni ima zimenjem ima molidarni izi isovati ima zimenjem ima molidarni ima molidarni ima molidarni ima molidarni ima zimenjem ima isovati ima zimenjem z

δεδεμένοι, προςκαρτερούσι τοῖς ἔργοις συνεχώς, καὶ μεθ? πιέραν και δι' όλης της νυκτός, ανάπαυσιν μέν ουδεμίαν λαμβάνοντες, δρασμού δε παντός φιλοτίμως εἰργόμενοι. Της δε τον χουσον έχούσης γης την μέν σκληροτάτην πυρί πολλώ καύσαντες καὶ ποιήσαντες γαύνην, προςάγουσι την 5 διά των χειρών κατεργασίαν την δε άνειμένην πέτραν καλ μετριώ πόνω δυναμένην ύπείκειν λατομικώ σιδήρω καταπονοῦσι μυριάδες ἀκληρούντων ἀνθρώπων. Καὶ τῆς μέν ὅλης πραγματείας δ τον λίθον διακρίνων τεχνίτης καθηγείται, καὶ τοῖς ἐργαζομένοις ὑποδείκνυσι τῶν δὲ πρὸς τὴν ἀτυχίαν 10 ταύτην αποδειχθέντων, οί μέν σώματος φώμη διαφέροντες τυπίσι σιδηραίς την μαρμαρίζουσαν πέτραν κόπτουσιν, ου τέχνην τοῖς ἔργοις, ἀλλὰ βίαν προςάγοντες. Καὶ οὖτοι μὲν τὰ λατομούμενα θραύσματα εἰς ἔδαφος καταβάλλουσι, καλ τούτο άδιαλείπτως ένεργούσι πρός έπιστάτου βαρύτητα καλ 16 πληγάς. Οἱ δὲ ἄνηβοι παῖδες εἰςδυόμενοι διὰ τῶν ὑπονόμων είς τὰ κεκοιλωμένα τῆς πέτρας, ἀναβάλλουσιν ἐπιπόνως την βιπτουμένην κατά μικρον πέτραν, και πρός τον έκτος τοῦ στομίου τόπον εὶς Υπαιθ σον ἀποκομίζουσιν. Ο δε δε ὑπέρ έτη τριάχοντα παρά τούτων λαμβάνοντες ώρισμένον μέτρον 20 τοῦ λατομήματος, ἐν ὅλμοις λιθίνοις τύπτουσι σιδηροῖς ύπέροις, άχρις αν δρόβου τὸ μέγεθος κατεργάσωνται. δε τούτων τον οροβίτην λίθον αι γυναϊκές και οι πρεσβύτεροι των ανδρων έκδέχονται, καὶ μύλων έξης πλειόνων όντων, έπλ τούτους έπιβάλλουσι, καὶ παραστάντες ανὰ τρεῖς ἢ δύο προς 25 την κώπην αλήθουσιν, ές σεμιδάλεως τρόπον το δοθέν μέτρον κατεργαζόμενοι. Το δε τελευταϊον οί τεχνίται παραλαβόντες τον αληλεσμένον λίθον, πρός την όλην άγουσι συντέλειαν. Επί γὰο πλατείας σανίδος μικοὸν έγκεκλιμένης τοίβουσι τὴν κατειργασμένην μάρμαρον, ύδωρ έπιχέοντες. Είτα τὸ μέν 30 γεώδες αὐτης έπτηκόμενον διὰ τῶν ὑγρῶν καταρρεῖ κατὰ τὴν της σανίδος ἔγκλισιν, τὸ δὲ χρυσίον ἔχον ἐπὶ τοῦ ξύλου παραμένει διὰ τὸ βάρος. Πολλάκις δὲ τοῦτο ποιούντες, τὸ μὲν πρώτον ταϊς χερσίν έλαφρώς τρίβουσι, μετά δέ ταυτα σπόγγοις άραιοῖς κούφως επιθλίβοντες, τὸ χαῦνον καὶ γεωδες διὰ τούτων ἀναλαμβάνουσι, μέχρις ἀν ὅτου καθαρὸν γένηται τὸ ψῆγμα τοῦ χρυσοῦ. Τὸ δὲ τελευταῖον ἄλλοι τεχνῖται παραλαμβάνοντες μέτρω καὶ σταθμῷ τὸ συνηγμένον εἰς κεραμέους δ χύτρους ἐμβάλλουσι. Μίξαντες δὲ κατὰ τὸ πλῆθος ἀνάλογον μολίβδου βῶλον και χόνδρους ἀλῶν, ἔτι δὲ βραχὺ κασσιτέρου, καὶ κρίθινον πίτυρον προςεμβάλλουσιν. Αρμοστὸν δὶ ἐπίθεμα ποιήσαντες, καὶ πηλῷ φιλοπόνως περιχρίσαντες, ὀπτώσιν ἐν καμίνω πέντε ἡμέρας καὶ νύκτας ἴσας ἀδιαλείπτως. Επειτοίς ἀγγείοις, τὸν δὲ χρυσὸν καθαρὸν λαμβάνουσιν, ὀλίγης ἀπουσίας γεγενημένης. Ἡ μὲν οὖν τῶν μετάλλων τούτων εῦρεσις ἀρχαία παντελῶς ἐστὶν, ὡς ᾶν ὑπὸ τῶν παλαιῶν βασιλέων καταδεινθεῖσα.

σιλέων καταδειχθεϊσα. 8. Ο Αλέξανδρος πρίνας έν Αλγύπτω πόλιν μεγάλην κτίσαι, προςέταξε τοῖς ἐπὶ τὴν ἐπιμέλειαν ταύτην καταλειπο μένοις, ανά μέσον της τε λίμνης και της θαλάσσης οικίσαι την πόλιν. Διαμετρήσας δε τον τόπον, και δυμ στομήσας φιλοτέχνως την πόλιν, ἀφ' ξαυτού προςηγόρευσεν 'Αλ-26 εξάνδρειαν, εθκαιρότατα μέν κειμένην πλησίον του Φάρου λιμένος, τη δ' ευστοχία της φυμοτομίας ποιήσας διαπνείσθαι την πόλιν έτησίοις ανέμοις. Καὶ τούτων πνεόντων μέν διά τοῦ μεγίστου πελάγους, καταψυχόντων δὲ τὰν κατά τὴν πόλιν άέρα, πολλήν τοῖς κατοικοῦσιν εὐκρασίαν καὶ ὑγίειαν κατε-25 σκεύασε: Καὶ τὸν μέν περίβολον αὐτῆς ὑπεστήσατο τῷ τε μεγέθει διαφέροντα καὶ κατὰ τὴν ὀχυρότητα θαυμάσιον. Ανά μέσον γάρ ων μεγάλης λίμνης και της θαλάττης, δύο μόνον ἀπὸ τῆς γῆς ἔχει προςόδους στένας καὶ παντελώς εὐφυλάπτους. Τον δε τύπον της πόλεως αποτελών χλαμύδι παρα-30 πλήσιον, ήγε πλατεΐαν, μέσην σχεδον την πόλιν τέμνουσαν, καὶ τῷ τε μεγέθει καὶ πλάτει θαυμαστήν. Από γὰρ πύλης ἐπὶ πύλην διήκουσα, τεσσαράκοντα μέν σταδίων έχει το μήκος, πλέθρου δέ τὸ πλάτος, αἰκιῶν δέ καὶ ἱερῶν πολυτελέσι κατασμευαίς πάσα κεκόσμηται. Προςέναξε δ' δ 'Αλέξανδρος και

10

βασίλεια κατασκευάσαι θαυμαστά κατά τό μέγεθος καλ βάρος των έργων. Οὐ μόνον δ' ὁ Αλέξανδρος, αλλά καὶ οἱ μετ αὐτὸν βασιλεύσαντες Αιγύπτου σχεδον απαντες πολυτελέσι κατασκευαίς ηύξησαν αὐτὰ τὰ βασίλεια. Καθόλου δὲ ή πόλις τοσαύτην επίδοσιν έλαβεν έν τοῖς ύστερον χρόνοις, ώςτε παρά 5 πολλοίς αὐτὴν πρώτην ἀριθμεῖσθαι τῶν κατὰ τὴν οἰκουμένην. Καὶ γὰο κάλλει, καὶ μεγέθει, καὶ προςόδων πλήθει καὶ τῶν πρός τροφήν άνηχόντων πολύ διαφέρει των άλλων. των κατοικούντων οἰκητόρων αὐτήν πληθος ὑπερβάλλει τοὺς έν ταϊς άλλαις πόλεσιν οἰκήτορας.

9. Οἱ Αἰθίοπες κακόβιοί τε καὶ γυμνῆτές εἰσι τὰ πολλά, καὶ νομάδες τὰ δὲ βοσκήματα αὐτοῖς ἐστὶ μικρὰ πρόβατα καὶ αίγες και βόες και κύνες μικροί. Ζώσι δ' από κέγχρου, και κριθης, ἀφ' ὧν καὶ ποτὸν ποιοῦσιν αύτοῖς. Οὐδ' ἀκρόδρυα έχουσι πλήν φοινίκων όλίγων έν κήποις βασιλικοῖς · ένιοι δέ 15 καὶ πόαν σιτούνται, καὶ κλώνας άπαλοὺς, καὶ λωτὸν, καὶ καλά-Κρέασι δε χρώνται, καὶ αίματι, καὶ γάλακτι, καὶ τυρφ.- 10. Οἱ Αἰθίοπες χρώνται τύξοις τετραπήχεσι ξυλίνοις. πεπυρακτωμένοις. Οπλίζουσι δέ καὶ τὰς γυναϊκας, ὧν αξ πλείους χεχρίχωνται τὸ χεῖλος τοῦ στόματος χαλχῷ χρίχο . κω- 20 διοφόροι δ' είσιν, έρέαν ούκ έχοντες, των προβάτων αιγοτριχούντων · οί δε γυμνήται είσιν, ή και περιέζωνται μικρά κώδια ή τρίχινα πλέγματα εὖυφή. Θεὸν δὲ νομίζουσι, τὸν μὲν ἀθάνατον, τούτον δ' είναι τὸν αἴτιον τῶν πάντων, τὸν δὲ θνητὸν, ἄνώνυμόν τινα καὶ οὖ σαφή ΄ ὡς δ' ἐπιτοπολὺ τοὺς εὖεργέτας καὶ 25 τους βασιλέας θεους νομίζουσι. Τους δέ νεκρους οί μέν είς τὸν ποταμὸν ἐκρίπτουσιν, οἱ δ' οἴκοι κατέχουσι περιχέαντες δαλον, τινές δέ έν κεραμίαις σοροίς κατορύττουσι κύκλφ τών έερων. Βασιλέας καθιστάσι τούς κάλλει διαφέροντας, ή αρετή πτηνοτροφίας, η ανδρείας, η πλούτου.

11. Τούτων διευκρινημένων, οἰκεῖον ᾶν εἔη διελθεῖν περλ των Λιβύων των πλησίον Αλγύπτου κατοικούντων καλ της ομόρου χώρας. Τὰ γὰρ περί Κυρήνην καὶ τὰς Σύρτεις, ἔτι δέ την μισόγειον της κατά τους τόπους τούτους χέρσου,

τερήματα.

κατοικεί τέτταρα γίνη Λιβύων δν οί μεν ονομαζόμενοι Νασαμώνες νέμονται τὰ νεύοντα μέρη πρός νότον, οἱ δ' Αὐχῖσαι τὰ πρὸς τὴν δύσιν : οἱ δὲ Μαρμαρίδαι κατοικοῦσι τὴν μεταξύ ταινίαν Αιγύπτου και Κυρήνης, μετέχοντες και της παραλίας* **Β** οἱ δὲ Μάχαι πολυανθρωπία τῶν ὁμοεθνῶν προέχοντες, νέμονται τοὺς τόπους τοὺς περί την Σύρτιν. Τῶν δὲ προειρημένων Λιβύων γεωργοί μέν είσιν, οίς ὑπάρχει χώρα δυναμένη παρπόν φέρειν δαψιλή, τομάδες δ', όσοι των πτηνών την έπιμέλειαν ποιούμενοι, τὰς τροφάς έχουσιν ἀπὸ τούτων. ' Δμ-10 φότερα δε τὰ γένη ταῦτα βασιλέας έχει, καὶ βιον οὐ παντελώς άγριος, οὐδ' ανθρωπίνης ήμερότητος έξηλλαγμέτος. Το δε τρίτον γένος οὖτε βασιλέως ὑπακοῦον, οὖτε τοῦ δικαίου λόγον ούδ εννοιαν έχον, αεί ληστεύει απροςδοκήτως δε τας έμβολάς έπ της έρημου ποιούμενον, άρπάζει τὰ παρατυχόντα, 15 καὶ ταχέως ἀνακάμπτει πρὸς τὸν αὐτὸν τόπον. οί Αίβυες ούτοι θηριώδη βίον έχουσιν ύπαίθριοι διαμένοντές, καὶ τὸ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἄγριον ἐζηλωκότες * οὐτε γὰρ ημέρου διαίτης, οὐτ' έσθητος μετέχουσιν, άλλα δοραίς αίγων σπεπάζουσι τὰ σώματα. Ο δ' ὁπλισμὸς αὐτῶν ἐστὶν οἰπεῖος 20 της τε χώρας και των έπιτηδευμάτων. Κουφοι γάρ όντες τοῖς σώμασι, καὶ χώραν οἰκοῦντες κατὰ τὸ πλεῖστον πεδιάδα, πρός τούς πινδύνους δρμώσι, λογγας έχοντες τρείς καὶ λίθους έν άγγεσι σχυτίνοις. ξίφος δ' ού φορούσιν, ούδε χράνος, ούδ' οπλον ούδεν ετερον, στοχαζόμενοι του προτερείν ταίς εύχι-25 νησίαις έν τοῖς διωγμοῖς, καὶ πάλιν έν ταῖς ἀποχωρήσεσι. Διόπερ εύθετώτατοι πρός δρόμον είσι και λιθοβολίαν, διαπεπονηκότες τη μελέτη καὶ τῆ συνηθεία τὰ τῆς φύσεως προ-

δίκαιον οὖτε τὴν πίστιν κατ οὐδενα τρόπον διατηροῦσιν.
30 12. Τῆς δὲ χώρας ἡ μὲν ὅμορος τῆ Κυρήνη γεώδης ἐστὲ καὶ πολλοὺς φέρουσα καρπούς. Οὖ μόνον γὰρ ὑπάρχει σιτοφόρος, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἄμπελον, ἔτι δ' ἐλαίαν ἔχει, καὶ τὴν ἀγρίαν ὕλην, καὶ ποταμοὺς εὐχρηστίαν παρεχομένους ΄ ἡ δ' ὑπέρ τὸ τὐτνον μόφος ὑπερτείνουσα, ἄσπορος οὐσα καὶ

Καθόλου δέ πρὸς τοὺς αλλοφύλους οὖτε τὸ

σπανίζουσα ναματιαίων ύδάτων, την πρόςοψιν έχει πελάγει παρεμφερή, οὐδεμίαν δὲ παρεχομένη ποικιλίαν, ἐρήμῳ γῆ περιέχεται. Διόπερ οὐδ ἄρνεον ίδεϊν ἔστιν, οὐ τετράπουν ἐν αὐτῆ ζῶον, πλην δορκάδος καὶ βρός: οὐ μὴν οὔτε φυτὸν, οὖτ ἄλλο τῶν δυναμένων ψυχαγωγῆσαι τὴν ὅρασιν, ὡς ἄν τ τῆς εἰς μεσόγειον ἀνηκούσης γῆς ἐχούσης ἐπὶ τὸ μῆκος ἀθρόους Θῖνας. Εφ ὅσον δὲ σπανίζει τῶν πρὸς ἡμερον βίον ἀνηκόντων, ἐπὶ τοσοῦτον πληθύει παντοίων ταῖς ἰδέαις καὶ τοῖς μεγέθεσιν ὅφεων, μάλιστα δὲ τῶν τοιουτῶν, οῦς προςαγορεύουσι κεράστας: οῦ τὰ μὲν δήγματα θανατηφόρα 10 ποιοῦνται, τὴν δὲ χρόαν ἄμμῳ παραπλησίαν ἔχουσι. Διόπερ ἐξωμοιωμένων αὐτῶν κατὰ τὴν πρόςοψιν τοῖς ὑποκειμένοις ἐδάφεσιν ὀλίγοι μὲν ἐπιγιγνώσκουσιν, οῦ πολλοὶ δὶ ἀγνοοῦντες πατοῦσι, καὶ κινδύνοις περιπίπτουσιν ἀπροςδοκήτοις.

13. Ἡ Καρχηδών ἐπὶ χεζόρινήσου τινὸς ίδρυται, περιγρα- 15 φούσης κύκλον, τριακοσίων έξήκοντα σταδίων έχοντα τείχος. Κατά μέσην δὲ τὴν πόλιν ἡ ἀκρόπολις, ἡν ἐκάλουν Βύρσαν, όφους εκανώς δοθία, κύκλω περιοικουμένη, κατά δέ την κοουφήν έχουσα Ασκληπιείον, οπερ κατά την αλωσιν της πόλεως ή γυνή τοῦ Ασδρούβα συνέπρησεν αύτῆ. Υπόκεινται δὲ 20 τῆ ἀκροπόλει οίτε λιμένες, καὶ ὁ Κώθων, νησίον περιφερές Ευρίπω περιεχόμενον, έχον τε νεωςοίκους έκατέρωθεν κύκλω. Κτίσμα δ' έστὶ Διδούς, αγαγούσης έκ Τύρου λαόν ούτω δ εὐτυχής ή ἀποικία τοῖς Φοίνιξιν ὑπῆρξε καὶ αὐτη, καὶ ή μέχοι της Ίβηρίας της τε άλλης και της έξω στηλών, ώςτε και 25 της Ευρώπης την αρίστην ενείμαντο οί Φοίνικες κατά την ηπειρον, καὶ τὰς προςεχεῖς νήσους τήν τε Λιβύην κατεκτήσαντο πάσαν, όσην μη νομαδικώς ολόν τ' ήν οίκειν. Αφ' ής δυνάμεως πόλιν τε άντιπαλον τη Ρώμη κατεσκευάσαντο, καὶ τρεῖς ἐπολέμησαν πρὸς αὐτοὺς μεγάλους πολέμους. 30

14, Ιένοιτο δ' αν εύδηλος ή δύναμις αὐτῶν ἐκ τοῦ ὑστάτου πολέμου, ἐν ῷ κατελύθησαν ὑπὸ Σκηπίωνος, τοῦ Αἰμιλιανοῦ, καὶ ἡ πόλις ἄρδην ἡφανίσθη. "Οτε γὰρ ἡρξαντο πολεμεῖν, πόλεις μὲν εἶχον τριακοσίας ἐν τῆ Λιβύη ἀνθρά-

πων δ' έν τη πόλει μυριάδας εβδομήκοντα πολιορκούμενοι δε καὶ ἀναγκασθέντες τραπέσθαι προς ἔνδοσιν, πανοπλιών μεν έδοσαν μυριάδας είκοσι, καταπελτικά δε δργανα τριςχιλια, ως ου πολεμηθησόμενοι. Κριθέντος δε πάλιν του 5 αναπολεμεϊν, εξαίφνης δπλοποιίαν συνεστήσαντο, και εκάστης ημέρας ανεφέροντο θυρεοί μέν έχατον και τετταράκοντα πεπηγότες ' μάχαιραι δὲ τριακόσιαι, καὶ λόγχαι πεντακόσιαι, χίλια δὲ βέλη καταπελτικά · τρίχα δὲ τοῖς καταπέλταις αί θεράπαιναι παρείχου. Ετι τοίνυν ναύς έχοντες δώδεκα, 10 τότε, καίπες ήδη συμπεφευγότες είς την Βύρσαν, έν διμήνω κατεσκευάσαντο ναύς είκοσι καὶ έκατὸν καταφράκτους, καὶ του στόματος του Κώθονος φρουρουμένου, διώρυξαν άλλο στόμα, καὶ προήλθεν αἰφνιδίως ὁ στόλος · Ελη γὰμ ἦν αποκειμένη παλαία, καὶ τεχνιτών πληθος προςεδρεύον καὶ σι-15 ταρχούμενον δημοσία. Τοιαύτη δ΄ οὖσα Καρχηδών, ὅμως δάλω καὶ κατεσκάφη.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

T.

SOLON.

Solon procures the Athenians the Possession of Salamis.

Έπεὶ μακρύν τινα καὶ δυςκερῆ πόλεμον οἱ ἐν ἄστει περὶ τῆς Σαλαμινίων νήσου Μεγαρεῦσι πολεμοῦντες ἐξέκαμον, καὶ νόμον ἔθεντο, μήτε γράψαι τινὰ, μήτ εἰπεῖν αὐθις, ὡς χρὴ τὴν πόλιν ἀντιποιεῖσθαι τῆς Σαλαμῖνος, ἢ θανάτω ζημιοῦσθαι, βαρέως φέρων τὴν ἀδοξίαν ὁ Σόλων, καὶ τῶν ὁ νέων ὁρών πολλοὺς δεομένους ἀρχῆς ἐπὶ τὸν πόλεμον, κὐτοὺς δὲ μὴ θαρξοῦντας ἄρξασθαι διὰ τὸν νόμον, ἐσκήψατο μὲν ἔκστασιν τῶν λογισμῶν, καὶ λόγος εἰς τὴν πόλιν ἐκτῆς οἰκίας διεδόθη παρακινητικῶς ἔχειν αὐτόν. Ἐλεγεῖα δὲ, κρύφα συνθεὶς, καὶ μελετήσας ῶςτε λέγειν ἀπὸ στόματος, 10 ἐξεπήδησεν εἰς τὴν ἀγορὰν ἄφνω, πιλίον περιθέμενος. "Όχλου δὲ πολλοῦ συνδραμόντος, ἀναβὰς ἐπὶ τὸν τοῦ κήρυκος λίθον, ἐν οἰδη διεξῆλθε τὴν ἐλεγείαν, ἦς ἐστιν ἀρχή."

Αὐτὸς κῆρυξ ἦλθον ἀφ' ἱμερτῆς Σαλαμῖνος,

Κόσμον επέων, ώδην αντ αγορής, θέμενος.

15

Τοῦτο τὸ ποίημα Σ α λ α μ λ ς ἐπιγέγραπται, καὶ στίχων ἐκατόν ἐστι, χαριέντως πάνυ πεποιημένων. Τότε δὲ ἀσθεντος αὐτοῦ, καὶ τῶν φίλων τοῦ Σόλωνος ἀρξαμένων ἐπαινεῖν, μάλιστα δὲ τοῦ Πεισιστράτου τοῖς πολίταις ἐγκελευομένου καὶ παρορμῶντος πεισθήναι τῷ λέγοντι, λύσαντες τὸν νόμον 20 αὖθις ἤπτοντο τοῦ πολέμου, προστησάμενοι τὸν Σόλωνα.

Τὰ μέν οὖν δημώδη τῶν λεγομένων τοιαῦτ' ἐστὶν, ὅτι πλεύσας έπὶ Κωλιάδα μετὰ τοῦ Πεισιστράτου, καὶ καταλαβών αὐτύθι πάσας τὰς γυναϊκας τῆ Δήμητρι τὴν πάτριον θυσίαν έπιτελούσας, ἔπεμψεν ἄνδρα πιστὸν εἰς τὴν Σαλαμῖνα, προςδ ποιούμενον αὐτόμολον εἶναι, κελεύσοντα τοὺς Μεγαρεῖς, εἰ βούλονται τῶν 'Αθηναίων τὰς πρώτας λαβεῖν γυναϊκας, ἐπὶ Κωλιάδα μετ' αὐτοῦ πλεῖν τὴν ταχίστην. 'Ως δὲ πεισθέντες οί Μεγαρείς άνδρας έξέπεμψαν έν τω πλοίω, και κατείδεν ό Σόλων τὸ πλοῖον έλαυνόμενον ἀπὸ τῆς νήσου, τὰς μέν γυ-10 ναϊκας έκποδών ἀπελθεϊν έκέλευσε, τών δε νεωτέρων τούς μηδέπω γενειώντας ένδύμασι καὶ μίτραις καὶ ὑποδήμασι τοῖς έχείνων σχευασαμένους, καὶ λαβόντας έγχειρίδια κρυπτά, παίζειν και χορεύειν προςέταξε πρός τη θαλάσση, μέχρις αν αποβώσιν οἱ πολέμιοι, καὶ γένηται τὸ πλοῖον ὑποχείριον. 15 Ούτω δή τουτων πραττομένων, ύπαχθέντες οί Μεγαρείς τη όψει, έξεπήδων ώς έπὶ γυναϊκας άμιλλώμενοι πρὸς άλλήλους. ώςτε μηδένα διαφυγείν, αλλά πάντας απολέσθαι, και τήν νησον έπιπλεύσαντας εὐθὺς ἔχειν τοὺς ᾿Αθηναίους. ᾿Αλλοι δὲ ἄλλον τινὰ τρόπον γενίσθαι τὴν κατάληψιν λίγουσιν.

II.

ARISTIDES.

Passages from the Life of Aristides.

20 Αριστείδης ὁ Αυσιμάχου, φυλής μὲν ἦν Αντιοχίδος, τὸν δὲ δῆμον Αλωπεκήθεν. Περὶ δ΄ οὐσίας αὐτοῦ λόγοι διάφοροι γεγόνασιν, οἱ μὲν, ὡς ἐν πενία συντόνω καταβιώσαντος, καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἀπολιπόντος θυγατέρας δύο πολὺν χρόνον ἀνεκδότους δὶ ἀπορίαν γεγενημένας. Πρὸς δὲ τοῦτον τὸν λόγον ὑπὸ πολλῶν εἰρημένον ἀντιτασσόμενος ὁ Φαληρεὺς Δημήτριος, χωρίον τε Φαληροῖ φησὶ γινώσκειν Αριστείδου λεγόμενον, ἐν ῷ τέθαπται, καὶ ἄλλα τεκμήρια τῆς περὶ τὸν οἶκον εὐπορίας ἀγείρει, οῦ μάλα πιθανὰ, φιλοτιμούμενος αὐτὸν τῆς πενίας ἐξελέσθαι, ὡς μεγαλου κακοῦ.

Θαυμαστή δέ τις έφαίνετο αὐτοῦ παρὰ τὰς ἐν τῆ πολιτείᾳ μεταβολὰς ἡ εὐστάθεια, μήτε ταῖς τιμαῖς ἐπαιφομένου, πρός τε τὰς δυςημερίας ἀθορύβως καὶ πράως ἔχοντος, καὶ ὁμοίως ἡγουμένου χρῆναι τῆ πατρίδι παρέχειν ἐαυτὸν, οὖ χρημάτων μόνον, ἀλλὰ καὶ δόξης προῖκα καὶ ἀμισθὶ πολιτευόμενον. "Οθεν τῶν εἰς ᾿Αμφιάραον ὑπ᾽ Αἰσχύλου πεποιημένων ἰαμβείων ἐν τῷ θεάτρῳ λεγομένων,

Οὖ γὰο δοκεῖν δίκαιος, ἀλλ' εἶναι θέλει,
Βαθεῖαν ἄλοκα διὰ φρενὸς καρπούμενος,
᾿Λφ' ἦς τὰ κεδνὰ βλαστάνει βουλεύματα,
πάντες ἀπέβλεψαν εἶς ᾿Αριστείδην, ὡς ἐκείνῳ μάλιστα τῆς
ἀρετῆς ταύτης προςηκούσης.

Οὖ μόνον δὲ πρὸς εὖνοιαν καὶ χάριν, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὀργὴν καὶ πρὸς ἔχθραν ἐσχυρότατος ἦν ὑπὲρ τῶν δικαίων ἀντιβῆναι. Δέγεται γοῦν ποτε διώκων ἔχθρὸν ἐν δικαστηρίω, 15 μετὰ τὴν κατηγορίαν οὐ βουλομένων ἀκούειν τοῦ κινδυνεύοντος τῶν δικαστῶν, ἀλλὰ τὴν ψῆφον εὐθὺς αἰτούντων ἐπὰ αὐτὸν, ἀναπηδήσας τῷ κρινομένο συνικετεύειν, ὅπως ἀκουσθείη καὶ τύχοι τῶν νομίμων.

Πάλιν δε κρίνων ίδιωταις δυσί, του ετέρου λέγοντος, ως 20 πολλά τυγχάνει τὸν Αριστείδην ὁ ἀντίδικος λελυπηκώς, Αέγ³, ω γαθέ, ἔφη, μάλλον εἴ τι σε κακὸν πεποίηκε σολ γάρ, οὐκ ἐμαυτω, δικάζω.

Πασῶν δὲ τῶν περὶ αὐτὸν ἀρετῶν ἡ δικαιοσύνη μάλιστα τοῖς πολλοῖς αἴσθησιν παρεῖχε, διὰ τὸ τὴν χρείαν ἐνδελεχεστάτην 25 αὐτῆς καὶ κοινοτάτην ὑπάρχειν. "Οθεν, ἀνὴρ πένης καὶ δημοτικὸς, ἐκτήσατο τὴν βασιλικωτάτην καὶ θειοτάτην προςηγορίαν τ ὁ ν Δ l κ α ι ο ν. "Ο τῶν βασιλέων καὶ τυράννων οὐδεὶς ἔξήλωσεν, ἀλλὰ Πολιορκηταὶ, καὶ Κεραυνοὶ, καὶ N_{l} κάτορες, ἔνιοι δ' Λετοὶ καὶ Ἱέρακες ἔχαιρον προςαγορευόμε— 80 νοι, τὴν ἀπὸ τῆς βίας καὶ τῆς δυνάμεως, ὡς ἔοικε, μᾶλλον, ἢ τὴν ἀπὸ τῆς ἀρετῆς δόξαν ἀγαπῶντες.

Τῷ δ' οὖν 'Αριστείδη συνέβη τὸ πρώτον ἀγαπωμένω διὰ τὴν ἐπωνυμίαν, ῧστερον φθονείσθαι. Ο γὰρ δημος ἐπὶ τῆ

ασπίσιν. Έν τῷ Κυνοπολίτη νομῷ καὶ τῆ Κυνών πόλει ο Ανουθις τιμάται, καὶ τοῖς κυσὶ τιμή καὶ σίτισις τέτακταί τις ίερά. Τινὰ μέν γὰς τῶν ζώων ἄπαντες κοινῆ τιμῶσιν Αἰγύπτιοι, καθάπες βοῦν, κύνα, αἴλουρον, ἱέρακα, καὶ ἴδιν το ἄλλα δ' ἔστιν ἃ τιμῶσι καθ' ἑαυτοὺς ἕκαστοι.

- 6. Τας Θήβας "Ομηφος έκατομπύλους καλεί, καὶ πλείστα
 ἐκεί κτήματα κείσθαι λέγει. Καὶ νῦν δείκνυται ἔχνη τοῦ
 μεγέθους αὐτῆς ἐπὶ ὀγδοήκοντα σταδίους τὸ μῆκος ἔστι
 δ' ἱερὰ πλείω. Καὶ τούτων δὲ τὰ πολλὰ ἦκρωτηφίασε
 10 Καμβύσης ' νυνὶ δὲ κωμηδὸν συνοικείται. Ἐν τῆ πεφαία
 ἐστὶ τὸ Μεμνόνιον. Ἐνταῦθα δὲ δυοῖν κολοσσῶν ὅντων
 μονολίθων ἀλλήλων πλησίον, ὁ μὲν σώζεται, τοῦ δὲ ἐτέφου
 τὰ ἄνω μέρη, τὰ ἀπὸ τῆς καθέδρας, πέπτωκε σεισμοῦ
 γενηθέντος, ὡς φασι. Πεπίστευται δ' ὅτι ἄπαξ καθ'
 τὸ ἡμέραν ἐκάστην ψόφος, ὡς ἄν πληγῆς οὺ μεγάλης, ἀποτελεῖται ἀπὸ τοῦ μένοντος ἐν τῷ θρόνῳ καὶ τῆ βάσει μέρους.
 Τπὲρ δὲ τοῦ Μεμνονίου θῆκαι βασιλέων ἐν σπηλαίοις
 ἐατομηταὶ περὶ τετταράκοντα, θαυμαστῶς κατεσκευασμέναι,
 θέας ἄξιαι.
- 7. Περὶ τὰς ἐσχατιὰς τῆς Λὶγύπτου καὶ τὴς ὁμορούσης Αραβίας τε καὶ Αἰθιοπίας, τόπος ἐστὶν ἔχων μέταλλα πολλὰ καὶ μεγάλα χρυσοῦ, συναγομένου πολλῆ κακοπαθεία τε καὶ δαπάνη. Τῆς γὰρ γῆς μελαίνης οὐσης τῆ φύσει, καὶ διαφυὰς καὶ φλέβας ἐχούσης μαρμάρου, τῆ λευκότητι δια-25 φερούσας, καὶ πάσας τὰς περιλαμπομένας φύσεις ὑπερβαλλούσας τῆ λαμπρότητι, οἱ προςεδρεύοντες τοῖς μεταλλικοῖς ἔργοις τῷ πλήθει τῶν ἐργαζομένων κατασκευάζουσι τὸν χρυσόν. Οἱ γὰρ βασιλεῖς τῆς Αἰγύπτου τοὺς ἐπὶ κακουργία καταδικασθέντας, καὶ τοὺς κατὰ πόλεμον αἰχμακουσθέντας, ἔτι δὲ τοὺς ἀδίκοις διαβολαῖς περιπεσόντας, καὶ διὰ θυμὸν εἰς φυλακὰς παραδεδομένους, ποτὲ μὲν αὐτοὺς, ποτὲ δὲ καὶ μετὰ πάσης συγγενείας ἀθροίσαντες, παραδιδόασι πρὸς τὴν τοῦ χρυσοῦ μεταλλείαν. Οἱ δὲ παφαδοθέντες, πολλοὶ μὲν τὸ πλῆθος ὅντες, πάντες δὲ πέδαις

δεδεμένοι, προςκαρτερούσι τοις έργοις συνεχώς, και μεθ? ημέραν και δι' όλης της νυκτός, ανάπαυσιν μέν ούδεμίαν λαμβάνοντες, δρασμού δὲ παντὸς φιλοτίμως εἰργόμενοι. Της δέ τὸν χουσὸν έχούσης γης την μέν σκληφοτάτην πυρί πολλώ καύσαντες καὶ ποιήσαντες χαύνην, προςάγουσι την 5 διά των χειρών κατεργασίαν την δε άνειμένην πέτραν καξ μετριο πόνω δυναμένην υπείκειν λατομικώ σιδήρο καταπονουσι μυριάδες ακληρούντων ανθρώπων. Και της μέν όλης πραγματείας ὁ τὸν λίθον διακρίνων τεχνίτης καθηγείται, καὶ τοις έργαζομένοις υποδείκνυσι των δε πρός την ατυχίαν 10 ταύτην αποδειχθέντων, οί μέν σώματος ζώμη διαφέροντες τυπίσι σιδηραίς την μαρμαρίζουσαν πέτραν κόπτουσιν, οθ τέχνην τοῖς ἔργοις, ἀλλὰ βίαν προςάγοντες. Καὶ οὖτοι μέν τὰ λατομούμενα θραύσματα εἰς ἔδαφος καταβάλλουσι, καὶ τούτο άδιαλείπτως ένεργούσι πρός έπιστάτου βαρύτητα καί 15 Οἱ δὲ ἄνηβοι παϊδες εἰςδυόμενοι διὰ τῶν ὑπονόμων είς τὰ κεκοιλωμένα τῆς πέτρας, ἀναβάλλουσιν ἐπιπόνως την ψιπτουμένην κατά μικρόν πέτραν, καλ πρός τον έκτος τοῦ στομίου τόπον εἰς βπαιθρον ἀποκομίζουσιν. Οἱ δὲ ὑπὲο έτη τριάκοντα παρά τούτων λαμβάνοντες ώρισμένον μέτρον 20 του λατομήματος, εν δλμοις λιθίνοις τύπτουσι σιδηροίς ύπέροις, άχρις αν δρόβου το μέγεθος κατεργάσωνται. δε τούτων τὸν ὁροβίτην λίθον αι γυναϊκες και οι πρεσβύτεροι των ανδρών έχδέχονται, καὶ μύλων έξης πλειόνων όντων, έπλ τούτους ἐπιβάλλουσι, καὶ παραστάντες ἀνὰ τρεῖς ἢ δύο πρὸς 25 την κώπην αλήθουσιν, ές σεμιδάλεως τρόπον το δοθέν μέτρον πατεργαζόμενοι. Το δε τελευταΐον οί τεχνίται παραλαβόντες τὸν ἀληλεσμένον λίθον, πρὸς τὴν ὅλην ἄγουσι συντέλειαν. Επί γαρ πλατείας σανίδος μικρόν έγκεκλιμένης τρίβουσι τήν κατειργασμένην μάρμαρον, θόωρ έπιχέοντες. Είτα το μέν 30 γεώδες αὐτης έπτηκόμενον διὰ τῶν ὑγρῶν καταρρεῖ κατὰ τὴν της σανίδος έγκλισιν, τὸ δὲ χρυσίον έχον ἐπὶ τοῦ ξύλου παραμένει διά το βάρος. Πολλάκις δέ τούτο ποιούντες, το μέν πρώτον ταις χεροίν έλαφρώς τρίβουσι, μετά δε ταυτα σπόγγοις ἀραιοῖς κούφως ἐπιθλίβοντες, τὸ χαῦνον καὶ γεῶδες διὰ τούτων ἀναλαμβάνουσι, μέχρις ἂν ὅτου καθαρὸν γένηται τὸ ψῆγμα τοῦ χρυσοῦ. Τὸ δὲ τελευταῖον ἄλλοι τεχνῖται παραλαμβάνοντες μέτρω καὶ σταθμῷ τὸ συνηγμένον εἰς κεραμέους χύτρους ἐμβάλλουσι. Μίξαντες δὲ κατὰ τὸ πλῆθος ἀνάλογον μολίβδου βῶλον και χόνδρους άλῶν, ἔτι δὲ βραχὺ κασσιτέρου, καὶ κρίθινον πίτυρον προςεμβάλλουσιν. Αρμοστὸν δ΄ ἐπίθεμα ποιήσαντες, καὶ πηλῷ φιλοπόνως περιχρίσαντες, ὀπτῶσιν ἐν καμίνω πέντε ἡμέρας καὶ νύκτας ἴσας ἀδιαλείπτως. "Επειτο ἐάσαντες ψυγῆναι, τῶν μὲν ἄλλων οὐδὲν εὐρίσκουσιν ἐν τοῖς ἀγγείοις, τὸν δὲ χρυσὸν καθαρὸν λαμβάνουσιν, ὀλίγης ἀπουσίας γεγενημένης. Ἡ μὲν οὖν τῶν μετάλλων τούτων εὐρεσις ἀρχαία παντελῶς ἐστὶν, ὡς ᾶν ὑπὸ τῶν παλαιῶν βασιλέων καταδεινθεῖσα.

8. 6 Αλέξανδρος πρίνας εν Αιγύπτω πόλιν μεγάλην κτίσαι, προςέταξε τοῖς ἐπὶ τὴν ἐπιμέλειαν ταύτην καταλειπο μένοις, ανά μέσον της τε λίμνης και της θαλάσσης οἰκίσαι την πόλιν. Διαμετρήσας δέ τον τόπον, καὶ δυμετοιήσας σιλοτέχνως την πόλιν, αφ ξαυτού προςηγόρευσεν Αλ-26 εξάνδρειαν, εὐχαιρότατα μέν χειμένην πλησίον τοῦ Φάρου λιμένος, τη δ' εὐστοχία της φυμοτομίας ποιήσας διαπνείσθαι την πόλιν ετησίοις ανέμοις. Καὶ τούτων πνεόντων μεν διά τοῦ μεγίστου πελάγους, καταψυχόντων δὲ τὸν κατὰ τὴν πόλιν άξρα, πολλήν τοῖς κατοικοῦσιν εὐκρασίαν καὶ ὑγίειαν κατε-25 σκεύασε: Καὶ τὸν μέν περίβολον αὐτῆς ὑπεστήσατο τῶ τε μεχέθει διαφέροντα καὶ κατὰ τὴν όχυρότητα θαυμάσιον. Ανὰ μέσον γὰρ ῶν μεγάλης λίμνης καὶ τῆς θαλάττης, δύο μόνον ἀπὸ τῆς γῆς ἔχει προςόδους στένας καὶ παντελώς εὐφυλάκτους. Τὸν δὲ τύπον τῆς πόλεως ἀποτελών χλαμύδι παρα-80 πλήσιον, ήγε πλατεῖαν, μέσην σχεδον την πόλιν τέμνουσαν, καὶ τῷ τε μεγέθει καὶ πλάτει θαυμαστήν. Απὸ γὰο πύλης ἐπὶ πύλην διήκουσα, τεσσαράκοντα μέν σταδίων έχει το μήκος,

πλέθρου δὲ τὸ πλάτος, οἰκιῶν δὲ καὶ ἱερῶν πολυτελέσι κατασκευαϊς πάσα κεκόσμηται. Προςέφαζε δ΄ ὁ Ἀλέξανδρος καὶ

10

βασίλεια κατασκευάσαι θαυμαστά κατά τό μέγεθος καλ βάρος των έργων. Οὐ μόνον δ ὁ Δλέξανδρος, άλλα και οί μετ αὐτον βασιλεύσαντες Αιγύπτου σχεδον απαντες πολυτελέσι κατασκευαίς ηθξησαν αθτά τὰ βασίλεια. Καθόλου δέ ή πόλις τοσαύτην επίδοσιν έλαβεν εν τοις υστερον χρόνοις, ωςτε παρά 5 πολλοῖς αὐτὴν πρώτην ἀριθμεῖσθαι τῶν κατὰ τὴν οἰκουμένην. Καὶ γὰρ κάλλει, καὶ μεγέθει, καὶ προςόδων πλήθει καὶ τῶν πρός τροφήν άνηχόντων πολύ διαφέρει των άλλων. των κατοικούντων ολκητόρων αθτήν πλήθος υπερβάλλει τους έν ταϊς άλλαις πόλεσιν οἰκήτορας.

9. Οἱ Αἰθίοπες κακόβιοί τε καὶ γυμνητές εἰσι τὰ πολλά, καὶ νομάδες τὰ δὲ βοσκήματα αὐτοῖς ἐστὶ μικρὰ πρόβατα καὶ αίγες και βόες και κύνες μικροί. Ζώσι δ' από κέγχρου, και κριθής, αφ ών και ποτόν ποιούσιν αύτοις. Οὐδ ακρόδουα έχουσι πλην φοινίκων όλίγων έν κήποις βασιλικοῖς * ένιοι δέ 15 καὶ πόαν σιτούνται, καὶ κλώνας ἀπαλοὺς, καὶ λωτὸν, καὶ καλάμου ψίζαν. Κρέασι δέ χρωνται, καὶ αϊματι, καὶ γάλακτι, καὶ τυρώ.- 10. Οἱ Αἰθίοπες χρώνται τόξοις τετραπήχεσι ξυλίνοις πεπυρακτωμένοις. Οπλίζουσι δέ καὶ τὰς γυναϊκας, ὧν αξ πλείους πεπρίκωνται τὸ χεϊλος τοῦ στόματος χαλκώ πρίκω : κω- 20 διοφόροι δ' είσιν, έρέαν ούκ έχοντες, των προβάτων αιγοτριχούντων · οί δε γυμνηταί είσιν, η και περιέζωνται μικρά κώδια η τρίχινα πλέγματα εὖυφη. Θεὸν δὲ νομίζουσι, τὸν μὲν ἀθάνατον, τούτον δ' είναι τὸν αἴτιον τῶν πάντων, τὸν δὲ θνητὸν, ἄνώνυμόν τινα καὶ οὖ σαφή ΄ ως δ' ἐπιτοπολὺ τοὺς εὖεργέτας καὶ 25 τούς βασιλέας θεούς νομίζουσι. Τούς δέ νεκρούς οί μέν είς τον ποταμον έχρίπτουσιν, οί δ' οίχοι κατέχουσι περιχέαντες υαλον, τινές δε έν κεραμίαις σοροίς κατορύττουσι κύκλω των Βασιλέας καθιστάσι τοὺς κάλλει διαφέροντας, ή άρετη πτηνοτροφίας, η άνδρείας, η πλούτου. 30

11. Τούτων διευκρινημένων, οίκεῖον αν εξη διελθεῖν περλ των Λιβύων των πλησίον Αλγύπτου κατοικούντων καλ της ομόρου χώρας. Τὰ γὰρ περί Κυρήνην και τὰς Σύρτεις, ἔτι δέ την μεσόγειον της κατά τους τόπους τούτους χέρσου,

κατοικεί τέτταρα γένη Λιβύων . ὧν οί μεν ονομαζόμενοι Νασαμώνες νέμονται τὰ νεύοντα μέρη πρός νότον, οἱ δ' Αὐχῖσαι τὰ πρὸς τὴν δύσιν : οἱ δὲ Μαρμαρίδαι κατοικοῦσι τὴν μεταξύ ταινίαν Αλγύπτου καλ Κυρήνης, μετέχοντες καλ της παραλίας 5 οἱ δὲ Μάκαι πολυανθοωπία τῶν ὁμοεθνῶν προέχοντες, νέμονται τοὺς τόπους τοὺς περί τὴν Σύρτιν. Τῶν δὲ προειρημένων Λιβύων γεωργοί μέν είσιν, οίς υπάρχει χώρα δυναμένη καρπόν φέρειν δαψιλή, νομάδες δ', όσοι των κτηνών την έπιμέλειαν ποιούμενοι, τὰς τροφάς έχουσιν ἀπὸ τούτων. - 4μ-10 φότερα δε τὰ γένη ταῦτα βασιλέας έχει, καὶ βιον οὐ παντελώς άγριον, οὐδ άνθρωπίνης ήμερότητος έξηλλαγμένον. Τὸ δὲ τρίτον γένος οὖτε βασιλέως ὑπακοῦον, οὖτε τοῦ δικαίου λόγον οὐδ' ἔννοιαν ἔγον, ἀεὶ ληστεύει · ἀπροςδοκήτως δὲ τὰς έμβολάς έπ της έρημου ποιούμενον, άρπάζει τὰ παρατυχύντα, 15 καὶ ταχέως ἀνακάμπτει πρὸς τὸν αὐτὸν τόπον. οί Αίβυες οὖτοι θηριώδη βίον ἔχουσιν ὑπαίθριοι διαμένοντές, καὶ τὸ τῶν ἐπιτηθευμάτων ἄγριον ἐζηλωκότες * οὐτε γάρ ημέρου διαίτης, οὐτ' έσθητος μετέχουσιν, αλλά δοραίς αίγων σπεπάζουσι τὰ σώματα. Ο δ' δπλισμός αὐτῶν ἐστὶν οἰκεῖος 20 της τε χώρας καὶ τῶν ἐπιτηθευμάτων. Κοῦφοι γὰο ὅντες τοῖς σώμασι, καὶ χώραν οἰκοῦντες κατὰ τὸ πλεῖστον πεδιάδα, πρός τους πινδύνους δρμώσι, λογχας έχοντες τρείς καὶ λίθους έν άγγεσι σκυτίνοις. ξίφος δ' οὐ φορούσιν, οὐδὲ κράνος, οὐδ' οπλον ουθέν έτερον, στοχαζόμενοι του προτερείν ταις εύκι-25 νησίαις έν τοῖς διωγμοῖς, καὶ πάλιν έν ταῖς ἀποχωρήσεσι. Διόπερ εὐθετώτατοι πρὸς δρόμον εἰσὶ καὶ λιθοβολίαν, διαπεπονηκότες τη μελέτη καὶ τη συνηθεία τὰ της φύσεως προ-Καθόλου δε πρός τους άλλοφύλους ούτε τὸ δίκαιον οὖτε τὴν πίστιν κατ' οὐδένα τρόπον διατηροῦσιν. 30

12. Της δε χώρας η μεν ομορος τη Κυρήνη γεώδης εστι και πολλούς φερουσα καρπούς. Οὐ μόνον γὰρ ὑπάρχει σιτοφόρος, ἀλλὰ και πολλην ἄμπελον, ἔτι δ' ελαιαν ἔχει, και την ἀγρίαν ῦλην, και ποταμούς εὐχρηστίαν παρεχομένους ἡ δ' ὑπέρ τὸ νότον μέρος ὑπερτείνουσα, ἄσπορος οὐσα και

σπανίζουσα ναματιαίων ὑδάτων, την πρόςοψιν ἔχει πελάγει παρεμφερή, οὐδεμίαν δὲ παρεχομένη ποικιλίαν, ἐρήμω γῆ περιέχεται. Διόπερ οὐδ ἄρνεον ἱδεῖν ἔστιν, οὐ τετράπουν ἐν αὐτῆ ζῶον, πλην δορχάδος καὶ βρός οὐ μὴν οὔτε φυτὸν, οὔτ ἄλλο τῶν δυναμένων ψυχαγωγῆσαι τὴν ὅρασιν, ὡς ἄν Ε τῆς εἰς μεσόγειον ἀνηκούσης γῆς ἐχούσης ἐπὶ τὸ μῆκος ἀθρόους Θίνας. Εφ ὅσον δὲ σπανίζει τῶν πρὸς ἡμερον βίον ἀνηκόντων, ἐπὶ τοσοῦτον πληθύει παντοίων ταῖς ἰδέαις καὶ τοῖς μεγέθεσιν ὅρεων, μάλιστα δὲ τῶν τοιουτῶν, οῦς προςαγορεύουσι κεράστας οῦ τὰ μὲν δήγματα θανατηφόρα 10 ποιοῦνται, τὴν δὲ χρόαν ἄμμω παραπλησίαν ἔχουσι. Διόπερ ἐξωμοιωμένων αὐτῶν κατὰ τὴν πρόςοψιν τοῖς ὑποκειμένοις ἐδάφεσιν ὀλίγοι μὲν ἐπιγιγνώσκουσιν, οἱ πολλοὶ δὶ ἀγνοοῦντες πατοῦσι, καὶ κινδύνοις περιπίπτουσιν ἀπροςδοκήτοις.

13. Ἡ Καρχηδών ἐπὶ χεζόρνήσου τινὸς ϊδρυται, περιγρα- 15 φούσης κύκλον, τριακοσίων έξήκοντα σταδίων έχοντα τείχος. Κατά μέσην δε την πόλιν ή ακρόπολις, ην εκάλουν Βύρσαν, όφους εκανώς δοθία, κύκλω περιοικουμένη, κατά δέ την κοουφήν έχουσα Ασκληπιείον, όπερ κατά την άλωσιν της πόλεως ή γυνή τοῦ Ασδρούβα συνέπρησεν αύτη. Τπόκεινται δέ 20 τη ακροπόλει οίτε λιμένες, καὶ ὁ Κώθων, νησίον περιφερές Εὐρίπο περιεχόμενον, έχον τε νεωςοίκους έκατέρωθεν κύκλω. Κτίσμα δ' έστι Διδούς, αγαγούσης έκ Τύρου λαόν ούτω δ εὐτυχής ή ἀποικία τοῖς Φοίνιξιν ὑπῆρξε καὶ αὕτη, καὶ ή μέχοι της Ίβηρίας της τε άλλης και της έξω στηλών, ώςτε και 25 της Ευρώπης την αρίστην ένειμαντο οι Φοίνικες κατά την ήπειρον, καὶ τὰς προςεχεῖς νήσους τήν τε Λιβύην κατεκτήσαντο πάσαν, δσην μη νομαδικώς ολόν τ' ήν ολκείν. Αφ' ής δυνάμεως πόλιν τε άντιπαλον τῆ 'Ρώμη κατεσκευάσαντο, καὶ τρεῖς ἐπολέμησαν πρὸς αὐτοὺς μεγάλους πολέμους. 30

14, Ιένοιτο δ' αν εύδηλος ή δύναμις αὐτῶν ἐκ τοῦ ὑστάτου πολέμου, ἐν ὧ κατελύθησαν ὑπὸ Σκηπίωνος, τοῦ Αἰμιλιανοῦ, καὶ ἡ πόλις ἄρδην ἡφανίσθη. "Οτε γὰρ ἡρξαντο πολεμεῖν, πόλεις μὲν εἶχον τριακοσίας ἐν τῆ Λιβύη ἀνθρώ-

πων δ' έν τη πόλει μυριάδας εβδομήκοντα πολιορχούμενοι δε καὶ αναγκασθέντες τραπέσθαι προς ἔνδοσιν, πανοπλιών μεν έδοσαν μυριάδας είκοσι, καταπελτικά δε δργανα τριςχιλια, ώς οὐ πολεμηθησόμενοι. Κριθέντος δὲ πάλιν τοὺ 5 αναπολεμεϊν, εξαίφνης δπλοποιίαν συνεστήσαντο, και έκάστης ήμέρας ανεφέροντο θυρεοί μέν έχατον και τετταράκοντα πεπηγότες · μάχαιραι δὲ τριακόσιαι, καὶ λόγχαι πεντακόσιαι, χίλια δε βέλη καταπελτικά · τρίχα δε τοῖς καταπέλταις αξ θεράπαιναι παρείχον. Ετι τοίνυν ναύς έχοντες δώδεκα, 10 τότε, καίπερ ήδη συμπεφευγότες εἰς την Βύρσαν, έν διμήνοι κατεσκευάσαντο ναύς είκοσι και έκατον καταφράκτους, και τοῦ στόματος τοῦ Κώθονος φρουρουμένου, διώρυξαν άλλο στόμα, καὶ προήλθεν αἰφνιδίως ὁ στόλος · ὕλη γὰμ ἦν αποκειμένη παλαία, καὶ τεχνιτών πληθος προςεδρεύον καὶ σι-15 ταρχούμενον δημοσία. Τοιαύτη δ΄ ούσα Καρχηδών, όμως δάλω καὶ κατεσκάφη.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

I.

SOLON.

Solon procures the Athenians the Possession of Salamis.

Επεὶ μακρύν τινα καὶ δυςχερῆ πόλεμον οἱ ἐν ἄστει περὶ τῆς Σαλαμινίων νήσου Μεγαρεῦσι πολεμοῦντες ἐξέκαμον, καὶ νόμον ἔθεντο, μήτε γράψαι τινὰ, μήτ εἰπεῖν αὖθις, ὡς χρὴ τὴν πόλιν ἀντιποιεῖσθαι τῆς Σαλαμῖνος, ἢ θανάτω ζημιοῦσθαι, βαρέως φέρων τὴν ἀδοξίαν ὁ Σόλων, καὶ τῶν 5 νέων ὁρῶν πολλοὺς δεομένους ἀρχῆς ἐπὶ τὸν πόλεμον, αὐτοὺς δὲ μὴ θαρξοῦντας ἄρξασθαι διὰ τὸν νόμον, ἐσκήψατο μἐν ἔκστασιν τῶν λογισμῶν, καὶ λόγος εἰς τὴν πόλιν ἐκτῆς οἰκίας διεδόθη παρακινητικῶς ἔχειν αὐτόν. Ἐλεγεῖα δὲ, κρύφα συνθεὶς, καὶ μελετήσας ῶςτε λέγειν ἀπὸ στόματος, 10 ἐξεπήδησεν εἰς τὴν ἀγορὰν ἄφνω, πιλίον περιθέμενος. "Οχλου δὲ πολλοῦ συνδραμόντος, ἀναβὰς ἐπὶ τὸν τοῦ κήρυκος λίθον, ἐν οἰδη διεξῆλθε τὴν ἐλεγείαν, ἦς ἐστιν ἀρχή

Αὐτὸς χῆρυξ ήλθον ἀφ' ίμερτῆς Σαλαμίνος,

Κόσμον επέων, ὦδην ἀντὶ ἀγορῆς, θέμενος.

15

Τούτο τὸ ποίημα Σ α λ α μ λ ς ἐπιγέγραπται, καὶ στίχων ἐκατόν ἐστι, χαριέντως πάνυ πεποιημένων. Τότε δὲ ἀσθεντος αὐτοῦ, καὶ τών φίλων τοῦ Σόλωνος ἀρξαμένων ἐπαινεῖν, μάλιστα δὲ τοῦ Πεισιστράτου τοῖς πολίταις ἐγκελευομένου καὶ παρορμώντος πεισθήναι τῷ λέγοντι, λύσαντες τὸν νόμον 20 αὖθις ἤπτοντο τοῦ πολέμου, προστησάμενοι τὸν Σόλωνα.

Τὰ μέν οὖν δημώδη τῶν λεγομένων τοιαῦτ ἐστὶν, ὅτι πλεύσας έπὶ Κωλιάδα μετά τοῦ Πεισιστράτου, καὶ καταλαβών αὐτύθι πάσας τὰς γυναϊκας τῆ Δήμητρι τὴν πάτριον θυσίαν έπιτελούσας, Επεμψεν άνδρα πιστόν είς την Σαλαμίνα, προςποιούμενον αὐτόμολον εἶναι, κελεύσοντα τοὺς Μεγαρεῖς, εἰ βούλονται των 'Αθηναίων τας πρώτας λαβείν γυναϊκας, έπὶ Κωλιάδα μετ' αὐτοῦ πλεῖν τὴν ταχίστην. 'Ως δὲ πεισθέντες οί Μεγαρείς άνδρας έξέπεμψαν έν τω πλοίω, και κατείδεν ό Σόλων τὸ πλοῖον έλαυνόμενον ἀπὸ τῆς νήσου, τὰς μέν γυ-10 ναϊκας έκποδών απελθείν έκέλευσε, των δε νεωτέρων τούς μηδέπω γενειώντας ένδύμασι καὶ μίτραις καὶ ὑποδήμασι τοῖς έχείνων σχευασαμένους, καὶ λαβόντας έγχειρίδια κρυπτά, παίζειν καὶ χορεύειν προςέταξε πρός τῆ θαλάσση, μέχρις αν αποβώσιν οι πολέμιοι, και γένηται το πλοιον υποχείριον. 15 Ούτω δή τουτων πραττομένων, ύπαχθέντες οἱ Μεγαρείς τῆ όψει, έξεπήδων ώς έπὶ γυναϊκας άμιλλώμενοι πρός άλλήλους. ώςτε μηδένα διαφυγείν, άλλα πάντας απολέσθαι, και τήν νησον επιπλεύσαντας εὐθὺς ἔχειν τοὺς Αθηναίους. "Allor δὲ ἄλλον τινὰ τρόπον γενέσθαι τὴν κατάληψιν λέγουσιν.

II.

ARISTIDES.

Passages from the Life of Aristides.

20 Αριστείδης ὁ Αυσιμάχου, φυλής μεν ήν Αντιοχίδος, τον δε δήμον Αλωπεκήθεν. Περί δ' οὐσίας αὐτοῦ λόγοι διάφοροι γεγόνασιν, οἱ μέν, ὡς έν πενία συντόνω καταβιώσαντος, καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἀπολιπόντος θυγατέρας δύο πολὺν χρόνον ἀνεκδότους δι ἀπορίαν γεγενημένας. Πρὸς δε τοῦτον τὸν λόγον ὑπὸ πολλῶν εἰρημένον ἀντιτασσόμενος ὁ Φαληρεὺς Δημήτριος, χωρίον τε Φαληροῖ φησὶ γινώσκειν Αριστείδου λεγόμενον, ἐν ὧ τέθαπται, καὶ ἄλλα τεκμήρια τῆς περὶ τὸν οἶκον εὐπορίας ἀγείρει, οὺ μάλα πιθανὰ, φιλοτιμούμενος αὐτὸν τῆς πενίας ἐξελέσθαι, ὡς μεγαλου κακοῦ.

Θαυμαστή δέ τις έφαίνετο αὐτοῦ παρὰ τὰς ἐν τῆ πολιτεία μεταβολὰς ἡ εὐστάθεια, μήτε ταῖς τιμαῖς ἐπαιρομένου, πρός τε τὰς δυςημερίας ἀθορύβως καὶ πράως ἔχοντος, καὶ ὁμοίως ἡγουμένου χρῆναι τῆ πατρίδι παρέχειν ἑαυτόν, οὐ χρημάτων μόνον, ἀλλὰ καὶ δόξης προϊκα καὶ ἀμισθὶ πολιτευόμενον. "Οθεν τῶν εἰς ᾿Αμφιάραον ὑπ᾽ Αἰσχύλου πεποιημένων ἰαμβείων ἐν τῷ θεάτρο, λεγομένων,

Οὖ γὰο δοκεῖν δίκαιος, ἀλλ' εἶναι θέλει,
Βαθεῖαν ἄλοκα διὰ φρενὸς καρπούμενος,
᾿Αφ᾽ ἦς τὰ κεδνὰ βλαστάνει βουλεύματα,
πάντες ἀπέβλεψαν εἰς ᾿Αριστείδην, ὡς ἐκείνω μάλιστα τῆς
ἀρετῆς ταύτης προςηκούσης.

Οὖ μόνον δὲ πρὸς εὖνοιαν καὶ χάριν, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὀργὴν καὶ πρὸς ἔχθραν ἐσχυρότατος ἦν ὑπὲρ τῶν δικαίων ἀντι-βῆναι. Δέγεται γοῦν ποτε διώκων ἔχθρὸν ἐν δικαστηρίω, 15 μετὰ τὴν κατηγορίαν οὐ βουλομένων ἀκούειν τοῦ κινδυνεύοντος τῶν δικαστῶν, ἀλλὰ τὴν ψῆφον εὐθὺς αἰτούντων ἐπὰ αὐτὸν, ἀναπηδήσας τῷ κρινομένω συνικετεύειν, ὅπως ἀκουσθείη καὶ τύχοι τῶν νομίμων.

Πάλιν δὲ κρίνων ἰδιώταις δυσὶ, τοῦ ἐτέρου λέγοντος, ὡς 20 πολλὰ τυγχάνει τὸν Αριστείδην ὁ ἀντίδικος λελυπηκώς, Αἐγ', ὡ γαθὲ, ἔφη, μᾶλλον εἴ τι σὲ κακὸν πεποίηκε ˙ σοὶ γὰρ, οὖκ ἐμαυτῷ, δικάζω.

Πασών δὲ τών περὶ αὐτὸν ἀρετών ἡ δικαιοσύνη μάλιστα τοῖς πολλοῖς αἴσθησιν παρείχε, διὰ τὸ τὴν χρείαν ἐνδελεχεστάτην 25 αὐτῆς καὶ κοινοτάτην ὑπάρχειν. "Οθεν, ἀνὴρ πένης καὶ δημοτικὸς, ἐκτήσατο τὴν βασιλικωτάτην καὶ θειοτάτην προςηγορίαν τ ὸ ν Δ l κ α ι ο ν. "Ο τῶν βασιλέων καὶ τυράννων οὐδεὶς ἔξήλωσεν, ἀλλὰ Πολιορκηταὶ, καὶ Κεραυνοὶ, καὶ Νικατορες, ἔνιοι δ' Λετοὶ καὶ Ἱέρακες ἔχαιρον προςαγορευόμε— 80 νοι, τὴν ἀπὸ τῆς βίας καὶ τῆς δυνάμεως, ὡς ἔοικε, μᾶλλον, ἢ τὴν ἀπὸ τῆς ἀρετῆς δόξαν ἀγαπώντες.

Τῷ δ' οὖν 'Αριστείδη συνέβη τὸ πρώτον ἀγαπωμένω διὰ τὴν ἐπωνυμίαν, ῧστερον φθονείσθαι. 'Ο γὰρ δημος ἐπὶ τῆ

νίκη μέγα φρονών, ήχθετο τοῖς ὄνομα καὶ δόξαν ὑπὲρ τοὺς πολλοὺς ἔχουσι. Καὶ συνελθόντες εἰς ἄστυ πανταχόθεν, ἔξοστρακίζουσι τὸν Αριστείδην, ὄνομα τῷ φθόνω τῆς δόξης φόβον τυραννίδος θέμενοι. Μοχθηρίας γὰρ οὖκ ἦν ζημία 5 ὁ έξοστρακισμὸς, ἀλλ ἐκαλεῖτο μὲν, δὶ εὐπρέπειαν, ὄγκου καὶ δυνάμεως βαρυτέρας ταπείνωσις καὶ κόλασις.

Τραφομένων οὖν τότε τῶν ὀστράκων, λέγεταὶ τινα τῶν ἀγραμμάτων καὶ παντελῶς ἀγροίκων, ἀναδόντα τῷ ᾿Αριστεἰδη τὸ ὄστρακον, ὡς ἐνὶ τῶν τυχόντων, παρακαλεῖν, ὅπως 10 ᾿Αριστεἰδη τὰ ἔνγράψει. Τοῦ δὲ θαυμάσαντος καὶ πυθομένου, μή τι κακὸν αὐτῷ ᾿Αριστεἰδης πεποίηκεν, Οὐδὲν, εἰπεν, οὐδὲ γινώσκω τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὶ ἐνοχλοῦμαι πανταχοῦ τὸ ν Δίκαιο ν ἀκούων. Ταῦτ ἀκούσαντα τὸν ᾿Αριστεἰδην ἀποκρίνασθαι μὲν οὐδὲν, ἐγγράψαι δὲ τοῦνομα τῷ 15 ὀστράκω καὶ ἀποδοῦναι. Τῆς δὲ πόλεως ἀπαλλαττόμενος ἤδη, τὰς χεῖρας ἀνατείνας εἰς τὸν οὐρανὸν, ηὕξατο, μηδένα καιρὸν ᾿Αθηναίους καταλαβεῖν, ὡς ἀναγκάσει τὸν δῆμον Ἦριστεἰδου μνησθήναι.

Οἱ "Ελληνες ἐτέλουν μέν τινα, καὶ Λακεδαιμονίων ἡγου20 μένων, ἀποφορὰν εἰς τὸν πόλεμον, ταχθηναι δὲ βουλόμενοι κατὰ πόλιν ἐκάστοις τὸ μέτριον, ἢτήσαντο παρὰ τῶν Αθηναίων Αριστείδην, καὶ προςἐταξαν αὐτῷ, χώραν τε καὶ προςόδους ἐπισκεψάμενον ὁρίσαι τὸ κατ' ἀξίαν ἐκάστῳ καὶ δύναμιν. Ο δὲ τηλικαύτης ἐξουσίας κύριος γενόμενος, καὶ τρό25 πον τινὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπ' αὐτῷ μόνῳ τὰ πράγματα πάντα θεμένης, πένης μὲν ἐξῆλθεν, ἐπανῆλθε δὲ πενέστερος, οὐ μόνον καθαρῶς καὶ δικαίως, ἀλλὰ καὶ προςφιλῶς πᾶσι καὶ άρμοδίως τὴν ἐπιγραφὴν τῶν χρημάτων ποιησάμενος. Ως γὰρ οἱ παλαιοὶ τὸν ἐπὶ Κρόνου βίον, οὐτως οἱ σύμμαχοι τῶν Αθηναίων τὸν ἐπὶ Λριστείδου φόρον, εὐποτμίαν τινὰ τῆς Ἑλλάδος ὀνομάζοντες, ἔμνουν, καὶ μάλιστα μετ' οὐ πολὺν χρόνον διπλασιασθέντος, εἶτ' αὖθις τριπλασιασθέντος.

Αριστείδης εἰς τὸ ἄρχειν ἀνθρώπων τοσούτων καταστήσας την έαυτου πατρίδα, αὐτὸς ἐνέμεινε τῆ πενία, καὶ τὴν ἀπὸ

του πένης είναι δόξαν οὐδεν ήττον αγαπών της από των τροπαίων διετέλεσε. Δήλον δ' έκειθεν. Καλλίας ὁ δαδούχος ήν αὐτῷ γένει προςήκων · τούτον οἱ έχθροὶ θανάτου διώχοντες έπεὶ περὶ ὧν έγράψαντο μετρίως κατηγόρησαν, εἶπόν τινα λόγον ἔξωθεν τοιοῦτον, πρὸς τοὺς δικαστάς τ Αριστείδην, έφησαν, ζστε, τὸν Αυσιμάχου, θαυμαζόμενον έν τοις Ελλησι · τούτω πως οίεσθε τὰ κατ οίκον έχειν, δρώντες αὐτὸν έν τρίβωνι τοιούτω προερχόμενον εἰς τὸ δημόσιον; άρ' οὖκ εἰκός ἐστι, τὸν φιγοῦντα φανερως, καὶ πεινῆν οἴκοι, καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων σπανίζειν ; τοῦτον μέντοι Καλλί- 10 ας, ανεψιον αύτω όντα, πλουσιώτατος ων Αθηναίων, περιορῷ μετὰ τέχνων καὶ γυναικὸς ἐνδεόμενον, πολλὰ κεχοημένος τῷ ανδρί, και πολλάκις αὐτοῦ τῆς παρ ὑμῖν δυνάμεως ἀπολελανκώς. ΄Ο δε Καλλίας δρών επιτούτω μάλιστα θορυβούντας τους δικαστάς καὶ χαλεπώς πρός αὐτὸν ἔχοντας, ἐκάλει τὸν Αρι- 15 στείδην, άξιων μαρτυρήσαι πρός τούς δικαστάς, ότι πολλάκις αὐτοῦ πολλά καὶ διδόντος καὶ δεομένου λαβεῖν, οὖκ ἡθέλησεν, αποκρινόμενος, ώς μάλλον αὐτῷ διὰ τὴν πενίαν μέγα φρονείν η Καλλία δια τον πλούτον προςήμει. Ταύτα τοῦ ²Αριστείδου τῷ Καλλία προςμαρτυρήσαντος, οὐδεὶς ἦν τῶν 20 ακουόντων, ος ούκ απήει πένης μαλλον, ως Αριστείδης, είναι βουλόμενος, η πλουτείν, ώς Καλλίας.

III.

THEMISTOCLES.

Αέγεται ὁ Θεμιστοκλής, Νεοκλέους υίὸς, ούτω παράφορος πρὸς δόξαν είναι, καὶ πράξεων μεγάλων ὑπὸ φιλοτιμίας έραστής, ώςτε νέος ῶν ἔτι, τῆς ἐν Μαραθώνι μάχης πρὸς 25 τοὺς βαρβάρους γενομένης, καὶ τῆς Μιλτιάδου στρατηγίως διαβοηθείσης, σύννους ὁρᾶσθαι τὰ πολλὰ πρὸς ἐσυτῷ, καὶ

τὰς νύκτας ἀγρυπνεῖν, καὶ τοὺς πότους παραιτεῖσθαι τοὺς συνήθεις, καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας καὶ θαυμάζοντας τὴν περὶ τὸν βίον μεταβολὴν, ὡς καθεύθειν αὐτὸν οὖκ ἐબɨŋ τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπαιον. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πέρας ἤοντο 5 τοῦ πολέμου τὴν ἐν Μαραθῶνι τῶν βαρβάρων ἦτταν εἶναι, Θεμιστοκλῆς δὲ ἀρχὴν μειζόνων ἀγώνων, ἐφ᾽ οῦς ἑαυτὸν ὑπὲρ τῆς ὅλης Ἑλλάδος ἤλειφεν ἀεὶ, καὶ τὴν πόλιν ἤσκει, πόρφωθεν ἦδη προςδοκῶν τὸ μέλλον.

Καὶ πρώτον μέν την Λαυριωτικήν πρόςοδον από τών 10 αργυρείων μετάλλων έθος έχόντων Αθηναίων διανέμεσθαι, μόνος είπειν ετόλμησε παρελθών είς τον δημον, ώς χρή, την διανομήν εάσαντας, εκ των χρημάτων τούτων κατασκευάσασθαι τριήρεις έπὶ τὸν πρὸς Αἰγινήτας πόλεμον. "Ηκμαζε γὰρ ούτος έν τη Ελλάδι μάλιστα, καὶ κατείχον οἱ Αἰγινηται 15 πλήθει νεών την θάλασσαν. ΤΗι και όᾶον Θεμιστοκλής συνέπεισεν, οὐ Δαρεΐον, οὐδέ Πέρσας (μακράν γάρ ήσαν ούτοι, και δέος ου πάνυ βέβαιον ως αφιξόμενοι παρείχον) έπισείων, αλλά τη πρός Αίγινήτας όργη και φιλονεικία των πολιτών ἀποχρησάμενος εὐκαίρως ἐπὶ τὴν παρασκευήν. 20 Έκατον γάρ από των χρημάτων έκείνων έποιήθησαν τριήρεις, αξ καλ πρός Είρξην εναυμάχησαν. Εκ δε τούτου κατά μικρον υπάγων και καταβιβάζων την πόλιν προς την θάλασσαν, ως τὰ πεζὰ μεν οὐδε τοῖς ὁμόροις ἀξιομάχους ὔντας, τῆ δ' ἀπὸ τῶν νεῶν ἀλκῷ καὶ τοὺς βαρβάρους ἀμύνασθαι, καὶ 25 της Ελλάδος άρχειν δυναμένους, άντι μονίμων δπλιτών, ώς φησι Πλάτων, ναυβάτας καὶ θαλαττίους έποίησε καὶ διαβολήν καθ' αύτοῦ παρέσχεν, ώς άρα Θεμιστοκλής τὸ δόρυ και την άσπιδα των πολιτών παρελόμενος, εἰς ὑπηρέσιον καὶ κώπην συνέστειλε τὸν τῶν Αθηναίων δημον. Ἐπραξε δὲ 30 ταύτα Μιλτιάδου πρατήσας αντιλέγοντος. Εί μέν δή την ακρίβειαν καὶ τὸ καθαρὸν τοῦ πολιτεύματος ἔβλαψεν, η μη, ταυτα πράξας, έστω φιλοσοφώτερον έπισχοπείν. "Οτι δ ή τότε σωτηρία τοις Ελλησιν έκ της θαλάσσης υπήρξε, καὶ την "Αθηναίων πόλιν λυθείσαν έστησαν αί τριήρεις έκεϊναι, τά τ άλλα, καὶ Ξέρξης αὐτὸς έμαρτύρησε. Τῆς γὰρ πεζικῆς δυνάμεως ἀθραύστου διαμενούσης, ἔφυγε μετὰ τὴν τῶν νεών ἦτταν, ὡς οὐκ ὢν ἀξιόμαχος. Καὶ Μαρδόνιον ἐμποδών εἶναι τοῖς Ἑλλησι τῆς διώξεως μᾶλλον, ἢ δουλωσόμενον αὐτοὺς, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, κατέλιπεν.

IV.

THEMISTOCLES.

Incidents in the Second Persian War.

Θεμιστοκλής παραλαβών την άρχην, εὐθύς μέν ἐπεχείρ τοὺς πολίτας ἐμβιβάζειν εἰς τὰς τριήρεις, καὶ τὴν πόλιν ἔπεισεν έκλιπόντας ως προσωτάτω τῆς Ελλάδος ἀπαντῆν τῷ βαρβάρο κατά θάλασσαν. Προςεχόντων δε των Αθηναίων αὐτῷ, πέμπεται μετὰ νεών ἐπ Αρτεμίσιον τὰ στενὰ φυλάξων. 10 Ευθα δη των μέν Ελλήτων Ευρυβιάδην και Δακεδαιμονίους ήγεισθαι κελευόντων, των δε Αθηναίων, ότι πλήθει των νεων σύμπαντας όμοῦ τι τοὺς άλλους ὑπερέβαλλον, οὖκ άξιούντων έτέροις έπεσθαι, συνιδών τον κίνδυνον ο Θεμιστοαλης, αὐτός τε την ἀρχην Εύρυβιάδη παρηκε, καὶ κατεπράϋ- 15 νε τους Αθηναίους, υπισχνούμενος, αν ανδρες αγαθοί γένωνται πρὸς τὸν πολεμον, ἐκόντας αὐτοῖς παρέξειν εἶς τὰ λοιπά πειθομένους τούς Ελληνας. Δὶ ὅπερ δοκεῖ τῆς σωτηρίας αιτιώτατος γενέσθαι τη Ελλάδι, και μάλιστα τους Αθηναίους προαγαγείν είς δόξαν, ώς ανδρεία μέν των πο- 20 λεμίων, εύγνωμοσύνη δε των συμμάχων περιγενομένους.

Αἱ δὲ γενόμεναι τότε πρὸς τὰς τῶν βαρβάρων ναῦς περὶ τὰ στενὰ μάχαι κρίσιν μὲν εἰς τὰ ὅλα μεγάλην οὖκ ἐποίησαν, τῆ δὲ πείρα μάλιστα τοὺς Ελληνας ἄνησαν, ὑπὸ τῶν ἔργων παρὰ τοὺς κινδύνους διδαχθέντας, ὡς οὖτε πλήθη νεῶν, οὖτε κόσμοι καὶ λαμπρότητες ἐπισήμων, οὖτε κραυγαὶ κομπώδεις,

η βάρβαροι παιάνες έχουσι τι δεινον ἀνδράσιν επισταμένοις εἰς χεῖρας ἰέναι, καὶ μάχεσθαι τολμώσιν ἀλλὰ δεῖ τῶν τοιούτων καταφρονοῦντας ἐπ αὐτὰ τὰ σώματα φέρεσθαι, καὶ πρὸς ἐκεῖνα διαγωνίζεσθαι συμπλακέντας. "Ο δη καὶ Πίν-5 δαρος οὐ κακῶς ἔοικε συνιδών ἐπὶ τῆς ἐπ ᾿ Αρτεμισίω μάχης εἰπεῖν, ὅ θι παῖδες ᾿Αθηναίων ἐβάλοντο φαεννὰν κρηπῖδα ἐλευθερίας. ᾿ Αρχη γὰρ ὄντως τοῦ νικὰν τὸ θαρρεῖν.

Σέρξου δὲ διὰ τῆς Δωρίδος ἄνωθεν ἐμβαλόντος εἰς τὴν 10 Φωκίδα, καὶ τὰ τῶν Φωκέων ἄστη πυρπολοῦντος, οὐ προςήμυνον οἱ Ελληνες, καἰπερ τῶν Αθηναίων δεομένων εἰς τὴν Βοιωτίαν ἀπαντῆσαι πρὸ τῆς Αττικῆς, ὡςπερ αὐτοὶ κατὰ θάλασσαν ἐπ' Αρτεμίσιον ἐβοήθησαν. Μηδενὸς δ' ὑπακούοντος αὐτοῖς, ἀλλὰ τῆς Πελοποννήσου περιεχομένων, καὶ πάσαν ἐντὸς 15 Ἰσθμοῦ τῆν δύναμιν ὡρμημένων συνάγειν, καὶ διατειχιζόντων τὸν Ἰσθμὸν εἰς θάλασσαν ἐκ θαλάσσης, ἄμα μὲν ὀργὴ τῆς προδοσίας εἶχε τοὺς Αθηναίους, ἄμα δὲ δυςθυμία καὶ κατήφεια μέμονωμένους. Μάχεσθαι μὲν γὰρ οὐ δυποοῦντο μυριάσι στρατοῦ τοσαύταις ˚ δ δ' ἦν μιόνον ἀναγκαὶυν ἐν τῷ παρόντι, τὴν πόλιν ἀφέντας ἐμφῦναι ταῖς ναυσὶν, οἱ πολλοὶ χαλεπῶς ἤκουον, ὡς μήτε νίκης δεόμενοι, μήτε σωτηρίαν ἐπιστάμενοι, θεῶν τε ἱερὰ καὶ πατέρων ἢρὶα προϊεμένων.

Ένθα δη Θεμιστοκλης ἀπορῶν τοῖς ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς προςάγεσθαι τὸ πληθος, σημεῖα δαιμόνια καὶ χρη25 σμοὺς ἐπῆγεν αὐτοῖς, καὶ κρατήσας τῆ γνώμη, ψήφισμα γράφει, τὴν μὲν πόλιν παρακαταθέσθαι τῆ Αθηνὰ τῆ Αθηναίων μεδεούση, τοὺς δ' ἐν ἡλικία πάντας ἐμβαίνειν εἰς τὰς τριήφεις, παϊδας δὲ καὶ γυναϊκας καὶ ἀνδράποδα σώζειν ἔκαστον ώς δυνατόν. Κυρωθέντος δὲ τοῦ ψηφίαματος, οἱ πλεϊστοι τῶν Αθηναίων ὑπεξέθεντο γονέας καὶ γυναϊκας εἰς Τροιζήνα, φιλοτίμως πάνυ τῶν Τροιζηνίων ὑποδεχομένων. Καὶ γὰρ τρέφειν ἐψηγίσαντο δημοσία, δύο ὀβολοὺς ἐκάστω διδόντες, καὶ τῆς ὁπώρας λαμβάνειν τοὺς παϊδας ἐξεϊναι πανταχόθεν, ἔτι δ' ὑπὸρ αὐτῶν διδασκάλοις τελεῦν μισθούς.

Έκπλεούσης δὲ τῆς πόλεως, τοῖς μὲν οἶκτον τὸ θέαμα, τοῖς δὲ θαῦμα τῆς τόλμης παρεῖχε, γονέας μὲν ἄλλη προπεμπόντων, αὐτῶν δ' ἀκάμπτων πρὸς οἰμωγὰς καὶ δάκρυα γυναικῶν καὶ τέκνων περιβολὰς διαπερώντων εῖς τὴν νῆσον. Καίτοι πολλοὶ μὲν διὰ γῆρας ἀπολιμπανόμενοι τῶν πολιτῶν δ ἔλεον εἰχον. Ἡν δε τις καὶ ἀπὸ τῶν ἡμέρων καὶ συντρόφων ζώων ἐπικλῶσα γλυκυθυμία, μετ ἀρυγῆς καὶ πόθου συμπαραθεόντων ἐμβαίνουσι τοῖς ἑαυτῶν τροφεῦσιν. Ἐν οἰς ἱστορεῖται κνών Ξανθίππου, τοῦ Περικλέους πατρὸς, οὐκ ἀνασχόμενος τὴν ἀπ αὐτοῦ μόνωσιν, ἐναλέσθαι τῆ θαλάσση, 10 καὶ τῆ τριήψει παρανηχόμενος, ἐμπεσεῖν εἰς τὴν Σαλαμῖνα καὶ λειποθυμήσας ἀποθανεῖν εὐθύς. Οὖ καὶ τὸ δεικνύμενον ἄχρι νῦν καὶ καλούμενον Κυνὸς σῆμα τάφον εἰναι λέγουσι.

Ταύτα δη μεγάλα του Θεμιστοκλέους. Εὐουβιάδου την 15 μέν ήγεμονίαν των νεων έχοντος διά τὸ τῆς Σπάρτης άξίωμα, μαλαχοῦ δὲ περὶ τὸν κίνδυνον ὄντος, αἴρειν δὲ βουλομένου καὶ πλεῖν ἐπὶ τὸν Ἰσθμὸν, ὅπου καὶ τὸ πεζὸν ήθροιστο τῶν Πελοποννησίων, ὁ Θεμιστοκίης αντέλεγεν ότε καὶ τά μνημονευόμενα λεχθήναι φασι. Τοῦ γὰρ Εὐρυβιάδου πρὸς 20 αὐτὸν εἰπόντος : 3Ω Θεμιστόκλεις, ἐν τοῖς αγῶσι τοὺς προεξανισταμένους φαπίζουσι ' Ναὶ, εἶπεν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἀλλά τους απολειφθέντας ου στεφανούσιν. Επαραμένου δε την βακτηρίαν ως πατάξοντος, δ Θεμιστοκλής έφη Πάταξον μεν, ακουσον δέ. Θαυμάσαντος δέ την πραότητα του Ευ- 25 ουβιάδου, καὶ λέγειν κελεύσαντος, ὁ μέν Θεμιστοκλής ἀνηγεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν λόγον. Εἰπόντος δέ τινος, ὡς ἀνὴρ ἄπολις οὐκ όρθως διδάσκει τους έχοντας έγκαταλιπείν και προέσθαι τὰς πατρίδας, ὁ Θεμιστοκίης ἐπιστρέψας τὸν λόγον, Ἡμεῖς τοι, είπεν, δ μοχθηρέ, τὰς μέν οἰκίας καὶ τὰ τείχη καταλελοίπα- 30 μεν, οὐκ ἀξιούντες, ἀψύχων ἕνεκα, δουλεύειν πόλις δ' ἡμῖν έστι μεγίστη των Ελληνίδων, αί διακόσιαι τριήρεις, αι νυν υμίτ παρεστάσι βοηθοί σώζεσθαι δί αὐτών βουλομένοις. Εὶ δ' ἄπιτε δεύτερον ήμας προδόντες, αθτίκα πεύσεται εις

Έλλήνων, Αθηναίους καὶ πόλιν έλευθέραν, καὶ χώραν οὐ χείρονα κεκτημένους, ἦς ἀπέβαλον. Ταῦτα τοῦ Θεμιστο-κλέους εἰπόντος, ἔννοια καὶ δέος ἔσχε τὸν Εὐρυβιάδην τῶν Αθηναίων, μὴ σφας ἀπολιπόντες οἴχωνται.

Αέγεται δ' ὑπό τινων, τὸν μὲν Θεμιστοκλέα περὶ τούτων από του καταστρώματος άνωθεν της νεώς διαλέγεσθαι, γλαύκα δ' δφθηναι διαπετομένην έπὶ τὰ δεξιὰ τῶν νεῶν, καὶ τοῖς καρχησίοις ἐπικαθίζουσαν ' δι' ο δη καὶ μάλιστα προςέθεντο τη γνώμη, καὶ παρεσκευάζοντο ναυμαχήσοντες. 'Αλλ' 10 έπεὶ τῶν πολεμίων ὁ στόλος τῆ ἀΑττικῆ κατὰ τὸ Φαληρικὸν προςφερόμενος, τους πέριξ απέκρυψεν αιγιαλούς, αυτός τε βασιλεύς μετά του πεζού στρατού καταβάς έπὶ την θάλλασσαν άθρους ώφθη, των δινάμεων δμού γενομένων, έξερδύησαν οί τοῦ Θεμιστοκλέους λόγοι τῶν Έλλήνων, καὶ πάλιν 15 επάπταινον οἱ Πελοποννήσιοι πρὸς τὸν Ἰσθμὸν, εἴ τις ἄλλο τι λέγοι χαλεπαίνοντες. Εδόκει δέ τῆς νυκτὸς ἀποχωρεῖν καὶ παρηγγέλλετο πλούς τοῖς κυβερνήταις. "Ενθα δη βαρέως φέρων ὁ Θεμιστοκλής, εί την ἀπὸ τοῦ τόπου καὶ τῶν στενών προέμενοι βοήθειαν οί Ελληνες διαλυθήσονται 20 κατά πόλεις, έβουλεύετο καὶ συνετίθει την περὶ τόν Σίκιννον πραγματείαν. την δε το γένει Πέρσης δ Σίχιντος αίγμάλωτος, είνους δε τω Θεμιστοκλεί, και των τέκνων αυτού παιδαγωγός. "Ον έκπέμπει πρός τον Πέρσην κρύφα, κελεύσας λέγειν, ότι Θεμιστοκλής, ό των Αθηναίων στρατηγός, αίρού-25 μενος τὰ βασιλέως, έξαγγέλλει πρώτος αὐτῷ τοὺς Ελληνας αποδιδράσκοντας, καὶ διακελεύεται μη παρείναι φυγείν αὐτοις, αλλ' έν ω ταράσσονται των πεζων χωρίς όντες, έπιθέσθαι καὶ διαφθεῖραι την ναυτικήν δύναμιν. Ταῦτα δ' δ Ξέρξης ως απ' ευνοίας λελεγμένα δεξάμενος, ήσθη, καὶ τέλος 30 εὐθὺς ἐξέφερε πρὸς τοὺς ἡγεμόνας τῶν νεῶν, τὰς μέν ἄλλας πληρούν καθ' ήσυχίαν, διακοσίαις δ' άναχθέντας ήδη περιβαλέσθαι τὸν πόρον ἐν κύκλοι πάντα, καὶ διαζώσαι τὰς νήσους, όπως έκφύγη μηδείς των πολεμίων. Οϋτως οξ

"Ελληνος έπινήθησαν ανάγκη πρός τον κίνθυνον.

10

¾μα δ΄ ἡμέρα ἔέρξης μὲν ἄνω καθήστο τὸν στόλον ἐποπτεύων καὶ τὴν παράταξιν, ὡς μὲν Φανόδημός φησιν, ὑπέρ τὸ Ἡράκλειον, ἡ βραχεῖ πύρω διείςγεται τῆς Αττικῆς ἡ νῆσος, ὡς δ΄ Ἀκεστόδωρος, ἐν μεθορίω τῆς Μεγαρίδος, ὑπὲρ τῶν. καλουμένων Κεράτων, χρυσοῦν δίφρον θέμενος, καὶ γραμματεῖς πολλοὺς παραστησάμενος, ὧν ἔργον ἦν ἀπογράφεσθαι κατὰ τὴν μάχην τὰ πραττόμενα.

Περί δὲ τοῦ πλήθους τῶν βαφβαρικῶν νεῶν Λἰσχύλος ὁ ποιητής, ἐν τραγωδία Πέρσαις, λέγει ταῦτα

Σέρξη δὲ (καὶ γὰρ οἶδα) χιλιὰς μὲν ἦν

Ινεῶν τὸ πλῆθος : αἱ δ᾽ ὑπέρκομποι τάχει
Εκατὸν δὶς ἦσαν, ἐπτά θ᾽ : ὧδ᾽ ἔχει λόγος :

τῶν δ΄ Αττικῶν, ἐκατὸν ὀγδοήκοντα τὸ πληθος οὐσῶν, ἐκάστη τοὺς ἀπὸ τοῦ καταστρώματος μαχομένους ὀκτωκαίδεκα εἶχεν ὧν τοξόται τέσσαρες ἦσαν, οἱ λοιποὶ δ΄ ὁπλῖται. Δο- 16 κεῖ δ΄ οὐχ ἦττον εὖ τὸν καιρὸν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἡ τὸν τόπον, συνιδών καὶ φυλάξας, μὴ πρότερον ἀντιπρώρους καταστῆσαι ταῖς βαρβαρικαῖς τὰς τριήρεις, ἡ τὴν εἰωθυῖαν ώραν παραγετέσθαι, τὴν τὸ πνεῦμα λαμπρὸν ἐκ πελάγους ἀεὶ καὶ κῦμα διὰ τῶν στενῶν κατάγουσαν ὁ τὰς μὲν Ελληνικὰς οὐκ 20 ἔβλαπτε ναῦς, άλιτενεῖς οὐσας καὶ ταπεινοτέρας, τὰς δὲ βαρβαρικὰς, ταῖς τε πρύμναις ἀνεστώσας καὶ τοῖς καταστρώμασιν ὑψορύφους καὶ βαρείας ἐπιφερομένας ἔσφαλλε προςπίπτον, καὶ παρεδίδου πλαγίας τοῖς Έλλησιν ὀξέως προςφερομένοις, καὶ τῷ Θεμιστοκλεῖ προςέχουσιν, ὡς ὁρῶντι μάλιστα τὸ συμ- 25 φέρον.

Τοῦ δὲ ἀγῶνος ἢδη πολὺ προβεβηκότος, φῶς μὲν ἐκλάμψαι μέγα λέγουσιν Ἐλευσινόθεν, ἦχον δὲ καὶ φωνὴν τὸ Θριάσιον κατέχειν πεδίον, ἄχρι τῆς θαλάσσης, ὡς ἀνθρώπων
ὁμοῦ πολλῶν τὸν μυστικὸν ἐξαγαγόντων Ἰακχον. Ἐκ δὲ 30
τοῦ πλήθους τῶν φθεγγομένων κατὰ μικρὸν ἀπὸ γῆς ἀναφερόμενον νέφος ἔδοξεν αὖθις ὑπονοστεῖν καὶ κατασκήπτειν
εἰς τὰς τριήρεις. Ἑτεροι δὲ φάσματα καὶ εἴδωλα καθορῷν

δοξαν ενόπλων ἀνδρῶν, ἀπ' ΑίγΙνης τὰς χεῖρας ἀνεχόντων προ τῶν Ἑλληνικῶν τριηρῶν ' οῦς εἴκαζον Αἰακίδας εἶναι, παρακεκλημένους εὐχαῖς πρὸ τῆς μάχης ἐπὶ τὴν βοήθτιαν. Πρῶτος μὲν οὖν λαμβάνει ναῦν Αυκομήδης, ἀνὴρ ἀθηναῖος, τριδαφχῶν, ἦς τὰ παράσημα περικόψας ἀνέθηκεν ἀπόλλωνι δαφνηφόρο. Οἱ δ' ἄλλοι τοῖς βαρβάροις ἐξισούμενοι τὸ πλῆθος, ἐν στενῷ κατὰ μέρος προςφερομένους καὶ περιπίπτοντας ἀλλήλοις, ἐτρέψαντο μέχρι δείλης ἀντισχόντας, ὡς εἴρηκε Σιμωνίδης, τὴν καλὴν ἐκείνην καὶ περιβόητον ἀράμενοι 10 νίκην, ἦς οὕθ' Ελλησιν, οὕτε βαρβάροις ἐνάλιον ἔργον εἴργασται λαμπρότερον, ἀνδρεία μὲν καὶ προθυμία κοινῆ τῶν ναυμαχησάντων, γνώμη δὲ καὶ δεινότητι Θεμιστοκλέους.

Πόλεων μέν οὖν τὴν Αἰγινητῶν ἀριστεῦσαἰ φησιν Ἡρόδοτος, Θεμιστοκλεί δέ, καίπερ άκοντες ύπὸ φθόνου, τὸ πρω-15 τείον απέδοσαν απαντες, Επεί γαο αναχωρήσαντες είς τον Ισθμον από του βωμού την ψηφον έφερον οι στρατηγοί, πρώτον μεν έκαστος ξαυτόν απέφαινεν άρετη, δεύτερον δέ μεθ? ξαυτόν Θεμιστοκλέα. Λακεδαιμόνιοι δέ είς την Σπάρτην αὐτὸν καταγαγόντες, Εὐουβιάδη μέν ἀνδοείας, ἐκείνο δὲ 20 σοφίας αριστείον έδοσαν, θαλλού στέσανον και τών κατά την πόλιν άφματων το πρωτεύον έδωρήσαντο, καὶ τριακοσίους των νέων πομπούς άχρι των δρων συνεξέπεμψαν. Δέγεται δ', 'Ολυμπίων των έφεξης άγομένων, και παρελθόντος είς τὸ στάδιον τοῦ Θεμιστοκλέους, αμελήσαντας τῶν άγωνι-25 στών τους παρόντας, όλην την ημέραν έχεινον θείσθαι, χαί τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύειν, ἄμα θαυμάζοντας καὶ κροτούντας. ώςτε και αὐτὸν ήσθέντα πρὸς τοὺς φίλους δμολογήσαι τὸν καρπον απίχειν των υπέρ της Ελλάδος αυτώ πονηθέντων.

V.

CIMON.

Κίμων ὁ Μιλτιάδου, οὖτε τόλμη Μιλτιάδου λειπόμενος, ούτε συνέσει Θεμιστοκλέους, δικαιότερος άμφοϊν δμολογεϊται γενέσθαι, καὶ ταῖς πολεμικαῖς οὐδὲ μικρὸν ἀποδέων ἀρεταῖς έχείνων, αμήγανον οσον έν ταῖς πολιτικαῖς • ὑπερβαλέσθαι, νέος ων έτι και πολέμων άπειρος. "Ότε γαρ τον δημον, έπι- 5 όντων Μήδων, Θεμιστοκλής έπειθε, προέμενον την πόλιν, καὶ τὴν χώραν ἐκλιπόντα, πρὸ τῆς Σαλαμίνος ἐν ταῖς ναυσὶ τὰ ὅπλα θέσθαι, καὶ διαγωνίσασθαι κατὰ θάλασσαν, έκπεπληγμένων των πολλών τὸ τόλμημα, πρώτος Κίμων ώφθη διά του Κεραμεικού φαιδρός άνιών είς την άκρόπολιν μετά 10 των εταίρων, ίππου τινά χαλινόν άναθείναι τη θεώ διά χειρών κομίζων . ώς οὐδεν εππικής άλκης, άλλα ναυμάχων άνδρών έν τω παρόττι της πόλεως δεομένης. Αναθείς δέ τον γαλιτόν, και λαβών έκ των περί τον ναον κρεμαμένων αυπίδων, καὶ προςευξάμενος τῷ θεῷ, κατέβαινεν ἐπὶ θάλασσαν, 15 ούκ ολίγοις άρχη του θαβόειν γενόμενος. Ήν δέ και την ίδεαν οὐ μεμπτὸς ἀλλὰ μέγας, πολλή καὶ οὖλη τριχὶ κομῶν την κεφαλήν. Φανείς δέ κατ αυτόν τον αγώνα λαμπρός καὶ ἀιδρώδης, ταχὺ δόξαν ἐν τῆ πόλει μετ εὐνοίας ἔσχεν, άθροιζομένων πολλών πρός αὐτὸν, καὶ παρακαλούντων ἄξια 20 του Μαραθώνος ήδη διανοείσθαι και πράσσειν. 'Ορμήσαντα δ' αὐτὸν ἐπὶ τὴν πολιτείαν ἄσμενος ὁ δῆμος ἐδέξατο, καὶ μεστὸς ών τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀνηγε πρὸς τὰς μεγιστας έν τη πόλει τιμάς και άρχας, εὐάρμοστον όντα και προςφιλή τοῖς πολλοῖς, διὰ πραότητα καὶ ἀφέλειαν. Οὐχ ήκιστα δ' 25 αὐτὸν ηὔξησεν Αριστείδης ὁ Αυσιμάχου τὴν εὐφυΐαν ένορῶν τῷ ήθει, καὶ ποιούμενος οἶον ἀντίπαλον πρὸς τὴν Θεμιστο**κλέους δεινότητα καὶ τόλμαν.**

'Επεὶ δὲ, Μήδων φυγόντων ἐκ τῆς Ἑλλάδος, ἐπέμφθη στρα-

τηγός κατά θάλασσαν, οὔπω τὴν ἀρχὴν ᾿Αθηναἰων ἐχόντων, ἔτι δὲ Παυσανία καὶ Λακεδαιμονίοις ἐπομένων, πρῶτον μέν ἐν ταῖς στρατηγίαις ἀεὶ παρεῖχε τοὺς πολίτας κόσμω τε θαυμαστοὺς καὶ προθνμία πολὺ πάντων διαφέροντας. Ἐπειτα 1 Ιαυσανίου τοῖς μέν βας βάροις διαλεγομένου περὶ προδοσίας, καὶ βασιλεῖ γράφοντος ἐπιστολὰς, τοῖς δὲ συμμάχοις τραχέως καὶ αὐθάδως προςφερομένου, καὶ πολλὰ δί ἐξουσίαν καὶ ὄγκον ἀνόητον ὑβρίζοντος, ὑπολαμβάνων πράως τοὺς ἀδικουμένους, καὶ φιλανθρώπως ἐξομιλῶν, ἔλαθεν οὺ δι' 10 ὅπλων τὴν Ελλάδος ἡγεμονίαν, ἀλλὰ λόγω καὶ ἤθει παρελόμενος. Προςετίθεντο γὰρ οἱ πλεϊστοι τῶν συμμάχων ἐκείνω τε καὶ ᾿Αριστείδη, τὴν χαλεπότητα τοῦ Παυσανίου καὶ ὑπεροψίαν μὴ φέροντες.

Κίμων δέ, των συμμάχων ήδη προςκεχωρηκότων αὐτῷ, 15 στρατηγός είς Θράκην ἔπλευσε, πυνθανόμενος, Περσών άνδρας ένδόξους καὶ συγγενεῖς βασιλέως, Ἡίονα πόλιν, ἐπὶ τῷ Στρύμονι κειμένην ποταμῷ, κατέχοντας, ένοχλεῖν τοῖς περί τὸν τόπον ἐκεῖνον Ελλησιν. Πρῶτον μέν οὖν μάχη τούς Πέρσας αὐτούς ένίκησε, καὶ κατέκλεισεν είς τὴν πόλιν. 20 Επειτα τους υπέρ Στρυμόνα Θράκας, ύθεν αὐτοῖς έφοίτα σῖτος, ἀναστάτους ποιῶν, καὶ τὴν χώραν παραφυλάττων άπασαν, εὶς τοσαύτην ἀπορίαν τοὺς πολιορ×ουμένους κατέστησεν, ώςτε Βούτην, τὸν βασιλέως στρατηγόν, απογνόντα τὰ πράγματα; τῆ πόλει πῦρ ἐνεῖναι, καὶ συνδιαφθεῖραι μετά 25 των φίλων και των χρημάτων ξαυτόν. Ούτω δε λαβών την πόλιν, άλλο μέν οὐδεν άξιον λόγου ώφελήθη, των πλείστων τοῖς βαρβάροις συγκατακαέντων την δὲ χώραν, εὐφυεστάτην ούσαν καὶ καλλίστην, οἰκησαι παρέδωκε τοῖς Αθηraloic.

β ΥΗδη δ' εὐπορῶν ὁ Κίμων, ἐφόδια τῆς στρατηγίας, ἃ καλῶς ἀπὸ τῶν πολεμίων ἔδοξεν ωἰφελῆσθαι, κάλλιον ἀνήλισκεν εἰς τοὺς πολίτας. Τῶν τε γὰρ ἀγρῶν τοὺς φραγμοὺς ἀφείλεν, ἵνα καὶ τοῖς ξένοις καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς δεομένοις ἀδεῶς ὑπάρχη λαμβάνειν τῆς ὁπώρας ' καὶ δεῖπνον οἴκοι παφ' αὐτῷ, λιτόν μὲν, ἀρκοῦν δὲ πολλοῖς, ἐποιεῖτο καθ' ἡμέραν ἐρ ἢ τῶν πενήτων ὁ βουλόμενος εἰςἡει, καὶ διατροφὴν εἴχεν ἀπράγμονα, μόνοις τοῖς δημοσίοις σχολάζων. 'Ως δ' Αριστοτέλης φησὶν, οὐχ ἀπάντων 'Αθηναίων, ἀλλὰ τῶν δημοτῶν αὐτοῦ Λακιαδῶν παρεσκευάζετο τῷ βουλομένῷ τὸ δεῖπνον. 5 Αὐτῷ δὲ νεανίσκοι παρείποντο συνήθως δύο, ἢ τρεῖς, ἀμπεχόμενοι καλῶς · ὧν ἕκαστος, εἴ τις συντύχοι τῷ Κίμωνι τῶν ἀστῶν πρεσβύτερος, ἡμφιεσμένος ἐνδεῶς, διημείβετο πρὸς αὐτὸν τὰ ἱμάτια. Καὶ τὸ γινόμενον ἐφαίνετο σεμνόν. Οἱ δ' αὐτοὶ καὶ νόμισμα κομίζοντες ἄφθονον, παριστάμενοι 10 τοῖς κομψοῖς τῶν πενήτων ἐν ἀγορῷ, σιωπῆ τῶν κερματίων ἐνέβαλλον εἰς τὰς χεῦρας.

Τοῦ μεγάλου βασιλέως οὐδεὶς ἐταπείνωσε καὶ συνέστειλε τὸ φρόνημα μᾶλλον ἢ Κίμων. Οὐ γὰρ ἀνῆκεν ἐκ τῆς Ελλάδος ἀπηλλαγμένον, ἀλλ' ὥσπερ ἐκ ποδὸς διώκων, πρὶν δι. 15 απνεῦσαι καὶ στῆναι τοὺς βαρβάρους, τὰ μὲν ἐπύρθει καὶ κατεστρέφετο, τὰ δ' ἀφίστη καὶ προςήγετο τοῖς Έλλησιν, ὡςτε τὴν ἀπ' Ἰωνίας ᾿Ασίαν ἄχρι Παμφυλίας παντάπασι Πευσικών ὅπλων ἐρημῶσαι.

Ήρχε μέν τῶν βασιλικῶν νεῶν Τιθραύστης, τοῦ δὲ πε- 20 ζού, ώς μεν Έφορος λέγει, Φερενδάτης Καλλισθένης δέ Αριομάνδην τὸν Γωβρύου φησὶ κυριώτατον όντα τῆς δυνάμέως, παρά τὸν Εὐρυμέδοντα ταῖς ναυσὶ παρορμεῖν, οὐκ όντα μάχεσθαι τοῖς Ελλησι πρόθυμον, ἀλλὰ προςδεχόμενον ογδοήκοντα ναύς Φοινίσσας από Κύπρου προςπλεούσας. 25 Ταύτας φθηται βουλόμενος ὁ Κίμων ἀνήχθη, βιάζεσθαι παρεσκευασμένος, αν έκύντες μη ναυμαχώσιν. Οἱ δὲ πρώτον μέν, ώς μη βιασθείεν, είς τον ποταμον είςωρμίσαντο, προςφερομένων δε των Αθηναίων αντεξέπλευσαν, ως ιστορεί Φανόδημος, έξακοσίαις ναυσίν, ως δ' Έφορος, πεντήκοντα 30 καὶ τριακοσίαις. Εργον δὲ κατὰ γοῦν τῆν θάλασσαν οὐδὲν ύπ αὐτων ἐπράγθη τῆς δυνάμεως ἄξιον, ἄλλ εὐθύς εἰς τὴν γην αποστρέφοντες, εξέπιπτον οί πρώτοι, καὶ κατέφευγον είς τὸ πεζὸν έγγὺς παρατεταγμένον οἱ δὲ καταλαμβανόμενοι διεφθείροντο μετά των νεών.

Των δε πεζων επικαταβάντων προς την θάλασσαν, μένα μεν έργον έφαίνετο τῷ Κίμωνι τὸ βιάζεσθαι τὴν ἀπόβασιν, καὶ κεκμηκότας ακμησι καὶ πολλαπλασίοις ἐπάγειν τοὺς "Ελληνας · όμως δε φώμη και φρονήματι του κρατείν ύρων έπήρκ μένους καὶ προθύμους δμόσε χωρεῖν τοῖς βαρβάροις, ἀπεβίβαζε τοὺς ὁπλίτας ἔτι θερμοὺς τῷ κατὰ τὴν ναυμαχίαν ἀχῶνι, μετά κραυγής καὶ δρόμου προςφερομένους. Υποστάντων δε των Περσων και δεξαμένων ουκ άγεννως, κρατερά μάχη συνέστη και των Αθηναίων άνδρες άγαθοι και τοῖς άξιώ-10 μασι πρώτοι και διαπρεπείς έπεσον πολλώ δ' αγώνι τρεψάμενοι τοὺς βαρβάρους ἔκτεινον, εἶτα ἥρουν αὐτούς τε καὶ σκηνάς παντοδαπών χυημάτων γεμούσας. Κίμων δ', ώςπερ άθλητής δεινός, ήμερα μια δύο καθηρηκώς αγωνίσματα, καὶ τὸ μὲν ἐν Σαλαμῖνι πεζομαχία, τὸ δ' ἐν Πλαταιαῖς ναυ-15 μαχία παρεληλυθώς τρόπαιον, έπηγωνίσατο ταις νίκαις, καί τὰς ὀγδοήκοντα Φοινίσσας τριήρεις, αι τῆς μάχης ἀπελείφθησαν, Τδρώ προςβεβληχέναι πυθόμενος, διὰ τάχους ἔπλευσεν. οὐδέν εἰδότων βέβαιον οὐπω περὶ τῆς μείζονος δυνάμεως των στρατηγών, άλλὰ δυςπίστως ήδη καὶ μετεώρως έχόντων: 20 ή καὶ μᾶλλον έκπλαγέντες, ἀπώλεσαν τὰς ναῦς ἀπάσας, καὶ των ανδρών οί πλείστοι συνδιεφθάρησαν.

Τοῦτο τὸ ἔργον οῦτως ἐταπείνωσε τὴν γνώμην τοῦ βασιλέως, ὤςτε συνθέσθαι τὴν περιβόητον εἰρήνην ἐκείνην, ἵππου μέν δρόμον ἀεὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἀπέχειν θαλάσσης, ἔνδον δἰ ²⁵ Κυνανέων καὶ Χελιδονίων μακρῷ νηῖ καὶ χαλκεμβόλο μῆ πλέειν.

VL.

ALCIBIADES

Passages from the Life of Alcibiades.

Τὸ τοῦ ᾿Αλκιβιάδου ἦθος πολλὰς ἀνομοιότητας πρὸς αὐτὸ καὶ μεταβολὰς ἐπεδείξατο. Φύσει δὲ πολλῶν ὅντων καὶ μεγάλων παθῶν ἐν αὐτῷ, τὸ φιλόνεικον ἰσχυρότατον ἦν, καὶ τὸ φιλόπρωτον, ὡς δῆλόν ἐστι τοῖς παιδικοῖς ἀπομνημονεύμασιν. Ἐν μὰν γὰρ τῷ παλαίειν πιεζόμενος, ὑπὲρ τοῦ μἢ β πεσεῖν ἀναγαγών πρὸς τὸ στόμα τὰ ἄμματα τοῦ πιεζοῦντος, οἶος ἦν διαφαγεῖν τὰς χεῖρας. ᾿Αφέντος δὲ τὴν λαβὴν ἐκείνου, καὶ εἰπόντος, Δάκνεις, ὧ ᾿Αλκιβιάδη, καθάπερ αἱ γυναῖκες · Οὐκ ἔγωγε, εἶπεν, ἀλλὶ ὡς οἱ λέοντες.

"Ετι δέ μικρός ων ξπαίζεν ἀστραγάλοις έν τῷ στενωπῷ. 10 Τῆς δὲ βολῆς καθηκούσης εἰς αὐτὸν, ἄμαξα φορτιων ἐπῆει. Πρωτον μὲν οὖν ἐκέλευε περιμεῖναι τὸν ἄγοντα τὸ ζεῦγος ὑπέπιπτε γὰρ ἡ βολὴ τῆ παρόδω τῆς ἁμάξης. Μὴ πειθομένου δὲ δὶ ἀγροικίαν, ἀλλ ἐπάγοντος, οἱ μὲν ἄλλοι παϊδες διέσχον, ὁ δ᾽ ἀλκιβιάδης καταβαλών ἐπὶ στόμα πρὸ τοῦ ζεύ- 15 γους, καὶ παρατείνας ἑαυτὸν, ἐκέλευεν οὕτως, εἰ βούλεται, διεξελθεῖν ՝ ὡςτε τὸν μὲν ἄνθρωπον ἀνακροῦσαι τὸ ζεῦγος ὀπίσω, δείσαντα, τοὺς δ᾽ ἰδοντας ἐκπλαγῆναι καὶ μετὰ βοῆς συνδραμεῖν πρὸς αὐτόν.

Επεί δ° είς το μανθάνειν ήκε, τοῖς μεν ἄλλοις ὑπήκουε 20 διδασκάλοις ἐπιεικῶς, τὸ δ΄ αὐλεῖν ἔφευγεν ὡς ἀγεννὲς καὶ ἀνελεύθερον. Πλήκτρου μέν γὰς καὶ λύρας χρῆσιν οὐδεν οὐτε σχήματος οὐτε μορφῆς έλευθέρω πρεπούσης διαφθείφειν, αὐλοὺς δὲ φυσώντος ἀνθρώπου στόματι καὶ τοὺς συνήθεις ἄν πάνυ μόλις διαγνώναι τὸ πρόςωπον. Έτι δὲ τὴν 25 μὲν λύραν τῷ χρωμένω συμφθέγγεσθαι καὶ συνάδειν, τὸν δ΄ αὐλὸν ἐπιστομίζειν καὶ ἀποφράττειν, ἐκάστου τήν τε φωνήν

καὶ τὸν λόγον ἀφαιρούμενον. Αὐλείτωσαν οὖν, ἔφη, Θηβαίων παϊδες οὖ γὰρ ἴσασι διαλέγεσθαι ἡμῖν δὲ τοῖς
Αθηναίοις, ὡς οἱ πατέρες λέγουσιν, ἀρχηγέτις ᾿Αθηνᾶ
καὶ πατρῷος ᾿Απόλλων ἐστίν · ὧν ἡ μὲν ἔφριψε τὸν αὐλὸν, ὁ
δὲ καὶ τὸν αὐλητὴν ἐξέδειρε. Τοιαῦτα παίζων ᾶμα καὶ
σπουδάζων ὁ ᾿Αλκιβιάδης αὐτόν τε τοῦ μαθήματος ἀπέστησε
καὶ τοὺς ἄλλους. Ταχὺ γὰρ διῆλθεν ὁ λόγος εἰς τοὺς παϊδας, ὡς εὖ ποιῶν ὁ ᾿Αλκιβιάδης βδελύττοιτο τὴν αὐλητικὴν,
καὶ χλευάζοι τοὺς μανθάνοντας · ὅθεν ἐξέπεσε κομιδῆ τῶν

10 ἐλευθέρων διατριβῶν, καὶ προεπηλακίσθη παντάπασιν ὁ
αὐλός.

Περικλεϊ ποτε βουλόμενος έντυχεϊν, έπὶ θύφας ἦλθεν αὐτοῦ. Πυθόμενος δὲ μὴ σχολάζειν, ἀλλὰ σκοπεϊν καθ' ἐαυτον, ὅπως ἀποδώσει λόγον Αθηναίοις, ἀπιὼν ὁ Αλκιβιάδης, 15 Εἶτα, ἔφη, βέλτιον οὐκ ἦν σκοπεϊν αὐτὸν, ὅπως οὐκ ἀποδώσει λόγον Αθηναίοις;

Ετι δε μειράκιον ων, εστρατεύσατο την είς Ποτίδαιαν στρατείαν, καὶ Σωκράτη σύσκηνον είχε, καὶ παραστάτην εν τοῦς ἀγωσιν. Ἰσχυρᾶς δε γενομένης μάχης, ἡρίστευσαν μεν 20 ἀμφότεροι τοῦ δ' Αλκιβιάδου τραύματι περιπεσόντος, ὁ Σωκράτης προίστη καὶ ἤμυνε, καὶ μάλιστα δὴ προδήλως ἔσωσεν αὐτὸν μετὰ τῶν ὅπλων. Ἐχίνετο μεν οὖν τῷ δικαιοτάτῷ λόγῷ Σωκράτους τὸ ἀριστεῖον ἐπεὶ δε οἱ στρατηγοὶ διὰ τὸ ἀξίωμα τῷ Αλκιβιάδη σπουδάζοντες ἐφαινοντο περι-25 θεῖναι τὴν δόξαν, ὁ Σωκράτης βουλόμενος αὖξεσθαι τὸ φιλότιμον ἐν τοῖς καλοῖς αὐτοῦ, πρῶτος ἐμαρτύρει καὶ παρεκάλει στεφανοῦν ἐκεῖνον καὶ διδόναι τὴν πανοπλίαν.

Πρώτην δ' αὐτῷ πάροδον εἰς τὸ δημόσιον γενέσθαι λέγουσι μετὰ χρημάτων ἐπιδόσεως, οὐκ ἐκ παρασκευῆς, ἀλλὰ 30 παριόντα, θορυβούντων Αθηναίων, ἐρέσθαι τῆν αἰτίαν τοῦ θορύβου πυθόμενον δὲ, χρημάτων ἐπίδοσιν γίνεσθαι, παρελθεῖν καὶ ἐπιδοῦναι τοῦ δὲ δήμου κροτοῦντος καὶ βοῶντος, ὑφ ἡδονῆς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ὅρτυγος, ὑν ἐτύγχανεν ἔχενν ἐν τῷ ἱματίῳ. Πτοηθέντος οῦν καὶ διαφυγόντος, ἕτι

μάλλον ἐκβοῆσαι τοὺς ᾿Αθηναίους, πολλοὺς καὶ συνθηρῷν ἀναστάντας, λαθεῖν δ᾽ αὐτὸν ᾿Αντίοχον τὸν κυβερνήτην, καὶ ἀποδοῦναι ὁ διὸ καὶ προςφιλέστατον τῷ ἸΛλκιβιάδη γενέσθαι.

Αὶ δ' ἱπποτροφίαι περιβόητοι μὲν ἐγένοντο καὶ τῷ πλήθει τῶν ὑρμάτων ' ἐπτὰ γὰρ ἄλλος οὐθεὶς καθῆκεν 'Ολυμπι- 6
άσιν ἰδιώτης, οὐδὲ βασιλεὺς, μόνος δ΄ ἐκεῖνος. Καὶ τὸ νικῆσαι δὲ καὶ δεύτερον γενέσθαι καὶ τέταρτον, ὡς Θουκυδίδης
φησὶν, ὁ δ' Εὐριπίδης, τρίτον, ὑπερβάλλει λαμπρότητι καὶ
δόξη πᾶσαν τὴν ἐν τούτοις φιλοτιμίαν. Λέγει δ' δ
Εὐριπίδης ἐν τῷ ἄρματι ταῦτα ' Σὲ δ' ἀείσομαι, ὡ Κλεινίου 10
παῖ ' καλὸν ἃ νίκα ' κάλλιστον δ' (ὁ μηδεὶς ἄλλος 'Ελλάνων),
ἄρματι πρῶτα δραμεῖν, καὶ δεύτερα καὶ τρίτα.

Επεί δ' ἀφηκεν αύτον εἰς τὴν πολιτείαν ἔτι μειράκιον ῶν, τοὺς μὲν ἄλλους εὐθὺς ἐταπείνωσε δημαγωγοὺς, ἀγῶνα δ' εἰχε πρός τε Φαίακα τὸν Ερασιστράτου, καὶ Νικίαν τὸν 15 Νικηράτου τὸν μὲν, ἤδη καθ' ἡλικίαν προήκοντα, καὶ στρατηγὸν ἄριστον εἶναι δοκοῦντα Φαίακα δ' ἀρχόμενον, ῶςπερ αὐτὸς, αὐξάνεσθαι τότε, καὶ γνωρίμων ὅντα πατέρων, ἐλαττούμενον δὲ τοῖς τ' ἄλλοις καὶ περὶ τὸν λόγον. Εντευκτικὸς γὰρ ἰδία καὶ πιθανὸς ἐδόκει μᾶλλον, ἢ φέρειν ἀγῶνας ἐν δήμω δυνατός. Ἡν γὰρ, ὡς Εὐπολίς φησι,

Λαλείν ἄριστος, άδυνατώτατος λέγειν.

Ήν δέ τις 'Τπέρβολος Περιθοίδης, οὖ μέμνηται μέν ὡς ἀνθρώπου πονηροῦ καὶ Θουκυδίδης, τοῖς δὲ κωμικοῖς ὁμοῦ τι πᾶσι διατριβήν, ἀεὶ σκωπτόμενος ἐν τοῖς θεάτροις, παρεῖ- 25 χεν. ᾿Ατρεπτος δὲ πρὸς τὸ κακῶς ἀκούειν καὶ ἀπαθής ῶν, ὀλιγωρία δόξης, οὐδενὶ μὲν ἤρεσκεν, ἐχρῆτο δ᾽ αὐτῷ πολλάκις ὁ δῆμος, ἐπιθυμῶν προπηλακίζειν τοὺς ἐν ἀξιώματι καὶ συκοφαντεῖν. ᾿Αναπεισθεὶς οὐν ὑπ᾽ αὐτοῦ τότε, τὸ ὄστρακον ἐπιφέρειν ἔμελλεν, ῷ κολούοντες ἀεὶ τὸν προϋχοντα δόξη 30 καὶ δυνάμει τῶν πολιτῶν ἐλαύνουσι, παραμυθούμενοι τὸν φθόνον μᾶλλον ἢ τὸν φόβον. Ἐπεὶ δὲ δῆλον ἦν, ὅτι ἐνὶ τῶν τριῶν τὸ ὅστρακον ἐποίσουσι, συνήγαγε τὰς

στάσεις εἰς ταὐτὸν ὁ ᾿Αλκιβιάδης, καὶ διαλεχθεὶς πρὸς τὸν Νικίων, κατὰ τοῦ Ἱπερβόλου τὴν ὀστρακοφορίαν ἔτρεψεν.

VII.

ALCIBIADES.

Death of Alcibiades.

'Αθηναϊοι χαλεπώς μέν έφερον της ήγεμονίας αποστερη-5 Dirteg. Enel de nal ton theudeplan agelouerog auten 6 Αύσανδρος ανδράσι τριάκοντα παρέδωκε την πόλιν, οίς ούκ έχρήσαντο σώζεσθαι δυνάμενοι λογισμοῖς, ἀπολωλότων ήδη τών πραγμάτων, συνίεσαν, όλοφυρόμενοι καὶ διεξιόντες τὰς άμαρτίας αύτων και άγνοίας. ών μεγίστην εποιούντο την 10 δευτέραν προς Αλειβιάδην δογήν. Απεββίση γαυ οίδεν άδικών αὐτὸς, άλλ' ὑπηρέτη χαλεπήναντες όλίγας ἀποβαλόντι ναύς αλύχρως, αλύχιον αύτολ τον κράτιστον καλ πολεμικώτατον αφείλοντο της πόλεως στρατηγόν. "Ετι δ' οὖν ὅμως έκ των παρόντων ανέφερε τις έλπις αμυδρά, μη παντάπασιν 15 ἔρβειν τὰ πράγματα τῶν Αθηναίων, Αλκιβιάδου περιόντος. Οὔτε γὰρ πρότερον ἢγάπησε φεύγων ἀπραγμόνως ζῆν καὶ μεθ' ήσυγίας, ούτε νύτ, εὶ τὰ καθ' ξαυτον ίκανῶς ἔγοι, περιόψεται Λακεδαιμονίους υβρίζοντας, και τους τριάκοντα παροινούντας. Ταύτα δ' ούκ ην άλογον ονειροπολείν ούτω 20 τους πολλούς, οπότε καὶ τοῖς τριάκοντα φροντίζειν ἐπήει καὶ διαπυνθάνεσθαι, καὶ λόγον έχειν πλείστον ών έκείνος ἔπραττε καὶ διενοείτο. Τέλος δὲ Κριτίας ἐδίδασκε Δύσανδρον, ώς οὐκ ἔσται, 'Αθηναίων δημοκρατουμένων, ἀσφαλῶς ἀρχειν Λαπεδαιμονίοις της Ελλάδης Αθηναίους δέ, καν πράως πάνυ και καιώς πρός όλιγαρχίαν έχωσιν, οθα έάσει ζών Αλκιβιάδης άτρεμεϊν έπὶ τῶν καθεστώτων. Οὐ μὴν ἐπείσθη γε πρότερον τούτοις ὁ Αὐσανθρος, ἢ παρὰ τῶν οἴκοι τελῶν σκυτάλην ἐλθεῖν, κελεύουσαν ἐκποδῶν ποιήσασθαι τὸν ᾿Αλκιβιάθην ὁ εἴτε κἀκείνων φοβηθέντων τὴν ὀξύιητα καὶ μεγαλοπραγμοσύνην τοῦ ἀνδρὸς, εἴτε τῷ Ἦνιδι χαριζομένων.

΄ Ως οὖν ὁ Λυσανδρος ἔπεμψε πρὸς τὸν Φαρνάβαζον ταῦτα πράττειν πελεύων, ὁ δὲ Μαγαίω τε τῷ ἀδελφῷ καὶ Σουσαμίθρη τῷ θείῳ προςέταξε τὸ ἔργον, ἔτυχε μὲν έν κώμη τινί τῆς Φρυγίας ὁ Αλκιβιάδης τότε διαιτώμενος, έχων Τιμάνδραν μετ' αὐτοῦ τὴν εταίραν. - Οἱ δὲ πεμφθέντες πρός αὐτὸν σὖκ 10 ετόλμησαν είζελθεῖν, αλλα κύκλω την οίκιαν περιστάντες ένεπίμπρασαν. Αἰσθόμενος δ' ὁ Αλκιβιάδης, τῶν μὲν ἱματίων τὰ πλείστα καὶ τῶν στρωμάτων συναγαγών, ἐπέρριψε τῷ Τη δ' αριστερά χειρί την έαυτου χλαμύδα περιελίξας, τῆ δὲ δεξιῷ σπασάμενος τὸ ἐγχειρίδιον, ἐξέπεσεν ἀπαθής ὑπὸ 15 τοῦ πυρὸς, πρὶν η διαφλέγεσθαι τὰ ἱμάτια, καὶ τοὺς βαρβάρους δωθείς διεσκέδασεν. Οὐδείς γπρ ὑπέμεινεν αὐτὸν, οὐδ είς χείρας συνήλθεν, άλλ' αποστάντες έβαλλον ακοντίοις καλ τοξεύμασιν. Ούτω δ' αὐτοῦ πεσόντος, καὶ τῶν βαρβάρων απελθόντων, ή Τιμανδρα τον νεκρον ανείλετο, καὶ τοῖς αυ- 20 τῆς περιβαλούσα καὶ περικαλύψασα χιτωνίσκοις, ἐκ τῶν παρόντων εχήδευσε λαμπρώς καὶ φιλοτίμως.

VIII.

PERICLES.

Beginning of the Peloponnesian War.

Ἐνέβαλον εἰς τὴν ᾿Αττικὴν στρατῷ μεγάλῳ Λακεδαιμόνιοι μετὰ τῶν συμμάχων, ᾿Αρχιδάμου τοῦ βασιλέως ἡγουμένου, καὶ δηϊοῦντες τὴν χώραν προῆλθον εἰς ᾿Αχαρνὰς, καὶ κατε- 25

στρατοπέδευσαν, ώς των Αθηναίων ούκ ανεξομένων, αλλ' ύπ οργής καὶ φρονήματος διαμαγουμένων πρὸς αὐτούς. Τῷ δἐ Περικλεϊ δεινόν έφαίνετο πρός έξακις μυρίους Πελοποννησίων καὶ Βοιωτών ὁπλίτας (τοσούτοι γὰρ ἦσαν οἱ τὸ πρώτον έμδ βαλόντες) ὑπὲρ αὐτῆς τῆς πόλεως μάχην συνάψαι · τοὺς δὲ βουλομένους μάχεσθαι, καὶ δυςπαθούντας πρὸς τὰ γινόμενα, κατεπράθνε λέγων, ως δένδρα μέν τμηθέντα καὶ κοπέντα φύεται ταχέως, ανδρών δε διαφθαρέντων αὖθις τυχείν οὐ ραδιόν έστι. Τὸν δὲ δημον εἰς ἐκκλησίαν οὐ συνηγε, δεδιώς 10 βιασθήναι παρά γνώμην, άλλ' ώς περ νεώς πυβερνήτης, άνέμου κατιόντος εν πελάγει, θέμενος εδ πάντα και κατατείνας τὰ ὅπλα, χρῆται τῆ τέχνη, δάκρυα καὶ δεήσεις ἐπιβατῶν ναυτιώντων καὶ φοβουμένων ἐάσας, οὐτως ἐκεῖνος, τό τὰ ἄστυ συγκλείσας, καὶ καταλαβών πάντα φυλακαῖς πρὸς ἀσφά-15 λειαν, έχρητο τοῖς αὐτοῦ λογισμοῖς, βραχέα φροντίζων τῶν καταδοώντων καὶ δυεχεραινόντων. Καίτοι πολλοὶ μέν αὖτοῦ τῶν φίλων δεόμενοι προςέκειντο, πολλοί δὲ τῶν έχθρῶν απειλούντες και κατηγοφούντες πολλοί δ' ήδον ζισματα καί σκώμματα πρός αλσχύνην, έφυβρίζοντες αύτοῦ την στρατη-20 γίας, ως άναιδρος καὶ προϊεμένης τὰ πράγματα τοῖς πολεμίοις. Επεφύετο δε καὶ Κλέων, ήδη διὰ τῆς πρὸς ἐκεῖνον δυγής των πολιτών πορευόμενος έπι την δημαγωγίαν.

Πλην υπ' ουθενός έκινηθη των τοιούτων ο Περικλης, αλλά πρώως και σιωπη την αθοξίαν και την απέχθειαν υφιστάμετος, και νεων έκατον έπι την Πελοπόννησον στόλον έκπέμπων, αυτός ου συνεξέπλευσεν, αλλ' έμειι εν οικουρών και διά χειρος έχων την πόλιν, έως απηλλάγησαν οι Πελοποννήσιοι. Θεραπείων δε τους πολλούς, ύμως ασχάλλοντας έπι τῷ πολέμω, διανομαϊς τε χρημάτων ἀνελάμβανε, και κληρουχίας ἀνέγρασο φεν. Αιγινήτας γὰρ έξελάσας απαντας, διένειμε την νήσον Αθηναίων τοις λαχούσιν. Ην δέ τις παρηγορία και άφ ων έπασχον οι πολέμιοι. Και γάρ οι περιπλέοντες την Πελοπόννησον, χώραν τε πολλήν, κώρας τε και πόλεις μικράς διεπόρθησαν. Και κατά γην αὐτὸς έμβαλών εἰς την Με-

γαρικήν, έφθειρε πάσαν. Ηι καὶ δήλον ήν, ὅτι πολλά μέν δρώντες κακὰ τοὺς ᾿Αθηναίους, πολλά δὲ πάσχοντες ὑπὰ ἐκείνων ἐκ θαλάσσης, οὐκ ἂν εἰς μῆκος πολέμου τοσοῦτον προῦβησαν, ἀλλὰ ταχέως ἀπεῖπον, ὡςπερ ἐξ ἀρχῆς ὁ Περικλῆς προηγόρευσεν, εἰ μή τι δαιμόνιον ὑπεναντιώθη 5 τοῦς ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς.

IX.

PERICLES.

Death of Pericles.

Τοῦ Περικλέους ἤδη πρὸς τῷ τελευτῷν ὅντος, περικαθήμενοι τῶν πολιτῶν οἱ βέλτιστοι, καὶ τῶν φίλων οἱ περιόντες,
λόγον ἐποιοῦντο τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς δυνάμεως, ὅση γένοιτο,
καὶ τὰς πράξεις ἀνεμειροῦντο, καὶ τῶν τροπαίων τὸ πλῆθος. 10
Έννἐα γὰρ ἦν ἃ στρατηγῶν καὶ νικῶν ἔστησεν ὑπὲρ τῆς πόλεως. Ταῦτα, ὡς οὐκέτι συνιέντος, ἀλλὰ καθμοημένου τὴν
αἴσθησιν αὐτοῦ, διελέγοντο πρὸς ἀλλήλους ὁ δὲ πᾶσιν
ἐτύγχανε τὸν νοῦν προςεσχηκώς, καὶ φθεγξάμενος εἰς μέσον,
ἔφη θαυμάζειν, ὅτι ταῦτα μὲν ἐπαινοῦσιν αὐτοῦ καὶ μνημο15
νεψουσιν, ἃ καὶ πρὸς τύχην ἐστὶ κοινὰ, καὶ γέγονεν ἤδη πολλοῖς στρατηγοῖς ὁ τὸ δὲ κάλλιστον καὶ μέγιστον οὖ λέγουσιν
Οὐδεὶς γὰρ, ἔφη, δι ἐμὲ τῶν ὅντων Αθηναίων μέλαν ὑμάτιον
περιεβάλετο.

Θαυμαστὸς οὖν ὁ ἀνὴρ οὐ μόνον τῆς ἐπιεικείας καὶ πραό- 20 τητος, ἣν ἐν πράγμασι πολλοῖς καὶ μεγάλαις ἀπέχθείαις διετή- ρησεν, ἀλλὰ καὶ τοῦ φρονήματος, εἰ τῶν αὐτοῦ καλῶν ἡγεϊτο βέλτιστον εἰναι τὸ μήτε φθόνω, μήτε θυμῷ χαρίσασθαι μη- δὲν ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμεως, μηδὶ χρήσασθαί τινι τῶν ἐχθρῶν ὡς ἀνηκίστω.

X.

LYSANDER.

End of the Peloponnesian War, and the Taking of
Athens.

Έκ δὲ τούτου πλέων ὁ Λύσανδρος ἐπὶ τὰς πόλεις, Αθηναίων μέν οξς έπιτύχοι, έκέλευε πάντας είς Αθήνας απιέναι φείσεσθαι γάρ οὐδενὸς, άλλ' ἀποσφάξειν, ὅν ᾶν ἔξω λάβη της πόλεως. Ταύτα δ' ἔπραττε καὶ συνήλαυνεν απαντας εἰς 5 τὸ ἄστυ, βουλόμενος έν τῆ πόλει ταχὺ λιμὸν ἰσχυρὸν γενέσθαι καὶ σπάνιν, όπως μὴ πράγματα παράσχοιεν αὐτῷ τὴν πολιορχίαν εὐπόρως ὑπομένοντες. Καταλύων δὲ τοὺς δήμους, καὶ άλλας πολιτείας, ένα μεν άρμοστην εκάστη Λακεθαιμόνιον κατέλιπε, δέκα δ' ἄρχοντας έκ των ὑπ' αὐτοῦ συγκεκρο-10 τημένων κατά πόλιν έταιριών. Καὶ ταῦτα πράττων δμοίως εν τε ταις πολεμίαις και ταις συμμάχοις γεγενημέναις πόλεσι, παρέπλει σχολαίως, τρόπον τινά κατασκευαζόμενος ξαυτώ την της Ελλάδος ήγεμονίαν. Ούτε γαρ αριστίνδην ούτε πλουτίνδην απεδείχνυε τους άρχοντας, αλλ' έταιρίαις καί 15 ξενίαις χαριζόμενος τὰ πράγματα, καὶ κυρίους ποιών τιμής τε καὶ κολώσεως, πολλαϊς δὲ παραγινόμενος αὐτὸς σφαγαϊς, καὶ συνεκβάλλων τοὺς των φίλων έχθροὺς, οὐκ έπιεικές έδιδου τοῖς Ελλησι δείγμα τῆς Λακεδαιμονίων ἀρχῆς. Αλλά και δ κωμικός Θεόπομπος ξοικε ληρείν, απεικάζων 30 τους Λακεδαιμονίους ταῖς καπηλίσιν, ὅτι τοὺς Ελληνας ηδιστον ποτόν της έλευθερίας γεύσαντες, όξος ένέχεαν. Εὐθύς γάρ ήν το γεύμα δυςχερές και πικρον, σύτε τους δήμους πυρίους των πραγμάτων έωντος είναι του Αυσάνδρου, καὶ των δλίγων τοῦς θρασυτάτοις καὶ φιλονεικοτάτοις τὰς πόλεις M CHOICECONTOS

Διατρίψας δὲ περὶ ταῦτα χρόνον οὐ πολὺν, καὶ προπέμψας εἰς Δακεδαίμονα τοὺς ἀπαγγελοῦντας, ἄτι προςπλεῖ
μετὰ νεῶν διακοσίων, συνέμιζε περὶ τὴν Αττικὴν "Αγιδι καὶ
Παυσανία, τοῖς βασιλεῦσιν, ὡς ταχὺ συναιρήσων τὴν πόλιν.
Ἐπεὶ δ' ἀντεῖχὸν οἱ Αθηναῖοι, λαβὼν τὰς ναῦς πάλιν εἰς δ
Ασίαν διεπέρασε, καὶ τῶν μὲν ἄλλων πόλεων ὁμαλῶς ἀπασῶν κατέλυε τὰς πολιτείας, καὶ καθίστη δεκαδαρχίας, πολλῶν
μὲν ἐν ἐκάστη σφαττομένων, πολλῶν δὲ φευγόντων, Σαμίους
δὲ πάντας ἐκβαλὼν, παρέδωκε τοῖς φυγάσι τὰς πόλεις.—
"Ηδη δὲ τοὺς ἐν ἄστει κακῶς ἔχειν ὑπὸ λιμοῦ πυνθανόμενος, κατέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ παρεστήσατο τὴν πόλιν, ἀναγκασθεῖσαν ἐφὸ οἰς ἐκεῖνος ἐκείκυε, ποιήσασθαι τὰς διαλύσεις.

Ο δ΄ οὖν Αύσανδρος, ὡς παρέλαβε τάς τε ναῦς ἀπάσας, πλην δώδεκα, καὶ τὰ τείχη τῶν Αθηναίων, ἕκτη ἐπὶ δεκάτη Μουνυχιῶνος μηνὸς, ἐν ἢ καὶ την ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ἐνίκων 15 τὸν βάρβαρον, ἐβούλευσεν εὐθὺς καὶ τὴν πολιτείαν μεταστησαι. Δυςπειθῶς δὲ καὶ τραχέως φερόντων, ἀποστείλας πρὸς τὸν δῆμον, ἔφη, τὴν πόλιν εἰληφέναι παρασπονδοῦσαν · ἐστάναι γὰρ τὰ τείχη, τῶν ἡμερῶν, ἐν αἶς ἔδει καθηρῆσθαι, παρωχημένων · ἱτέραν οὖν ἐξ ἀρχῆς προθήσειν γνώμην περὶ αὐ- 20 τῶν, ὡς τὰς ὁμολογίας λελυκότων. Ἐνιοι δὲ καὶ προτεθηναὶ φασὶν ὡς ἀληθῶς ὑπέρ ἀνδραποδισμοῦ γνώμην ἐν τοῖς συμμάχοις · ὅτε καὶ τὸν Θηβαῖον Ἐρίανθον εἰςηγήσασθαι, τὸ μὲν ἄστυ κατασκάψαι, τὴν δὲ χώραν ἀνεῖναι μηλόβοτον. Εἶτα μέντοι συνουσίας γενομίνης τῶν ἡγεμόνων, καὶ παρὰ 25 πότον τινὸς Φωκέως ἄσαντος ἐκ τῆς Εὐριπίδου Ἡλέκτρας τὴν πάροδον, ἦς ἡ ἀρχή·

' Αγαμέμνονος ὧ κόρα, ἤλυθον, 'Ηλέκτρα, Ποτὶ σὰν ἀγρότειραν αὐλάν

πάντας επικλασθήναι, καὶ φανήναι σχέτλιον ἔργον, τὴν οὕ- 30 τως εὖκλεᾶ καὶ τοιούτους ἄνδρας φέρουσαν ἀνελεῖν διεργά- σασθαι πόλιν.

'Ο δ' οὖν Αύσανδρος, ένδόντων τῶν 'Αθηναίων πρὸς Επαντα, πολλὰς μὲν έξ ἄστεος μεταπεμψάμενος αὐλητρίδας,

πάσας δὲ τὰς ἐν τῷ στρατοπέδῳ συναγαγὰν, τὰ τείχη κατέσκαπτε, καὶ τὰς τριήρεις κατέφλέγε πρὸς τὸν αὐλὸν, ἐστεφανωμένων καὶ παιζόντων ἄμα τῶν συμμάχων, ὡς ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἄρχουσαν τῆς ἐλευθερίας. Ευθὺς δὲ καὶ τὰ περὶ 5 τὴν πολιτείαν ἐκίνησε, τριάκοντα μὲν ἐν ἄστει, δέκα δ' ἐν Πειραιεὶ καταστήσας ἄρχοντας, ἐμβαλὼν δὲ φρουρὼν εἰς τὴν ἀκρόπολιν, καὶ Καλλίβιον άρμοστὴν, ἄνδρα Σπαρτιάτην, ἐπιστήσας. Ἐπεὶ δὲ οὖτος Αὐτόλυκον, τὸν ἀθλητὴν τὴν βακτηρίαν διαράμενος παίσειν ἔμελλεν, ὁ δὲ, τῶν σκελῶν συναιομένος, ἀνέτρεψεν αὐτὸν, οὐ συνηγανάκτησεν ὁ Λύσανδρος, ἀλλὰ καὶ ἐπετίμησε, φήσας, οὐκ ἐπίστασθαι τὸν Καλλίβιον ἐλευθέρων ἄρχειν. ᾿Αλλὰ τὸν Αὐτόλυκον οἱ τριάκοντα, τῷ Καλλιβίω χαριζόμενοι, μικρὸν ὖστερον ἀνᾶλον.

XI.

PHOCION.

Φωκίωνα οὔτε γελάσαντά τις, οὔτε κλαύσαντα ρφάίως
16 Αθηναιων εἶδεν, οὖδ ἐν βαλανείω δημοσιεύοντι λουσάμενον,
οὖδ ἐκτὸς ἔχοντα τὴν χεῖρα τῆς περιβολῆς, ὅτε τύχοι περιβεβλημένος. Ἐπεὶ κατά γε τὴν χώραν καὶ τὰς στρατείας ἀνυπόδητος ἀεἶ καὶ γυμνὸς ἐδάδιζεν, εἶ μὴ ψύχος ὑπερβάλλον εἔη καὶ δυςκαρτέρητον, ὥςτε καὶ παίζοντας ῆδη τοὺς στρατευομένους σύμβολον μεγάλου ποιεἴσθαι χειμώνος ἐνδεδυμένον Φωκίωνα.

Τῷ δ ἤ Ͽει προςηνέστατος ῶν καὶ φιλανθρωπότατος, ἀπό τοῦ προςώπου δυςξύμβολος ἐφαίνετο καὶ σκυθρωπὸς, ὡςτε μἢ ἑαδίως ἄν τινα μόνον ἐντυχεῖν αὐτῷ τῶν ἀσυνήθων. 26 Διὸ καὶ Χάρητί ποτε πρὸς τὰς ὀφρῦς αὐτοῦ λέγοντι, τῶν ᾿Αθηναίων ἐπιγελώντων, Οὐδὲν, εἶπεν, αῦτη ὑμᾶς λελύπηκεν ἡ ὀφρῦς ὁ δὲ τούτων γέλως πολλὰ κλαῦσαι τὴν πόλιν κεποίηκεν.

Ο Φωκίωνος λόγος πλεϊστον έν έλαχίστη λίξει νοῦν είχε. Καὶ πρὸς τοῦτ ἔοικεν ἀπιδών ὁ Σφήττιος Πολύευκτος εἰπεῖν, ὅτι ψήτωρ μὲν ἄριστος εἴη Δημοσθένης, εἰπεῖν δὲ δεινότατος ὁ Φωκίων. Ο δὲ Δημοσθένης τῶν μὲν ἄλλων κατεφρόνει πολὺ ψητόρων, ἀνισταμένου δὲ Φωκίωνος, εἰώθει λέγειν ἀτρέμα πρὸς τοὺς φίλους 'Η τῶν ἐμῶν λόγων κοπὶς πάρεστιν. 'Αλλὰ τοῦτο μὲν ἴσως πρὸς τὸ ἡθος ἀνοιστέον. Ἐπεὶ καὶ ψῆμα καὶ νεῦμα μόνον ἀνδρὸς ἀγαθοῦ μυρίοις ἐνθυμήμασι καὶ περιόδοις ἀντίρὲροπον ἔχει πίστιν.

Οἱ τῶν Αθηναίων σύμμαχοι καὶ οἱ νησιῶται τοὺς Αθήνη- 10 θεν ἀποστόλους, ἱτέρου μἐν ἐκπλέοντος στρατηγοῦ, πολεμίους νομίζοντες, ἐφράγνυντο τείχη, καὶ λιμένας ἀπεχώννυσαν, καὶ κατεκόμιζον ἀπὸ τῆς χώρας εἰς τὰς πόλεις βοσκήματα, καὶ ἀνδράποδα, καὶ γυναῖκας, καὶ παῖδας εἰ δὲ Φωκίων ἡγοῖτο, πόρὸω ναυσὶν ἰδίαις ἀπαντῶντες ἐστεφανωμένοι, καὶ χαίρον 15 τες, ὡς αὐτοὺς κατῆγον.

"Πδη δὲ τῶν 'Αθηναίων πρὸς Φίλιππον ἐκπεπολεμωμένων παντάπασι, καὶ στρατηγὸν, αὐτοῦ μὴ παρόντος, ἔτερον ἐπὶ τὸν πόλεμον ἡρημένων, ὡς κατέπλευσεν ἀπὸ τῶν νήσων, πρῶτον μὲν ἔπειθε τὸν δῆμον, εἰρηνικῶς ἔχοντος τοῦ Φιλίππου, 20 καὶ φοβουμένου τὸν κίνδυνον, ἰσχυρῶς δέχεσθαι τὰς διαλύσεις καὶ τινὸς ἀντικρούσαντος αὐτῷ τῶν εἰωθότων συκοφαντεῖν, καὶ εἰπόντος ' Σὐ δὲτολμᾶς, ὧ Φωκίων, ἀποτρέπειν 'Αθηναίους ἤδη τὰ ὅπλα διὰ χειρῶν ἔχοντας; 'Εγώ γε, εἶπε, καὶ ταῦτ εἰδὼς, ὅτι, πολέμου μὲν ὅντος, ἐγὼ σοῦ, εἰρήνης δὲ ½ς γενομένης, σὰ ἐμοῦ ἄρξεις. 'Ως δ' οὐκ ἔπειθεν, ἀλλὶ ὁ Δημοσθένης ἐκράτει, κελεύων ὡς πορφωτάτω τῆς Αττικῆς θέσται μάχην τοὺς 'Αθηναίους' 'Ω τῶν, ἔφη, μὴ, ποῦ μαχώμεθα, σκοπῶμεν, ἀλλὰ πῶς νικήσωμεν. Οὐτω γὰρ ἔσται μακοὰν ὁ πόλεμος ' ἡττωμένοις δὲ πᾶν ἀεὶ δεινὸν ἐγγὺς πάρεστι. 30

Συνεβούλευεν 'Αλεξάνδρο ὁ Φωπίων, εἰ μὲν ἡσυχίας ὀρέγεται, Θέσθαι τὸν πόλεμον ' εἰ δὲ δύξης, μεταθέσθαι πρὸς τοὺς βαρβάρους ἀπὸ τῶν Ελλήνων τραπόμενον. Καὶ πολλά καὶ πρὸς τὴν ᾿Αλεζάνδρου φύσιν καὶ βούλησιν εὐστόχως εἰπὼν, οὖτω μετέβαλε καὶ κατεπράὔνεν αὐτὸν, ὡςτ εἰπεῖν, ὅπως προςἱξουσι τὸν νοῦν ᾿Αθηναῖοι τοῖς πράγμασιν,
ὡς, εἴ τι γένοιτο περὶ αὐτὸν, ἐκείνοις ἄρχειν προςῆκον.

5 Ἰδία δὲ τὸν Φωκίωνα ποιησάμενος αὐτοῦ φίλον καὶ ξένον, εἰς
τοσαύτην ἔθετο τιμὴν, ὅσην εἰχον ὀλίγοι τῶν ἀεὶ συνόντων.

Ο γοῦν Δοῦρις εἴρηκεν, ὡς μέγας γενόμενος, καὶ Δαρείου
κρατήσας, ἀφεῖλε τῶν ἐπιστολῶν τὸ Χ α ἰ ρ ε ι ν, πλὴν ἐν
ὅσαις ἔγραφε Φωκίωνι. Τοῦτον δἔ μόνον μετὰ τοῦ Χ α ἰ 10 ρ ε ι ν προςηγόρευε.

Το μέντοι περί των χρημάτων ομολογούμενον έστιν, ότι δωρεάν αὐτῷ κατέπεμψεν έκατὸν τάλαντα. Τούτων κομισθέντων είς Αθήνας, ήρωτησεν ὁ Φωκίων τοὺς φέροντας, τί δή ποτε, πολλών όντων Αθηναίων, αυτώ μόνω τοσαύτα δί-15 δωσιν Αλέξανδρος ; Εἰπόντων δ' έκείνων, Ότι σὲ κρίνει μόνον άνδρα καλόν και άγαθόν. Οθκούν, εξπεν ο Φωκίων, έασάτω με καὶ δοκεῖν ἀεὶ καὶ είναι τοιοῦτον. 'Ως δ' ἀκολουθήσαντες είς οίκον αὐτῷ πολλὴν ξώρων εὐτέλειαν, τὴν μέν γυναϊκα μάτουσαν, δ δε Φωκίων αὐτὸς ἀνιμήσας ὕδωρ 20 έχ του φρέατος απενίπτετο τους πόδας, έτι μαλλον ένέκειντο, καὶ ηγανάκτουν, δεινον είναι λέγοντες, εὶ φίλος ῶν τοῦ βασιλέως ούτω διαιτήσεται πονηρώς. Ιδών οὖν ὁ Φωκίων πένητα πρεσβύτην, έν τριβωνίω φυπαρώ πορευόμενον, ηρώτησεν, εὶ τούτου χείρονα νομίζουσιν αὐτόν * εὐφημεῖν δ' ἐκείνων δε-25 ομένων, Καὶ μὴν οὖτος, εἶπεν, ἀπὶ ἐλαττόνων ἐμοῦ ζῆ, καὶ άρκεῖται. Τὸ δ' ὅλον, η μη χρώμενος, ἔφη, μάτην έξω τοσούτον χουσίον, η χρώμενος, ξμαυτόν αμα κάκεινον διαβαλώ πρὸς τὴν πόλιν. Οῦτω μέν οὖν ἐπανῆλθε πάλιν τὰ χρήματα έξ Αθηνών, επιδείξαντα τοῖς Ελλησι πλουσιώτερον τοῦ δι-30 δόντος τοσαῦτα τὸν μὴ δεόμενον

XII.

PHOCION.

Phocion's Condemnation and Death.

Τὸν δέ Φωκίωνα καὶ τοὺς μετ αὐτοῦ Κλεῖτος εἰς Αθήνας ανηγε, λόγω μεν κριθησομένους, έργω δε αποθανείν κατακεκριμένους. Καὶ προςῆν τὸ σχημα τη κομιδη λυπηρὸν, έφ αμάξαις κομιζομένων αυτών δια του Κεραμεικού πρός τὸ θέατρον. Εκεῖ γὰρ αὐτούς προςαγαγών ὁ Κλείτος συν- 5 είχεν, άχρις οὖ τὴν εκκλησίαν ἐπλήρωσαν οἱ άρχοντες, οὖ δούλον, οὐ ξένον, οὐκ ἄτιμον ἀποκρίναντες, ἀλλὰ πᾶσι καλ πάσαις αναπεπταμένον το βημα και το θέατρον παρασχόντες. Έπει δ' ή έπιστολή του βασιλέως ανεγνώσθη, λέγοντος, αίτω μέν έγνωσθαι προδότας γεγονέναι τοὺς ανδρας, έκεί- 10 νοις δέ διδόναι την χρίσιν, έλευθέροις ήδη και αυτονόμοις οὖσι, καὶ τοὺς ἄνδρας ὁ Κλεῖτος εἰςήγαγεν, οἱ μέν βέλτιστοι των πολιτών, οφθέντος του Φωκίωνος, ένεκαλύψαντο, καλ κάτω κύψαντες έδάκουον είς δ' άναστας ετόλμησεν είπεϊν, ότι τηλικαύτην κρίσιν έγκεχειρικότος τω δήμω του βασιλέως, 15 καλώς έγει τους δούλους και τους ξένους απελθείν έκ της έκκλησίας. Οὐκ ἀνασγομένων δέ τῶν πολλῶν, ἀλλ' ἀνακραγόντων βάλλειν τους ολιγαρχικούς καλ μισοδήμους, άλλος μέν οὐθεὶς ὑπέρ τοῦ Φωκίωνος ἐπεχείρησεν εἰπεῖν, αὐτὸς δὲ χαλεπως καὶ μόλις έξακουσθείς, Πότερον, εἶπεν, ἀδίκως ἢ δικαί- 20 ως αποκτείναι βουλεσθε ήμας; Αποκριναμένων δέ τινων, ότι δικαίως ' Καὶ τοῦτο, ἔφη, πῶς γνώσεσθε, μὴ ἀκούσαντες ; Έπεὶ δ' οὐδεν μαλλον ήκουον, έγγυτέρω προςελθών, Εγώ μέν, εἶπεν, ἀδικεῖν ὁμολογῶ, καὶ θανάτου τιμῶμαι τὰ πεπολιτευμένα έμαυτος ' τούτους δ', άνδρες Αθηναίοι, δια τί 25 αποκτενείτε, μηδέν αδικούντας; Αποκρινομένων δέ πολλών Ότι σοὶ φίλοι εἰσίν ὁ μέν Φωκίων ἀποστάς ήσυχίαν ήγεν.

δ δ Αγνωνίδης ψήφισμα γεγβαμμένον έχων ανέγνω, καθ δ τον δημον έδει χειροτονείν περί των ανδρων, εί δοκούσιν αδικείν τους δ' άνδρας, αν καταχειροτονηθωσιν, αποθνήστειν.

Αναγνωσθέντος δέ τοῦ ψηφίσματος, ηξίουν τινές προςγράφειν, όπως καὶ στρεβλωθείς Φοκίων αποθάνοι, καὶ τὸν τροχόν είςφερειν, καὶ τοὺς ὑπημέτας καλεῖν προςέταττον. 6 δ Αγνωνίδης και τον Κλείτον δρών δυςχεραίνοντα, και το πράγμα βαρβαρικόν είναι καὶ μιαρύν ήγούμενος "Όταν, 10 έφη, Καλλιμέδοντα τον μαστιγίαν λάβωμεν, ω άνδρες Αθηναΐοι, λαβόντες στρεβλώσομεν * περί δέ Φωκίωνος οὐδέν έγώ γράφω τοιούτον. Ενταύθα των έπιεικών τις ύπεφωνησεν . Όρθως γε σύ ποιών ' αν γαρ Φωκίωνα βασανίσωμεν, σὲ τί ποιήσομεν; Επικυρωθέντος δέ του ψηφίσματος, καὶ τῆς 15 χειροτονίας ἀποδοθείσης, οὐδείς καθήμενος, ἀλλὰ πάντες έξαγαστάντες, οί δε πλείστοι καί στεφανωσάμενοι, κατεχειροτόνησαν αὐτῶν θάνατον. Ἦσαν δὲ σὺν τῷ Φωκίωνι Νικοκλης, Θούδιππος, Ήγήμων, Πυθοκλης Δημητρίου δέ τοῦ Φαληρέως, καὶ Καλλιμέδοντος, καὶ Χαρικλέους, καὶ τινων 20 άλλων απόντων κατεψηφίσθη θάνατος.

*Ως οὖν διαλύσαντες τὴν ἐκκλησίαν ἦγον εἰς τὸ δεσμωτήριον τοὺς ἄνδοας, οἱ μὲν ἄλλοι, περιπλεκομένων τῶν φίλων
αὐτοῖς καὶ οἰκείων, όδυρόμενοι καὶ καταθρηνοῦντες ἐβάδιζον · τὸ δὲ Φωκίωνος πρόςωπον, οἰον ὅτε στρατηγῶν ἀπ²
25 ἐκκλησίας προὐπέμπετο βλέποντες, ἐθαύμαζον τὴν ἀπάθειαν
καὶ μεγαλοψυχίαν τοῦ ἀνδρός · οἱ δ' ἐχθροὶ κακῶς ἔλεγον
παρατρέχοντες · εἰς δὲ καὶ προςἐπτυσεν ἐξεναντίας προςελθών. Θοτε καὶ τὸν Φωκίωνα λέγεται βλέψαντα πρὸς τοὺς
ἄρχοντας εἰπεῖν · Οὐ παύσει τις ἀσχημονοῦντα τοῦτον;
δε Επεὶ δὲ Θούδιππος ἐν τῷ δεσμωτηρίω γενόμενος, καὶ τὸ κώνειον ὁρῶν τριβόμενον, ἦγανάκτει, καὶ κατέκλαιε τὴν συμφορὰν,
ως οὐ προςηκόντως τῷ Φωκίωνι συναπολλύμενος, Εἰτ οὐκ
ἀγαπᾶς, εἰπεν, ὅτι μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκεις; Ἐρομένου
δὲ τινος τῶν φίλων, εἴ τι πρὸς Φῶκον λέγει, τὸν υἱόν · Πάνυ

\$\$ μὰν οὖν, ἔφη, λέγω μἢ μνησικακεῖν 'Αθηναίοις.

Πεπωχότων δὲ ἦδη πάντων τὸ κώνειον, τὸ φάρμαχον ἐπέλιπε, καὶ ὁ δημόσιος οὐκ ἔφη τρίψειν ἔτερον, εἰ μὴ λάβοι δώδεκα δραχμάς, ὅσου τὴν ὁλκὴν ἀνεἴται. Χρονου δὲ γενομένου καὶ διατριβῆς, ὁ Φωκίων καλέσας τινὰ τῶν φίλων καὶ εἰπὼν, ἹΙ μηδὲ ἀποθανεῖν Αθήνησι δωρεάν ἐστιν, ἐκέ- δλευσε τῷ ἀνθρώπω δοῦναι τὸ κερμάτιον.

¹Ην δ΄ ἡμέρα μητὸς Μουνυχιῶνος ἐνάτη ἐπὶ δέκα, καὶ τῷ Δὶὶ τὴν πομπὴν πέμποντες οἱ ἱππεξς παρεξήεσαν. ²Ων οἱ μὲν ἀφείλοντο τοὺς στεφάνους, οἱ δὲ πρὸς τὰς θύρας δεδακουμένοι τῆς εἰρκτῆς ἀπέβλεψαν. ²Εφάνη δὲ τοῖς μὴ παν- 10 τάπασιν ὁμοῖς καὶ διεφθαρμένοις ὑπὶ ὀργῆς καὶ φθόνου τὴν ψυχὴν, ἀνοσιώτατον γεγονέναι, τὸ μήδὶ ἐπισχεῖν τὴν ἡμέραν ἐκείνην, μηδὲ καθαρεῦσαι δημοσίου φόνου τὴν πόλεν ἑορτάζουσαν.

Οὖ μὴν ἀλὶ ὡςπερ ἐνδεἐστερον ἡγωνισμένοις τοῖς ἐχθροῖς 15 ἔδοξε καὶ τὸ σῶμα τοῦ Φωκίωνος ἐξορίσαι, καὶ μηδὲ πῦρ ἐναῦσαι μηθένα πρὸς τὴν ταφὴν ᾿Αθηναίων. Δὶ ὅ φίλος μὲν οὐδεὶς ἐτόλμησεν ἀψασθαι τοῦ σώματος, Κωνωπίων δέ τις, ὑπουργεῖν ἐἰθισμένος τὰ τοιαῦτα μισθοῦ, κομισθέντα τὸν νεκρὸν ὑπὲρ τὴν Ἐλευσῖνα, πῦρ λαβῶν ἐκ τῆς Μεγαρικῆς, 20 ἔκαυσεν. Ἡ δὲ Μεγαρικὴ γυνὴ παροῦσα μετὰ τῶν θεραπαινίδων, ἔχωσε μὲν αὐτόθι χῶμα κενὸν καὶ κατέσπεισεν ἐνθεμένη δὲ τῶ κόλπο τὰ ὀστᾶ, καὶ κομίσασα νύκτωρ εἰς τὴν οἰκίαν, κατώρυξε παρὰ τὴν ἐστίαν, εἰποῦσα Σοὶ, ὧ φίλη ἑστία, παρακατατίθεμαι ταῦτα ἀνδρὸς ἀγαθοῦ λείψανα 25 σὺ δ᾽ αὐτὰ τοῖς πατρώρις ἀπόδος ἡρίοις, ὅταν ᾿Αθηναῖοι σωφρονήσωοι.

Καὶ μέντοι χρόνου βραχίος διαγενομένου, καὶ τῶν πραγμάτων διδασκόντων, οἶον ἐπιστάτην καὶ φύλακα σωφροσύνης ὁ δήμος ἀπώλεσεν, ἀνδριάντα μὲν αὖτοῦ της καὶ δικαιοσύνης ὁ δήμος ἀπώλεσεν, ἀνδριάντα μὲν αὖτοῦ ταλκοῦν ἀνέστησαν, ἔθαψαν δὲ δημοσίοις τέλεσι τὰ ὁστᾶ. Τῶν δὲ κατηγόρων ᾿Αγνωνίδην μὲν αὐτοὶ, θάνατον καταχειροτονήσαντες, ἀπέκτειναν ᾿Επίκουρον δὲ καὶ Δημόφιλων, ἀποδράντας ἐκ τῆς πόλεως, ἀνευρών ὁ τοῦ Φωκίωνος νίὸς ἐτιμωρήσατο.

XIII.

DEMOSTHENES.

Δέγεται, του Δημοσθένους οδυφομένου ποτέ πρός Σάτυρον, τον υποκριτήν, ότι πάντων φιλοπονώτατος ών τών λεγόντων, καὶ μικροῦ δέων καταναλωκέναι την τοῦ σώματος ακμήν είς τούτο, χάριν ούκ έχει πρός τον δημον, άλλα κραι-5 παλώντες άνθρωποι και άμαθείς ακούονται και κατέχουσι το βημα, παρομάται δ' αὐτός · Αληθη λέγεις, ὧ Δημόσθενες, φάναι τὸν Σάτυρον ' άλλ' έγω τὸ αἴτιον ἰάσομαι ταχέως, αν μοι των Εύριπίδου τινά όήσεων η Σοφοκλέους έθελήσης είπειν από στόματος. Εἰπόντος δὲ τοῦ Δημοσθένους, μετα-10 λαβόντα τὸν Σάτυρον, οὕτω πλάσαι καὶ διεξελθεῖν έν ἤθει πρέποντι καὶ διαθέσι την αὐτην όησιν, ωσθ' όλως έτέραν τῷ Δημοσθένει φανήναι. Πεισθέντα δέ όσον έκ της ύποκρίσεως τῷ λόγω κόσμου καὶ χάριτος πρόςεστι, μικρὸ: ἡχήσασθαι καὶ τὸ μηδέν είναι τὴν ἄσκησιν, ἀμελουντι τῆς προ-15 φοράς και διαθέσεως των λεγομένων. Εκ τούτου κατάγειον μέν οίκοδομήσαι μελετητήριον ένταυθα δέ πάντως μέν ξκάστης ήμερας κατιόντα πλάττειν την υπόκρισιν, καλ διαπονείν την φωνήν πολλάκις δέ και μήνας έξης δύο και τρείς συνάπτειν, ξυρούμενον της πεφαλής θάτερον μέρος, υπέρ 20 του μηδε βουλομένο πάνυ προελθείν ενδέχεσθαι δί αλσχύνην. "Ωρμησε μέν οὖν έπὶ τὸ πράττειν τὰ κοινὰ, τοῦ Φωκικοῦ πολέμου συνεστώτος. Διαβών δὲ τῆς πολιτείας καλὴν ὑπόθεσιν, την πρός Φίλιππον ύπες των Ελλήνων δικαιολογίαν, καὶ πρὸς ταύτην άγωνιζόμενος άξίως, ταχύ δόξαν ἔσχε, καὶ 25 περίβλεπτος επό των λόγων ήρθη και της παφέησίας· ωςτε θαυμάζεσθαι μέν έν τη Ελλάδι, θεραπεύεσθαι δ' ύπὸ τοῦ μεγάλου βασιλέως, πλείστον δ' αὐτοῦ λόγον είναι παρὰ τῷ Φιλίππω των δημαγωγούντων · δμολογείν δε και τους άπεχθανομένους, ότι πρός ένδοξον αὐτοῖς ἄνθρωπον ὁ άγών 30 dates.

"Η δε του Δημοσθένους πολιτεία φανερά μεν ήν, ετι καδ της είρήνης ὑπαρχούσης, οὐδὲν ἐῶντος ἀνεπιτίμητον τῶν πραττομένων ὑπὸ τοῦ Μακεδύνος, ἀλλ' ἐφ' ἐκάστω ταράττοντος τους Αθηκαίους, και διακαίοντος έπι τον άνθρωπον. Διὸ καὶ παρά Φιλίππω πλείστος ην λόγος αὐτοῦ καὶ ότε 5 πρεσβεύων δέπατος ήκεν είς Μακεδονίαν, ήκουσε μέν πάντων Φίλιππος, αντείπε δέ μετά πλείστης έπιμελείας πρός τον έκείνου λόγον. Οὐ μὴν ἔν γε ταῖς ἄλλαις τιμαῖς καὶ φιλοφροσύναις ομοιον αύτον τῷ Δημοσθένει παρείχεν, άλλά προςήγετο τούς περί Αἰσχίνην καὶ Φιλοκράτην μάλλον. 10 "Οθεν έπαινούντων έκείνων τὸν Φίλιππον, ώς καὶ λέγειν δυνατώτατον, καὶ κάλλιστον ὀφθήναι, καὶ νη Δία συμπιείν ίκανώτατον, ήναγκάζετο βασκαίνων επισκώπτειν, ώς τὸ μέν σοφιστού, τὸ δὲ γυναικὸς, τὸ δὲ σπογγιᾶς εἴη, βασιλέως δ' ούδεν εγκώμιον. 15

Επεί δ' είς το πολεμείν έρβεπε τα πράγματα, του μέν Φιλίππου μή δυναμένου την ήσυχίαν άγειν, των δ' Αθηναίων έγειρομένων υπό του Δημοσθένους, πρώτον μέν είς Εύβοιαν έξώρμησε τοὺς Αθηναίους, καταδεδουλωμένην ὑπὸ τῶν τυράννων Φιλίππω καὶ διαβάντες, έκείνου τὸ ψήψισμα 20 γράψαντος, έξήλασαν τους Μακεδόνας. Δεύτερον δε Βυζαντίοις έβρήθησε καὶ Περινθίοις ὑπὸ τοὺ Μακεδόνος πολεuovuėroic. Έπειτα πρεσβεύων καὶ διαλεγόμενος τοῖς Ελλησι, καὶ παροξύνων, συνέστησε, πλην ολίγων, απαντας έπὶ τον Φίλιππον ώςτε σύνταξιν γενέσθαι πεζών μέν μυρίων 25 καὶ πεντακιςχιλίων, ίππέων δὲ διςχιλίων, ἄνευ τῶν πολιτικών δυνάμεων, χρήματα δε και μισθούς τοις ξένοις είςφέρευθαι προθύμως. Επηρμένης δέ της Ελλάδος πρός τὸ μέλλον, καὶ συνισταμένων κατ έθνη καὶ πόλεις Εὐβοέων, Αχαιών, Κορινθίων, Μεγαρέων, Λευκαδίων, Κερκυραίων, 30 ο μέγιστος υπελείπετο τῷ Δημοσθένει τῶν ἀγώνων, Θηβαίους προςαγαγέσθαι τη συμμαχία, χώραν τε σύνορον της Αττικής και δύναμιν έναγώνιον έχοντας, και μάλιστα τότε των Ελλήνων ευδοκιμούντας έν τοις υπλοις. Ήν δ οθ

ραδιον επί προςφάτοις εὖεργετήμασι τοῖς περί τὸν Φωκικὸν πόλεμον τετιθασσευμένους ὑπὸ τοῦ Φιλίππου μεταστῆσαι τοὺς Θηβαίους, καὶ μάλιστα ταῖς διὰ τὴν γειτνίασιν ἁψιμαχίαις ἀναξαινομένων έκάστοτε τῶν πολεμικῶν πρὸς ἀλλήλας 5 διαφορῶν ταῖς πόλεσιν.

Οὐ μὴν ἀλλ' ἐπεὶ Φίλιππος εἰς τὴν Ἐλάτειαν έξαίφνης ένέπεσε, καὶ τὴν Φωκίδα κατίσχεν, έκπεπληγμένων τῶν Αθηναίων, καὶ μηδενός τολμώντος αναβαίνειν έπὶ τὸ βήμα, μηδ' έχοντος ό, τι χρη λέγειν, αλλ' απορίας ούσης έν μέσω καί σι-10 ωπης, παρελθών μόνος δ Δημοσθένης, συνεβούλευε των Θηβαίων έχεσθαι · καὶ τάλλα παραθαβρύνας καὶ μετεωρίσας, ώςπερ είωθει, τον δήμον ταϊς έλπίσι, απεστάλη πρεσβευτης μεθ' ετέρων είς Θήβας. Το μέν οὖν συμφέρον οὐ διέφυγε τοὺς τῶν Θηβαίων λογισμοὺς, ἀλλ' ἐν ὄμμασιν 15 έκαστος είχε τὰ τοῦ πολέμου δεινά, ἔτι τῶν Φωκικῶν τραυμάτοιν νεαρών παραμενόντων ή δε του ρήτορος δύναμις έχριπίζουσα τὸν θυμόν αὐτῶν, καὶ διακαίουσα τὴν φιλοτιμίαν, έπεσκότησε τοις άλλοις άπασιν : ώςτε φόβον και λογισμόν καὶ χάριν ἐκβαλεῖν αὐτοὺς, ἐνθουσιῶντας ὑπὸ τοῦ λόγου 20 πρός τὸ καλόν. Οξτω δὲ μέγα καὶ λαμπρὸν ἐφάνη τὸ τοῦ ύήτορος έργον, ώςτε τον μέν Φίλιππον εύθυς επικηρυκεύεσθαι, δεόμενον εξρήνης, δρθήν δέ την Ελλάδα γενέσθαι καί συνεξαναστήναι πρός το μέλλον, υπηρετείν δε μή μόνον τους στρατηγούς τω Δημοσθένει ποιούντας το προςταττόμενον, 25 άλλα καὶ τοὺς Βοιωτάρχας, διοικεῖσθαι τε τὰς ἐκκλησίας άπώσας οὐδὲν ἦττον ὑπ' ἐκείνου τότε τὰς Θηβαίων, ἡ τὰς 19 ηναίων, άγαπωμένου παρ' άμφοτέροις καὶ δυναστεύοντος, οὖκ ἀδίκως, οὖδὲ πιιο ἀξίων, ἀλλὰ καὶ πάνυ προςηκόντως.

Πέχρι μέν οὖν τούτων ἀνὴρ ἦν ἀγαθός ' ἐν δὲ τῆ μάχη 30 καλὸν οὐδέν, οὐδ' ὁμολογούμετον ἔργον, οἶς εἶπεν, ἀποδειξάμενος, οἤχετο λιπών τὴν τάξιν, ἀποδρὰς αἔσχιστα, καὶ τὰ ὅπλα ἡίψας, οὐδὲ τὴν ἐπιγραφὴν τῆς ἀσπίδος, ὡς ἔλεγε Ηυ-Θέας, αἰσχυνθεὶς, ἐπιγεγραμμένης γράμμασι χρυσοῖς ' Αγ α-Θ ἤ τ ὑ χ η. Παραυτίκα μέν οὖν ὁ Φίλιππος ἐπὶ τῆ νίκη διὰ τὴν χαρὰν έξυβρίσας, καὶ κωμάσας ἐπὶ τοὺς νεκροὺς, μεθύων ἦδε τὴν ἀρχὴν τοῦ Δημοσθένους ψηφίσματος, πρὸς πόδα διαιρῶν καὶ ὑποκρούων.

Δημοσθένης Δημοσθένους Παιανιείς τάδ' εἰπεν εκνήψας δέ, καὶ τὸ μέγεθος τοῦ περιστάντος αὐτὸν ἀγῶνος ἐν νῷ 5
λαβῶν, ἔφριττε τὴν δεινότητα καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ἡήτορος,
ἐν μέρει μικρῷ μιᾶς ἡμέρας τὸν ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας καὶ τοῦ
σώματος ἀναδοίψαι κίνδυνον ἀναγκασθεὶς ὑπ αὐτοῦ.

Τότε δὲ τῆς ἀτυχίας τοῖς Ἑλλησι γενομένης, οἱ μέν ἀντιπολιτευόμενοι ὑήτορες, ἐπεμβαίνοντες τῷ Δημοσθένει, κατε- 10 σκεύαζον εὐθύνας καὶ γραφὰς ἐπ αὐτόν ὁ δὲ δῆμος οὐ μόνον τούτων ἀπέλυεν, ἀλλὰ καὶ τιμῶν διετέλει, καὶ προςκαλούμενος αὐθις, ὡς εὐνουν, εἰς τὴν πολιτείαν, ὡςτε καὶ τῶν ἀπείων ἐκ Χαιρωνείας κομισθέντων καὶ θαπτομένων, τὸν ἐπὶ τοῖς ἀνδράσιν ἔπαινον εἰπεῖν ἀπέδωκεν, οὐ ταπεινῶς, οὐδ 16 ἀγεννῶς φέρων τὸ συμβεβηκὸς, ἀλλὰ τῷ τιμῷν μάλιστα καὶ κοσμεῖν τὸν σύμβουλον ἀποδεικνύμενος τὸ μὴ μεταμέλεσθαι τοῖς βεβουλευμένοις.

'11ς Αντίπατρος καὶ Κρατερὸς ἢγγέλλοντο προςιόντες ἐπὶ τὰς Αθήνας, οἱ μὲν περὶ τὸν Δημοσθένη φθάσαντες ὑπεξῆλ- 20 θον ἐκ τῆς πόλεως, ὁ δὲ δῆμος αὐτῶν θάνατον κατέγνω, Δημάδου γράψαντος. "Αλλων δ' ἀλλαχοῦ διασπαρέντων, ὁ ἀντίπατρος περιέπεμπε τοὺς συλλαμβάνοντας, ὧν ἡγεμῶν ἢν Αρχίας, ὁ κληθεὶς Φυγαδοθήρας. Τοῦτον δὲ, Θούριον ὄντα τῷ γένει, λόγος ἔχει τραγορδίας ὑποκρίνασθαί ποτε, καὶ 25 τὸν Αλγινήτην Πῶλον, τὸν ὑπερβαλόντα τῆ τέχνῃ πάντας, ἐκείνου γεγονέναι μαθητὴν ἱστοροῦσιν.

Οὖτος οὖν ὁ ᾿Αρχίας τὸν Δημοσθένη πυθόμενος ἐκέτην ἐν Καλαυρία ἐν τῷ Ἱερῶ Ποσειδῶνος καθέζευθαι, διαπλεύσας ὑπηρετικοῖς, καὶ ἀποβὰς μετὰ Θρακῶν δορυφόρων, 30 ἔπειθεν ἀναστάντα βαδίζειν μετὰ αὐτοῦ πρὸς ᾿Αντίπατρον, ὡς δυςχερὲς πεισόμενον οὐδέν. Θο δὲ Δημοσθένης ἐτύγχαννες ὄψιν δωρακὼς κατὰ τοὺς ὕπνους ἐκείνης τῆς νυκτὸς ἀλ-

λόκοτον. Έδόκει γαρ ανταγωνίζευθαι τῷ Αρχία τραγωδίαν υποκριι όμενος · εθημερών δε καλ κατέχων το θέατρον, ένδεία παρασκευής καὶ χορηγίας κρατείσθαι. Διὸ τοῦ 'Apriov πολλά φιλάνθρωπα διαλεχθέντος, αναβλέψας πρός αὐτὸν, 5 ώς περ ετύγχανε καθήμενος · 3Ω Αρχία, είπεν, ούτε ύποκρινόμενός με έπεισας πώποτε, ούτε νυν πείσεις έπαγγελλόμενος. Αρξαμένου δ' απειλείν τοῦ Αρχίου μετ' δργής Νυν, ἔφη, λέγεις τὰ ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ τρίποδος, ἄρτι δ' ὑπεκρίνου. Μικρον οψν επίσχες, όπως επιστείλω τι τοῖς οἴκοι. 10 ταῦτ' εἰπών, ἐντὸς ἀνεχώρησε τοὺ ναοῦ καὶ λαβών βιβλίον, ώς γράφειν μέλλων προςήνεγκε τῷ στόματι τὸν κάλαμον, καὶ δακών, ως περ έν τῷ διανοεῖσθαι καὶ γράφειν εἰώθει, χρόνον τινά κατέσχεν, είτα συγκαλυψάμενος απέκλινε την κεφαλήν. Οἱ μέν οὖν παρὰτὰς θύρας ἐστῶτες δορυφόροι κατεγέλων ὡς 15 ἀποδειλιώντος αὐτοῦ, καὶ μαλακὸν ἐκάλουν καὶ ἄνανδρον · ὁ δ' Αοχιας προςελθών ανίστασθαι παρεκάλει, και τους αυτούς ανακυκλών λόγους, αδθις έπηγγέλλετο διαλλαγάς πρός τὸν Αντίπατρον. "Ηδη δε συνησθημένος δ Δημοσθένης έμπεφυκότος αὐτῷ τοῦ φαρμάκου καὶ κρατουντος έξεκαλυψατο · καὶ διαβλέ-90 ψας πρός τὸν Αρχίαν, Οὖκ ᾶν φθάνοις, εἶπεν, ἤδη τὸν ἐκ τῆς τραγωδίας ὑποκρινόμενος Κρέοντα, καὶ τὸ σῶμα τοῦτο δίπτων άταφον ; Εγώ δ', ώ φίλε Πόσειδον, έτι ζων έξανίσταμαι τοῦ ίεροῦ τῷ δὲ Αντιπάτρω καὶ Μακεδόσιν οὐδ' ὁ σὸς ναὸς καθαρός ὑπολέλειπται. Ταῦτ εἰπών καὶ κελεύσας ὑπολα-25 βείν αὐτὸν ἤδη τρέμοντα καὶ σφαλλόμενον, αμα τῷ προελθείν καὶ παραλλάξαι τὸν βωμὸν ἔπεσε, καὶ στενάξας ἀφῆκε τὴν ψυχήν.

LETTERS.

I.

Crates to Hipparchia, his Wife.

²Επανήκε ταχέως. ²Ετι δύνασαι Διογένην καταλαβεῖν ζώντα · έγγὺς γὰς ήδη έστὶ τῆς βίου τελευτῆς · (χθές γέ τοι παρὰ τοσοῦτον έξέπνευσεν ·) ἵνα καὶ ἀσπάση αὐτὸν τὸ ἔσχατον ἄσπασμα, καὶ γνῷς, ὅσον δύναται καὶ έν τοῖς φοβερωτάτοις ἡ φιλοσοφία.

II.

Crates to certain Young Men.

Εθίζετε δαυτούς έσθίειν μάζαν, καὶ πίνειν ὕδωρ, ἐχθὺν δὲ καὶ οἶνον μὴ γεύεσθαι. Ταῦτα μὲν γὰρ τοὺς μὲν γέροντας ἀποθηριοῖ, ὡςπερ τὰ περὶ τῆς Κίρκης φάρμακα, τοὺς δὲ rέους ἀποθηλύνει.

III.

Crates to Origen.

Οὐ ποιεῖ ἀγρὸς σπουδαίους, οὐδὲ ἄστυ φαύλους, ἀλλ' αἱ 10 σὺν τοῖς ἀγαθοῖς καὶ κακοῖς διατριβαί. "Πετε, εἰ βούλει ἀγαθοὺς καὶ μὴ κακοὺς γενέσθαί σοι τοὺς παϊδας, πέμπε μὴ κατ' ἀγρὸν, ἀλλ' εἰς φιλοσόφου, ἵνα καὶ αὐτοὶ βαδίζοντες τὰ καλὰ ἐμάθομεν. 'Δσκητὸν γὰρ ἡ ἀρετή, καὶ οὐκ αὐτόματον ἐμβαίνει τῆ ψυχῆ, ὡςπερ ἡ κακία.

IV.

Amnion to Philomoschus.

'Απέκειρεν ἡμῶν ἡ χάλαζα βαρέως ἐμπεσούσα τὰ λήϊα, καὶ λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. 'Ωνεῖσθαι δ' ἡμῖν ἐπακτοὺς πυροὺς οὐχ οἰόν τε διὰ σπάνιν κερμάτων. 'Εστι δὲ σοί, ὡς ἀκούω, τῆς πέρυοιν εὐετηρίας λείψανα. Αάνεισον οὖν μοι 6 μεδίμνους εἴκοσιν, ὡς ἄν ἔχοιμι σώζεσθαι αὐτὸς, καὶ ἡ γυνὴ, καὶ τὰ παιδία. Καρπῶν δὲ εὐφορίας γενομένης, ἐκτίσομεν αὐτὸ τὸ μέτρον, καὶ λώῖον, ἐάν τις εὐθηνία γένηται. Μὴ δὴ περιίδης ἀγαθοὺς γείτονας εἰς στενὸν τοῦ καιροῦ φθειρομένους.

V.

Iophon to Eraston.

10 Ἐπιτριβείη καὶ κακὸς κακῶς ἀπόλοιτο ὁ κάκιστος ἀλεκτρυ
ων, ὅς με, ἡδὺν ὄνειρον θεώμενον, ἀναβοήσας ἐξήγειρεν

Εδόκουν γὰρ, ὡ φίλτατε γειτόνων, λαμπρός τις εἶναι καὶ
βαθύπλουτος · εἶτα οἰκετῶν ἐφέπεσθαὶ μοι στίφος, οὕς οἶκονόμους καὶ διοικητὰς ἐνόμιζον ἔχειν. Ἐώκειν δὲ καὶ τὼ

15 χεῖφε δακτυλίων πεπληρῶσθαι, καὶ πολυταλάντους λίθους
πεμιφέφειν · καὶ ἡσαν οἱ δάκτυλοι μου μαλακοὶ, καὶ ῆκιστα
τῆς δικέλλης ἐμέμνηντο. Ἐφαίνοντο δὲ καὶ οἱ κόλακες ἐγγύθεν παρεστάναι. Ἐν τούτῳ δὴ καὶ ὁ δήμος ᾿Αθηναίων εἶς τὸ
θέατρον προελθόντες, ἐβόων προχειρίσασθαὶ με στρατηγόν.

20 Μεσούσης δὲ τῆς χειροτονίας, ὁ παμπονηρὸς ἀλεκτρυὼν ἀνεβόησε, καὶ τὸ φάσμα ἡφανίσθη. Θρως ἀνεγρόμενος περιχαρῆς ἦν ἐγώ · ἐνθύμιον δὲ ποιησάμενος, τοὺς φυλλοχόους
εστάναι μῆνας, ἔγνων εἶναι τὰ ἐνύπνια ψευδέστατα.

VI.

Ampelion to Evergus.

Πολὺς ὁ χειμῶν τὸ τῆτες, καὶ οὐδενὶ ἐξιτητόν. Πάντα γὰρ ἡ χιῶν κατεἰληφε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοῖλα τῆς γῆς ' ἀπορία δὲ ἔργων, ἀργὸν δὲ καθίζειν ὄνειδος. Προκύψας δῆτα τῆς καλύ/βης, οὐκ ἔφθην παρανοίξας τὸ θυρίον, καὶ ὁρῶ σὺν τῷ νιφετῷ δῆμον ὅλον ὀρνέ- ὁ ων φερόμενον, καὶ κοψίχους καὶ κίχλας. Εὐθέως οὖν ἀπὸ τῆς λεκάνης ἀνασπάσας ἰξὸν, ἐπαλείφω τῶν ἀχράδων τοὺς κλάδους ' καὶ ὅσον οὖπω τὸ νέφος ἐπέστη τῶν στρουθίων, καὶ πᾶσαι ἐκτῶν ὀροδάμνων ἐκρέμαντο, θέαμα ἡδὺ, πτερῶν ἐχόμεναι, καὶ κεφαλῆς καὶ ποδῶν εἰλημμέναι. Ἐκ τούτων 10 λάχος σοι τὰς πίονας καὶ εὐσάρκους ἀπέσταλκα πέντε εἴκοσι. Κοινὸν γὰρ ἀγαθὸν τοῖς ἀγαθοῖς ' φθονούντων δὲ οἱ πονηροὶ τῶν γειτόνων.

VII.

Philocomus to Thestyllus.

Οὐπώποτε εἰς ἀστυ καταβάς, οὐδὲ εἰδώς τὶ ποτέ ἐστιν ἡ λεγομένη πόλις, ποθῶ τὸ καινὸν τοῦτο θέαμα ἰδεῖν, ὑφ' ἐνὶ 15 περιβόλω κατοικοῦντας ἀνθρώπους, καὶ τ' ἄλλα ὅσα διαφέρει πόλις ἀγροικίας μαθεῖν. Εἰ οὖν σοι πρόφασις ὁδοῦ ἄστυθε γένηται, ἦκε ἀπάξων νῦν κάμέ καιρὸν γὰρ ἐγω δὴ οἶμαι τοῦ πλεῖόν τι μαθεῖν, ἤδη μοι βρύειν θριξὶ τῆς ὑπήνης ἀρχομένης. Τἰς οὖν δή με κἀκεῖ μυσταγωγεῖν ἐπιτήδειος, ἢ 20 σὺ, ὁ τὰ πολλὰ εἴσω πυλῶν ἀλινδούμενος;

VIII.

Gamocheron to Phagodetes.

Εθεάσω οδά με ελργάσατο δ κατάρατος οδτος κουρεύς, δ πρὸς τῆ ὁδῷ ' λέγω δὲ τὸν ἀδόλεσχον, καὶ λάλον, τὸν Αβροτησίου προτιθέμενον έςοπτρα, τον τους χειροήθεις κόρακας τιθασσεύοντα, τὸν ταῖς μαχαιρίσι κυμβαλισμὸν εὔ-5 ουθμον ανακρούοντα. Ώς γαρ αφικόμην ξυριείσθαι την γενειάδα βουλόμενος, ασμένως τε έδέξατο, καὶ έφ' ύψηλοῦ θρόνου καθίσας, σινδόνα καινήν περιθείς, πράως εὖ μάλα κατέφερε μοι των γνάθων το ξυρον, αποψιλών το πύκνωμα τῶν τριχῶν. 'Αλλ' ἐν αὐτῷ τρύτῳ πανοῦργος ἦν καὶ σκαιός ' 10 Έλαθε γὰρ τοῦτο παρὰ μέρος ποιῶν, καὶ οὖ κατὰ πάσης τῆς γνάθου, ωςτε υπολειφθηναί μοι πολλαχού μέν δασεΐαν, πολλαχοῦ δὲ λείαν τὴν σιαγόνα. Κάγω μέν οὖκ εἰδως τὴν πανουργίαν, ωχόμην κατά τὸ εἰωθός ἄκλητος εἰς Πασίωνος οί συμπόται δέ, ώς είδον, έξέθανον τῷ γέλωτι Εως άγγοοῦντά 15 με έφ' ότω γελώσιν, είς τις είς μέσους παρελθών, των απολειφθεισων τριχών επιλαβόμενος είλχυσεν. Εκείνας μεν ούν περιπαθώς ποπίδα λαβών ἀπερρίζωσα, έτοιμος δέ είμι ξύλον ευμέγεθες ανελόμενος κατά του βρέγματος πατάξαι τον άλιτήριον. "Α γάρ οἱ τρέφοντες παίζουσι, ταΰτα μή τρέφων 20 ετόλμησε.

POETICAL EXTRACTS.

• 2 .

The Meeting of Hector and Andromache.*

"Ως ἄρα φωνήσας, ἀπέβη πορυθαίολος Έκτως. Αίψα δ' έπειθ' έκανε δόμους ευναιετάοντας, Όὐδ' εὖρ Ανδρομάχην λευκώλενον έν μεγάροισιν. 'Αλλ' ήγε ξύν παιδί και άμφιπόλω εὐπέπλω Πύργω έφεστήπει γοόωσά τε, μυρομένη τε. Εκτωρ δ' ως ούκ ένδον αμύμονα τέτμεν ακοιτιν, Έστη έπ' οὐδὸν ἰών, μετὰ δὲ δμωησιν ἔειπεν . Εί δ', άγε μοι, δμωαί, νημερτέα μυθήσασθε Πη έβη Ανδρομάχη λευκώλενος έκ μεγάροιο; Ήε πη ές γαλόων, η είνατέρων εὐπέπλων, 10 "Η ές 'Αθηναίης έξοίχεται, ένθα περ άλλαι Τρωαλ έϋπλόκαμον δεινήν θεόν Ιλάσκονται; Τον δ αυτ ότρηρη ταμίη πρός μύθον ξεικεν Εκτορ, έπεὶ μάλ ἄνωγας άληθέα μυθήσασθαι. Ούτε πη ές γαλόων, ούτ είνατέρων εὐπέπλων, 15 Ουτ ' ές 'Αθηναίης έξοίχεται, ένθα περ άλλαι Τρωαί έϋπλόκαμον δεινήν θεόν ἱλάσκονται. All έπλ πύργον έβη μέγαν Illou, οθνεκ ακουσεν Τείρεσθαι Τρώας, μέγα δε πράτος είναι Αχαιών. Η μέν δή πρός τείχος έπείγομένη ἄφικάνει, 20 Μαινομένη είκυῖα ' φέρει δ' αμα παϊδα τιθήνη. Η όα γυνή ταμίη ' ὁ δ' ἀπέσσυτο δώματος Επτωρ, · Τήν αὐτήν δδὸν αὖτις, ἐῦκτιμένας κατ' άγυιάς. Εύτε πύλας ϊκανε, διερχόμενος μέγα άστυ, Σκαιάς - τη γαρ έμελλε διεξίμεναι πεδίονδε -25

Ένθ΄ ἄλοχος πολύδωρος έναντιη ήλθε θέουσα, Ανδρομάχη, θυγάτης μεγαλήτορος Ήετίωνος, Ήετίων, δε έναιεν ύπο Πλάκω ύληέσση, Θήβη Τποπλακίη, Κιλίκεσο ἄνδρεσσιν ανάσσων Τού περ δη θυγάτηρ έχεθ' Εκτορι χαλκοκορυστή. 30 "Η οἱ ἔπειτ' ήντησ', αμα δ' αμφίπολος κίεν αὐτή, -Παιδ' έπὶ κόλπω έχουσ' αταλάφρονα, νήπιον αυτως, Έκτορίδην αγαπητόν, αλίγκιον αστέρι καλώ: Τὸν ο Εκτωρ καλέεσκε Σκαμάνδριον, αὐτὰρ οἱ άλλοι Αστυάνακτ ' οίος γὰρ ἐρύετο Ίλιον Έκτωρ. 35 Ήτοι ὁ μέν μείδησεν ίδων ές παϊδα σιωπή: Ανδρομάχη δέ οἱ άγχι παρίστατο δακρυχέουσα, Έν τ' άρα οί φῦ χειρί, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν ' Δαιμόνιε, φθίσει σε το σον μένος, οὐδ έλεαίρεις Παϊδά τε νηπίαχον, καὶ ἔμὶ ἄμμορον, ἡ τάχα χήρη 40 Σευ έσομαι τάχα γάρ σε κατακτανέουσιν Αχαιοί, Πάντες έφορμηθέντες ' έμολ δέ κε κέρδιον είη, Σευ αφαμαρτούση, χθόνα δύμεναι οὐ γάρ ἐι άλλη Εσται θαλπωρή, έπελ αν σύγε πότμον έπίσηχς, 'Αλλ' άχε' · οὐδέ μοί έστι πατήρ καὶ πότνια μήτηρ. "Ητοι γαρ πατέρ" αμόν απέκτανε διος Αχιλλεύς, Εκ δε πόλιν πέρσεν Κιλίκων εθναιετάωσαν, Θήδην ὑψίπυλον : κατὰ δ' ἔκτανεν Ἡετίωνα, Οὐδέ μιν έξενάριξε · σεβάσσατο γὰρ τόγε θυμῷ · Αλλ άρα μιν κατέκηε σύν έντεσι δαιδαλέοισιν, 50 Ήδ' έπὶ σῆμ' ἔχεεν ' περὶ δὲ πτελέας ἐφύτευσαν Νύμφαι δρεστιάθες, κουραι Διὸς αἰγιύχοιο. Οϊ δέ μοι έπτα κασίγνητοι έσαν έν μεγάροισιν, Οἱ μὲν πάντες ἰῷ κίον ἤματι Αίδος εἴσω. Πάντας, γὰρ κατέπεφνε ποδάρκης δίος Αχιλλεύς 55 Βουσίν έπ είλιπόδεσσι και άργεννης δίεσσιν. Μητέρα δ', η βασίλευεν υπο Πλάκω υληέσση, Την έπεὶ ἄρ δεῦρ' ήγαγ' αμ' άλλοισι κτοάτοσσιν. Αψ δης την απέλυσε, λαβών απερείσι αποινα:

I. The Meeting of Hector and Andromache. 185

Πατρός δ' έν μεγάροισι βάλ' "Αρτεμις ιοχέαιρα. 60 Έκτορ, ἀτὰρ σύ μοί έσσι πατήρ καὶ πότνια μήτηρ, Ηδε κασίγνητος, σύ δε μοι θαλερός παρακοίτης. Αλλ' άγε νύν έλέαιρε, καὶ αὐτοῦ μίμν' ἐπὶ πύργφ, Μή παϊδ' δρφανικόν θείης, χήρην τε γυναϊκα Δαὸν δὲ στῆσον παρ' ἐρινεὸν, ἔνθα μάλιστα 65 "Αμβατός έστι πόλις, καὶ ἐπίδρομον ἔπλετο τεῖχος. Τρὶς γὰρ τῆγ' έλθόντες ἐπειρήσανθ' οἱ ἄριστοι, Αμφ' Αϊαντε δύω και άγακλυτον Ιδομενήα, Ήδ΄ αμφ΄ Ατρείδας και Τυδέος άλκιμον υίόν : "Η πού τίς σφιν ένισπε θεοπροπίων εὖ εἰδώς, 70 "Η νυ καὶ αὐτῶν θυμὸς ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει. Την δ' αύτε προςέειπε μέγας κορυθαίολος Εκτωρ ' ³Η καὶ έμοὶ τάδε πάντα μέλει, γύναι · άλλὰ μάλ αἰνῶς Αἰδέομαι Τρώας καὶ Τρωάδας έλκεσιπέπλους, Αξ κε, κακός ως, νόσφιν άλυσκάζω πολέμοιο 75 Οὐδέ με θυμός ἄνωγεν, ἐπεὶ μάθον ἔμμεναι ἐσθλὸς Αίεὶ, καὶ πρώτοισι μετά Τρώεσσι μάχεσθαι, Αρνύμενος πατρός τε μέγα κλέος ήδ' έμον αὐτοῦ. Εὐ γὰρ ἐγὼ τόδε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν, Έσσεται ήμαρ, οτ' αν ποτ' όλωλη Ίλιος ίρη, Καὶ Πρίαμος καὶ λαὸς έϋμμελίω Πριάμοιο. Αλλ' οὖ μοι Τρώων τόσσον μέλει ἄλγος ὀπισσω, Οὖτ' αὐτῆς Έκάβης, οὔτε Πριάμοιο ἄνακτος, Οὖτε πασιγνήτων, οι κεν πολέες τε καὶ ἐσθλοὶ Έν κονίησι πέσοιεν ὑπ' ἀνδράσι δυςμενέεσσιν, 85 ⁹Οσσον σεί², δτε κέν τις ²Αχαιών χαλκοχιτώνων Δακρυόεσσαν άγηται, έλεύθερον ήμαρ απούρας. Kal κεν έν "Αργει έουσα, πρός άλλης ίστον υφαίνοις, Καί κεν υδωρ φορέοις Μεσσηίδος η Τπερείης, Πόλλ' ἀεκαζομένη, κρατερή δ' έπικείσετ' ἀνάγκη: Καί ποτέ τις είπησιν, ίδων κατά δάκου χέουσαν. Επτορος ήδε γυνή, δς αριστεύεσκε μάχεσθαι Τρώων ἱπποδάμων, ὅτε Ἰλιον ἀμφεμάχοντο.

"Ως ποτέ τις ερέει ' σοί δ' αὖ νέον ἔσσεται ἄλγος Χήτει τοιούδ' ανδοός, αμύνειν δούλιον ήμαρ. 95 Αλλά με τεθνηώτα χυτή κατά γαΐα καλύπτοι, Ποίν ν' έτι σης τε βοής, σου θ' έλκηθμοῖο πυθέσθαι! "Ως εἰπων, οἶ παιδός ὀρέξατο φαίδιμος Έκτωρ. "Αψ δ' δ πάϊς πρός κύλπον ευζώνοιο τιθήνης Εκλίνθη ζάχων, πατρός φίλου όψιν άτυχθείς, 100 Ταρβήσας χαλκόν τε, ίδε λόφον ιππιοχαίτην, Δεινόν απ' ακροτάτης κόρυθος νεύοντα νοήσας. Έχ δ' εγελασσε πατήρ τε φίλος καὶ πότνια μήτηρ. Αυτίκ' από κρατός κόρυθ' είλετο φαίδιμος Έκτωρ, Καὶ την μέν κατέθηκεν έπὶ χθονὶ παμφανόωσαν 105 Αύταρ ος ον φίλον υίον έπει πύσε, πηλέ τε χερσίν, Είπεν επευξάμενος Δίι τ', άλλοισίν τε θεοίσιν Ζεῦ, ἄλλοι τε θεοί, δότε δή καὶ τόνδε γενέσθαι Παΐδ' έμον, ως καὶ έγω περ, αριπρεπέα Τρωεσσιν, ⁷Ωδε βίην τ' άγαθον, καὶ Πίου ἶφι ἀνάσσειν · Καί ποτέ τις εἴπησι πατρὸς δ' ὅγε πολλὸν ἀμείνων! Έχ πολέμου ανιόντα φέροι δ' έναρα βροτόεντα, Κτείνας δήϊον άνδρα, χαρείη δε φρένα μήτηρ. "Ως είπων, αλόχοιο φίλης έν χερσίν έθηκεν Παϊδ' έόν ' ή δ' άρα μιν κηώδεϊ δέξατο κόλπφ 115 Δακρυόεν γελάσασα. Πόσις δ' έλέησε νοήσας, Χειρί τε μιν κατέρεξεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζεν : Δαιμονίη, μή μοί τι λίην ἀκαχίζεο θυμώ! Οὐ γάρ τίς μ' ὑπὲρ αἶσαν ἀνὴρ Αϊδι προϊάψει . Μοΐραν δ' οὔτινά φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν, 120 Οὖ κακὸν, οὖδὲ μὲν ἐσθλὸν, ἐπὴν τὰ πρῶτα γένηται. 'Αλλ' εἰς οἶκον ἰοῦσα τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε. 'Ιστόν τ', ήλακάτην τε, καλ αμφιπόλοισι κέλευε Εργον εποίχεσθαι πόλεμος δ' ανδρεσσι μελήσει

Πάσιν, έμολ δὲ μάλιστα, τολ Ἰλλφ έγγεγάασιν. 19
"Ως ἄρα φωνήσας, χόρυθ' είλετο φαλδιμος Έκτωρ
"Ιππουριν ' ἄλοχος δὲ φίλη οἰκόνδε βεβήκει,

125

Εντροπαλίζομένη, θαλερόν κατὰ δάκρυ χέουσα.
Αίψα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους εὐναιετάοντας
Εκτορος ἀνδροφόνοιο · κιχήσατο δ' ἔνδοθι πολλὰς 130
'Αματπόλους, τῆσιν δε γόον πάσησιν ἐνῶφσεν.
Αί μεν ἔτι ζωὸν γόον "Εκτορα ὧ ἐνὶ οἴκῳ ·
Οὐ γάρ μιν ἔτ' ἔφαντο ὑπότροπον ἐκ πολέμοιο
''Ιξεσθαι, προφυγόντα μένος καὶ χεῖρας 'Αχαιών.

II.

Jupiter commands the Gods to remain neutral.*

Ήως μεν προκόπεπλος εκίδνατο πάσαν επ' αίαν. Ζεὺς δὲ θεῶν ἀγορὴν ποιήσατο τερπικέραυνος Ακροτάτη κορυφή πολυδειράδος Οὐλύμποιο. Αὐτὸς δέ σφ' ἀγόρευε, θεοί δ' ὑπὸ πάντες ἄκουον Κέκλυτέ μευ, πάντες τε θεοί, πᾶσαί τε θέαιναι, "Οφο' είπω, τα με θυμός ένι στήθεσσι κελεύει. Μήτε τις οὖν θήλεια θεὸς τόγε, μήτε τις ἄρσην Πειράτω διακέρσαι εμόν έπος αλλ' αμα πάντες Αἰνεῖτ', ὄφρα τάχιστα τελευτήσω τάδε ἔργα. "Ον δ' αν έγων απάνευθε θεων έθέλοντα νοήσω 10 Έλθόντ' η Τυώεσσιν άρηγέμεν η Δαναοίσιν, Πληγείς ού κατά κόσμον, έλεύσεται Οὔλυμπόνδε 'Η μιν έλων δίψω ές Τάρταρον ήερόεντα, Τήλε μάλ, ήχι βάθιστον ύπὸ χθονός έστι βέρεθρον "Ενθα σιδήρειαί τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδὸς, 15 Τόσσον ένερθ 'Λίδεω, όσον οὐρανός ἐστ' ἀπὸ γαίης . Γνώσετ επειθ, όσον είμι θεων κάρτιστος απάντων. Εί δ', άγε, πειρήσασθε, θεοί, ίνα είδετε πάντες,

Σειρήν χουσείην έξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,
Πάντες δ' εξάπτεσθε θεοὶ, πάσαι τε θέαιναι 20
"Αλλ' οὐκ ἂν ερύσαιτ' εξ οὐρανόθεν πεδίονδε
Ζῆν', ὕπατον μήστωρ', οὐδ' εἰ μάλα πολλὰ κάμοιτε.
'Αλλ' ὅτε δὴ καὶ εγὼ πρόφρων εθέλοιμι ερύσσαι
Αὐτῆ κεν γαὶη ερύσαιμ', αὐτῆ τε θαλάσση 25
Σειρὴν μέν κεν ἔπειτα περὶ ρίον Οὐλύμποιο 25
Αησαίμην τὰ δε κ' αὐτε μετήορα πάντα γένοιτο.
Τόσσον εγὼ περί τ' εἰμὶ θεῶν, περί τ' εἴμὶ ἀνθρώπων.
"Ως ἔφαθ' οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν εγένοντο σιωπῆ,
Μῦθον ἀγασσάμενοι : μάλα γὰρ κρατερῶς ἀγόρευσεν.

III.

The Triumph of Achilles over the dead Body of Hector, and the Lament of Andromache.*

Τὸν δ' ἐπεὶ ἐξενάριξε ποδάρχης δῖος Αχιλλεὺς,

Στὰς ἐν 'Αχαιοῦσιν ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευεν'
'Ω φίλοι, 'Αργείων ἡγήτορες ἦδὲ μέδοντες,

Ἐπειδὴ τόνδ' ἄνδρα θεοὶ δαμάσασθαι ἔδωκαν,
'Ός κακὰ πόλλ ἔρόεξεν, ὅσ' οὐ σύμπαντες οἱ ἄλλοι' δε δ', ἄγετ', ἀμφὶ πόλιν σὺν τεύχεσι πειρηθωμεν,
'Όφρα κ' ἔτι γνωμεν Τρώων νόον, ὅντιν' ἔχουσιν'
"Η καταλείψουσιν πόλιν ἄκρην, τοῦδε πεσόντος,
'Ηὲ μένειν μεμάασι, καὶ 'Εκτορος οὐκέτ' ἐόντος.
'Αλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλος διελέξατο θυμός;

Κεῖται πὰρ νήεσσι νέκυς ἄκλαυτος, ἄθαπτος,
Πάτροκλος' τοῦ δ' οὐκ ἐπιλήσομαι, ὕφρ' ᾶν ἔγωγε
Ζωοῖσιν μετέω, καί μοι φίλα γούνατ' ὀρώρη.

III. The Triumph of Achilles. 189 Εὶ δὲ θανόντων πέρ καταλήθοντ' εἰν 'Λίδαο, Αὐτὰς έγω και κείθι φίλου μεμνήσομ' εταίρου. 15 Νῦν δ' ἄγ', ἀείδοντες παιήονα, πουροι Αχαιών, Νηυσίν ἔπι γλαφυρησι νεώμεθα, τόνδε δ' άγωμεν. Μοάμεθα μέγα κύδος * ἐπέφνομεν Εκτορα δίον, 🕰 Τρώες κατά άστυ, θεῷ ώς, εὐχετόωντο. ³Η όα, καὶ εκτορα διον ἀεικέα μήδετο ἔργα. 20 Αμφοτέρων μετόπισθε ποδών τέτρηνε τένοντε Ες σφυρον έχ πτέρνης, βοέους δ' έξηπτεν ιμάντας, Έκ δίφροιο δ' έδησε ' κάρη δ' έλκέσθαι έασεν Ές δίφρον δ' αναβάς, ανά τε κλυτά τεύχε αείρας, Μάστιξεν δ' ελάφν, τω δ' ουκ ακοντε πετέσθην. 25 Τοῦ δ' ἦν έλκομένοιο κονίσσαλος ' ἀμφὶ δὲ χαῖται Κυάνεαι πίλναντο, κάρη δ' απαν εν κονίησιν Κείτο, πάρος χαρίεν τότε δε Ζεύς δυςμενέεσσιν Δώκεν αεικίσσασθαι έἥ ἐν πατρίδι γαίη. "Ως τοῦ μέν κεκόνιτο κάρη ἄπαν" ή δέ νυ μήτηρ 30 Τέλλε κόμην, από δε λιπαρήν έφφιψε καλύπτρην Τηλόσε κώκυσεν δε μάλα μέγα, παϊδ εςιδούσα. " Ωμωξεν δ' έλεεινὰ πατήρ φίλος, ἀμφὶ δὲ λαοὶ Κωχυτώ τ' εξχοντο και οιμωνή κατά άστυ . Τῷ δὲ μάλιστ ἄρ ἔην ἐναλίγκιον, ὡς εἰ ἄπασα 85 'Ιλιος δφουδεσσα πυρί σμύχοιτο κατ' ἄκρης. Λαοί μέν δα γέροντα μόγις έχον ασχαλόωντα, Έξελθεῖν μεμαῶτα πυλάων Δαρδανιάων. Πάντας δ' ελλιτάνευε, κυλινδόμενος κατά κόπρον, ^{2}E ξονομακλήδην δνομάζων ἄνδρα ἕκαστον st 40 Σχέσθε, φίλοι, και μ' οίον έάσατε, κηδόμενοί περ, Εξελθόντα πόληος, ίκεσθ' επί νήας 'Αχαιών, Αlσσωμ ανέρα τουτον ατάσθαλον, δβριμοεργόν, "Ην πως ήλικίην αἰδέσσεται, ήδ' έλεήση Γήρας καὶ δέ νυ τῷδε πατήρ τοιός δε τέτυκται, 45 Myleve, de ner erente nal erospe, niqua yerec dai Towal · µáltora d' epoi neol nárrar alge d'onner.

Τόσσους γάρ μοι παϊδας ἀπέκτανε τηλεθάοντας* Των πάντων οὐ τόσσον όδύρομαι, άχνύμενός περ, * Ως ένος, ου μ' άχος όξυ κατοίσεται "Αίδος εἴσω, Εκτορος : ώς δφελεν θανέειν έν χερσίν έμησιν! Τω κε κορεσσάμεθα κλαίοντέ τε, μυρομένω τε, Μήτηο θ', ή μιν έτικτε, δυςάμμορος, ήδ' έγω αὐτός. "Ως έφατο κλαίων ' έπὶ δὲ στενάχοντο πολίται . Τρωήσιν δ' Επάβη άδινοῦ έξηρχε γόοιο 55 Τέχνον, έχω δειλή τί νυ βείομαι, αινά παθούσα, Σεῦ ἀποιεθνηῶτος; ο μοι νύκτας τε καὶ ἡμαρ Ευγωλή κατά άστυ πελέσκεο, πασί τ' όνειαρ. Τρωσί τε καὶ Τρωησι κατά πτόλιν, οί σε, θεὸν ῶς, Δειδέχαι τη γάρ κέ σφι μάλα μέγα κύδος έης θα, 60 Ζωός ἐών · νῦν αὖ θάνατος καὶ Μοῖρα κιχάνει! "Ως ἔφατο κλαίουσ' . άλογος δ' οὔπω τι πέπυστο Επτορος οὐ γάρ οἱ τις ἐτήτυμος ἄγγελος ἐλθών Ήγγειλ', όττι ρά οἱ πόσις ἔκτοθι μίμνε πυλάων. Αλλ ηγ ίστον υφαινε, μυχώ δόμου υψηλοίο, 65 Δίπλακα πορφυρέην, έν δε θρόνα ποικίλ επασσεν. Κέκλετο δ' αμφιπόλοισιν εϋπλοκάμοις κατά δώμα, Αμφί πυρί στησαι τρίποδα μέγαν, όφρα πέλοιτο Εκτορι θερμά λοετρά μάχης έκ νοστήσαντι . Νηπίη, οὐδ' ἐνόησεν, ὅ μιν μάλα τῆλε λοετρών 70 Χερσίν Αχιλλήσς δάμασε γλαυκώπις Αθήνη. Κωκυτού δ' ήκουσε καὶ οἰμωγής ἀπὸ πύργου, Της δ' έλελιχθη γυῖα, χαμαί δέ οἱ ἔκπεσε κερκίς Η δ' αύτις δμωήσιν ευπλοκάμοισι μετηύδα Δεύτε, δύω μοι Επεσθον, ίδωμ, ότιν' έργα τέτυκται. Αἰδοίης έκυρης οπὸς ἔκλυον : ἐν δ' ἐμοὶ αὐτη 76 Στήθεσι πάλλεται ήτορ ανα στόμα, νέρθε δέ γούνα Πήγνυται ' έγγὺς δή τι κακὸν Πριάμοιο τέκεσσιν. Αι γαρ απ' ουατος εξη έμευ έπος! αλλά μάλ' αινώς Δείδω, μη δή μοι θρασύν "Εκτορα δίος Axilleve.

Μούνον αποτμήξας πόλιος, πεδίονδε δίηται,

Καὶ δή μιν καταπαύση άγηνορίης άλεγεινής,
"Η μιν έχεσκ" · έπεὶ οὔποτ" ένὶ πληθύι μένεν άνδρων,
'Αλλά πολὺ προθέεσκε, τὸ ὅν μένος οὐδενὶ εἴκων.

📆 Ως φαμένη, μεγάροιο διέσσυτο, μαινάδι ἴση, 85 Παλλομένη πραδίην · αμα δ · αμφίπολοι κίον αὐτῆ. Αὐτὰρ έπεὶ πύργον τε καὶ ἀνδρῶν ἶξεν ὅμιλον, Έστη παπτήνασ' έπὶ τειχεϊ τον δ' ενόησεν Ελκόμενον πρόσθεν πόλιος ταχέες δέ μιν ίπποι "Ελκον ακηδέστως ποίλας έπὶ νήας Αχαιών. 90 Την δε κατ' οφθαλμών έρεβεννη νύξ έκάλυψεν Ήριπε δ' έξοπίσω, από δὲ ψυχὴν ἐκάπυσσεν. Τήλε δ' ἀπὸ πρατὸς χέε δέσματα σιγαλόεντα, "Αμπυκα, κεκρύφαλόν τε ίδε πλεκτήν άναδέσμην. Κρήδεμνόν & ', ο φά οι δωκε χουσέη 'Αφροδίτη, 95 "Ηματι τῷ, ὅτε μιν κορυθαίολος ἦγάγεθ' "Εκτωρ ³Εχ δόμου ³Ηετίωνος, έπεὶ πόρε μυρία έδνα. Αμφί δε μιν γαλόω τε καί είνατέρες αλις έσταν, Αί ε μετά σφίσιν είχον άτυζομένην άπολέσθαι. Ή δ' έπεὶ οὖν ἄμπνυτο, καὶ ές φρένα θυμός ἀγέρθη, 100 Αμβλήδην γούωσα, μετά Τρωήσιν έειπεν

Εκτορ, έγω δύστηνος ! ἶቭ ἄρα γεινόμεθ' αἴση Αμφότεροι, σὺ μέν ἐν Τροίη Πριάμου κατὰ δώμα, Αυτάρ έγω Θήβησιν υπό Πλάκω υληέσση, Εν δόμω 'Ηετίωνος, ο μ' έτρεφε τυτθόν έουσαν, 105 Δύςμορος αινόμορον : ώς μη ώφελλε τεκέσθαι! Νύν δε σὺ μεν Αίδαο δόμους, έπο πεύθεσι γαίης, "Ερχεαι, αὐτὰρ έμὲ στυγερῷ ένὶ πένθεϊ λείπεις Χήρην έν μεγάροισι πάϊς δ' έτι νήπιος αυτως, "Ον τέχομεν σύ τ' έγώ τε δυςάμμοροι ούτε σύ τούτφ 110 "Εσσεαι, Εκτορ, όνειαρ, έπελ θάνες, οὖτε σολ οὖτος. Ήν γαι δη πόλεμόν γε φύγη πολύδακουν Αχαιών, Αιεί τοι τούτω γε πόνος και κήδε δπισσω Βσσοντ' . άλλοι γάρ οι απουρίσσουσιν αρούρας. Ήμαρ δ' δρφανικόν παναφήλικα παϊδα τίθησιν 115

Πάντα δ' ὑπεμνήμυκε, δεδάκρυνται δὲ παρειαί. Δευόμενος δέ τ' άνεισι πάϊς ές πατρός εταίρους, "Αλλον μέν χλαίνης έρύων, άλλον δέ χιτώνος." Των δ' έλεησάντων κοτύλην τις τυτθόν έπέσχεν, Χείλεα μέν τ' έδίην', ὑπερώην δ' οὖκ έδίηνεν. 120 Τὸν δὲ καὶ ἀμφιθαλής ἐκ δαιτύος ἐστυφέλιξεν, Χερσίν πεπληγώς, και ονειδείοισιν ένίσσων 'Εὸδ' οῦτως ' οὖ σός γε πατήρ μεταδαίνυται ἡμῖν. Δακουόεις δέ τ' άνεισι πάϊς ές μητέρα χήρην, Αστυάναξ, ος πρίν μέν δου έπι γούνασι πατρός 125 Μυελον οδον έδεσκε, και οιών πίονα δημόν Αὐτὰρ ὅθὰ ὕπνος ελοι, παύσαιτό τε νηπιαγεύων, Ευδεσκ' εν λέκτροισιν, εν αγκαλίδεσσι τιθήνης, Εὐνή ἔνι μαλακή, θαλέων έμπλησάμενος κής . Νύν δ' αν πολλά πάθησι, φίλου από πατρός αμαρτών, Αστυάναξ, δν Τρώες επίκλησιν καλέουσιν 131 Οίος γάρ σφιν έρυσο πύλας καὶ τείχεα μακρά. Νύν δέ σε μέν παρά νηυσί κορωνίσι, νόσφι τοκήων, Αιόλαι εύλαι έδονται, έπεί πε πύνες πορέσωνται, Ιυμνόν ' ατάρ τοι εξματ' ένὶ μεγάροισι πέονται, 135 Λεπτά τε καὶ χαρίεντα, τετυγμένα χερσὶ γυναικών. 'Αλλ' ήτοι τάδε πάντα καταφλέξω πυρί κηλέφ, Οὐδέν σοίγ οφελος, έπεὶ οὐκ έγκείσεαι αὐτοῖς, Αλλά πρός Τρώων και Τρωϊάδων κλέος είναι. "Ως έφατο κλαίουσ" έπὶ δέ στενάχοντο γυναϊκες. 140

IV.

Priam supplicates Achilles for the dead Body of Hector.*

- Tipur d' idùs xler olxou. Tη δ ' 'Azileus ifeane, Δi φίλος ' έν δέ μιν αὐτὸν Εύο ' έταροι δ' απάνευθε καθείατο ' τω δέ δύ' οίω, "Ηρως Αυτομέδων τε και "Αλκιμος, όζος "Αρηος, Ποίπνυον παρεόντε ' νέον δ' απέληγεν έδωδης, Εσθων καὶ πίνων, ἔτι καὶ παρέκειτο τράπεζα. Τοὺς δ' ἔλαθ' εἰςελθών Ποίαμος μέγας, ἄγχι δ' ἄρα στάς Χερσίν Αχιλλήος λάβε γούνατα, καλ κύσε χείρας Δεινάς, ανδροφόνους, αι οι πολέας κτάνον υίας. 'Ως δ' ότ' αν άνδο' άτη πυκινή λάβη, όςτ' ένὶ πάτρη 10 Φώτα κατακτείνας, άλλων εξίκετο δήμον, Ανδρός ες άφνειου, θάμβος δ' έχει είςορόωντας. "Ως 'Αχιλεύς Θάμβησεν, ίδων Πρίαμον Θεοειδέα ' Θάμβησαν δέ καὶ άλλοι, ές άλλήλους δέ ίδοντο. Τὸν καὶ λισσόμενος Πρίαμος πρὸς μῦθον ἔειπεν: 15 Μεήσαι πατρός σοῖο, θεοῖς ἐπιείκελ ' Αχιλλεῦ, Τηλίκου, ως περ έγων, όλο ξέπλ γήραος οὐδω. Καὶ μέν που κείνον περιναιέται άμφις ζόντες Τείρουσ', οὐδέ τίς έστιν ἀρὴν καὶ λοιγὸν ἀμῦναι . Αλλ' ήτοι κεϊνός γε, σέθεν ζώοντος ακούων, 20 Χαίρει τ' έν θυμώ, έπί τ' έλπεται ήματα πάντα "Οψεσθαι φίλον υίον, από Τροίηθε μολόντα. Αὐτὰρ έγὼ πανάποτμος, έπεὶ τέπον υἶας ἀρίστους Τφοίη έν ευφείη ' των δ' ουτινά φημι λελείφθαι. Πεντήκοντά μοι ήσαν, δτ' ήλυθον υίες 'Αγαιών'

^{*} Iliad, XXIV. 471 —675. Priam, under the guidance of Mercury, has reached the tent of Achilles. There leaving his car and charioteer, he enters the tent.

Τών μέν πολλών θούρος "Αρης ὑπὸ γούνατ' Ελυσεν", "Ος δέ μοι οίος ἔην, εἴουτο δὲ ἄστυ καὶ αὐτοὺς, Τὸν σὺ πρώην ατεῖνας, ἀμυνόμενον περὶ πάτρης, Εκτορα του νυν είνες ικάνω νηας Αχαιών, Αυσόμενος παρά σείο, φέρω δ' άπερείσι' άποινα. 80 'Αλλ' αίδειο θεούς, 'Αγιλεύ, αὐτόν τ' έλέησον, Μνησάμενος σοῦ πατρός : έγω δ' έλεεινότερός περ, Έτλην δ', οἱ' οὔπω τις ἐπιχθόνιος βροτὸς ἄλλος, Ανδρός παιδοφόνοιο ποτί στύμα χεῖρ' ὀρέγεσθαι. 'Ως φάτο ' τῷ δ' ἄρα πατρὸς ὑφ' ἵμερον ὧρσε γόριο ' Αψάμενος δ' άρα χειρός, απώσατο ήκα γέροντα. 36 Τω δε μνησαμένω, δ μεν Εκτορος ανδροφόνοιο, Κλαϊ άδινα, προπάροιθε ποδών Αχιλήος έλυσθείς Αὐτὰρ 'Αχιλλεὺς κλαϊεν έὸν πατέρ', άλλοτε δ' αὖτε Πάτροκλον' τῶν δὲ στοναχή κατὰ δώματ' ὀρώρει. 40 Αὐτὰρ ἐπεί ομ γόοιο τετάρπετο δίος 'Αγιλλεύς, Αὐτίκ' ἀπὸ Φρόνου ώρτο, γέροντα δὲ χειρὸς ἀνίστη, Ο οικτείρων πολιόν τε κάρη, πολιόν τε γένειον Καί μιν φωνήσας έπεα πτερόεντα προςηύδα: Α δείλ', ή δή πολλά κάκ' άνσχεο σὸν κατά θυμόν. 45 Πώς έτλης έπὶ νήας 'Αχαιών έλθέμεν οίος, Ανδρός ες οφθαλμούς, δς τοι πολέας τε καὶ έσθλούς Τίἐας ἐξενάριξα ; σιδήρειόν νύ τοι ήτορ. 'Αλλ' άγε δή κατ' άρ' έζευ έπὶ θρόνου : άλγεα δ' έμπης Εν θυμῷ κατακεῖσθαι ἐάσομεν, ἀχνύμενοί περ. 50 Οὖ γάο τις πρῆξις πέλεται κουεροίο γόοιο. "Ως γαο έπεκλώσαντο θεοί δειλοΐσι βροτοίσιν, Ζώειν αχνυμένοις · αὐτοὶ δέ τ · ακηδέες εἰσίν. Δοιοί γάρ τε πίθοι κατακείαται έν Διός οὐδει, Δώρων, οξα δίδωσι, κακών, έτερος δέ, έάων 55 SL, μέν κ' άμμίξας δώη Ζεύς τερπικέραυνος, "Αλλοτε μέν τε κακο όγε κύρεται, άλλοτε δ' έσθλώ.

'' Ω δέ κε των λυγρων δώη, λωβητόν έθηκεν Kal & κακή βούβρωστις έπλ χθονα δίαν έλαύνω:

Φοιτά δ', ούτε θεοίσι τετιμένος, ούτε βροτοίσεν. 60 "Ως μὲν καὶ Πηλῆϊ θεοὶ δόσαν ἀγλαὰ δῶρα Έχ γενετής · πάντας γὰρ ἐπ' ἀνθρώπους ἐπέπαστο ³Ολβο τε, πλούτω τε, άνασσε δε Μυρμιδόνεσσιν · Καί οἱ θνητῷ ἐόντι θεὰν ποίησαν ἄκοιτιν 'Αλλ' έπὶ καὶ τῷ θῆκε θεὸς κακὸν, ὅττι οἱ οὖτι 65 Παίδων έν μεγάροισι γονή γένετο πρειόντων. ³Δλλ' ένα παϊδα τέχεν παναώριον · οὐδέ νυ τόργε Γηράσχοντα χομίζω: ἐπέὶ μάλα τηλόθι πάτρης . Ήμαι ένὶ Τροίη, σέ τε χήδων ήδὲ σὰ τέχνα. Καὶ σὲ, γέρον, τὸ πρὶν μὲν ἀκούομεν ὅλβιον εἶναι* 70 *Οσσον Λέσβος ἄνω, Μάχαρος έδος, έντὸς ἐίργει, Καὶ Φουγίη καθύπερθε καὶ Ελλήςποντος απείρων, Των σε, γέρον, πλούτω τε καὶ υίάσι φασὶ κεκάσθαι. Αὐτὰς ἐπεί τοι πῆμα τόδ' ῆγαγον Οὐρανίωνες, Διεί τοι περί άστυ μάχαι τ' ανδροκτασίαι τε: 75 "Ανσχεο, μηδ' αλίαστον όδύρεο σον κατά θυμόν. Οὐ γάρ τι πρήξεις ἀκαχήμενος υἶος ἑῆος, Οίδέ μιν ανστήσεις, πρίν και κακόν άλλο πάθηςθα. Τον δ' ημείβετ' έπειτα γέρων Πρίαμος Θεοειδής. Μή μέ πω ές θρόνον ίζε, Διοτρεφές, όφρα κεν "Εκτυρ Κείται ένὶ κλισίησιν ἀκηδής • ἀλλὰ τάχιστα 81 Αύσον, ϊν' όφθαλμοϊσιν ίδω ου δε δέξαι αποινα Πολλά, τά τοι φέρομεν ' σὺ δὲ τῶνδ' ἀπόναιο, καὶ Ελθοις Σήν ές πατρίδα γαΐαν, έπεί με πρώτον ξασας. Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδών προςέφη πόδας ώκὺς Αχιλλεύς . Μημέτι νύν μ' έρέθιζε, γέρον ' νοέω δε και αὐτὸς 86 Εκτορά τοι λύσαι ∙ Διόθεν δέ μοι ἄγγελος ἦλθεν Μήτηρ, η μ' έτεκεν, θυγάτηρ άλλοιο γέροντος. Καὶ δέ σε γιγνώσκω, Πρίαμε, φρεσίν, οὐδέ με λήθεις, ⁹Οττι θεών τίς σ' ήγε θοάς έπὶ νηας 'Αχα.ών. 90 Οὐ γάρ κε τλαίη βροτὸς έλθέμεν, οὐδὲ μάλ' ἡβών, Ες στρατόν οὐδε γαρ αν φυλάκους λάθοι, οὐδε κ' όχησε · Ρεία μετοχλίσσειε θυράων ήμετεράων.

Τῷ νῦν μή μοι μαλλον ἐν άλγεσι θυμον ὀοίνης	05
Μή σε, γέρον, οὐδ' αὐτὸν ἐνὶ κλισίησιν ἐάσω,	95
Καὶ ἱπίτην πεο ἐόντα, Διὸς δ' ἀλίτωμαι ἐφετμάς.	
"Ως έφαι' ' έδδεισεν δ' ό γέρων, καὶ έπείθετο μύ	θψ.
Πηλείδης δ' οἴκοιο, λέων ως, ἆλτο θύραζε,	
Οὐχ οἶος ' ἄμα τῷγε δύω θεράποντες ἕποντο,	
Ήρως Αυτομέδων ήδ' "Αλκιμος, ούς όα μάλιστα	100
Τι 'Αχιλεύς ετάρων, μετά Πάτροκλόν γε θανόντα.	
Οι τόθ' ὑπὸ ζυγόφιν λύον ϊππους ἡμιόνους τε,	
Ές δ' άγαγον κήρυκα καλήτορα τοιο γέροντος .	
Κάδ δ' έπὶ δίφρου είσαν ' έυξέστου δ' απ' απήνης	
"Η ρεον Εκτορέης κεφαλής απερείσι" αποινα.	105
Κάδ δ' έλιπον δύο φάρε', εύννητόν τε χιτώνα,	
"Οφρα νέχυν πυκάσας δώη οἶκόνδε φέρεσθαι.	
Δμωάς δ' έππαλέσας λούσαι πέλετ', άμφι τ' άλεϊψαι,	
Νόσφιν αειράσας, ώς μη Πρίαμος ίδοι νίον	
Μη δ μεν άχνυμένη κραδίη κόλον ούκ έφύσαιτο,	110
Haida idar, 'Azılıı d' dour dein gilor ntog,	
Καί ε κατακτείνειε, Διος δ' άλίτηται έφετμάς.	
Τὸν δ' ἐπεὶ οὖν δμωαὶ λοῦσαν καὶ χρῖσαν ἐλαίω,	
'Αμφὶ δέ μιν φῶρος καλὸν βάλον ἦδὲ χιτῶνα,	
Αυτός τόνη Αχιλεύς λεχέων επέθημεν αείρας,	115
Σύν δ' εταροι ή ειραν έϋξευτην έπ' απήνην.	
"Ωμωξέν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον δ' ονόμηνεν εταίρον	
Μή μοι, Πάτροκλε, σχυδμαινέμεν, αἴ κε πύθηαι	
Εὶν "Δίδος περ έων, ότι "Εκτορα δίον έλυσα	
Ματρί φίλω ' έπεί οὔ μοι άεικέα δώκεν άποινα '	120
Σοί δ' αὖ έγὼ καὶ τῶνδ' ἀποδάσσομαι, ὅσσ' ἐπίοικεν	
Ή όμ, καὶ ἐς κλισίην πάλιν ἢῖε δῖος Αχιλεύς.	•
Έζετο δ' έν κλισμώ πολυδαιδάλω, ένθεν ανέατη,	
Τοίχου τοῦ ετέρου, ποτὶ δὲ Πρίαμον φάτο μῦθον	
	125
Τίος μεν δή τοι λέλυται, γέρον, ως έχέλευες,	7300
Καϊται δ' εν λεχεεσσ' άμα δ' ήοι φαινομενήφιν	
"Οψεαι αὐτὸς ἄγων · νῦν δέ μνησώμεθα δόρπου.	

Καὶ γάρ τ' ἡῧκομος Νιόβη ἐμνήσατο σίτου, Τήπερ δώδεκα παϊδες ένὶ μεγάροισιν όλοντο, Ές μέν θυγατέρες, εξ δ' υίέες ήβώοντες. 130 Τοὺς μὲν Απόλλων πέφνεν ἀπ' ἀργυρέοιο βιοίο, Χωύμενος Νιόβη, τὰς δ' "Αρτεμις ἰοχέαιρα, Ουνεκ άρα Αητοί ισάσκετο καλλιπαρήω. Φη δοιώ τεκέειν, ή δ' αὐτή γείνατο πολλούς. Τω δ' ἄρα, καὶ δοιώ περ ἐόντ', ἀπὸ πάντας ὅλεσσαν. 135 Ο εμέν ἄρ εννημαρ κέατ εν φόνω, οὐδε τις ή εν Κατθάψαι · λαούς δὲ λίθους ποίησε Κρονίων · Τούς δ' άρα τη δεκάτη θάψαν θεοί Οὐρανίωνες. Η δ' άρα σίτου μνήσατ', έπεὶ κάμε δακρυχέουσα. Νύν δέ που έν πέτρησιν, έν ούρεσιν οἰοπόλοισιν, 140 Εν Σιπύλω, όθι φασί θεάων ξμμεναι εὐνάς Νυμφάων, αϊτ' αμφ' Αχελώϊον έδδωσαντο, Ενθα, λίθος περ έουσα, θεών έχ κήδεα πέσσει. 'Αλλ' άγε δή και νωϊ μεδώμεθα, διε γεραιέ, Σίτου, ἔπειτά κεν αὖτε φίλον παῖδα κλαίης θα, 145 "Ιλιον είς αγαγών πολυδάκρυτος δέ τοι έσται, Η, καὶ ἀναίξας ὄϊν ἄργυφον ῶκὺς Αχιλλεὺς Σφάξ' · Εταφοι δ' έδεφόν τε καὶ ἄμφεπον εὖ κατά κόσμον, Μίστυλλόν τ' ἄρ' ἐπισταμένως, πεῖράν τ' ὀβελοΐσιν, 150 Αυτομέδων δ' άρα σίτον έλων επένειμε τραπέζη Καλοίς έν κανέοισιν ' ἀτὰρ κρέα νεϊμεν 'Αχιλλεύς. Οί δ' έπ' ονείαθ' ετοίμα προκείμενα χείρας ιαλλον. Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἕντο, "Ητοι Δαρδανίδης Πρίαμος θαύμαζ' 'Αχιλήα, 155 *Οσσος ἔην, οἶός τε * θεοῖσι γὰρ ἄντα ἐώκει. Αὐτὰρ ὁ Δαρδανίδην Πρίαμον θαύμαζεν 'Αχιλλεύς, Εἰςορόων ὄψιν τ' άγαθην, καὶ μῦθον ἀκούων. Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ές ἀλλήλους ὁρόωντες, Τον πρότερος προςέειπε γέρων Πρίαμος θεοειδής 160 Δέξον νύν με τάχιστα, Διοτρεφές, όφρα κεν ήδη

Τπνο υπο γλυκερώ ταρπώμεθα κοιμηθέντες. Οὖ γάρ πω μύσαν όσσε ὑπὸ βλεφάροισιν ἐμοῖσιν, Εξ οδ σης υπό χευσίν έμος παϊς άλεσε θυμόν . 'Αλλ' αἰεὶ στενάχω καὶ κήδεα μυρία πέσσω, 165 Αὐλης εν χόρτοισι αυλινδόμενος αατά αόπρον. Νύν δή και σίτου πασάμην, και αϊθοπα οίνον Λαυκανίης καθέηκα · πάρος γε μέν οὖτι πεπάσμην. Η δ', Αχιλεύς δ' ετάροισιν ίδε δμωήσι κέλευσεν, Δέμνι δπ' αίθούση θέμεναι, καὶ δήγεα καλά 170 Πορφύρε εμβαλέειν, στορέσαι τ' εφύπερ θε τάπητας, Χλαίνας τ' ένθέμεναι ούλας καθύπερθεν ξσασθαι. Ai δ' Τσαν έκ μεγάροιο, δάος μετά χερσίν έχουσαι · Αίψα δ' άρα στόρεσαν δοιώ λέχε' έγκονέουσαι. Τὸν δ' ἐπικερτομέων προςέφη πόδας ώκὺς 'Αχιλλεύς' Επτός μέν δή λέξο, γέρον φίλε ' μήτις 'Αχαιών 176 Ένθάδ' επέλθησιν βουληφόρος, οίτε μοι αλελ Βουλάς βουλεύουσι παρήμενοι, ή θέμις έστίν Των εί τίς σε ίδοιτο θοήν δια νύκτα μέλαιναν, Αὐτίκ' αν έξείποι 'Αγαμέμνονι ποιμένι λαών, 180 Καί κεν ανάβλησις λύσιος νεχροϊό γένοιτο. Αλλ' άγε μοι τόδε είπέ, και άτρεκέως κατάλεξον, Ποσσημαρ μέμονας κτερείζέμεν Εκτορα δίον, "Οφρα τέως αὐτός τε μένω καὶ λαὸν ἐρύκω. Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδής · 185 Εὶ μὲν δή μὶ έθέλεις τελέσαι τάφον Επτορι δίω, *Ωδί κέ μοι δέζων, *Αχιλεύ, κεχαρισμέπα θείης. Οίς θα γάρ, ώς κατά ἄστυ ἐέλμεθα, τηλόθι δ' Ϋλη 'Αξέμεν έξ όρεος ' μάλα δε Τρώες δεδίασεν. Εννημαρ μέν κ' αὐτὸν ένὶ μεγάροις γοάοιμεν, 190 Τή δεκάτη δέ κε θάπτοιμεν, δαίνυτό τε λαός ' Ενδεκάτη δέ πε τύμβον έπ' αὐτῷ ποιήσαιμεν, Τη δε δυωδεκάτη πολεμίξομεν, εξπερ ανάγκη. Τὸν δ' αὐτε προςέειπε ποδάρμης δίος Αχιλλούς Εσται τοι και τεύτα, γέρον Πρίωμ', ώς σύ neleves. 195

Σχήσω γὰο τόσσον πόλεμον χοόνον, δισσον ἄνωγας.
"Ως ἄρα φωνήσας, ἐπὶ καρπῷ χεῖρα γέροντος
"Ελλαβε δεξιτερὴν, μήπως δείσει" ἐνὶ ϑυμῷ.
Οἱ μἐν ἄρὰ ἐν προδόμῳ δόμου αὐτόθι κοιμήσαντο,
Κήρυξ καὶ Πρίαμος, πυκικὰ φρεσὶ μήδε ἄχοντες.
Αὐτὰρ ἀχιλλεὺς εὐδε μυχῷ κλισίης εὐπήκτου.

200

ODES OF ANACREON.

L,

On his Lyre.

Θίλω λέγειν 'Ατρείδας, Θίλω δὲ Κάδμον ἄδειν ' Α βάρβιτος δὲ χορδαϊς ' Ερωτα μοῦνον ἡχεϊ. ' Ημειφα νεῦρα πρώην, Καὶ τὴν λύρην ἄπασαν ' Κὰγὼ μὲν ἡδον ἄθλους ' Ηρακλέους ' λύρη δὲ ' Έρωτας ἀντεφώνει. Χαίροιτε λοιπὸν ἡμῖν, Ηρωες ' ἡ λύρη γὰρ Μόνους ' Έρωτας ἄδει.

II.

The Rose.

Τὸ φόδον τὸ τῶν ᾿Εφώτων Μίξωμεν Διονύσω ˙ Τὸ φόδον τὸ καλλίφυλλον Κροτάφοισιν άρμόσαντες, Πίνωμεν άβρὰ γελῶντες.

Odes of Anacreon.	301
'Ρόδον, ὦ φέριστον ἄνθος,	
' Ρόδον εξαρος μέλημα'	
' Ρόδα καὶ Θεοίσι τερπνά.	
' Ρόδα παῖς ὁ τῆς Κυθήρης	
Στέφεται καλοῖς ἐούλοις,	10
Χαρίτεσσι συγχορεύων.	
Στέψον οὖν με, καὶ λυρίζων	
Παρά σοίς, Διόνυσε, σηκοίς,	. ,
Μετά πούρης βαθυπόλπου	
Podlroισι στεφανίσκοις	15
Πεπυχασμένος, χορεύσω.	

III.

To a Dove

20 4 2 000	
Ερασμίη πέλεια,	,
Πόθεν, πόθεν πέτασαι ;	
Πόθεν μύρων τοσούτων,	
Έπ' ήέρος θέουσα,	
Πνέεις τε καὶ ψεκάζεις ;	5
Ti; els; — ti ooi médes de;	
Ανακρέων μ' έπεμψε	
Πρός παϊδα, πρός Βάθυλλον,	
Τὸν ἄρτι τῶν ἄπάντων	
Κρατούντα καὶ τύραννον.	10
Πέπρακέ μ' ή Κυθήρη,	
Δαβούσα μικρόν ύμνον	
Έγω δ' Ανακρέοντι	
Διακονώ τοσαύτα.	
Καὶ νΰν, ὁρᾶς, ἐκείνου	15
Επιστολάς κομίζω.	
Καί φησιν εὐθέως με	
Έλευθέρην ποιήσειν.	
"Rvin ก็ส. หลือ ตัดก็ แร.	•

Δούλη μενῶ παρ' αὐτῷ. Τί γάρ με δει πέτασθαι "Ορη τε καὶ κατ' άγρους, Καὶ δένδρεσιν καθίζειν, Φαγούσαν ἄγριόν τι ; Τανῦν ἔδω μέν ἄρτον, 25 Αφαρπάσασα χειρών Ανακρέοντος αὐτοῦ. Πιείν δέ μοι δίδωσι Τὸν οἶνον, ὅν προπίνει. Πιούσα δ' ᾶν χορεύω, 30 Καὶ δεσπότην έμοϊσι Πτεροίσι συσκιάζω . Κοιμωμένη δ' έπ' αὐτῷ Τῷ βαρβίτω καθεύδω. Έχεις απαντ' απελθε. Λαλιστέραν μ' έθηκας, "Ανθρωπε, καὶ κορώνης.

IV

To a Swallow.

Έρωτιδεϊς δέ μιπρούς
Οἱ μείζονες τρέφουσιν.
Οἱ δέ τραφέντες εὐθύς
Πάλιν πύουσιν ἄλλους.
Τἱ μῆχος οὖν γένηται;
Οὖ γὰρ σθένω τοσούτους
Έρωτας ἐκσοβῆσαι.

15

V.

Return of Spring.

"Ίδε, πῶς ἔαρος φανέντος Χάριτες φόδα βρύουσιν '
"Ίδε, πῶς κῦμα Φαλάσσης 'Απαλύνεται γαλήνη '
"Ίδε, πῶς γήσσα κολυμβᾳ '
"Ίδε, πῶς γέρανος ὁδεύει '
'Αφελῶς δ' ἔλαμψε Τιτάν.
Νεφελῶν σκιαὶ δονοῦνται '
Τὰ βροτῶν δ' ἔλαμψεν ἔργα
Καφποῖσι γαῖα προκύπτει '
Καρπὸς ἐλαίας προκύπτει.
Βρομίου στέφεται νᾶμα.
Κατὰ φύλλον, κατὰ κλῶνα,
Καθελῶν ἤνθησε καρπός.

5

10

VI.

Cupid Wounded.

Έρως ποτ' έν φόδοισι Κοιμωμένην μέλιτταν Οὐκ εἶδεν, ἀλλ' ἐτρώθη. Τον δάκτυλον δὲ δαχθεὶς

Τάς χειρός ωλόλυξε	5
Δραμών δέ και πετασθείς	
Πρός την καλην Κυθήρην,	
"Ολωλα, μᾶτερ, εἶπεν,	
Όλωλα, πῷποθνήσκω.	
"Офіς µ' ётиψε µі хр о̀ς	10
Πτερωτός, ον καλούσι	
Μέλιτταν οἱ γεωργοί.	
Α δ' είπευ, Εὸ τὸ κέντρον	
Πονεί τὸ τᾶς μελίττας,	
Πόσον, δοκείς, πονούσιν,	15
Έρως, οσους σὺ βάλλεις;	

VII.

To the Cicada.

10 the Oscada.	
Μακαρίζομεν σε, τέττιξ,	
"Οτι δενδρέων έπ" ακρων,	
ολίγην δρόσον πεπωχώς,	
Βασιλεύς οπως, αείδεις.	
Σὰ γὰς ἔστι κεῖνα πάντα,	5
Όπόσα βλέπεις ἐν ἀγροῖς,	
Χ' δπόσα φέρουσιν ύλαι.	
Σύ δὲ φιλίος γεωργών,	
Απὸ μηδενός τι βλάπτων	
Σὺ δὲ τίμιος βροτοῖσι,	10
Θέρεος γλυκύς προφήτης.	
Φιλέουσι μίν σε Μοῦσαι .	
Φιλέει δε Φοϊβος αυτός,	
Aiyugiy ช 3 รัชพะยา อยุมทา	
Τὸ δὲ γῆρας οὖ σε τείρει,	15
Σοφέ, γηγενής, φίλυμνε,	
Απαθής, αναιμόσαρκε	
Erzdor el Ozofe ouocos.	

VIII.

Young Old-Age.

Φιλῶ γέφοντα τεφπνὸν, Φιλῶ νέον χοφευτάν. Γέφων δ' ὅταν χοφεύη, Τφίχας γέφων μέν ἐστι, Τὰς δὲ φφένας νεάζει.

IDYLS OF BION.

I.

From the Epitaph on Adonis.

Αλάζω τον "Αδωνιν' έπαιάζουσιν Έρωτες. Κεϊται καλός "Αδωνις έπ' ώρεσι, μηρόν δδόντι **Λευχώ λευχὸν ὀδόντι τυπείς, χαὶ Κύπριν ἀνιᾶ Λεπτόν αποψύχων** το δέ οί μέλαν είβεται αίμα Χιονέας κατά σαρκός ' ὑπ' οφρύσι δ' ὄμματα ναρκεί, Καὶ τὸ φόδον φεύγει τῶ χείλεος · αμφὶ δὲ τήνω Θνάσχει καὶ τὸ φίλαμα, τὸ μήποτε Κύπρις ἀφήσει. Κύπριδι μέν τὸ φίλαμα καὶ οὐ ζώοντος ἄρέσκει . 'All' ούχ είδεν 'Αδωνις ο μιν θνάσκονε' έφίλασεν. Αι αι ταν Κυθέρειαν! Απώλετο καλός Αδωνις. 10 'Ως ίδεν, ως ένόησεν 'Αδώνιδος άσχετον έλκος, 'Ως έδε φοίνιον αξμα μαραινομένω περί μηρώ, Πάχεας αμπετάσασα κινύρετο, Μεϊνον, "Αδωνι Δύςποτμε, μεϊνον "Αδωνι, πανύστατον ως σε κιχείω, "Ως σε περιπτύξω, καὶ χείλεα χείλεσι μίξω. 15 Φεύγεις μακρόν, 'Αδωνι, καὶ ἔρχεαι εἰς 'Αχέροντα Καὶ στυγνόν βασιλήα καὶ ἄγριον * ά δὲ τάλαινα Ζώω, καὶ θεὸς έμμὶ, καὶ οὖ δύναμαί σε διώκειν. Λάμβανε, Περσεφόνα, τὸν έμὸν πόσιν : έσσὶ γὰρ αὐτὰ Πολλον έμευπρείσσων το δε παν καλον ές σε καταφρεί. 20 Θνάσκεις, ω τριπόθατε πόθος δέ μοι, ως όναρ, έπτη. Σοί δ' αμα κεστός δίωλε τι γάρ, τολμηρέ, κυνάγεις; Καλός έων τοσσούτον ξμηνας θηρσί παλαίειν; "Ωδ' όλοφύρατο Κύπρις ' ἐπαιάζουσιν Έρωτες.

25

30

35

40

45

5

Αι αι ταν Κυθέρειαν! 'Απώλετο καλός ''Αδωνις. Δάκουον α Παφίη τόσον έκχέει, ὅσσον ''Αδωνις Αιμα χέει τὰ δὲ πάντα ποτὶ χθονὶ γίγνεται ἄνθη '' Αιμα φόδον τίκτει, τὰ δὲ δάκουα τὰν ἀνεμώναν. Αιάζω τὸν ''Αδωνιν! ' Απώλετο καλὸς ''Αδωνις.

Αιαζω τον Ασωνιν: Απαλετο καλος Ασωνις.
Μηκέτ' ένὶ δουμοισι τὸν ἀνέρα μύρεο, Κύπρι '
"Εστ' ἀγαθὰ στιβὰς, ἔστιν Αδώνιδι φυλλὰς έτοίμα '
Λέκτρον ἔχει, Κυθέρεια, τὸ σὸν τόδε νεκρὸς "Αδωνις.
Καὶ νέκυς ῶν καλός ἐστι, καλὸς νέκυς οἶα καθεύδων.
Κέκλιται άβρὸς "Αδωνις ἐν εἵμασι πορφυρέοισιν '
'Αμφὶ δε μιν κλαίοντες ἀναστενάχουσιν "Ερωτες,
Κειράμενοι χαίτας ἐπ' 'Αδώνιδι' χῶ μἐν οϊστὼς,
"Ος δ' ἐπὶ τόξον ἔβαιν', ὅς δ' εὔπτερον ἆγε φαρέτρην '
Χῶ μἐν ἔλυσε πέδιλον 'Αδώνιδος, ὅς δὲ λέβησι
Χουσείοις φορέησιν ῦδωρ, ὁ δὲ μηρία λούει'

"Ος δ' όπιθεν πτερύγεσσιν ἀναψύχει τὸν "Αδωνιν.
Αὐτὰν τὰν Κυθέρειαν ἐπαιάζουσιν "Ερωτες.
"Εσβεσε λαμπάδα πᾶσαν ἐπὶ φλιαῖς 'Τμέναιος,
Καὶ στέφος ἐξεπέτασσε γαμήλιον' οὐκέτι δ' 'Τμὰν,
'Τμὰν οὐκέτ' ἀειδόμενον μέλος, ἄδεται α΄ αἴ.
Αἱ Χάριτες κλαίοντι τὸν υίἐα τῶ Κινύραο,
Καὶ μιν ἐπαείδουσιν' ὁ δέ σφισιν οὐκ ἐπακούει,
Οὐ μὰν οὖκ ἐθέλει, κώρα δέ μιν οὖκ ἀπολύει.

II.

The Fowler.

' Έτυτὰς ἔτι κῶρος, ἐν ἄλσεῖ δενδράεντι
" Ορνεα θηρεύων, τὸν ἀπότροπον εἶδεν ΄ Ερωτα
' Εσδόμενον πύξοιο ποτὶ κλάδον ΄ ὡς δ ΄ ἐνόασε,
Χαίρων, ὥνεκα δἢ μέγα φαίνετο ὅρνεον αὖτῷ,
Τὼς καλάμως ἄμα πάντας ἐπ ΄ ἀλλάλοισι συνάπτων,
Τῷ καὶ τῷ τὸν ΄ Ερωτα μετάλμενον ἀμφεδόκευεν.

Χώ παῖς, ἀσχαλάων ἕνεχ' οἱ τέλος οὐδὲν ἀπάντη,
Τὰς καλάμως ὁἰψας, ποτ' ἀροτρέα πρέσβυν ἵκανεν,
"Ος νιν τάνδε τέχναν ἐδιδάξατο · καὶ λέγεν αὐτῷ,
Καὶ οἱ δεῖξεν "Ερωτα καθ ήμενον. 'Αυτὰρ ὁ πρέσβυς 10
Μειδιάων κίνησε κάρη, καὶ ἀμείβετο παῖδα ·
Φείδεο τᾶς θήρας, μηδ' ἐς τόδε τὤρνεον ἔρχευ.
Φεῦγε μακράν · κακὸν ἐντὶ τὸ θηρίον · ὅλβιος ἔσσι,,
Εἶσόκα μή μιν ἕλης · ἢν δ' ἀνέρος ἐς μέτρον ἔλθης,
Οὖτος ὁ νῦν φεύγων καὶ ἀπάλμενος, αὐτὸς ἀφ' αὖτῶ 15
'Ελθών ἐξαπίνας, κεφαλάν ἐπὶ σεῖο καθιξεῖ.

III.

Cleodamus and Myrson.

Κ. Εἴαρος, ὧ Μύρσων, ἢ χείματος, ἢ φθινοπώρου, Ἡ θέρεος, τί τοι άδύ; τί δε πλέον εὔχεαι έλθεῖν; Ἡ θέρος, ἀνίκα πάντα τελείεται ὅσσα μογεῦμες; Ἡ γλυκερὸν φθινόπωρον, ὅτ᾽ ἀνδράσι λιμὸς ἐλαφικό; Ἡ καὶ χεῖμα δύςεργον; ἐπεὶ καὶ χείματι πολλοὶ Θαλπόμενοι θίλγονται ἀεργείη τε καὶ ὅκνω. Ἡ τοι καλὸν ἔαρ πλέον εὔαδεν; εἰπὰ τί τοι φρὴν Αἰρεῖται; λαλέειν γὰρ ἐπέτραπεν ά σχολὰ ἡμῖν.

5

10

15

Μ. Κοίνειν οὐκ ἐπέοικε θεήϊα ἔργα βροτοῖσι
Πάντα γὰρ ἱερὰ ταῦτα καὶ ἀδέα ΄ σεῦ δὲ ἔκατι
Ἐξερίω, Κλεόδαμε, τό μοι πέλεν ἄδιον ἄλλων.
Οὖκ ἐθέλω θέρος ἡμεν, ἐπεὶ τόκα μ΄ ἄλιος ὀπτῆ ΄
Οὖκ ἐθέλω φθινόπωρον, ἐπεὶ τόκα μ΄ ἄλιος ὀπτῆ ΄
Οὖλον χεῖμα φέρειν, νιφετὸν κρυμούς τε φοβεῦμαι.
Εἶαρ ἐμοὶ τριπόθατον ὅλω λυκάβαντι παριίη,
Ανίκα μήτε κρύος, μήθ ἄλιος ἄμμε βαρύνει.
Εἴαρι πάντα κύει, πάντ ἐἔαρος ἀδέα βλαστεῖ ΄
Χ΄ ά νὐξ ἀνθρώποισιν ἴσα, καὶ ὁμοίιος ἀως.

IDYLS OF MOSCHUS.

I.

Cupid a Fugitive.

'A Κύπρις τὸν "Ερωτα τὸν υίἐα μακρὸν ἐβώστρει. Είτις ένὶ τριόδοισι πλανώμενον είδεν "Ερωτα, Δραπετίδας έμός έστιν · δ μανυτάς γέρας έξεῖ. Μισθός τοι τὸ φίλαμα τὸ Κύπριδος ' ἢν δ' ἀγάγης νιν, Οὐ γυμνὸν τὸ φίλαμα, τὸ δ', οδ ξένε, καὶ πλέον έξεῖς. *Εστι δ' ὁ παῖς περίσαμος * ἐν εἴκοσι πᾶσι μάθοις νιν. Χρωτα μέν οὐ λευκός, πυρί δ' εἴκελος ' όμματα δ' αὐτοὐ Δριμύλα καὶ φλογόεντα κακαὶ φρένες, άδὺ λάλημα. Οῦ γὰρ ἔσον νοέει καὶ φθέγγεται · ὡς μέλι φωνά · "Ην δε χολά, νόος εστίν ανάμερος, ήπεροπευτάς, 10 Οὐδεν άλαθεύων * δολιον βρέφος, άγρια παίσδει. Εὐπλύκαμον τὸ κάρανον, ἔχει δ' ἶταμὸν τὸ πρόδωπον. Μικκύλα μέν τήνω τὰ χερύδρια, μακρὰ δὲ βάλλει * Βάλλει κ' εἰς 'Αχέροντα, καὶ εἰς 'Αίδεω βασιληα. Γυμνός μέν τόγε σώμα, νόος δέ οἱ έμπεπύκασται * Καὶ πτερόεις, όσον δονις, έφιπταται άλλοτ' έπ' άλλους Ανέρας ήδε γυναϊκας, επί σπλάγχνοις δε κάθηται. Τόξον έχει μάλα βαιόν, ὑπὲρ τόξω δὲ βέλεμνον Τυτθόν έοι το βέλεμνον, ές αλθέρα δ' άχρι φορείται. Καὶ χούσεον περί νώτα φαρέτριον, ένδοθι δ' έντί 20 Τοὶ πικροὶ κάλαμοι, τοῖς πολλάκι κημέ τιτρώσκει. Πάντα μέν άγρια, πάντα * πολύ πλεῖον δέ οἱ αὐτῷ Βαιά λαμπάς έοισα τον άλιον αὐτον άναίθει. Ήν τύ γ' ελης τηνον, δάσας άγε, μηδ' έλεήσης.

Κήν ποτ' τόης κλαίοντα, φυλάσσεο μή σε πλανήση. 25
Κήν γελάα, τύ νιν έλκε ' καὶ, ην έθέλη σε φιλάσαι,
Φεῦγε ' κακὸν τὸ φιλαμα, τὰ χείλεα φάρμακον έντί.
"Ην δὲ λέγη, Λάβε ταῦτα, χαριζομαι ὅσσά μοι ὅπλα,
Μήτι θίγης, πλάνα δῶρα ' τὰ γὰρ πυρὶ πάντα βέβαπται.

II.

From the Epitapu on Bion.

5

"Αρχέτε, Σικελικαὶ, τῶ πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι.
"Αδόνες, αἱ πυκινοῖσιν ὀδυρόμεναι ποτὶ φύλλοις,
Νάμασι τοῖς Σικελοῖ; ἀγγείλατε τᾶς "Αρεθούσας,
"Όττι Βίων τέθνακεν ὁ βωκόλος, ὅττι σὺν αὐτῷ
Καὶ τὸ μέλος τεθνακε, καὶ ἀλετο Δωρὶς ἀοιδά.

"Αρχετε, Σικελικαὶ, τῶ πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι.
Κεῖνος, ὁ ταῖς ἀγέλαισιν ἐράσμιος, οὐκέτι μέλπει,
Οὐκέτ' ἐρημαίαισιν ὑπὸ δρυσὶν ἤμηνος ἄδει '
'Αλλὰ παρὰ Πλουτῆϊ μέλος λήθαιον ἀείδει.

"Αρχετε, Σικελικαί, τω πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι. 10 Τίς ποτε σῷ σύριγγι μελίσδεται, ὧ τριπόθατε; Τίς δ' ἐπὶ σοῖς καλάμοις θάσει υτόμα; τίς θρασὺς οὐτως; Εἰσέτι γὰρ πνείει τὰ σὰ χείλεα, καὶ τὸ σὸν ἄσθμα. 'Αχὼ δ' ἐν δονάκεσσι τεὰς ἐπιβόσκετ' ἀοιδάς. Πανὶ φέρω τὸ μέλισμα ' τάχ' ἃν κὰκεῖνος ἐρεῖσαι 15 Τὸ στόμα δειμαίνοι, μὴ δεύτερα σεῖο φέρηται.

Τοῦτό τοι, ὧ ποταμῶν λιγυρώτατε, δεύτερον ἄλγος `Τοῦτο, Μέλη, νέον ἄλγος ` ἀπώλετο πράν τοι "Ομηρος, Τῆνο τὸ Καλλιόπας γλύκερον στόμα ` καὶ σὲ λέγοντι Μύρεσθαι καλὸν υἰα πολυκλαύστοισι δεέθροις, 20 Πᾶσαν δ' ἔπλησας φωνᾶς ἄλα ` νῦν πάλιν ἄλλον Τίἐα δακρύεις, καινῷ δ' ἐπὶ πένθεϊ τάκη. 'Δμφότεροι παγαῖς πεφιλαμένοι ` ὅς μὲν ἔπινε Παγασίδος κράνας, ὁ δ' ἔχεν πόμα τὰς 'Δρεθούσας. Χώ μὲν Τυνδαρέοιο καλὰν ἄεισε θύγατρα,

Καὶ Θέτιδος μέγαν υία, καὶ Ατρείδαν Μενέλαον Κείνος δ' οὐ πολέμους, οὐ δάκουα, Πανα δ' έμελπε, Καὶ βώτας έλίγαινε, καὶ ἀείδων ἐνόμευε, Καὶ σύριγγας ἔτευχε, ααὶ άδέα πόρτιν ἄμελγε, Καὶ παίδων έδίδασκε φιλάματα, καὶ τὸν Ἐρωτα 30 Ετρεφεν έν κόλποισι, καὶ ήρεσε την Αφροδίτην. 'Λοχετε, Σικελικαί, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι. Πασά, Βίων, θρηνεί σε κλυτή πόλις, άστεα πάντα . Ασχρη μεν γοάει σε πολύ πλέον Ήσιόδοιο ΠΙνδαρον οὐ ποθέοντι τόσον Βοιωτίδες "Τλαι . 35 Ουδε τόσον τὸν ἀοιδὸν εμύρατο Κήϊον ἄστυ . Σὲ πλέον Αρχιλόχοιο ποθεῖ Πάρος · ἀντὶ δὲ Σαπφοῦς Εἰσέτι σεῦ τὸ μέλισμα κινύρεται ά Μιτυλάνα. Αρχετε, Σικελικαί, τῶ πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι. Αὶ, αὶ, ταὶ μαλάχαι μέν ἐπὰν κατὰ κᾶπον ὅλωντοι, 40 "Η τὰ χλωρὰ σέλινα, τό τ' εὐθαλές οὖλον ἄνηθον, "Τστερον αὖ ζώοντι, καὶ εἰς ἔτος ἄλλο φύοντι ' "Λυμες δ', οἱ μεγάλοι καὶ καρτεροὶ ή σοφοὶ άνδρες, Όππότε πρώτα θάνωμες, ανάχοοι έν χθονί κοίλα Εύδομες εὖ μάλα μακρὸν ἀτέρμονα νήγρετον ϋπνον.

Καὶ σὺ μὲν έν σιγῷ πεπυκασμένος ἔσσεαι έν γῷ.



REFERENCE

TO THE

GREEK AUTHORS FROM WHOM THE PRECEDING EXTRACTS

ARE MADE.

FABLES AND ANECDOTES.

Fables.

P. 43. The Æsopic Fables, pp. 43 – 45, are those which are numbered as follows, in *Hauptmann's Edition* of Æsop: — 319, 216, 214, 170, 156, 139, 311, 212, 229, 259, 24, 53.

Anecdotes of Philosophers.

- Zeno. § 1. Diogenes Laërtius. VII, 23 § 2.
 ib. § 3. ib. 21. § 4. Stobæi Florileg. XXXIII, p. 214.
- 46. Aristotle. § 5-9. Diog. Laërt. V, 17-21. § 10. Plutarch. II, p. 503. B.
- Plato. § 11. Stobeus, LXXVII, p. 456.—
 § 12. Id. XX, p. 174.
- Socrates. § 13. Diog. Laërt. II, 36. § 14. Stobeus, CVI, p. 570.
- 47. Diogenes. § 15. Diog. Laërt. VI. 55. § 16 1b. 22. — § 17. Æliam. V. H. XIII, 28. — § 18 Diog. Laërt. VI, 37. — § 19. Ib. 41. — § 20, 21. 1b. 29, 30. — § 22 – 26. Ib. 40. — § 27. Stobæus. XV, p. 152. — § 28. Id. XIII, p. 146, — § 29 Plutarch. II, p. 78. D.
- 48. Antisthenes § 30-33. Diog. Laert. VI, 5-8. § 34. Stobæus, XIV, p. 149.
- 48. Aristippus. § 35 45. Diog. Laërt. II, 69 80.
- 49. Solon, Gorgias. § 46. Stobeus, CXXI. p. 611.
 § 47, 48. Id. XCIX, p. 546.— § 49. Id.
 CXVII, p. 598.

P. 50. Pittacus, Xenophon. § 50 Stobæus, XIX, p. 169. — § 51. Diog. Laërt. II, 54, 55.

Anecdotes of Poets and Orators.

50. § 52. Stobæus, XCI, pp. 508 and 511. — § 53 Plutarch. II. p. 515. D. — § 54. Ælian. V. H. V, 19. — § 55. Stobæus, XIII, p. 145. — § 56. Lucian. VIII, p. 129. — § 57. *Ib.* — § 58. Ælian. V. H. IX, 14. — § 59. Plutarch. II, p. 508. C. — § 60. Stobæus, XXXVI, p. 218. — § 61. Plutarch. 504. C.

Anecdotes of Princes and Statesmen.

52. § 62 Plutarch. II, p. 174. A. — § 63. Ib. p. 509. A. — § 64. Ib. p. 176. C. — § 65. Stobæus, LII, p. 366. — § 66. Plutarch. II, p. 177. C. — § 67. Stobeus, LII, p. 366. — § 68. Id. XCVI, p. 532. — § 69. Plutarch. II, p. 105. A. — § 70. Ælian. V. H. VIII, 15. — § 71. Plutarch. II, p. 331. F. — § 72. Ib. p. 335. B. — § 73. Ib. p. 466. C. — § 74. Ælian. V. H. XIII, 13. — § 75. Stobæus. XLVII, p. 344. — § 76. Plutarch. II, p. 506. C. - \$ 77. Ib. p. 334. A. - \$ 78. Stobæus, XLV. p. 323. — § 79, 80. Plutarch. II, p. 184. — § 81. Ælian. V. H. XIII, 40. — § 82. Plutarch. II, p. 185. C. — § 83. Ib. p. 183. D. — § 84. Ib. p. 185. E. - \ 85. Ælian. V. H. V. 5. - \ 86. Stobæus, LII, p. 365. — § 87. Ælian. V. H. XIV, 38. — § 88. Plutarch. II, p. 39. B.— § 89. Stobæus. XL, p. 238. — § 90. Id. LII, p. 366. — § 91. Ælian. V. H. IX, 6. — § 92. Id. XIII, 41.

Anecdotes of Spartans.

56. § 93. Stobeus, VII, p, 29, — § 94. Plutarch. II, p. 216. C. — § 95. Ib. p. 231. D. — § 96. Ib. p. 215. B. — § 97. Ib. p. 232, B. — § 98. Ib. p. 192. C. — § 99. Ib. — § 100. Ib. p. 218. C. — § 101. Ib. E. — § 102. Ib. p. 219. A. — § 103. Ib. p. 212. F. — § 104. Plutarch. Vit. Lycurg. c. 13. — § 105. Stobeus, XII, p. 140, Compared with Ælian. V. H. VII, 20. —

§ 106. Ælion. XIII, 19. — § 107. Stobæus XIX, p. 169. — § 108. Id. XXXVIII, p. 228. — § 109. Plutarch. II, p. 79. E. — § 110. Ælian. V. H. III, 25. — § 111. Plutarch. II, p. 225. B. — § 112. Ib. C. — § 113. Ælian. V. H. XII, 21. — § 114. Stobæus, VII, p. 88. § 115. Ib. — § 116. Plutarch. Vit. Lycurg. c. 14. — § 117. Ib. c. 25. — § 118. Plutarch. II, p. 241. C. — § 119. Ib. p. 241. F. — § 120, Ib. D. — § 121. Ib. p. 240. D. — § 122. Ib.

Miscellaneous Anecdotes.

P. 60. § 123. Plutarch. II, p. 94. F. — § 124. Ælian. V. H. XIV, 7. — § 125. Stobæus, LII, p. 365. — § 126, 127. Plutarch. II, p. 105. — § 128. *Ib.* p. 213. A. — § 129. Ælian. V. H. XII, 51. — § 130. *Id.* IV, 25. — § 131. Plutarch. Vit. Alcibiad. I. p. 199. C. — § 132. Stobæus, LXXXIV, p. 493. — § 133. Ælian. V. H. IX, 36. — § 134. Stobæus, LXXII, p. 443. Compare Plutarch. Vit. Phoc. c. 19. — § 135. *Ib.* — § 136. Lucian. VI, p. 31.

NATURAL HISTORY.

63. § 1. Aristot. Hist. An. VIII, 28. — § 2. Ælian. Hist. Anim. 1, 38. - \(\) 3, Aristot. H. An. I, 11. - § 4. Id. IX, 1. - § 5. Strabo, XV, p. 705. B. C. - \ 6-8. Plutarch, II, p. 968. -§ 9. Aristot. H. An. IX, 1. — § 10. Diodor. Sicul. III, 85. - § 11. Id. 1, 35. - § 12. Arist. H. An. II, 1. — § 13. Diodor. Sic. III, 35. — § 14. Ib. - § 15. Plutarch. II, p. 968. F. -§ 16. Ib. p. 971. E. — § 17. Ib. F. — § 18. Ib. p. 969. C. — § 19. Ib. 970. C. F. — § 20. Ælian. Hist. An. III, 43. - § 21. Aristot. de Mir. c. 13. — § 22. Diodor. Sic. II, 50. — § 23 Plutarch. II. p. 973. B. - § 24. Diodor. Sic. I, 35. - \ 25. Herod. II, 68. - \ 26. Arist. H. An. V, 19. — § 27. Plutarch. II, p. 967. B. — § 28. Ib. p. 978. C. — § 29. Ib. p. 980. B. — \$ 30. Ib. F. — \$ 31. Ib. p. 982, B. — \$ 32. Plato, T. IV, ed. Bipont. p. 186. — § 33. Aristot. de Mir. c. 54.

MYTHOLOGY.

MYTHOLOGICAL NOTICES.

P. 72. § 1. Lucian, de Sacrif. — § 8. T. III, p. 73. ed. Bip. — § 2. Lucian, Icaromenipp. VII, 40. — § 3. Lucian, III, p. 77. — § 4. Lucian, III, p. 76. — § 5 – 10. Diodor. Sic. V, 72, 73. — § 11. Id. IV, 7. — § 12. Lucian, VII, p. 207. — § 13. Apollodor. II. 5. 12, — § 14. Id. I, 1. 13.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

Apollo and Diana.

77. § 1. Apollodor. I, 4. 1. — § 2. *Ib*. 9. 15. — § 3. *Id*. II, 5. 9. — § 4. Diodor. Sic. IV, 74. — § 5. Apollodor. III, 5. 6. — § 6. *Ib*. 4. 4. — § 7. *Ib*. 10. 3.

Bacchus.

79. § 1. Apollodor. III, 5. 1. — § 2. *Ib.* 5. 2. — § 3. *Ib.* 5. 3. — § 4. *Ib.* 14. 7.

Mercury.

81. § 1. Apollodor. III, 10. 2.

Minerva.

81 § 1. Apollodor. III, 14. 1. — § 2. Ib. 6. 7.

Hercules.

82. § 1. Anal. Vet. Poët. II, 475. — § 2. Diodor. Sic. V, 76. — § 3. Apollod. II, 4. 8. — § 4. Ib. 5. 1. — § 5. Ib. 5. 6. — § 6. Ib. 5. 11. — § 7. Ib. — § 8. Ib. 8. 1.

Expedition of the Argonauts.

85. § 1. Diodor. Sic. IV. 47. — § 2. Apollod. 1. 9.

16. - \S 3. Ib. 21. - \S 4. Ib. 22. - \S 5. 6. Ib. 23. - \S 7. Ib. - \S 8. Ib. 27.

Miscellaneous Fables.

P. 89. § 1. Apollod. I, 3. 2.—§ 2. Diodor. Sic. V, 23.—§ 3. Apollod. I, 7. 1.—§ 4. Ib. 2.—§ 5. Ib. 9. 7.—§ 6. Id. II, 1. 4.—§ 7. Id. III, 15. 8.—§ 8. Diodor. Sic. IV, 64.—§ 9. Apollod. III, 10. 8.—§ 10. Ib. 13. 6.—§ 11. Isocr. Laud. Evag. c. 5. 7.—§ 12. Isocr. Encom. Helen. c. 13.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

94. The dialogues, which follow from page 94 to 108, may be easily found without more particular reference in the works of Lucian.

GEOGRAPHY.

Europe.

109. § 1, 2. Strabo, II, pp. 126, 127. — § 3. Id. III, p. 137. — § 4 Epitom. Strab. III, pp. 25, 27. — 5 Strabo, III, p. 146. — § 6, 7. Diodor. Sic. V, 43, 35. — § 8. *Ib*. 17, 18. — § 9. *Ib*. 25. — § 10. Epitom. Strab. III, p. 33. - § 11. Diodor. Sic. V, 27, and Strabo, IV, p. 190. - § 12. Diodor. Sic. Ib. - § 13. Epitom. Strab. III. p. 35. — § 14. Diodor. V, 28. — § 15. 1b. 29. - § 16. 1b. 21. - § 17. 1b. 22. - § 18. Epitom. Strab. 3, p. 38. Strabo, IV, p. 200. - § 19. Epitom. Strab. VII, p. 81. Strabo, VII, p. 290. — § 20. *Ib*. p. 294. — § 21. Id. V, pp. 209, 212, 215. - \$ 22. Diod. Sic. V, 39. - \ 23. Strabo, V. p. 218. - \ 24. Diodor. Sic. V, 40. — § 25. Strabo, V, p. 219. — § 26. *Ib.* p. 231. — § 27. *Ib.* p. 243. — § 28. *Ib.* p. 247.— § 29. *Id.* VI, p. 262.— § 30. — § 34, 35, Diodor. Sic. V, 2, 4, — § 36.

Strabo, VI, p. 273.— § 37. Diodor. Sic. V, 13, 14.— § 38. Strabo, VIII, p. 335.— § 39, Pausanias, V, 10. Strabo, VIII, p. 353.— § 40. Pausanias, V, 11.— § 41. Strabo, VIII, pp. 366, 367.— § 42. Stobæus, XLII, p. 293.— § 43. Strabo, 1X, pp. 417, 419.— § 44. Xenophon de Vectigal. Init.— § 45, 46. Strabo, 1X, p. 395.— § 47. Id. X, 476.

Asia.

P. 125. § 1. Strabo, XI, p. 490. Arrian, Exp. Alex. V, 5. — § 2. Strabo, XI, pp. 497, 499. — § 3. Id. IX. p. 499. — § 4. Ib. p. 501. — § 5. Diodor. Sic. II, 48. — § 6. Ib. 49. — § 7. Ib. 50. — § 8. Ib. 54. — § 9. Arrian. Exp. Alex. VII, 7. — § 10. Diodor. Sic. II, 37. — § 11 Strabo, XV, p. 690. — § 12. Ib. p. 693. Compare Epitom. Strab. p. 194. — § 13. Strabo, XV, pp. 726, 727. — § 14. Diodor. Sic. XVII, 70, 71. — § 15. Epitom. Strab. p. 202. — § 16, 17. Xenophon. Cyrop. I, 2. 6.

Africa.

132. § 1. Strabo, XVII, p. 788. — § 2. Diodor. Sic. I. 32. — § 3. Strabo, XVII, p. 788. — § 4. Diodor. Sic. I, 10. — § 5. Strabo, XVII, p. 808. and Epitom. Strab. p. 220, — § 6. Strabo, XVII, p. 816. — § 7. Diodor. Sic. III, 12, 13. — § 8. Id. XVII, 52. — § 9, 10. Strabo, XVII. p. 821. — § 11. Diodor. Sic. III, 49. — § 12. Ib. 50. — § 13, 14, Strabo, XVII, p. 832.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Solon.

141. Plutarch. Vita Solon, c. 8.

Aristides.

142 Plutarch. Vita Aristid. c. 1, 3, 4, 6, 7, 24, 25.

Themistocles.

- P. 145. Plutarch. Vita Themist. c. 3, 4.

 Incidents in the Second Persian War.
 - 147. Plutarch. Vita Themist. c. 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 17.

Cimon.

- 153. Plutarch. Vita Cimonis, c. 5, 6, 7, 12, 13.

 Alcibiades.
- 157. Plutarch. Vita Alcibiad. c. 2, 7, 10, 11, 13.

 Death of Alcibiades.
- 160. Plutarch. Vita Alchiab. c. 38, 39.

 Pericles.
- 161. Plutareh. Vita Pericl. c. 33, 34.
 Death of Pericles.
- 163. Plutarch. Vita Pericl. c. 38, 39.
 End of the Peloponnesian War.
- 164. Plutarch. Vita Lysandri. c. 13, 14, 15.

 Phocion.
- 166. Plutarch. Vita Phoc. c. 4, 5, 11, 16, 17, 18.

 Phocion's Condemnation and Death.
- 169. Plutarch. Vita Phoc. c. 34-38.

 Demosthenes.
- 172. Plutarch. Vita Demosthen. c. 7, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 28, 29.

LETTERS.-

 P. 177. Epist. Divers. Philos. ed. Commel. p. 67.
 178. Aloiphronis Epist. ed. Wagner. I. 24. III. 10, 30, 31, 66.

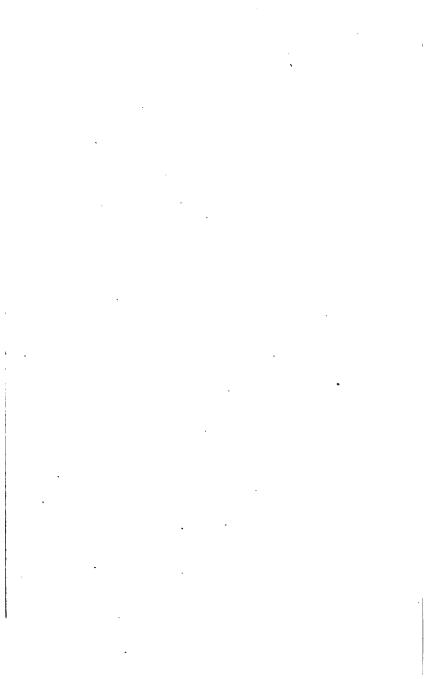
POETICAL EXTRACTS.

183 Homeri Iliad. VI. 369. — 502. VIII. 1-29. XXII. 376-515. XXIV. 471-675.

Anacreontis Carm. ed Fischer. 1, 5, 9, 33, 37, 40, 43, 48.

Theocriti, Bionis, et Moschi Carm. ed. Heindorf. — Bionis Idyll. 1, 2, 6. Moschi Idyll. 1, 3.

NOTES.



NOTES.

ABBREVIATIONS.

B. F.	•				•		Buttmann's Greek Grammas
	and	Ėn	gì.	Lex		•	Greek and English Lexicon.

Line

μιπρός, μιπρά, μιπρόν.
 ἐστὶ, 3. sing. pres. of εἰμὶ, to be.
 βραχὺς, εῖα, ΰ.

- μαπεὸς, μαπεὰ, μαπεόν. The order is, μαπεὰν λύπην.
 τίπτε, 3, sing. pres. ind. of τίπτω.
 φίλει, imperat. of φιλίω, to love.
- S. Peimen, acc. of painer s.
- 4. Ιλιγι, 3. sing mperi. of λίγω.
- εἶναι, infin. of εἰμί· the acc. with the infinitive. F. Rule IV.
 μητερίπολις, the mother city, in reference to the colonies, which
 proceed from it; here it signifies origin, source.

másns, from mãs, mãsa, mãs.

- 6. ἰργάζεται, S sing. pres. of ἰργάζεμαι, to cause, to occasion.
- ἀλλ, for ἀλλὰ, conjunction, but; the final letter being cut off because the next word begins with a vowel. This ἀλλὰ is distinguished by the accent on its second syllable from ἄλλα, the neuter plural of ἄλλος, η, ο, other, another, which is accented on the first syllable.
- 8. sidir, from sidils, sidiría, sidir · sidir hdorns, no pleasure, literally, nothing of pleasure. F. Rule XII.

1χει, 3. sing. pres. of 1χω.

9. xthosis, nom. plur. of xthoss, an acquisition, possession, gain.

whom, from whos, n, ev.

βίδαιαί, from βίδαιος, α, ον βίδαιαί here has two accents, because it is followed by tien, one of the words called excitics, which throw back their own accent to the preceding word. F. p. 221.

10. sien, are, 3. plut. pres, of simi.

Page

- 10. and 11. is μλτ... is δί. The particles μλτ and 31 are used with different words or members of a sentence, which have some reference or opposition to each other, as in this sentence; here εὐτυχία, good fortune or prosperity, is opposed to ἐντυχίαι, bad fortune, or adversity. In such instances μλτ and 31 are not always to be both translated, and 31 may generally be translated, but.
 - 11. sasar, genit. pl. of was, wasa, war.
 - 12. ** siricum The order is ** siricum i order is ** siricum in the nominative case, that noun, which has an article prefixed, is usually the subject or nominative of the verb, and is to be taken first in translating. See examples and exceptions to the rule in Gram. and Gr. and Engl. Lex. under the word **, **, **.

சுருந்தபு, is here used impersonally; it becomes wrestlers, wrestlers must. See F. Rule XXVIII.

13. γυμνάζει, infin. pres. of γυμνάζω. From this is derived the English word gymnastics.

alures, n, en, famous, alurereres, superl. very famous. Superlatives are sometimes rendered by the word very, and sometimes by most.

- ήν, it was, 3. sing. imperf. of slμί.
 Διὸς, genit. of Ζεὺς, Jupiter.
- 17. Μεξατε, 1. aor. ind. mid. of ἄςχω.
- Πεύτατο, 1. aor. mid. of Πεύω.
 Πίστις and Τίρμων, Fides and Terminus, names of Roman divinities.
 - 2. Kaexnder, New Carthage in Spain.
- 3. δίχομαι, to succeed. Asdrubal succeeded Barcas, commonly called Amilcar, in the government of Spain, which had been conquered by the Carthaginians.

waries, acc. of warne, genit. wareis.

4. Τάλαντον, the same as τὸ Βαδολώνιον τάλαντον. Τάλαντον, as takent; anciently the name of a weight and also of a sum of money; as in English, the word pound, which originally was a pound weight of silver, also means a sum of money, though at the present day it is a sum of money much less in value than a pound weight of silver. In this passage, τάλαντον means a sum of money. The value of the talent varied much at different periods and in different countries. The Babylanian talent is here said to be warth 72 Attic mines; and according:

to the best medium value, each mina may be reckoned at £3. 15s. 2 sterling, equal to \$16.66 of our money; at which rate the talent, or 72 mina, would be about \$1200.

- μνᾶ, genit. μνᾶ, a mina; here signifies a piece of money.
 The Attic mina, according to some, was about 17 dollars 18 cents of our money.
 See also the word μνᾶ, Gr. and Engl. Lex.
 - 5. divaras, is worth, from divapas.
 - 7. Dopois, anger; ford understood.
 - 'O Theores, wealth, riches; isri understood.
 - 10. 4, was, imperf. of siui.
- The ancients believed that a greater part of Lower Egypt was formed from the sediment of the Nile.
- κατέκνιι, neglect not, contracted for κατέκνει, from κατεκνίω.
 μακρὸς, μακρὸς μακρόν.

ποριύτσθαι, to go, inf. pres. mid. of ποριύσμαι.

ວີເວີຂ໌ອະເມາ, infin. pres. of ວີເວີຂ໌ອະພ.

- 13. ἐσαγγελλόμενος, particip. pres. of ἐσαγγελλομαι; the construction is πεὸς τοὺς ἐσαγγελλομένους (to those who promise) διλάσκει χεήσιμέν τι.
 - 14. κατῆλθον, 2. aor. of κατίεχομαι.
- 16. I'vai, are, from iiui the accusative with the infinitive. Render, say that the Sun and Moon are, &c.

λίγουσι» for λίγουσι, pres. ind. act. of λίγω; the final • is here added because the next word begins with a vowel.

men from mele.

- 17, 18. πολεμούσιν, 3. pl. pres. of πολεμέα.
- 19. Λύκω and Τστω, dual of λύκος and Τστως * these duals are distinguished from the dative sing. Τστω and λύκω by ε, subscribed under the φ.

συνόμω, nom. dual of σύννομος, feeding together, or in company. ἐστόν, are, 3. dual pres. of εἰμί

- αὐτὸς, τὴ, τό οὐ τὴν αὐτὴν, ἐδύν understood, not the same way.
 τασιν, 3. plur. pres. of εἴμι, to go; which is distinguished by the accent from εἰμὶ, to be.
- 21. μυγίστω, nom. dual, from μίγμοτος, the superl. of μίγας, μογάλη, μίγα.

wells, acc. pl. of wolds, wolld, wold.

ἀπώλεσαν, 1. aor. of ἀπόλλυμι.

22. deargiperent, part. pres. of deargipe.

- 23. κομιδή, adv. very; dative of the substantive κομιδή (which
 means care, diligence,) used adverbially.
 - 24. Exea nom. pl. of Exes, the summits or tops; & Exea fem. is also used in the same sense.
 - oi troinouvres, those who inhabit; troinie.
 - 24, 25. μαπεοβιώτατος, η, οτ, very long lived; superl. of μαπεοβιος. The order is, οὶ ἐνοιτοῦντις τὰ ἄπεα τοῦ "Αθω λίγονται εἶναι μαπεοβιώτατοι.
 - 25. Alyorras, are said, 3. pl. pres. ind. pass. of alyo
- 3 1. ἐξικάλυψι, 1. aor. of ἐκκελύπτω; the first aorist, as in this instance, must often be rendered by the present tense; to disclose or uncover; the true force of the aorist in such instances may be better expressed by the verb, is accustomed, or is wont, as here we might say, is accustomed to disclose.

πευπτόμενον, hidden or concealed; part. pres. pass. of πεύστα.

The construction is λεγή πολλάπες ἰξεπάλυψε νόον πευπτόμενον λαθεύπων.

Bous, genit. sing. of Bos, the form or figure.

iστ', for iστί. The construction is χαλαίς ίστι κάσσατζου είδους.
 The ancients used metallic mirrors for looking-gasses.

dries, genit. of drie.

Bugs, is wont to reveal, 1 aor. of deinsum. See remark in preceding note.

- 4. "Equal, from "Equit. mis, Attic for vaes.
- δ, from δ₅, ħ, δ.
 πολύ πλάδος, a great many, literally z great multitude.
 πείφιται, S. sing. pres. pass. of τρίφω.
- 6. narienisaes, built, from naraenivaça.
- 7. algoverus, 3. pl. pres. pass. of algio.
- 7, 8. vort mir ... vort di, sometimes ... sometimes.
- 8, 9. πλείστους, superl. πλείστος, η, οι, of πολύς. F. p. 52.
- 10. Tv, was, from sipi.
- 12. rareidos, genit. sing. of sureis.
- 19. So, being; that is, while he was; part. pres. of alpsi this is distinguished from So, genit. pl. of So, & S, by its accent and breathing.

ir Sheau, in the cham.

- 13. συὸς, genit. sing. of σῦς.
 - ἐπλήγη, was wounded, from πλήσσω, or πλήσσω.
- 14. iviviro, became, from vivopai.
- 15. deázorros, genit. sing. of deázor.
- 15. 16. oppadsi, 3. sing. pres. of oppadia.
- δπάρχω, like ων in note page 3, line 13; part. pres. of δπάρχω, being, instead of, when he was.

μῦν, acc. sing. of μῦς.

dianor, particip. pres. of diano, pursuing, instead of, while he pursued.

17. μίλιτος, genit. sing. of μίλι.

Insert, he fell, from nintag; instead of Insert and Anisares, fall and died.

anibares, 2. aor. of anobenous.

- 18. diseráserre, from diaerás.
- 20. avdeis, rom. pl. of avne.

sinoves, nom. pl. of sinov, genit. sing. sinoves - see note above as to the subject of the verb.

21. Szneav, lived, dwelt, from sixis

πρώτοι, at first, from πρώτος. The order is, Αθσοκς άντόχθους φκησαν την Ἰταλίαν.

- 21. 22. ἀυτόχθονες, nom. pl. of ἀυτόχθων.
- 22. ἄπαντις, from ἄπας, ασα, αν· compounded of a (for ἄμα) and
 «ᾶς.
 - 23. Boares, genit. sing. of Bose. nellaires, 3. pl. pres. ind. of nellaires.
 - 25. 1/υσν, 3. pl. pres. ind. of 9-ύω.
 - oi di, that is, wiedines.
 ñon, 3. pl. of eimi.
 - 2. Livis, 3. sing. pres. of Live.

σαλίμσαιδας, from παλίμσαις · παλίμσαιδας γίγνισθαι · the accusative with the infinit. The order is, τοὺς γίγονας γίγνισθαι σαλίμπαιδας.

- 3. yiyseeau, become, pres. infinit. of yiyseau; accusative with the inmitive. F. Rule IV.
 - 4. μυςμήπων, genit. pl. of μύςμης.
 γιγονίναι, became, perf. inf. of γίγνομαι.

ανδεας, acc. with inf. ; the order is τους Μυρμιδόνας γεγουέναι ανδεας in μυρμάκων.

- 5. sì Νομάδες τῶν Λιβύων, the Nomades of Libya, instead of, the Libyan Nomades.
 - ἐξιθμοῦσιν. 3. pl. pres. ind. of ἀξιθμίω, reckon time.
 ταῖς ἡμίραις, by the days, ταῖς νύξιν, by the nights.

iρωτηθιίς, part. 1. aor. pass. being asked, instead of, when he was asked, from iρωτώω.

- μίγιστον, superl. of μίγως. F. p. 52.
 λάχιστος, superl. of λλαχός.
 εἶπι, he said; from ἔπω.
 φείνες, from φείν.
- 8. zerierus, better, mightier. F. p. 51.
- 9. zsew, from zsię, zsiężs, poet. zseśs · isri understood.
- γυναιζί, dat. pl. of γυνή.

φίριι, 3. sing. brings, adds; from φιρω· the order is, ή σιγή Φίριι κόσμον γυναιξί.

11. STE, from obs, Arés.

our Trousses, part. pres. of True not having, instead of, that has not.

- 12. τὸ πόδι, dual of ποῦς · in the feet.
 η, was; 3. sing. imperf. of εἰμί.
- γεάφιται, is painted, represented in a picture.
 ὑποβλίπουσα, looking at, regarding, part. pres. of ὑποβλίπω *
 διοὸν is here used adverbially.

1/24, 3. sing. pres. of 1/24.

- nabhrevov, sit, from sabhusu.
 γιλώντι, dual of γιλών, smiling, part. pres. of γιλών.
 μηδιίς, μηδιμία, μηδίν, nothing. F. XIV, p. 159.
- τῶν μιλλόντων from τὰ μίλλοντω, literally, the future; of the things which awaited them.

είδότε, knowing, dual of είδώς from ώδα, I know. B. p. 201. καὶ ταῦτα, although, (Latin idque.) B. § 151, p. 314. δρῶντι, seeing, even when they saw; dual of δρῶν part. of δράω.

- 17. miyirrer, superl. of miyes.
- 18. συφλόν, χεῆμά ἐστι understood.
- 19. laaris, lors understood.
- 20. oldir after the negative for vs. B. p. 307.
- 21. Ion, said; from onui.

 µiµvnos, remember thou, from µµvnosum.

5

22. diagrásius, genit. of diágrasis. F. Rule XVIII, p. 162.

διαλύσεως, genit. sing. of διάλυσις. F. Rule XVIII.

24. noveius, genit. of noveros, a barber.

την τίχνην, by trade. δμονοούντων, from δρουσίω.

- 25. lozvectica, comp. of lozveds, à, ov. F. Rule XV, p. 159.
 - 2. 1θειψεν, 1. nor. of τείφω.
- Πύθωνα, Python, the name of the serpent that guarded the Delphian oracle, which was in the possession of the goddess Ge, or Gen.
 - κατιτόξιυσι», from κατατοξιύω. Αλθι», from ἔχχημαι.
 σαρίλαβι, from σαραλαμβάνω.
 - 5. Ion, thou will be, from siui.
 - ἄρξης, from ἄρχω.
 σαυτὸν, by crasis for σιαυτὸν, from σὸ and αὐτός.
 αἰδιῖσθαι, from αἰδιομαι.
 - 7. ἔχουσιν, 3. pl. from ἔχω.
 - 9. sieir, are, from sipi.

 $\tau \delta \; \mu i \nu$, the one; see remark on the use of $\mu i \nu$ and λi , page 1, lines 10 and 11.

- 9, 10. zalouusvos, called; part. pres. of malia.
- 10. 1xu, 3. sing. pres. of 1xw.
- 11. φίριι, 3. sing. pres. of φίρω. Compare note, 1. 17.
- μίγιστον, superl. of μίγας.
 ἔψυ, is; from ψύω.
- 12, 13. σισεώσκιι, 3. sing. pres. of σισεώσκω.
- Δημήτεριε, the son of Antigonus, one of the successors of Alexander the great. Timotheus, an Athenian general.
 - 14. Heu, 3. sing. imperf. of alela.

zzrassiw, part. pres. of zarassiw, shaking down instead of by shaking down.

- miles, part. pres. of miles, persuading, for by persuading.
 hybride, from yiyroum, there was, that is, there lived.
- 16. ἀφ' οῦ, from whom; from ἀπὸ, and οῦ genit. of \$, \$, Σ.
- 17. διομάζεται, 3. sing. pres. ind. pass. of διομάζω. The verb in the singular is joined with neuters plural. See B. § 129. 1. p. 261. F. p. 147. Rxc. 1.

τίμα, honor thou; imperat. of τιμάσ.

 φυλάττει, 3. sing. pres. of φυλάττειπολύποδις, nom. pl. of πολύπους. ἐλλοχῶσι, 3. pl. pres. of ἐλλοχῶω.

19. eles, said, 3. sing. imperf. ind. of less.

- 20. φίρων, acc. with inf. The order is, 'Ανάχαρσα είναι τὰν ἄμκαιλου φίρων τρεϊς βότρως.
 - 22. méres, ler) understood.

lacor, have acquired or gained; from λαμβάνω.

- 23. recevens, genit. sing. of receip, even, even, from rectae. The order is hopes teri paquazer duxis recevens.
- 24. τὸ γῆράς. The order is τὸ γῆράς ἐστι χαλιπὸν βαρὸς τῶς ἐσθρώπως · χαλιπὸν agrees with βάρος.
 - 26. ἀφ' οῦ · sec above, p. 5. l. 16.
 - 27. malifai, 3. sing. pres. pass. of malia.

ະນັກ, ... ເປັກະ, neither ... nor; when the word ເອັກາ occurs twice in a sentence, the first ເປັກະ signifies neither, and the second nor.

ώφελεῖ, S. sing. pres. ind. of ώφελέω.

- 3. sirvivras, feed themselves on, used with the genit. of a thing, from sirvionas. F. Rule XVIII, Obs. 9.
 - ἐκλιλωπότος, genit. sing. of ἐκλιλωπώς · part. perf. mid. of ἐκλιίπω.
 - μιστὰ, the genitives στάστως and ἀναρχίας, are governed by μεστά.
 F. Rule XIII, p. 158.
 - 7. pierru, is borne on, rushes on.

 μ lves χ iéres, the power of the snow, that is, abundance, or simply the snow.

- 10. raçássiras, 3. sing. pres. pass. of raçássa.
- 11. púsis, isri understood.
- 13. είχε, 3. sing. imperf. of έχω,
- 14. Ion, S. sing. imperf. of onai. accusative with the infinitive.
- 15. διαφίρισ, inf. pres. of διαφίρω, with the genitive of the thing differed from.
 - 16. dreidicomers, part. pres. of dreidico.

sirs, said, from irw.

Τῷ γίνι, By descent, or birth. Σπύθης είμι, understood, a Scythien, of course a barbarian. F. Rule XXXVIII, p. 162.

17. ἀλλ', instead of ἀλλά. See note, p. 1. l. 6. iξη, it was lawful, 8. sing. imperf. of iξιστι.

- 17. Zão, Doric for Zão, inf. pres. of Záw.
- βασιλεύων, inf. pres. of βασιλεύω, with the genitive of the thing ruled over.
 - 19. åexur, inf. pres. of åexu.
 - 20. mirer, inf. pres. of mire.
 - 21. Free, dat. sing. of do from simi . Free is not here rendered.
 - 22. ilhere, chose; from aigie.

sives, inf. pres. of eimi.

deyès do, being indolent, instead of in indolence.

under, from undele, undeuin, under.

μαδόν χεώμενος, part. pres. of χεώσμων without making use of, without exercising.

- 23. di, (Latin oportet) it is necessary; xeñssas nosmisenes, (modestis uti.) to be modest.
 - 26. Bayer, from Bárra.
 - 28. Tipiter, from jiere.

weodneixon, 1. aor. pass. of weorpies.

1. wolsi, 3. sing. pres. ind. of wolfe.

μιθ', instead of μιτὰ, because the next word begins with an aspirated vowel.

- 2. zār, for sai lár.
- 3. aping, you should take away, or deprive of; from apagen.
- ποιώς, 2. sing. pres. ind. of ποιών.
 ἔλαβι, took; 3. sing. 2. aor. of λαμβάνω.
- 5. wae', instead of waea.

μὶν ... H. For use of these particles, see note p. 1. 1. 10, 11. Υωραπα, acc. sing. of Υωραξ.

- 7. dors, give, from didami.
- 10. Ξίςξου σολιμοῦντος, when Xerzes was waging war. F. Rule, XXXIII, p. 179.

wellensivers, part. pres. of wellshim.

- 11. idónu, thought, seemed; 3. sing. imperf. of doniu.
- 12. ingenerates, superl. of ingeres.
- γενέμενος, being ; instead of, when he was ; part. 2. acr. mld. of γένεμαι.

iniliurs, ordered, commanded.

15. φιόγω, inf. pres. of φιόγω. διώπεις inf. pres. of διώπα. 7 16. maládorras, 3. pl. pres. ind. pass. of maládas.

is flow, that is, is δώματι flow, in Hades, or the infernal regions; literally in the abode of Hades.

17. minners, from winns.

20. είχου, 3. pl. imperf. of ίχω.

reis essu, to be rendered, for all three, or, being three, or, all three together.

nal raves, and these.

waed piess, in succession.

wasar, they gave, or imparted; from swile.

- 21. Κλιών 3ns, Cleanthes, a Stoic philosopher, was in his youth so poor, that he could not procure the common materials for writing.
 - 22. Tyenper, 3. sing. imperf. of yeaps.

Marse, literally, all which, here rendered, those things which; from Jane, Jane, Jane,

Huses, 3. sing. imperf. of answer.

arecia usemarus, for want of money.

- 23. Isrs inheastu, so as to buy; render, wherewith to buy; from inheast.
 - 24. Ivums, has bestowed, from vime.
 - 27. Ivva, being, or when he was ; part. pres. of sini.
 - 28. Tresps, 3. sing. imperf. of reign.
 - 29. Ilnus, made him, from Tilnus.
 - 30. Ion, 3. sing. imperf. of onesi.

die, man ought, it is proper; inf. of di, impersonal verb.

normain, inf. pres. of normain.

- 31. τῶν εἰπούντων, of the inhabitants; from εἰπῶν, εῦν-ος ε part. pres. of εἰπίω.
- i ½ει, for i ½ε, 3. sing, imperf. of i ½ω · see note p. 2. l. 16. under the word λίγουσι.
 - 4. zūrai, 3. sing. pres. of zūpai.
 - 5. leτ) is understood after βίος.
 - 6. βεαχεία, from βεαχώς, εία, ύ.
 - πίςδος αἰσχεὸν, ἐστὶ understood.
 κὶλλον, ἐστὶ understood.
 - 8. yiyneras, results; from yineum or yiyneum.
 - 9. dars, called; from irw. B. p. 197.
 - 11. weller, from welfs.
 - 12. leaved, from leaveds, or.

8

12. siels, are; from simi.

Toparris, isel understood.

πλούστος, χεμμά iστιν understood. See note above, p. 1. l. 12.
συφλόν, χεμμα understood; χεμμα is also understood after
πιστόν, &c.

15. ἔχιι φόβο, brings or causes fear; a neuter plural with a verb in the singular.

ixu, S. sing. pres. ind. of ixw.

- 16. nuesi, from nuesis . synonymous with kees.
- 18. πρώττον, comparative of ayabis.

 μετ' for μετά.
- 19. dantas, from dans, asa, as.
- 20. μάχισθαι, inf. pres. of μάχομαι.

avatoi, the valiant; nanoi, the cowardly.

λεγῆς, than anger; the order is, εδδιν (ἐστὶν) ἐδικώτερη ἐεγῆς.

After the comparative degree ¾, than, is often omitted, and the genitive used instead of the nominative. See F. Rule XV. B. p. 269.

- 21. πόλιμος 100ξος (irr) understood); the order is, πύλιμος 15δαξος αίριτώτιρος αίσχεᾶς ιἰρήσης.
 - 22. ion, from onui.

der, ought; accusative with the infinitive.

- 23. παιόμετου, part. pres. of παίω; literally, ceasing from; it may here be rendered, retiring from office.
 - 24. yeyeriras, perf. iuf. mid. of yiromas.
- 26. rearies the order is, obe there market anaequetrees were fories.
 - 1. oux Terrir, it is not permitted.

καταμαςτυςιῖν, inf. pres. of καταμαςτυςίω· with the genitive of the person against whom one bears witness.

ion) understood after diga.

σολλά ἐστὶ, and ἔσα ἔχει · neuters plural with a verb singular.
 See B. p. 261. F. p. 147.

Sea, all those which; from Sees, n, ev.

- πλιίους, contracted for πλιίουας · comparative degree of πολός.
 1/24, see note, line 4, above.
- τὸ ποιῶν, from ποιῶν · κελεῦσαι from κελεῦσα. These infinitives are here used as substantives. See F. Rule XXX.
 - 6. γλύπιου, comparative of γλυπός.

20*

- 9 7. of tores oids instead of r) after a negative; B. p. 307.
 F. Rule XV, p. 159. The order is obdivious rinners filter unweds, than the mother.
 - φθίνος, the order is, φθίνος περίσσων (iστ)) οἰπτερμοῦ. χεὰ, it is necessary, it is proper.
 συγῶν, pres. inf. of συγῶν.
 - # zetierous hiyus, or say something which is better. F. Rule XV, p. 159.
 - λίγω, inf. pres. of λίγω.
 ἄνα, acc. pl. of οδε, ἀνόε.
 ἔχομω, 1. pl. pres. ind. of ἔχω.
 - 10. Is, from sIs, μία, Is.
 ἀποδωμεν, 1. pl. pres. subj. of ἀποδω.
 Νητονα, comp. of ὶλαχός. See F. p. 51.
 - 11. Alymps, 1. pl. pres. subj. of high. whise ters, is more abundant.
 - συμφίροντος, than what is useful; part. pres. of συμφίρω.
 Δρχα, imperat. of Δρχω, with the genit.
 μαδίν δεσου, not less; see note, p. 9. 1. 10.
 - στίργε, love, he-content with; pres. pass. of στίργω.
 τὰ πάροντα, what thou hast, literally, things present; part.
 pres. of πάρομα.

Chru di, but seek; imperat. pres. of Chris. Bekris, irregular comparison of dyadis.

14. of μιτίχοντις, from μιτίχω, with the genitive of the thing participated. The order is, of μιτίχοντις τῶν τελιτῶν ἔχουτιν τὰς ἐλτίδας ἀδίως αιρὶ τῆς τιλιυτῆς τοῦ βίων ' than the uninitiated,' understood.

hoises, comp. of hous, house, hois,

- 15. 120000, 3. pl. pres. ind. of 1200.
- τῶν ὅντων, part. pres. of ὧν, of beings; the neuter adjectives in this sentence agree with χεῆμα understood.
 - 21. xwesi, 3. sing. of xweiw.
 - τείχει, 3 sing. of τείχω.
 κεπτώ, 3. sing. pres. ind. of κεπτώ, with the genitive.
 - 23. aveneienes, 3. sing. pres. ind. act. of aveneiene.
 - 24. yiyura, becomes; from yiyuma, or yiuma.
 - 25. Sir, Tou Reardicker understood.

 Applier, Sou understood, instead of A Sir African.
 - 26. terà nal dinárryus, seventeen eils long.

27. βίος. The order is, δ βίος τῶν πλαίστων απεραπόλλυται 9 μιλλησμῷ.

σαρασόλλυσαι, is lost, S. sing. pres. ind. pass. of σαρασόλλυμι.

28. 3', instead of es.

bysaires, inf. pres. of bysaire.

30. τυχιῖν, τυγχάνω, with the genitive. The construction is, τυχιῖν τούτων, ὧν, to obtain that, which-

 $i_{e}\tilde{q}$, 3. sing. pres. ind. act. of $i_{e}\omega$, with the genitive. F. Rule XVIII.

31. zueisves, superl. of zazés · formed from zije.

βελτίστως, superl. of ἀγαθός · formed from the verb βείλομαι.
 δπερορή, 3. sing. pres. ind. of ὑπεροράω.

2. Savuáçu, 3. sing. pres. of Savuáçu. It signifies here to venerate, and through veneration, to spare.

3. miran, 3. sing. pres. ind. of mumus.

 αἰ πλούσιοι. The order is, οἱ πλούσιοι πολλάκις οἱ συνίενται τῆς εὐτυχίας ἡδονῆς διηνικοῦς.

5. συνίενται, 3. pl. pres. of συνίημι, with the genit.

Tr. viès understood, was the son.

6 in, through. The order is, marra diraras yiynedas agilerona in, &c.

δύναται, 3. sing. pres. of δύναμαι.
 γίγνισθαι, inf. pres. of γίγνομαι.

9. arodidens, has attributed.

περιεσύλησε, plundered.

11. 1χον, part. pres. neuter gender, of 1χω, agreeing with εγκλμα.

magansspirm, from magantiperos, m, or, part. pres. of magantspass.

12. apsiles, took away; 2. aor. of aperels. Bar, 2. aor. part. of side · seeing.

14. paíreras, appear; from paírepas.

15. Où zesirrer, irri understood.

16. dordonobus, to choose, to lead; inf. of dordicomus.

17. àrdeés term, it is the part or duty of a man. F. Rule XVII, p. 162.

रकेश मिन, instead of रहे केश मिन.

18. λίγω, inf. pres. of λίγω.

19. Jxu, 3. sing. imperf. of Ixu.

21. sires, inf. pres. of simi. acc. with the inf.

- 16 22. may instead of mará.
 - 23. denneivousiv, 3. pl. pres. ind. of diangina.
 - 24. Mexis, to rule; acc. with inf. from Mexis, with the genit. F. Rule XVIII, 11.
 - 25. Theyer, 3. sing. imp. or 2. aor. of hips. new perferor, elves understood, it was better.
 - 27. 5, oven, 5, part. pres. of timi. 5, is here to be rendered, which is.

βαδίζω, 3. sing. pres. ind. from βαδίζω.

- χεῆται, Attic for χεᾶται, it uses; S. sing. pres. ind. of χεάσμαι. ἐπολίμησεν, waged war; from πολιμέω.
- 30. ἔγεωψε, wrote; from γεάφω.
- 31. Bisous, having lived; from Biss.
- 11 1. intens, passed over, carried over; from niede.
 - Isτορούσι, they say;
 pl. pres. ind. of isτορίω.
 ζην, to live;
 Dorie for ζην, from ζων.
 - βιοῦν, inf. pres. of βιόω.
 λόγος, ἐντὶ understood, it is the report; equivalent to λίγουσι, they say.
 - λίγιται, is said; S. sing. pres. ind. pass. of λίγω.
 βιῶσαι, to have lived; inf. 1. aor. of Sιόω.
 - 8. tran, genit. of quality. F. Rule XI, p. 157.
 - 9. ITELEUTHER, 1. nor. ind. of TELEUTEN.
 - 10. βιούς, part. pres. of βιόω, after he had lived.
 - 12. svò; diérea l'en, thirty years less or wanting one; svò; governed by diérea. F. Rule XVIII, 6.

βασιλιύσαντος, after he had reigned, literally, having reigned; part. 1. aor. ind. act. of βασιλιών.

- 17. sire, said; imperf. of irw.
 - άπιιλεῖς, 2. sing. pres. ind. of ἀπιιλίω.
- 18. Tèr Sávaror, america, understood.
- iτιλιύτασι, 1. aor. of τιλιυτάω.
 άπαντήσαι, having met; from ἀπαντάω.
 ζῶντι, the survivor; part. pres. of ζάω.
- 20. heave, 8. sing. imperf. of leaves.

 od dathers, is it you that died? from datherses.

 root, instead of roots.
- \$1. dwolered, leaving ; part. 2. aor. act. of dwoleines.

21. Sapiles, 2. sing. pres. ind. of Sapiles.

22. supperies, inf. pres. of supperies. The order is, rever six tool supperies.

ούχ οθτω, not on this condition, these terms.

23. maeiduner, has given; from magadidupe.

24. deress, being in want (of money); part. pres. of derests. deresses. 3. sing. imperf. of arrestans.

25. γεάφων, part. pres. ind. of γεάφω.

ĭλιγι, 3. sing. imperf. of λίγω· γεάφων Ϊλιγι, wrote him in a letter.

Σύγχαις, rejoice with ; imperat. pres. of συγχαίςω.

26. reiqu, 3. sing. pres. ind. of reiqu.

λίγονται είναι, are said to be.

2. maisvers, 3. pl. pres. ind. of maisels Sávares, to death, mortallyreds Eisess, maisvers understood.

3. ayanası, 3. pl. pres. ind. of ayanas.

- 5. howenship, having been asked; part. 1. nor. pass. of however.
- 6. ton, 2. aor. où onpi.
- 7. iours, produced; from ou.
- 8. nearer, part. pres. of nearle governing the genit.
- 9. Heernes, ford understood.
- 10. dinaus, ability. The order is, Indores nard who dinaus, each one according to his ability or power.
 - περοπομίζουση, 3. pl. pres. ind. of περοπομίζω.
 πωλών, part. pres. of πωλίω.
 - 12. ils divyum, as a sample.

 rigitoger, 3. sing. imperf. of rigities.

 do, if thou art; part. pres. of simi.

 rubrà, instead of rà abrà, the same; in the same way.
 - 13. yígymens, know, decide; imperat. from gygymens. woin, part. pres. of woin.
- 14. ἐπιμελοῦ, take care of; imperat. of ἐπιμελίομαι, with the genitive of the thing cared for. F. Rule XVIII, Obs. 2.

Bούλου, seek; imperat. of βούλομαι. δρίσκειν, inf. pres. of δρίσκω.

- 15. Havren, of all. The order is, alexison exercis maliera marren.
- 16. mis xives, respect, regard, reverence; pres. imperat. of alexi-

11

19 17. Oi worneoi. The order is, oi worneol knobblwoor photo observe algebra.

areflirevers, look only to, &c., from areflires.

- 18, 19. πολάζιται, 3. sing. pres. ind. pass.
- 20. rugistus, inf. pres. of rugu.
- 21. ἀναστώνι, from ἀναστάω. The order is, ἀναστώνι (αὐνὸν)
 καί (ενεν) ἐξ αὐνῶν βαράθρων.
- 22. Spiles. The order is, eddin Spiles, lovin understood; there is no advantage.
 - 23. illy, comes upon; from iexopen.
 - 24. ergarióure, opt. pres. mid. of ergarióquas.
- σἴεσθαι μπδὶν διαφίριν, that he thought himself to differ in nothing. The construction is, μπδὶν διαφίριν τῶν ἰστοκόμων τῶν ἰστοκόμων σῶν ἰστοκόμων σῶν ἰστοκόμων governed in the genitive by διαφίριν. F. Rule XVIII, Obs. 14. ἰρωτηθιὶς, being asked ; from ἰρωτάω.
- είδοπιμοίη ἄν, might gain renown, be distinguished; εὐδοπιμοίη,
 Attic dislect, instead of εὐδοπιμοῖ, from εὐδοπιμίω.
 - 4. zarapęonin, if he should despise; governing the genitive. F. Rule XVIII, Obs. S.
 - 5. ταριχιύντις, αυτούς understood; embalming them, literally, preserving, smoking, salting.
 - 6. 'Papain di, Sárcoven rois rengole understood.
 - 7. dimmeser, from diázu.
 - σοὸς ᾿Αἐηναίους, governed by εἴκαζε, together with σοῦς ὙΕρμαῦς.
 Rule XXIV. p. 171.

% are, part. pres. of % , dat. pl.; which have, instead of having.

- iaτρικήν, the healing art, τίχνην understood.
 isπούδασι, 1. aor. act. of σπουδάζω.
- lãτe, 3. sing. pres. ind. of lάσμαι.
 lτεμει, imp. ind. act. of τίμεω.
- na) và λωπά, this is the Latin et cætera; ἐποίω is understood.
 ἐστασιαζίτη», from στασιάζω.
- Ter raids ders, while yet children.
 κατίλισε, 2. aor. act. of καταλείσω.
- 14. ifirking, 1. aor. act. of inthin.
- 16. vip 'Bandley, genit, governed by larger over. F. Rule XVIII, Obs. 12.

17. zeóver, for a period. F. XLI, p. 183.

χεωμίνη, with the dative. F. Rule XX, Obs. 7. Serving or obeying; so long as she served, obeyed, or used.

- 20. rase, future of sage.
- 21. imidions, from ireidifu.
- 22. Kár, instead of and iár.

\$5, should be; 2. sing. pres. sub. of simi.

- 22, 23. µhrs ... µndir, instead of vi.
- 23. leyásy, from leyálopas.

ใชท, thou wilt be ; 2. sing. fut. ind. of เมน์. The order is, ใชท สัธิเอร ลเชือบัร ชลอล ชลังเร.

Aldeus, genit. contract. governed by ages. F. Rule XIII, p. 158.

- 24. aegus, from aexu.
 - aideisedas, from aidiopas.
- 25. 'Αδύναταν, έστὶ understood.
 γιωγεαφῆσαι, from γιωγεαφέω.
- 26. 70 ween, infinitive used as a substantive. F. Rule VIII, Obs. 5.
 - μεθ' ἡμέραν, by day; μεθ' instead of μετά.
 ἄψας, 1. aor. part. of ἀστω.
 - 28. ch, agreeing with enlygernen,
- 29. zaralúsavrs, having laid aside, or, after they had laid aside; from zaralús.

ἐξώπειλαν, from ἰξοπίλλω. ...

- 30. συνεικίσας, from συνεικίζω.
- 1. Tous naturoverus, the inhabitants; from naturio.

14

- 2. anioner, from anopaire.
- 3. andarii, 2. aor. inf. of andrhena.
- ἀπίνεμεν, from ἀπονίμω. The construction is ἡ φόνες ἀπίνεμε τοῦς ἀγαδοῦς Τδιον (as something peculiar) τὸ παλῶς ἀποδακῶν.

ůπίμεινα, from ὑπομένω.

- 5. 'Eg ed, since; xeéves understood.
- lauriness, 2. sing. 1. nor. ind. thou thoughtest; from laurels.
- equite vie lylino, thou hast become a pedant; vie in this passage cannot be translated.

lyines, from yinguns.

7. impes, from imaigu.

- 14 7. dinnabheauri, 1. 201. part. of dinnabhiem.
 - 8. letern, S. sing. 2. aor. of leternes.

την φιλιεγίαν, ἐμοῦ understood.

11. restran oraginan, part. 2. aor. pass. of oraign these being sown, or, when these were sown. Genitive absolute. F. Rule XXXIII, p. 179.

erisular, from esecille.

- 12. 'Apperiums tow), it is a mark of folly.
- 13. seeserilas, from seeserille.
- 15. µulàr, 2. aor. part. of µurláru.
- 16. ζij, from ζάω.

ຂဲ႔ရုတ်အေး, from ဆုံမှုရှင်မှုမှ

- 17. συγκάμτει». The order is, δ Seds φιλεί (loves) συγκάμειον (to ausist) τῷ κάμτοντι.
 - μὰ καμών, instead of si μὰ κάμνως, from πάμνω.
 δύναις, 2. sing. pres. opt. of δύναμαι.
 - 19. Trauss, from There.

Δημοσθίνους εἰσόντος, when Demosthenes said, literally, Demosthenes saying; genit. absolute. See above, p. 14. l. 11.

- 20. 'Aronessoues, from &wonesisu.
- 21. µarari, 3. pl. 2. acr. subj. of. µairenas.
- 24. παλῶ, λίγων understood; a play of words; πακῶς λίγων signifies to speak incorrectly and to speak injuriously, to both which significations παλῶς λίγων is opposed.

μεμάθηκας, from μανθάνω.

τὴν ἱαυτοῦ γνώμην, his own opinion.
 ὑποτίταχι, from ὑποτάσσω.

ซพุ ธิเลเมล์ขังซเ, to him who governs, from biainfa.

- 26. άγαθο) πολίται, ύποτάσσουσι την Ιαυτών γιώμην understood.
- 27. Tèr sùrvxevra, the happy man; from survxia.

χελ, must; with the accusative like the Latin oportet.

F. Rule XXVIII, Obs. 1.

πεφυκέναι, equivalent to είναι · from φώω.

- 28. nat' švaę donov, having dreamed.
- 29. vejedásurs, from vejdés. palár, 2. aor. act. part. of partárs.
- 80. Dià ri yàe, why then.

15

- 30. ibin, 2. aor. act. part. of side, to see.
- 31. αικυφότα, from κύπτω-
 - 1. συμβίβημιν, rerf. act. of συμβαίνω.
 - 2. Rixmores, from xaire.
- 3. Eighnass, from tein. The order is, win has stress likes acc. with the inf.
 - 5. σεφιυγώς, from φιύγω.
 - ἐπιφύκει, from ἐπιφύω, used here for ἔρ.
 τοὺς πόδας, governed by κατὰ understood. B. p. 265.
- Ισιφείκει, from Ισιφείσσω or Ισιφείτσω, compounded of Iσl and φείσσω or φείστω.
 - 8. iğnıdázu, from iğandia.
 - 9. mlister, is connected with ion.
- ηδως, pluperfect of είδω · perf. mid. είδα.
 σελευσῆς προςαγγελθείσης, genit. absol. The death being announced.
- 11. "Η Jun αὐτοὺς Эπατοὺς γιντάσας, I knew that I begat them, mortal. B. p. 296.
 - χρήσιμ', instead of χρήσιμα.
 είδω, by syncope for είδηκως, part. perf. act. of είδίω.
 τόλλ' instead of πάλλα. B. p. 32.
- 14. The Middle Voice signifies what we do to ourselves, or for ourselves. Thus τρίπω, Active, I turn; τρίπωμω, Passive, I am turned; τρίπωμω, Middle, I turn myself. Λούω, Active, I wash; λούωμω, Passive, I am washed; λούωμω, Middle, I wash myself, or I bathe; Γιώω, Active, I make another to taste; γιύωμω, Passive, I am made to taste by another; γιύωμω, Middle, I make myself taste, or I taste.

Other languages do not always express the minute and unobvious signification of the middle voice; and hence some grammarians erroneously confound the middle with the active voice. [Later eminent Greek scholars have observed that the above doctrine respecting the middle voice is liable to very numerous exceptions. Buttmann remarks, "The true reflective meaning of the middle voice prevails in but very few verbs; principally those which express some familiar corporeal actions like dress, crown, &c." See the preface to Buttmann's Greek Grammar, English translation.]

icurusiis, part. 1. sor. pass. of icurae.

17. aloxives, Ionic form for aloxives.

15 17. 15 wasir. The order is, vi so wasir obn (levels) diporter.
F. Rule III. Obs. 2.

na, instead of nal sa, even if.

- 18. φαίνηται, from φαίνομαι οτ φαίνω.
- 20. örudes, ieri understood.

Το λεγιζόμενο διαφίρει. The order is, Νόμεζε τὸ λεγιζόμενου διαφέρειο τοῦ μαινομένου τῷ χρόνφ.

- 22. berraew, from berraeis.
- 23. To sumpless, advantage, profit.
- 24. Of πάλαι, διντς understood; that is, of παλαιοί. The adverb, when it stands between the article and the substantive, acquires the force of an adjective.

άματίχοντο, from ἄματιχω· it has a double augment. See other instances. B. p. 101.

- 26. wis av vis defense, how one might please; without the particle av, it would mean, how one pleases.
- Is revealed and reviewed, from resource or revealed.
 Tere, used instead of Exerc, it is possible, it is permitted.
 - 2. "East, from iles.

Αἰ παμηλοπαρδάλεις. 'The order is, αὶ παμηλοπαρδάλεις ἔχουσι πατὰ τὰν μάχεν πύρτωμα παριμφιρίς παμάλφ · that is, παριμφιρίς τῷ τῆς παμάλου πυρτώματε.

5. Asdeinaru, from delde.

reseven, so much; seen, as.

- 6. &πήποπ;, from ἀπούω. (Attic reduplication formed by prefixing the two first letters of the verb to the temporal augment without changing the vowels.) F. p. 74, Obs.
 - δνεις ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν, who were furmerly men. μιτίβαλον, 2. 20τ. of μιταβάλλω.
 - 8. lyenyseeres, part. mid. of lysies, to awake.
 - 10. lewentils, 1. aor. pass. part. of lewedu.
 - 11. inaveri, governed by navayiymenus.
 - 12. Migraco, remember thou; 1. aor. imper. of pupisione.
 - 15. ηόξατο, from εὐχομαι.
 - φίλψ ἔντι, who was his friend, or being his friend.
 ἐχαρίσατε, from χαρίζεμαι.
- 18. Διογένης. The construction is, Διογένης είσε σερές σύν Ινσείσποτα: σερός σύν, lo a person.

- 21. sreet, toward.
 - eleus, as ; äν εθξαιο, from εθχομαι, thou wouldst wich.
- 22. 4 Iráxes, Seriene understood.
- μεταμερφωθώτα, 1. aor. part. pass. of μεσαμερφέω. νάξασθαι, from νάχεμαι.
- 24. 300vai, 2. aor. inf. of 318upu.
- 25. naçà puzzèn, almost. brign, 2. aor. pass. of nvigue.
- δμοσιν, from δανομα, with the genitive of the thing touched.
 δανος, genit. governed by δψασία.
 F. Rule XVIII, p. 163.
 μάθη, 2. aor. subj. act. of μασίάνω.
- 28. pass, from papi.
- 29. καθ' κμίραν, every day, daily; καθ' instead of κατά.

 λαθιῖν βοῦν φίρουσαν, (by little and little) insensibly carried is when it became an ox; λανθάνων with a participle expresses, that the action denoted by the participle is insensibly or imperceptibly performed. B. v. 297, Rem. 5. F. p. 178, Obs. 2.
 - 4. xumarus, genit, of the thing; governed by iğilderen
- ξείλοστο, from έξαιρίω.
 τρίψαμαι, from τρίπω.
 βαδιώμαι, Attic for βαδίσαμαι, from βαδίζω.
 B. p. 117.
 F. p. 97.
 - 6. Burg! Car, to live.
 - 7. Xáesse, torie understood; it is well.
 - 8. μαχούμιδα, from μάχομαι. B. p. 117. F. p. 132.
 - 9. Ware, from serenas, or seres.
 - 11. airò pisso, alone.
 - 13. wagoven., part. 2. aor. of wagum.
- 14. τhe γνώμην διατιτάξαγμαι, I am dissurbed in my mind; the γνώμην, the accusative joined to the passive confines the action to a part of the subject. B. 265, Rem. 2.
 - Τοικε, from εξεω.
 Ισιλέλησμαι, from ἐσιλήθομαι.
 - 16. παρισπιυασάμην, from παρασπιυάζω.
 - 17. λελείμμεθα, from λείσω, if we are wanting.
 - 18. 3' instead of M, yet; after si it makes the apodesis plainer.

- 17. 19. ξετς. The order is, ξτις εἰα ἔχει τεὸς κακῶς σειξευστας which does not have neighbours who will do injury.
 - 20. στεμησθαι, from σίμνω.
 - 21. rereeffeles, from reefie.
 - 22. yeyevñelas, from yiyremas.
 - 23. ἀνεστράφθαι, from ἀναστρίφω.
 - 24. So, that thou art.

 Mannes, with the genit. from minimizes.
 - 25. σύχης, genit. governed by μίμνησο. F. Rule XVIII, p. 169.
 - 26. ribarras, from Sánra.
- 1. ἐντετριμμίνος, from ἐντρίβω.
 - 2. describate privates, from describes.

 **Zaires and sous are governed by sard understood. B. p. 265.
 - 3. zaroguevyuiros, from zarogúren.
 - 5. irdidiofer, from Irdia.
 - 7. μεμιγμένη, from μίγνυμι.
 - 10. предпринан, from продарежы.
 - προς είπλασται, from προςπλάστω.
 αὶ πολλαὶ. The order is, αὶ πολλαὶ γυναϊκες "Ρωμαίων εἰδισμίσκει εἰριφάς.
 και εἰριν φαρεϊν ὑποδήματα σὰ αὐτὰ τοῦς ἀνδράσει».
 - 12. wh north, the same; The construction is, wh about = 7; 203 pdes, the same sort of sandals as the men-
 - 14. Tre crais do, being yet a boy.
 - 16. dany consulvas, from aray zorija.
 - 17. fireyers, 1. aor. ind. of φίρω · formed from the defective verb triγκω. F. p. 137.
 - 18. di ranguivos, from dinamieu.
 - 19. To ilmagniros, that which is fated; used here with to like a . substantive; simagniros, Attic for usuagniros, from usigona.

διαφυγείν, 2. aor inf. of διαφιύγω.

- 20. imagriyer, from paggiyes.
- 21. vou di sixorres, but he saying; genit. absolute.

Rivaçes, plup. pass. of usiques. Zeno taught that every thing took place by irresistible necessity. To this the slave referred.

δαρήναι, (είμαρτό σω understood) from δίρω or δείρω.

- 23. Seiere, from igiça.
- 25. auniver, part. perf. pass. of Lero.
- 26. dolpaste, from doquação.

28. The about huleus, on the same day.

504, 1. nor. pass. of Irrepair

- 18
- SO. aguidness, with the genit. I aor. pass. of agion.
- 31. hyriotas, from hyromas, to have the chief command of the Grecian armies, and take precedence of the other states.
 - 1. šežave, from šezu.

19

- πατίβη, 2. 20r. ind. act. of παταβαίνω. ἰφυλάχθη, from φυλάττω.
- 3. Havuáren, from Savuálu.
- topáyn, from opástu.
 zarszówn, from zarazówsu.
- 6. displáen, from diaplisea.
- 7. pedvodiín, from pedioxepes.
- 9. Buenartüen, from Baenaira.
- 11. Nies &, in his youth, being a young man.
- 12. Soffirms, from Suremen or Surem.
- 13. befires, from Ja, were rained upon.
- 14. τοῦ Διὸς. The order is, τοῦ Διὸς βάξαυνος νεφέλην χρονῆν ἐκ' αὐνούς · βάξαυνος, genit. absolute.
 - 15. sbestina, from sbeirna.
 - ἀπάγζασθαι, from ἀπάγχω.
 ἀπολιφθίζεαν, from ἀπολίζεω.
 - 17. πομισθίζεαν, from πομίζω.
 - γαμηθηναι, from γαμίω.
 σεαφείς, from σείφω.
 - 20. ivinto, from viroues.
 - 21. natorremnosis, instead of nal Borrennosis.
 - 25. μεταλλαχθέντος, from μεταλλάσσω · (πένου, genit. absol.)
- 26. "Ο μίλλιι πεάπτιν, what you are about to do, or what you intend to do.

deservyds, from deservyzám.

- 27. γιλασθήση, from γιλάω.
 σχόσει, provide; imperat. act. of σχοσίω.
- μπδιν, in nothing, in no respect, literally, in no point; it is more expressive than μη alone.

adiantárovras, from adiain.

- 29. Aiben, from albiepas.
- 30. is, as if.
- S1. Aśran, from kartána.

- 19 31. newlys, rours understood.
 - 32. ichien, from čeropal.
- 20 1. directabile, 2. aor. part. pass. of directable.
 - 2. heráyn, from deráζu.
 - 4. natamàs, from natamism.
 ijion, from jisto.
 - 5. lyinge, from girouai. .
 - 6. συναντήσας, from συναντάω. ἐπρύβη, from πρύπτω.
 - πυθομένου σινός, genit. absol.
 - Καιρδι Ίχω μὰ ἀνθινήσας, instead of χρόνοι ἔχει ὅτι οδα ἡοδίνησα, it is a considerable time that I have not been sick.
 - 8. ildir, from igyonan

Λίγισαι, it is said. The order is, λίγισαι σὸν Κινίαν εἰσεῖν σῷ Πόβρο ἐπεὶ ... In the translation we use the words, as if it meant, ἐπεὶ Κινίας σὰν σῶν ὙΡωμαίων ἀρισὰν παστιόποιν, αὐσὰν εἰπεῖν · φανείη, 2. aor. opt. of φαίνομαι.

- Συγκρινομίνων τῶν τριῶν ἀπτίρων · genit. absol. resolved with the conjunction, if.
 - φανιή ἄν, would appear.
 μιγίστη, the greatest; superl. degree of μίγας. F. p. 52.
 - 14. The order is, Auriss laurds de ixleés.
 - 15. Okeres our hoye, courage united with wisdom.
- 16. μετὰ ἀλογίης ἔν, that which is united with folly. All the sentences in this paragraph are from Ionic writers, and for this reason do not exhibit the contraction usual in Attic writers.
 - 18. Noss, instead of meders veneus mages.
 - 19. โดยาที่เริง, from โดยเล่ม ชนา แมนน้ำ รูบานเฉมา understood.
- 21. O stop. The order is, i stop rout ver reserve utya persir, wine makes the humble to be proud.
- 21 1. #\(\frac{1}{2}\) not contracted. B. p. 177, Rem. I. F. p. 103.
 - 2. modemovers, are in a state of war.
 - 3. Impores Ixerest, having by nature.

vè ἐπιβουλιόμο. the infinitive with the preceding article vè is used as a substantive. B. p. 257.

- 6. eleus, from sveisne, couldest thou find.
- 11. Dar, singing, that is, by his song.
- 12. ysyneunérus, from ynedenu.
- 18. driger, from draugie.

- 13. ed malaido, anciently. B. 256.
- 14. drew, from inche.
- 16. μηδίν, μὴ is strengthened by the addition of δίν · there is the same difference between μὴ and μηδίν, as between non and nihil, in Latin.

differ, from disper, with the genit.

- 16. Κυβορνήτου νοσούντος, genit. absol. resolved with the conj. if.
- 18. ναναγεῖν μίλλων, being about to be on the point of being shipwrecked, ανακίδας ήτει, demanded tablets, Γνα διαθήκας γεάφη, that he migh write or make his will.

Hru, from airie.

- 21. ἐλινθεςῷ γὰς ὑμᾶς, for I am giving you your liberty. As if the will itself, and those who were made free by it, would not perish with him. Masters in their wills often enuncipated their slaves.
- 23. ἐποίποι, represented, described. See the Iliad, Book XVIII, 478, &c. The order is, "Ομηγος ἐποίποι την ἀσπίδα 'Αχιλλίως φίγουσας τὸν ὅλον κύρανόν.
 - 27. Liveras, is said.
- 28. αατακλίποθαί τηνα, acc. with inf. to recline, according to the custom, which prevailed among the ancients, of reclining on couches at meals.
- 29. zavetherus, for this provincial form of the Optative, see B. p. 156, Rem. III. 3. F. p. 71.
- 1. Tois over, The overs from sigh, those things or that which one 22 hath.

προςτιθείς, from προςτίθημι, adding to.

- πόλλ', instead of πολλά. Β. p. 32.
- 9. za, instead of zai iáv. B. p. 31.
 - #, pres. subj. of siul, there should be; governed by ##.
- 13. neistness, from deistan.
- 15. is φδου, the place of the departed; δώμα understood. The phrases is φδου, ci; φδου, &c. are usually found without δώμα, which is understood.
 - 16. Ter Terror Tours, in the following manner.
 - 17. κάθηνται, from κάθημαι.
 - 18. Intion, Tar Att. par understood.
 - 19. Jonever, seem, appear.

Teoriever. B. p. 169.

- 23 '20. Loudaness, breas, being unguarded, when they are not on their guard.
 - .25. opporus, from orre or orrowes, joined with the participle.
 - 28. class, from ties, 9. pl. imperf. contracted from class, which takes after a for the augment.
 - 3ν χείνεν, so long as; continuance of time is put in the acc.
 p. 266. F. Rule XLI, p. 183.
 εὐδὶν ἢ, nothing except.
 - 30. designer, from design, with the genit.
 - 31. This except.
- 28 3. Is rejector, instead of reversor ris rejector, equivalent to True, as he chooses. B. p. 265.
 - 5. Teosayoguvives, surnamed.
 - 6. nezovero, from lezionas.
 - 9. wagyrńewro, from wagairloumi.
 - 11. ses, pres. imperat. of zrásmas.
 - 18. rues, from ruesocas.
 - 14. ώς βιωτόμινος, as if you were to live a long as well as a short time. B. p. 266. F. Rule XLI, p. 183.
 - 'Hdlws Iz1, be pleasant.
 - 15. χεω, from χεάομαι, have intercourse with.
 - 16. iya, issasaun understood.
 - ein at traves, you would not have ceased. B. p. 285.
 - 17. γιλῶν, to smile. B. p. 295. F. Rule XXXII, p. 177. Πάντων, of all things. B. p. 267.
 - 21. Oi var Aansdaumerian, those of the Lacedamonians. B. 267.
 - 22. ຂ່າເອີ້າມັກຕາ, from ຂ່າຂອີເພ.
 - 24. Arthu, from drehim.
 - μιθ' ἡμίραν, by day.
- 24 2. zeotoves zeótor, make a noise. B. p. 266.
 - 3. of answers, instead of nat ore and over auror auror and with the genit. B. p. 269. F. Rule XVIII, p. 164.
 - μεμιπεθει, from μεμιπεκω, with the genit. τριῶν, χρημάτων understood.
 - 7. πηρώσας. The order is, δ πηρώσας χείρα ή δφθαλμόν τεχνίτα, &c.
 - 8. vàs šiųus, governed by mark understood. B. p. 265. F. Rule XXVII, p. 174.
 - 10. restleys, instead of restleys.
 - 11. Maparriyure, for impagriyure. thou wouldest be whipped;

(without \$\delta_s\$, it would be, thou wert whipped); the first augment is 24 dropped.

- si μη, except. B. p. 306.
 βεωθεὶς, from βιβεώσκω.
- 16. Ti xalsmirares, isti understood.
- 17. πολλά. The order is, γὰς ὑπὸ φιλαυτίας ໃκαστον σερετιθίναι ἱαυτῷ πολλὰ μάτην.
- 22. λαβὶ, (also λάβι) from λαμβάνω. Accented on the s, it is 2. aor. imperat. act.; but if accented on a, it is the Louis form of the 2. aor. ind. act. 3. sing.

andavover, from andrheza.

- 23. jailor, used instead of the comparative; ised understood.
 - 3. εὐείν, from εὑείσκω. B. p. 119. F. p. 129. τοὺς τύστους, αὐτῶν understood; their forms.
 - 4. wavra in all things. B. p. 266.
 - 9. Huns, Attle for No. B. p. '99. F. p. 114.
- rd, fig. we derstood; the things of the nightingale, or the things the nightingale does. B. p. 22. F. p. 155.
 - 12. medunosquein, Ionic, instead of medunosqueia.
 - 14. iriwer, from Irujus.
 - 15. arrititayuírois, from artitass. sis goo, daun understood.
- 17. τομιν, by syncope for τομμιν 1. pl. pres. ind. of τομμ. Β. p. 202.
- 18. Torners, used intransitively, with the signification of the present. B. p. 192. F. p. 113.
 - 19. arismour, agreeing with arteurs understood.
 - 20. Boner, from Bouus.
- τῷ · The order is, τίς δὶ υμῶν ίδοβσατο βωμόν τῷ εδοβντι τὰν ἀλήθειαν.

supérer, from supieza.

- 21. 'Agierari, from ágieráu.
- 22. migus rairis, contracted for migus ennions.
- 24. Oidi, not even.
- 26. Myove. The order is, Miyover vor Keiner marnernem vods nat' lauvor desembus le dyeias dialone ils Bion Ameron.
 - 30. Aiden, allow; from didapu.

25 31. Janenhaseas Ixus, having gloves, instead of with gloves.

> 1. It, for Iva . kvadidain, he might give or put it. de Depáratos, as warm as possible.

- 7. ver 34, instead of verter 36. B. p. 258. F. p. 155.
- 8. surffac, civas permis understood.
- 9. Anoleis, 1. aor. part. pass. of lambara.
- 10. πλαστική, σίχνη understood.
- 12. Ips, instead of lori.

Obdir. The order is, sible (lord) acrectorizer Sularens . for \$ Sulárra, than the sea.

- 14. nai eu, and many a one. avazesis, from avaya.
- 15. # suyantidu, instead of # antidu sur, &c.
- 16. driedta, from dreeden.
- 18. JAs, irom micia.

aridors, from arediduju . in the middle it signifies to buy or purchase.

- 21. Tryes, from 120.
- 24. estrávas, contracted form for estransvas.

manifection, instead of and facines.

- 27. Lioren, the Nemean lion.
- 28. hateleure, from autivious. For the augment, see B. p. 100.
- F. p. 74.

négudi, as a helmet

- 27 2. Dimixim, as the foundation.
 - 4. ad, instead of zal ia, (d, with the subj.)
 - Sán, from Snásza.
 - 5. Is an idea, with the water of which.
 - 7. Obn de dérais, a milder form of negation for su dernoy. un numer, if you do not labor.
 - 11. To min. The order is, To min directal Olgur manor, (let) miya manáv.
 - 13. robs raciórtas, from rácuja.
 - 16. 'Rugázaus, from igáu. Saráry, by the death.
 - τιχθίντα, when born, after birth.
 - 19. Ιλαβεν, from λαμβάνω.
 - 20. var pixer, to be rendered as if the original stood as follows. d φίλα 'Δλαξάνδρου τοῦ Φιλίσσου, Ιστιώντις αὐτὸν, &c.

- 20. và μίλλοι παραποθειοθαί, what was to be set before him.
- 22. yanous toriovres, celebrating nuptials.
- 23. wither, literally signifies immediately; it here means, at the beginning of the bunquet.
 - 24. raguairer, exhausted, from raginal.
- 26. χλαμόδα. Aristippus knew how to conduct himself in every station of life: χλαμός is here used as the garb of wealth, μάπος as the clothing of a beggar.
- λίγουσι. The order is, λίγουσι την εξίριστι γραμμάτων δοδήνωι 28 ταϊς Μούσως ταρά Δώς.
- τῶν Τςοῦνῶν, Suöv, sacred images, which Æneas saved from the conflagration of Troy, and brought to Rome, where they were preserved in the temple of Vesta.
 - 7. Kesiren, ford understood.
 - 10. El méreres errès, genit. absol.
 - 11. 'Eugistánamis, from lugista.
 - 12. Τί μᾶλλον, ήμεις είς αὐτοὺς understood.
 - 13. Tynus, from yamiw.
 - 14. Δ, παριλήφαμιν, of whom we have heard.
- 15. So hasewo, than he passed days; instead of vier hasewo &s ` digrays.
- 18. is με είληχας (λαγχάνω), to which I have fullen, conceiving men to be assigned, as by lot, to the minister of fate.
- 20. Eis voive like the Latin eo, to such a degree; the construction is Eis voive àveius.
 - 23. 'Ran unmoning, if you are mindful, or remember.
 - 25. sied, from sieiena.
 - 27. mulopisou risos, genit. absol.
 - 1. στουδάζειν, that he was in a hurry.

2. leideaus, from level xu.

Assauriers, the participle agrees with a erguniers under stood, which is contained in the collective ergunie.

- 3. dilbneur, from diagnira.
- ἀποθανεῖν (ἀποθήσκω), for εἴ σις εὐσυχῶν ἀπίθανεν.
- 6. refonzóres, from Doneza.
- 8. yeyerlean from yéreman
- 10. ruxws, from ruyxarw with the genitive. Bullayis, from Bullares.

27

- 29 11. Tymus, from yante.
 - 12. ἀνήλωσεν, from ἀναλίσκω.

iμάραντη, from μαραίνω. The acrist here expresses habitual action, contrary to the more general usage of the Greek. B. p. 236, at bottom.

- 13. iruler, from warzw.
- 15. Trues, from Tuyxam with the genitive.
- 17. eleu, from φίρω.
 των άλλων, governed in genit. by έφων.
- 18. Draw, Teyer understood.
- 21. zarideamer, from zararetze.
- 25. difiable, from difectual is the Midnesar (the understood), the empire of Miletus.
 - 26. Ila, from aicia.
 - 28. 'Αδμήτου μίλλοντος Savir, when Admetus was about to die.
 - 31. δπότε, so often as. ἐφίλοιτο, from ἀφαιρέομαι.
- 30 1. zarißeuen, from zaraßißeuszu.
 - 4. alnyels, from alheen.
 - 5. yeyevivas hlystas, is said to have been.
 - 7. zadiježi, from zadijeya.
 - 8. kirrn, from kirrapaı.
 - inλήθη, from naλίω.
 μίλλει θι uv, was about to sacrifice.
 - 11. draßei, from draßeire.
 - 12. &pinite, from &pinnepai.
 - 14. undir airxeir, instead of el airxeir.
 - 15. Zv. instead of iav.
 - μάχην, νικᾶν τινα μάχην, to conquer one in battle.
 ἀπολώλαμεν, from ἀπόλλυμι.
 - 19. izeroù, from izerera.
 - 21. ἐπωλόμιθα, we fall; with the particle å, it means, we should have fallen.
 - 22. The scal, except those who.
 - 23. μιτισχήπασι, from μιτίχω, with the genit.
 - 26. zovovovera, as a partaker; used substantively.
 - 29. φυγών, from φιύγω.
- 31 5. dià voũ nhiov, in the sun.
 - 10. luxinanon, with the genitive. B. p. 268. F. p. 163.

32

- 10. duragesson, with the genit.
- 15. ξυνικόπα, from ξυγκυκάω.
- 18. ἀντιτάττιτο, from ἀντιτάσσω.
- 19. ἀπίστειλε, from ἀποστίλλω.
- 21. ἀναλώσοντας, from ἀναλίσκω. The participle future signifies design or intent.
 - 22. παταπλαγιὶς, from παταπλήσου.
 - 26. sieriaes, from terián.
 - 27. ἀφάνισεν, from ἀφανίζω.
 - 1. Sea, as.

4. is To Kadusia . the name of the citadel of Thebes.

- 6. Inhives, from whise.
- 9. *H, instead of I'm with the subjunctive.
- 10. καθήσω, from καθίημι.
- 14. µstemçin. B. p. 117. F. p. 97.
- 16. tubifitai, from Svásza. avastāsa, from avistausi.
- 19. as amofareupsres, as if they were to die.
- 21. δαίσχιτο, from δαισχνίόμαι.
- 23. λήψιται, from λαμβάνω.
- 24. iriestry, from rie.
- 25. J. because.
- 26. Nous, were. The more common usage connects the verb singular with neuters plural.
 - 27. ων τὰ μίν, some of which; τὰ δὶ, others.
 - laysien, from lazaries.
 Mnδίανσι, with the 2. aor. subj.
 la) μηδικὸς, concerning any thing.
 - 29. %ri, that.
 - 30. apneisn, from apareis.
 - 31. rempsis, from reipu.
 - 1. κατιβρώθη, from καταβιβρώσκω.
 - 5. διειλήφεσαν, from διαλαμβάνω.
 - σὸν ὅροφον διάχρυνος, instead of ὁ αὐνῆς ὁροφος διάχρυνος ἦκ. ἱκατατόνητο, instead of ἰξιατατόνητο.
 - 7. rewra, firstly.
 - 9. in' abroïs, after these.
 - 10. phoyne, istipare understood.
 - 11. Ivadi, from ymasza.

- 33 11. Air, with the pres. imperat.
 - 13. vov., genit. governed by the preposition in composition.
 - 15. mimmon, with the genit.
 - ἐπίχου, with the genit.
 φιίδου, with the genit.
 - 20. χεω, from χεάομαι, with the dative.

 Λαβών, having taken.
 - 22. Ixou, from Ixoual, have intercourse with.
 - 24. Minus, Minos, the judge of the lower regions, according to the Grecian mythology, pronounces sentence in the following passage on certain souls.
 - 27. τὸ ἦτως, governed by κατὰ understood. For the construction of the accusative ἦτως, see B. p. 265. F. p. 174.
 - 29. &w ar, instead of evel reverse see, for this, that.
 - 31. Tra lodiour, that they might eat.
- 84 5. Εὶ ὁμοίως ἀγανακτοῖιν οἱ μὰ ἀδικούμενοι τοῖς ἀδικουμένοις, if those who were not injured were equally angry with those who were injured.
 - 10. sia wessies, what they do, that is, what those who get drunk do.
 - διήνιγκιν, from διαφίρω.
 όπότι, whenever, so often as, with the optative.
 - 19. if ris, κ . τ . λ . and if any other one should dare to commit an offence against them.
 - 24. Lucious, with the genit. hearing his brother say. B. p. 295. F. p. 177.
 - 25. 'Απολοίμην, from ἐπόλλυμι.
 - 26. nuis, instead of lui.
 - 30. &vanaúsua; &v, thou caust stir up, kindle, like accenderis for accendes in Latin, with an idea of possibility.
 - S1. drooßiessas, from drooßinnum.
 - 83. Tois allos Teatroppers, when others do them.
- 35 5. Lizu diapleur, said that he differed.
 - 7. isfiners, and 7. ξ γ see the first sentence of the last section, where these same words occur, but in the optative mode.
 - 11. Ter alver, instead of a director average above μισείως, director (from Senses) το σώμα.
 - 15. μίλλη τιλιντών, (moriturus esset) was about to die.
 - 16. το Saráτε, the gen. governed by the preposition in composition.
 - 18. Sucrássus, genit. absol. resolved with the conjunction when.
 - 19. ph yerraran, without knowing.

	27. pà *Anyū, suū rovro understood.	35
3 0.	πτάς», from πταίςω. Succesing was thought auspicious or	
omino	us according to circumstances.	
	ત્રેષ્ટ્ર મામ મામ કે પ્રાથમ any one utters an ill-omened word.	
1.	Edidázen, from didásnu.	36
5.	πληγείς, from πλήσσω	
	åridarer, from åredrigene.	
12.	neurin, with the genit.	
	nanologies and fargelies, with the dative.	
16.	τὸν ᾿Αγήνορος, μίὸν understood.	
17.	άσοσταλήναι, from άσοστίλλω.	
18.	irrelàs laßérra, receiving commands.	
20.	areneeis, from areneisma.	
22.	γημαι, from γαμίω .	
26.	lválasta, from lvállepas.	
27.	ore yeyone, translated like the ind. act.	
29.	silvers, from Wile.	
31,	32. τὸ δὶ συμβουλεύσαι, but the advising, to advise; used like	
a subsi	antive.	
3.	avadelijem, from avadidem.	37
6.	ἀναβιβλαστηχίναι, from ἀναβλαστάνω.	٠.
7.	τεαφηνει, from τείρω.	
8.	ytyorivat, from yiropat.	
10,	11. πείν φανήναι, before he appeared.	
12.	parietos to Ito, when the god appeared.	
	aradeauur, from arareixa	
14.	neiffirm, from neiro, with the genitive.	
	ἀπολογησαμίνου Πεςιαλίους, genit. absol.	
19.	ள்ளாக, from ம்சுவுமை · for use of the augment, see B. p. 96.	
F. p. 7	3. But he could not answer him; he was too weak to an-	
sw er hi	m.	
	nami, instead of nal ini, that I also.	
	illions, if you come (to me understood.)	
	reapina, from reipa.	: .
24.	laútica, from πυνθάνομαι.	
	εζεύχθαι, from ζεύγνυμι.	
	disenáplas, from diaenásra.	
27.	åποστήσισθαι, from ἀφίστημι, with the genitive.	•
	άσχημοσύνης, τῆς μίθης understood.	

- 37 29. i paules. The order is, i paules neláferas nal Cor nal Sarás.
 - 30. laiosea, from lauge.
- 2. απτισπάφθαι, from πατασπάπτω.
 ἤθύμων, from ἀθυμίω.
 - 3. διαβιβηκότα, from διαβαίνω, outstretched, separated, as they are in walking.
 - 4. diartrapiras, from diartira.
 - 7. zafujúsas, from zafinju.
 - 10. Basaáre is noteman sores, gen. absol. resolved with the conf. when.
 - 12. Teès Tèv, to one.
 - 15. πιφροττικότα, from φροττίζω with the genit.
 - iγεηγοςότα, from iγέιςω, waking, while awake.
 ὑατοῦντα, while sleeping.
 - 18. auporsea, wossi understood, they do both.
 - 20. vou di phoavros, and when he said.
 - 21. Oùn form, it is not permitted.
 - 23. sis àyan, viis holdegias understood.
 - 25. τès βίσε. The order is, τès βίσε ἐν ἄστια εἶναι στητεύτερον τοῦ (βίσε understood) ἐν ἀγροῖς.
 - 28. Now pleasant is it !
 - 30. No Diama, what a pleasant sight!
 - 33. undir reis, nothing in comparison.

 The dar' lasiver hoories, the pleasure arising from thes: things.
- 39 2. narà và Altrur, instead of the Altrus.
 - 3. irildir, from inigxoual.
 - S. nlameds, 2. aor. part. pass. of nlimes. interior, from interior.
 - 10. τακίντος, from τήκω, τοῦ κηροῦ understood. Dædalus had made wings of wax for Icarus, in order that he might fly over the sea.
 - 11. recipiuireur, from recipila.

FABLES AND ANECDOTES.

Notes on Æsor.

Æsor's Fables. Æsop is supposed to have flourished about the year of the world 3468, the first year of the 52d Olympiad, and 57 years before Christ. He was born a slave, at Cotyseum, a town in

Phrygia. His first master was Xanthus, a Lydian; but he finally 43 came into the possession of Iadmon, a Samian, who gave him his freedom. On receiving his manumission he set out to visit foreign countries, and in his various travels he became so celebrated as a wit and philosopher, that Croesus, king of Lydia, invited him to his court at Sardis. He remained at Sardis-some time, until he was sent by Croesus to Delphi with an offering to Apollo. Here a quarrel arising between him and the Delphians, they contrived against him an accusation of sacrilege, on which he was cruelly and unjustly put to death by being thrown from the Phædrian rock.

The popular account of the life of Æsop, written originally by Maximus Planudes, a Greek Monk, is to be regarded as a mere romance; and what is there said of the deformity of his person, though probably not without some foundation in truth, is rendered absurd by exaggeration. Many ancient writers mention him as the author of Fables; but whether those which bear his name at the present day are his genuine productions is a very doubtful question; nay, they have been rejected as altogether spurious by some of the most learned modern critics, and especially by the famous Dr. Richard Bentley. [See his celebrated " Dissertation on the Epistles of Phalaris, Themistocles, Socrates, Euripides, and others, and the Fables of Æsop," printed at London, A. D. 1697.] [See also a "Disertation on Babrius," by Thomas Tyrwhitt, London, 1776, p. 25.] In the larger collections of the Fables of Æsop, there is a great variety of style, which forbids the supposition that they are all the productions of the same pen. Many of them, however, are characterized by a wonderful simplicity, which savours of a very remote antiquity, and is eminently calculated to engage the attention of the young student. description are the few selected for this volume. There have been numerous imitators of the Fables of Æsop, of whom the most distinguished amongst the ancients was Phædrus, the freedman of Augustus; and amongst the moderns, La Fontaine. They have expressed in poetic numbers what Æsop wrote in prose; often introducing, however, and generally with bad effect, their displays of wit in place of the simplicity of Æsop. For the benefit of such as are desirous of obtaining a complete collection of the Fables of Æsop, we mention the following editions. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΟΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ. FABULARUM ÆSOPICARUM COLLECTIO, QUOTQUOT GRACE REPERIUNTUR. Accedit Interpretatio Lutina.

- 43 1718, in 8vo. 2. Fabulæ Æsoricæ Græcæ, quæ Maximo Planadi tribuuntur. Ad veterum librorum fidem emendatas, cum Joachimi Camerarii interpretatione Latinâ, Joannis Hudsoni suisque annotationibus, et indice omnium verborum, edidit Jo. Michael Heusinger. Isenaci et Lipsiæ, 1741, 1755. Vel cum præfatione Klotzii, omissâ Camerarii interpretatione, 1770 et 1775. 3. Fabulæ Æsoricæ Græcæ, cum variis lectionibus, et notis Joh. Christoph. Gottl. Ernesti. Lipsiæ, 1781, in 8vo. 4. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΩΠΕΙΩΝ ΣΤΝΑΓΩΓΗ. [An edition, with a preface in modern Greek, by Coray. Paris, 1810.] 5. The most complete collection, is that entitled, ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ, or, Fabulæ Æsopicæ, a Francisco de Furiâ, with Critical Notes, and an Index by Car. Ern. Christoph. Schneider. 8vo. Lips., 1810.
 - 2. A, there was, & A, A, there would be. The particle & gives to the imperfect of the indicative (A) the force of the subjunctive mode; and the Greek idiom does not require the repetition of the particle with another imp. ind. in the same sentence.
 - 1 * δ * (ππιν, for bringing forth, because she brought forth.
 διὰ «πντὸς, χεόνον understood, in her whole life time.
 - 5. "Rva, σπόμνον understood, one young.
 - 6. Inadison, from natitomai.
 - Αλθες, from ἔξχομαι.
 ἔγνων, 2. acr. ind. of γενώσκω.
 - 10. sugar, 2. acr. act. part. of sugisme.
 - 11. Giguartils, being warmed, becoming warm, from Signalia.
 - 14. zezumuirous, from mezumiroum.
 - ἐπιρῶτο, was trying, kept trying, tried, from πιμέομαι, ῶμπι.
 Πολλὰ, much. It is taken adverbially; from πολύς, many.
 καμοῦσα, having lubored, from κάμνω.

und un durnetion, and not having been able, from diragam.

- παραμυθουμένη, from παραμυθέσμαι, οῦμαι.
 *Όμφαπες, situr graises, from ἔμθαξ.
- 3. derds, the same as dernads from Ternas.
- 9. 'Alla, in the beginning of a sentence, shows that one is willing to acquiesce in what another says.
 - sufire, from suçu, the dative governed by mlufou.
 - 12. imiereapsis, from inierelow.
 - 15. erinyaus, from bropies.

- 17. λέκου, genit. absol.
- 90. διαφθαεπται, from διαφθείεω.
- 21. irridutiis, from irridura.
- 24. Imideamirres, from imireixu. B. p. 228. F. p. 136, reixu.
- 3. rigeras, from riera.
- 5. Advars, from divapas.
- 6. βουλομίνων, genit. absol.

raès, the pencock. Attic S. Gen. ταè, D. ταῦ, A. ταèν, V. ταώς. Dual. N. A. ταὸ, G. D. ταῦν. Plur. N. ταὸ, G. ταῶν, D. ταῦς, A. ταὸς, V. ταῷ.

iauτòs ngiou χυροτοκίν, deemed himself worthy to be chosen. The infinitive active in Greek is used in cases, where the passive supine in Latin would be employed. Καλὸς τῶτν, pulcher videre, i. e. risu, beautiful to behold; so in French, beau à voir; and beau voir. Viger. Ch. 5. § 3. r. 4. In some English phrases either the infinitive active or passive is employed; thus, a house to let, or to be let. In Latin it would be, ædes locandæ. The primitive meaning of ευροτοτίω is to stretch forth and raise the hand, or to vote by extending the hand; as was the custom of the ancients in their public assemblies for the purpose; from χείρ, the hand, and τιίνω, to extend: κζίου, from ἀξιόω.

12. Einagro, from migonai.

δαςñναι, governed by εῖμας τό σει understood. The apology which slaves made for any fault committed by them, referred itself to the philosophy of their master, viz. "that all things depended on an immutable fate."

- 13. Here σi . The definite article is here used instead of the indefinite σi , τi . This is sometimes done in narratives, where a previous acquaintance with the subject is, as it were, thereby taken for granted.
 - 16. συνεβρύηπεν, from συβρίω.
- 21. ἀπαγγείλωσι. The subjunctive is used after questions expressive of doubt.
- 2. Οὐ τὸν τρόσον. We here observe the similarity of sound between 46 τρόσον and ἄνθρωσον.
 - S. Ipzezze, from pomi.
 - 4. χεῆσθαι, from χεάσμαι, with the dative.
- 6. in, he was. In indirect or conditional speech we use the Opt. mood. B. p. 283. F. p. 61.
- αὐτοῦ, that is, τοῦ ἀδολίσχου, the babbler frequently saying;
 genit. absol.

- 46 13. Où Saumasede, routd ised understood.
 - 14. if ris, instead of fri vis. After expressions of wonder, the Attics use if instead of fri.
 - 17. καταφρούν. For the use of the participle for the inf., see B. p. 297. F. Rule XXXII.
 - 19. taisráores. This may be resolved into açès eès taisráora Bisoxeára ion.
 - 24. abrabs, here expresses herself, her husband, and their children. By abras, persons are opposed to things.

κατασχουσών, from κατίχω.

- 47 4. ils warra, for every kind of occasion.
 - 5. Imprisare, from imprida.
 - 7. 'Estertikus, from isterikku.
 - βεαδύνοντος, ἐπίσου understood, the person requested by Diagenes to prepare him a hut.

lexas, from Ixw, he occupied.

- 9. Tarpida, Sinope in Asia Minor on the Euxine Sea.
- 11. aridea, from aredideasus.
- 17. πατίαξι, from πατάγγυμι · with respect to the augment of this word, see ἄγνυμι · B. p. 211. F. p. 125.
 - 19. άλοὺς, from άλίσχομαι.
- 21. záguza, the crier, who sold the slaves by auction. Captives and prisoners of war were usually sold as slaves.
 - 23. sin, see note above, p. 46, l. 6.
- 24. αὐτῷ. The order is, γὰς διῖν πωσθῆναι (καὶ ἰατςῷ ἢ κυβιςτήνη), εἰ καὶ δοῦλος εἴη οτ καίτες δούλοις οὖσι. For we ought to obey a physician or a pilot, even if or although they be slaves.
 - 26. sisira, from sissips.
 - 27. 2, used with the optative, expresses condition.
 - 29. 👸 dì, Tulopiny understood.

οιλος, λουσαι understood.

48 2. %zn, when you can, that is, when you can get it.

δριταμίνου, when Plato defined; from δρίζω.

- 3. εὐδοκιμοῦντος, and when he had gained applause for this definition.
 - τίλας, from τίλλω · Diogenes understood.
 εἰς ἡνεγειν, from εἰς φίρω.
- γλ_ξ, here refers to some such phrase as "no wonder," understood.

- 13. μιτάβαση. Diogenes lived alternately at Athens and at Corinth. 48
- 14. rais, agrees with diargibais at the end of the sentence.

βασιλίως. The king of Persia is here intended, often called by the Greek writers simply " the king."

izeof, the genitive of time.

- 18. sieyasµas, from leyácoµas.
- 22. Indiazofai, ilvai understood, to rote the asses (to be) horses.
- 23. ayoukirar, 'Administ Toute understood.
- 24. XM2070799619715. There were yearly chosen at Athens ten officers on whom devolved the affairs of war and sometimes also the state concerns.
 - 25. imaseur, from imaiare.
 - 26. arobarérros, from arobrés no
- 1. βιώσομες, that is, We, the philosophers; δμοίως, in tike manner, 49 as if the laws existed.
 - 2. sivi, wherein, in what.
 - 4. sloy, from slow.

rim, see note above, p. 49, l. 2.

- 5. *Ω,πες, διαφίρουσε understood.
- 8. 7), in what, governed by zarà understood.
- 10. zasidńesta, from zasigowa.

xile. The seats in the theatres were of stone.

- 11. Henre, from airia.
- 12. Torsores, for so much, for that price. The genitive of the price.
 - 19. Hein, pres. imperat. of weinpair.

If u_i , 1. fut, of u_i . The present of this verb should be $u_i = u_i$ but as the Greeks seldom suffer two aspirated syllables to come together, the first is changed into a soft. That reason ceases to operate in the future, which ends in u_i , and therefore resumes the aspirate in the first syllable. Such is the case with $u_i = u_i$, $u_i = u_i$, and $u_i = u_i$.

δύο, ἀνδράποδα understood, viz. the purchased slave and the illiterate son.

- 21. raves, that is, the vegetables.
- 23. Taluns, from aline.
- 24. raeaximus, from raedora.
- 25. didoinapes, from dilla.
- 29. Inserts, each of us, that is, We the philosophers, and ye the unlearned.

- 49 28. Inlaures, from xlais.
 - 30. The order is, di' abrè rours, for this very reason.
 - 31. diairn, dative governed by χρώμινος.
- 50 8. ἐδιλφῷ, representing Death as the brother of Sleep.
 - 11. ἐφῆπιν, from ἀφίημι.
 σιμωρίαι, governed by ἀμιίνων. B. p. 269. F. Rule XV.
 - 12. To di, To TIMBUTTON understood.
 - 15. Iries, from giare.
 - 16. isremaires, from stipm.
 - 18. yerraine, anisare understood. inisiosus, from initissus.
 - 19. siwur, said ; from Iwa.
 - 20. yeyennung, that I begat him.
 - 22. duair rountair, for two nights, or during two nights.
- λειβείας. He was accused of having betrayed the Eleusinian Mysteries, in one of his tragedies.
 - σῆς χιιρός. B. p. 268. F. p. 163.
 ἀριστιύων ἔτυχι, instead of ἀρίστινει. B. p. 297. F. p 178.
 - 6. Iruzer, he was the first who gained the prize for bravery.
 - 7. vè máles, the mutilation. δπεμνήσθησαν, from δπομιμνήσκο.
 - 10. drawn wils, from drawn is inserted to give the apodosis greater force.
 - 12. Tires, Zeéves understood.
 - 13. Hor di sú; whither art thou going?
 - 15. ἀνίγνω, from ἀναγιγνώσω. The Œdipus Coloneus is among the tragedies of Sophocles still extant.
 - τὸν νοῦν, governed by πατὰ understood.
 ἐγιαίνει, ħe was sound.
 - 21. aire, that is, for Philemon.
 - 24. daçáres, disse understood. It was the practice to drink undiluted (dagares) wine after eating.
 - 26. vò sũµa, governed by zarà understood.

kvargarijus, from kvargira, infin. governed by jajons.

- 27. μολίβδου, genitive of the material.
 - ourl, they say, in Latin, dicunt, narrant.
- 31. μεταδώ, to make one a partaker, requires a genitive in Greek as well as in Latin and English. Strotts. Thus vol (δρεί) νών έμών [πρωγμάνων] μεταδώ, Of which of my possessions shall I make year.

53

a sharer? (upusous Ion, Meralds revers row redynares) of soulu. 51 and he replied, Make me a sharer of whatever you please; from usualibous.

- 31. The imir, weaveners understood, of my possessions.
- 32. βούλει, those wishest, 2. pers. of βούλομαι. The formation of this person was originally in εσαι, thus τόντι-ομαι, εσαι, εσαι, εσαι. The Ionians, who delight in a concourse of vowels, dropped the σ, and made it τύντιε. The Attics, who, on the contrary, love contractions, shortened it into τύντι, which the common language of Greece changed into τύντι. The Attic form is always used in βούλει, εἴει, εἴει.
 - 2. "Era, mieter miria understood.

4. draywobs, from draysymoras.

- οὐχ ἄπαξ, that is, ἄρα πολλάπις, καὶ οὐχ ἄπαξ μόνον.
 οὐχ μίλλιις λίγειν, will you not recite it?
- 16. reifur, that he supported, or nourished.
- 20. μακαείζων, he blessed, or he pronounced happy.
- 21. il, used for Fr in cases like this. The Athenians chose ten commanders annually, not only to lead in war, but occasionally in civil affairs.
- 25. Tobs sillowers, those that will betray me, that is, those who have not yet. Philip referred to traitors among the nations with which he was at war; and regarding all his partizans in those nations as treacherous at heart, he made no distinction among them, but that in the text.
 - 7. vý ižýs, nates understood.
- 8. lipiquiror, perf. pass. part. of pierro. Neoptolemus supposed this change of fortune to be a tragical event, and more remarkable than any which the great tragedians, Æschylus, Sophocles, and Euripides had ever introduced upon the stage.
- πενίπηκεν νικών 'Ολύμστα, άγωνίσματα understood, to conquer in the Olympic Games.
 - . 14. miovers, is wont, is accustomed.
 - 16. 'Επαρθείς, from ἐπαίρω.

 ψετο, from εξομαι.
 - 17. δπομιμνήσαισθαι, to be reminded.
 - 22. κατιπλάγη, from καταπλήσσω.
 - 23. abrov, governed by arrancion.
 - 24. \$\mu_n, instead of \$\frac{1}{2}n. The following \$\frac{1}{2}mn is the same as \$\frac{1}{2}mn \$\frac{1}{2}kl\lambda n.

- 54 4. Azyon, governed by silv understood.
 - 8. room for rooms, but with an expression of pointing to the thing; this here.
 - 11. answors, with the genitive. B. p. 269. F. p. 164.

The perfect itias has the signification of the present; hence it is followed by the subjunctive and not by the optative.

- 15. க்கம் சிலார், he departed. For this construction of the participle, see F. p. 178.
 - 16. wellows, 'without emotion,' understood.
- 22. μὴ ἐσιλάμεσονος, that is, εἰ ὁ ἢλιος μὴ ἐσιλάμεσο · μὴ is a conditional negative.

xirdures, agrees with teri understood, there is danger, there would be danger.

- 25. anisymers, a milder expression instead of arigorus.
- 55 3. As instead of ities, was possible.
 - 12. "Hidu, from alow. This word is the same as if it were written some in the i, instead of being subscribed, may be written at the side of the yowel, when this is a capital letter.
 - 16. Islates, renowned.
 - 17. μήτ' ἄν γινίσθαι, instead of ἔτι μήτι ἐπεῖνος γίνασο πὰητὰς ἀγαθὸς, εἰ ἄδω παςὰ μίλος. The ancient lyric poets chanted their own compositions, accompanying themselves on the lyre or harp.
 - 20. vareixeurs, anderstood.
 - 27. "Extys, he advised.
 - 28. ἀγορῶς. All public and private business was transacted in the market place: See Acts of the Apostles, κνίι. 17.
- 56 4. diabludivers, from diaballa.
 - . 7. overseázdas, from overácea.
 - 11. assectioners, in a manly manner.
 - 14. Elra, gives emphasis to the interrogation; we say in like manner, in English, 'Wouldst thou not then wish.'
 - 15. and more are, the nominative of the participle used for the infinitive.
 - 18. "Oru, so many as.
 - 19. robs manous, cowards.
- 4. τωμύτην, πάλιν understood.
 - λίγουτι, ἀνθεώτως understood; the Lacedamonians being trained up from youth to speak but little.
 - Eigéra, the Cephissus and Eurotas were rivers respectively in the neighbourhood of Athens and Sparts.

- 15. iwanije, B. p. 283. F. p. 188.
- 18. μη, lest, φανῶσί μοι αἰσχεαὶ, that is, from the contrast with the beauty of the garment.
- 19. καταπιλτικὸ βίλος, a catapulta, or weapon thrown by the catapulta.
- 21. ἀξιτὰ, for ἀξιτὰ, according to the Doric dialect, which dialect the Spartans used.
 - 23. μιμουμίνου, governed by ἀκοῦσαι. Αὐτῆς, the nightingale herself.
 - 27. zarazzevásarros, of having disposed.
 - 28. στερωμίνου, from σισρώσκω.
 - 31. và μὶν ἄλλα, as for the rest.
 - 32. josire, instead of aldeunses.
- 34. ***, is often thus used after the relative giving a kind of emphasis, not to be imitated in a literal version. .
 - 5. reograp, that is, with Laconic brevity and point.
- Εἰλώτων. The Helots were slaves of the Spartans, and tilled the lands. The reference is here to the poem of Hesiod on husbandry, entitled Works and Days.
 - 10. maniezes, who had deprived Lycurgus of his eye.
 - 11. τούτου, that is, του τιμωρήσασθαι.
 - 12. Siares, where the people used to assemble.
 - 18. προδιδόναι, to betray.
 - 20. συμβιβηκότων, from συμβαίνω · hearing of these circumstances.
- 21. 'Αθηνᾶς. Minerva, under the epithet of χαλαίσικος, had a temple of brass at Sparta, which enjoyed the privilege of asylum.
- 23. ἀντίλεν, from ἀναίριω. A traitor could not be buried in his native land.
- 24. Teous, is distinguished from Teos, a mountain, by the breathing, as well as by the gender of the article joined with it.
 - 26. dnxdsis, from dánu.
- Πόλαις. Thermopylæ, so called from its warm saline springs,
 where Leonidas and his band met the Persians.
- 34. βαεβάξων, the Persians. The Greeks called all foreign nations barbarians.
 - sidd form, it is not possible.
- 3. &s, as being to sup. The participle often follows &s in this 59 manner, in the accusative case, without agreeing in case with the noun to which it refers.

- δ. ἀφικόμεναι, coming, to the field of battle.
 - 7. za) tà šaustu, švez understood.
 - 8. rà harria, on the breast, literally, the opposite.
 - 10. renumbrur, instead of al de tà abrair renumbra brigus algen.
 - 16. ὑπομιησθήση, from ὑπομιμιήσκω.
 - 19. rawras, rawra, Doric, instead of rawras and rawry. Either bring this back, or come back slain upon it.
 - 20. de, instead of Fre, because.
 - 21. Méras, we alone.
 - 24. τῶι ἰξ 'Λμφισύλιως, of the inhabitants of Amphipolis, where Brasidas fell in the Peloponnesian war.
 - 27. Mà ligers, τοῦτο understood.
 - 31. xives övens, of whom there were five.
- 60 1. dreshiesers, the optative mode, in sermone obliques. B. p. 288.
 - 2. Tulopings, augnis understood.
 - 4. Φήσαντος, αὐτοῦ understood.
 - Ασμίνη, equivalent to ἀσμίνως.
 δίχομαι, I hear of, literally, I receive.
 - 7. reudils, from rireúsau.
 - 'Lavinn's. The Ionians were remarkable for their effeminacy and love of show.
 - 17. siri, that is, Cleomenes.
 - 18. βασιλία, referring to Darius.
 - 19. Jew, that is, Jew Theire Engines duriblys, room.
 - 20. τάχιο, the comparative instead of the positive or the superlative ως τάχιστα.
 - 26. nai yae, for, (etenim.)

είς πολύν, χεόνον γεάφω understood.

Toogos, Spartan magistrates, so called, charged with the preservation of the constitution and the censorship of manners.

- 61 3. TOU LOUTOU, Zeorou understood, for the future.
 - 6. ληφθώς, from λαμβάνω.
 - 7. everalile, from evricenus.
 - 8. σεμευτομένου, παὶ λέγοντος understood, these words in effect being included in σεμευτομένου.
 - 10. 'Almaiar, genitive governed by verbs of commanding.
 - 13. βασιλίως. Pausanias was strictly a general, and guardian of the king, a minor.
 - 15. χλινασμού. The construction is πελεύοντος μετά χλινασμού.

24. ἀπιγνωσμένεις, from ἀπογιγνώσκω, in some desperate cures; 61 as is also said in English, instead of cures of desperate maladies.

iwanifa, from iwaniw.

- 27. Δυαγουδς, from Δυαγουδεκω. The infinitives χαίρευ and δημείνευ, are explained by the addition of εδχομαι.
 - 29. sis receiver ruper, to such a degree of conceit.
 - 1. và pir reura, at first.
 - 2. navà pineòr, by degrees.
 - 3. sal raves, and that too, and besides.
 - 7. vò dovo, the city of Athens. B. p. 297. F. p. 178.
 - συνωχών, instead of ἔχων τὸ ἀξβώστημα, or εδτως ἀξβωστών. ἀναχθιὸς, from ἀνάγω.
 - 14. śraścaro, ś Θεάσυλλος understood.
 - 'Εμέμνησε, from μιμνήσπω with the genitive.
 - 21. alky, you will cause.
 - 22. dwars reverse, to all these, who now surround and admire thee.
 - 24. lel eg uvas, for being.
 - 29. Imei. The order is, is anasheir raira madder imei.
 - 3. weolinus, that is, weolinus.

Tiel Talárrov, in which the prize was a talent.

NATURAL HISTORY.

- 5. mláres. B. p. 265. F. p. 174 and 184.
- - 14. Zúw, alone of all animals.
 - 18. Samuerès Ises, to admiration.
 - 19. Manorius. The comparative degree governs the genitive.
 - 6. Isruelas, n. τ. λ. to go through complicated movements.
 - 8. Indorers, on every occasion.
 - 9. ventes. B. p. 267. F. p. 183.
 - 13. In it seemed, (videbatur.)
 - 15. enlusere, that is, for a child.

62

63

- 64 18. lauvèr, vý vorapý understood.
 - 19. arefugevow, that is, are the yas Stagevow, from the bank.
 - 21. ἀσφαλιίως, α great abundance of security, that is, entire security. With respect to ως, thus used with the accusative of the participle, see B. p. 299. F. p. 180.
 - 22. 'Αναβάντις, Suparai understood.
 - 24. ἐκλύσωσι, that is τοὺς ἄγείους understood.
 - 27. Erißißnnores, from iriBaira.
 - 28. al mir, remis sies understood.
 - 31. συμβιβημότος, from his peculiarity.
- 6. Snois, viz. the elephant.
 - 12. Tares, revause understood, the river-horse.
 - 15. Sea, iχu understood. The datives Isray and afterwards iλίφαντι are used elliptically, the whole being placed for the particular parts in question; ιλίφαντι instead of τῷ κύτω τοῦ ιλίφαντος, and Ιπτφ for τοῦ κὸςὶ καὶ κίρκο καὶ φωνῆ Ιπτου.
- 66 2. φωναϊς. These words are inserted only to make an antithesia with τοῖς μὶν τώματιν.
 - 8. miyeles, equivalent to maren and ra miyeren irra.

 narareles, swallowed, from naranies.
 - 10. saylves, from shyvum.
 - 12. varayoven, i alama understood.
 - 13. alebneau, from aicháropas.

δασφιρεμένου, for τὸ ἐμᾶμα ἐγγὸς ὑποφίρισθαι. After verba aignifying to know, remark, experience, &c. the participle often follows.

- 14. dià Bálous, that is, Balsiar.
- 15. za, iç vis, if any one permit her, i. e. if no one hinder her.
- ψοφείν, that is, εἰ δὶ ἀ ποταμός, τῷ μὰ ψοφείν, Θάρνος ἐμποια αὐτῆ, instead of εἰ δὶ μὰ ψοφεί ὁ ποταμός.
- 1. ἀναλαμβάνω, τὰς ἔᾶγας understood.
 - 3. Tapus vo pivois, that is, and Tapus virbus, dividing them with each other.
 - 7. ลังเมอง. อนักสม อัสล้ง understood.
 - ixims, that he (the dog) remained for this the third day without food, &c.
 - 13. rágodos, a passing in review.
 - 15. Eldenus, from inteliza.
 - 18. γενίσθαι. The construction is, Sore τους άνθρώτους μιλ μόνον λαίνο (τῷ βασιλεί), άλλὰ καὶ πᾶσι τῶς παροῦσι δι' ὁποψίας (ὑπόστους) γενίσθαι.

23. irijite, eğ eveğ understood.	67
26. ἐκφιρομένου, τοῦ νεκροῦ understond.	
27. epynarizaves, from evynarazaim.	
31. parier ilvai, it was manifest.	
15. brággor, ¿ñor understood.	68
16. eurnyulver, from euráyu, gathered to a point.	
1. χεήμα, a periphrasis for πίσταν θαυμασίως πολύφωνον.	69
6. Leve slubs, as was the custom. The funeral processions wer	e
ccustomed to halt in the market-places.	
 ħσαν. They believed that other barbers from jealousy hande the magpie dumb, by means of sorcery. 	đ
15. ἀφῆκι», may be rendered as governing φωνήν understood; σ	
lso (and this is preferable) as governing the accusatives with an	
à μίλη, in which case αὐνὰ will be understood after Φεργγεμίνη.	•
19. τίπτοντος. The construction is, τοῦ ζώου τίπτοντος ωὰ παρα	_
Africa rois xurrious, to which, in the apodosis, the words roi & yern	
irres mužemireu correspond.	
23. µsew, in either jaw; the upper and the under jaw.	
2. Bondonum, assistance; nara var arlewant, to the injury of man	. 70
7. navà léyes, in proportion.	
8. The nare, the lower jaw; The ave, the upper jaw.	
15. δυομένο, governed by αμα, an adverb of accompanying.	
18. và, the practice.	
20. veie veu un, in order not to be.	
22. dedaneres, from deida.	
23. No, as it were.	
24. Lábor, they may be concealed.	
26. Sigistas, from Siggára.	
S. invien, vou Bares understood.	71
4. Tou xádous, the numbness.	
5. Terropisos, the water being changed in nature, and assumin	g
he property of the animal. Plutarch, from whom this extract	is
aken, was ignorant of the simple conducting agency of the water i	n
his phenomenon.	
6. προπεπουθότος, part. perf. mid. of προπάσχω.	
8. Reseabhurs, keeps watch over the muscle, sitting before it.	
dregyairns, from dreiya.	

diantyprolar, from dianaire.

15. leguidieras, from leixa.

- 71 17. παραγόμενου, i. e. καὶ παράγυται.
 - 19. displagras, from diapties.
 - 20. inure di, re Carr, rer hyspera.
 - 21. breis, as the anchor, when weighed, is stowed in the vessel.
 - 22. ຂ່າຂອຂອບຄ່າວຍ, ເວນີ ຄ່າງເມລາວຣ, understood.
 - 24. ที, or else. ผล) สงมิลต, มท์รท understood.
 - διεφθας», from διαφθείς». 25. Εξενεχθίντα, from Ιπφίςω. Δαυβέρνητα, like vessels without a pilot.
- 72 7. in resaurais, imigais understood.
 - 10. Ziegunos, as a man opens a treasure or deposit of gold.
 - 14. rabres, that is, re abre.
 - 16. Hernrai, from Lerko.
 - 19. and, instead of and in with the subjunctive following.
 - 20. Janiaru, from Janiaru · aura understood.

MYTHOLOGY.

- 21. * The, as to the parts without, that is, externally; * a agrees with mien understood, and is governed by *****.
 - Υπιρβάντι, to him who entereth, that is, on entering.
- 73 5. τίχνης, of every species of art. μετὰ λλ, further on.
 - εὐωχοῦνται. The order is, Ol h Seel εὐωχοῦνται καθήμετοι παςὰ Ζηνί. These words are borrowed from Homer; hence the poetical form of Zηνί for Δι[†].
 - παρατίθιντι, from παρατίθημι.
 Δμβροσίαν, for its government, see B. p. 272. F. p. 174.
 νίαταρος, governed by μιθύσπονται, see B. p. 268. F. p. 166.
 - αὐτῆ κνίσση, for σὺν τῆ κνίσση.
 ἀνηνιγμίνον, part. perf. pass. of ἀναφίρω.
 - 19. ἄλλω ἄλλας, some, one sacrifice, and some, another.
 - 25. ἀνιζωσμίνην, from ἀναζώννυμι· with respect to the accusative αλγίδα, see B. p. 272. F. p. 174.
 - 28. διαβιβηπότα, part. perf. of διαβαίνω.
- 74 17. λαβιίν, μυθολογούσι understood.
 - 18. zaneratoven, that is, younen.

- 25. τάξι, an employment corresponding to her name. These 74 names are the same which are afterwards mentioned. Ευνομία, Δίαπ, Εἰρήνη, Right, Justice, Peace.
 - 33. Tav. B. p. 261.
 - ἀφ' ὧν, equivalent to καὶ ἀπὸ τούτων.

9. Jea, instead of ararrer d.

- 16. yerouisms, in diseases which were regarded as the effects of the displeasure of the gods, and of course could only be cured by consulting them.
- 17. τυγχάνιο · συνίβαινι τυγχάνιο is a paraphrastic expression; the phrase is equivalent to δι άξξωστοῦντις ἐτύγχανο Βιραπιίας.
 - 19. rogićav. B. p. 256. F. p. 154.
 - 28. τὰ τῶν ἄλλων, that is, τὰ ἀλλότρια.
- 30. λύςαν, the lyre; a musical instrument, supposed by poets to be the instrument, to the sound of which poetry was sung.
 - 32. Tollous two ameries, instead of Tollous americs (The drieus.)
 - 4. sons, instead of aurar.
 - 7. ὑπειλήφασι, from ὑπολαμβάνω.
 - 9. zizhquiser, from zahla.
 - 11. zai, even (fearful or terrible.)
 - 12. τὰ τοιαῦτα, δνόματα understood.
- 13. μίγιστον, used absolutely, but what is the greatest (thing). B. p. 266. F. p. 143.
 - 14. In, that is Insert.
 - 16. βασιλίως, Πλούτωνος understood.
- 16. 17. την φρουραν έπιτιτραμμίνος, being entrusted with the guard;
 if it were, η ή φρουρα έπιτίτραπται · perf. pass. of Ιπιτρίπω.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

- 4. The weet Ingar, the chase, and whatever regards it.
- 8. $\chi \acute{a} \sigma \mu a$, the hole in the rock, over which the sacred tripod stood.

ἀνιλών, i. e. ἀνείλε καί. The following present tense παςαλαμβάνω is used instead of παςίλαβε.

14. πατρός. This word, being in the singular number, must be coupled with ματρός, which together are put absolutely with Οτλόντων the two substantives in the genit. sing. being constructed in the same manner as a substantive in the plural.

75

- 77 15. örsenridarı, from örsenrədinozu.
 - 16. ή Kéen, that is, ή Πιρσιφόνη.
 - 19. ὑτίσχοντο, from ὑτισχνίομαι.
 - 20. συχιών, future of συχίζω. B. p. 117. F. p. 233.
- 78 1. mesüdnus, instead of mesidnus.
 - 4. λήψεται, from λαμβάνω.
 - 6. βουλομένου, αὐτοῦ understood.
 - 10. πατώκα, from καταικίω.
 - 12. lai alier, exceedingly.
 - 13. empineias, boldness, or liberty of speech.
 - 17. des Girs, that is, the abode of the impious.
 - 19. τὰς ἴσας, the same number of daughters. Her spouse was Amphion the Theban.
 - 26. yirisbus, that she was.
 - 28. nazsī, that is zai insī.
 - 32. πυνηγὸς, instead of τὰν πυνηγισικάν. The English idiom conforms with this, was brought up a hunter.

κατεβρώθη, from καταβρώσκω οτ καταβιβρώσκω.

- 79 1. είς Τλαφον, instead of είς Ιλάφου μοςφήν.
 - 13. im) wold, very realously.
 - 15. µn, lest.
 - 16. ἀλλήλοις. He feared lest they might aid each other, instead of resorting to the gods.
 - 18. Luidanos firrum, was about to precipitate him.
 - 19. luauròv, yearly, every year.
 - 29. μεμηνώς, from μαίνω.
- 80 6. diaptageis, from diaptieu.
 - 10. είληφώς, from λαμβάνω.
 - 18. ἀπιμαωλήσυντες, αὐτὸν understood. The future participle indicates design.
 - 20. of di, vavras understood.
 - 24. oiverailar, the making of wine
 - 28. νοήσαντις, τὸ πιπραγμίνον understood.
 - 31. zázsívn, that is, zai izsívn.
- 81 4. ποτὶ, τῶν βρῶν understood.
 - 7. inzabágas, from inzabaigu.
 - 9. aringirer, el rous Boas Boier understood.
 - 10. sixur, they could not say; literally, they had it not to say.
 - 11. ήλάσθησαν, from ἐλαύνω.

- 11. δύνασθαι. The construction is, διὰ τὸ μὰ δύνασθαι εὐοιῖν Τχνος. 81
- 12. κικλοφότα, from κλίστω.
- 16. neviire, Ixin auras understood.
- 17. λύgας. B. p. 269. F. p. 164.
- 18. βόως that is, in recompense for the lyre.
- 19. πηξάμειος, from πήγνυμι.
- ἐκίπτητο, from κτάομαι.
 ἰδιδάξατο, from διδάσκω.
- 27. τούτου, under his reign.
- ἔμιλλον, habituri essent: ἔμιλλον in the plural agrees with 82
 ἔπαστος in the singular as a collective.
- Θάλασσαν. What is here called a sea was properly a salt spring.
- 5. Πανδερείω, a chapel in one of the temples of Minerva, in the Athenian Acropolis.
 - 14. δφθαλμούς. B. p. 265. F. p. 174.
 - 17. #θελον, oi Seel understood.
 - 20. Arexarastissa, abte understood.
 - 22. anoas, vou Tresseiou understood.
- 23. ὁμοίως τοῦς βλίπουσιν, as well as those who see. B. p. 270. and 299. F. p. 161 and 187.
 - 27. in rois, that is, in rourous rois ablous.
 - S. Alast, from ilaina.

- 6. 'Atom, for #300 by the accient epic dialect.
- 7. #reyner, 1. aor. act. of piew. F. p. 77.
- 23. Stree, from the circumstance that the arrows did not penetrate. With respect to this use of the participle, see B. p. 296. F. p. 177.
 - 28. Ininger, Evenesing understood.
- 8. συτίβη γίγνισθαι, instead of έγίγνετο ἐσχυρότατος, ἐπότε ψαδοι 84
 τῆς γῆς.
 - 10. diegnes, from diegestes.
 - 14. levernun, governed by sarà understood.
 - 21. natiefireis, from nation.
 - 23. λίγοντος, i. e. πελεέσντος.
- 25. internsus, instead of al'Abunau obn Eldorus, Allà mollepos duternsus.
- 2. μητεριάς, Ino. 'Απ' επς μητεριάς instead of της μητεριάς, the 85 agnification being strengthened by the preposition.
 - 3. airi, Phrixus and Helle.

- 85 5. deservir, from deservers.
 - ξο, for παὶ σαύσην, instead of A &π' ἐπείνης Ἑλλήσωσντος ἐνομασθηναι λίγεσαι.
 - 7. zarinizenia, from zarapien.
 - 12. Artifyxwei, from artofiew.
 - 15. τολμήσαι. The learner will distinguish between τολμήσαι and τολμήσαι.
 - 19. 1yru, from γιγνώσκω.
 - 26. The troinger, what he would do.

"χω, instead of i uξουνίαν "χω. In case he had the power therefor.

- 27. πεός πολιτών, to be slain by one of his countrymen.
- 28. As weesstarres, I would command.
- 4. 'Adnias varodiuings, at the suggestion of Minerva.
- 8. zewpira 'Iaron understood.
- 14. weedlays, instead of weekleys.
- 16. μησεμφ, his second spouse, Idea, called here, in relation to his children of the first marriage, μησεμιώ.
 - 21. Teorisiyxartai, from Teorphea.
 - 25. пачачтава, from навінчаца.
 - 30. παταλάβωσι, τὸ διωπόμενον understood.
- 34. 'Απολλώνως, author of a poem on the expedition of the Argonauts.
- 87 2. doveas, from didaus.
 - 12. ἀπολομίνην, Τοωσιν αὐνήν understood.
 - 17. συλλαβομίνης "Heus, with the assistance of Juno.

 «πρα, instead of σων άπρων περικοπίντω».
 - 24. larragiras, from laredres or laredres.
 - 25. iniozero, from intervious.
 - 29. ζεύξαντι, after he had yoked them.
 - 31. No, instead of reuran els.
- 88 3. iyzuenin, from iyzueiza
 - μίλλοντα, (jugum tauris impositurum,) for καὶ ἐκέλεσσε αὐνὰι μέλλοντα καναζευγνύναι σοὺς ταύρους τούτφ χρίσαι, &c.

zeïem, to annoint, zeiemelas to anoint one's self.

- 18. imen, from dedw.
- 19. ἀλλάλους. They fell into a dispute with each other about the stones, not knowing who cast them.
 - 23. marès. B. p. 267. F. p. 183,

28.	dwoysou, from dwoysysúcza.	88
1.	hoinnen, i. e. reel rur abinnquarur, a hoinnen bud res Medies.	89
4.	ůποσχij, from ὑσίχω.	
15.	dnybiions, from danu.	
16.	4δου, δώμα understood.	
22.	nain, mara understood.	
25.	ทัพดัง, governed by memoris.	
26.	ίζενεχθηναι, from ἐπφίρω.	
27.	vò memro. B. p. 257. F. p. 146.	
13.	κάςθηκε, a reed with a porous pith, used as tinder. In	90
such a	reed Prometheus was fabled to have concealed the fire from	
heaver	l.	
	goters, from nietárepas.	
16.	keeluér. B. p. 266. F. p. 183.	
	durilies, from diarilie.	
19.	nlawires, from nliwes.	
29.	eà Ansier, irea understood.	
31.	Tous, as many, an equal number.	
4.	ผ่างผลัสปกศลา, ณ งปัจผร ทุรทุรทุนย์ขณ understood.	91
8.	igneauulvas, from gneairm.	
20.	airsi is equivalent to in like manner.	
34.	Boxes. Danaus appointed games, in which his daughters	
were a	ssigned as prizes to the victors.	
8.	சல்ல். B. p. 270. F. p. 166.	92
12.	rè abré. This might be imitated in English, what one and the	
same a	mimal is 9 &c.	
17.	προβληθίν, from προβάλλω.	
21.	unrien, i. e. Jocasta.	
	τῷ λύσαντι, to whomever should solve the riddle.	
26.	Bidsinu, didsinu has the power of the present; Bidsinu of the	
imperf	ect.	
34.	έγκουβούσα, from εγκούστω.	
1.	मक्दर्विन, i. e. को अभिक्षा कोक्स माहिन्द्र, को क्षेत्रने कार्य मक्पर्वन्द्र.	93
8.	diársyzse, from diapiew.	
16.	'Ελλήνων, that is, in behalf of all the Greeks.	
19.	Kieg, that is, eğ Migerspirg.	
22.	Agustion. The prize was Hesione, the daughter of Laomedon.	
	ciefquas. The construction is, and quel pienes revises cur	
mgey 12	graphires deligence destant berd son Dies de reis grapes.	
	•••	

- 93 28. 07, instead of elves stands like qui in the beginning of a clause, instead of the demonstrative pronoun.
- 33. Instrigutes, on each side, i. e. on the part of the Greeks and of 94 the barbarians.
 - 3. sureguiler, from sureguegia.
 - 9. Tổ yếres, TŴY KITHUỆMY.
 - 11. of the, instead of his side rebreus.
 - 15. Overus, here signifies monster, creature.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

Lucian was a native of Samosata, a city of Syria, from which he derived the name of Samosatian. He is said to have lived about A. D. 164, in the reign of the emperor Marcus Antoninus. Being born in humble circumstances, he applied himself at first to the trade of a sculptor. He was soon dissatisfied, however, with this employment, and devoted himself to liberal studies. For a considerable time he practised at the bar, at Antioch, and afterwards gained great reputation for eloquence, in journeys which he made through Gaul, Macedonia, Ionia, and Achaia. Disgusted at length with the legal profession, he gave himself wholly to philosophy and literature. emperor M. Aurelius appointed him register or clerk to the Roman governor of Egypt. He was a man, "nullius addictus jurare in verba magistri; " in respect to his opinions and sentiments he would acknowledge no master. He thought with freedom, and wrote what he thought. The boldness with which he exposed to ridicule the gods, as well as men, drew upon him the general censure of his contemporaries, and gained him the appellation of Atheist and Blasphemer. however impious his sarcasms upon the heathen deities may have appeared to the good men of his time, they may be read with interest and delight by us, who attach no sacredness to the Pagan religion. Hence the best instructers have recommended portions of Lucian to the attention of the young, as being an engaging and useful subject of study.

For, as Erasmus remarks, such is the beauty of his diction, the felicity of his invention, the playfulness of his wit, the keenness of his sarcasms; so happy is his combination of the gay with the serious and the serious with the gay; there is so much truth in his pleasantry and so much pleasantry in his expression of truth; such is his power

of exhibiting, as with a pencil, the characters, passions, and disposi- 94 tions of men; such his art in presenting things, not to be read merely, but to be seen by the eyes, that, whether you regard pleasure or profit, no comedy or satire will bear a comparison with these dialogues. writings are numerous, but it is not necessary to enumerate them here. The reader is referred to the following editions. 1. Luciani Samosatensis Opera, ex versione variorum, cum J. Bourdelotti, Theodori Manilii, et Gilb. Cognati notis. Lutetiæ Paris., 1615, in fol. 2. Eadem Gr. et Lat. a Joanne Benedicto, 2 tom. Salmurii, 1619, in 8vo. (Harles calls this a very excellent and correct edition.) 3. Eadem Gr. et Lat. ex versione Johannis Benedicti cum notis variorum, et Isaaci Vossii scholiis ineditis. 2 tom. Amst. 1687, in 8vo. [Harles calls this a very bad edition.] 4. Eadem, cum novâ versione Tiberii Hemsterhusii et J. Matth. Gesneri, Græcis scholiis, ac notis variorum, ac præcipue Mosis Solani et J. M. Gesneri. Curantibus Tib. Hemsterhusio et Joan. Friderico Reitzio. 3 tom. Amst. 1743, in 4to, (which has been republished at Deux Ponts [Biponti], 8vo.) A fourth volume has been added which contains an Index, by Car. Conr. Reitz. Utrecht, 1746, 4to. Various parts of Lucian's works are frequently found published separately. For example, quia Selecta et Timon: Cebetis Thebani Tabula, &c. cum notis Tib. Hemsterhusii. Amst. 1708, et Basil, 1771, in 12mo. 2. Nonnulli e Luciani Dialogis selecti - ab Edvardo Leedes. London, 1721, For more information respecting this author, see Fab. Bib. Gr. Lib. IV. c. 16, and Harles Introd. ad Hist. Gr. Ling. p. 405.

- 19. olofa, by syncope for oldarda, and this Æolic for oldar.
- 29. τῷ τρότω, i. e. ἐν τίνι τρόπω · τῷ Attic for τίνι. ἐνηλλάγη, was she changed? from ἐναλλάσσω.
- 24. μετίβαλεν, changed; from μεταβάλλω.
- 1. ἐσιμιμηχάνηται τῆ κακοδαίμου, she has contrived against the 95 unhappy female, viz. Io; from ἐσιμηχανόομαι.
- τοὔνομα, i. e. κατὰ τὸ ὄνομα, by name; ἐπίστησιν, has placed oper; from ἰψίστημι.
 - Καταπτάμενος, having flown down; from καθίπτημι. που, somewhere.
- 8. σολοιπόν. The article in the neuter gender is used absolutely in the accusative case with all parts of speech excepting the conjunction. In most instances, however, παντὰ is understood, and the article is so united with the word to which it belongs, as to form with it apparaments.

24

- 95 ently but one word. Thus σολοστὸν is the same as κατὰ τὸ λωστὸν, hereafter, in future, from this time.
 - τοῖς ἰκιῖ, i. c. τοῖς ἀνθρώποις ἐκιὶ ϶ὖσι, to the men who are there,
 i. e. to the inhabitants of the place.
 - καὶ τὸν Νείλον ἀναγίτω, and let her raise the Nile; that is, ἀναβαίνων ποιείτω. The inundation of the Nile, on which the fertility of Egypt depended, was ascribed to Isis.
 - 11. %xw, I am come.
 - 12. i. a.i. The phrase is elliptically expressed; and the following clause strictly requires align of officerator), sharp enough, even if it were necessary; il and, even if.
 - 13. διατεμείν, from διατέρνω.
 - 14. dishs, divide; from diaigio.
 - 15. πατινιγκών, αὖτον, viz. τὸν πίλεκυν, bringing it down, fetching a stroke with it; from παταφίρω.
 - 16. Πιιρφ μου, ι μίμηνα, are you trying if I be mad? from συράομαι and μαίνομαι.

Πρίςταττι δ' οὖν τάληθις, command in earnest; τάληθις, for τὸ ἀληθις. The οὖν refers to a gesture or motion on the part of Jupiter, by way of negative to Vulcan's question.

- 22. wonnesurs. According to the received rule that μη, δπως, and δπως μη require the indicative future after them, we ought here to read πωνίσομεν. But the passages where the Aorist subjunctive follows these particles, are so numerous that the rule must be received with limitation.
- 23. οὖτι κατὰ τὴν Εἰλιίθυιαν μαιώσεταί σι, nor will deliver thee after the manner of Lucina; from μαίομαι.
- 27. zareisw, from zaraφίςw.
- 96 7. xięwi. Bluish green eyes like those of the lion. The text indicates that this color has something terrible, but in unison with the polished helm.
 - 15. & μη θίμις ποιούντα. He was struck with lightning because he restored Hippolytus to life. See Virgil, Æn. VII.
 - 16. μιτείληφας, from μεταλαμβάνω.
 - 17. Έπιλίλησει γὰς καὶ σό. Γὰς refers to something understood. Why do you say so? ron have you forgotten; ἱπιλίλησαι, 3. sing. ind. pass. in the middle sense, from λήθω, for which λανθάνω is used; λανθάνωμει, mid. I forget; ἐπιλίλησει καναφλιγιὶς, have you forgotten that you were burnt? The verb is here joined with the

participle, as is often the case; is vi of O'vy on mount Œta, celebrated 96 for the death and sepulchre of Hercules.

- 19. Οὔκουν Γεα καὶ ὅμοια βιβίωται ἡμῖν, we have by no means lived upon an equal footing and after the same fashion; οὔκουν, with the acute accent, is a negative particle; Γεα καὶ ὅμοια, are used adverbially, and βιβίωται impersonally.
 - 20. Togavea di Asasonna, have performed so great labors.
 - 23. ἐσιθήσειν τῶν φαρμάκων · before τῶν, ἐκ or μέρος τι is understood.
 - 24. έπιδιδειγμένος, from έπιδείχνυμι.
 - 26. διεφθαρμένος τὸ σώμα, i. e. έν τῷ σώματι, having your body wasted.
- 27. τοῦ χιτῶνες τοῦ πυρός. These words agree in the genitive with ἀμφοῖν. Lucian here refers to the garment which Hercules received from Dejanira, infected with the poison of a hydra; and to the pile which he raised and ascended, on mount tEta.
 - 28. outs Igairer leia, nor did I card wool; from gaire.
- παρφυρίδα ἐνδεδυκώς, having put on a purple garment; from 97
 ἐνδύω.
- ύπὸ τῆς 'Ομφάλης, by Omphale, the queen of Lydia, to whom Hercules was a slave three years.
- 2. sold medayxodises; asimuses and alone and the younges, nor did I, in a fit of phrenzy, slay my children and my wife. He here reproaches Hercules with the murder of his wife Megara, and the children which he had by her; from medayxodise and assertion.
 - 4. Εἰ μη παύση λοιδορούμινός μοι, unless you cease to reproach me.
- 12. πα). This phrase is elliptical; at length it would be abri παλή οδου παὶ τίπια παλὰ ἴτικις · ironically spoken. The γὰς refers to something understood, as εἰκότως ὑπιεήφαιος εἴ. The reply of Latona is still more ironical.
- 18. σωΐδες. The nominative is often thus used before distributive clauses instead of the genitive, as here instead of τῶν το σῶν σωδῶν, ἡ μὸν ἀβρίνική.
 - 19. телентайот. В. р. 257. Г. р. 155.
- 20. εἶα ἐσθίει, quali (quam nefando) victu utatur. Juno would say ἐσθίει κρία ἀνθρώντια, but expresses it by a circumlocution, as if through horror.
 - 24. leyactheia the martines, oracle shops, in derision.
 - 27. wolle, siel understood.
- 1. regariséguses, that is, of sumráriqu our dynosüsus ére rá moddà 98 regariséras.

- 2. lewurer, that is, Hyacinthus.
- 4. zui ravra, quamvis, idque.
- 10. Eyilasa, I must needs laugh.
- 23. 26λιος. The adjective is thus used for the adverb by a poetical idiom.

άλους, that is, wandiis, the agrist iάλων and the perfect #λωπα have a passive signification.

- 15. Εξαγορεύση, from έξαγορεύω.
- 16. πύνας. See the history of Actæon above, p. 78. § 6.
- 21. 'Εγώ μίν· we may understand this as opposed to the clause understood, σὸ δὶ οὐπ αἰσχύνη.
 - 23. xóµns. B. p. 272. F. p. 174. rà wolla, for the most part.
- 99 9. αλήμασι, like Lycurgus in Thrace.
 - 10. unreds, like Pentheus in Thebes.
 - 12. sidils office, it must not be grudged kim.
 - 13. eles, how brave.
 - 15. "Εστι γάς τις · γὰς refers to something preceding in their conversation. Perhaps Mercury had saked, "Do you not pity me," or something similar. For is there any one, &co.
 - 18. Τί μη λίγω, i. e. διὰ τί, &c.
 - 21. Incorpéeuves ets shieles, after having arranged the couch; from diagreérope.
 - 23. παὶ ἐπανιλθόντα ἴτι κιπουμένο, and after I have returned, all over dust; from ἐπανέχομαι and ποίζω.
 - 24. Ileh di rès ricentes rouves elsexées fixus, and before this newly bought wine-bearer came, i. e. Ganymode: "rapti Ganymodis honores." Virgil, Æn. I.
- 100 3. Δλλ 'τι τικεικὰ συδιατράττια μιμιεμεμίνου, but I must moreover manage the affairs of the dead, distracted as I am; from μιείζω.
 - 4. τὰ μὶν τῆς Λήδας τἰκνα, Castor and Pollux. Castor having fallen in battle with the Athenians, Pollux shared his own immortality with him, and obtained from Jupiter permission for both to live alternately. LEEDES. See Virgil. Æn. VI. 121. and the note of the learned Ruæus upon the passage.
 - 5. ir adou sieir, dana understood.
 - 6. Kal si μὶν 'Αλκμήνης sun Σιμίλης, i. e. Hercales and Bacchus. Hercules was the son of Jupiter and Alcmene; Bacchus, the son of Jupiter and Semele, the daughter of Cadmus. Lexuss.

- 8. 'Ατλαντίδος. Maia, the daughter of Atlas, one of the oldest 100 gods, is here proudly contrasted with common mortal women.
 - 10. θυγατείς, Europa. πίπομφι, for πίμπι.
 - 11. οψόμενον. The participle of the future expresses design.
 - 15. πιπρᾶσθαι, from πιπράσκω.
- 16. δουλιύσττις. Allusion is made to a law at Athens, by which slaves who were treated with too great severity, could demand to be sold to another master.
 - 22. ἀφ' οὖ, χεόνου understood.
- 24. την ποματήν, instead of τίς Ιστιν αύτη ή ποματή, ήν λίγεις; στ τιε) τίνος ποματής λίγεις;
 - 26. ἀπελείφθης. B. p. 267. F. p. 164.
- 29. γλε, here refers to some such phrase as Οὐκ ἐλυνάμην ἰδιῖν αὐτό.
 - σαςάλια, that is, τὰ σαςάλια μέςη τῆς Ἰνδικῆς χώςας.
- 7. $\gamma \dot{\alpha}_{\ell}$, refers to a phrase understood, like "Thou hast no need to tell me this."
 - 15. δεομαΐος, equivalent to δεόμφ.
 - 17. ἐκπλαγεῖσα, from ἐκπλήσσω or ἐκπλήσσω.
 - 18. zígaros. B. p. 270. F. p. 182.
 - 21. hdia, instead of hdiava.
 - 25. huuivas, from drew.
 - 29. āllo, instead of rai tà ālla tur Salassíur isa un posiçá istr. idir, (Latin visu) to be seen.
 - 2. ioairere, i. e. noariesn.
 - 4. 9las. B. p. 269.

γεύτας, fabulous animals supposed to exist in India and on the sea-shore.

- 6. minosta, from más xu.
- 9. drinali. Compare Homer's Odyssey, IX, 365.
- 18. drízaven, from drazaíw.
- 23. φάξμακόν τι, wine, with which the Cyclops were till then unacquainted.
 - 26. Auny, for Ay.
 - 27. μοχλον, the stake, the trunk.
 - 1. izsívou, χρόνου understood.

103

 coi. This use of corresponds with the English idiom, I ame blind for you.

- 103 3. βαθὸν, δανον understood.
 - 5. र्रोधमार्थन. The construction is रहे ब्रोटिक मुक्ट् हेना क्षेत्र रिक्शार्थन देन केमकामहिन्या.
 - 10. zero. Compare Homer's Odyssey, IX, 447.
 - 12. ἐπείνοις, that is, τοῖς τερβάτοις. The construction is, ὅτυ ἄλαθεν ὑτιξελθὸν ὑτ' ἐπείνοις, that is, πεπευμμένος.
 - 15. Heaves, from leauas.
 - 16. záyà, i. e. zaì iyú.
 - 17. sindivers, from elopas.
 - 19. με, ἔστι τοῦτο understood; that which is that.
 - 23. πλιόντων, τὰ τῶν πλιόντων, the fate of navigators.
- 104 1. is reserve, zeise understood.
 - S. ἀπεληλύθεσαν, from ἀπίεχομαι.
 - 10. **artaliverre, alluding to the custom of reclining at table.
 - 11. Κάπειδή, i. e. καὶ ἐπειδή.
 - 13. insiver, the goddesses above named.
 insire, as in English, they each claimed it.
 - 18. 85, for avec.
 - 20. Seal, irroineas understood.
- 1. Δίξαι, from δίχομαι. Concerning this story, see Homer's Iliad, XXI.

msmovdora, from marya.

κατάσβισον, from κατασβίνουμι.

- S. xariumuses, from xaraxxim.
- 4. anniganomus Thus, I am reduced quite to a cinder; from annique.
- 8. δ.... ἐπαύσατο, ἀπὸ understood. Did not ceuse from his rage. izίτιυσα. Compare Homer's Iliad, XXI, 214, and the following lines.
- 9. åripearri,....jov, wasdamming up my current; from årepeárra.
 - 10. Θίλων, τὸν Αχιλλία understood.
- 11. ἀ τόσχειτο, i. e. σχοίτο ἀπὸ τῶν ἀνδεῶν, might hold himself from the men, i. e. might abstain from the men; which is the evident signification of the 2. aor. opt. From ἀπίχω.

ἔτυχε γὰς. for he happened to be somewhere near; τυγχάνω is often joined in this manner with a participle; thus τυγχάνω ων, I happened to be; ἐτύγχανοι ων, I happened to be; ἐτύγχανοι εντικός we happened to be, &c.

- 12. Λημιο, Αΐστη, Lemnos and Etna, the workshop of Vulcan. 105
- 13. il wol & Aloh, every where else.
- αὐτὸν δὶ ἰμὶ, i. e. ἰμαυτὸν δὶ ὑστρκαχλάσαι συήσας, and having made me boil over.
- 16. μιπροῦ διῖν, he has almost made me quite dry; μιπροῦ διῖν and
 ἐλίγου διῖν, are put absolutely, signifying almost. Hoogeveen upon
 Viger. cap. v. sec. 3.
 - 19. Ochsees, supply st.

ώς τίκὸς, as it seems.

τὸ αΙμα μὶν ἡ Θίρμη δὶ, supply τοῦτο ἐποίησαν or some similar phrase.

- 21. sinorus, oura diansirai understood.
- 35. The relative pronoun thus used expresses the ground or reason.

υίωνόν. The sea was the mother of Thetis.

- 22. Av, instead of our aidiestis abrès Nuentos vies ora.
- Τί ἔγχιι, i. e. Διὰ τί, &c. Why art thou strangling Helen,
 after having made an attack upon her? Why hast thou attacked
 Helen, as if thou wert going to strangle her? πεος πίπτω.
 - 2. huiteln uir tor dopor, see Homer's Iliad, II, 701.
 - 4. yuraïza, Laodaomia.
 - 5. Airie, 2. sing. pres. imp. for airiesu from airiespas.
 - 7. airiaries, teri per understood, or intiesies per airiaries.
- 8. Our hai, i. e. sur airearies fori ou hai, you ought not to blame me.
- 9. Eisev. Menelaus was the host of Paris, when he formed the design of carrying off Helen.
 - 13. "Autiver, ford understood.

Δύς σας, ill-starred Paris, an epithet borrowed from Homer's Iliad, III, 39. and Dr. Clarke's note upon the passage.

- 14. ἀπὸ τῶν χειρῶν, supply μου.
- 15. "Adira void" for voits: the participle must be conceived of in connexion with the preceding sentence, i. e. Ei our aphieus vor intant and raw xuew, Isy void adira, If you will not release me from your hands, you will do injustice.

καὶ ταῦτα ὁμότιχνον ὅντα τοι καὶ ταῦτα in the middle of a sentence followed by a participle, may be translated although, and also especially. Thus Plato, in Gorg. p. 508. Σὲ δὶ μοι δοκεῖς οὲ προκέχειν τὸν νοῦν τοῦντος, ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ τοφὸς ὧν, Βαι you do not appear

- 106 to me to give your attention to these things, AND THIS being a wise man; i. e. although you are, &c. The word ποινίς must be understood, to render the sentence complete, and this you do, who are a wise man. Hoogeveen upon Vig. cap. IV. reg. 16. Καὶ παῦτα, ὁμότιχνον ὅντα σοι. This sentence may be thus supplied; Καὶ ποινίς ταῦτα ἐκινὸν ὅντα ὁμότιχνον σὸν σοί. [Where, it may be observed, the verb, ποινίν has after it two accusatives.] and you do this to one who is of the same trade with yourself: or, it may be expressed elliptically in English, as in Greek, and that too to one who is of the same trade with yourself.
 - παὶ τῷ αὐτῷ ⅁ιῷ κατίσχημαι, I am bound to the same god;
 from κατίχω.
 - 17. Οἴσθα λλ, ὡς ἀκούστος τι ἐστί. Lucian here seems to allude to the conversation on love between Cyrus and Araspes, in the Cyropædia. See the history of Panthea, in Coll. Græc Maj. p. 65.
 - 23. Φήσει γὰς αὐτὸς τοῦ ἱçῷν γιγινῆσθαι αἴτιος. This Greek idiom is generally rendered in English by that and the indicative of the verb. For he will say that he was the cause of the love.
 - 25. indasigning, having forgotten, forgetful of ; from indassand.
 - 27. προιπήδησας τῶν ἄλλων, i. e. ἐπήδησας πρὸ τῶν ἄλλων, you leaped before the others; from προπηδώω,

digns igardils, enamoured of glory.

- 107 2. καὶ τὸ οῦτως ἐπικικλῶσθαι, and its being so ordained by fate; from ἐπικλώθω.
 - 4. buw, for inireger.
 - 5. sves naturally requires another sves in the following clause; instead of which an affirmative clause follows here with zel, as also, in Latin, sometimes neque is followed by et.
 - 8. arixters, airi understood.
 - 12. μητροπάτορος, Acrisius.
 - 18. αὐτοὺς, i. e. την μητέρα καὶ τὸ παιδίου.
 - 15. Bui, to be seen, in appearance.
 - 19. 'Εστάλη, from στίλλω.
 - 20. βασιλεί. Polydectes, king of Seriphus, where he had been saved.
 - 22. Jean, ai Poppins understood.
 - 26. Sintarto, dwelt; from Simitaoumi.
- 108 1. ἀδίατοι τίσλο, i. e. οὐ θίμις αὐτὰς θιᾶσθαι.
 - ή 'Αθηνᾶ δη, Minerva, I say. A sentence, broken off by a parenthesis, is renewed by δη with a change of construction.

- 8. zόμης. B. p. 270. F. p. 164.
- 9. areyeiedas, from arayeigu.
- 13. καθυμένην, from καθίημι. The participle is, by a particular diom, made to agree, not with the thing, but the person; the phrase in the text is used for καθυμένας τὰς κόμας ἔχουσαν.
 - 17. καταπιόμενον, from καταπίνω · the future indicating design.
 - 18, 19. τῆ μὶν τῆ δὶ, χειρὶ understood.
 - 19. Γοργόνα, i. e. την Μιδούσης πιραλήν.
 - 21. πολλά, μίζη understood.
 - 24. Knośwe, olko understood.
 - 25. τυχόντα ' οὐ τὸν τυχόντα, ἀλλὰ τὸν κάλλιστον καὶ δοκιμώτατον.
 - 28. zallier, hunr understood.
 - 29. Suyarel, for her daughter becoming a prey to a sea monster.
- 31. Il 71, the indefinite pronoun instead of zroz so in Latin si quid instead of qua.

GEOGRAPHY.

- 3. τοῖς, οδον understood. Instead of ἀμαξικοῖς, Prof. Oertel 109 supposes ἀμαζοίκοις, living in wagons.
- ήμερούται. The construction is, άλλὰ καὶ τὰ φαύλως εἰκούμενα ημερούται, λαβόντα (i. e. ὅτε ἔλαβε) ἐπιμελητὰς ἀγκθούς.

Kalánie, as for instance.

- αγειωτίεους. The masculine here agrees with ἀνθεώπους,
 which is involved in 10m.
 - 11. πολιτικώς ζην, to live in organized political society.
 - 12. zal ταύτη, διότι, in this also, that . . .
- εὐπορουμίνοις, instead of ὧν εἴ τις σπανίζετὰι οὐδὶν χείρων κὐτῷ
 βίος ἐστὶν, ἢ εἰ εὐπορεῖται.
 - 'Ως δ' αθτως, instead of ωσαύτως δί.
 - 20. The wealth, for the most part.
 - 21. Teòs Tặ Teaxornt, in addition to the unevenness of the soil.
- 22. στηλών. The portion which lies on the Atlantic ocean. The 'Pillars of Hercules' are the modern straits of Gibraltar.
- 3. ρίζοφαγούντες · οδτοι 'ρίζοφαγούντες. The masculine gender is 110 used, though referring to λαγιδίων which is neuter. This, strictly speaking, is ungrammatical, but very common in the case of animals

- 110 which are naturally masculine or feminine, though their names, in the diminutive form, are grammatically neuter.
 - οὐὰαμοῦ τῷς γῆς, (nusquam terrarum.) The genitive serves to complete the idea expressed by the adverb.
 - 29. zarazañvas, from zarazaíw. F. p. 79, 2.
- 111 2. χοωμίνους, that is, έμπόρους δντας.
 - 3. artificial. As the value of this metal was unknown to these tribes, the Phœnicians purchased it for trifling articles of merchandise.
 - 23. διά... φύστως, by their own nature, that is, without artificial aid.
 - 25. διαβαίνουσιν, τοὺς ποτάμους understood.
 - στρατοπίδων μυριάδις, instead of όλα στρατόπιδα μυρίων άνδρων.
 - 32. Sálassar, the Mediteranean sea.
- 112 3. "μπαλι, that is, in της "con Sularons eis τον 'Ωκεκνόν.
 - 9. Tot' Tri, i. e. Terry Tri, sometimes.
 - 11. mai avras, which also in like manner.
 - 19. neáriores irrinès, the most efficient portion of the cavalry.
 - 26. Mistyra, ed Earlds understood.
 - 31. ard the nationaries, by this treatment.
- 113 ε. "Όταν την μάχην, when any one accepts the challenge.
 - 13. suayulva, from einássa.
 - 20. Έρχυνίων δευμών. The Hercynian woods, an indefinite name for an immense forest, north of the Alps. In the text, the woods and mountains of the north of Germany are referred to; and in this region the Harz mountains are still supposed to derive their name from the old Hercynian forest.
 - 27. παραδίδονται, i. e. λίγονται.
 - 33. διαλλάττοντας. B. p. 267. F. p. 165.
- 114 6. aywyas. B. p. 265. F. p. 174.
 - 9. ieurà, mien understood.
 - 17. yenyezőv. B. p. 268. F. p. 158.
 - Πολείς οἱ δρυμοὶ, instead of Τοῖς δρυμοῖς χρῶνται ἀντὶ τῶν πόλεων.
 - 31. Θησκυρίζων. They lay up no stores of any kind, but live on what the present moment supplies.
 - 33, roiover is used for roiover, as radro is often used for radra.
- 115 4. xarasrivasas. The victims were crowned with a garland.
 - 7. Ιπάστον, τῶν αἰχμαλώτων understood.
 - 11. περιτεταμέτας, from σεριτείνω. The sides of the wagons were formed by skins strained over the wagon frame.

- 21. Αἰτωλίδος. Juno was an object of particular veneration in 115 Argos, and Diana in Ætolia. Diomed, through his father, was of Ætolian descent; but, by right of his spouse Ægialea, he reigned in Argos.
 - 24. aví xissai, permitted; from avíxa.
 - 25. deves, that is, sis route to aless.
- 31. λαταμοῦσι. The labor of cultivating consists rather in breaking and reducing the stones, than in tilling the soil.
- 34. τῷ συνεχείᾳ, σόνων understood : more distinctly, νικώσει τὴν Φυσικὴν ίδιότητα τῆς χῶρας, τῷ συνεχείᾳ τῶν πόνων.
 - 3. andeáses. B. p. 270. F. p. 161.

- 8. 'Εμπορευόμενοι, i. e. έμπορίας χάριν.
- 22. dierignarres, from diapieu.
- 31. zsemurosnowim. The interpretation of thunder and lightning, and various other phenomena, which were superstitiously believed by the ancients to regulate human affairs, constituted an important part of the science of augury, (τιραποσποσία.)
 - 10. riva, equivalent to driva.

117

- 22. 'Ως δ' αὖτως, instead of ώναύτως δί.
- 24. τούτων, above the towns of Pompeii, Naples and Herculaneum.
- 31. In me, The first eruption of Vesuvius, of which there is any account, took place A. D. 79. As this was in the reign of Titus, it was of course unknown to Strabo, from whom the extract in the text is taken and who lived under Augustus. Marks of older eruptions however were visible on the mountain and in the whole circumjacent region.
- 5. Záyes. The citizens of Crotona were defeated in a great 118 battle by the Locrians at the river Sagra.
 - 16. σοσούτον μόνον, his strength went so far only.
 - 17. ἀποληφθέντα, 1. aor. part. pass. of ἀπολαμβάνω.
 - 21. Torouter, for resoute (as above relouter for reloute.)
 - 22. vò madaiòs, formerly, anciently.
 - 28. Ιλόντες, εἰ Κροτωνιᾶται understood.
- 29. ἐσήγαγον, τῆ τόλιι understood. After κατίκλυσαν also, αὐτὰν must be supplied in thought.
 - 33. Sen, from sind, to be.
- 1. Tipaus. Timzeus, the author of a history of Italy and Sicily, 119 which is not extant.
 - 2. λαβαν, with the verb lon. In Latin, dixit se accepisse.

- 119 3. mede do, i. e. nad mede vouror.
 - μιτ' αὐτῶν, τῶν Λακιδαιμονίων included mentally in Λακεδαίμονα.
 - 8. «wdarours, while he knew it only by report.
 - 10. Δ. iλista, would prefer, (præpptaturum eme.)
 - 13. intenfürai, i. e. sie tenfir.
 - 16. julivas. The infinitive julivas is governed by densi above.
 - 18. 'Es τηλικεύτεν τευφής, to that or to such a degree of luxury.
 - 22. nal Lun, and as soon as.
 - 24. Lorres, that is, où avreïs reïs draßárais.
 - 34. παριιλήφασι, from παραλαμβάνω.
- 120 4. ravens, the energy understood.
 - 5. Kai Kiene, periphrastically for Kai was demayns Kiens.
 - 14. alebner, instead of the purishe alebnetus immodifications.
 - 31. διείλησται, from διαλαμβάνω.
- 121 5. wollder They, instead of the wolld desire betie.
 - 9. N weis Lalahous, instead of weis Lalahous di, that is, as respects their conduct to each other.
 - 14. zdr, instead of zal idr.
 - 23. exque, as to its form. B. p. 265. F. p. 174.
 - 30. xal abri, also in like manner.
- 122 2. Intivov in Luptives, when oracles ceased to be given here.
 - 3. Tourn i. e. the tolking and sugrested alknown, the well-known present rejude.
 - 8. τούτων, τῶν ἀναθημάτων understood.
 - 10. xeveev. B. p. 268. F. p. 182.
 - si, instead of κὐτῷ. The more common phraseology would be τῷ κὐτοῦ κιψκλῦ.
 - 17. ro 9:0, instead of rou 9:00.
 - 18. nai var kolar và neira, and of flowers, the hily.
 - 23. jadiar. B. p. 288. F. p. 175.
 - 30. driggar, from droige.
 - 31. Tolurilium, an undertaking, promoted by the luxury of the Romans, who attached a great value to the marble of Leconia.
- 123 13. 'Εφέρων, magistrates at Sparta, first created by Lycurcus. They were five in number, and had power to check and restrain the kings, and even imprison them, if guilty of irregularities.
 - 17. Kapénas, a cave in Cilicia, with a grove which produced excellent suffron.

- 27. Euree, Sistinuar understood. The oracles began to an- 123 swer in prose, from the time of their decline.
- 33. παμφοςωτάτη. This apparently refers to the multitude of fish, which are caught on the coast of Attica.
- 4. 2.1606, marble; alluding to the white marble quarries of Pen-124 telicus.
 - 7. γη, i. e. μέρος τι της χώρας.
 - 8. πολλαπλασίους, that is, πολλώ πλείονας.
- 15. ἀκερτάλει, the citadel of Athens, at the bottom of which was stemple of Minerva.
- 16. δήμοις, τῆς 'Αττικῆς understood. Attica was divided into one hundred and seventy-four δήμους or districts; ἡ πίλις, that is, 'Ελιυσίς.
 - 19. προςειληφυία, from προςλαμβάνω.
 - 31. πολλού, χρόνου understood.
 - 2. μιμαθηκέναι, from μανθάνω.
 - 3. portar, from paráw.
 - 13. διέζωπε, from διαζώννυμι.
- 16. Oi σοταμο), the nominative absolute before distributive clauses, of which some cases have been already noticed.
- 18. ωs, is often thus pleonastically used with prepositions expressing direction, as is and σχός.
- 2. λίγεται χιμάρρους, the same as οἱ χείμαρροι λίγονται χευ- 126 σὰν παταφίχειν.
- 4. κατατιτεμίναις, perf. pass. part. of κατατιτεμίνω, commonly used by the Attics for κατατιτεμίνω. We also find σιτεμίω, a reduplicated form for τεμίω, from which are formed the fut. τεμίσω, perf. τίτεμκα, and perf. pass. τίτεμκαι.
- 5. ἀφ' οδ δίρος. This clause would be more fully expressed thus, καὶ ἀπὸ τούτου ἀκχὰν λαβίσθαι τὸν μῦθον τὸν πιρὶ τοῦ χρυσομάλλου δίχες the fuble of the golden fleece derived its origin.
 - 13. Tης τὰ μὶν, one portion of the region.
 - 20. TRUTH di zel, and for this reason also.
 - 28. πρὸς τῦ βίν, in respect to the other parts of the economy of life.
 - 30. dueibis, instead of ran dueiban.
 - 33. διείλησται, from διαλαμβάνω.
- 10. ἀλλιθείζε, nominative absolute for the genitive; see above, 127 p. 125, line 16.
 - 15. ἀδούλωτοι, öντες understood.
 - 27. Overus simbles, odorous substances.

128 1. weiß, with Sers instead of the indicative. B. p. 289. F. p. 175.

ποσμημάτων. The jewelers set precious stones in Arabian gold, in order to improve their beauty.

8. of malayers, instead of of whitevers.

#çè; Ψειεῦνται. To find the paths out of these deserts, it is necessary, as at sea, to observe the stars.

- 16. ἀρδιύστες, οἱ ἐγχώριοι understood.
- 25. ai everáciei, those which are shorter and more delicate in their firms.
- 129 1. πλαίζεται, that is, ἡ χώρα πρὸς τῶν ἐπιχωρίων Μεσοποταμία παλείται. The accusative ὅτομα might be omitted, and the sense would be uninjured.
 - 11. દેરતેક્રાંદ્ર, that is, કંજર્રલ (as often as) σφίσιν υδανος દર્મદાલ γίγνωνο.
 - 23. Agrees, from Agrees, literally, a bear; the northern constellation called the Great Bear or Seven stars; it is here put for the north.
- 130 1. žarugu, ispuir understood.
 - 2. Igua, cotton.
 - 6. είτα.... λαμβάνουσιν, i. e. είτα πρὸς τὸ κώτω νεύοντα αὐζάνονται.
 - 9. ŽAAn ชนตังเห, they form another layer, or shoot. The tree here described is the Rizophora or Banyan tree, each of which of itself, often forms a whole grove.
 - 17. σολλή μὲν ἐν τῆ σαραλία, ὶ, e. ἡς σολὺ μέρος ἐν τῆ σαραλία κεῖται.
 - 18. κόλπου, τοῦ Πιρσικοῦ understood.
 - 26. τῶν, πόλιων understood.
- 131 5. *** Examples, perf. pass. part. of *** arajaire.
 - 9. ναφάς. As there was no door-way into the tombs, the bodies of the deceased monarchs in their coffins, being raised up by machines on high (ἐξαιράμενα), were let down into the sepulchres prepared for them.
 - 14. διακόρθησα. This happened in the second Persian war. Thais, out of revenge, prevailed upon Alexander, while intoxicated at a banquet, to burn the palaces of Persepolis, the ruins of which are to be seen at this day. The city of Persepolis stood several centuries after Alexander's death.
 - 26. tlads, i. e. Ellar resourer, & di ysyrsedas slads bertir, or dente slads.
 - 83. wied Instead of rois anneisrus Dior od mideir.
- 132 6. wair, for drinking.

9. rourou, zeoreu understood.

ŀ

- 17. ἀξύλογοι. The smaller outlets were more numerous, the larger ones were reckoned nine.
 - 23. odr naparais, i. e. odr rais naparais de trasira.
- 24. συστίλλεται δηπεις, instead of εἰ αὐτοῦ δηπει συστέλλοντᾶι, i. e. μιιοῦται ἐ ποταμές.
 - 7. Tou Sigous, in summer.

183

- 21. حا عمد γεινών, i. e. కిحد عمد الله الحديث الله حق Θηβαίδι χώρα μυς γεινώ.
- 26. βώλου, genit. absol. with μενούσης.
- προελέντε, is connected with ἐντίν · to one who goes further, a mountain opposes; instead of if one goes further.
 - 30. lara Isapass, the seven wonders of the world so called.
- αὐτῆς, is used as if πόλις had preceded, which is included 134 virtually in Θήβας.
 - 10. 'Er +# weguing, on the other side of the Nile.
 - 13. Ta natidens, the part from the seat upward.
 - 32. aurous, for mereus.
- 5. nationards. The vein of rock containing the gold is made 135 brittle and softened, by kindling fires against it.
- 12. μαςμαςίζουταν. The ore in those mines had a lustre like marble.
- 13. οδ, προσάγοντες, i. e. οδ τέχνη τολ, δελά βίφ μόνον χρώμενοι.
- 24. From. The pounded ore was placed in a series of hand mills, and in them more finely reduced.
 - 32. + 1xor, that which contains gold.
- 10. ἄλλων, of the other substances thrown in as a flux, to promote 136 the fusion of the metal.
 - 27. dv, & regißeles understood.

λίμνης, the lake Mareotis.

6. ras, máles understood.

137

- 17. zeñrea, use for foed.
 - 2. vivores, inclining, literally, nodding.

138

- 17. τῶν ἄγειον, i. c. ἄγεια ἐπιτηδιύματα.
- 7. Sines. The whole region extending inward presents to the 139 eye a continued series of sand hills.

For owaviζu, so great is the scarcity.

- 8. resever Thatis, so great is the abundance.
- 18. larysysúszason, abrous understood.

- 139 15. σερεγραφούσης, i. c. έχούσης.
 - 16. Ιχοντα τείχος, i. e. τετειχισμένον.
 - 24. Levilu ernlör, the colonies founded by the Phanicians in Spain, not only on the Mediteranean, but on the Atlantic, without the pillars of Hercules.
 - 27. why olusis, that part of Lybia which admitted any other than the wandering mode of life; olor of hy, for itin.
 - 30. αὐτοὺς, i. e. τοῦς 'Ρωμαίους contained in 'Ρώμη.
 - 31. aurar, rar Kacknowing understood.
- 140 1. is an xólu, in the capital.
 - 4. πολεμηθησόμενοι, in the hope of escaping a war.

Κορθίντος ἀναπολιμιῖν, an attempt was made to renew the war, viz. by the Carthaginians.

- σείχα, on account of a want of hemp, the women gave their hair, in order to make of it the necessary ropes for the Catapulta.
 - 16. iálu, from alíszu.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Plutarch was born at Chærones, in Bœotis, A. D. 50. He went to Rome, and there taught philosophy. Having received the office of consul from the emperor Trajan, he became prefect of Illyricum; and was afterwards appointed by Trajan governor of Greece. In his old age he was a priest of Pythian Apollo, and died in his native country about A. D. 130. He has left many monuments of his great learning and fertile genius; but in style he did not acquire the clegance of the great masters of antiquity. His writings, however, constitute a large and valuable treasure of learning, from which the old, the middle-aged, and the young may derive the greatest pleasure and profit. The works of Plutarch are commonly divided into two classes; the one comprehending his LIVES, a very excellent and useful work; the other his Morals, &c. all of which are enumerated by the learned Fabricius in his Bibliotheca Græca. The following are some of the editions of 1. PLUTARCHI CHÆRONENSIS opera quæ extant, Græcè, ex vetustis codicibus emendata per Henricum Stephanum, 6 tom. apud ipsum Steph. 1572, in 8vo. 2. Eadem, Gr. et Lat. ex versione Hermanni Cruserii et Gul. Xylandri, cum notis Xylandri et H. Stephani, &c. 2 tom. Francof, 1620, in fol. S. Plutarchi Chæronensis quæ supersunt omnia; Gr. et Lat. Principibus ex 140 Editionibus castigavit, virorumque doctorum suisque annotationibus instruxit Jo. Jac. Reiske; 12 tom. Lipsiæ 1774—1782, in 8vo. 4. Plutarchi Vitæ Parallelæ, cum singulis aliquot, Gr. et Lat.—ex recensione Augustini Bryani: 5 tom. Lond. 1723, 1724, et 1729. in 4 to. 5. Plutarchi Apophthegmata, Gr. et Lat. Ecstore Mich. Maittaire. Lond. 1741, in 4to. 6. Plutarchi Chæronensis Moralia, &c. Græca emendavit, &c. Daniel Wyttenbach, &c. Oxon. 1795, &c. in 8vo. For further information respecting Plutarch, consult Fab. Bib. Gr. Lib. IV. cap. xi. & Christoph. Theoph. Harles Introd. in Hist. Gr. L. p. 331.

- 1. Zeru, the city of Athens, which is always understood by the 141 word Zeru in speaking of the concerns of Attica.
- πολιμούντες ἰξίπαμος, a stronger expression than ἰξιτίλισας, fought through.
- 3. γεάψαι and εἶπιι express the one a written proposal, the other a verbal recommendation of a law.
 - 6. dexis, equivalent to resparsus, pretence, occasion.
- 9. TREASSON IXES, is equivalent to TREASSON in its neuter signification, to be insune.
 - 10. and orduards, by heart.
- 11. iğin nên ozı, as if he had just arrived from a journey; for on a journey only, the Greeks wore caps.
- 12. πάςυπος λίθου, an elevation from which the heralds were wont to address the people.
 - 13. in sidn, equivalent to sow, singing.
- 14. %λθον, instead of $i\lambda \dot{\eta}\lambda \nu \theta a$, as also in prose the agrist is often used instead of the perfect.
- iπίων, to be pronounced in scanning as two syllables used instead of ἔπη κοεμίως ευντιθίντω.
- ຈັບ້າງ ອຳມຸຂອງ, instead of ຊົຽພາ, as ຈຳປະເປα: is used instead of ສະເມັດປະເ.
- άντ' άγορῆς, i. e. άντὶ δημαγορίας, a song instead of an harangue; or, άντὶ τῶν πιζῶν λόγων οἶς οἱ δημηγοροῦντις in άγορῷ Χρῶνται.
 - 17. στσωημίνων, rather than στσωιημίνον.
- 21. **eosraráusso, being in the middle voice, here indicates, apnointing as commander over themselves.

- 142 1. Τὰ μὶν οὖν δημώδη τῶν Χιγομίνων for τὰ μὶν δημοσία λιγόμενα, and that equivalent to τὰ μὶν ὑπὸ τῶν πλιίστων λιγόμενα. The τὰ μὶν is opposed to ἄλλω δὶ in the last sentence of this section.
 - παταλαβών, instead of εὐρών.
 - 5. maltiverra, future participle, expressive of design.
 - 7. τὰν ταχίστην, instead of ὡς τάχιστα. Vigerus. S. ii. note 15.
 - 10. πωτίρων. The order is, προςίταζι τοὺς μηδίπω γινιώντας τῶν υιωτίρων παίζιιν καὶ χοριύιιν.
 - 16. พร fal, i. e. νομίζοντες tai γυναϊκας tκαηδών.
 - Β΄ςτι, i. e. Ιν ταύτη τῆ ἀμίλλη, iν τούτω το Βορύδω, τῶν νἱων δρμησάντων ἐπ' αὐτούς· τὴν νῆσον, i. e. Salamis. ἔχειν, i. e. παταλαβιῖν.
 - 20. φυλής. The citizens of Attica were divided into ten tribes φυλω, and these again geographically into 174 δήμους.
 - 21. δημον. The name of the Demos, to which Aristides belonged, was Alopeke.
 - 'Αλωπικήθιν, F. p. 183.
 - 22. si μis, instead of being followed by si δi, a varied expression is introduced, τρὸς δὶ τοῦτον τὸν λόγον Δημήτριος, &c.
 - 25. Φαληςιώς. Demetrius Phalereus was a distinguished and opulent rhetorician and statesman, under Alexander's first successors, who doubtless would consider poverty a great evil.
- 143 4. χεημάτων. The genitives χεημάτων and δόξης add emphasis to πεωίκα and ἀμισθὶ, and the whole phrase is equivalent to οδια χεημάτων οδιτι δόξης μισθὸν ἐκδιζάμινος. Adjectives and adverbs compounded with α privative frequently govern the genitive, when the idea of privation (ἀνιω) is predominant.
 - 8. Ob yèc. These lines are from the play of Æschylus called The Seven against Thebes. They are a descriptoin of the genius and temper of Amphiaraus.
 - Bassius. The character of Amphiaraus is here compared to a
 deeply ploughed and therefore fertile field; κας σύμενος, that is, ἔχων
 κας σορός ο βαθείαν άλοκα.
 - 14. ἰσχυρότατος ἦν ἀντιδῆναι πρὸς, &cc., that is, τῶν δικαίων ἔνεκα, δυνατὸς ἦν καὶ ἔχθρας ἀμνημονίζη, καὶ δί εῦνοιαν μὰ χαρίζεσθαι.
 - μετὰ τὴν κατηγορίαν, after the accusations, or charges were made, or exposed.
 - οὐ βουλομίνων, on account of the great esteem which was entertained toward Aristides.

- 16. nivorciores, the defendant; the plaintiff was called diane.
- 17. Ψῆφου. The most ancient way of giving sentence was, by black and white pebbles called Ψῆφου the black were used to condemn, and the white, to acquit.
- 18. True accordin. The optative is placed after a conjunction, which expresses design, if preceded by a verb of the past time.
- 21. λελυπηκώς. Sometimes that word which by its signification would be the principal verb, is made a participle, and depends on another verb.
- 25. αϊσέησιν παρίζει, i. e. οἱ πολλοὶ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ μάλιστα ησθάνοντο.
- 26. ὁτάςχω, used with the article τὸ as a neuter noun, and governed by διά.
- 26. δημοτικός, & understood, the mere private man and citizen, opposed to βωσιλικωτάτη.
- 28. Δίκαιον, in apposition with προσηγορίαν; or as if it were, δόιν αὐτὸν, ἄνδρα πίνητα καὶ δημοτικὸν διτα, προςηγόριυσαν τὸν Δίκαιον. The amendment adopted by Reiske (τοῦ Δικαίου) is a more convenient, than correct reading.
 - 28. °O, (id quod,) referring to the preceding clause.
- 29. Πολιοςκηταί. Alluding to Demetrius Poliorcetes; Ptolemy Ceraunus, king of Macedonia; Seleucus Nicator of Syria; Pyrrhus the Eagle of Epirus; and Antiochus Hierax.
 - 1. vinn, the victory over the Persians.

- 144
- 4. ὅνομα 9ίμινοι. That is, giving the 'fear of tyranny' as a name to their envy of glory.
 - 6. zódasis, check or restraint.
 - 7. doreanw, the shells on which the voters wrote their decision.
 - 9. TUX ortwr, as to a casual bystander.
- μη is often, as in this place, only an emphatic particle of interrogation.
 - 14. ἀποπείνασθαι, λίγεται understood.
- 19. zal, refers to other events related previously. -- Λακιδαιμονίων ήγουμίνων, while the Lacedæmonians were at the head of the Grecian confederacy.
- 20. ταχόνια, to be assessed; κατὰ πόλιν ἐκάστως for ἐκάστη τῶν πόλιων. τὸ μάτρων their proportion.
- 23. dórams. The construction is, içísm laásta (for laásty tür Tólun) tò nat' agíar nai dórams.
 - 24. reónos roa, in some sense.

- 144 32. na) τριπλασιασθύντος, and especially when, soon after, their tax was doubled, and again tripled, by other rulers; φόρου understood.
 - 33. is or news, inasmuch as Aristides procured to Athens to take the lead, or possess the Hegemony, in Greece.
- 145 2. δηδούχος, torch-bearer, one of the greatest dignities at the Eleusinian mysteries.
 - «τε) δη, with respect to the things charged; μετείως κατηγόρησαν, they accused him faintly.
 - 5. Ligor Haber, (opposed to reg) Δr) a point not included in the indictment.
 - 9. μογόντα φανερώς, that shivering from cold in public, 1. c. τὸ δυτω φαύλοι τειβώνιοι άμπιχόμενοι.
 - 17. Sidores; may be rendered offering. It is what the old grammarians called "conatum sine effectu."
 - 18. ώς. The construction is, ώς αὐτῷ μᾶλλον περσήπει μίγα φερνιν διά την πενίαν, ή Καλλία διά τὸν πλούτον.
 - 26. τοὺς βαρδάρους, i. e. τοὺς Πίρσας, the Persians.
 - 27. eirrous beaseas. The nominative is here used with the infinitive referring to Themistocles.
- 146 3. In, optative mode in sermone obliquo.
 - #λιιφι», anointed himself, that is, prepared himself, a figure borrowed from the palæstra.
 - 9. Λαυριωνική», so called from Laurium, a ridge in Attica abounding in silver mines.
 - 11. σαρελθών, a word peculiar to Orators when mounting the rostrum.
 - 15. *H₁, see note above p. 55. l. 12.
 - παὶ δίος παρείχον, instead of καὶ τὸ περὶ τὰς αὐτῶν ἀφίξεως δίος ἀμφίδολον ἦν.
 - 17. Iteration, holding up before them, like a scarecrow, for example, a Gorgon on a shield.
 - 22. την πόλιν, equivalent to τοὺς πολίτας, with which ἀξιαμάχους in the next clause must be considered as agreeing.
 - 23. if, thus used with a participle expresses ground or reason.
 - 27. 28. der, derida, the implements of free citizens.
 - 31. **efector. The strictness and purity of republican government requiring that the citizens be exempted from all servile labor.
- 4. είναι. The construction is πατίλιπι. Μαςδόνιοι ἱμποδών είναι, he left Mardonius to obstruct the Greeks in the pursuit.

8. ἐκλιπόντας. The construction is, καὶ ἔπισεν (αὐνοὺς) ἐκλιπόντας 147
τὰν πόλιν.

25 'Ελλάδος, with the superlative, as far as possible from Greece.

9. Heosexárray, vàr rour understood.

t:

- 11. των μλν 'Ελλήνων, άλλων understood, the other Greeks.
- 13. ὁμοῦ τι, equivalent to σχιδον, nearly.
- 16. ὑπισχνούμενος. The construction is ὑπισχνούμενος παςίξων τους "Ελληνας Ικόντας πειδομίνους αὐτοῖς.

ärdess åyatel, gallant warriors:

- 22, 23. Ai μάχαι viz. the battles at Artemisium.
- 6. Univ. The construction is, ob nanos ediner elavir.
 II., for of, where: queria Doric for querin negation, base,

16., for el, where: φαινών Doric for φαινών κεριπίδα, base, foundation, a favorite trope with Pindar.

- 14. «τραχομίνω», being wholly occupied with the Peloponnesus: iντὸς Ἰεθμοῦ, within the Peloponnesus.
 - 19. στρατού, τῶν πολεμίων understood.
 - 20. impuvai, to trust to.
- 21. Les ἐπιστάμωνει προϊιμένων, nor did they acknowledge that as a preservation whereby men were obliged to desert the temples of the gods and the monuments of their fathers. Προϊιμένων agrees with Δνοδοῦν understood, and that is governed by σωτηρίων.
 - 25. autois, in reference to the collective noun anisos.
 - 27. μιδιούση, i. e. ἀξχούση.

τοὺς iv ἡλικίφ, those of age, i. e. able to bear arms.

- 33. πάνταχόθεν. The construction is καὶ ἐξεῖναι (ἐψηφίσαντο) τοὺς παίδας πανταχόθεν λαμβάνειν τῆς ἐπάρας.
- 1. τὸ θίαμα. The construction is, τὸ θίαμα τῆς τόλμης τοῖς μὸν 149 απρείχε οἴκτον, τοῖς δὶ θαῦμα.
 - 2. προσεμσόντων, των σολίτων understood, included in σόλεως.
- 4. xal rizzor. These words have been conjectured to be interpolated. But Plutarch, in his description of the separation, could hardly forget the children; it gives also to the sentence a roundness and finish.
 - 6. Ϊλιον είχον, i. e. inisour. So, φόθον Ϊχιιν, to inspire fear.
- 7. γλυπυθυμία τις Από τῶν ζώων Αν, ἐπιπλῶσα (τὸν Θαμὸν), moving the feelings.
- 14. Alyeser. The construction is, of radges along Alyeser of Sunstances, &c.

- 149 15. Tavea, the following.
 - 17. «Τριν, τὰς ἀγκύρας understood; to weigh anchor...
 - 21. robs junizours they chastise those who start before the signal.
 - 26. drifyer ist, instead of israniger.
 - 27. ἄπολις, because Athens was deserted by its inhabitants and in the possession of the Persians.
 - 30. zaralilifamis, perf. mid. of zaralifam.
 - 32. al. The construction is, al vor σαριστάσι βουθοί όμεν βουλομένους σάζισθαι δί αὐτών.
 - 34. τις Έλλήνων, every one of the Greeks: more forcible than ω' "Ελληνις. Themistocles threatened a removal in the Athenian fleet, in order to settle in a new country.
- 150 3. δίος τῶν 'Αθηναίων instead of δίος μὰ οἱ 'Αθηναῖω. The genitive shows the object of the fear.
 - 5, 7. µis 36, sometimes indicate that two circumstances are contemporaneous, in which case the first clause may be expressed by while.
 - 6. ἀπὸ τοῦ καταστεώματος, from or upon the deck.

γλαῦκα, the out, sacred to Minerva, the protectress of the Athenians.

13. durámen, ens meginns und ens vaurens understood.

Ελλάνων, the words of Themistocles escaped from the minds of the Grecians.

- 18. si, for Zes, by a frequent idiom.
- 19. βοήθειαν, advantage.
- 20. την τεμγματίαν. The article indicates that the circumstance was well known; the notorious stratagem with Sicinnus.
 - 25. The Garilius, the cause or interest of the king.
 - 27. i, ž, ześrą understood.
 - 29. Tiles, is here equivalent to intely command.
 - 32. πόρο, the strait between Salamis and the main land. διαζώσαι, from διαζώννυμι.
- 15] 2. Φανέδημες. Phanodemus wrote a history of Attica, which is lost: of Acestodorus nothing is known.
 - 3. §, dat. sing. of \$5, \$, \$. It is also used advertially for § \$5\$, in what manner; and also for \$\tilde{\epsilon}\ and \text{where, in which place,}
 - 5. Kegárar, two mountains, opposite Salamis and near the boundary between Megara and Attica.
 - 6. rueasensáusses, placing near himself.
 - 10. Zięż, governed by J. F. p. 166.

- 11. ὑπίρκομανι, ἱ. ૯. αἱ ταχυτῆτι ἔξοκοι οδσαι.
- 12. Léyes, the computation.
- 13. τὸ πληθες, governed by κατά understood.
- 15. So, of whom; governed by rissuess.
- 17. φυλάξας, instead of σηρήσας, watching, observing.
- 19. τὸ πτίνμα λαμτζὸν, a fresh, strong wind; Sear κατάγουσα. At a certain hour in the morning, a wind from the sea always prevails in these regions.
- 23. **ges**i**r**, this participle agrees with \$\forall\$ the relative pronoun at the beginning of the sentence.
- 24. πλαγίας. The winds and waves brought the Persians' ships round broadside to the Greeks and thus exposed them to the latter.
- 28. Octaver. The Thriasian field of Eleusis was traversed by the procession of the initiated when they bore the image of the young Iacchus from Athens to Eleusis.
 - 30. "Ianger, the name of Bacchus in the Attic Mysteries.
 - 1. &# Alying, coming from Ægina.

152

- 2. Ainzilas, i. e. Peleus and Telamon, who were worshipped in Ægina.
- τὸ πλῆθος ἱξισούμενοι, equalling them in numbers, because, in the narrow strait, a part only of the Persian vessels could be brought into action.
 - 10. ἐνάλιον ἔργον, i. e. ναυμαχία.
- 13. Πόλιων. Το πόλιων μιν in the protasis, ἀνδεῶν δὶ in the apodosis ought to correspond. Instead of ἀνδεῶν δὶ, however, Θιμιστο-κλιῖ stands, which is equivalent.
- 16. $\tau \circ \tilde{\nu} \beta \omega \mu \circ \tilde{\nu}$. From the altar of Neptune the commanders received each two ballots $(\psi \tilde{\nu} \phi \circ \iota)$ in order to vote, who was entitled to the first and who to the second prize.
 - 17. διότιςον, litterally second; it here signifies next.
 - 28. airā, instead of ir airov.
 - 1. λωπόμενος inferior to.

153

- 4. ἀμήχανον δσον, in Latin, immane quantum.
- 6. Trust, endeavoured to persuade, exhorted.
- 8. và lada Ríssa, to put themselves in battle array.
- 9. எஸ். எல்லல், (plerisque,) See Hermann. ad Viger. p. 723, 96.
- Κιζαμιικοῦ. The name of a street and ward in the western part of Athens.
- 11. χαλινόν. It was the custom to consecrate in a temple whatever one foreswore the use of, thenceforward: διὰ χειρῶν for la χειρών.

- 153 21. Magadures, i. e. rur le Magadun ngaxdirem.
 - 'Oεμήσανταπολιτιίαν, engaging with zeal in political life.
 - 23. provis Dr, i. e. zogrobils, being satiated, weary of &c.
 - 25. Oùs faires, instead of málista.
 - 26. supular tregar ra fiete, for bear ent tupular ent ir ea fiete.
 - 27. Nor, as if, (quasi).
 - Arrigans, a figure borrowed from the games, in which antagonists of equal strength were matched together.
 - 29. Mailur, instead of Higgin. The names are often interchanged.
- 154 1. Lexiv, the general command, hysperia.
 - 8. ὑπολαμβάνων, i. e. Κίμων.
 - 9, 10. Τλαθεν παρελόμενος. B. p. 297, Rem. 5.
 - 20. Its, whence; the antecedent of this relative adverb is Θεάκας, as whence in English may have for its antecedent either persons or things.
 - 22. Tobs Toliognovelrous, that is, the Persians shut up in Eion.
 - 26. Lopinhin Lopinisles et is to profit by a thing: whister agrees with Lopinister.
 - 30. xalus, honorably gained in war.
 - 32. Των ἀφιιλιν, he removed the fences from his fields.
- 155 2. iφ' i, that is δείντος. Cimon provided a table at his house for the poor citizens, that they might live without working and be able to devote themselve exclusively to politics.
 - 5. Annuabar. According to Aristotle, Cimon provided these public suppers not for all the Athenians but for the members of his own tribe, the Lacian.
 - 9. va iµária, the outer garment, which, being a simple cloak, was easily removed.
 - 11. κομψοῖς τῶν αινήτων, the more respectable of the poor: for κιςματίων, see B. p. 267. F. p. 166.
 - 14 Ob "Ελλησι». For he did not so much send him routed from Greece, but pursuing him closely, before the barbarians could rest and halt, he sacked and subverted, &c.
 - 18. Exel, as far as.
 - 20. Hext, and other verbs of the same kind govern the genitive;
 ἔξχω has the same force as ἔξχω εἰμὶ, I am commander, of an army,
 for instance. They are also sometimes followed by the dative, as,
 ἡγίομαι αὐτοῖς, i. e. εἰμὶ ἡγιμῶν αὐτοῖς, I am a leader to them, I lead
 them.

- 21. *Εφορος, Καλλισσίτης, Ephorus and Callisthenes, celebrated 155 historical writers, whose works are now lost.
 - 25. προςπλιούσας, part. pres. of προςπλίω.
 - 28. βιασθείει, instead of βιασθείησαν, 1. aor. opt. pass. of βιάζω.
 - 30. as d' "Epopos, iorogei understood.
 - 33. illurator, they escaped.
 - 34. ragarerayalvov, drawn up, in battle.
- Τῶν ἢι «τζῶν genit. absolute; the land forces, literally, foot 156 forces or infantry.
- 2. μίγα Ϊεγοτ ἀπόθαση, it seemed to Cimon an arduous undertaking to force a landing.
 - 8. διξαμίνων, τους "Ελληνας understood.
 - 9. suristy, from suristymu, ensued.
 - 10. insee, 2. aor. act. of wiwre.
 - 12, хепийты, governed by угивита, В. р. 268. F. р. 163.
- 15. παριληλυθώς, equivalent to ὑπερβαλλόμενος τρόπαιος, equivalent to νίκης.
- દેવમγωνίσατο, from દેવαγωνίζομαι, added another combat or victory; ἄλλον ἔτι ἀγῶνα μετὰ τὰς νίπας ἡγωνίσατο.
- 17. "Υδρφ, Hydrus. As no place of this name is to be found, Lubinus thinks that we should read Σώρη, (Sydra) a maritime town of Cilicia. Hydrus however may be only a corruption of Cyprus, as Cimon sailed to that island immediately after his victory.
 - διὰ τάχους, instead of σαχίως.
- 19. στρατηγών, τών sιών understood. The order is, τών στρατηγών είδοτων εύδλν βίβαιον.

μιτιώς ως έχόντων, being in anxious expectation.

- 22. ἔξγον, i. e. μάχη.
- 23. *eleginn*, this *peace*, if it was actually concluded, was not an immediate, but remote consequence of the victory of Cimon.
- 23, 24. Ίππου δρόμου, four hundred stadia, according to the computation of Plutarch at the end of the life of Cimon.
- 25. Kuaviar. The Cyanean rocks were at the entrance of the black sea, and the Chelidonian, opposite the south coast of Lycia.
- 1. ἀνομειότητας, inequalities. See Corn. Nep. Vit. Alcib. 1. 157 "Omnes admirarentur, in uno homine tantam inesse dissimilitudinem, tamque diversam naturam."
- 5. wis consequences, or according to some manuscripts, wis con-

- 6. τὰ ἄμματα, a technical term in wrestling, signifying the opponent's arms around the neck.
 - 7. Jos fiv, See Viger, p. 121.
 - 10. "Er: punees an, being yet small, or while he was yet a boy.
 - τῆ παρόδο τῆς ἀμάξης, in the track or passage of the wagon;
 the way in which the wagon was going.

Mn rutomirou, rou artemen or pograyou understood.

- 15. πατάβαλών, ἱαυτόν understood.
- 16. overs, equivalent to averou overs respisou.
- 23. σχήμα, in reference to the appearance of the whole body, μορφά, to the countenance or face.

διαφθείρειν, έλεγε understood.

- 24. αύλοὺς δί. The construction is, αύλοὺς δὶ φυσῶντος ἀνδρώτων τῷ στέματι τὸ τρές ωτον καὶ (ευτη) τοὺς συνάθεις πάνυ μάλες ἀν διαγνῶναι.
- 26. λύρκι....συνέδιν, that the lyre spoke and sang with him who used it.
- 27. ἀποφεάττειν, τὸν αὐλεντα, understood, i. e. τὸ τοῦ αὐλεντος τόμα.
- 158 2. Dankingsofas. The Bosotians were derided by the Athenians, as inferior in capacity,
 - 5. αὐλητήν. Marsyas, who found the pipes which Minerva had cast away, and challenged Apollo to a trial of musical skill with him.
 - iξίστος, a technical expression, used of players who were hissed from the stage. It is here synonymous with iξιβλήθη.

ระชา รั้งเหรือตัว อีเฉรอุเน็ต liberal pursuits; (artium liberalium, ingemuarum.)

- 13. xal' lauris. See Viger, p. 633.
- 15. Elvs, strengthens the expression of a question, and shows sometimes astonishment and sometimes indignation.
 - 20. τρεύματι περιπεσόντος, equivalent to τρωθέντος.
- 22. μιτὰ τῶν ὅπλων, whereby he escaped the disgrace of losing his shield,
 - 24. regularies, a tropical expression taken from the act of crowning.
 - 26. is reis xadeis, in what was konorable.
 - 27. Tarentian, the armour, of which the prize of bravery consisted.
 - 29. Iridoreus, a voluntary contribution to the state.
 - 33. eruyes. Quails were, like cocks, trained to fight.
- 159 4. Ai iπποτροφία: ἀρμάτων, his zeal in the rearing of horses for the games was famous, especially (xai) in the number of cars, or spans.

- 5. 'Oxumuken, at Olympia, at the Olympic Games.
- 7. is Goundians. See Thucyd. Lib. VI. 16.
- 10. in Equati, in a triumphal song, on the victories of Alcibiades.
- ά νίκα for ἡ νίκη and Ἑλλάνων, are Doric forms, used often by the Attic lyric poets. See B. Introd., last paragraph.
 - andsis, ilans understood.
 - 18. augarestas, dogy understood; to increase, in fame.
- 19. τοῖς ἄλλους, în reference to his abilities and splendid accomplishments.

πιρί τὸν λόγον, i. e. τῆ τοῦ λίγιο διούτητο.

- 20. ayavas, public contests, in the forum.
- 21. Eurolis, a writer of old comedy.
- 22. Λαλίν, governed by ἄριστος * F. p. 175. obs. 2.: λαλίν and λίγων are opposed to each other; as Pliny in like manner says, aliud esse eloquentiam, aliud loquentiam.
 - 23. Hagidoidns. Perithcedæ was one of the Attic dimen.
- 25. &1.... $\pi e e^{i \chi_{sy}}$. Hyperbolus, constantly derided in the theatre, afforded sport to almost all the comedians.
 - 26. xuxus austin, (male audire.)
 - 28. ἐπιθυμῶν, that is, ὅτε ἐπιθυμοίη.
 - 29. ed dorganos, instead of res berganispies.
 - 31. sagamuloumisming, hence diminishing.
 - 33. in rair reiar. Either Nicias, Phæax, or Alcibiades.
 - 1. Tas stassis, the parties.

160

- 9. άγνοίας. The sense of this sentence may be seen in the following paraphrase: άπολωλότων ήδη τῶν πραγμάτων (τῆς πόλιως δουλωθιίσης) λογισμοῖς χρησάμιναι, οῖς πάλαι, ὅτι σώξισθαι ἔτι ἰδύναντο, οἰα ἰχρήσαντο, συνίισαν ήδη τὰς αὐτῶν ἀμαρτίας.
- 10. ἐξητίν. Alcibiades, after his first banishment, had been placed in command of the navy. He was deprived of the place, because he had failed to fulfill all the expectations of the people, and thereupon betook himself to Bisanthe in Thrace.
- 11. อัสทร์เรา, Antiochus, who in the absence of Alcibiades, and against his order, engaged the Spartan fleet and suffered a defeat.
 - 14. Ιπ τῶν παρόντων, i. e. τῶν πραγμάτων εθτω κακῶς Ιχόντων.

άνίφις, λαυτήν understood, the same as ἀνιτίλλιτο, like a blazing light, alternately growing dim and renewing itself.

- 16. πρότιρου φιύγων, for έν τη πρότιρου φυγή.
- 20. irrju, equivalent to sirials.

- 160 23. ώς ούπ. The construction is, ώς ούπ έσται (Κίσσαι) Λαπιδαιμονίως δοφαλώς ἄςχειν τῆς 'Ελλάδος, 'Αθηναίον δημοπρατουμένων.
- 161 1. xor xabir rorus, the existing organization.
 - 2. TILDIV, magistrales.
 - 4. záztíran, i. c. vár vilar.
 - 5. "Ayıdı, Agis, the personal enemy of Alcibiades and king of Sparta.
 - 6. Φαρνάζαζον, Pharnabazus, the Persian governor in Phrygia.
 - 15. ifigure, issued out; from invigran' ificaiers, he fell or rushed out, would be a more correct reading.
 - 16. và iμάτια, which he had cast into the fire.
 - 21. La var magirrar, as well as circumstances permitted.
 - 22. ixidium, 1. aor. act of xadiús. She buried him in a town called Melissa; and we learn from Athenseus that the monument was in existence in his time. The emperor Adrian, erected a marble statue, and ordered an annual sacrifice to be made at the place, in honor of his memory.
 - 25. 'Αχωγιάς, a δήμος of Attica near Athens, about fifteen hundred paces from the city.
- 162 1. ds driξομίνων, that is, νομίζεντις τοθς 'Αθηναίους οὐα ἀναξωμίνους, &c.
 - 5. dang and such so the danger of the city, if the battle should prove unsuccessful.

Toùs di, i. e. 'Adnymious.

- τὰ ὅτλα, τῆς νιὰς understood; the tackle of the ship.
 χεῆται τῆ τίχνη, i. τ. τὰ δίοντα πατὰ τίχνην ποιεϊ.
- 13. lásas, that is, authóras.
- 20. τὰ πεάγματα, i. e. the public property.
- 21. Έπιφύττο, (adoriebatur) that is, κατηγήςω. Cleon took advantage of the unpopularity of Pericles to gain an influence over the people himself; the same Cleon that Aristophanes satirized.
- 26. εἰκουρῶν, an expression borrowed from the prudent care of the mother of a family.
 - 29. ἀνελάμθανε, i. e. ἀφίλει.

nangenxies. It was the custom of the Greeks to divide the conquered lands by lot among the citizens.

- 163 2. Sewirtes i. e. al Hadarovenesses.
 - 3. obx &1,, needignan; i. e. rir néhopp obn de els rossisses netrou piñes ifirurar. The war lasted more than 26 years.
 - 8. of sections, i. e. in rou dospos, those who summined the plague.

- 10. Lupiresurre, recalled.
- 18. Οὐλιἐς, is connected with the genit. τῶν ἔντων ᾿Αθηναίων. μίλαν ἰμάτιον, the black garment worn in mourning and on occasion of a prosecution.
 - 22. if, instead of \$71.
 - 24. άπο τηλικαύτης δυνάμεως, i. e. καίσες τηλικαύτην έχων δύναμιν.
- 25. ἰχθεῶν, from ἔχθεω, not ἐχθεώς · ἔχθεω ἀνήπιστος, an irreconcilable enmity.
- Έκ τούτου, after the battle at Ægospotamos in which Ly-164 sander, in the twenty-sixth year of the Peloponnesian war, wholly destroyed the fleet of the Athenians.
- 2. ως Ιπισύχοι. The order is, οῖς ᾿Αθηναίων ἐπισύχοι, σούσους πάντας ἐκίλιυς ὁ οτ φάντας ᾿Αθηναίων οῖς ἐπισύχοι.
 - 3. φείσεσθαι, λίγων understood.
 - ä, å, λάβη, (quemcunque deprehendisset.)
 - εὐπόρως, that is, πάντα τὰ ἐπιτήδιια ἔχοντις.
 τοὺς δήμοτς, the democratical forms of government.
 - 12. laura, emphatically for himself, not for the Lacedamonians.
- 13. άριστίνδην, πλουτίνδην, (adverbial forms) i. e. οῦτε άριτης, οῦτε πλούτου λόγοι ἔχων.
- 14. Irangians, the political associations which he had mustered together.
 - 15. Esviais, the associations or clubs alluded to above.
 - 19. 'Alla zal, but rather, on the contrary.
- 21. yiúrarrss, like deceitful wine-sellers, who give good wine as a sample to taste, but measure out that which is bad and sour, (%)
 - Eudus, i. e. am' apxis.
 - 22, 23. aurs xal, as we sometimes use neque et.
 - 23. των πραγμάτων, i. e. της πολιτείας.
 - 9. τοῖς ψυγάσι, the oligarchists, who had been banished from Samos. 165
 τὰς πόλυς, i. e. τὴν τῶν πόλιων διοίκησιν.
 - 11. παριστήσατο, i. e. είλε.
 - 14. Mouruzieros, Munychion, corresponding to the month of April.
 - 15. le Σαλαμίνι, near Salamis. See Viger, p. 605.
 - 17. Cigárras, that is, Tar 'Asnraíar.
 - 20. Ιτίραν γνώμην, another opinian.

προθήσειν, is τῆ τῶν συμμέχων συνουσία understood; lτίραν..... λιλυκότων, and that he should now propose a different counsel (γνώμαν) ox opinion in respect to them as unfaithful to their engagements.

- 165 22. is, strengthens the meaning of the adverb.
 - 27. eraceon, the name given to what was chanted by the chorus in entering the orchestra.
 - 28. Aluder, instead of Aler the original form of ilside.
 - 29. Hori for meis, san for sin, ablan for ablin, are Doricisms.

in marriage by her mother to a needy peasant. This fortune of the princess and her royal house was compared by the hearers to the fate of Athens, once so renowned and now so fallen.

- 30. pavnvai, abrois understood.
- 166 9, 10. συναξάμενος, more correctly άξάμενος οτ ὑπαξάμενος.
 - 10. συνηγανάκτησεν, Καλλίδιο understood.
 - 16. invis. It was considered a point of modesty or decorum to earry the arms wrapped in the cloak.

ਹੈਰਰ τύχοι, because he seldom wore a closk.

- 17. 'Earti, (siquidem.)
- 18. γυμνὸς, with under-clothing alone.
- 18, 19. $ii \mu n i'n$. The Optative sometimes expresses an action that may be repeated.
 - 22, 23. are rou reosúrou, from the expression of his countenance.
- 25. Χάρητι. Chares, a general in ill repute: ἐφęῦς, like the Latin supercitium, supposed to be the seat of haughty disdain.

λίγοντι πρός, i. e. σκώπτοντι είς τὰς τοῦ Φωκίωνος δφρῦς.

- Σφήττιος, the Sphettian; Sphettos was an Athenian δήμος; Polycuctus, one of the orators of the day.
 - S. Sárwe, expresses rather rhetorical skill, tieth dissorates persuasive power, as a speaker.
 - 6. ἀτείμα, i. e. ἡσυχῆ.
 - 9. deriffores, equal to Tone · mioris, i. c. dienues els re meideis.
 - 11. irigov, such for instance as Chares. The rapacious conduct of the troops and their commanders was a subject of general complaint among the allies.
 - 14. si di, i. e. śwórz.

 się abrobę się is used for webe, with persons.
 - 16. κατηγον, 2. aor. act. of κατάγω.
 - τῶν 'Αθηναίων, genit. absolute.
 ἐκπεπόλεμωμένων, i. e. εἰς πόλεμον καταστάντων.
 - 19. heming, perf. pass. part. of aleis.

 **eqfix dispring 1. agr. act. of **earands. F. p. 76. Exc. 2.

- 19. πρώτον μίν ' these words refer to 'Ως δ' οὐα below.
- 167
- leχυρῶς, zealously; τὰς διαλύσως, the conditions of peace offered by Philip.
 - 22. ἀντιπρούσαντος, i. e. ἀντιλιζαντος, οτ ἀντιτιίναντος. εἰωθότων, part. perf. mid. of ἔδω.
- 24. 'Εγώγι ἔςξιις' γι affirms the question, strengthening the assertion of the interrogator. I dare, replied Phocion, even though I shall govern you, in case of war, and you me in case of peace.
 - 28. Ω τão, see Gr. and Eng. Lex. under & τão.
 - 29. Outwyke, Tar vienewas understood.
- 30. was dure, that is, was xideres. The justness of Phocion's fears was confirmed by the events, as the fatal battle of Cheronæa followed these transactions.
- 31. 'Αλιξάνδρο. Phocion was sent ambassador to Alexander after the accession of the latter to the throne.
- 2. είσων. The construction is, καὶ είσων σολλά εὐστόχως καὶ 168 σεὸς τῆν φύσιν καὶ βούλησιν 'Αλεξάνδεου.
 - S. τοις πράγμασιν, της Έλλάδος understood.
- 4. % τι αὐτὸν, a euphemism for ε τι πάθοι, as in English, if any thing should happen to him.

αύτον, i. e. 'Αλίξανδρον.

- 11. Ti..... I στιν, what is admitted to be true with respect to the presents (χεημάτων), is, &c.
 - 13, 14. ví dá vors, cur tandem.
- 19. 3 λλ. There is a slight irregularity in the construction here.

 After την μέν γυναίκα should have followed τὴν δὲ Φακίωνα ἀνιμήσαντα.
- 24. thonput, a strong expression of dissent; in Latin, bona verba, quaso; in English, God forbid.
- 25. Καὶ μὴν, and yet. Phocion would say, that to live contented with less was to be a better man.
 - 26. To d' show, instead of to d' show simil, in a word.
- 27. πάχιῦνον, 'Αλιξάνδρον' διαθαλώ πόλιν, I shall bring into suspicion with the city.

After the death of Antipater, his son Cassander, and Polysperchon 169 the guardian of the Maccdonian king Aridacus, strove to acquire severally the possession of Greece. Photion being accused by the people, at the instigation of Polysperchon, of treasonable attachment to Cassander, was deposed from the rank of commander, and delivered over to the people for trial by Polysperchon.

- 169 1. εἰς ᾿Αθήνας. They had been to the camp of Polysperchon to justify themselves.
 - 5. vi Siarçov. The public assemblies were often convoked in the theatre.
 - äτιμεν. Those pronounced infamous for certain crimes, lost all civil privileges, among others, that of voting.
 - λλλλ.... παρασχόντις, but throwing open (ἀναπισταμίνου παρασχόντις) the tribunal and theatre to all of either sex.
 - 10. Intious, i. é. 'Advantous. Polysperchon here cajoles or rather derides the Athenians, by calling them free and independent.
 - 17. Tor wolling the mass, the mob.
 - 22. μη ακούσαντες, that is, εἰ μη ήκούσατε.
 - 25. reveous d', his fellow prisoners.
- 1. 'Αγωνίδης. The person who had denounced Phocion to Polysperchon.
 - 11. στη εβλώσομε. The rack, usually applied only in the case of slaves, was sometimes also made to precede the death of citizens.
 - 14. Επικυρωφίντος ἀποδοθείσης. The decree being decided (that is, that it should be death without the torture) and the vote put.
 - 16. στιφανωσάμενω, as after a victory.
 - 22. oi allo, i. e. xaradixassirras.
 - 24. τὸ δὶ Φωκίωνος. The sentence would have been more accurately expressed thus, τὸ δὶ Φωκίωνος πρόςωπον ἰφαίνιτο οἶου ὅτι στρατηγῶν (as a commander) ἀκ' ἰκκλησίας προυπίμπιτο (excorted), δ βλίποντις, ἐθαύμαζον, &cc.
 - 28. "Ore, in the beginning of a subject instead of rire.
- 171 2. où x ton (negavil), he refused.
 - 3. iann, a weight, and especially the weight of a drachm, which was the usual portion for those who were condemned.
 - 5. Sugar (gratis), for nothing.
 - τὸ κερμάτιον, i. e. τὰς δώδικα δραχμάς.
 - 7. va Ast, in honor of Jupiter.
 - 9. τοὺς στεφάνους, as mourners.
 - 13. μηδί lográζουσαν that the city celebrating a festival had not refrained that day and kept pure from a public execution.
 - 15. Où μην &λλ', on the contrary.
 - πγωνισμένοις. The order is, δδόζε τοῦς έχεροῦς, ἄς στις ἐνδείσστερον λγωνισμένοις (as if they had inadequately pursued the race of passion and cruelty), καὶ τὸ σῶμα, &c.

171

172

1

- 22. Zuna niver, a cenotaph.
- 24. raed rin lorian, by the hearth.

32. abrol, i. e. of Adnyaios.

3. MIRROW Diar, almost, literally, wanting little.

4. sis τοῦτο, i. e. τὸ λίγει, the art of speaking.

9. Eirovres, pñois resa understood.

μιταλαδόντα, like φάναι above, is construed with λέγιται at the beginning of the sentence.

- 13. πρόςεστι. The construction is, πεισθέντα δι έσον κόσμου καί záeiros reósteri rã dóya îz rãs brozeístus.
- 13. μικρόν καὶ τὸ μηδίν, little or nothing, a hyperbolical expression.
 - 15. 'Ex Tourou, χρόνου understood.
 - 19. συνάπτειν, (continuâsse) to have passed in succession.
- 20. ὑπὶς αἰσχύνην, so that it should not be possible for him through shame to go out, even though he much wished it.
 - 21. "Ωρμησι zorà, he engaged in public affairs.

Φωκικου. The Phocian war was waged on account of the plundering of the temple at Delphi, between the Phocians on the one hand. and the Bœotians, Locrians, and Thessalians on the other. Ol. cv. 4,

- 25. περίβλεστος πρθη, a stronger expression for περίβλεστος λγίνετα.
- 29. Fr. toris, that they had to contend with an illustrious man.
- 1. 'H parepà, instead of parepàr fir dei fi modireia Anuordirous fir 173 (it was plain that it was the political system of Demosthenes) with ler.
 - 3. io ináste, on every occasion.
 - 6. dinares, i. e. aurès per' irria aller, he himself with nine others.
 - 8. Οὐ μην, (nec tamen) nor indeed.
- 10. τους στει Λίσχίνην, not only signifies, those about Æschines, but Æschines and his company.

Φιλοπράτην, or, according to some copies, Φιλοπράτη.

- 13. βασκαίνων, i.e. ὑπὸ βασκανίας.
- 19. έξωρμησε, equivalent to exivnos στόλον έπσιμπειν ό Δημοσθένης.
- 24. surfarnes, united them all in one confederation.
- 26. πολιτικών δυνάμεων, municipal troops.
- 27. vois Eiver, mercenaries.
- 31. ὁ μίγιστος, i. e. χαλιτώτατος.
- 34. sidensperras. The Thebans at this time enjoyed great military reputation in consequence of the battles at Leugtra and Mantines.
- 2. rerdarreprisers. The Thebans had lately received great bene- 174 fits from Philip after the Phocian war.

- 174 5. διαφορών. The order is, καὶ μάλιστα τῶν πολεμιαῶν διαφορῶν (the hostile feuds) ταῖς πόλισιν πρὸς ἀλλήλας ἀναξαινομένων ἐπικοστοτι (being exasperated mutually) ταῖς ἀψιμαχίαις διὰ τὰν γειτνίασεν (by skirmishes arising from vicinity.)
 - 9. ly μίσφ, i. e. ly τῆ landneiq.
 - 10. Ouhaiwr Txiolai, to adhere to the Thebans.
 - μιτιωρίσας, i. e. Ιτάρας, (ad spem erigens) encouraging.
 - 13. Τὸ συμφίρον, viz. the advantage of avoiding war and remaining at peace with the Macedonians; the Thebans having suffered severely in the Phocian war before their union with Philip.
 - 20. παλέτ, opposed to συμφίζετ.
 - 22. delho, in anxious expectation.
 - 25. Βειωτάςχας. The heads of the Bœotian deputies assembled in Thebes.
 - ' Ιπαλησίας. The order is, διεικτίσθαι σε εύδλο ήστου σώς έπαλησίας τὰς Θηθαίων ή τὰς 'Αθηναίων.
 - SO. ἐμολογούμενον, that is, ἔμοιον, corresponding.
 - 31. 4x100 λισών. See Viger, p. 349. F. p. 178.
- 175 1. **puésas, marching insultingly.
 - ψηφισματος. These, the first words of the decree for the war proposed by Demosthenes, happen to form an Iambic tetrameter; hence πρὸς πόδα διαιρών (dividing by the measure) καὶ ὑποκρούων (and beating time with the foot.) Παιανιώς, of Pæania, a demos of Attica.
 - 8. níoduror. The order is, araynastils des adres draffichas (to incur) vir níoduror desig este seguntas na red sajames.
 - 9. arvying, the defeat at Chæronea.
 - 12. τιμῶν διτίλιι, continued to honor him. B. p. 297. F. p. 178. obs. 3.
 - 14. δετίων, i. e. των έν τῆ μάχη σεστυκότων.
 - 15. Traises, the rulogy usually pronounced over those who had fallen in battle.
 - 17. μιταμίλισθαι, though here used without, is commonly used with a preposition, as έτί.
 - 19. 'Arriwarees and Keartees, Antipater and Craterus, generals of Alexander, who succeeded him in the European part of his monarchy.
 - 20. of wept ver Augustin, Demosthenes and his friends.
 - 22. yeavárros, ed Váprepa understood.
 - 24. Psyadoshipus, the Hunter of the fugitives.

 Osview, Thurium, a Grecian colony in Lower Italy.

- 31. Imulu, endeavoured to persuade.
- is, that is, \(\lambda\); \(\si\si\si\si\si\si\si\) observed as true and the second in his sleep.
- 2. xaríxur re Harger, that is, reds Gearas suppaírur, so that he 176 maintained his place on the stage.
- 3. xoenvies, the wardrobe and other articles necessary for the representation, which the Choregus was obliged to furnish.
 - 4. ἀναθλίψας, Δημοσθίνης understood.
- 5. over Trueus, thou hast never persuaded me to think thee what thou appearedst in the play.
- τὰ ἐκ τοῦ Μακιδουκοῦ τρίποδος, the truth as thou hast it from the Macedonian tripod, the command of Antipater.
 - 9. friezes, instead of irioxeds, from Irexw.
 - 12. δακών. The pen contained poison.
 - 17. avanundar, repeating.
- 20. Our Keissta, Delay not now to play Creon in the tragedy, who in the Antigone of Sophocles gives command to leave the body of Polynices unburied.
- 22. ἔτι ζῶν. Because the presence of a dead body rendered a temple impure.
 - 23. τῷ 'Αντιπάτρφ, i. e. ὑπὸ τοῦ 'Αντιπάτρου.
 - 24. ὑπολίλεισται, perf. ind. pass. of ὑπολείσω.
 - 25. τῷ, dat. sing. of è, å, τè.

σερελθίν, used as a substantive with τῷ, governed by τως. F. p. 187. 1.

26. παραλλάξαι, equivalent to παραμεῖψαι.

LETTERS.

- Έπανῆπι, from ἐπανήπω.
 καταλαδιῖν, here signifies to find.
- જલ્લે મક્કઈપર, almost.
 ઢક્વલંગ, from ઢકવલંડ્ડ.
- 4. yrās, 2. aor. subj. of yryrasma. dirama, can do, or avails.

177

- 177 8. & and new, make fierce or sweage; the verb in the singular agrees with rawrs, neuter plural.
 - 9. & and nation, make effeminate.
 - 10. oabkous, governed by west understood.
 - 11. Beilu, Attic for Beiln.
 - φιλοσόφου, «ἴκον understood.
 ἴνὰ, where.
 - nazía, ἰμζαίνιι τῆ ψυχῆ understood.
 Amnion and Philomoschus names of Peasants.
- 178 1. imareover, from imaires.
 - 3. obx olor, it is not possible.
 - 4. wiever, instead of wiever, the v being added because the next word begins with a vowel.

Δάνωσον, 1. aor. imperat. act. of δαθείζα.

- μιδίμεους, from μίδιμεος, a measure containing about five pecks.
 Σουμι, equivalent to δυναίμετο.
- 7. Awior, literally better, it here signifies more.
- 8. erssos rou zaspou, equivalent to erssos zaspos.
- 10. Δείλωτε, a form of malediction, (as in Latin, male pereat,)
 may be be destroyed.
 - 11. draßeńous, literally, crying out; it here signifies crowing.
 - 19. Balvardoures, antennes understood.
 - 15. zeies, governed by zarà understood.
 - 18. σαςιστάναι, from σαςίστημι.
- 19. Starger, where the people frequently assembled to deliberate on public affairs.

προελθόντες, agreeing with δημος, a collective noun.

- 20. Μισούσης τῆς χειροτοίας, in the midst of the voting, which was by the holding up of hands.
 - 21. Pásua, the dream, or vision.
- 23. Vivierara. Dreams or visions seen during the Autumn months, in which the leaves were falling, were believed to forebode some evil.

Ampelion and Evergus names of Peasants.

1. Πολθε, severe, rough.

σῆτιε, see Gr. and Eng. Lex.

- 4. drudes, for understood.
- 7. Es, from Es, distinguished from the verb Es, by the accent and breathing.

179

- 8. čoor ov zw, immediately.
- ἐκρίμαντε, from κρεμάννυμι, οτ κρεμάω.
 πτιρῶν, see B. p. 270. F. p. 166.
- ἐχόμιναι being held or retained.
 ἐἰλημμέναι, being caught; from λαμβάνω.
- 11. ἀπίσταλκα, from ἀποστίλλω.
- 12. ἀγαθὸν, ἐστὶ understood.

 Φθονούντων, instead of Φθονείτωσαν.

a orngel των γιστόνων, wicked neighbours, literally, the wicked of neighbours

Philocom us and Thestyllus, inhabitants of the country.

- 15. mole, contracted form of molie.
- 16. τ' ἄλλα ὅσα, other things in which.
- 20. ἐπιτήδειος, μάλλον understood.
- τὰ πολλὰ, often; εἴσω πυλῶν, i. e. iν τῷ ἄστει.
 Gamochæron and Phagodætes, names of parasites.

180

- 1. 'Εθιάσω, 1. aor. mid. of θίπομαι.
 - ό, who (lives), την οἰκίαν ἔχων, understood.
- 4. κυμβαλισμόν. It seems that barbers attracted custom to their shops by all kinds of buffoonery.
 - 7. regissis, putting around me.
 - 9. is abro rover, in this very thing.
 - 10. παρὰ μίρος, partly, in part.
 - 11. πολλαχοῦ, in some places, πελλαχοῦ, in other places.
 - κατὰ τὸ εἰωθὸς, according to custom, as usual.
 Πασίωνος, οἶκον understood.
 - 16. τειχών, see B. p. 270. F. p. 166.
 - 17. ἀπιβρίζωσα, from ἀποβριζίω.
 - 18. ἀλιτήριον, κουρία understood.
 - παίζουσι, i. e. παίζοντες παιούσι.
 παύτα, the same.
 - 20. Ιτόλωησε, παίζειν understood.

POETICAL EXTRACTS.

Homer, (from whose writings the four following extracts have been 183 made) was, according to Plutarch, an Asiatic Greek, a native of

27

183 Smyrna, to whom his mother gave birth on the banks of the river Meles. The age in which he lived is not certainly known, though some suppose it to be about 168 years after the Trojan war, or according to to others, 160 years before the foundation of Rome.

The best editions of Homer now extant are those of Clarke and Wolfe; the text of the latter being received as the standard.

The parting of Andromache with Hector, who was going to a battle, in which he perished, has always been deemed one of the best, most tender, and pathetic of all the passages in Homer's Iliac.

- 1. quintag. Hector had been conversing with Helen, in the house of his brother.
- Eiδ', kys. The precise signification of si in this place is uncertain; the phrase is probably elliptical; si h βούλισθι, if you please.
 - 10. γαλόων, θαλάμους or δόμους understood.
 - 11. 'Adminis, vair understood.
- 18. srueyer, one of the towers in the wall, from which a view could be had of the field of battle.
 - 20. aprairs, the present tense for the aorist.
 - 21. Manouirn, is used of any excessive passion; here of grief and care.
 - 22. *H for τοπ from ήμί.
- 25. j for ταύτη, there, on that spot : διιξίμεναι for διιξίεναι; B. p. 193.
- 28. Heriar, the nominative case is not strictly grammatical.

 The connexion requires the genitive, but such a license is common.
 - ύτὸ Πλάπφ. Πλάπφ. (feminine), the name of a mountain in Asia Minor. The city Thebe at its foot was called ὑποπλακίη, to distinguish it from others of the same name.
 - 30. "xte" ("xtre) "Exter, equivalent to alexes "y "Exteres.
 - 35. 'As τυάνακτ', honoring the father in the name of the son. This manner of giving proper names to children, derived from any place, accident, or quality belonging to them or their parents, is very ancient, and was customary among the Hebrews. The Trojans called the son of Hector Astyanax, because his father defended the city.
 - 38. "Εν τ' ἄρα οἱ φῦ, for ἐνίφυ αὐτῷ, she siexed his hand, as it were growing to it, for this is the literal meaning of ἐμφύομαι.
 - 49. άφαμας τούση, i. e. σοῦ στερηθείση. δύμεναι for δῦναι.
 - 44. Interns, acrist of intern, see law, B. p. 217: internit riv wirms, to follow, to hasten after death; equal to Saviet or interne.

- 46. 'Αχιλιώ. In the first year of the war against Troy, Achilles 184 laid waste the neighbouring regions.
- 51. ἐφύτιυσαν. It was the custom to plant about tombs only such trees as elms, alders, &c. that bear no fruit, as being most suitable to the dead. Trollope.
- 54. οἱ μὶν, instead of οὖτοι μίν. The seven brothers whom I had at home, they all (οἱ μὶν πάντις) in one day (ἰφ ¾ματι) entered within the realm of Hades.
 - 57. Mnrien, i. e. with regard to my mother; accusative absolute.
 - 58. The instead of abree.

ł

 $\delta i \tilde{v}_{\ell}$, instead of $\delta i \tilde{v}_{\ell} e_{\delta}$, into the Grecian camp, which was stationed before Troy. Troll.

- 60. βάλ' Αρτιμις. The Greeks ascribed all sudden deaths of 185 women to Diana. In the same manner, the sudden deaths of men are ascribed to Apollo. Troll.
- Θαλιφὸς παρακείτης means properly blooming spouse, (virens, florens.)
- 63. The paper. This tower was built upon a part of the battlements, where the ascent to the city was less steep, and the wall more open to the attacks of the enemy: Troy, with its citadel, Pergama, was situated upon one of the lower ridges of Mount Ida, and fortified by a wall, fabled to have been raised by Apollo and Neptune. From behind, the city was overhung by the lofty promontories, Gargarus and Lectum; on the former of which was the altar of Jupiter. In front lay an extensive plain, gently declining towards the Hellespont, and watered by the Simois and Scamander. At a short distance from the Scæan gate, in the direction of the ships, was a little hillock or watch tower; and near it the levise, or fig tree; v. 65. Troll.
 - 64. Dring, subjunctive for Sing, and this for Sing.
 - 66. Aularos, accessible.
 - 67. ἐπειρήσανθ,' ἀναβαίνειν καὶ ἐπεδραμῶν understood.
 - 70. Inere, second agrist of the irregular verb irina. Scorgonian ed sidas, skilled in prophesyings.
 - A7 πε, is equal to ε7 πε.
 νόσφιν άλυσπάζω ψολίμοιο, if I wander für from the war.
 - ἄνωγεν, ἀλυσπάζειν, understood.
 ἔμμεναι, see line 25, in the note.
- 78. ἐμὸν αὐτοῦ · ἐμόν supplies the place of a genitive (ἰμοῦ), with which αὐτοῦ is in apposition.

- 185 79. Eδ γὰς. The particle γὰς is here elliptical, and may be translated although. Troll.
 - 81. ἐϋμμελίω, Gen. ἐϋμμελίας, Ionic εω, Contr. ω.
 - 84. of any mirous, (qui forte occubuerunt.) The optative here has a potential signification.
 - 86. esi. F. p. 255. B. p. 83.
 - 87. ελεύθερον ήμαρ, that is, ελευθερίαν · άπούρας, see Lexicon.
 - 88. πρès ἄλλης, (alia jubente,) at the command of another.
 - 91. Καί ποτί τις εἴπησιν (εἴπη), the subjunctive often thus expresses probability; then, haply, some one may say. καταχίουσαν δάκρο. 92. ἀξιστιύισκι, Β. p. 155. F. p. 240.
- 186 95. δούλιον δμας for δουλεία. The construction is, ἀνδεὸς τοιοῦδε (εαραble) ἀμύνιον, &c.

 - 106. «ñλί. We must understand τὸν δὶ υἰὸν ἄλαζι · κῆλι from κάλλω.
 - 108. In. This is often used with the imperative to strengthen its force. The construction here is, does not revise naide had yield a few estables of the does not by a construction of the does not be described in the does not be does not be described in the does not be described in the does not be described in the does not be does not be
 - 110. avássin, governed by dors.
 - 111. Kai wors, &c. See v. 91.
 - 112. anisra, governed by ilanoi.
 - 113. xugiin, opt. aor. pass.
 - 119. verie alouv, contrary to fate.
 - 121. ἐπὰν τὰ σερῶτα γίνηται. The idea was very generally imbibed, in early times, that the period of a man's life was fixed at the time of his birth. It may be proper here to observe, that the true Homeric notion of Fate, is that of an original purpose of the almighty power of Jupiter. Troll.
 - 124. ἐπόχισθαι, literally, to approach, or to attack, hence to undertake or be busy about a thing.
 - 125. iyyıyáarı, the poetical form for iyyıyınarı.
- 187 128. Erreewaliseulm, repeatedly looking back.
 - 131. γόον in this verse is, according to some grammarians, a syncopated form of ἐγόσον, ἐγόων: and according to others a 2d. acrist, ἔγόον, with omission of the augment.

- 134. µm, though short, is made long by being in the arsis of the foot. 187
- II. 3. Οὐλύματοι, the summit of a chain of mountains in Thessaly which the ancient Greeks made the abode of the Gods.
 - 4. ep', that is ep), for abrois.
- Seed & uninever navers, a tmesis for uninever, they obeyed (his summons.)
- 8. διακίρσαι, ancient form of the aorist from διακιίρω (like δρσω from δρω, κίλσω from κίλλω.) To cut off (διακίρσαι) a command (ἄπος) is to disobey it. Jupiter does not immediately announce his decree, but implies it in the punishment denounced. In the tenth verse, however, he proceeds δν δ΄ ἄν ἰγώ, as if he had previously said μή τις Θιῶν ἀρηγίτω, &cc.
 - 9. Ainīr', acquiesce.
- 10. idinora, must be construed with inform, in the next line; voluntarily coming.
- 14. βίριθρον, an abyss; it was also written βάραθρον, whence the Latin barathrum.
 - 15. πύλαι, the gates which separate Tartarus from Hades.
 - 17. irsie,' instead of rors.
- 18. Ei δ', ἄγι. See above, p. 183.v. 8.: είδισε is here put by poetical license for είδησε in the subjunctive mode.
- 19, \(\Sigma_{\text{ii}\sigma^{\text{iv}}}\). There are many different opinions respecting this chain 188 of Jupiter. The more general belief of the ancients was, that it meant the sun. It seems more probable, and certainly more consistent with the natural simplicity which pervades his writings, that Homer meant no more than the plain signification which his words convey. Troll.
 - 21. if overifer, a common pleonasm of the preposition.
 - 23. ori di zaj iya, but when I, in my turn (zai).
- 24. ἐξύσωμε, σειζὴν understood. The preposition σὸν is often thus omitted before Μιτός.
- 25. σερ) ρίου Ουλύμσου. Olympus is here represented as detached from the earth, a separate celestial region.
- 28. ἀκὴν ἰγ/ινοτο σιωπῆ, equivalent to ἡσυχίαν ἤγαγον σιωπήσαντες.

 The expression ἀκὴν ἰγ/ινοτο is of uncertain construction, and was obscure even to the ancient grammarians.
 - 29. κεατιρώς, angrily, in a threatening manner.
 - III. 6. σὸν σεύχεσι, that is, armed as we are.
- 11. ἄελαυτες, that is, not yet honored with the solemn lamentation over the dead.

- 189 18. μετίω, for μετώ, from μέτειμι-
- 189 14. xaralábor, that is, of allo.

Ei ειθι, Although others of the dead (τῶν Θανόντων) are forgotten in Hades, yet will I even there, &c.

- 16. sainese, a hymn of victory.
- 20. μήθετο. Μήθετθαι, like σοιῦν, λίγων &c. governs two accusatives, one of the person and the other of the thing.
 - 24. σιύχι, the arms of Hector.
 - 25. Tw, the horses.
- 26. Τοῦ πονίσταλος, equivalent to, ἢν (ἐκινῶτο) κόνις, νοῦ (Ἦπτορος) ἐλκοωίνου.
 - 27. πίλναντο, i. e. (προςεπελάζοντο) ταις πονίαις.
- 30. ⁴Ω₅ &c. Hecuba, Hector, and many others had, from the walls of Troy, witnessed the battle between Achilles and Hector.
- 35. To it.... Zzens, it was most like that (which would have arisen), if all Ilium had, from its summit, been wrapped in flames.
 - 39. xarà xómeov, i. e. simply in the dust.
 - 41. Zxieli, hold off, forbear.
- 43. Λίσσωμ', "να understood, as in v. 75.
 - 48. σηλιθάοντας, (virentes,) properly applied to plants, as in Ε. P. v. 55,
 - 52. To, instead of of rws yac.
 - וצַאָּפָעוּ. Here the lamentations of the mother of Hector begin. יסיים, lamentation, Ionic genit. of יסיים.
 - 56. τίνυ βιίομαι, why do I live? βιίομαι from βίομαι, which is equivalent to βαίνω, go, that is, live. Some grammarians however explain it as derived from βιώσομαι.
 - 57. 8 μει, for 85 μοι.
 - 58. millerso, for lailou, wert.
 - Διιδίχατ', from δίχομαι, with strengthened reduplication; regarded, honored. The verb τίων is often used in a similar sense.
 - 61. Zwis iw, hadst thou lived, ĭηςθα (ῆς) κὶ (ἄν), thou hadst been. κιχάνιι, not now pursues, but, having pursued, possesses, siexes, oppresses you.
 - 69. λοιτζά. Warm baths were much used by the ancients, and were considered particularly refreshing after any exertion or fatigue.
 - 70. 8 μιν, instead of δτι μιν.
 - 77. Zาท์ดเรเ, is added, as a farther explanation of i แต่ สมัสตุ๊.
 - 79. Al yae Iwes, far from my ear be the tale.

81. midiords, to the battle-field.

- 190
- 82. ληντορίης, that is, τοῦ μένους. Andromache calls Hector's 191 courage λλεγενή, on account of its leading to his destruction.
 - 83. "Η μιν ἔχεσπ', which possessed him.
 - 84. To do miros, that is to improve mires.
 - 85. μαινάδι Ten. Compare v. 21. p. 183.
- 92. ἀπὸ δὶ ψυχὴν ἐκάπυσσεν, (animam effluvit), literally, poured out his soul or life.
- 93. Trias. In the violence of her fall, the ornaments worn on the head by Andromache were thrown to a distance.
- 94. "Αμανικό, used to tie back the hair that grew on the fore part of the head; κικεδύφιλον, a veil of net-work, which covered the hair when it was so tied; ἀναδίσμην, an ornament to tie back the hair that grew on the temples. Κεήδιμνον, a fillet, perhaps embroidered with gold, which bound the whole, and completed the dress. Tröll.
- 95. zevein, the standing epithet of Venus, which may be rendered brilliant.
- 99. ἀτυζομίνην, (percutsam, mente alienatam,) i. e. οῦτως ἀτυζομίνην ὤςτι ἀπολίσθαι.
 - 100. αμπνυτο, from αναπνίω.
 - 101. 'Aμβλήδην, with deep sighs,
 - 105. συτθόν, for συτθήν, by a poetical neglect of the gender.
 - 106. ἄφιλλ:, for ἄφιλι.
 - 114. & wove is sover, from of ess (Ionic for sess) instead of & poeisous.
 - 115. σαναφήλικα, deserted by all his equals.
 - 116. ὑπιμνήμυκι, hangs down his head, is sad.

192

- 119. τυτθο, is used adverbially with ἐπίσχιν. These agrists ἐπίσχιν and ἐδίηνιν, indicate an oft repeated action.
- 121. ἀμφιθαλης, literally, omni exparte florens; hence it generally signifies one whose parents are both living; (patrimus, matrimus.) Troll.
 - 123. "Rộp oữ ros, go thus beaten.
- 125. 'Arrumat. Andromache here applies her observations more immediately to herself. Troll.
 - 126. Beeze, from Bo, as evderze, in the next line but one, from esto.
 - 127, ημπιαχεύων, playing in the manner of boys.
 - 129. Salier, delicacies.
 - 135. ziorrai, for zirrai.
 - 137. πηλίφ, to be read as a dissyllable.
 - 198. coiv'. Costly garments burned with the dead body rendered

- 192 the obsequies more honorable. Hector, who has fallen into the essemy's hands cannot thus be honored; but the burning of his garments before the Trojans (xeès, imagests) will do honor to his name.
- 193 IV. 2. Tỹ instead of ỹ, where: is for is abrū, or absolutely for Todos.

 3. satisare, instead of satisfree, and this for the more common
 - 3. nations, instead of natures, and this for the more common form nations.
 - 12. Loreso, duna understood.
 - 16. Μεῆσαι πατεὸς στῶ. This speech of Priam to Achilles has been admired in all ages for its affecting simplicity and pathos, and its natural representation of the sorrows of the afflicted father. Troll.
- 194 31. aidio Stois. The person of a suppliant was looked upon as sacred, and under the protection of the gods. Troll.
 - 35. wareds, genitive of the cause.
 - 39. ἄλλοτι. It would have been more agreeable to usage, if ἄλλοτι had preceded πατίς, as well as Πάπροκλου. See v. 57.
 - 41. τετάςτιτε, was satisted. This verb was originally used of pleasant things.
 - 42. xugès, taking him by the hand, like lasir xugés.
 - 45. Erexue, for drexeu.
 - 47. πολίως, for πολλούς. See B. Anomalous and defective adjectives. Rem.
 - 47. δς τοι ἰξανάριξα. A transition from the third person to the first.
 - 48. σιδήςτιον ήτος, an obdurate heart, which is moved by no fear.
 - 50. κατακιῖσθαι, to remain (quiescere).
 - 51. señgis, avail or profit.
 - 53. ἀχνυμίνοις, signifies rather subject and liable to sorrow; and not, exposed to continual misery.
 - 54. zarazeiarai, for zarazeirrai * eldei, from eldas.
 - 55. κακῶν, ἔτιρος μὶν understood.

ἐάων, that is, ἀγαθῶν, derived by some grammarians from ἐδε, ἱῆος, by others from ἐδε, ἐλ, ἔόν * it here agrees with δόσεων.

- 56. aupigas, that is, avapigas ra xanà rois istans.
- 58. λωβητόν, i. e. ἄνευ μίζεως τῶν ἀγαθῶν. Ιθηκεν, that is, τοῦτον.
- βούβεωστη, properly, excessive hunger, famine, hence consuming care.
- 195 62. in antewave, for it antewave.
 - 67. παναώςων, to perish by a premature death.

196

71. "Ocean, discon understood.

Maxaeos, genit. of Maxae, who founded Lesbos, which bounded the realm of Troy on the south, and, as Phrygia did on the east, and the Hellespont on the north.

- 73. Tan. "Oppor is not grammatically in correspondence with rain in this verse though they refer to each other: of as many as the bounds of Troy enclose (liggue,) of them (rain), &c.
 - 76. "Avexee, for avexee, imperat. 2. aor.
 - 78. reiv, rather.
 - 80. Μή μί τω, for μήτω μι.
 - 86. Μηπίτι μ' ἐρίδιζε, that is, by repeatedly urging thy request.

some of the commentators, at the sudden burst of irritability in Achilles upon this occasion. The most probable cause of his excitement seems to have been the impatience and importunity of Priam, who refuses his proffered hospitality, with an apparent distrust of his generous intention to give up the body. Troll.

- Τῷ, on which account, viz. thy coming by divine guidance.
 ἐν ἄλγισι, ὅντα understood.
- 95. Mý os láso, lest I spare not even thee.
- 96. khirumu ipermas, sis understood.
- 98. days, a syncopated agrist, hadpens, from dalapses.
- 99. τῷχε, governed by ἄμα, an adverb of accompanying.
- 102. ζυγόφιν, for ζυγοῦ.
- 104. Κάδ..... «Jean" κατὰ before δ is often thus, by epic license, changed into κάδ.

in' diopen, simply, on a seat..

- 105. Exregins zipalis, for "Exreges alone.
- 107. πυπάσως, having shrouded. The verb πυπάζω signifies to cover thickly or closely, from the adverb πύππ. Troll.
- 115. Abrès ki(exs, Achilles, raising the body (from the ground) placed it on the bier, and his companions, &c.
 - 118. randmaniates, the infinitive for the imperative.
- 121. ເພື່າວ້. Achilles promises to Patroclus a share of the ransom of Hector's body, intending to consecrate it at the sepulchre of Patroclus.
 - 124. Teixen ren irigen, narà understood.

rou irigou, that is, rou irarriou.

- 196 due i se canqueryon, at the appearing of the dawn.
- 127. "O \$\psi_sss, see F. p. 236. II. Syncope of \sin 2. pres. sing. of verbs.

197 129. λώικα. Euripides mentions seven only, as the number of Niobe's children: Phœn. 161.

190, "Et, is distinguished from the preposition by the accent and breathing.

131. πίφην ἀπ' ἀργυρίων βιοῦ: ἀπὸ indicates proceeding from, and in this case alludes to the fatal arrows shot from the bow.

194. Φη, that is Ιφη γάς ή Νιόζη την Λητώ δυό μόνον τεκείν, αύτην δι πολλούς.

136. ziar', for izuvre.

οὐδί κατθάψαι, there was no one present to bury them.

137. λίθους. The farther particulars here given by Homer differ from the common mythology, and are therefore imperfectly known.

141. siràs νυμφάων, the habitations of the Nymphs.

ἐρρώσαντο, danced; from ρώρμαι.

143. Sear in, that is, Sear ouras Sedereur.

145. nev nauinesa, that is, nauine av, thou mayest lament.

154. El les irre : igirre, from iginus, to dismiss, i. e. to satisfy.

156. Evra, that is, Evres &v, being opposite.

161. Aigor, that is, noimison.

198 164. 'Eğ eğ, zgóven understood.

166. zarà zówes, in the dirt or mire.

174. iyasviswas. The verb iyasni, to serve diligently, occurs only in this place, and in the same line repeated in Od. H. 340. Y. 291. Troll.

175. irungrouter, with jesting tone.

176. λίζο, for λίλιζο, imperat. 2. pers. sing., as λίζο for λίλιζο, Il. T. 10.

177. o've μοι α'is. The poet here shows the importance of Achilles in the army. Though Agamemnon be the general, yet all the commanders apply to him for advice; and thus he promises Priam a cessation from arms for several days, purely by his own authority. The method that Achilles took to confirm the truth of the cessation, agrees with the custom which we use at this day; he gave him his hand upon it. Troll.

181. ἀνάβλησις, a delay or impediment.

Ποσσήμας, for πόσας ήμίςας.
 πτιςείζεμεν, Doric for πτιςείζεῦν.

186. eralicas. This werb is properly applied to the performance of the last rites to the dead. Troll.

187 Bung, that is, moinsais.

188. iilusta from illa.

τηλέθι δ' Ελη αξίμεν, the wood is at a distance to fetch. The verb depends upon the adverb τηλέθι, with Εςτε understood.

189. dediages, perf. mid. of deide.

191. daivers, by Syncope for daivers. The imperfect daivers has the penultima short.

197. irì xaero, by the wrist.

199. median, the front hall or vestibule.

199

198

NOTES ON ANACREON.

Anacaron, a celebrated lyric poet, was a native of Teos in Ionia; 200 whence he is often called the Teian. He is said to have flourished about 232 years before Christ. On account of his brilliant talents and agreeable manners he was invited by Polycrates, king of Samos, to repair to his court, and was received by him with distinguished fa-He afterwards went to Athens, on the invitation of Hipparchus, the son of Pisistratus, by whom he was very much beloved. After the death of Hipparchus he returned to his native country, where he died in the 85th year of his age, being choked, as is said, by a grape-stone. He was of a lascivious and intemperate disposition. But the uncommon sweetness and elegance of his poetry have been the admiration of every age and country, and have gained him the reputation of being first in the lighter kind of lyric poetry. Only a few of his works have come down to us; viz. about fifty-six odes and some fragments. The principal editions are the following. 1. Anacreon Græcè seorsim; ab Henrico Stephano, &c. Lutetiæ, 1554, in 4to. [N. B Several Editions of Anacreon were published by R. & H. Staphens.] 2. Anacreon, &c. Græcè, adjectis exadversum partim Stephani, partim Andreæ metricis interpretationibus, et Tanaquilli Fabri notis. Salmuri, 1660, in 12mo. [Also in 1690.] 3. Anacreontis et Sapphûs Poëmata Græcè; cum Gallicà interpretatione Annæ Daceriæ, ejusque ac Tan. Fabri notis, &c. Parisiis, 1662, in 12mo. item Amstel. 1699, 1716, &c. 4. Anacreontis et Sapphûs Opera; Græcè; cum Longopetræi [Longuepierre] metrica versione Gallica et notis. Parisiis, 1682, 12mo. 5. Anacreontis Teii Carmina. mendis purgavit, turbata metra restituit, notasque cum novâ interpre-

- 200 tatione adjecit Willielmus Baxter. Editio altera, &c. Londini 1710, in 8vo. 6. Anacreon Teius, Poëta Lyricus, &c. Operâ et Studio Josuæ Barnes, S. T. B. - Editio tertia, Londini, 1734, in 8vo. 7. Anacreontis Opera Græcè; cum Latina Versione, Notis, et Indice. Londini excudebat Gul. Bowyer, 1725, in 4to. 8. Anacreontis editio altera, cum novis versionibus, scholiis, et notis. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1740, in 4to. [N. B. These two are the very splendid editions of Michael Maittaire, of which only a hundred copies were printed.] 9. Anacreontis Odæ et Fragmenta, Gr. et Lat. cum notis Joan. Corn. de Pauw. Traj. ad Rhen. 1732, in 4to. [Concerning this edition consult D'Orville's Vannus Critica. Amstel. 1737, in 8vo.] 10. Anacreontis Teii Carmina; cum notis perpetuis; et versione Latinâ, numeris elegiacis paraphrastice expressâ. Lond. 1742. in 8yo. 11. Bis edidit Anacreontem Joh. Frid. Fischerus. 1754, 1776, in 8vo. [The second edition is much more full than the first.] 12. Anacreontis Carmina e MSS. Codd. et doctorum virorum conjecturis emendata. Argentor. 1778, in 12mo. Anacreontis Carmina. Accedunt Selecta quædam è Lyricorum Reliquiis. tio secunda emendatior. Argentor. 1786, in 12mo. [These are the editions of Brunck, who had formerly published Anacreon in his Analecta Vet. Poet. Græc. 3 vols. 8vo.] For further information respecting Anacreon, consult these editions, also Fabricius' Biblioth. Greec. Lib. II. cap. 15. and Harles' Introd. in Hist. Ling. Gr. p. 78.
 - I. S. 4. 'A βάρβιτος δὶ χορδαϊς "Ερωτα μοῦνον ἡχιῖ, but my Lyre with its strings, sounds only love; or, but the strings of my Lyre sound Love alone. ἀ βάρβιτος, my Lyre. "This instrument, according to an ancient commentator upon Horace, was 'an ivory lyre, having seven strings; 'Lyra septichordis eburnea.'"

 ΒΑΧΤΕΝ.
 - 5. Ημιτψα, &c. It is to be remarked that the ancients used to change the strings of their instruments, when they changed the subject of the song. In. From ἀμιίβω.
 - Κφινώ μὶν νθον ἄθλους, and I began to sing—and I fell assinging the labors, &c. The poets often omit the article where it would be used by prose writers; thus ἄθλους for σοὺς ἄθλους, and ver.
 'Ασχιδιας for σοὺς 'Ασχιδιας, and ver. 8. λύχει for ἡ λύχει.
 - 10. Χαίρουτι λοιπὸν ἡμῖν, Farewell hencefurth fur me; λοιπὸν is used adverbially, like many other adjectives in the neuter gender, in the singular or plural number, with or without the article.

- The verse in, which this ode is written, is called Iambic Dimeter 200 Cataletic, of which the first foot may be an Iambus, or Spondee, the second must be an Iambus, the third an Iambus, one syllable closing the verse,
- II. 1. 2. Tò jɨðər μίζωμεν, Let us mingle with wine the Rose of the loves. Διόνυσος, Bacchus, is here used for wine; as Ceres for corn, &c.
 - 4. Κροτάφοισιν, Ionic for προτά pois.
 - 5. Lega, is used adverbially.
- 7. 'Pόδον, ἄ φίριστον ἄνθος, () Rose! exquisite flower, 'Pόδον 201
 τἴαρος μίλημα, Rose; thou favorite of the spring. Εἴαρος for ταρος.
- Στίφιται καλοῖς Ιούλοις. Στίφομαι τοὺς Ιούλους βόδως, and στίφομαι τοῖς Ιούλοις βόδα, may be used. BARNES.
 - 11. Xagirsees, for Xagies, is governed by eve in composition.
- 15. 'Podivous: στιφανίσκοις σιανκασμίνες, adorned thick with rosy chaplets; ροδίνουσι. Ionic.
- This ode contains several kinds of verse, concerning which instruction must be given by the teacher.
- III. The ancients, when they wished to send a message home specially, used to take doves with them on their journeys, and to let them loose, when there was occasion to send home, with a letter, or something else, attached to their neck or feet. The doves, on account of their love of their young and their home, would return swiftly, and convey the desired intelligence respecting the safety of the traveller. The knowledge of this custom illustrates this ode; which seems to be the production, not of man, but of the combined efforts of the Muses and Graces. Tan, Faber.
- 2. πόθιν πίτασαι, whence art thou flying? "Barnes without necessity adopts πίτασσαι. Other editors read πίτασαι. But the true reading is πιτάσαι. For it is not formed from πίταμαι, πίτασαι, σίπασαι, σίτασαι, σιτάσαι, πιτάσαι, π
- 3. 4. 5. Πόθιν μύρων,&c. The order is, Πόθιν, ἐπ' πίρος Νίουσα, ανίμις τε καὶ ψικάζεις [ἀπὶ] τοσούτων μύρων; Whence, as thou movest in the air, dost thou waft and diffuse odors from such a profusion of ointment? For, as the learned Madam Dacier has remarked, the ancients used to perfume their doves as the moderns do their lapdogs.
- 6. T's sis; τ's σει μίλιι δi; who art thou? and what is thy business? thy errand? thy commission? I agree with Brunck in prefering this reading. H. Stephens has, T's ἐστι, σεὶ μίλιι δί. But he has proposed in a note, T' δ ἰστί σει μίλημα; Barnes has it, T's ἐστί

- 201 σε, Μίλει Ν, and Baxter T's iστι, σοὶ μιληδώ: ; and others differently.

 9. 10. Τὰ ἄρτι τῶν ἀπώντων, who now commands and reigns over the affections of all who is now the universal favorite.
 - 11. Ilingani. What could more clearly evince the poet's excellence than that he should obtain from Venus one of the doves, of which
 - she was so fond, as the price of a single song. Tan. Faber14. Διακονῶ τοσαῦτα, i. e. Διακονῶ τοσαῦτα πράγματα δοπ νῦν
 διακονῶ, I execute such (important) commissions as the present.
 - 15. Ka), viv, seas. This ingenious emendation of Stephens appears preferable to the common reading out. HARLES.
 - 19. ##r, for ## !ár.
- 202 22. "Όρη τι καὶ κατ' άγροὺς, i. e. κατ' όρη καὶ άγρούς.
 - 23. natičuv, to perch upon, žunuviv, understood,
 - 26. 'Apaguárara xugur, i. e. aguárara and xugur.
 - 31. 32. Kai desarorne, &c. H. Stephens has it, and desarorne 'Ameπρίοντα ατιροϊσι συγκαλύψω. But the learned suppose 'Ανακρίοντα to be a gloss, which has taken the place of the true reading; Exercise also proposed by Stephens, and perhaps nothing better can be found: for #lovra, which has recently been proposed is inconsistent with the measure. All the verses of this exquisite ode have an Iambic for the third foot; nor is renfew an exception, the first syllable of it being shortened by the poets. "Instead of evynality, one manuscript has συσκιάσω, not συσκιάζων, as Barnes erroneously asserts. The measure requires this to be changed for guranica, as Salmasius correctly observes; and thus we have the passage as it now stands. The particle do should be rendered by soleo, I am wont, in which sense it may be joined with the pres. ind. BRUNCK. R. Porson, however, denies that the particle as is ever used with the present indicative. See Coll. Græc. Maj. vol. ii. p. 131.
 - 33. Ksipapi'rn, going to rest.
 - IV. 5. "H Neilor # 'm' Mipper, i. e. # bat Neilor # int Mipper.
 - 8. 9. h i μh Πίδος πτιρούται, and one Loveling is just fielding, i h kaμήν term ώλ, and another is now an egg, i h hôn ήμιλιπτος, and a third is just half hatched.
- 203 17. Τί μῆχος, &c. What remedy is there ? Not, as Dacier renders it, What end shall there be ? Αποκ.
 - 19. "Equiva; incoffical. " Commonly leaves; interferal; a very corrupt reading, which it is useless to attempt to defend; and no one has amended it happily before me." BRUNCE.

- V. 6. Divi. The verb divin signifies either to come, or, to go 203 away. And here it seems to denote not only a return, or migration, but also a mode of flying peculiar to the crane. Anon.
- 7. 'Αφιλώς δ' Ιλαμψι Τιτάν, and Titan shines constantly bright. See Coll. Greec. Maj. Vol. I. p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. and 4.
- 10. 11. Κας στοῦν γαῖα προκύπτει. I regard this line as spurious. BRUNCE. So also Tan. Faber. Κας πός ὶλαίας προκύπτει, the fruit of the olive bends forth.
- 12. Βερμίου στίφοται νᾶμα. What the meaning of this verse is, I cannot tell; nor perhaps could the author, if he left it as it now stands. BRUNCK. The poet without doubt alludes to the wine, or cup, which used to be crowned with flowers at a feast; a circumstance which is often mentioned. In spring likewise the liquor of Bacchus was more pleasant; and the cup then begins to be crowned with flowers, because the flowers then begin to flourish. Anox. It is to be rendered, then, the liquor of Bacchus now begins to be crowned with flowers, viz. in the cup. The same sagacious critic, with Barnes, reads τὸ νᾶμα, supposing the measure to require it.
- 14. Καθιλών ἤνθησι. Baxter renders καθιλών, drawing itself down i. e. hanging; Barnes, spreading itself; Dacier, putting itself forth. I confess I am not satisfied that καθαιζών will admit of any one of these significations. Anon. If we suppose ἄνθη to be understood after καθιλών, a meaning sufficiently clear will arise; beside the leaves and along the boughs, the fruit, having destroyed the blossoms, abounds, or the fruit flourishes upon the ruin of the blossoms. For the fruit does not appear upon trees until the blossoms are dead. "In my opinion, καθαιζών means to draw, or bend down, rather than to destroy. Thus Aristoph. Nub. V. 748. καθίλωμε νύκτως την σελήνην. I would render the passage thus; Along the leaves, along the branch-se, the fruit bending them down, flourishes." Dunbar.
 - VI. 3. and ireas, but was stung.
- 4. 5. Τὸν δακτυλον, &c. The common interpretation of these lines is as follows; δακθιὶς δὶ [κατὰ] τὸν δάκτυλον τῶς κειρὸς, ἀλόλυξε, and being bitten in the finger of his hand, he cried out. But the learned Brunck, perceiving in these words a pleonasm unworthy of Anacreon, amended the passage thus; [in both Strasburg editions, 1778, and 1786,]

--- ἀλλ' ἐτζώθη
 τὸν δάπτυλου. σεκτάξας
 τὰς χώρας, ἀλόλυξι °

----- sed vulneratus est digitum. Collisis manibus, ejulavit.

.

204 13. 'A & cires. 'A Dor. for h.

16. δσους σὰ βάλλεις, i. e. τοσούτοι δσους, &c.

VII. 1. For an account of this tuneful insect, its habits, and the wonderful apparatus by which its music is produced, see Shaw's "General Zoölogy," Vol. VI. p. 149: Kirby and Spence's "Entomology," Vol. II. Letter 24, On the Noises of Insects: and especially "The Library of Entertaining Knowledge," Insect Architecture, pp. 147-152; Insect Miscellanies, pp. 89-87, 150.

The virrit or cicāda being scarcely ever found in England, Pope and all preceding English translators of the Greek and Latin poets mistook its nature, and wrongly translated it "grasshopper," an insect of an entirely different order, and unlike it as well in external form as internal economy. The more recent translators have wisely naturalized the name cicāda; though Elton, in the title to his version of this Ode, styles it also "the Tree Locust." From Dr. Harris, a distinguished American entomologist, we learn (Encyclopædia Americana, Vol. VIII. art. Locust) that, in some parts of the United States, it is called "the Harvest Fly," and also simply, but very erroneously, "the Locust." Mr. Rennie ("Library of Entertaining Knowledge," as above cited,) has attempted to save it from being ranked among grasshoppers by imposing on it the unpoetical name of "Tree-hopper"; since it is commonly observed on trees in an open, sunny situation.

In the Iliad (III. 151.) where the eloquence of Priam and his aged counsellors is compared to the song of the \(\tau(\tau\tau_i\tau_

"All indefatigable as the fly,
Which, perched among the boughs, sends forth at noon
Through all the grove its slender ditty sweet:"

The same passage is translated by Sotheby thus:

"They seemed like shrill cicadæ that prolong In summer bowers their sweet and slender song."

Virgil says: "Et cantu querulæ rumpent arbusta cicadæ:"

"And shrill cicadse all the woodland tire: " (Sotheby) and various modern poets and travellers speak of their music as an annoyance rather than a pleasure. But the song of the cicada, like the chirping of crickets and the piping of frogs, gives delight by being associated with the season; — Signey γλυκύς προφάτες. " prophet sweet of summer hours."

- 3. 'Ολίγην δέδεν πετωπώς, having sipped a little dew. So 204 Virgil, Eclog. V. 77. Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadæ. Compare Hom. II. Γ. 151.
- X' ἐπόσα, for καὶ ἐπόσα, the diphthong as suffering an elision; κ is changed into χ before an aspirated vowel. In the same line I have with Brunck adopted the reading ὅλω, instead of the common ὅραι, the seasons.
- 15. To di yñez; ob et riieu, old age does not emaciate thee. There is here an allusion to Tithonus, who, having obtained from Aurora the gift of immortality, soon became old and infirm, so that life was a burden to him. He was then changed into a cicada; because it lays aside its skin in old age, and renews its youth. Lucret. IV. 56. Cum veteres ponunt tunicas estate cicadæ. Barres.
- 16. Σοφὶ γηγενής. The cicada is called σοφὸς, on account of its skill in singing. Γηγενής, earthborn, as the Giants, Cyclops, Titans, Saturn, and others are said to be sons of the earth, &c. Moreover the cicada is born in the fields. There is besides an allusion to the Athenians, who boasted that they were αὐτόχδονες, sprung from the soil of Attica. In.
 - 17. araspásaent, See Hom. Iliad. E. 342.
- VIII. 2. Φιλῶ νίου χοφιντών. Barnes, through mere partiality to 205 the Ionic, reads χοφιντήν. BAXTER.
 - 4. 5. Teixus, i. e. nurà reixus, and peisus, i. e. nurà peisus.

NOTES ON BION.

Bion was a native of Smyrna, a celebrated city in Asia Minor, 206 whence he is often called the Smyrnæan. He is said to have flourished about A. M. 3807, or 177 years before Christ. Moschus of Syracuse was his friend and disciple, whose pieces, which are chiefly Bucolics, are usually published with those of Bion. Both wrote in the Doric dialect. They deserve the praise of elegance and purity, though they did not attain the natural simplicity and variety of Theocritus. The principal editions are, 1. That of Henry Stephens, published in the Græci Poetæ Principes, fol. Paris, 1566. 2. That of Fulvius Ursinus at the end of Carmina Novem Illustrium Forminarum. Antwerp, 1568. 870. 3. That of Ralph Winterton, in the Poetæ

- Græci Minores. Camb. 1652. 8vo. 4. Bionis et Moschi Idyllia, ex recensione Nic. Schwebelii, cum ejusdem animadversionibus, et notis variorum, &c. Venet. 1745, in 8vo. 5. Bionis Smyrnæi et Moschi Syracusani, quæ supersunt. Notis Johannis Heskin, ex Æde Christi. Oxon. 1749. 6. An edition, cum notis variorum, edited by M. Jo. Adam Schier. Leipsic, 1752. 8vo. 7. Bion and Moschus are also inserted by Brunck in his Analecta Veterum Poetarum Græcorum. Strasburg, 1773. 3 vols. 8vo. 8. Theocriti, Bionis, et Moschi Carmina Bucolica, Gr. et Lat. &c. edidit L. C. Valckenaer, Lugd. Bat. 1781, in 8vo, See Fab. Biblioth. Gr. lib. III. cap. 17.
 - I. 1. AIAZΩ èν "Adeniv. This elegy consists of 98 verses, of which only 47 are given here. Adonis is said to have been the son of Cinÿras, king of Assyria, and to have possessed such beauty, that Venus fell in love with him. Hence her grief; and hence the festival so celebrated in ancient times, called 'Adenia, from his name. See Theorr. Idyl. XV, inscribed Συρακούσιαι, ἢ 'Αδωνιάζουσαι, and Potter's Antiquities, B. II. ch. 20.
 - 2. 3. Μηςὸν ἐδόντι., &c. The order is, τυπὶς [κατὰ] λευκὸν μηςὸν ἐδόντι, λευκῷ ὁδόντι, having his white thigh wounded with a tusk—a white tusk. Instead of λευκῷ Heskin proposes λυγςῷ, to avoid the play upon words, which he thinks unworthy of Bion. But Valckenaer condemns the alteration.
 - Καὶ τὸ βόδον φύγει. The order is, καὶ τὸ βόδον τῶ χείλεος φιύγει.
 - 9. 8 mm . 8 by apocope for 871.
 - 13. Πάχιας ἀματιτάσασα κινύριτο, extending her arms she cried with a mournful voice: αματιτάσασα for ἀνααιμάσασα.
 - 16. καὶ ἔρχεαι, See Moor's Elements, &c. p. 121.
 - 17. Καὶ στυγνέν βασιληα, i. e. Pluto.
 - 20. τὸ δὶ τῶν καλὸν ἰς εὶ καταβρίῖ, every fine thing devolves to thee. See Theorr. Idyl. I. 5.
 - 21. πόθος δί μοι πόσις δί μοι, ώς ὄνας, ἔπτη, has long appeared to me to be the true reading. VALCE.
 - 22. Σοὶ δ' ἄμα αιστός. Concerning the cestus of Venus, see Hom. Iliad. 3. 214.
- τί γὰς, τολμηςὶ, πυνάγεις ; Καλὸς, &c.: τί γὰς, τολμηςὶ πυναγὶ, Καλὸς τοσοῦῦτο μεμηνας θηςοὶ παλαίει, is a conjecture of Valck. 207 28. Αϊμα ρίδον τίπτει, See Ovid. Mct. Lib. X. Fab. 12.
 - 81. "Esr' wyata suicas, See Theorr. Idyl. XV. . Dor. for ...

207

- 36. xà μὶν δίστὰς, for καὶ ὁ μὲν δίστούς.
- 39. Poeinger, for Poeise.
- 40. ατιρύγισοι, Poetic for ατιρύξι the dative plural poetic being formed from the nom. plur. by adding σι.
 - 43. ἐξιπίτασσι, for ἐξιπίτασι, that the penultima may be long.
 - 45. κλαίοντι, Dor. for κλαίουσι · τῶ Κινύραο for τοῦ Κινύρου.
- 47. πώρα, viz. Proserpine; whence her festivals were called πόρια. ἐδίλω sometimes signifies to be able.
 - II. 3. πύξοιο, Ion. Gen. 2. declen. from πύξος.
 - 5. Τως καλάμως άλλάλοισι, for σούς καλάμους άλλήλως.
- Τῶ ταὶ τῷ, for τῷ ταὶ τῷ, ἀμφιδόκινων, he watched Cupid who was leaping, hither and thither.
- "νιχ' εἰ τίλος οὐδὶν ἀπάντη, because there was no end of this. 208
 "νιχ' before an aspirated vowel for "νικα. ἀπάντη for ἀπάνταει
- Φιίδιο τῶς Θήρας, i. e. φιίδου τῆς Θήρας. τῶρνιον ἔρχιυ, 1. e.
 τὸ ἄργιον ἔρχου.
 - III. 2. εὔχεαι, See Moor's Element. L. Gr. 121.
- 8. ἐπίτραπεν, permits, as the Aor. often signifies. See Coll. Gr. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.
 - 18. das, for has the morning, which is here used for the day.

* NOTES ON MOSCHUS.

- I. A BEAUTIFUL Idyl, replete with elegance and grace; to 209 which Spenser alludes, Fairy Queen, B. 3. Ch. 6. St. 11. HESKIN.
- 1. 2. 'A Κύπεις. The order is 'A Κύπεις μαπεδι εδώστειι τον υία "Ερωτα εί τις είδιν "Ερωτα πλανώμινον επ' τερίοδοισι, Venus proclaimed aloud her son Cupid if any one has seen Cupid wandering near the public ways.
- δι εἴκοσι πᾶσι μάθοις νιν, you will know him among a whole score. See Sam. Clarke, Iliad. Σ. 470.
- 13. Μικκύλα · μικκύλος, dimin. from μίκκος, which see. τήνω, Gen. Dor. for ἐκεῖνου.
- 22. Πάντα μὶν ἄγρια, πάντα, &c. Valckenaer seems to prefer a different reading, viz. Ταῦτα μὶν ἄγρια πάντα, &c.
 - 23. Zaior for Haior.
 - ΙΙ. 9. Πλουτηϊ, from Πλούτευς.

332 NOTES.

210 14. 'Axà d' ir diranses, à sidàs, Echo among the reeds feeds upon thy songs.

18. Tours, Mian, Meles, a river in Ionia which flowed near the walls of Smyrna. Some of the ancients supposed that Homer was born on its banks; whence he was called Melesigines, before he became blind. After this calamity he was called Homer. LONGEPIEREE. See the beginning of the Idyl of Blon.

211 36. Knier herr. Simonides rendered the Ceian city famous.
VALCE.

42. Zuerre, guerre, Dor. for Zuever and guever.

INDEX OF PROPER NAMES.

ΑΓΑΘΟΚΛΗΣ

'Aγαθοπλης, ίους, i, Agathöcles, an ignoble youth, son of a potter.

' Αγάθων, ωνος, δ, Agătho, a Pythagorean philosopher.

'Aγαμίμτων, ονος, δ, Agamemnon, king of Mycenæ and Argos, and brother to Menelaus.

Αγαύη, ns, n, Agāve, daughter of Cadmus and Harmonia.

'Αγήνως, ορος, δ, Agēnor, king of Phœnicia, and father of Cadmus.

'Aγησίλαος, ου, δ. Agesilāus, died 362 B. C. after a reign of 36 years.

'Aγετίπολις, 105, δ, Agesipblis, son of Cleombrōtus, and 1st king of Lacedæmon.

"Ayıs, ides, i, Agis, king of Sparta.
'Ayıwı'dıs, ev, i, Agnonides, the person who accused Phocion.

"Adantos, ou, &, Admētus, son of Pheres and Clymene.

"Adans, idos, i, Adonis, the favorite of Venus; he died of a bite from a wild boar which he had wounded in hunting.

'Aθάμας, αντος, i, Athamas king of Bœotia, married Nephele and by her had Phrixus and Helle.

'Aθηνᾶ, ᾶς, ἡ, Minerva, the protectress of Athens; she had a temple at Sunium, a promontory of Attica.

'Adnage, adv. to Athens.

'Asnai, w, ai, Athens, the capital of Attica.

'Aθηναίη, ης, ἡ, Minerva, see 'Aθηνα.' 'Αθηναῖος, α, ον, Athenian, of or belonging to Athens.

*Asws, w, s, Athos, a mountain in Macedonia, the inhabitants of

ΑΙΤΩΛΙΣ

lived.

Alaxions, ou, o, son of Aucus; there were two, Peleus and Tela-mon.

Alaxis, οῦ, ὁ, Ædcus, one of the judges of Hell, with Minos and Rhadamanthus.

Aïας, αντος, δ, Ajax. There were two of this name, Ajax Telămon and Ajax Oilčus.

Alyrius, iws, i, Ægëus, king of Athens, and son of Pandion.

Alyra, no, n, Egina, an island in the Ægean Sea.

Alyunans, ov, &, an Æginian, an in-

Alyύπτιος, ου, δ, an Egyptian, an inhabitant of Egypt.

Allywares, su, n, Egypt, an extensive country of Africa.

Aińrns, sv. s. Æētes, king of Colchis, and father of Medea.

Aiθιοπία, ας, ή, Æthiopia, an extensive country of Africa, south of Egypt.

Albio V, exes, i, an Æthiopian, of or belonging to Æthiopia.

Airiías, ου, i, Ænēas, a Trojan prince, son of Anchises and Venus. Aiσχίνης, ου, i, Æschines a celebrat-

ed Athenian orator.

Alσχύλος, ου, δ, Æschÿlus, a celebrated poet of Athens, who is said to have drunk to excess, and never to have composed, unless while intoxicated.

Airm, ns, n, Bina, a volcanic mountain of Sicily.

Aἰτωλία, ας, η, Ætolia, a country near the middle of Greece.

which were said to be very long Airwais, ides, n, an Etolian, a woman

AKAPNAN

of Ætolia.

'Anaprav, avos, &, n, an Acarnanian, an inhabitant of Acarpania, in

"Axastos, ev, è, Acanus, son of Pelias. ov, i, Acesinus, a river of 'Antoines. Persia falling into the Anseives, / Indus.

*Anteriodupes, ev. i. Acestodorus, a Greek historian.

Axenyuvrives, ev, i, an inhabitant of Agrigentum, in Sicily.

'Angiores, ov, i, Acrisius, son of Abas, King of Argos.

'Auguiur, wros, i, Actaon, a famous huntsman, who was devoured by his own dogs.

Aurn, ne, n, Attica, literally the shore, Attica being near the sea.

'Aλζανία, ας, ή, Albania, a country between the Caspian sea and Iberia. 'Alcavoi, av, oi, Albanians, inhab-

itants of Albania.

'Αλιξάιδεμα, ας, ή, Alexandria, a city west of the Delta, founded by Alexander.

'AlsEavdesis, iws, i, an Alexandrian, of or belonging to Alexandria.

'Allgardees, ou, i, Alexander, surnamed the GREAT, son of Philip, celebrated for his extensive conquests.

"Alungris, idos, in, Alceste, who delivered herself up to death, in behalf of Admetus.

Alcibiades, ev, i, Alcibiades, an Athenian general, whose life will be found in the text.

'Aλκμήνη, ης, η, Alcmēna, daughter of Electryon, and mother of Hercules.

"Adress, iwe, ai, the Alps, mountains of Italy, considered the highest ground in Europe.

"Adresa (oen), we, ta, the Alps, mountains of Italy.

"Alaus, a, e, Alpine, of or belonging to the Alps.

ANAXAPSIZ

two sons made war against the Gods.

'Alwringer, adv. from Alopeke, the δημος of Aristides.

'Auazon's, idos, n, an Amazon, one of a nation of famous women who lived near the river Thermodon in Cappadocia.

'Austrias, ov, i, Aminias, a famous pirate, whom Antigonus employed against Apolicdorus, tyrant of

Cassandria.

'Ausondagus, ov, i, Amisodaras, by whom the Chimæra, a monster sprung from Typhon and Echidne, is said to have been nourished.

'Aμφιάραος, ου, δ. Amphiaraus, son of Oicleus, or, according to others, of Apollo, was one who accompanied the Argonauts.

'Αμφίδαμας, αντος, ὁ, Amphidămas, a son of Busiris, killed by Hercüles. 'Αμφίστολις, τως, ή, Amphipolis, a

town between Macedonia and Thrace, where Brasidas fell in the Peloponnesian war.

'Αμφιτείτη, ης, ή, Amphitrite, daughter of Oceanus and Tethys; it is often put for the sea itself.

'Αμφιτεύων, ωνος, δ, Amphilryon, a Theban prince, son of Alcæus and Hipponome.

Aupiwr, eres, i, Amphion, son of Antione.

'Avazeiwe, erres, è, Anacreon, a fa mous Grecian lyric poet, Notes, page 200.

'Avaguyéeus, ou, é, Anaxagoras, a Clazomenian philosopher, preceptor of Socrates and Euripides.

'Arágaexos, ov, i, Anaxarchus, a philosopher of Abdera, one of the followers of Democritus. friend of Alexander.

"Aravess, sv, s, Anaurus, a river of Thessaly, near mount Pelion, where Jupiter lost one of his sandals.

'Adusto, ins, i, Alocus, a giant, whose 'Araxueers, sus, i, Anacharsis, a

ANAPOMAXH

Scythian philosopher, who, on account of his wisdom and integrity, has been called one of the seven wise men.

Aνδρομάχη, ης, ή, Audromache, the wife of Hector.

Andeenia, ns. n. Andromeda, the daughter of Cepheus; she was exposed to a sea monster, in order to appease the resentment of Neptune.

'Awicas, a, i, Hannibal, a celebrated Carthaginian general, son of

Hamilcar.

'Avvar, aves, i, Anno or Hanno, a celebrated Carthaginian general.

AvovCis, 105, 5, Anubis, an Egyptian deity, represented with the form of a man and the head of a dog.

'Arraïos, ev, è, Antæus, a giant of Lybia, son of Terra and Neptune. 'Ανταλπίδας, α, è, Antalcidas, of Sparta, was sent to Persia, where he made a peace with Artaxerxes, by which the Greek eities of Asia became tributary to Persia.

'Arriveres, ov. 5, Antigonus, one of Alexander's generals; he died in the 80th year of his age, 301 B. C.

'Arrian, ns, n, Antiope, daughter of Nycteus, king of Thebes, and mother of Amphion.

'Arrioxis, ides, 4, Antiochis, the name of a tribe of Athens.

'Arrioxos, ov, i, Antiochus, surnamed the Great, was king of Syria and Asia, and reigned 36 years.

'Artimarees, ev, e, Antipater, one of

Alexander's generals.
'Avriobivns, ou, o, Antisthenes, an

Athenian philosopher.
'A rivrīva, av, và, the Apennines, a ridge of mountains, which run

through Italy, and join the Alps. 'Animos, so, b, Apicius, a famous glutton of Rome. There were three of this name; the second (here referred to) lived in the time of Tiberius.

APIAANH

'Aπόλλων, ωνος, δ, Apollo, son of Jupiter and Latona; he killed the serpent Python, sent by Juno to torment Latona.

'Aroλλώνies, eu, ô, Apollonius, a poet of Naucrătis in Egypt. Of all his works nothing remains except his poem on the expedition of the Argonauts.

'Açabía, ας, ή, Arabia, a large country of Asia, between the Arabian and Persian gulfs.

'AedGios, (in δν. Arabian, of or belonging to Arabia. (Κόλτος) the Red Sea.

'Agyarbánus, ou, oi, Arganthonius, king of Tartessus, who is said to have lived 150 years.

'Aργεία, ας, 'n, Argolis, and Argia, a country of the Peloponnesus, be tween Arcadia and the Æg. an Sea. 'Aργείος, α, ον, Argive, Grecian.

'Aeyekeweis, Bos, A, Argileonis, the mother of Brasidas.

'Aeysseveru, w, i, the Argonauts, the name of the heroes who went on the Argonautic expedition, 1263 B. C.

"Agyos, ovs, vo, Argos, the capital of Argolis, in the Peloponnesus.

"Aeyos, ou, i, Argus, son of Arcstor. He is said to have had an hundred eyes; also Argus, a son of Phryxus.

'Agyù, οῦς, ἡ, Argo, the name of the ship which carried Jason and his 54 companions on the expedition for the recovery of the golden fleece

"Aρια, ας, 'n, Arīa, where Cadmus destroyed the dragon that guarded the neighbouring waters.

*Agns, sos, s, Mars, the god of war among the ancients, was the son of Jupiter and Juno.

'Agidin, n;, n, Ariadne, daughter of Minos, 2d king of Crete; she married Theseus, by whom she was forsaken in the island Naxos.

APIOMANAHS

of Gobryas, was general of Athens against the Persians.

'Aeistuyéeus, eu, è, Aristagoras, tyrant of Milctus, incited the Athenians against the Persians, and fell in a battle against the Persians, 499 B. C.

Agerraios, ov, i, Aristaus, son of Apollo, and father of Actaon.

'Aguersions, ou, ô, Aristides, a celebrated Athenian, son of Lysimachus; his great temperance and virtue procured him the surname of Just.

'Agierianos, eu, è, Aristippus, a philosopher of Cyrene, and a disciple of Socrates.

Agerratians, sos, &, Aristotle, a famous Grecian philosopher.

'Apieropávns, sos, i, Aristophanes, a celebrated comic poet of Athens, son of Philip of Rhodes.

'Apradia, at, h, Arcadia, a country of the Peloponnesus; in it was situated the celebrated lake Stymphălis.

'Agustieri, adv. according to the Armenians, or after the fashion of the Armenians.

'Aemoria, as, n, Harmonia, daughter of Mars and Venus, whom Jupiter gave in marriage to Cadmus.

"Aprile, as, h, a Harpy, one of the winged monsters sent to plunder the tables of Phineus.

'Agriván, ns, n, Arsinde, a town of Egypt near lake Mœris, where the inhabitants paid the greatest veneration to the Crocodile.

Apracieens, ou, i, Artaxerxes, son of Xerxes, succeeded to the kingdom of Persia.

"Aerspus, ides, n, Diana, the goddess Her festivals called of hunting. Artemisia, were celebrated in all Greece, especially at Delphi.

Aprepiour, ou, rd, Artemisium, a promontory on theisland of Eubcea.

ATTE

Assuradas, ou, i, Ariomandes, son Apxilaos, ou, i, Archelaus, king of Macedonia, who was killed by one of his favorites, after a reign of 23 years.

'Aexías, w, b, Archius, a poet of Antioch.

'Λεχίδαμος, ου, ό, Archidamus, son of Agesilaus, of the family of the Proclidæ.

Λοδρούθας, α, i, Asdrubal, a Carthaginian, son-in-law of Hamilcar. He founded New Carthage, and succeeded Barcas.

Asia, as, h, Asia, the largest of the three parts of the ancient world.

*Arxuvia (λίμνη), ἡ, the Ascanian (lake) in Asia Minor.

'Arnánes, ev, i, Ascanius, sou of Ænēas, after whose death he inherited the kingdom.

Askansison, ou, To, the temple of Asculapius.

'Asaλήπιος, ου, ό, Esculapius, son of Apollo and Coronis, was the god of Medicine.

'Arrès, ou, i, Astus, the name of a dog.

A o T v u v u ž. u u Tos, è, Ast u anax, son of Hector and Andromache.

'Araλάντη, ης, ή, Atalanta, daughter of Scheeneus, king of Scyros, was celebrated as being almost invincible in running.

'Arxartis, ides, i, daughter of Atlas, one of the oldest gods, and father of seven daughters, called the Atlantides.

'Aresidns, ov, b, son of Atreus; there were two of this name, used by Homer for Agamemnon and Menelāus.

'Arrixà, hs, h, Attica, a country of Achaia, south of Bœotia, and north of the Saronicus Sinus.

'Arrinds, n, es, Attic, of or belonging to Ausca.

Arus, ous, i, Atys, an ancient king of Lydia.

ATTEIAS

Abysiae, ev. i. Augeas, son of Eleus, the cleansing of his stables was proposed as the 7th labor of Hercules.

Aŭeores, ων, ω, Ausonians, the name of the native race who inhabited Italy. Αὐτόλυπος, ου, ὁ, Autolýcus, one of the Argonauts; he instructed

Hercules in the art of wrestling.

Automidan, erres, i, Automedon, a son of Dioreus, who went to the Trojan war with ten ships.

Abrevin, ns, n, Autonöë, daughter of

Cadmus and Harmonia.

Auxīrai, av, ai, the Auchīsæ, a tribe of Africa.

'Aρροδίτη, ας, ἡ, Venus, the goddess of beauty, the mother of love, the queen of laughter, and the mistress of the graces and of pleasures.

'Aχαία, ας, ἡ, Achaia, called also Hellas, a country of the Peloponnesus, north of Elis.

'Axasol, as, ol, Achaians, inhabitants of Achaia.

'Axagral, ar, al, Acharnae, a doques of Attica, near Athens.

'Axελώϊος, n, ov, Acheloïan, of or belonging to Acheloïus.

'Αχερούσιος, α, ον, Acherusian; (λίμνη), a lake of Egypt, near Memphis.

'Aχιλλινς, ίως, δ, Achilles, the bravest of all the Greeks in the Trojan war. "Αψωτος, ου, δ, Apsyrtus, brother of

Medea.

B.

Βαζυλών, ῶνος, δ, Βαζυλονία, ας, δ, Babilon, a celebrated city, capital of the Assyrian empire, on the banks of the Euphrätes.

Balukánes, a, er, Babylonian, of or belonging to Babylon.

Barring, as, a, Barrica, the name of

ΒΡΑΣΙΔΆΣ

a part of Spain.

Bairs, 105, in, Bætis, now the Guadalquiver, a river of Spain, from which part of the country was called Bætica.

Bauteun) (χώςα), å, Bactriana, a country of Asia, fruitful as well as extensive.

Bάκτειος, α, ον, Bactrian, of or belonging to Bactriana.

Bánxai, w, ai, Baccha, priestesses of Bacchus.

Bánxon, ov. d., Bacchus, the god of wine, son of Jupiter and Seměle.

Baλλιαςιῖς (νῆσει), si, Baleāres, three islands in the Mediterranean, now called Majorca, Minorca, and Yυἴca; the inhabitants were expert archers, whence the islands had their name.

Bágnas, a, i, Barcas, a Carthaginian, the father of Hannibal.

Bελίξιον, ου, σὸ, Belevium, a promontory in Britain.

Βῆλες, εν, ἐ, Belus, king of Egypt.
Βίων, ωνες, ἐ, Bion, a philosopher and sophist of Borysthènes in Scythia, died 241 B. C.

Bοιωτάςχης, ου, δ, a Bæotarch, the chief magistrate of Bœotia.

Bosovins, ov, o, a Bacotian, an inhabitant of Bacotia.

Beimτία, ας, ή, Bœotia, a country of Greece, north of Attica.

Bogustins, sus, i, Borysthènes, a large river of Scythia, falling into the Euxine, now called the Dnieper.

Bágrages, es, è, Bospòrus, or Bosphorus; there were two straits of this name, the Cimmerian and Thracian Bosphorus, situated at the confines of Europe and Asia.

Bourns, ou, i, Butes, a general of Xerxes.

Boustris, dos, & Bustris, king of Egypt, son of Neptune.

Bouridae, a, i, Brasidas, a famous general of Lacedæmon.

29

BPETTANIA

Bestravia, as, i, Britain, see Best-

Betweenends, h, dr. British, of or belonging to Britain.

Berrance (vires), Britain, au island in the Northern ocean, the largest in Europe.

Bulairres, ev, é, a Byzantian, an inhabitant of Byzantium, a town on the Thracian Bosphorus.

Béges, as, à, Byrsa, a citadel in the middle of Carthage, where was a temple of Æsculapius.

Г.

Tayyns, ev, i, Ganges, a large river of India.

Taláras, ão, si, Galatians, inhabitants of Galatia.

Talaría, as, h, Galatia, a country of Asia Minor.

Tahnyn, ns, n, Galëne, the name of one of the Nereids.

Tallia, as, \$, Gaul, the ancient name of France.

Tarupions, v, i, Ganymede, a youth of Phrygia, the cup-bearer of the Gods.

Tienavia, as, h. Germania, a country east of Gaul.

Treparei, av. el, Germans, inhabitants of Germania.

Inguéras, ev. é. Geryon, a celebrated monster, destroyed by Hercules.

Thauns, ev, è, Glaucus, son of Minos 2d and Pasiphäe, he was smothered in a tub of honey.

Γνίφων, ωνος, δ, Gniphon, a proper name, used for a miser.

Topyins, a, b, Gorgias (surnamed Leontinus), a celebrated sophist and orator.

Γοργώ, οῦς, ἡ, Gorgo, the wife of Leonidas.

Togywi, éses, å, Gorgon; there were three, whose names were Stheno, Euryäle, and Medüsa.

Tierura, as, di, Gortina, an inland Tierur, vros, de town of Crete.

ΔΗΜΑΡΑΤΟΣ

Γεύλλος, ου, δ, Gryllus, son of Xenophon, slain at Mantinēa 363 B. C. Γυμνήσιαι (νῆσοι), αί, Gymnēsiæ, two

Γυμνήσιαι (νῆσοι), αὶ, Gymnēsiæ, two islands near the Ibērus in the Mediterranean, called Baleāres by the Greeks.

Γωζεύως, ου, ό, Gobrijas, a Persian nobleman.

Δ

Δαίδαλος, ου, δ, Dædčilus, an Athenian, the most ingenious artist of his age, who made a famous labyrinth at Crete.

Δανάη, ης, ή, Daučić, daughter of Acrisius, king of Argos.

Δαναδς, εῦ, δ, Danăus, son of Belus and Anchinŏë; also a Trojan.

Δαςδανείς, ων, oi, Trojans, inhabitants of Troy.

Δαρδανίδης, ου, i, Dardanides, a decendant of Dardanus.

Δαεδάνιος, α, ev, Trojan, of or belonging to Troy.

Δαρδανιάων, instead of Δαρδανιών, from Δαρδάνιος.

Δαρεΐος, ου, ο, Darius, a noble satrap of Persia, son of Hystaspes. Δάφτις, ιδος, ο, Daphnis, a Sicilian

shepherd, son of Mercury by a Sicilian nymph.

Δίλτα, Delta, a part of Egypt, so called from its resemblance to the fourth letter of the Greek alphabet.

Διλφεί, ων, εί, Delphi, a town of Phocis, where the serpent Python was killed.

Διυκαλίων, ωνος, δ, Deucalion, son of Prometheus, married Pyrrha.

Δñλος, ου, ή, Delos, one of the Cycliddes, north of Naxos; so called from its suddenly appearing in the sea by the power of Neptune.

Δημάδης, ου, δ. Demădes, an Athenian, taken prisoner by Philip at the battle of Chæronēa.

Aquágares, ev, i, Demaratus, son and

AHMHTHP

successor to Ariston on the throne of Sparta 526 B. C.

Δημήτης, σεςος, δή, Ceres, daughter of Saturn and Vesta, and mother of Proserpine.

Δημήτειος, ευ, έ, Demetrius, (surnamed Poliorcētes), son of Antigŏnus and Stratonice.

Δημοσθίνης, ους, δ, Demosthenes, a celebrated Athenian orator.

Δημόφιλος, ου, δ, Demophilus, an Athenian archon.

Δημώναζ, απτος, δ. Derionax, a celebrated philosopher of Crete, in the reign of Adrian.

Δίδυμα, ωτ, τὰ, Didyma, an oracle of Apollo in Argŏlis.

Διδώ, ευς, ή, Dido, queen of Carthage. Δίκτωιος, κ, ον, Dictean, of or belonging to Dicte, a mountain in Crete.

Διογίνης, sos, s, Diogènes, a celebrated Cynic philosopher of Sinōpe. Δίοθεν, adv. instead of ἀστὸ Δμός.

Δοεμπόνης, 105, δ, Diomed, son of Tydeus and Deiphyle, was one of the bravest chiefs in the Trojan war.

Διονύσιος, ου, δ, Dionysius, tyrant of Syracuse.

Διόνυσος, ου, ο, Bacchus, the god of wine.

Δώς πουρω, ων, ων, ων, οι, sons of Jupiter (Dioscūri) a name given to Castor and Pollux.

Δουζεις, ides, i, Duris, an historian of Samos.

Δράκων, εντες, δ, Draco, a celebrated lawgiver of Athens.

Δεύας, αντος, δ, Dryas, son of Hippolochus, and father of Lycurgus. Δύς παεις, ιδος, δ, Ill-starred Paris, an epithet of Paris,

Δωδωνὶς, ίδος, ἡ, Dodōna, a town in Epirus, from the forest of which the ship Argo was built.

Δωςιινς, ίως, δ, a Dorian, an inhabitant of Doria.

ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

Δωρίς, λος, ή, Doris, wife of Nereus, and mother of 50 daughters, called Nereïds; also, a country of Greece.

E.

Eλλίθυα, ας, ἡ, Lucina, a goddess who presided over the birth of children.

Eilarns, su, i, Helot, a slave of the Spartans.

Exácn, no, n, Hecuba, the wife of Priam.

'Εκτορίδης, ου, ό, the son of Hector.
''Εκτως, ορως, ό, Hector, son of Priam and Hecüba, was the bravest of all the Trojan chiefs.

'Ελάτιια, ας, ἡ, Elatēa, the largest town of Phocia, near the Cephisus, 'Ελίνη, ης, ἡ, Helen, the most beautiful woman of her age, and the cause of the Trojan war.

Eλευσίνιος, a, ev, Eleusinian, of or belonging to Eleusis.

'Elsuemoster, adv. from Eleusis.

Έλισσὶς, ῖνος, i, Eleusis, a town of Attica, equally distant-from Megăra and the Piræus.

^{*}Ελικών, ῶνος, ὁ, Heltcon, a mountain of Bœotia, on the borders of Phocis.

'Ελλὰς, άδος, ἡ, Hellas, an ancient name of Thessaly, sometimes applied to all Greece.

"Ελλη, ης, ή, Helle, daughter of Athămas and Nephèle; from her the Hellespont derived its name.

"Ελλην, ηνος, ό, a Grecian, an inhabitant of Hellas, or Greece.

'Ελληνικός, η, èv, Grecian, of or belonging to Hellas or Greece.

'Ελληνίς, ίδος, ή, a Grecian woman, an inhabitant of Hellas or Greece. 'Ελλής ποντος, ου, i, Hellespont (Dardanelles), a narrow strait be-

tween Asia and Europe.

'Εμπιδοπλης, έος, δ, Empedocles, a philosopher, poet, and historian of

ENETOI

Agrigentum in Sicily; he flourished 444 B. C.

Mores, av, si, Henèti, a people near Paphlagonia.

*Erra, η_i, η, Enna, a town in the middle of Sicily, where Proserpine was carried away by Pluto.

*Erapuvávšas, sv. 3, Epaminondas, a famous Theban, descended from the ancient kings of Bœotia.

Έπίπουρος, ου, δ, Ερίσῶτως, a celebrated philosopher, born in Attica.
Έπιμηθεὸς, ίως, δ, Ερίπετhεως, father of Pyrrha, married Pandöra.

Equatorganes, es, i, Erasistratus, a celebrated physician, grandson of the philosopher Aristotle.

Rearw, sus, &, Erato, one of the Muses.

'Reyarn, ns, n, Erganc, an epithet of Minerva.

Eeszenis, ides, h. Erecthean, of or belonging to Erectheus.

'Eριχθένιος, ου, i, Ericthonius, fourth king of Athena, fabled to have sprung from the ground.

*Ερεύνιει (δρυμε)), εἰ, Hercynian (woods), a celebrated forest of Germany.

'Ερμῆς, sū, i, Mercury, a celebrated god of antiquity, called Hermes by the Greeks; he was the messenger of the Gods.

Egulin, ns, n, Erythea, an island between Gades and Spain, where Geryon reigned.

Egunanthian, or, i. Erumanthian, of or belonging to Erymanthus, a mountain or town of Arcadia, where Hercules killed a prodigious boar.

"Reve, nos, Eryz, a mountain of Sicily, where was a temple of Venus. "Επρώσεω, ων, οἰ, Etrurians, inhabitants of Etruria, a country of Italy, west of the Tiber.

Ebuyóças, ev. I. Evagóras, king of Cyprus, distinguished by his vir-

EXIΩN

Edeside, int, i, a Eubware, an inhabitant of Eubwa.

Εύβουα, ας, ή, Eubaa, a large island, east of Greece, in the Ægēan Sea. Εὐήρης, εος, δ, Ενέτες, the father of Tiresias.

Eurasions, ev. i. Euclides, a native of Megara, and disciple of Socrates.

Edgures (worres), s, Euxine (sea), between Asia and Europe.

Eυστολις, 195, δ, Eupölis, a comic poet of 'Athens, flourished 435 B. C.

Evendian, no, n, Eurydice, the wife of the poet Orpheus.

Everacións, eo, é, Euripides, a celebrated tragic poet, born at Salámis.

Eŭeures, ev, è, Euripus, a narrow strait which separates the island of Eubœa from Bœotia.

Eບ່ອນບົດເຂົ້ອກ, ເພ, i, Eurybiddes, a Spartan general at the battles of Artemisium and Salamis against Xerxes.

Escouister, erres, i, Eurymedon, a river of Pamphylia.

Eυρυνθεύς, έως, ά, Eurystheus, king of Argos and Mycenæ.

Elevres, ev. 1, Eurytus, king of Œ-chalia, who instructed Hercules in shooting with the bow.

Eυρώπη, η, η, Europe, one of the three grand divisions of the earth. Ευρώπας, α, δ, Eurōtos, a river of

Laconia, flowing by Sparta.

Ebrigan, ns, n, Euterpe, one of the
Muses.

Εὐφράτης, ου, ὁ, Euphrütes, a celebrated river of Mesopotamia.

'Eχίδνη, ης, ή, Echidna, from whom, by Typhon, the Chimæra sprung.

Expádis, an, ai, Echinades, or Echinae, five small islands near Acaraania, at the mouth of the river Achelous.

'Exiar, ever, δ, Echion, one of these who sprung from the dragon's testh sown by Cadmus.

ZEYZIZ

Z.

Zives, ides, i, Zeuzis, a celebrated painter, born at Heraclea.

Zεὺc, gen. Διὸς and Znvὸς, ὁ, Jupiter, the most powerful of all the gods of the ancients.

Zίφυςος, ου, ὁ, Zephÿrus, one of the winds, generally the west wind.

Zivw, wee, i, Zeno, a philosopher, founder of the sect of the Stoics; he was born at Citium, in the island of Cyprus.

Zázns, sv., s, Zetes, the son of Boreas.

H.

"Hen, ns, n, Hebe, daughter of Jupiter and Juno, was married to Hercules.

'Hγήμων, ονος, δ, Hegēmon, a Thracian poet, in the age of Alcibišdes. 'Hγησίλαος, ου, δ, Hegesilāus, a

Spartan.

'Hδωνο', ων, οί, Hedöni, or Hedönes, a people of Thrace, near the river Strymon.

'Hariws, wros, è, Ection, the father of Andromache, was killed by Achilles.

"Haua, as, h, Elis, a province of Peloponnesus.

'Hasies, ev, ei, Elians, inhabitants of Elis, in Peloponnesus.

Hlinga, as, n. Electra, daughter of Agamemnon, king of Argos.

'Ηλύσιον (πεδίον), τὸ, Elysian (plain), a place in the infernal regions, the abode of the blessed.

'Hπειρώτης, ου, δ, an inhabitant of Epirus.

*Hea, as, h, Juno, a once celebrated deity among the ancients, daughter of Saturn and Ops.

Heanling, sous, o, Hercules.

Heanhlous (πόλις), ή, Heracliopolis, | Θεσσαλία, } try of Greece.

ΘΕΣΣΑΛΙΑ

a city of Egypt.

'Heunhumtinds, n, ev. Heraclistic, of or belonging to Heracliopolis.

'Heáκλειτος, ου, ὁ, Heraclitus, a celebrated Greek philosopher of Ephĕsus.

'Herrin, ns, n, Erigone, daughter of Icarius, hung herself on account of the death of her father.

Heidavis, ov, i, Eridanus, called also Padus, a river of Italy.

'Heidoros, ou, i, Herodotus, a celebrated historian of Halicarnassus.

'Hoiodos, ou, i, Hesiod, a celebrated Grecian poet.

'Heron, ne, n, Hesione, rescued by Hercules from a monster, sent to destroy her, while exposed upon a rock.

"Hφαιστος, ου, έ, Vulcan, a god of the ancients, who presided over fires.

Θ.

Θάλεια, ας, ή, Thalia, one of the Muses.

Θαλῆς, οῦ, ὁ, Thales, one of the seven wise men of Greece; he was the founder of the *Ionian* sect of philosophers.

Θάμυρις, ίδος, i, Thamyris, a celebrated musician of Thrace.

Θιανώ, εῦς, τ, Theāno, the wife of Pythagoras.

Θωοδάμας, αντος, δ Theodamas, king of Mysio, and father of Hylas. Θεμιστοκλής, ίους, δ, Themistocles, a

celebrated general, born at Athens. Θιόπειστος, ου, δ, Theocritus, a Greek poet who flourished at Syracuse in Sicily.

Θιόσομ σος, ου, δ, Theopompus, king of Sparta.

Θιρμώθων, οντος, i, Thermodon, a famous river of Cappadocia.

Θισσαλία, ζας, ή, Thessaly, a coun-Θισγαλία, ξ try of Greece. Nereus and Doris, married Peleus.

Bœotia.

Oncainds, n, dv, Theban, of or belonging to Thebes.

Oncains, ou, i, a Theban, an inhabitant of Thebes.

Θηςαμίνης, ev, i, Theramenes, one of the thirty tyrants of Athens.

Onrive, ine, i, Theseus, king of Athens, who abandoned Ariadne on the island of Naxos.

Θούδιστος, ου, i, Thudippus, a friend of Phocion.

Osunudians, su, i, Thucydides, a celebrated Greek historian.

Ooverer, av, oi, Thurians, inhabitants of Thurium, a town of Lucania, in Italy.

Θράκη, ης, η, Thrace, a country of Europe, west of Macedonia.

Gede, zos, o, Thracian, an inhabitant of Thrace.

Thrasyllus, Θράσυλλος, ου, ό, man of Attica, so disordered in his mind, that he thought all the ships which entered the Firmus, his own.

Θεάττη, ης, ή, a Thracian woman, an inhabitant of Thrace.

Θεήμη, ης, ή, see Θεάκη.

Θειάσιον (σεδίον), σδ, Thriasian (field), a region in Attica.

I.

"Iazzo, ev. i. Iacchus, a surname of Bacchus.

Larerds, ov, i, Japetus, son of Colus or Titan by Terra, and father of Prometheus.

Lásen, eves, d. Jason, son of Æson and Alcimede, and leader of the Argonautic expedition.

"IGness, we, oi, Iberians, the ancient inhabitants of Spain, who derived their name from the river Iberus.

Olers, ides, in Thetis, daughter of 'Icheia, or, in Iberia, a country of Asia, between Colchis and Albania. OnBas, w, ai, Thebes, a city of "Idn, ns, n, Ida, a celebrated moun tain of Troas.

> 'Boulows, swe, i, Idomeneus, son of Deucalion.

Idua, as, h, Idyia, wife of Æētes, king of Colchis, and mother of Medea.

'Isaxhries, a, ev, Ithacan, of or belonging to Ithăca, a famous island in the Ionian sea.

Izacía, as, n. Icaria, a small islaud in the Ægean sea.

Ίκάριοι (πίλαγος), τὸ, the Icariun (sea), a part of the Ægern sea. Ixágios, ov. i, Icarius, an Athenian,

father of Erigone.

"Ixagos, ov. i, Icarus, son of Dædalus, who with his father escaped on wings from Crete.

'Ingires, ev, é, Ictinus, a celebrated architect, 430 B. C. "Iliov, ov, rè, Ilium, Troy.

"Ilies, ou, i, see "Ilier.

"Ivaxes, ev, i, Inachus, son of Oceanus and Tethys.

'Irdinh, ns, h, India, a country of Asia, near the Indus.

'Ivoizos, n, ov, Indian, of or belonging to India.

"Ivdes, ev, i, Indus, a large river of Asia.

'Irà, ous, h, Ino, daughter of Cadmus and Harmonia, and mother of Learchus and Melicertes.

'Ιζίων, eves, &, Ixton, king of Thessaly, and son of Phlegias.

'Isφων, ωντος, i, Iophon, son of Sophŏcles.

Ίπτόλυτος, ευ, έ, Hippolytus, son of Theseus and Hippolyte, was famous for his virtues and his misfortunes.

"Leis, ides, h, Iris, one of the Oceanides.

"Isis, ides, i, Isis, a celebrated deity of the Egyptians, supposed by

IZOKPATHE

some to be the same as Io.

'Iσεκιάτης, 105, δ, Isocrătes, a celebrated Grecian orator.

'Iταλίη, ης, ή, Italy, a country of Europe.

'Irakızdı, n, de, Italian, of or belonging to Italy.

'Ipiavárra, ns, n, Iphianassa, one of the Nereids.

'Ιφικράτης, 105, δ, Iphicrates, a celebrated general at Athens.

'Lò, oũs, n, 10, daughter of Inachus, was said to have been changed by Jupiter into a heifer.

'Lωλχès, εῦ, ὁ, Iolchos, a town of Magnesia, where Jason was born. 'Lωνες, οἱ, Ionians, inhabitants of Ionia.

'Iwim, m; h, Ionia, a country of Asia Minor, bounded north by Eolia, west by the Ægēan sea, south by Caria, and east by Lydia. 'Iwinsés, h, ès, Ionian, of or belonging to Ionian.

K.

Kάδμεια, α;, 'n, Cadmeu, the name of the Citadel at Thebes.

Kádµos, ov. o. Cadmus, son of Agenor, king of Phœnicia; he slew the dragon at the fountain of Aria.

KainoυCor, ου, τὸ, Cæcūbum, a place on the borders of Latium and Campania.

Kaïsae, aess, s. Casar : Caius Julius), first emperor of Rome, died on the 15th of March, 44 B. C. in the 56th year of his age.

Kάλαϊς, ΐδος, ή, Calάϊς, the son of Boreas.

Καλαυρία, ας, ή, Calauria, an island Bear Træzēne.

Kálmos (olos), i, Calenian (wine), of Cale or Calenum, a town of Campania.

Kullins, ov, i, Callins, an Athenian, a torch-bearer at the Eleusinian

KEIOΣ

mysteries.

Καλλίζες, ευ, έ, Callibins, a general in the war between Mantinea and Sparta.

Καλλιμάδων, εντες, ε, Callimedon, a partisan of Phocion at Athens.

Kaλλίοτη, ης, η, Callibne, one of the Muses.

Kallistivns, ovs, & Callisthenes, & Greek historian.

Κωλυψώ, οὖς, ἡ, Calypso, one of the Oceanides, who kindly received Ulysses, when shipwrecked on her coast.

Καμβύτης, ου, ὁ, Cambÿses, king of Persia, conquered Egypt, and plundered their temples.

Καμτανία, ας, ή, Campania, a country of Italy, cf which Capua was the capital.

Κανωζικὸς, η, ὸν, Canopian, of or belonging to Canōpium; Canopicum ostium, one of the mouths of the Nile.

Kúçuvos, ov. 5, Carănus, one of the Heraclidæ; he first laid the foundation of the Macedonian empire, 814 B. C.

Kueia, as. i, Cariu, a country of Asia Minor.

Καξμανία, ας, ἡ, Curmania, a country of Asia, between Persia and India. Καξχηδών, ἐνος, ἡ, Carthage (New), a

town of Spain, built by Hasdrubal.

Kasxiz, as, h, Caspian or Hyrcanian (sea), situated between the

Caspian and Hyrcanian mountains. Kástuse, sess, s, Custor, son of Jupiter and Leda; he instructed Hercules in fighting.

Κάτων, ωνος, δ, Cuto, a celebrated Roman general.

Καύκασος, ου, ἐ, Caucặsus, a celebrated mountain between the Kuxine and Caspian seas.

Kavotavel, ev, el, Causianians, un unknown tribe.

Kuiss, su, i, Cean, of or bolonging to

KEKPOIIIA.

Ceos, Cos, or Co, an island in the Ægëan sea, one of the Cyclades.

Kangowia, as, &, Cecropia, the original name of Athens, in honor of Cecrops, its first founder.

Kingot, oros, i, Cecrops, king of Attica, described as having a mixed nature of a man and a dragon.

Ksheunds, n, dv, Celtic, of or belonging to the Celtæ.

Kental, an oi, Cella, the name of a part of the inhabitants of Gaul.

Kipaurizi,, ov, i, Ceramicus, a miblic walk, and place of burial, at Athens.

Kielies, w, i, Cerberus, a threeheaden dog, the guard of the infernal re; ns.

Kienueaios, a. e., Corcyrian, of or belonging to Corcyra, an island in the Ionian sea.

Knowie, ins, i, Cepheus, king of Æthiopia, and father of And.omeda.

Knowsis, ov, b, Cephisus, or Cephissus, a celebrated river of Greece.

Kolaigar, ares, i, Cithæron, a mountain of Boeotia.

Kinigar, ares, 6, Cicero (Maicus Tullius), a very celebrated Roman

Kidines, wy, oi, Cilicians, inhabitants of Cilicia.

Κιλικία, ως, κ, Cilicia, a country on the sea-coast of Asia Minor.

Kinteen, wv, oi, Cimbri, a people of Germany.

Kiμμίριος, a, or, Cimmerian, of or belonging to Cimmerium.

Kimar, aros, i, Cimen, an Athenian

general, son of Miltiades. Kivias, ov. i, Cineas, friend of Pyrrhus, king of Epirus.

Kienn, ns. n. Circe, a powerful sorcer ess, one of the Oceanides.

Xxalouivies, ou, i. a Clazomenian, an inhabitant of Clazoměne, or Clazoměna, a city of Ionia.

Κλάρος, ου, δ, Clurus, or Claros, a town of Ionia, famous for an ora-

ΚΟΡΏΝΙΣ.

cle of Apollo.

Κλιάνθης, ου, i, Cleanthes, a Stoic philosopher of Assos, and successor of Zeno.

Κλιῖτος, ου, δ, Clitus, a friend of Alexander.

Kasiw. evs. n, Clio, one of the Muses. Kalouseores, ev, i, Cleombrotus, son of Pausanias, and brother of Agesipolis i st.

Kλιομίνης, ους, i, Cleomenes, king of

Κλιοπάτρα, ας, ή, Cleopātra, betrothed to Philip of Macedonia.

Κλίων, οντος, ό, Cleon, an Athenian general.

Kariae, ev, i, Clinias, son of Alcibiădes.

Krides, ev. 6, Cnidus, a town of Caria. Kraorois, ou, i. Enossus, a celebrated city of Crete, the residence of Mimos.

Koios, ou, i, Caus, son of Coelus and Terra, and father of Latona.

Kodurreds, las, i, a Colyttean, an inhabitant of Colyttus, a parish of Attica.

Kenzinn, ne, n, Cochian land, on the Euxine.

Keλχis, ides, h, Colchis, a country of Asia, famous for the expedition of the Argonauts, and as the birthplace of Medea.

Κίλχοι, ων, oi, Colchians, inhabitants of Colchis.

Kalaires, au, a, Colonos, an eminence near Athens : see Class. Dict.

Kárar, aras, à. Cunon, a famous general of Athens, son of Timotheus. Kieures, ev. h, Corinth, an ancient city of Greece, on the isthmus of Corinth.

Kogustianis, (n, ev, Corinthian, of or Kogivosos,) belonging to Corinth. Kópsina, ac. h, Corsica ; see Kúpvoc. Kagunis, ides, in, Coronis, a daughter of Phlegias, loved by Apollo; she

was the mother of Æsculapius.

ΚΡΑΘΙΣ

Keásis, toos, å, Crathis, a river of Achaia, falling into the bay of Corinth.

Κρανιρὸς, οῦ, ὁ, Cratĕrus, one of Alexander's generals.

Κράτης, ητος, δ, Crates, a philosopher of Bœotia.

 Κείων, οντος, ό, Creon, the father of Jocasta; he was killed by Theseus.
 Κεης, ητὸς, ό, a Cretan, an inhabitant

of Crete.

Κοήτη, ης, ή, Crete, one of the largest islands in the Mediterranean sea.

Kentines, n, en, Cretan, of or belonging to Crete.

Kerrias, ev. &, Critias, one of the 30 tyrants of Athens.

Kesiros, ev, è, Cræsus, king of Lydia. Kesiros, ev, è, Saturn, son of Cœlus

or Uranus by Terra. Κεότων, ωνος, ἡ, Crotōnu, a town of Italy, still known by the same name, in the bay of Tarentum.

Κροτωνιάτης, ου, ό, α Crotonian, an inhabitant of Crotona.

Krnoicius, ov. 5, Ctesibius, a mathematician of Alexandria, and inventor of the Clepsydra and other hydraulic instruments.

Kυδωνία, ας, ή, Cydoniu, a town of Crete.

Κυζικηνοί, ων, οί, the Cyzicenians, inhabitants of Cyzicum.

Κύκλωψ, οπος, δ, Cyclops, one of a gigantic race of men.

Kúzros, ov. d. Cycnus, son of Neptune, killed by Achilles.

Κυλλήνη, ης, ἡ, Cyllēne, a small town of Arcadia, where Mercury was born; hence his epithet Cyllenius.

Kυνόσολις, εως, ή, Cynopölis, a city of Egypt.

Κυνοπολίτης (ναμός), δ, Cynopolitan (district), a district in Egypt.

Κύπηια, α, ω, Cyprian, of or belonging to Cyprus.

Kórgos, so, n, Cuprus, a large island in the Mediterranean sea, south of

ΛΑΟΜΕΔΩΝ

Cilicia.

Kuenvainh, ns, h, the Cyrenaic king-dom.

Kυρήνη, ης, ή, Cyrēne, a celebrated city of Libya.

Κύρνος, ου, ή, Cyrnus, an island on the coast of Liguria, the same as Corsica.

Kūgos, ev, i, Cyrus, king of Persia, son of Cambyses.

Κύψελος, ου, δ, Cypselus, a man of Corinth, son of Eëtion, and father

of Periander. Κώθων, ωνος, δ, Cothon, a small island near the citadel of Carthage, with

a bay, which served as a dock-yard. Κωλίας, αδος, ή, Colins, a promon-

tory of Attica.

Kos, ou, o, Coan, of or belonging to

Cos, an island, one of the Cyclades. Κωρύκιον (ἄντρον), τὸ, Corycian, (cave), in mount Parnassus, sacred to the Muses.

Δ.

Λάγος, ου, è, Lagus, a Macedonian of mean extraction.

Λάκαινα, ης, ή, a Lacedæmonian woman, a female of Lacedæmon.

Λακεδαιμόνιος, εν, δ, a Lacedæmonian, an inhabitant of Lacedæmon or Sparta.

Aακιδαίμων, ονος, ή, Lacedæmon or Sparta, the capital of Laconia, in the Peloponnesus.

Λακιάδης, ου, ό, α Lacian, a person of the Lacian tribe.

Aázer, eres, è, a Lacedæmonian, an inhabitant of Lacedæmon.

Λακωνική, ης, ή, Laconia, a country in the Peloponnesus.

Λάμαχος, ου, ὁ, Lamăchus, son of Xenophanes, sent into Sicily with Nicias.

Anapidar, erres, i, Laomedon, son of Ilus, king of Troy; whom Admetus served in Phrygia.

ΛΑΠΙΘΑΙ

Thessaly.

Aution, ns, n, Latium, a country of Italy, near the Tiber.

Adrivoi, wy, oi, Latini, inhabitants of Latium.

Λάτμος, ου, δ, Latmos, a mountain of Caria, near Miletus.

Asugustines, h, ev, Lauriotian, of or belonging to Laurium in Attica.

Ainexos, ou, i, Learchus, son of Athamas and Ino.

Asovtīvos, ou, o, Leontine, an inhabitant of Leantium, a town of Sicily. Asevaros, ou, i, Lernaan, of or be-

longing to Lerne. Aigen, us, h, Lerna, a country of

Argolis, where Hercules killed the famous hydra. Asunádios, ou, i. a Leucadian, an in-

habitant of the island Leucas, or Leucadia.

Asunolia, as, h, Leucothde or Leucothea, the wife of Athamas.

Λεύπουλλος, υ, δ, Lucullus, a Roman, who gained some celebrated victories over Mithridates and Tigranes. Aseridas, \ ou, i, Leonidas, a celebra-Acarions, I ted Lacedæmonian king. Anda, no, n, Leda, the wife of Tynda-

rus, king of Sparta. Anuvos, ov, h, Lemnos, an island in the Ægean sea, sacred to Vulcan. Anvaios, ov, o, Lenæus, an epithet of

Bacchus. Λητώ, ους, ή, Latona, daughter of Cœus, and mother of Apollo.

Ailuss, wy, si, Lybians, inhabitants of Lybia.

Λιθύη, ης, η, Libya, a name given to Africa, but mcre properly only a part of Africa west of Egypt.

Albunds, n, dr, Lybian, of or belonging to Lybia.

Aiyous, we, oi, Ligurians, inhabitants of Liguria.

Λιγυστική, ης, ή, Liguria, a country west of Italy.

MAKAI

Admisai, w, oi, Lapithae, a people of Aires, ou, i, Linus, son of Mercury and Urania.

Λουροὶ ('Οζόλαι), oi, the Locri (Ozŏlæ), a tribe of Magna Græcia, in Italy, near Rhegium.

Λουσιτανοί, αω οί, Lusitanians, inhabitants of Lusitania.

Avyniùs, ies, è, Lynceus, married Hypermnestra, the daughter of Danaus.

Audia, as, h. Ludia, a celebrated kingdom of Asia Minor.

Avdei, ev, ei, Lydians, inhabitants of Lydia.

Auxounions, ou, i, Lycomedes, an Athenian, the first who took one of the enemy's ships at the battle of Salămis.

Auxoueyos, ou, i, Lycurgus, a celebrated lawgiver of Sparta.

Auranders, ou, i, Lysander, a celebrated general of Sparta.

Aurius, ou, i, Lusius, a celebrated orator, son of Cephalus, a native of Syracuse.

Ausimaxes, ev. è, Lysimächus, son of Agathocles, and one of the generals of Alexander.

Λύσιστος, ου. δ. Lusimus, a famous statuary of Sicyon.

Austraval, av, Lusitanians, inhabitants of Lusitania.

Auerravia, as, h, Lusitania, the name of a part of Spain.

M.

Mayases, ev, e, Magaus, the brother of Pharnabazus.

Maia, as, in, Maia, wife of Jupiter, and mother of Mercury.

Marradis, we, ai, Furia, the ministers of vengeance of the Gods.

Maiaris, ides, n, Mædis (palus), a large lake, or part of the sea between Europe and Asia, north of the Euxine.

Mázes, es, el, Maces, a people of

$MAKE\DeltaONIA$

Africa, near the larger Syrtis. Maxedoria, as, i, Macedonia, a country situated between Thrace, Epirus, and Greece.

Mazsdovizos, n, ev, Macedonian, of or

belonging to Macedonia.

Mazidar, éres, é, Macedonia, a celebrated country between Thrace, Epīrus, and Greece.

Marns, sos, ous, i, Manes, a servant of Diogenes.

Martinia, as, n, Mantinea, a town of Arcadia in the Peloponnesus.

Magabar, aves, i, Marathon, a village of Attica, 10 miles from Atheas, celebrated for the victory of Miltiades over the Persians.

Magdónos, ou, i, Mardonius, a gener-

al of Xerxes.

Μάριος, ου, δ, Marius, a celebrated Roman.

Μαρμαρίδαι, ων, οί, Marmaridæ, the inhabitants of the part of Lybia between Cyrene and Egypt.

Maggias, ov, &, Marsyas, a celebrated piper of Cyllene, said to have invented the flute.

Miyaga, w, ra, Megara, a city of Achaia, on the Sinus Saronicus.

Msynesus, ins, i, a Megarian, an in-

habitant of Megara. Miyaels, ides, i, Megaris, a small country of Achaia.

Mayneines, n, ev, Megarian, of or belonging to Megara.

Midovers, ns, n, Medusa, the chief of

the three Gorgons. Melinierns, ou, i, Melicertes, son of

Athamas and Ino. Medwauern, ns, n, Melpomene, one of

the Muses. Msurérier, ou, Tè, Memnonium, a statue of Memnon, which uttered

melodious sounds when struck by the rays of the sun.

Míμφις, ιδος, ή, Memphis, a celebrated town of Egypt, on the western bank of the Nile.

MINOTATPOZ

Minimagni, 105, i, Menecrates, physician of Syracuse, famous for his vanity and arrogance.

Meridaes, ov, i, Menelaus, king of Sparta, and brother of Agamemnon.

Μεσοποταμία, ας, ή, Mesopotamia, a country of Asia, which receives its name from its situation between two rivers, the Tigris and Euphrates.

Mesonis, toos, in, Messeis, a fountain of Thessaly.

Missing, as, i, Messine, a city of Peloponnesus, capital of Mes-

Missenvia, as, i, Messenia, a province of Peloponnesus.

Missennunh, ñs, h, Messene. See Μεσσήνη.

Missenians, av, oi, Messenians, inhabitants of Messenia.

Μιταπόντον, ου, τὸ, Metapontum, a town of Lucania in Italy.

Mndeia, as, n, Medea, daughter ot Æētes, king of Colchis, and wife of Jason.

Mndia, as, n, Media, a celebrated country of Asia Minor, east of Armenia. Mndigal, adv. after the manner of the Medes.

Mndos, ov, i, a Mede, an inhabitant of Media.

Μηλιεύς, ίως, δ, a Meliensian, living on the Malian gulf, in Thessaly.

Mileidarns, ou, δ, Mithridates, (surnamed Eupător, and the Great) succeeded his father at the age of 11 years.

Minnros, ou, in, Miletus, the capital of Ionia, in Asia Minor.

Milariadns, ov, & Milliddes, an Athenian general.

Míxar, ares, i, Milo, a celebrated athlete of Crotona.

Mirus, wes and w, i, Minos, king of Crete.

Monavers, ov, i, Minotaur, a celebrated monster, half man, and half bull.

нитеомним

Mymassiva, as, i, Macmosyne, daughter of Coelus and Terra, and mother of the nine Muses.

Mrimer, eres, i, Mnemon, a surname given to Artaxerxes, on account of his retentive memory.

Monogia, a, 4, Munychia, a port of Attica, between the Pirseus, and the promontory of Sunium.

Morreyuès, öres, é, Munychion, corresponding to the month of April. Moïrau, or, ai, Muses, daughters of Jupiter and Mnemosyne, nine in number; Clio, Euterpe, Thalia, Melpomène, Terpsichöre, Rrato, Polyhymnia, Calliòpe, and Urania.

Munivas, as, ai, Mycenæ, a town of Argolis in Peloponnesus.

Muquisins, un, oi, Myrmidines, a people of Thessaly, who were said to have been originally ants.

Musia, as, &, Mysia, a country of Asia Minor.

Mύσπιλλος, ου, δ, Myscellus, a native of Achaia; he founded Crotōna in Italy.

Ň.

Nacaraice, w., si. Nabathæans, inhabitants of Nabathæa, a country of Arabia.

Nágios, ev, ei, Nazians, inhabitants of Naxos.

Nágos, sv. 4, Naros, the largest of the Cyclades, about 105 miles in circumference, and 30 in breadth.

Nasamones, or, ol, Nasamones, a savage people of Libya, near the Syrtes.

Naundrides, ev, & Nauclides, son of Polybildes.

Nethos, on, i, the Nile, anciently called Ægyptus, a river which flows through the middle of Egypt.

Namies, es, à Nemen, a town of Argölia, where Hercules killed the Nemen lion.

ZANOOZ

Niulos, a, or, Nemean, of or belonging to Nemea.

Nιοκλης, ίους, δ, Neocles, the father of Themistocles.

Niesτόλιμος, ev. i, Neoptolemus, son of Achilles and Deidamīa, called Pyrrhus from the yellowness of his hair.

Nigar, ares, i, Nero, a celebrated

Roman emperor.

Niστως, agos, i, Nestor, son of Neleus and Chloris, and king of Pylos.
Naφίλω, ns, i, Nephěle, mother of Phryxus and Helle.

Nagens, ins, i, Nereus, father of The-

tis, married Doris.

Nagatis, 1306, is, a Nereid, one of the nymphs of the sea, daughters of Nereus and Doris.

Nunéeures, eu, é, Niceratus, the father of Nicias.

Nisiae, sv. 3, Nicias, an Athenian general, son of Niceratus.

Ninenams, ios, i, Nicocles, a friend of Phocion.

Ninongian, overs; i, Nicocreon, a tyrant of Salamis, in the age of Alexander the Great.

Nīves, ev, ė, Nīnus, a son of Belus, married Semirāmis, queeu of Assyria.

Nisca, as, a, Nibbe, daughter of Tantălus, king of Phrygia.

Nices, eu, i, Nisus, king of Megara, and son of Pandion.

Nounders, we, oi, Nomades, the name of any wandering nation.

Novuas, a, i, Numa, second king of Rome.

寫.

Handiwan, ns, n, Xanthippe, wife of Socrates, remarkable for her ill humor.

Adoberros, ou, è, Xanthippus, or Xantippus, the father of Pericles. Adober, ou, è, Xanthus, a river of

ΣΕΝΙΑΔΗΣ

Troas, the same as the Scamander. Ξενιάδης, ου. ὁ, Χεπιάdes, a Corinthian, who went to buy Diogenes the Cynic, when sold as a slave.

Zενοκράτης, ου, δ, Xenocrates, an ancient philosopher, educated in the school of Plato.

Atreção, ãrres, ê, Xenôphon, an Athenian, celebrated as an historian and a philosopher.

Ziężns, sv. s, Xerzes, son of Darius, who succeeded his father on the throne of Persia.

0.

Oduserus, iws, i, Ulysses, king of Ithica, son of Anticlea and Laërtes. Ο αγες, ου, i, Œάgrus or Œάgen, father of Orpheus by Calliope. Ο δίσους, εδος, i, Œάgrus, son of La-

Oili rous, olos, i, Œdipus, son of La ius and Jocaste.

Oĩτn, พร. ท์, Œta, a celebrated mountain between Thessaly and Macedonia, upon which Hercules burnt himself.

'Ολυμαία, ας, ή, Olympia, a town of Elis in the Peloponnesus, where was a temple of Jupiter with a celebrated statue 50 cubits high, reckoned one of the seven wonders of the world.

'Ολυμικιλές, άδος, ἡ, Olympiad, a space of four years; also the Olympic games.

'Oxumericulans, ou, i, a victor at the

Olympic games. 'Ολύμπιος, α, ον, Olympian, of or be-

longing to Olympia.
"Ολυμπος, ου, δ, Olympus, a mountain of Thessalv and Macedonia.

"Oxurtes, su, h, Olynthus, a celebrated town of Macedonia.

'Ομερική, η̃ε, ἡ, Umbria, a country of Italy, separated from Etruria by the Tiber.

"Oμηςος, ου, ό, Horner, a celebrated poet of Greece. See Notes.

ПАМОПН

'Ομφάλη, ης, η, Omphäle, queen of Lydia, daughter of Jardanus.
'Ορδία, ας, η, Orthia, an epithet of

Diana

'Ocoibs, iws, i, Orpheus, a celebrated poet of antiquity; he was torn in pieces by the Thracian women.

"Ornot, set, si, Osci, a people between Campania, and the country of the Volsci.

Thessaly, near mount Olympus.

Oulvaques, su, ve, Venāfrum, a town of Campania.

Observius (ees), re, Vesuvius, a mountain of Campania, about 6 miles east of Naples.

Objection, as, i, Urania, one of the Muses, presided over astronomy.

п.

Παγγαῖον, ου, τὸ, Pangæus, a mountain of Thrace, where Lycurgus was torn in pieces.

Πάδος, ου, δ, Padus, (Po), also called Eridanus, a river of Italy.

Hazantòs, ísos, é, a Pæanian, an inhabitant of Pæania, a demos of Attica.

Παιήων, ονος, έ, Ραση, a celebrated physician, who cured the wounds which the gods received during the Trojan war.

Παλαίμων, ενες, έ, Palæmon, son of Athămas and Ino; his original name was Melicertes.

Παμφυλία, ας, ή, Pamphylia, a province of Asia Minor.

Ilàn, avòs, i, Pan, the god of shepherds, huntsmen, and of all the inhabitants of the country.

Hardier, eres, & Pandion, king of Athens.

Πάνδωςα, ας, ἡ, Pandōra, a celebrated woman; according to Hesiod, the first that ever lived.

Harisan, no, is, Panipe, a sea nymph,

ΠΑΡΘΚΝΩΝ

one of the Nereids.

Παρθικών, ώνος, i, the Parthenon, a temple of Athens, sacred to Minerya.

Hágu, Mos, i, Paris, son of Priam, and Hecüba.

Hagarian, ares, & Parmenio, a celebrated general in the armies of Alexander.

Hagraceds, so, & Parnassus, a mountain of Phocis, and the seat of the Muses.

Πάτροκλος, ου, δ, Patröclus, one of the Grecian chiefs in the Trojan war.

Havenvine, so, i, Pausanias, a Spartan general.

Παφλαγενία, ας, ή, Paphlagonia, a country of Asia Minor.

Huganir, ins, i, Pirans, a celebrated harbour at Athens, about 3 miles distant from the city.

Hueidees, ev, & Pirithous, son of Ixlon.

Hustergárns, sv. 8, Pinisträtus, an Athenian, early distinguished by his valor in the field.

Haling, ev. i, Pelias, son of Neptune and Tyro.

Haberidas, es. i, Pelopidas, a celebrated general of Thebes.

Halowerreausis, h, iv, Peloponnesian, of or belonging to Peloponnesus.

Πελοπονήσιω, ων, ω, Peloponnesians, inhabitants of the Peloponnesus.

Πελοπόννησος, ου, ἡ, Peloponnēsus, a peninsula, which comprehended the southern part of Greece.

Πίλοψ, erres, Pelops, son of Tantillus, king of Phrygia.
Πιωθιὸς, ios, i, Pentheus, son of

Echlon and Agave, was torn in pieces by the Furies.

Πίργαμο, ου, τὸ, Pergimus, the name of the cit-Iπργαμα, ων, τὰ, adel of the city Troy.

ПІЕРІА

Πιριανδρος, ου, δ, Periander, a tyrant of Ambracia, ranked by some among the seven wise men of Greece.

Πιερδοίδης, ev, i, a Perithædian, an inhabitant of Perithædæ, a demos of Athens.

Περικλής, lous, δ, Pericles, an Athenian, son of Xanthippus and Agariste.

Πιςίνδιος, ev. i, a Perinthiam, an inhabitant of Perinthus, a town of Thrace.

Περεί τολις, εως, ά, Persepõlis, a celebrated city, the capital of the Persian empire.

Haperdy, i.o.s., i, Perseus, son of Jupiter and Danaë; he was exposed by his father in a chest with Danaë, and thrown into the sea.

Πιςειφάντα, ης, ἡ, Πιςειφάντα, ης, ἡ, queen of the infernal regions.

Higons, ev, i, a Persian, an inhabitant of Persia.

Hagels, 30s, 4, Persis, a province of Persia, between Carmania and the Persian Gulf.

Πιρεικός, à, èv, Persian, of or belonging to Persia.

Πήγασος, ω, i, Pegäsus, a winged horse, sprung from the blood of Medüsa.

Πηλ Μης, εν, ε, Pelides, a patronymic of Achilles and Pyrrhus, as sons of Peleus.

Πηλεὺς, ίως, i, Peleus, king of Thessaly, married Thetis, one of the Nereids.

Πηλουσιακές, η, εν, Pelusian, the name of one of the mouths of the Nile.

Πίλοψ, οπος, δ, Pelops, son of Tantălus, king of Phrygia.

Πιεία, ας, ἡ, Pieria, a small country in Thessaly or Macedonia, whence the name Pierian, was applied to

ΠΙΝΔΑΡΟΣ

the Muses.

Hirdages, ev. é, Pindar, a celebrated lyric poet of Thebes.

Hieris, sees, 4, Fides, a Roman deity, first worshipped by Numa.

Mitylene in Lesbos.

Πλαταιαί, ων, αί, Platææ, (also found in the sing.), a town of Bœotia, near mount Cithæron.

Πλάτων, ωνος, δ, Plato, a philosopher at Athens; he died in the 81st year of his age, 348 B. C.

Haustinet, arre, i, Pleisionar, or Plistonar, son of Pausanias, and general of the Lacedzemonian armies in the Peloponnesian war.

Πλούτων, ωνος, δ, Pluto son of Saturn and Ops, and god of the Infernal regions.

Πολυδιάδης, ου, δ, Polybiddes, a Spartan, father of Nauclides.

Πολύιυπτος, ου, ό, Polyeuctos, an ancient orator.

Πολυπράτης, ses, i, Polycrätes, the tyrant of Samos, at whose court Anacreon lived.

Πολύμνια, ας, ά, Polyhymnia, one of the Muses.

Hologirm, ns, n, Polyxena, daughter of Priam and Hecuba.

Halverigger, over, i. Polysperchon, king of Macedonia, one of the generals of Alexander.

Ποματήϊος, ου, δ, Pompey, a celebrated Roman general.

Πεττικόν (πίλαγτς), τλ. Ponticum mare, the sea of Pontus, generally called the Euxine.

Hossidar, ares, i. Neptune, son of Saturn and Ops, and father of Pelias.

Ποτίδαια, ας, ἡ, Potidæa, a town of Macedonia, situated in the peninsula of Pallēne.

Πρίκμος, ευ, έ, Priam, king of Troy. Πρίκτη, ης, ή, Procne, daughter of Paudion, king of Athens; she was

ΠΥΡΙΦΛΕΓΕΘΩΝ

changed into a nightingale.

Πρόμαχος, ου, δ, Promachus, a son of Æson, killed by Pelias.

Προμπθεύς, εώς, δ, Prometheus, son of Japětus by Clyměne; he stole fire from heaven, and brought it to the earth in a hollow reed.

Πρυτανών, ου, τὸ, Prytanēum, a large hall, where the Prytanes (magistrates of Athens) used to assemble.

Πρωτισίλασς, ου, ό, Protesiläus, king of Thessaly.

Πτολεμαῖος, ev, δ, Ptolemy, (surnamed Philopator), died 204 B. C.

Πυγμαΐει, ῶν, εἰ, Pygmazi, a nation of dwarfs in Indis; they made war against certain birds, supposed to be cranes.

Πυθαγόρας, α, δ, Pythagöras, a celebrated philosopher, born at Samos; he was the founder of the sect called "the Italian."

Πυθαγόριιος, a follower of Pythaηνθαγορικός, gras.

Πύδαςχος, ου, δ, Pytharchus, an inhabitant of the island of Cyzĭcum in the Propontis.

Hústas, su, s, Pytheas, an archon at Athens.

Πωία, ας, ή, Pythia, the priestess of Apollo at Delphi.

Πυθοκλής, ίος, δ, Pythöcles, a man put to death with Phocion.

II idan, aves, ê, Python, the celebrated serpent, sent by June to persecute Latona.

Πύλω, ῶν, αὶ, Pylæ, which signifies
gates, was applied to any straits; it
here refers to those of Thermopylæ.

Πέλες, εν, ε, Pylos, a town of Messenia, on the western coast of the Peloponnessus.

Hugmaia, on, rd. Pyrenai, a ridge of mountains between Gaul and Spain.

Paudion, king of Athens; she was | Hugophsystem, acres, & Pariphical.

ПТРРА

thon, a river in the infernal regions. Hujja, as, h, Pyrrha, wife of Deucalion.

Hubber, ob, b, Pyrrhus, king of Epirus.

Halos, ou, J. Polus, a celebrated Grecian actor.

P.

Padánavous, vos. i. Rhadamanihus, a judge of the infernal regions.

Pia, as, n, Rhea, wife of Saturn, and

mother of Jupiter.

Pares, su, i, Rhine, one of the largest rivers of Europe, which divides Germany from Gaul.

Podavos, sv. i, Rhodănus, a river of Gallia Narbonensis, one of the largest in Europe.

Pidios, ov, i, a Rhodian, an inhabitant of Rhodes.

Pidos, su, a, Rhodes, a celebrated island, in the Carpathian sea.

Populos, ev, i, a Roman, an inhabitant of Rome.

3.

Zacirn, ne, h, Sabina, the region of the Sabines in Italy.

Zacires, av, ei, Sabīni, a people of Italy, east of Etruria.

Záyen, as, å, Sagra, a small river of Italy, in the country of the Brutii.

Zalaminian, an inhabitant of Salamis.

Zalauis, ivos, n, Salamis, an island in the Sinus Saronicus, on the southern coast of Attica.

Zahudnecos, ou, o, Salmydessus, a bay on the Euxine sea.

Σαλμωνεύς, έως, δ. Salmoneus, king of Elis; he wished to be called a god and to receive divine honors from his subjects.

ZIKANOI

tant of Samos.

Σάμος, ου, ή, Samos, an island on the coast of Asia Minor, where June was held in great veneration.

Σαρδανάπαλλος, ου, δ, Sardanapālus, the 40th and last king of Assyria, celebrated for his luxury and voluptuousness.

Zupšavia, as, n, Sardinia, the largest island in the Mediterranean except Sicily.

Záedsis, swi, ai, Sardes, the capital of Lydia in Asia Minor.

Zaedou, av, ei, Sardinians, inhabitants of Sardinia.

Σαρδώρο (πίλαγος), τὸ, the Sardinian (sea).

Σαρμάται, ων, ού, Sarmatians, inhabitants of Sarmatia.

Σαρματία, ας, ή, Sarmatia, a country at the north of Europe and Asia.

Zarves, so, i, a Satyr, a fabulous monster, half man and half goat.

Zavistas, an, al, Sumnites, a people of Italy.

Savverinds, n, iv, Samnitian, of or belonging to the Samnites.

Ziliúnos, ev, I, Seleucus, king of Syria.

Σιμίλη, ης, ή, Semèle, daughter of Cadmus and Hermione.

Σιμίραμις, ιδος, ή, Semiramis, queen of Assyria, wife of Ninus.

Eseipies, ev. 8, a Seriphian, an inhabitant of Seriphus.

Σίριφος, ου, ή, Seriphus, an island in the Ægean sea.

Zñess, an, si, Seres, a nation of Asia, between the Ganges and the eastern ocean, in the modern Thibet.

Zidar, ares, & Sidon, an ancient city of Phœnicia.

Zidónes, ev, d, Sidonian, of or belonging to Sidon.

Zinevia, as, i, Sicania, an ancient name of Sicily.

Zapus, sv, i, a Samian, an inhabi- Luxurel, w, sl, Mountans, inhabi-

ZIKĖAIA

tants of Sicania.

Σικιλία, ας, ή, Sicily, the largest and most celebrated island in the Mediterranean sea.

Zinediwan, w, oi, Sicilians, inhabitants of Sicily.

Σιπελιπός, 'n, òν, ∫ Sicilian, of or be-Zinedde, n, dr, longing to Sicily. Zinivos, ev. 6, Sicinnus, a man sent by Themistocles to deceive Xerxes.

Zinum, wvos, n, Sicyon, the capital of Sicyonia.

Σικυωνία, ας, ή, Sicyonia, a province of Peloponnēsus.

Zilovies, ou, i, Silvius, from whom all the kings of Alba were called Silvii.

Σιμωνίδης, ου, δ, Simonides, a celebrated poet of Cos, who flourished 538 B. C.

Σινύισσα, ης, ή, Sinuessa, a maritime town of Campania, originally called Siuope.

Σινωπιὺς, ίως, δ, Sinopian, an inhabitant of Sinope, a town of Pontus in Asia Minor.

Σίπυλος, ου, δ, a Sipylus, or Sipylum. a town of Lydia.

Σίσυφος, ου, ο, Sisyphus, brother of Athamas and Salmoneus.

Σκαιαί, ων, (πύλαι) ai, the Scæan gates of Troy.

Σκαμάνδειος, ου, δ, Scamandrius, a name of the son of Hector, also called Astyanax.

Σκησίων, ωνος, δ, Scipio (surnamed Africanus the younger), gained many celebrated victories in Africa.

Σκύθης, ου, δ, a Scythian, an inhabitant of Scythia.

Zzvěía, as. å, Scythia, a large country, situate in the most northern parts of Europe and Asia.

Zuveinos, n, dv, Scythian, of or belonging to Scythia.

Σπύλλα, ας, ή, Scylla, the daughter

of Nisus, king of Megara.

Ziars, ar, ai, Suanes, a people of 30*

ΣΥΜΠΛΗΓΑΔΕΣ

Colchis, near Caucăsus.

Σόλων, ωνος, i, Solon, one of the Seven Wise Men of Greece,

Zovněs, ádos, n. Sunias, an epithet of Minerva.

Σούνιον, ου, τὸ, Sunium, a promontory of Attica, where was a beautiful temple of Minerva.

Σουσα, ων, τὰ, Susa, a celebrated city of Asia Minor, and capital of the

Persian empire.

Σοφοκέρε, ios, i, Sophöcles, a celebrated tragic poet of Athens, who was educated in the school of Æschylus.

Σπάρτη, ης, ή, Sparta, a celebrated city of the Peloponnesus, capital of Laconia.

Σσαρτιάτης, ev, ê, a Spartan, an inhabitant of Sparta.

Σπίνθαρος, ου, δ, Spintharus, a Corinthian architect, who built Apollo's temple at Delphi.

Στρατονίκη, ns, n, Stratonice, daughter of Demetrius Policrcetes, married Seleucus, king of Syria.

Στροφάδις, ων, (νησοι). αί, Strophades, two islands in the Ionian sea, which took their name from the word στρίφω (verto), because the sons of Boreas turned back there, after they had pursued the Harpies.

Στρυμών, όνος, δ, Strymon, a river which separates Thrace from Macedonia, and falls into the Ægean

Στύμφαλος, ου, ο, Stymphalus, a lake of Arcadia, infested with birds, called Stymphalides, and which were killed by Hercules.

Στὺξ, γὸς, ἡ, Styx, a river of the Infernal Regions.

Zúcaeis, idos, and ios, A, Sybaris, a town of Italy, on the bay of Tarentum; also a river of the same name.

Συζαρίτης, ου. δ, Sybarite, an inhabitant of Sybaris.

Συμπληγάδις, ων, αί, Symplegades, two rocks at the entrance of the

ΣΥΡΙΑ

Euxine sea.

Zueia, as, h, Syria, a large country of Asia, near mount Taurus, west of the Euphrates.

Dierus, av, al, Syrtes, two large sand banks, in the Mediterranean, on the coast of Africa.

Σφίγε, γγὸς, ή, Sphinx, a fabulous monster of antiquity.

Zangiens, ses, i, Socrates, the most celebrated phil sopher of all antiquity, and a native of Athens.

Σώστεπτος, z, è, Sostratus, a musician.

T.

Tairages, ev, i, Tænărus, a promontory of Laconia.

Tavais, ides, e, Tundis, now the Don, a river which divides Europe from Asia.

Tarrales, ov, i, Tantalus, king of Lydia, represented by the poets, as punished in hell, by being placed up to his chin in the water, which flows away whenever he attempts to touch it.

Tapartivos, ar, oi, Tarentines, inhabitants of Tarentum.

Tagrages, ev, i, Tartarus, one of the regions of hell, where the most impious of mankind were punished.

Tapanesios, ov, o, a Tartessian, an inhabitant of Tartessus, a city of Spain.

Ταίγιτος, ου, ό, Taijgĕtus, a mountain of Laconia in Peloponnesus.

Tuordias, ou, o, Tiresias, a celebrated prophet of Thebes, son of Everes and Chariclo.

Tshaper, ever, i, Telamon, brother of Peleus, and king of Salamis.

Tiμπεα, ων, τà, Tempe, a valley in Thessaly, between mount Olympus and Ossa.

Tiemar, eres, i, Terminus, a Roman divinity.

TPOIZHN

of the Muses.

Tivzees, ov, i, Teucer, son of Telamon and Hesione.

Tnebs, bos, h, Tethys, the greatest of the sea deities, wife of Oceanus, and daughter of Urania and Terra.

Tros, ov, i, Tenos, an island in the Ægēan sea, celebrated for its foun-

Tnesbs, ias, i, Tereus, married Procne, daughter of Pandion; he was changed into a hoopoe.

Ticigios, ev, i, Tiberius, a Roman emperor, descended from the family of the Claudii.

Tiligus, ides, d, Tiber, a river of Italy, on whose banks the city of Rome was built.

Trypavns, ov, i, Tigranes, king of Armenia, son-in-law of Mithridātes.

Tivens, nees, i, Tigris, a river of Asia, forming the eastern boundary of Mesopotamia.

Τιθραύστης, ου, δ, Tithraustes, a Persian satrap 395, B. C.

Timaus, ev, e, Timæus, an historian of Sicily, who flourished 262 B. C.

Τιμάνδρα, ας, ή, Timandra, the mistress of Alcibiades.

Timofico, ov, b, Timotheus, an Athenian general, son of Conon.

Timer, wres, e, Timon, a native of Athens, called the Misanthrope.

Τμώλος, ου, i, Tmolus, a river of Lvdia.

Tovediravel, ev, ei, Turdetani, or Turdăti, a people of Spain, inhabiting both sides of the Bætis.

Toverse, av, oi, Tusci, the inhabitants of Etruria.

Terrangia, as, h. Trinacria, an ancient name of Sicily.

Τειττόλιμος, ev, i, Triptolemus, son of Oceanus and Terra.

Teiran, aves, e, Triton, a sea deity, son of Neptune.

Tagilizagen, us, i, Terpsichore, one Teolin, nos, i, Træzene, a town of

TPOIZHNIO

Argos, in the Pelopolnnesus.

Teol (nuos, ov, o, a Træzenian, an inhabitant of Træzene.

Tewas, άδος, ή, the Troad; also a Trojan dame.

Tews, w, oi, Trojans, inhabitants of Troy.

Tewal, w, ai, Trojan women. Tewizds, n, dv, Trojan, of or be-

longing to Troy.

Τρωϊκά, ων, τὰ, the period of the Trojan war.

Turdágeus, sw., 6, Tyndárus, king of Sparta, married Leda.

Turdaeidai, ar, si, Tyndaridae, the children of Tyndarus, viz. Castor and Pollux.

Tives, ev, in, Tyrus, or Tyre, a very ancient city of Phoenicia.

Tυβρηνία, ας, η, Tyrrhenia, or Etruria. See Ετρούσχοι.

Tυβρηνολ, ων, οί, Tyrrhēni, inhabitants of Etruria.

Tuppnvikos, n, dv, Tyrrhenian, of or belonging to Etruria.

Tυρὼ, οῦς, ἡ, Tyro, a beautiful nymph who had two sons by Neptune, Pelias and Neleus.

Tυφῶν, ῶνος, ὁ, Typhon, a giant, born of the Earth; he was said to have had the mixed natures of a man and a wild beast.

r.

'Ydás ms, sv, i, Hydaspes, a river of

'Υδεαώτης, ου, ὁ, Hydraōtes, a river of India, crossed by Alexander.

"Υδρος, ου, δ, Hydrus. See Notes.
"Υλως, ω, δ, Hydas, son of Theiodămas, king of Mysia.

"Y wans, idos, o, Hypanis, a river of Scythia.

Triebolos, ov, & Hyperbolus.

"Treesin, us, n, Hyperia, a fountain of Thessalv.

'Yazeurńszeu, as, n. Hypermnestra,

ΦΘΙΑ

one of the fifty daughters of \mathcal{D}_{a_n} . aus, married Lynceus.

Yexavia, as, n, Hyrcania, a large country of Asia, west of Media.

'Yezzvès, n, èv, Hyrcanian, of or belonging to Hyrcania.

"Yours, sws, i, Hyphäsis, a river of India.

Φ.

Φαίθων, οντος, δ, Phaëthon, son of Phæbus or the Sun, and Clyměne.
 Φαίαξ, ακος, δ, Phæax, an Athenian, who opposed Alcibiades in his ad-

ministration. Φάλιρνος (οἶνος), δ, Falernian, (wine) of Falernus, in Campania,

famous for its wines.

Φαληςδν, εῦ, τὸ, Phalēron, or Phalē rum, an ancient harbour of Athens. Φαληςικὸς, ἡ, ὸν, Phalerian, of or be longing to Phalērum.

Φανόδημος, ου, δ, Phanodēmus, an historian who wrote on the antiquities of Attica.

Φαρτάβαζος, ου, ὁ, Pharmabazus, a satrap of Persia.

Φάρος, ου, ο, Pharus, an island opposite Alexandria.

Φασις, ιδος, δ, Phasis, a river of Colchis, which the Argonauts entered after a long and perilous voyage.

Φειδίας, ου, δ, Phulïas, a celebrated statuary of Athens, who died 432 B. C.

Φιίδων, ωνος, δ, Phidon, a Grecian, who had the chief power at Argos. Φιραὶ, ῶν, αἰ, Pheræ, a town of Thes-

saly, where Alexander reigned.

Digais, wr. oi, Pheræans, inhabitants

of Pheræ.

Φερινδάτης, ου, δ, Pherendātes, a Persian set over Egypt by Artaxerxes.

Φίρης, ου, i, Pheres, king of Pheres, and father of Admetus.

Φέια, ας, ή, Phthia, a town in Thes.

ΦΙΛΗΜΩΝ

zaly where Achilles was born. Φιλήμων, ονος, δ, Philëmon, a Greek comic poet, contemporary with

Menander.

Φιλάτας, ου, δ, Philētas, a poet of Cos, in the reign of Philip.

Φιλισσίδης, ευ, δ, Philippides, a comic poet in Alexander's age.

Φίλιστος, ου, δ, Philip, king of Mace-

Φιλοπράτης, ου, δ, Philocrätes, an Athenian, famous for his treachery. Φιλομήλα, σς, ή, Philomēla, daugh-

Dιλομήλα, σς, ή, Philomēla, daughter of Pandion, king of Athens; she was changed into a swallow.

Φιλόξενες, ev, i, Philozenus, a poet of Cythera; also a philosopher, who prayed to have the neck of a crane, that he might enjoy his aliments.

Direits, ins, i, Phineus, a prophet, son of Agenor.

Φωνίκις, ων, ω, Phænicians, a people of Asia.

Φαντκη, ης, ἡ, Phænicia, a country of Asia, at the east end of the Mediterranean.

Φόρκος, ου, δ, Phorcus or Phorcys, a sea deity, son of Pontus and Terra.

Φείξος, ου, δ, Phrixus, son of Athamas king of Thebes.

Φευγία, ας, ή, Phrygia, a country of Asia Minor.

Φεὶξ, υγός, δ, a Phrygian, an inhabitant of Phrygia.

Φωκίς, ίδος, ή, Phocis, a country of Greece, west of Bœotia.

Φωπεὺε, ίως, δ. a Phocian, an inhabitant of Phocis.

Φωπικός, η, δν. Phocian, of or belonging to Phocis.

Φωκίων, ωνος, δ, Phocion, an Athenian, celebrated for his virtues, public as well as private.

Danes, ou, i, Phocus, the son of Phocion.

OKEANOZ

X.

Χαιρωνιία, ας, ἡ, Chæronēn, a city of Bœotia, celebrated by a famous victory of Philip over the Athenians.

Χαλδαΐω, ων, ω, chaldæans, the inhabitants of Chaldæa, a country of Asia, between the Euphrätes and Tigris.

Xάςης, ητος, δ, Chares, an Athenian general.

Xugendins, isvs, i, Charicles, one of the 30 tyrants of Athens.

Xueuxλω, «νε, ή, Chariclo, the mother of Tiresias.

Χαξίλαος, ου, δ, Charilāus, or Charillus, son of Polydectes, king of Sparta, educated and protected by his uncle, Lycurgus.

Xágeres, we, al, Gratice (Graces) three in number, Aglaia, Thalia, and Euphrosyne.

Xaeμίδης, ου, δ, Charmides, a Greek of an uncommon memory.

Χείλων, ωνος, 3, Chilon.

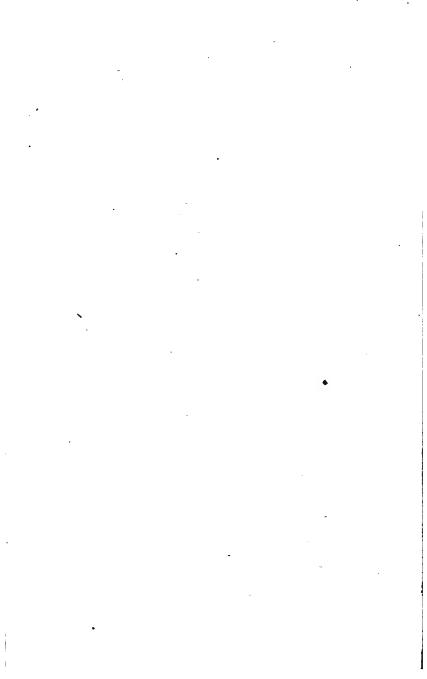
Xsigar, wros, s, Chiron, the centaur, half man, and half horse, son of Philyra and Saturn.

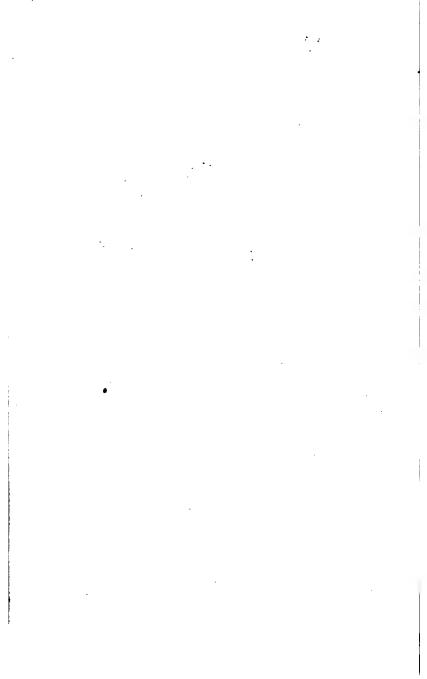
Xίλων, ωνος, δ. Chilo, a Spartan philosopher, one of the Seven Wise Men. Χίμαιρα, ας, ἡ, Chimæra, the name of a fabulous monster, sprung from Echidne and Typhon.

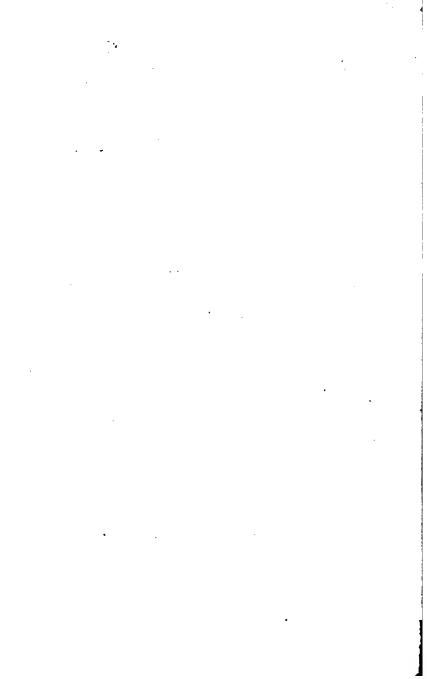
Ω

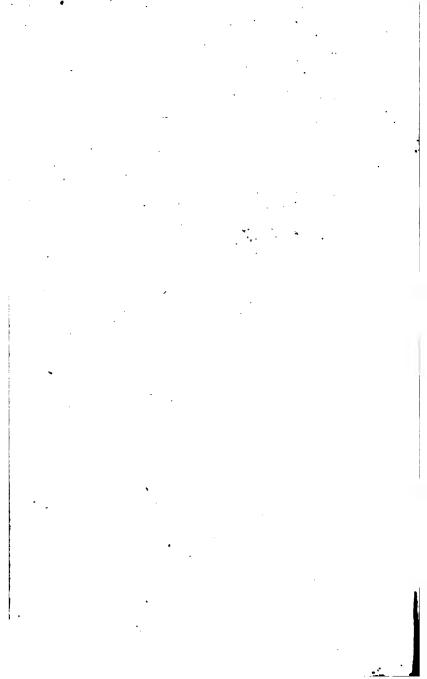
'Ωκιανὸς, οῦ, ὁ, Ocednus, a powerful deity, son of Cœlus and Terra.

"Orria, 1607, va. Ostia, a town at the mouth of the Tiber, about 16 miles from Rome.

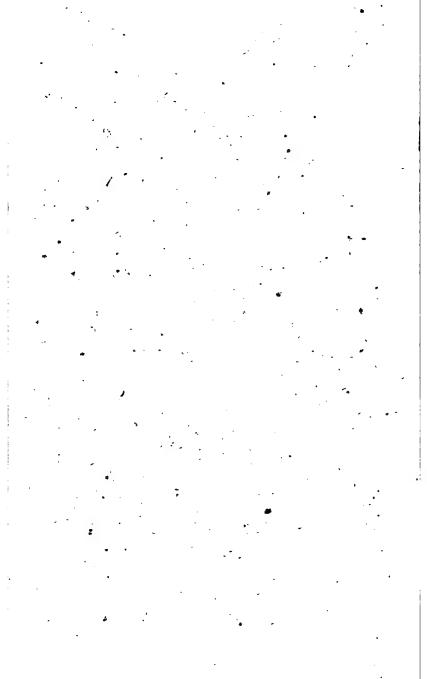


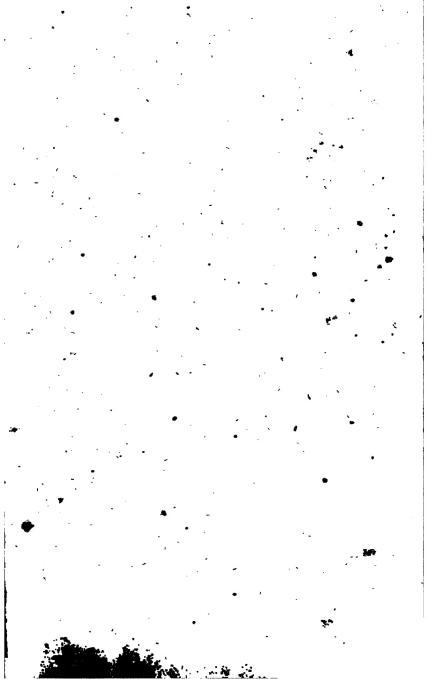


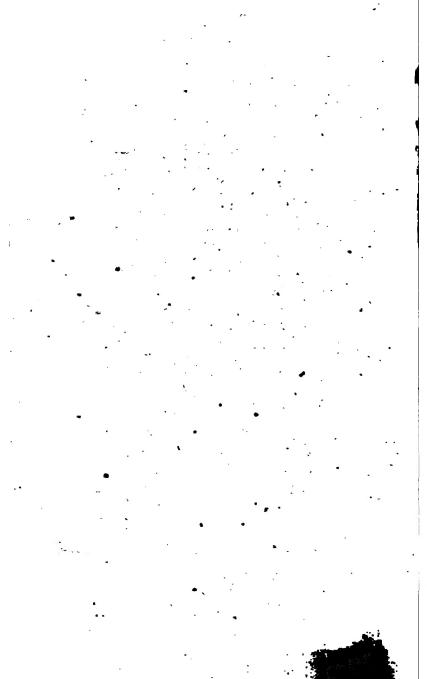












17/1000 Burto 8 species York. In wice witton

